



## PRESENTATION

Afin de favoriser la diffusion des ressources disponibles sur l'interreligieux, INTER-RELIGIO s'est donné pour objectif l'édition d'une bibliographie analytique internationale sur ce thème. Sous la forme d'une série de volumes à parution et mises à jour régulières, ce recensement est voué au partage des données recueillies, tout au long du programme, sur les trois pôles français, allemand et suisse du projet.

Un premier volume a été conçu à l'Université de Strasbourg par Sophie-Hélène Trigeaud. Paru en juillet 2017, il connaît ici une nouvelle édition augmentée. Ce travail a pour but d'offrir un classement par thème, par religion et par champs connexes, des publications et fonds documentaires internationaux sur l'interreligieux. Parmi les thèmes traités, on retrouve notamment celui du dialogue interreligieux en Europe, celui de l'éducation à l'interreligieux ou celui de l'approche des textes fondateurs en contexte interreligieux. Le classement opéré dans la seconde partie de cette bibliographie, s'intéresse aux groupes religieux impliqués dans le dialogue. Il permet d'indiquer des références dans des champs interreligieux spécifiques, tels que ceux des dialogues « judéo-chrétien », « islamo-chrétien », « juif-bouddhiste » ou avec les « minorités et nouveaux mouvements religieux », pour ne citer que quelques exemples de combinaisons possibles pouvant varier selon les groupes d'interlocuteurs observés. Dans une troisième partie, des ouvrages connexes sont pareillement référencés lorsqu'ils apportent des données complémentaires indispensables à la compréhension des thèmes précédents. Cette section tient compte de façon plus spécialisée, des apports propres aux différentes disciplines pouvant s'intéresser à la question de l'interreligieux, comme l'épistémologie, la théologie, le droit, l'ethno-anthropologie, la sociologie, l'histoire ou les sciences de l'éducation en particulier. Les dernières sections sont enfin consacrées à la présentation de fonds documentaires déjà existants sur l'interreligieux, de revues et séries, de bibliographies, de documentaires et vidéos. Plus qu'une simple bibliographie, cette bibliographie analytique internationale de l'interreligieux, propose de consulter les résumés fournis par l'auteur ou l'éditeur du document inclus dans chaque entrée, permettant ainsi de mieux découvrir l'intérêt scientifique de cette dernière.

Les équipes allemande et suisse du projet Inter-Religio à Heidelberg ont également annoncé la parution prochaine de volumes germanophones de cette bibliographie, dont l'une sera éditée par Hendrik Stoppel, post-doctorant Inter-Religio à l'Université d'Heidelberg.

Cette veille bibliographique est disponible sur le site, dans la partie « ressources sur l'interreligieux » de l'onglet « recherche » [<http://interreligio.unistra.fr/ressources/>].

Ce document a été réalisé dans le cadre du projet Inter-Religio, projet INTERREG V Rhin-Supérieur, financé par le fond européen FEDER.

**Pour citer ce document :** Trigeaud, S-H., « Bibliographie internationale des études sur l'interreligieux. Volume 1. Pôle français du projet Inter-Religio ». In *INTER-RELIGIO International bibliography of the interreligious studies - Series*. Strasbourg, INTER-RELIGIO, Université de Strasbourg, CNRS, DRES UMR 7354, 2017, édition revue et augmentée, janvier 2018.

© 2017, Trigeaud / INTER-RELIGIO / Université de Strasbourg, CNRS, DRES UMR 7354, tous droits réservés.

## TABLE DES MATIERES

Présentation .....	2
Table des matières .....	3
Ressources sur l'interreligieux, par thème .....	5
Généralités sur le dialogue interreligieux .....	5
Dialogue interreligieux et Europe .....	14
Dialogue interreligieux et Rhin Supérieur .....	15
Dialogue interreligieux et éducation .....	17
Textes fondateurs et dialogue interreligieux .....	26
Ressources sur le dialogue interreligieux, par religion(S) .....	33
Dialogue interreligieux, Bouddhisme, Confucianisme, Hindouisme, Jaïnisme et religions d'Asie....	33
Dialogue interreligieux & Catholicisme .....	35
Dialogue interreligieux & Protestantisme .....	43
Dialogue interreligieux et Christianisme .....	47
Dialogue interreligieux & Islam .....	51
Dialogue interreligieux & Judaïsme.....	57
Dialogue Islamo-Chrétien .....	59
Dialogue Judéo-Chrétien .....	82
Dialogue entre Christianisme, Bouddhisme, Confucianisme, Hindouisme, Jaïnisme et religions d'Asie .....	87
Dialogue Judeo-Islamique .....	92
Dialogue Islamo-Bouddhique .....	99
Dialogue Judéo-Bouddhique .....	100
Dialogue interreligieux et interculturel, dans les autres religions et cultures .....	103
Dialogue interreligieux, minorités et nouveaux mouvements religieux .....	106
Ressources connexes, par thèmes ou champs disciplinaires .....	109
Généralités sur le dialogue interculturel.....	109
Méthodologie et épistémologie .....	110
Religion et société .....	112
Droit et religion .....	122
Science et religion .....	129
Pluralisme religieux .....	131
Ouvrages connexes sur l'œcuménisme.....	140
Ouvrages connexes en théologie .....	142

Ouvrages connexes en histoire, anthropologie et sociologie des religions .....	160
Ouvrages connexes en philosophie.....	171
Ouvrages connexes en sciences de l'éducation .....	175
Ouvrages connexes en histoire, sciences sociales et sciences politiques .....	178
Revues, journaux, séries et magazines.....	183
Fonds documentaires .....	190
Communiqués de presse .....	194
Films, Vidéos et documentaires .....	195

# RESSOURCES SUR L'INTERRELIGIEUX, PAR THEME

## Généralités sur le dialogue interreligieux

- Albera, D. et Couroucli, M., (dir.), *Religions traversées. Lieux saints partagés entre chrétiens, musulmans et juifs en Méditerranée*. Paris, Actes Sud / MMSH, 2009.

[www.actes-sud.fr/catalogue/etudes-et-analyses/religions-traversees](http://www.actes-sud.fr/catalogue/etudes-et-analyses/religions-traversees), accès le 09/11/2017.

Ce livre fait découvrir un phénomène religieux très présent en Méditerranée et pourtant encore fort peu connu : la fréquentation des mêmes sanctuaires par des fidèles appartenant à des groupes confessionnels différents.

La mixité, cette aberration pour tout intégrisme, s'avère être un phénomène traditionnel, surtout dans les régions orientales du Bassin, là où les populations ont su s'adapter depuis de nombreux siècles à une vie politique et religieuse instable. Loin d'être des ensembles monolithiques, les religions apparaissent en effet "traversées". Ce livre en est une éclatante illustration. Sous la direction de Dionigi Albera et Maria Couroucli. Avec des textes de Bojan Baskar, Glenn Bowman, Henk Driessen, Benoît Fliche, Sandrine Keriakos, Catherine Mayeur-Jaouen, Anna Poujeau, Gilles de Rapper et Galia Valtchinova.

- Bazán, J-L., « Le dialogue interreligieux peut-il aider à lutter contre la radicalisation? ». *Europeinfos. Une perspective chrétienne sur l'Europe*, vol. 182, mai 2015.

<http://europe-infos.eu/europeinfos/fr/archives/numero182/article/7294.html>

Texte en ligne

- Bieringer, R. et Bolton, D., dir., *Reconciliation in Interfaith Perspective. Jewish, Christian and Muslim Voices*. Leuven, Peeters, 2011.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8869](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8869), accès le 11/07/2017

*Reconciliation in Interfaith Perspective: Jewish, Christian and Muslim Voices* brings together scholars from Jewish, Christian and Islamic backgrounds to discuss the concept of reconciliation from within their respective traditions. These scholars focused on whether a common understanding on reconciliation is possible between the Abrahamic religions. In this volume the papers are arranged in two parts. The first contains generalized studies that approach the topic from a broad perspective. The second presents specialized studies that focus on specific issues like Islamic normalcy, the relationship between forgiveness and ethics or a comparison between Eastern and Western Christianity. The Jewish equivalent of reconciliation is discussed by Adele Reinhartz and Didier Pollefeyt. Reimund Bieringer, Roger Burggraeve, Yves De Maeseneer, David Pratt and Nico Schreurs focus on various aspects of the Christian understanding of reconciliation from many different perspectives. Finally Zeki Saritoprak and David Bolton as well as Marcia Hermansen and Julianne Funk Deckard deal with Muslim equivalents to reconciliation. The various studies brought together represent a great diversity of perspectives on reconciliation. While reconciliation is primarily a Christian concept coming from the Pauline tradition, it is important to see that similar ideas are present in both Judaism and Islam. Though differences remain, the contributions do demonstrate that not only is an Abrahamic dialogue on this subject possible, but that it is beneficial for all involved and that it has undoubted potential for further development.

- Collu-Moran, R., « Le « geste », langage des rencontres interreligieuses ». In La Hougue, H. de, Vivier-Muresan, A-S. (dir.), *À l'écoute de l'autre. Penser l'altérité au cœur du dialogue interreligieux*, Desclée de Brouwer, Paris, 2015, p. 125-143.

[www.editionsddb.fr/livre/fiche/a-l-ecoute-de-l-autre-9782220075976](http://www.editionsddb.fr/livre/fiche/a-l-ecoute-de-l-autre-9782220075976), accès le 03/10/2017.

Cet article s'intéresse au concret des rencontres inter-religieuses, en posant la question du partage : comment les altérités religieuses en présence peuvent-elles prétendre à un vécu et un langage commun ? Pour y répondre, l'auteur envisage les rencontres inter-religieuses sous l'angle des pratiques symboliques mises en place. Quel langage commun est-il possible d'adopter qui soit audible

pour toutes les traditions en présence? Partant d'une analyse de la rencontre d'Assise, Roberta Collu développe la notion de « geste », en laquelle elle voit une clé conceptuelle : marqué par l'absence de finalité et le dépassement de toute programmation, le « geste » serait à même de constituer ce nouveau langage symbolique dont les rencontres inter-religieuses ont besoin.

- Grundmann, G.H. (dir.), *Interreligious Dialogue. An Anthology of Voices Bridging Cultural and Religious Divides*. Winona (MN, USA), Anselm Academic, 2015.

<https://anselmacademic.org/product/interreligious-dialogue/>, accès le 23/01/2018.

In our globalized world, two common options for dealing with distinct cultures, religions, and mores are to isolate ourselves from the diversity around us or to become capable of intercultural cooperation and interreligious understanding.

In *Interreligious Dialogue: An Anthology of Voices Bridging Cultural and Religious Divides*, editor Christoffer Hinrich Grundmann collects crucial essays on interreligious dialogue and places them side by side, effectively making Jewish, Christian, Muslim, Hindu, and Buddhist thinkers widely accessible. With concern for the practical, this anthology provides firsthand accounts of how interreligious dialogue works and looks. Grundmann offers short, contextual introductions for each new author, as well as a list of related internet resources at the conclusion of each article in order to facilitate the kind of deep learning required in this highly globalized world.

Christoffer H. Grundmann is John R. Eckrich University professor of religion and the healing arts, Valparaiso University, Valparaiso, IN. He has earned two doctorates in theology from the University of Hamburg, Germany.

Table of Contents

Contents

Editor's Preface

Introduction: Interreligious Dialogue and Peace in the Age of Globalization

PART I

INTERRELIGIOUS DIALOGUE: WHY DOES IT MATTER?

1. Interreligious Dialogue: What? Why? How?

2. The Dignity of Difference: Avoiding the Clash of Civilizations

3. Doing Dialogue Interreligiously

4. Christians and People of Other Faiths

5. Inter-religious Living in an Age of Globalization:

Religion in the Third Millennium

6. Apologies to an Unbeliever

PART II

INTERRELIGIOUS DIALOGUE: THE VIEW OF DIFFERENT TRADITIONS

7. The Importance of Interfaith Dialogue: A Buddhist Perspective

8. We and You: Let us Meet in God's Love

9. Hindu-Christian Dialogue: A Hindu Perspective

10. Spirituality of Hinduism and Christianity

11. Dialogue of Life: Celebrating our Commonalities, Understanding our Differences

PART III

INTERRELIGIOUS DIALOGUE: SOME PRACTICAL SAMPLES

12. A Buddhist Monk as a Member of a Christian Mission College

13. Youth in Interfaith Dialogue: Intercultural Understanding and its Implications on Education in the Philippines

14. Sacred Book Club: Reading Scripture Across Interfaith Lines

Epilogue: How to Get Moving? Appendix: Internet Resources

Index

- La Hougue, H. de, Vivier-Muresan, A-S. (dir.), *À l'écoute de l'autre. Penser l'altérité au cœur du dialogue interreligieux*, Desclée de Brouwer, Paris, 2015.

[www.editionsddb.fr/livre/fiche/a-l-ecoute-de-l-autre-9782220075976](http://www.editionsddb.fr/livre/fiche/a-l-ecoute-de-l-autre-9782220075976), accès le 03/10/2017.

Le dialogue inter-religieux est aujourd'hui soumis au feu de nombreuses critiques, y compris au sein de l'Église catholique, qui s'y est pourtant engagée fermement depuis Vatican II. Certaines voix lui reprochent de céder aux risques du syncrétisme ou du relativisme, bref de négliger la spécificité de la foi chrétienne au nom d'une quête de paix et d'unité qui ne rechercherait que ponts et points

communs. D'autres voix dénoncent, au contraire, un dialogue instrumentalisé dans un but apologétique, ne s'intéressant à l'autre que pour l'ériger en faire-valoir. Ces critiques ont le mérite de poser la question cruciale de l'altérité et de sa nécessaire prise en compte dans le dialogue inter-religieux. Le présent recueil tente de répondre à ce défi. Comment penser un dialogue qui sache placer l'altérité au cœur de sa démarche tout en restant bienveillant et respectueux ? Comment articuler reconnaissance d'une irréductibilité radicale des convictions et des personnes en présence et quête d'échanges et de partages ? Quelle peut être la nature de l'unité recherchée ? Ultiment, c'est poser la question du sens même du dialogue, d'un dialogue résolument compris par les auteurs de ce volume comme « dialogue de salut ».

Ce recueil reprend les travaux d'un colloque organisé en mai 2013 par les membres du groupe de recherche « Dialogue et Conversion » de l'Institut de Science et de Théologie des Religions (ISTR) du *Theologicum*. Il rassemble les apports pluridisciplinaires de chercheurs engagés personnellement dans le dialogue interreligieux.

- De Pury, A., Macchi J-D., dir., *Juifs, chrétiens, musulmans. Que pensent les uns des autres ?* Genève, Labor et Fides, 2004.

[www.laboretfides.com/ch\\_fr/index.php/juifs-chretiens-musulmans.html](http://www.laboretfides.com/ch_fr/index.php/juifs-chretiens-musulmans.html), accès le 11/07/2017

Dans une période où les conflits mondiaux sont la plupart du temps perçus à travers des identités religieuses, il importe de favoriser les dialogues interreligieux pour repousser amalgames et simplifications. Ce livre à plusieurs voix est une contribution à cet effort de pacification spirituelle. Comment chacune des trois grandes familles religieuses issues de la souche d'Abraham situe-t-elle les deux autres et quelle légitimité « théologique » leur reconnaît-elle ? Deux Juifs, deux musulmans, dont Tariq Ramadan, un catholique, un protestant et un orthodoxe réfléchissent à la façon dont leurs traditions religieuses perçoivent les autres religions monothéistes et au statut qu'elles leur reconnaissent.

Avec les contributions d'Albert de Pury (éd.), Jean-Christophe Attias, Pierre Bühler, Abdelmajid Charfi, Paolo Dall'Oglio s.j., Mireille Hadas Lebel, M<sup>gr</sup> George Khodr, Jean-Daniel Macchi (éd.) et Tariq Ramadan.

- Dervieu, L., dir., *Dialogues interreligieux pour une éthique de l'environnement*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=22603](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=22603)

Ce livre rassemble les débats de 18 intervenants de différents horizons et traditions religieuses autour du thème central de l'éthique de l'environnement. Après un exposé scientifique sur le changement climatique, chaque tradition représentée rend compte des références à l'interrelation homme-environnement dans les textes religieux. Puis, chacun se questionne sur la prise de conscience qui découle de sa croyance et sur les moyens de passer d'une vision théorique à des actions concrètes.

- Doré, J. Mgr., dir., *Christianisme, judaïsme et islam. Fidélité et ouverture*. Paris, Cerf, Académie Internationale des Sciences Religieuses, 1999.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3514/christianisme-judaisme-et-islam](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3514/christianisme-judaisme-et-islam), accès le 11/07/2017

La religion, toute religion, est à la fois, par essence, référée à des sources, donc à un passé, et de fait questionnée, dans cette référence même, par les conditions de son présent. Elle ne peut donc avoir de chance de subsister que si elle accepte de s'interroger de manière responsable sur l'articulation possible entre sa nécessaire fidélité à ce qui constitue son origine permanente et sa nécessaire ouverture à ce qui conditionne tant sa pertinence présente que son espérance d'avenir, à savoir les questionnements du monde moderne. Le choix des trois religions abrahamiques permet une réflexion quant au rapport fidélité/ouverture portant à la fois sur toutes ces religions ensemble face au monde moderne et sur chacune d'elles face aux deux autres. Les religions auront un avenir dans la mesure où elles pourront trouver dans leur ouverture même des raisons et des moyens de fidélité, si elles sont capables d'apporter une contribution à la fois spécifique et pertinente aux incontournables questions qui sont de plus en plus posées aux hommes.

Avec la collaboration de : Arthur Hertzberg, Claude Geffré, Emilio Platti, Georges Khodr, Gerhart M. Riegner, Hans Küng, Hans Weder, Jean-Marie Van Cangh, Joseph Doré, Marc Faessler, Maurice Borrman, Mohammed Arkoun.

- Dreyfus, A-M., *Lexique pour le dialogue*. Paris, Cerf, 2000. [Avec la collaboration d'Armand Abécassis et de Pierre Pierrard].

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/899/lexique-pour-le-dialogue](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/899/lexique-pour-le-dialogue), accès le 11/07/2017

Texte non disponible.

- Dussert-Galinat D., *Le Dialogue interreligieux : entre discours officiels et initiatives locales*. Rennes, P.U.R., 2013.

<http://pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3111>, accès le 11/07/2017

De la Shoah aux attentats terroristes du XXI<sup>e</sup> siècle, les relations entre les communautés religieuses présentes en France sont mises à rude épreuve. L'étude du discours officiel et des moments fondateurs du dialogue interreligieux depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale (Vatican II, Assise, repentance de la papauté) ne doit pas faire oublier l'importance des acteurs et des initiatives locales étudiées ici, en particulier à Paris, Lyon, Bordeaux et Marseille. La prise de conscience d'un antisémitisme persistant et la volonté de réformer les relations entre judaïsme et christianisme se traduisent par l'essor des associations à l'instar de l'Amitié judéo-chrétienne (1948), ainsi que la multiplication et la diversification des rencontres. Le dialogue avec les musulmans se noue plus tardivement, sur fond d'immigration et d'aide sociale.

- Dye, G. et Depret, I., *Partage du sacré. Transferts, dévotions mixtes, rivalités interconfessionnelles*. Paris, L'Harmattan, 2015.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=46696](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=46696), accès le 12/07/2017.

Ce livre étudie la question du partage du sacré, à savoir l'existence de sites religieux, à la fois objets de partage et de contestation par les membres de différentes confessions. L'accent est mis sur trois modalités d'échanges interreligieux : tout d'abord les transferts, les processus de passage d'une religion à une autre ; ensuite, les lieux sacrés mixtes, rassemblant des croyants de plusieurs traditions religieuses ; enfin, les rapports de force et les rivalités entre groupes religieux...

- Esser, A., von Kellenbach, K., Mehlhorn, A., Bieberstein, S., Gasser, C. et Rapp U., dir., *Feminist Approaches to Interreligious Dialogue - Perspectivas feministas acerca del diálogo interreligioso - Feministische Zugänge zum interreligiösen Dialog*. Leuven, Peeters, Journal of the European Society of Women in Theological Research, vol. 17, 2009.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8717](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8717), accès le 11/07/2017

This anthology injects women's voices into interreligious dialogue, which is all-too-often dominated by religiously authorized spokesmen, and questions the theory and practice of interreligious dialogue from feminist perspectives. The contributors speak from Hindu, Buddhist, Jewish, Christian and Muslim perspectives and reflect British, Dutch, German, Hungarian, Spanish, Slovene, Turkish and US American cultural contexts. While the European Society of Women in Theological Research (ESWTR) has for more than two decades negotiated its member's national, cultural and linguistic diversity quite successfully, the presence of diverse non-Christian religious communities in Europe has so far been marginalized. As the religious make-up of Europe is changing due to globalization, the discipline of theology must create ways to reflect, study and teach in a religiously pluralistic world. This book explores the possibilities of feminist solidarity in the midst of diversity and conflict by charting a pathway between acceptance of religious differences and rejection of patriarchal tenets within these religions.

- Gira, D., *Le dialogue à la portée de tous...(ou presque)*. Paris, Bayard, 2012.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/dialogue-a-la-portee-de-tous-ou-presque-le](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/dialogue-a-la-portee-de-tous-ou-presque-le), accès le 12/07/2017.

Dennis Gira a passé de longues années à étudier et surtout à pratiquer le dialogue interreligieux. Dans ce nouveau livre, Dennis Gira entend mettre son expérience très originale du dialogue au profit de tous. Que le dialogue soit interreligieux, interculturel (il est lui-même entre plusieurs cultures, plusieurs langues et religions), mais aussi politique, philosophique, et jusqu'au dialogue dans le couple, l'amitié, etc. Sans être simplement une méthode, ce livre part d'exemples précis et vécus de dialogue pour nous faire entrer dans la démarche originale du dialogue avec l'autre. Exemples souvent déroutants, parfois pleins d'humour, qui illustrent ce qui aide et construit le dialogue et ce qui peut le bloquer et le détruire parfois. Et pourquoi. On découvre les règles d'or du dialogue, ses bonheurs mais aussi ses écueils, ses drames. L'auteur donne 5 règles d'or pour construire un dialogue réel, il dénonce 5 ennemis du dialogue et en présente 5 amis qui le favorisent et l'enrichissent.



- Grannec, C., Landron, O., Trigeaud, S-H., dir., *Le Dialogue Interculturel et Interreligieux à l'heure de la mondialisation. Actes du Colloque International tenu à l'Université Catholique de L'Ouest (Angers, 3-4 Avr. 2014)*. Paris, Parole et Silence, 2014.

[www.paroleetsilence.com/Le-dialogue-interculturel-et-interreligieux-a-l-heure-de-la-mondialisation\\_oeuvre\\_11461.html](http://www.paroleetsilence.com/Le-dialogue-interculturel-et-interreligieux-a-l-heure-de-la-mondialisation_oeuvre_11461.html), accès le 11/07/2017

Les acteurs religieux jouent un rôle primordial dans la mondialisation, la grande majorité des habitants de notre planète se reconnaissant dans l'une ou l'autre des grandes traditions religieuses ou adhérant à différentes formes de spiritualité. La mobilité accrue des populations entraîne des évolutions notables dans la répartition des religions ; les grandes cités du monde sont de plus en plus multiculturelles et plurireligieuses. Si la mondialisation uniformise, elle provoque également nombre de résistances au cœur des sociétés civiles et des cultures locales. Comment dès lors établir une coexistence pacifique entre les peuples ? Comment favoriser les échanges entre les cultures et les religions et s'opposer aux dérives de l'extrémisme religieux ? Quelle reconnaissance et quelle gestion de la diversité religieuse peut être établie par les pouvoirs publics ?

- Haddad, P., Senèze, N., Meziti, K., *Les fêtes de Dieu, Yahweh, Allah*. Paris, Bayard, 2011.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/le-dico-interreligieux-des-fetes](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/le-dico-interreligieux-des-fetes), accès le 12/07/2017.

Chaque auteur, après une grande introduction concernant sa propre religion en présente, classées par ordre alphabétique, les grandes fêtes. Il développe pour chacune, l'aspect historique, théologique et sociétal. Destiné au grand public, ce livre s'inscrit dans une forme originale, qui en fait un objet attrayant et simple d'accès.

- Hödl, H-G., "Im Dialog mit den Anderen. Religionswissenschaft im Feld." In: Krobath, T., Lehner-Hartmann A. et Polak, R., (dir.), *Anerkennung in religiösen Bildungsprozessen. Interdisziplinäre Perspektiven. Diskursschrift Martin Jäggle*, Wien, V&R Unipress, p. 37-46, 2013.

[www.v-r.de/de/erkennung\\_in\\_religioesen\\_bildungsprozessen/t-0/1011843/](http://www.v-r.de/de/erkennung_in_religioesen_bildungsprozessen/t-0/1011843/), accès le 10/11/2017.

Texte non disponible.

- Husson, J-F. et Mahiels, J., « Pouvoirs locaux et dialogue interreligieux en Europe ». In Skard, H. , Palard, J., Woerling, J.M., et al., *Des dieux dans la ville - Le dialogue interculturel et interreligieux au niveau local*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2008.

Texte en ligne

<https://books.google.fr/books?id=ywsDu0Z6U4cC&lpg=PP1&dq=des%20dieux%20dans%20la%20ville&hl=fr&pg=PA7#v=onepage&q=des%20dieux%20dans%20la%20ville&f=false>, accès le 29/09/2017.

- Kam, S. M., *Tradition africaine de l'hospitalité et dialogue interreligieux*. Paris, Karthala, 2011.

[www.karthala.com/chretiens-en-liberte/2505-tradition-africaine-de-l-hospitalite-et-dialogue-interreligieux-9782811105877.html](http://www.karthala.com/chretiens-en-liberte/2505-tradition-africaine-de-l-hospitalite-et-dialogue-interreligieux-9782811105877.html), accès le 11/07/2017

Mariages mixtes, interethniques et interreligieux, rencontres de dialogue interreligieux, relations œcuméniques, développement de la parenté à plaisanterie, ces réalités contribuent à la recherche de la paix dans une cohésion sociale nationale. Mais il faut aller plus loin et parvenir à ce que les individus, les groupes ethniques et religieux adoptent la pratique de l'hospitalité comme éthique globale dans le contexte de brassage des cultures, des religions. La pratique de l'hospitalité est le préalable de toute vie en société, car son intention première est d'accueillir l'autre ou d'être accueilli par l'autre dans une attitude de vulnérabilité et de responsabilité, sans avoir peur du risque.

Trait de civilisation, l'hospitalité est aussi de l'ordre du mystère chrétien. En tant que telle, elle devrait constituer un élément de base de la vie chrétienne. La pratique pastorale de Mgr Anselme Titianma Sanon dans ses relations avec les musulmans et les communautés de la Religion traditionnelle africaine ont inspiré l'écriture de ce livre.

Sié Mathias Kam est prêtre du diocèse de Diébougou au Burkina Faso. Il a exercé le ministère pastoral en paroisse (Burkina Faso et France) et assuré le service de coordination des œuvres de charité et de développement dans le diocèse de Diébougou. Il a été secrétaire général de la commission épiscopale de la pastorale des migrants, membre du Comité international catholique pour les migrants (CICM) et secrétaire pour l'œcuménisme et le dialogue avec les musulmans dans son diocèse. Aujourd'hui, il est chargé de la coordination des commissions épiscopales de la conférence épiscopale Burkina-Niger.

- Katrin Langewiesche, « Le dialogue interreligieux au service du développement. Elites religieuses et santé publique au Burkina Faso », *Bulletin de l'APAD* [En ligne], 33, 2011, p. 91-119, mis en ligne le 22 mars 2012, consulté le 26 septembre 2017. URL :

<http://apad.revues.org/4087>

Le dialogue interreligieux est un phénomène transnational lié aux transformations du religieux dans un contexte de globalisation. L'article met l'accent sur une forme particulière des échanges interreligieux : la collaboration pluri-religieuse impulsée par l'État dans le domaine sanitaire au Burkina Faso. Elites religieuses engagées dans un mouvement pluri religieux et pouvoir politique s'unissent pour mettre en scène l'entente religieuse pourvoyeuse de subventions et de reconnaissance. Vis-à-vis des bailleurs de fonds internationaux l'attractivité du dialogue interreligieux, ou de l'image des relations pacifiées entre religions semble offrir des légitimations et une garantie pour la réussite des actions de développement. Des exemples concrets dans le domaine de la santé montrent que lorsque le dialogue interreligieux entre dans l'arène du développement, il devient une stratégie d'autopromotion pour les différents partenaires de ce dialogue. L'article propose d'explorer pourquoi la capacité de collaboration entre différentes communautés religieuses a pu devenir une stratégie de reconnaissance sociale prometteuse.

- Pui-lan, K., *Globalization, Gender, and Peacebuilding. The Future of Interfaith Dialogue*. 2011 Madeleva Lecture in Spirituality. New York / Mahwah, Paulist Press, 2012.

[www.paulistpress.com/Products/3-145-7/globalization-gender-and-peacebuilding.aspx](http://www.paulistpress.com/Products/3-145-7/globalization-gender-and-peacebuilding.aspx)

Shows how globalization has impacted interreligious relationships and dialogue and argues that the future of interfaith dialogue must include those marginalized voices that have not been invited to the table, especially women.

- Lamine, A-S., *La Cohabitation des dieux : pluralité religieuse et laïcité*. Paris, P.U.F., 2004.

[www.puf.com/content/La\\_cohabitation\\_des\\_dieux](http://www.puf.com/content/La_cohabitation_des_dieux), accès le 11/07/2017

Malgré les crispations identitaires, les rencontres entre membres ou responsables de diverses religions se multiplient et prennent la forme d'événements publics auxquels participent même des élus, de conférences et d'actions communes au service du "vivre ensemble". S'appuyant sur la première enquête réalisée auprès d'associations et d'acteurs religieux, cet ouvrage montre comment laïcité et identités religieuses sont mises au défi de cette pluralité et oscillent entre crainte, mésestime et reconnaissance.

- Lamine, A-S., Lautman, F. et Mathieu, S., dir., *La Religion de l'autre : la pluralité religieuse entre concurrence et reconnaissance – Actes du colloque organisé par l'Association française de sciences sociales des religions et la Société d'ethnologie française (Paris, 5-6 février 2007)*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27149](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27149), accès le 11/07/2017

Les auteurs de cet ouvrage, anthropologues, sociologues et historiens montrent comment l'altérité religieuse se conjugue de l'intime au public, à travers des études de cas, telles que les couples mixtes, les relations de voisinage, la cohabitation de deux groupes religieux dans un quartier populaire ou encore la gestion politique de la diversité religieuse. Ces analyses nous conduisent dans des contextes variés : islams, judaïsmes, christianismes, ou nouveaux mouvements religieux.

- Lassner, J., *Jews, Christians, and the Abode of Islam: Modern Scholarship, Medieval Realities*. Chicago, University of Chicago Press, 2012.

[www.bibliovault.org/BV.landing.epl?ISBN=9780226471075](http://www.bibliovault.org/BV.landing.epl?ISBN=9780226471075), accès le 03/10/2017.

In *Jews, Christians, and the Abode of Islam*, Jacob Lassner examines the triangular relationship that during the Middle Ages defined—and continues to define today—the political and cultural interaction among the three Abrahamic faiths. Lassner looks closely at the debates occasioned by modern Western scholarship on Islam to throw new light on the social and political status of medieval Jews and Christians in various Islamic lands from the seventh to the thirteenth century. Utilizing a vast array of primary sources, Lassner balances the rhetoric of literary and legal texts from the Middle Ages with other, newly discovered medieval sources that describe life as it was actually lived among the three faith communities. Lassner shows just what medieval Muslims meant when they spoke of tolerance, and how that abstract concept played out at different times and places in the real world of Christian and Jewish communities under Islamic rule. Finally, he considers what a more informed picture of the

relationship among the Abrahamic faiths in the medieval Islamic world might mean for modern scholarship on medieval Islamic civilization and, not the least, for the highly contentious global environment of today.

Preface

Acknowledgments

A Preliminary Note

Part One. Encountering the “other”: Western Scholarship and the Foundations of Islamic Civilization

1. Orientalists: The Modern Quest for Muhammad and the Origins of Islamic Civilization

2. Rethinking Islamic Origins

3. “Occidentalists”: Engaging the Western “Other,” Medieval Perceptions, and Modern Realities

4. The Occidentalist Response to Modern Western Scholarship

Part Two. Jews and Christians: The Reality of Being the “Other” in the Medieval Islamic World

5. The First Encounter: Muhammad and the Jews of Arabia

6. Perceiving the “Other”: Jews and Muslims in the Abode of Islam

7. Accommodating “Others”: Tolerance and Coercion in Medieval Islam

8. Medieval Jewry in the Orbit of Islam

9. Early Muslim-Christian Encounters: The Islamization of Christian Space

10. Muslims and Christians: Perceptions, Polemics, and Apologetics

11. Christians, Muslims, and Jews: Cross-pollinations in Medieval Philosophy and Science

Selected Bibliography

Index

- Mercier, C., Warren, J-P. (dir.), *Identités religieuses et cohésion sociale. La France et le Québec à l'école de la diversité*. Lormont, Le bord de l'eau, 2016.

[www.editionsbdl.com/fr/books/identites-religieuses-et-cohesion-sociale-la-france-et-le-quebec-ecole-de-la-diversite/558/](http://www.editionsbdl.com/fr/books/identites-religieuses-et-cohesion-sociale-la-france-et-le-quebec-ecole-de-la-diversite/558/), accès le 11/07/2017

La France et le Québec sont confrontés au surgissement des demandes religieuses dans l'espace public. Les traditions républicaines et libérales sont plus que jamais mises au défi quant à leur capacité à faire vivre-ensemble les citoyens, dans la diversité de leurs appartenances et de leurs convictions.

Pour y voir plus clair sur ce sujet brûlant, cet ouvrage compare les manières dont les sociétés française et québécoise régulent l'expression des identités religieuses. Il s'agit de présenter les concepts clés, les principes généraux, les stratégies concrètes et les expériences innovantes qui ont cours de part et d'autre de l'Atlantique. Parce qu'elle est vue comme le creuset de la nation et l'incubateur de la citoyenneté, l'école fait l'objet d'une attention particulière.

Venus d'horizon disciplinaires et professionnels variés, les différents contributeurs cherchent à sortir des simplifications faciles et des idées préconçues. Le croisement de leurs expertises permet d'aborder sous un nouvel angle tant les manifestations de la croyance que les politiques de gestion de la diversité. La mise en comparaison du Québec et de la France se révèle d'une fécondité étonnante et permet, par émulation ou par contraste, de mieux se positionner sur un enjeu central des démocraties occidentales.

Avec les contributions de : Jacques Beauchemin, Chedly Belkhodja, Gérard Bouchard, François Boucher, Jean-François Bruneaud, Laurent Calligrafi, Clémence Cardon-Quint, Vincent Carlier, Marie de Castelbajac, Brigitte Caulier, Martine Cohen, Angéline Escafré-Dublet, Pierre Escudé, Carol Ferrara, Marik Fetouh, Alain-G. Gagnon, Sophie Ghérardi, Samuel Grzybowski, Stéphanie Hennette Vauchez, Sivane Hirsch, Jack Jedwab, David Koussens, Guy Lachapelle, Louis-Philippe Lampron, Guillaume Lamy, Charles Mercier, Sabrina Moisan, Caroline Nicolle, Maurice Niwese, Stéphanie Pepin, Jean-Philippe Perreault, Yann Raison du Cleuziou, Colette Sabatier, Jean-Charles Saint-Louis, Isabelle Saint-Martin, Sara Teinturier, Éric Vinson, Jean-Philippe Warren.

- Nirenberg, D., *Neighboring Faiths: Christianity, Islam, and Judaism in the Middle Ages and Today*. Chicago, University of Chicago Press, 2014.

[www.press.uchicago.edu/ucp/books/book/chicago/N/bo18602093.html](http://www.press.uchicago.edu/ucp/books/book/chicago/N/bo18602093.html), accès le 03/10/2017.

Christianity, Judaism, and Islam are usually treated as autonomous religions, but in fact across the long course of their histories the three religions have developed in interaction with one another. In *Neighboring Faiths*, David Nirenberg examines how Muslims, Christians, and Jews lived with and thought about each other during the Middle Ages and what the medieval past can tell us about how they do so today.

There have been countless scripture-based studies of the three “religions of the book,” but Nirenberg goes beyond those to pay close attention to how the three religious neighbors loved, tolerated, massacred, and

expelled each other—all in the name of God—in periods and places both long ago and far away. Nirenberg argues that the three religions need to be studied in terms of how each affected the development of the others over time, their proximity of religious and philosophical thought as well as their overlapping geographies, and how the three “neighbors” define—and continue to define—themselves and their place in terms of one another. From dangerous attractions leading to interfaith marriage; to interreligious conflicts leading to segregation, violence, and sometimes extermination; to strategies for bridging the interfaith gap through language, vocabulary, and poetry, Nirenberg aims to understand the intertwined past of the three faiths as a way for their heirs to produce the future—together.

Introduction: Neighboring Faiths

1 Christendom and Islam

2 Love between Muslim and Jew

3 Deviant Politics and Jewish Love: Alfonso VIII and the Jewess of Toledo

4 Massacre or Miracle? Valencia, 1391

5 Conversion, Sex, and Segregation

6 Figures of Thought and Figures of Flesh

7 Mass Conversion and Genealogical Mentalities

8 Was There Race before Modernity? The Example of “Jewish” Blood in Late Medieval Spain

9 Islam and the West: Two Dialectical Fantasies

Acknowledgments

Notes

Bibliography

Index

- Ploix, Sœur A., Plisson, B., El Mahdi Krabch, M, Duval, L., Dervieu, L., Canat, B., Bureau, L., Bokobza, H.E., Baamara, Y., Amar, M., Raetz, M., Rempp, J-P., Renouard, Sœur C., Simonet, C. et Trebous, Sœur M-H., *Dialogues interreligieux pour le bien de notre humanité. "L'autre"*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=25790](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=25790), accès le 12/07/2017.

L'autre, accepté ou rejeté, demeure le fruit de l'incompréhension et des limites de tout un chacun. La richesse que peut nous apporter la différence reste trop souvent ignorée. Les intervenants qui s'expriment dans ce livre sont issus de différents horizons et traditions religieuses. Ils ont d'abord exprimé ce que leur propre enseignement révèle dans l'accueil de l'autre. Toutes leurs traditions ont en commun un socle de valeurs communes pour la paix.

- Pons, C., « Comment cohabiter ? prosélytisme et dialogue : les religions entre elles ». In Albera, D. et Berthelot, K., *Dieu, une enquête. Judaïsme, christianisme, islam, ce qui les distingue, ce qui les rapproche*. Paris, Flammarion, 2013, p. 773-832.

[www.academia.edu/21857820/COMMENT\\_COHABITER\\_PROSELYTISME\\_ET\\_DIALOGUE\\_LES\\_RELIGIONS\\_ENTRE\\_ELLES](http://www.academia.edu/21857820/COMMENT_COHABITER_PROSELYTISME_ET_DIALOGUE_LES_RELIGIONS_ENTRE_ELLES), accès le 09/11/2017.

Ce chapitre se propose de confronter deux dimensions essentielles des trois monothéismes : d'une part leurs relations interreligieuses, d'autre part leurs tendances prosélytes. Ces deux facettes, qui sont très souvent renvoyées dos à dos comme des attitudes radicalement distinctes méritent pourtant d'être appréhendées simultanément. Loin de s'annuler l'une l'autre, leurs histoires sont souvent mêlées et soulignent toute l'ambivalence que peuvent revêtir un dialogue qui réaffirme les identités distinctives de chacun, ou un prosélytisme qui s'appuie – dans un processus quasi synchrétique – sur des cultures religieuses locales. De la sorte, prosélytisme et dialogue bornent un champ complexe d'interactions au sein duquel se lisent les rapports entre les monothéismes, et aussi les monothéismes et d'autres religions.

- Poucota, P., Ogui, G. et Diarra, P. (Ed.), *Les Défis du vivre-ensemble au XXIe siècle*. Paris, Karthala, 2016.

[www.karthala.com/hommes-et-societes/3065-les-defis-du-vivre-ensemble-au-xxie-siecle-9782811116378.html](http://www.karthala.com/hommes-et-societes/3065-les-defis-du-vivre-ensemble-au-xxie-siecle-9782811116378.html), accès le 11/07/2017

Dans un monde de crises identitaires, de conflits interethniques et interreligieux, la question du vivre-ensemble se pose avec insistance et se mesure au nombre croissant de victimes et de réfugiés. Comment alors relativiser les frontières et dépasser les peurs ? Comment donner une place de choix à la quête de justice et de paix ? Quelles réponses proposer aujourd'hui ? Philosophes et théologiens, biblistes et autres chercheurs indiquent dans cet ouvrage des pistes de réflexion, après les avoir confrontées lors d'un colloque international qui s'est tenu à Abidjan, du 17 au 19 mars 2015, à l'occasion du quinzième anniversaire de la création de l'Université Catholique de l'Afrique de l'Ouest

(UCAO) et de l'Unité Universitaire d'Abidjan.

Les difficultés pour accueillir les migrants occultent souvent des injustices internationales et des égoïsmes, mais aussi la corruption et une mauvaise gestion des ressources. Les défis que connaissent les sociétés africaines en émergence sont aussi abordés dans un grand nombre de textes. La « fraternité en Christ », souvent évoquée par les auteurs, renvoie au désir de nos contemporains d'inventer un avenir commun et de créer les conditions pour instaurer une fraternité ouverte aux étrangers.

Perçue comme un lieu de savoir, l'université apparaît comme un espace privilégié pour apprendre à dialoguer et à construire, avec d'autres, un monde plus humain. Sans nier les différences culturelles et religieuses, ni les diverses manifestations de la violence, les auteurs invitent à une réflexion approfondie pour construire avec d'autres l'avenir de l'humanité.

*Paulin Poucouta est docteur en théologie biblique et en histoire des religions. Il est professeur d'Écriture Sainte et de lectures africaines de la Bible à l'Institut catholique de Yaoundé (Cameroun). Membre de l'Association des théologiens africains (ATA) et du Centre d'études africaines de recherches interculturelles (CEAF&RI), il a notamment publié* Quand la parole de Dieu visite l'Afrique et God's word in Africa (2015).

*Gaston Ogui Cossi est docteur en théologie systématique et détenteur d'un master en gestion des conflits et paix. Enseignant-chercheur et responsable du Département de théologie systématique à l'UCAO/UUA, il est auteur de* Cohabitation interculturelle au Bénin (2014). *La christologie, l'anthropologie théologique et l'interculturalité sont ses domaines de recherches.*

*Pierre Diarra est docteur en théologie et en histoire des religions et anthropologie religieuse. Responsable en France de l'UPM, l'une des OEuvres Pontificales Missionnaires, il enseigne à l'Institut catholique de Paris (ISTR) et à la Sorbonne Nouvelle. Membre de l'ATA, du Centre de recherches APPLA&CO et de l'Association francophone oecuménique de missiologie, il a notamment publié* Cent ans de catholicisme au Mali (2009).

- Skard, H. , Palard, J., Woerling, J.M., et al., *Des dieux dans la ville - Le dialogue interculturel et interreligieux au niveau local*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2008.

<https://book.coe.int/eur/fr/congres-serie-action-locale-et-regionale/4074-des-dieux-dans-la-ville-le-dialogue-interculturel-et-interreligieux-au-niveau-local.html>, accès le 11/07/2017

A l'évidence, « Dieu change en Europe » : les croyances et les confessions religieuses occupent une place croissante à tous les échelons de l'espace public. Parce qu'elles commandent ainsi de plus en plus la construction et l'affirmation d'identités plurielles, les pouvoirs publics se doivent d'en tenir le plus grand compte dans la définition des régies démocratiques et l'organisation du « vivre ensemble ». Les autorités locales se situent à un niveau privilégié pour conduire ce travail d'imagination et de création, qui exige une volonté de dialogue et l'ouverture d'espaces de rencontres. Une telle démarche va de pair avec l'analyse de cette nouvelle donne ; elle invite également à l'échange d'expériences. C'est la raison pour laquelle le Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe s'est engagé dans cette voie et a initié une réflexion à laquelle ont été étroitement associés des acteurs politiques locaux et des chercheurs universitaires. Mesurer les enjeux du dialogue interculturel et interreligieux et jouer la carte de l'interconnaissance, c'est choisir d'emblée d'ouvrir de nouvelles perspectives. Tel est l'objectif central de cette contribution européenne au débat démocratique et à l'action publique en contexte de pluralisme religieux.

- Tracy, D., *Dialogue with the Other: the Inter-Religious Dialogue*, Leuven, Peeters, Louvain Theological & Pastoral Monographs, vol. 1, 1990.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=123](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=123), accès le 07/07/2017.

"Dialogue with the Other" expresses David Tracy's ongoing interest in the other and The Other. His reflections enter into dialogue with figures as diverse as Meister Eckhart and William James and traditions as different as those of Buddhism, Christianity and Judaism. David Tracy is Distinguished Service Professor at the University of Chicago. He is Professor of Theology at the Chicago Divinity School and Professor in the Committee on the Analysis of Ideas and Methods. Among his better known are "Blessed Rage for Order" (1975), "The Analogical Imagination" (1981), and "Plurality and Ambiguity" (1987).

- Zamagni, G., « Dialogo interculturale e diritti umani. A sessant'anni dalla Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo ». *Cosmopolis, rivista semestrale di cultura*. Vol. 1, 2008, pp. 131-137.

[www.academia.edu/473699/Dialogo interculturale e diritti umani A sessantanni dalla Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo](http://www.academia.edu/473699/Dialogo_interculturale_e_diritti_umani_A_sessantanni_dalla_Dichiarazione_universale_dei_diritti_dell_uomo), accès le 12/07/2017.  
Texte intégral disponible sur Academia.

## Dialogue interreligieux et Europe

- Grodź, S. and Smith, G. G., (dir.), *Religion, Ethnicity and Transnational Migration between West Africa and Europe*, Leiden, BRILL, 2014.

[www.brill.com/products/book/religion-ethnicity-and-transnational-migration-between-west-africa-and-europe](http://www.brill.com/products/book/religion-ethnicity-and-transnational-migration-between-west-africa-and-europe), accès le 12/07/2017.

*Religion, Ethnicity and Transnational Migration between West Africa and Europe* focuses on the West African migrants' presence in Europe and the way they negotiate religion and ethnicity in a new context. Special attention is given to the diversity of religious background of the migrants and to exploration of interreligious (especially Christian-Muslim) relations. These dimensions of transnational migration have not been widely researched, yet. After introducing the new African religious diaspora, the situation of the Senegalese, Ghanaian and Fulbe migrants – both Christian and Muslim – in France, Spain, the Netherlands, Germany and Switzerland is analysed. The impact the migrants make on their communities of origin in Africa is also taken into account.

Contributors are: Afe Adogame, Martha Frederiks, Stanisław Grodź, Tilmann Heil, Monika Salzbrunn, José C.M. van Santen, Miriam Schader, Etienne Smith and Gina Gertrud Smith.

- Cheetham, D., Winkler, U., Leirvik, O. and Gruber, J. (dir.), *Interreligious Hermeneutics in Pluralistic Europe. Between Texts and People*. Leiden, BRILL, 2011.

[www.brill.com/products/book/interreligious-hermeneutics-pluralistic-europe](http://www.brill.com/products/book/interreligious-hermeneutics-pluralistic-europe), accès le 12/07/2017.

At the second major conference held in Salzburg in 2009 of *The European Society for Intercultural Theology and Interreligious Studies* (ESITIS), participants probed the broad theme of 'interreligious hermeneutics in a pluralistic Europe'. Due to the phenomenon of an increasingly plural Europe, questions arise about how we see each other's cultural heritage, religious traditions and sacred scriptures.

Following the discussions that took place at the conference, this book focuses on the usage of texts in our global and mass media world, the possibility of 'scriptural reasoning', the theological comparison of selected topics from religious traditions by scholars belonging to multiple religions or interreligious communities of scholars, the pragmatics of using sacred texts in social contexts of family and gender, polemical attacks on the other's sacred text and the challenge to interreligious hermeneutics of the postcolonial deconstruction of religion by cultural studies. The future of interreligious hermeneutics is going to be complex. This book exhibits the multiple agendas – power, gender, postcolonialism, globalisation, dialogue, tradition, polemics – that will have a stake in these future debates.

- Massignon, B., *Des dieux et des fonctionnaires. Religions et laïcités face au défi de la construction européenne*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2007.

[www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=1687](http://www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=1687), accès le 12/07/2017.

À l'heure où s'esquisse une Europe politique et où se profile l'adhésion de la Turquie, l'Union européenne n'échappe pas à la question religieuse. Quelle identité ? Quelle frontière pour l'Europe ? Comment faire sens et puissance dans une mondialisation qui exacerbe le sentiment religieux ? Quelle place réserver aux religions au sein de la société civile européenne en gestation ?

- Massignon, B., *L'Europe avec ou sans Dieu ? Héritages et nouveaux défis*, Paris, Editions de l'Atelier, Bruxelles, 2010.

[www.editionsatelier.com/index.php?page=shop.product\\_details&flypage=bookshop-flypage.tpl&product\\_id=423&category\\_id=3&writer\\_id=336&option=com\\_virtuemart&Itemid=8](http://www.editionsatelier.com/index.php?page=shop.product_details&flypage=bookshop-flypage.tpl&product_id=423&category_id=3&writer_id=336&option=com_virtuemart&Itemid=8), accès le 12/07/2017.

À l'heure où se sédentarisent d'importantes populations musulmanes en Europe et où se profile l'adhésion de la Turquie, l'Union européenne n'échappe pas à la question religieuse. Comment gérer

les demandes identitaires religieuses dans une mondialisation qui exacerbe le sentiment religieux ? Quelle est la place réservée aux religions au sein des sociétés civiles européennes ? Les informations réunies dans ce livre en font un ouvrage unique pour comprendre les enjeux contemporains du phénomène religieux en Europe. Sa conception sous forme de guide permet de voyager à travers l'ouvrage selon ses besoins et ses centres d'intérêt. Une synthèse d'accès facile sur l'Europe des 27 + la Turquie la Norvège et la Suisse fait la première originalité de cet ouvrage. Une première partie fait le point sur l'histoire religieuse de ces pays et la manière dont leur système de cultes s'adapte à la pluralité religieuse grandissante. Des approches transversales sur des questions sensibles auxquelles sont confrontés les pays européens sont fournies : la gestion publique de l'islam, l'enseignement des religions à l'école, la dérive sectaire, le port des signes religieux, la liberté d'expression concernant les libertés religieuses, la laïcisation du droit et la sécularisation des mentalités concernant certaines questions (le PACS, l'IVG, l'homosexualité, l'euthanasie)... Pour rendre la lecture aisée, chaque question donne lieu à une courte synthèse suivie d'un tableau synoptique présentant une information actualisée et complète par pays. Des différences mais aussi des convergences inattendues émergent entre les pays européens.

- Messner, F. (dir.). *La culture religieuse à l'école*. Paris : Cerf, 1995.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/16998/culture-religieuse-a-l-ecole-la](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/16998/culture-religieuse-a-l-ecole-la), accès le 20/03/2017.

Depuis quelques années, parents, enseignants, représentants des Églises et des religions dénoncent avec insistance le manque de connaissance religieuse des enfants et des adolescents. Ce livre aborde la question en présentant de la manière la plus précise possible les positions souvent divergentes de ces divers acteurs sociaux, sans toutefois oublier celles des premiers concernés : les élèves. Est-il vraiment opportun de créer un enseignement de culture religieuse ? Quel serait son contenu ? Qui en serait chargé ? Telles sont quelques-unes des questions soulevées dans cet ouvrage collectif. La présentation d'exemples de résolution de ce problème dans d'autres pays européens (Grande-Bretagne, Italie, Allemagne, Pologne) permet de relativiser le particularisme français tout en suggérant des solutions acceptables pour toutes les parties.

- Tolan, J., « Au-delà des mythes de la coexistence interreligieuse : contacts et frictions quotidiens d'après des sources juridiques de l'Espagne médiévale », *Cahiers de la Méditerranée*, vol. 86, juin 2013, p. 225-236.

[www.academia.edu/4349194/Au-del%C3%A0\\_des\\_mythes\\_de\\_la\\_coexistence\\_interreligieuse\\_contacts\\_et\\_frictions\\_quotidiens\\_dapr%C3%A8s\\_des\\_sources\\_juridiques\\_de\\_lEspagne\\_m%C3%A9di%C3%A9vale](http://www.academia.edu/4349194/Au-del%C3%A0_des_mythes_de_la_coexistence_interreligieuse_contacts_et_frictions_quotidiens_dapr%C3%A8s_des_sources_juridiques_de_lEspagne_m%C3%A9di%C3%A9vale), accès le 06/10/2017.

Texte intégral en ligne

## Dialogue interreligieux et Rhin Supérieur

- Lienhard, F., Grappe, C., (dir.), *Mutations religieuses et laïcité*, Münster, Lit, 2017.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5), accès le 15/01/2018.

En Allemagne et en France, le statut des Églises est très différent. Cette différence relève à la fois de la sécularisation, évolution culturelle et religieuse à l'œuvre depuis quatre siècles, et de la laïcité, manière particulière de déterminer le rapport entre l'État et les Églises. Parmi les contributions nécessaires à une meilleure compréhension de ces deux phénomènes, celle de la théologie est essentielle. En effet, certaines causes de la sécularisation se situent à l'intérieur du judaïsme et du christianisme. L'étude des textes théologiques permet de mieux la comprendre. D'autre part, le rapport entre l'État et les Églises fait l'objet de malentendus persistants et structurels entre les deux pays. Une étude plus précise, incluant les enjeux théologiques, s'avère nécessaire. Les textes rassemblés dans ce volume exposent ces deux questions.

- Messner, F., « La dimension interreligieuse des droits internes des religions. L'expérience strasbourgeoise », in *Quaderni di diritto e politica ecclesiastica, Rivista trimestrale. Speciale*, 2017, pp. 61-78.

[www.rivisteweb.it/doi/10.1440/88465](http://www.rivisteweb.it/doi/10.1440/88465), accès le 26/01/2017.

This article is focused on the contribution that a careful comparison of the elements shared by different religious legal systems can offer in terms of social consensus, living and working together, religious peace. This analysis is required by the contemporary socioreligious reality, that marks the end of the existence of homogeneous religious groups: the institutionalization of religious pluralism, the individualization of religious beliefs, the religious radicalization of certain movements and the weakening of the power of religious authorities over the members of their communities make a reflection on the interreligious dimension of the religious laws an indispensable tool to understand what is going on in France and other European countries.

- Michon, B., *Adolescent d'hier et d'aujourd'hui, culture religieuse et perception de l'altérité : une comparaison socio-historique dans le cadre franco-allemand*. Thèse de doctorat sous la direction de A-S. Lamine, Université de Strasbourg, 2011.

[www.theses.fr/s47607](http://www.theses.fr/s47607), accès le 29/09/2017.

Résumé non disponible.

- Michon, B., « Les représentations de la pluralité religieuse chez les jeunes français et allemands, une perspective sociologique », in Rognon, F., *Le buissonnement monothéiste, les régulations du pluralisme dans les religions du livre, approches socio-historiques et théologiques*, Presses universitaires de Strasbourg, Strasbourg, 2010, p. 373-387.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100422710>, accès le 29/09/2017.

Résumé du chapitre non disponible.

- Willaime, J-P., dir., *Le défi de l'enseignement des faits religieux à l'école. Réponses européennes et québécoises*, Paris, Riveneuve Edition, 2014 (dir.).

[www.riveneuve-editions.com/catalogue-2/actes-academiques/le-defi-de-lenseignement-des-faits-religieux-lecole-reponses-europeennes-quebecoises-2/](http://www.riveneuve-editions.com/catalogue-2/actes-academiques/le-defi-de-lenseignement-des-faits-religieux-lecole-reponses-europeennes-quebecoises-2/), accès le 12/07/2017.

« École et enseignement des faits religieux en Europe : objectifs et programmes », tel est le titre du colloque qui s'est tenu au Centre international d'études pédagogiques (CIEP) à Sèvres les 20, 21 et 22 septembre 2012. Organisé par l'Institut européen en sciences des religions (IESR), sous la direction d'Isabelle Saint-Martin, il a réuni de nombreux spécialistes de l'enseignement en Espagne, en Italie, au Danemark, en Flandre et Belgique, en Angleterre, en Allemagne et en Suisse qui ont échangé sur la place de la religion dans l'enseignement et les débats qu'elle induit dans la société de chacun des pays. Le présent ouvrage, issu de ce colloque, enrichit la réflexion de l'exemple québécois au travers du programme Éthique et culture religieuse et d'un jugement de la Cour suprême du Canada. L'ensemble met en perspective la laïcité en France et l'enseignement religieux dans les écoles publiques d'Alsace-Moselle.

Un large consensus se fait jour sur la nécessité d'aborder les faits religieux dans le cadre d'un enseignement s'adressant à tous les élèves d'une même classe et s'inscrivant dans les objectifs, les méthodes et la déontologie de l'école publique. Le débat aujourd'hui se focalise désormais sur la place que l'on accorde ou non à l'expérience religieuse et aux questionnements existentiels des élèves. L'ouvrage est dédié à Évelyne Martini (†), inspectrice d'académie et inspectrice pédagogique régionale en lettres de l'Éducation nationale, qui a beaucoup œuvré pour l'enseignement des faits religieux à l'école publique et a été une collaboratrice fidèle de l'IESR.

Jean-Paul Willaime, directeur d'études à l'École pratique des hautes études (« Histoire et sociologie des protestantismes ») est responsable du réseau européen de l'Institut européen en sciences des religions (IESR), après avoir dirigé cet Institut de 2005 à 2010.



## Dialogue interreligieux et éducation

- Béraud, C. et Willaime, J-P., dir., *Les jeunes, l'école et la religion*, Paris, Bayard, 2009.

4ème de couverture

«À l'origine de ce livre : une passionnante enquête sur la religion dans l'enseignement menée à l'initiative de l'Union européenne. De l'Espagne à la Russie, en passant par l'Allemagne, la France et quelques autres pays, plus de six mille questionnaires ont été remplis par des adolescents européens, entre 2006 et 2009. Neuf sociologues français présentent ici pour la première fois les résultats et les interprétations de cette enquête sans précédent ».

- Borne, D. et Willaime, J-P., dir., *Enseigner les faits religieux. Quels enjeux ?* Paris, Armand Colin, 2007.

[www.armand-colin.com/enseigner-les-faits-religieux-9782200346409](http://www.armand-colin.com/enseigner-les-faits-religieux-9782200346409), accès le 12/07/2017.

Depuis 2002, l'enseignement des faits religieux est entré dans les programmes des différentes disciplines. Ce livre rappelle l'histoire des relations entre la République et les sciences religieuses et interroge l'expression faits religieux. Puis il aborde concrètement les problèmes de la classe : quelle est la place des faits religieux dans les programmes des différentes disciplines ? Peut-on conseiller des démarches pédagogiques ? Comment aborder ces questions dans des perspectives nécessairement laïques ? Enfin, l'enseignement des faits religieux renvoie à des débats sociaux, culturels et politiques : dans un climat général de sécularisation, la France affronte le pluralisme et des formes fondamentalistes du religieux. L'école ne peut être absente de ces débats.

- Bokova, I., Debergé, P. et Follo, F., *Pour une éducation interculturelle, l'apport des universités catholiques / Actes du colloque organisé par l'UDESCA organisée avec la Mission Permanente d'Observation du Saint-Siège auprès de l'UNESCO*. Paris, Parole et silence, 2013.

[www.paroleetsilence.com/Pour-une-education-interculturelle-l-apport-des-universites-catholiques\\_oeuvre\\_11060.html](http://www.paroleetsilence.com/Pour-une-education-interculturelle-l-apport-des-universites-catholiques_oeuvre_11060.html), accès le 12/07/2017.

Pour une éducation interculturelle, l'apport des universités catholiques

Dans le prolongement des efforts entrepris par l'Unesco, le Saint-Siège souhaite continuer à travailler sur l'apport de l'éducation supérieure à l'interculturalité. Dans ce contexte, la publication des actes du colloque organisé par la délégation du Saint-Siège et les cinq universités et instituts catholiques de France, le 9 et 10 février 2012, vise à enrichir la réflexion et les actions de l'Unesco, en ouvrant de nouvelles perspectives sur la prise en compte de l'interculturel dans l'éducation et la recherche. Outre les délégations accréditées auprès de l'Unesco et les hauts fonctionnaires de cette organisation, cet ouvrage rassemble les interventions des universitaires de tous les continents, donc, d'autres cultures et religions, des personnalités du monde politique, social, associatif, des dirigeants d'entreprises. *Mondialisation et éducation interculturelle • Multiculturalité et interculturalité • L'art comme médiation interculturelle • Pédagogie et interculturalité • Interculturalité et monde de l'entreprise • Vie universitaire, interculturalité et responsabilité.*

- Caffin, G. et De Saint Amand, A-B., *D'assise à la cour de récréation, pédagogie du dialogue interreligieux*, Paris, Cerf, 1999.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/5560/d-assise-a-la-cour-de-recreation](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/5560/d-assise-a-la-cour-de-recreation), accès le 12/07/2017.

La cour de récréation, champ de bataille ou carrefour de paix où se rencontrent des jeunes de cultures et de religions différentes ? À Assise, le 27 octobre 1986, le pape Jean-Paul II invitait tous les responsables des grandes religions à venir prier pour la paix entre tous les hommes. Ce fut le signe de la fondation d'un monde nouveau où tous les croyants accepteraient de se parler et de coopérer au bien de l'humanité, refusant pour toujours les guerres de religions. Comment préparer les croyants des trois religions issues d'Abraham à ouvrir ce dialogue ? Ne faut-il pas commencer par éduquer les jeunes afin qu'ils considèrent leurs camarades des autres religions comme des frères ? L'ambition du Gerfec (Groupement d'étude et de recherche pour la formation des enseignants chrétiens), association européenne, est de mener à bien ce projet. Ce livre montre pourquoi et comment la prise de conscience se fait, ici et là, en Europe. De Birmingham à Paris, de Bergen à Barcelone, éducateurs chrétiens de plusieurs églises, juifs et musulmans pensent que l'entreprise est possible et cherchent sous quelles conditions elle peut être réalisée. Ils livrent ici leur réflexion et font part de leurs tentatives.

- Cheetham, D., "The University and Interfaith Education". *Studies in Interreligious Dialogue*, Vol. 15, n° 1, 2005, p. 16-35.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=583339&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=583339&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

The focus of this article is largely pedagogical. It is a critical reflection on the contribution that the university can play in inter-religious education. The article firstly seeks to sketch one particular characterisation of "interfaith" education: implying a stance that reflects a more pluralistic philosophical/theological standpoint. Next, there is a discussion about the university environment and the impact that liberal secular assumptions have had on departments of religious studies and theology. Attention is also given to recent debates about the future of "theology" and "religious studies" departments. In this context I give some consideration to issues concerning comparative studies and the purpose of dialogue. This is followed by a look at some of the dilemmas that face the teaching of "inter-religious relations" in the university context: what "grounds" such studies? What strategies might be employed for resolving ideological difficulties? Finally, there is a summative consideration of the features that might characterise inter-religious studies in the university.

- Collectif, *Education et diversité religieuse en Méditerranée occidentale*, Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2014.

<https://book.coe.int/eur/fr/droits-de-l-homme-citoyennete-democratique-et-interculturalisme/6084-education-et-diversite-religieuse-en-mditerrane-occidentale.html>, accès le 12/07/2017.

Cet ouvrage propose aux spécialistes de l'éducation des pistes de réflexions sur le défi que représente dans les communautés plurielles la diversité des religions et convictionnelle. Quatre équipes de chercheurs, en provenance d'Algérie, d'Espagne, d'Italie et du Maroc, ont analysé la place de l'éducation à la diversité religieuse à l'école dans le cadre du projet du Conseil de l'Europe « Education et diversité religieuse en Méditerranée occidentale ».

Les travaux ont mis en évidence l'interdépendance de la réflexion sur la place de la religion à l'école entre les rives nord et sud de la Méditerranée. En effet, les migrants en Europe obligent les pouvoirs publics et les systèmes éducatifs à réfléchir autrement à la question religieuse à l'école. Au Maghreb, l'expérience des pays comme l'Espagne ou l'Italie dans l'évolution des liens institutionnels entre État et religion est un élément clef du débat actuel sur la place de la religion à l'école et dans la démocratisation en cours des sociétés maghrébines.

Les chercheurs considèrent que l'on ne peut pas traiter les religions à l'école par la mise à l'écart, l'ignorance ou l'exclusion, car les élèves ne laissent pas leurs convictions religieuses et non religieuses ou leurs spiritualités à domicile. Tout le défi est, dès lors, de tenter d'identifier les meilleurs moyens pédagogiques pour introduire des connaissances, des compétences et des comportements appropriés à propos des religions.

- Collectif, *Dimension des religions et des convictions non religieuses dans l'éducation interculturelle - Recommandation CM/Rec (2008)12 et exposé des motifs (2009)*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2008/2009.

<https://book.coe.int/eur/fr/instruments-juridiques/4319-dimension-des-religions-et-des-convictions-non-religieuses-dans-l-education-interculturelle-recommandation-cm-rec200812-et-expose-des-motifs.html>, accès le 12/07/2017.

Cette recommandation définit la perspective dans laquelle les religions et les convictions non religieuses doivent être prises en compte dans le cadre de l'éducation interculturelle, tout en fixant un certain nombre de principes, d'objectifs et de méthodes d'enseignement et d'apprentissage. Elle a été adoptée par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe le 10 décembre 2008, faisant aboutir le projet réalisé par le Comité directeur de l'éducation sur le nouveau défi interculturel de l'éducation: diversité religieuse et dialogue en Europe (2002-2005). Cette recommandation peut servir de référence aux décideurs, concepteurs de programmes, formateurs et enseignants dans leur travail quotidien de développement des compétences pour le dialogue interculturel et pour écarter les obstacles qui entravent le traitement approprié de la diversité des religions et des convictions non religieuses dans l'environnement scolaire.

- Collectif, *Interreligious and Intercultural Dialogue in Youth Work (Symposium Report)*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2008.

<https://book.coe.int/eur/en/youth-other-publications/6042-pdf-interreligious-and-intercultural->

[dialogue-in-youth-work-symposium-report.html](http://dialogue-in-youth-work-symposium-report.html), accès le 12/07/2017.

To have been invited, as general rapporteur, to the symposium on interreligious and intercultural dialogue in youth work, is a real privilege.

It has been a pleasure to accept the invitation, to take the challenge of reporting the conclusions and outcomes of the symposium, and to try to represent the diversity of the participants attending the symposium itself in term of opinions, personal histories, lifestyles, ethnic origins, religions and belief, cultures and nationalities, and from countries such as Azerbaijan, Bangladesh, Kenya, Spain and the United Kingdom.

It has also been a great opportunity to listen to the challenging and enriching speeches and reflections, the emotional debates on controversial issues, and the reports on relevant experiences within the framework of interreligious and intercultural dialogue in youth work.

- Collectif, *La dimension religieuse de l'éducation interculturelle*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2005.

<https://book.coe.int/eur/fr/librairie-en-ligne/5212-la-dimension-religieuse-de-l-education-interculturelle.html>, accès le 12/07/2017.

Résumé non disponible.

- Collectif, *Diversité religieuse et éducation interculturelle: manuel à l'usage des écoles*. Strasbourg, Éditions du Conseil de l'Europe, 2007 (nv. ed. 2008).

<https://book.coe.int/eur/fr/droits-de-l-homme-citoyennete-democratique-et-interculturalisme/3804-diversite-religieuse-et-education-interculturelle-manuel-a-l-usage-des-ecoles.html>, accès le 12/07/2017.

Ce manuel vise à aider les enseignants, leurs formateurs, les personnels administratifs, les décideurs politiques et autres acteurs de l'éducation à aborder la question cruciale de la diversité religieuse dans les écoles européennes. La dimension religieuse de l'éducation interculturelle concerne toute l'institution scolaire, car les élèves - quelle que soit la nature de l'établissement qu'ils fréquentent - vivent et travailleront dans des sociétés de plus en plus diversifiées. Le manuel est l'aboutissement d'un projet intitulé «Le défi de l'éducation interculturelle aujourd'hui: diversité religieuse et dialogue en Europe», mené par le Conseil de l'Europe entre 2002 et 2005. Il est divisé en quatre parties lesquelles couvrent certaines des perspectives théoriques qui permettront aux enseignants et autres acteurs concernés d'acquérir le bagage nécessaire pour aborder les questions liées à l'éducation interculturelle et certains éléments clés concernant l'approche conceptuelle de l'éducation interculturelle et sa pratique pédagogique. Il aborde aussi quelques questions plus générales liées à la diversité religieuse à l'école dans différents contextes ainsi que des exemples de pratiques relevés dans divers Etats membres du Conseil de l'Europe.

- Congrégation pour l'Éducation Catholique (des Instituts d'Enseignement), *Éduquer au dialogue interculturel à l'école catholique. Vivre ensemble pour une civilisation de l'amour*. [www.vatican.va/roman\_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc\_con\_ccatheduc\_doc\_20131028\_dialogo-interculturale\_fr.html, acces le 02/05/2017].

[www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc\\_con\\_ccatheduc\\_doc\\_20131028\\_dialogo-interculturale\\_fr.html](http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc_con_ccatheduc_doc_20131028_dialogo-interculturale_fr.html), accès le 12/07/2017.

#### INTRODUCTION

#### CHAPITRE I : LE CONTEXTE

Culture et pluralité de cultures

Culture et religion

Religion catholique et les autres religions

#### CHAPITRE II : DIFFÉRENTES APPROCHES DU PLURALISME

Diversité d'interprétations

Approche relativiste

Approche assimilationniste

Approche interculturelle

#### CHAPITRE III : QUELQUES FONDEMENTS DE L'INTERCULTURE

L'enseignement de l'Église

Fondements théologiques

Fondements anthropologiques

Fondements pédagogiques

CHAPITRE IV : L'ÉDUCATION CATHOLIQUE DANS LA PERSPECTIVE DU DIALOGUE INTERCULTUREL

La contribution de l'éducation catholique

La présence dans l'école

Où la liberté d'éducation est niée

CHAPITRE V : LA CONTRIBUTION DE L'ÉCOLE CATHOLIQUE.

Responsabilité de l'école catholique

Communauté éducative laboratoire d'interculture

Projet éducatif pour une éducation au dialogue interculturel

Les programmes, expression de l'identité de l'école

Enseignement de la religion catholique

La formation des enseignants et des dirigeants

Être enseignants, être dirigeants

CONCLUSION.

- Garfinkel, R. and Zymelman, K., "What Works? Evaluating Interfaith Dialogue Programs". Washington, U.S. *Institute of Peace*, Special Report 123, July 2004 [www.usip.org/sites/default/files/sr123.pdf, accessed 09/06/2017]. Text reference.

[www.usip.org/sites/default/files/sr123.pdf](http://www.usip.org/sites/default/files/sr123.pdf), accessed 09/06/2017

About the report: "Interfaith dialogue is an increasingly popular response to religious conflict and religious nationalism. While practitioners employ a variety of approaches, the underlying purpose of all interfaith dialogue projects is to enhance religious tolerance and promote peaceful coexistence. Despite the increasing popularity of interfaith dialogue, rarely are these dialogue projects subjected to rigorous efforts to evaluate their impact and effectiveness. To help address this gap, the Religion and Peacemaking Initiative of the U.S. Institute of Peace commissioned a study that resulted in this publication. The project director and author of this report is Renee Garfinkel, a practicing clinical psychologist and Research Scientist at the Institute for Crisis, Disaster, and Risk Management at George Washington University. She has considerable experience in the field of project evaluation including evaluating interfaith dialogue projects. She was assisted in this project by Kerry Zymelman".

- Guerreiro, R. « Programme de dialogue interreligieux de l'Unesco », *Diogene*, vol. 205/ 1, 2004, p. 170-173.

[www.cairn.info/revue-diogene-2004-1-page-170.htm](http://www.cairn.info/revue-diogene-2004-1-page-170.htm), accès le 26/10/2017.

Texte intégral en ligne.

- Hajduk, L. et Klus, M., *Éducation et dialogue interculturel*. Paris, L'Harmattan, 2016.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=49577](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=49577), accès le 17/07/2017.

Les établissements d'enseignement ont un rôle fondamental à jouer pour initier et développer le dialogue interculturel et accompagner la construction d'une Union européenne plus forte, plus fonctionnelle et mieux investie par les citoyens. Cet ouvrage collectif propose une mise en perspective de cette thématique, en particulier avec le concours d'auteurs d'Europe centrale.

- Helskog, G.H. and Stokke, C., "Enhancing Relational Spirituality. *Dialogos* Philosophical Dialogues as an Approach to Intercultural and Interfaith Dialogue in Education". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 24, n° 2, 2014, p. 202-220.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3073527&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3073527&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

This paper discusses the *Dialogos* approach to facilitating philosophical dialogues, and compares this to different forms, levels and contexts of interreligious dialogue. While the *Dialogos* approach to philosophical dialogue was developed as a pedagogical approach to practical philosophy that aims at promoting human maturity and wisdom, it can also be seen as a way to facilitate interreligious dialogue in education. We analyze empirical material from three selected dialogues facilitated by Guro Hansen Helskog in a Norwegian upper secondary school context, in the light of the different forms or levels of interreligious dialogue discussed by Oddbjørn Leirvik and Notto R. Thelle. We also discuss the specific characteristics of philosophical dialogue in an educational context in relation and contrast to interreligious dialogue among persons of various religious and secular life-stances in Norwegian society at large.

- Krobath, T., Lehner-Hartmann A. et Polak, R., (dir.), *Anerkennung in religiösen Bildungsprozessen. Interdisziplinäre Perspektiven. Diskursschrift Martin Jäggle*, Wien, V&R Unipress, 2013.

[www.v-r.de/de/erkennung\\_in\\_religioesen\\_bildungsprozessen/t-0/1011843/](http://www.v-r.de/de/erkennung_in_religioesen_bildungsprozessen/t-0/1011843/), accès le 10/11/2017.

Der Einsatz für eine ›Kultur der Anerkennung‹ bildet ein zentrales Anliegen im wissenschaftlichen, pädagogischen und politischen Werk und Wirken des Religionspädagogen und Theologen Martin Jäggle. Die Option für jene Menschen, die in Bildung und Schule, Gesellschaft, Politik und Kirche nicht gehört und beteiligt werden, zeichnen sein Forschen, Denken und Handeln aus. In der Auseinandersetzung mit Schlüsseltexten von Martin Jäggle zu dieser Thematik entwickeln WissenschaftlerInnen aus unterschiedlichen Disziplinen – katholische, evangelische und islamische Religionspädagogik, Bildungswissenschaft, Politikwissenschaft, Sozialethik, Religionswissenschaft, Philosophie und Theologie – weiterführende Perspektiven zu einer interdisziplinären Theorie der Kultur der Anerkennung.

- Lefebvre, S., « Éduquer à la religion : connaissances, reconnaissance et dialogue », in *Quelle formation pour l'éducation à la religion*, F. Ouellet (dir.), Québec, Presses de l'Université Laval, 2005, p. 63-84.

[www.academia.edu/9406271/%C3%89duquer\\_%C3%A0\\_la\\_religion\\_connaissances\\_reconnaissance\\_et\\_dialogue](http://www.academia.edu/9406271/%C3%89duquer_%C3%A0_la_religion_connaissances_reconnaissance_et_dialogue), accès le 10/11/2017.

Solange Lefebvre discute la position du rapport Proulx (1999) et celle de l'Avis du comité sur les affaires religieuses (2005), rattaché au Gouvernement du Québec, qui propose d'«éduquer à la religion». Tous s'entendent sur l'importance de développer les attitudes suivantes chez les jeunes : connaissances et reconnaissance, tolérance, capacité de dialogue. Le cursus unique pour tous s'inscrit dans ces objectifs. Quant à la nature du cours, ses contenus et objectifs spécifiques, il serait important de mettre d'abord de l'avant les «contenus» sur la religion et sur les diverses positions humanistes, agnostiques, modernes (vagues et flottantes). Une éducation au dialogue interreligieux et interconvictionnel devrait faire l'objet d'un volet particulier du cours, tout en constituant l'horizon de la démarche éducative. Pour relever ces défis, Lefebvre soumet à la discussion quelques aspects de la théologie des religions et du dialogue. Ce point de vue théologique montre qu'un espace neutre favorisant l'éducation au pluralisme s'est ouvert au sein même des communautés croyantes, depuis plusieurs décennies. La réflexion de Charles Taylor sur le multiculturalisme et la politique de reconnaissance offre un point de vue complémentaire en philosophie politique.

- Leirvik, O., "Religion in school, interreligious relations and citizenship: the case of Pakistan", *British Journal of Religious Education*, vol. 30, n°2, 2008, p. 143-154.

[www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/01416200701831069](http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/01416200701831069), accès le 10/11/2017.

The article analyses the relation between religion, education and citizenship as reflected in recent research and current debates regarding religion in Pakistani schools. Following a description of the political context, two different views (one Christian, one Muslim) on the current state of affairs are presented. After a consideration of the madrasa system and its alleged role in fostering intolerance, the article focuses mainly on the role of religion in the curricula of government-run schools. The article ends by considering prospects for reform.

- Messner, F., « L'enseignement de la religion dans les Etats européens ». *Revue du droit local*, n°81, nov. 2017, p. 13-17.

[www.idl-am.org/?books=revue-du-droit-local-novembre-2017-numero-81](http://www.idl-am.org/?books=revue-du-droit-local-novembre-2017-numero-81), accès le 16/01/2018.

Résumé non disponible.

- Messner, F., « Création et organisation de l'Education au dialogue interreligieux et interculturel ». *Revue du droit local*, n°81, nov. 2017, p. 18-20.

[www.idl-am.org/?books=revue-du-droit-local-novembre-2017-numero-81](http://www.idl-am.org/?books=revue-du-droit-local-novembre-2017-numero-81), accès le 16/01/2018.

Résumé non disponible.

- Michel, E. et Houdelette, M., *Coexistez, bons dieux ! Cahier de vacances*. Paris, Cerf, 2016.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17691/coexistez-bons-dieux-cahier-de-vacances](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17691/coexistez-bons-dieux-cahier-de-vacances), accès le 12/07/2017.

Des juifs, des chrétiens, des musulmans, des athées, des agnostiques, des bouddhistes enfin réunis ! 5

chapitres. Des questions essentielles : une huître est-elle casher ? est-ce que tous les chrétiens fêtent les saints ? un Ketupat est-ce une prière, un plat ou un vêtement ? qu'est-ce que les Sunday Assemblies ? qu'est-ce que la laïcité ? Des cartes à colorier, des mots-fléchés, des quiz, de l'histoire, de la géographie, des jeux à relier, des cas pratiques, de la coexistence active. Des réponses indispensables pour mieux se connaître, mieux se comprendre, mieux vivre ensemble. 1 volonté : coexister.

- Michon, B., « L'école, la culture religieuse et le vivre-ensemble : une perspective comparative », *Revue française de pédagogie*, vol. 186, 2014, p. 85-97.

<http://rfp.revues.org/4417>, accès le 12/07/2017.

Cet article s'appuie sur une comparaison de différents types d'enseignement des faits religieux en France et en Allemagne. À partir d'une analyse des curricula français et de ceux du Bade-Wurtemberg, de Berlin et du Brandebourg, il s'agit de mettre en parallèle les stocks de connaissances effectivement acquis par les élèves et ces divers enseignements. L'auteur focalise particulièrement son attention sur la dimension du vivre-ensemble de ces enseignements et sur l'intérêt d'un enseignement du fait religieux réconciliant une approche patrimoniale et une approche anthropologique.

- Milot, M. et Estivalèzes, M. « La prise en compte de la diversité religieuse dans l'enseignement scolaire en France et au Québec. » *Éducation et francophonie*, vol. 36/1, printemps 2008, p. 86–102.

[www.erudit.org/fr/revues/ef/2008-v36-n1-ef2292/018091ar/](http://www.erudit.org/fr/revues/ef/2008-v36-n1-ef2292/018091ar/)

Le Québec et la France ont adopté des conceptions normatives différentes des rapports entre religion et école. En témoigne tout particulièrement la question de l'enseignement des religions qui a été à l'ordre du jour simultanément dans les deux sociétés. La France, marquée par la laïcité scolaire depuis plus d'un siècle, se montre plus craintive à l'égard d'une formation spécifique sur les religions dans le cursus scolaire. Le Québec a laïcisé son système scolaire un siècle plus tard, mais a défini la laïcité comme compatible avec une discipline consacrée à l'éthique et à la compréhension des visions du monde, religieuses et séculières. Les modèles français et québécois d'enseignement de la religion, bien qu'empruntant parfois des termes similaires, comme la tolérance et le dialogue, génèrent des effets différents quant à la prise en compte du pluralisme religieux dans l'espace scolaire. La France tend à privilégier une conception de l'école comme sanctuaire coupé des influences de la société civile, alors que le Québec entend porter à la connaissance critique de l'élève ce qui se vit en dehors de l'école en matière de religion. Néanmoins, de part et d'autre de l'Atlantique, la religion représente encore une possible pierre d'achoppement dans les consensus à propos de la laïcité de l'école.

- Ogay, T. et Edelmann, D., « Penser l'interculturalité dans la formation des professionnels: l'incontournable dialectique de la différence ». In A. Lavanchy, F. Dervin et A. Gajardo (dir.), *Anthropologies de l'interculturalité*. Paris: L'Harmattan, 2011, p. 47-71.

Texte intégral disponible sur Academia :

[www.academia.edu/23857882/Penser\\_linterculturalit%C3%A9\\_dans\\_la\\_formation\\_des\\_professionnel\\_s\\_Lincontournable\\_dialectique\\_de\\_la\\_diff%C3%A9rence\\_culturelle](http://www.academia.edu/23857882/Penser_linterculturalit%C3%A9_dans_la_formation_des_professionnel_s_Lincontournable_dialectique_de_la_diff%C3%A9rence_culturelle).

- Pollefeyt, D., Bouwens, J., *Identity in Dialogue. Assessing and enhancing Catholic school identity. Research methodology and research results in Catholic schools in Victoria, Australia*. Berlin, Lit Verlag, 2014.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90550-5](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90550-5), accès le 18/01/2018.

Enhancing Catholic School Identity Project (ECSIP) is a research and implementation project aimed at assessing and enhancing the identity of Catholic schools. Situated in increasingly pluralising cultural contexts, Catholic schools face the challenge of Recontextualising their identity in a culturally plausible and theologically legitimate way. To this end, ECSIP has developed a suite of empirical instruments that provide an in-depth analysis of a school's current, as well as desired, identity in a statistically reliable way. After describing and interpreting the results, the empirical insights lead to well-informed recommendations aimed at the identity development of Catholic schools, with a normative preference for the Recontextualising Dialogue School model as the way to enhance Catholic identity in a context of diversity. In this manner, ECSIP supports on-going processes of (self-) assessment that form the basis for continuing dynamics of (self-) improvement of the identity of Catholic educational institutions. Prof. Dr. Didier Pollefeyt (1965) is a full professor at the Faculty of Theology and Religious Studies and Vice President for Education KU Leuven.

Drs. Jan Bouwens (1978) has studied philosophy in both Antwerp and Amsterdam, and theology in Leuven.

- Pollefeyt, D., dir., *Interreligious Learning. Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium*, Series, vol. 201, 2007.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8213](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8213), accès le 12/07/2017.

The growth of secularisation, pluralism and globalisation have placed the West's traditional monoreligious education under pressure. Christianity no longer possesses a privileged position in Western Europe. Since the 1970's, a number of scholars have been trying to formulate an answer to this question of multireligiosity by developing a multireligious concept of religious education. As both a critique on, and alternative for, the multireligious model, scholars in the 1990s developed the interreligious model of religious education. This approach distinguishes itself from monoreligious pedagogy through acknowledging plurality among the pupils as both a part of departure and as a possible end result of religious education. Moreover, it openly approaches the plurality of religions and worldviews as a learning opportunity. Religious education thus becomes a place of encounter and dialogue between different religious convictions. Interreligious learning further distinguishes itself from the multireligious model by overcoming a purely objective representation of the multitude of religions. In the interreligious model, students are not only informed, but are introduced to the cognitive and value commitments underlying the different religions, giving them the opportunity to enrich and develop their own personal religious identity. The teacher takes an explicit and particular religious (Christian) standpoint, but also tries to bring in other committed religious and philosophical voices. The interreligious model aims to teach students that holding a proper religious identity while having an openness to the religious other is not necessarily self-contradictory. What is more, that authentic religiosity is able to welcome the other in his/her vulnerability and strength as a witness to God. In this volume, scholars from various disciplines (theology, pedagogy, psychology and ethics) and from different religious backgrounds (Jews, Christians and Muslims) face up to a total of ten challenges related to interreligious learning. Challenges that may act as obstacles to the acceptance of this possible new paradigm for religious education.

- Pollefeyt, D., "The Difference of Alterity. A Religious Pedagogy for an Interreligious and Interideological World", In De Tavernier, J., Selling, J.-A., Verstraeten, J., Schotsmans, P., dir., *Responsibility, God and Society. Theological Ethics in Dialogue. Festschrift Roger Burggravee*. Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium, 217, 2008, 305-330.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8535](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8535), accès le 10/11/2017.

Texte non disponible.

- Division du dialogue interculturel de l'UNESCO. Programme de dialogue interreligieux. *Enquête sur l'éducation et l'enseignement du dialogue interculturel et interreligieux (1999-2001)*. UNESCO, Paris, 2002.

<http://unesdoc.unesco.org/images/0012/001271/127158f.pdf>, accès le 26/10/2017.

Texte intégral en ligne.

- Sirat, R.-S., Capelle, P., Boubakeur, D. et Joutard, P., *L'Enseignement des religions à l'école laïque*. Paris, Salvator, 2003.

[www.editions-salvator.com/CT-27-societe.aspx#A-18271-ENSEIGNEMENT-DES-RELIGIONS-A-L-ECOLE-LAIQUE](http://www.editions-salvator.com/CT-27-societe.aspx#A-18271-ENSEIGNEMENT-DES-RELIGIONS-A-L-ECOLE-LAIQUE), accès le 13/11/2017.

Les enseignements se sont interrogés depuis longtemps sur la perte de mémoire religieuse des élèves. La capacité des futurs citoyens de circuler dans la culture et le patrimoine français et universel en est appauvrie. Connaître les religions à travers l'histoire, la littérature, la philosophie et l'art, c'est augmenter sa capacité de jugement et de discernement face aux grands choix de la vie. Le rapport Debray a bien posé les conditions d'un enseignement du fait religieux dans l'École de la République. Dans cet opuscule, un rabbin, un universitaire chrétien, un recteur d'Académie prolongent ce Rapport pour suggérer, chacun à leur façon, comment le meilleur des traditions religieuses peut enrichir l'éducation citoyenne, dans la tolérance et le respect de toutes les consciences. Un enjeu crucial d'intégration.

René-Samuel Sirat est rabbin, directeur de Chaire à l'Unesco.

Philippe Capelle est philosophe à l'institut Catholique de Paris.

Dalil Boubakeur est recteur de la Grande Mosquée de Paris.

Philippe Joutard est recteur d'Académie, professeur d'université.

- Sterkens, C., *Interreligious Learning - The Problem of Interreligious Dialogue in Primary Education*. Leiden, BRILL, 2001.

[www.brill.com/interreligious-learning](http://www.brill.com/interreligious-learning), accès le 12/07/2017.

The increasing plurality of religions and world-views in western society has major implications for religious communication in both public and private settings. This study is an important step in an exploration of the consequences of this religious plurality for religious education in primary education. The chief concern of this study is the following question: To what extent is a pedagogic model in which pupils are encouraged to participate in an interreligious dialogue adequate for coping with this religious plurality? To address this question, the author discusses the following research questions: what are the cognitive, the affective and the attitudinal effects of the interreligious model for religious education, and can this model be legitimised? These questions are considered in the context of a discussion of the meaning of religion and an elaboration of the aim of religious education within the context of a secularized and multicultural society.

- Schröder, B., Harun Behr, H., Boehme, K. und Krochmalnik, D. (dir.), *Buchstabe und Geist: Vom Umgang mit Tora, Bibel und Koran im Religionsunterricht* (Religionspädagogische Gespräche zwischen Juden, Christen und Muslimen 6). Berlin, Frank & Timme, 2017.

[www.frank-timme.de/verlag/verlagsprogramm/buch/verlagsprogramm/bd-06-bernd-schroederharry-harun-behrkatja-boehmedaniel-krochmalnik-hg-buchstabe-und-geist/backPID/religionspaedagogische-gespraechе-zwischen-juden-christen-und-muslimen.html](http://www.frank-timme.de/verlag/verlagsprogramm/buch/verlagsprogramm/bd-06-bernd-schroederharry-harun-behrkatja-boehmedaniel-krochmalnik-hg-buchstabe-und-geist/backPID/religionspaedagogische-gespraechе-zwischen-juden-christen-und-muslimen.html), accès le 15/01/2018.

Zum Inhalt

Im Gespräch zwischen Juden, Christen und Muslimen stößt man über kurz oder lang auf die Frage nach dem Verständnis der „Heiligen Schrift“. Diese Frage hat Brisanz, geht es doch mit ihr um das, was in diesen Religionen verbindlich gelten soll, und darum, ob und wie aus der Quelle der jeweiligen Schrift Orientierungen für die Anforderungen der Gegenwart gewonnen werden können. Nicht zuletzt im Religionsunterricht spielt deshalb die Auslegung von Tora, Bibel und Koran eine herausragende Rolle und gerade die Auslegung der Schrift der „Anderen“ ist für jüdische, christliche und muslimische Religionslehrende eine große Herausforderung. Hier geben sowohl Fachleute der Schriftauslegung als auch Religionspädagoginnen und -pädagogen Auskunft. Der Band verdeutlicht, dass jede der drei Religionen vielfältige Wege der Schriftauslegung kennt und damit faszinierende Zugänge zu deren reichem Erbe erschlossen werden können.

Zu den Herausgebenden

Die Herausgebenden sind Religionspädagog/inn/en ihrer Konfession bzw. Religion: Bernd Schröder ist Professor für Praktische Theologie an der Universität Göttingen (ev.), Harry Harun Behr Professor für Erziehungswissenschaft mit Schwerpunkt Islam an der Universität Frankfurt, Katja Boehme Professorin für katholische Religionspädagogik an der Pädagogischen Hochschule Heidelberg und Daniel Krochmalnik Professor für jüdische Religionslehre an der Hochschule für Jüdische Studien in Heidelberg.

- Syeed-Miller, N., "The Politics of Interreligious Education". American Academy of Religion. *Spotlight on Theological Education*, March 2014.

[www.aarweb.org/publications/spotlight-on-theological-education-march-2014-the-politics-of-interreligious-education](http://www.aarweb.org/publications/spotlight-on-theological-education-march-2014-the-politics-of-interreligious-education), accès le 25/09/2017.

Texte en ligne.

Najeeba Syeed-Miller is assistant professor of interreligious education at the Claremont School of Theology and director of the Center for Global Peacebuilding. Her published works have focused on the intersection of religion, politics, legal systems, transnational diplomacy, urban peacemaking, and interfaith just peacemaking. Her current book project, *Decolonizing Interspiritualities*, theorizes millennial inter-spiritual peacemaking in the Los Angeles urban landscape. She is an award-winning mediator in the areas of gang intervention and interracial conflicts.

- Valkenberg, P., « Saint Francis of Assisi, Louis Massignon, and Fethullah Gülen: Models of Peace-Oriented Interpretation of the Scripture". The Catholic University of America, (année de parution inconnue).

[www.academia.edu/6974707/Saint\\_Francis\\_of\\_Assisi\\_Louis\\_Massignon\\_and\\_Fethullah\\_G%C3%BClen\\_Models\\_of\\_Peace-Oriented\\_Interpretation\\_of\\_the\\_Scriptures](http://www.academia.edu/6974707/Saint_Francis_of_Assisi_Louis_Massignon_and_Fethullah_G%C3%BClen_Models_of_Peace-Oriented_Interpretation_of_the_Scriptures), accès le 22/01/2018.



Texte intégral en ligne.

- Willaime, J-P. et Mathieu, S., dir., *Des maîtres et des dieux. Ecoles et religions en Europe*, Paris, Belin, 2005.

[www.belin-editeur.com/des-maitres-et-des-dieux?lst\\_ref=1](http://www.belin-editeur.com/des-maitres-et-des-dieux?lst_ref=1), accès le 12/07/2017.

À l'heure où la France fête les cent ans de la loi de séparation des églises et de l'état qu'en est-il des rapports entre écoles et religions dans les autres pays européens tant sur le plan de l'enseignement (comment aborder les faits religieux à l'école?) que sur celui des manifestations d'expression religieuse dans l'enceinte scolaire? Peut-on dans ce domaine parler d'eupéanisation? Dans les écoles de la quasi-totalité des pays d'Europe il existe des cours spécifiques le plus souvent d'orientation confessionnelle consacrés aux religions Si dans certains cas l'éducation scolaire publique reste très liée à la religion dominante du pays (Italie Grèce Danemark...) on constate ailleurs des évolutions vers un enseignement religieux multiconfessionnel (Angleterre Allemagne) Dans d'autres pays le débat oppose approches confessionnelles et approches laïques (Espagne Turquie Russie...) Enfin en France on privilégie l'approche laïque des faits religieux à travers les disciplines enseignées (histoire lettres langues arts...) Tous les dispositifs nationaux sont bousculés sous la pression de la sécularisation et d'une diversité religieuse accrue Pour ce qui concerne les manifestations d'expressions religieuses à l'école (et notamment la question des signes religieux) chaque pays tente de concilier respect des convictions de chacun et enseignement scolaire public ouvert à tous Rédigés par les meilleurs spécialistes européens de la question ces textes constituent un ouvrage de référence accessible au plus grand nombre sur une question clé : le traitement scolaire des faits religieux.

- Willaime, J-P., dir., *Le défi de l'enseignement des faits religieux à l'école. Réponses européennes et québécoises*, Paris, Riveneuve Edition, 2014 (dir.).

[www.riveneuve-editions.com/catalogue-2/actes-academiques/le-defi-de-lenseignement-des-faits-religieux-lecole-reponses-europeennes-quebecoises-2/](http://www.riveneuve-editions.com/catalogue-2/actes-academiques/le-defi-de-lenseignement-des-faits-religieux-lecole-reponses-europeennes-quebecoises-2/), accès le 12/07/2017.

« École et enseignement des faits religieux en Europe : objectifs et programmes », tel est le titre du colloque qui s'est tenu au Centre international d'études pédagogiques (CIEP) à Sèvres les 20, 21 et 22 septembre 2012. Organisé par l'Institut européen en sciences des religions (IESR), sous la direction d'Isabelle Saint-Martin, il a réuni de nombreux spécialistes de l'enseignement en Espagne, en Italie, au Danemark, en Flandre et Belgique, en Angleterre, en Allemagne et en Suisse qui ont échangé sur la place de la religion dans l'enseignement et les débats qu'elle induit dans la société de chacun des pays. Le présent ouvrage, issu de ce colloque, enrichit la réflexion de l'exemple québécois au travers du programme Éthique et culture religieuse et d'un jugement de la Cour suprême du Canada. L'ensemble met en perspective la laïcité en France et l'enseignement religieux dans les écoles publiques d'Alsace-Moselle.

Un large consensus se fait jour sur la nécessité d'aborder les faits religieux dans le cadre d'un enseignement s'adressant à tous les élèves d'une même classe et s'inscrivant dans les objectifs, les méthodes et la déontologie de l'école publique. Le débat aujourd'hui se focalise désormais sur la place que l'on accorde ou non à l'expérience religieuse et aux questionnements existentiels des élèves. L'ouvrage est dédié à Évelyne Martini (†), inspectrice d'académie et inspectrice pédagogique régionale en lettres de l'Éducation nationale, qui a beaucoup œuvré pour l'enseignement des faits religieux à l'école publique et a été une collaboratrice fidèle de l'IESR.

*Jean-Paul Willaime, directeur d'études à l'École pratique des hautes études (« Histoire et sociologie des protestantismes ») est responsable du réseau européen de l'Institut européen en sciences des religions (IESR), après avoir dirigé cet Institut de 2005 à 2010.*

- Willaime (J-P.) dir., « Pluralisme religieux, État et éducation », *Social Compass*, vol. 37, n°1, 1990, p. 145-152.

<http://journals.sagepub.com/doi/abs/10.1177/003776890037001015?journalCode=scpa>, accès le 17/07/2017.

While the State accepts the existence of religious pluralism in so far as private beliefs are concerned, it also expects the various religions to play an increasingly important role in maintaining societal cohesion. This it does by encouraging each religion to contribute to the transmission of a set of common values which are to be shared by all members of the society.

Thus confronted by the challenge of cultural pluralism, Western societies find that their value system is not religiously neutral: the State utilizes the sacred. Whether they do so in conflict or in co-operation, State and religion inevitably meet in the sphere of education.

- Zwilling A.L. et Messner, F. (dir.), *Formation des cadres religieux en France. Une affaire d'Etat ?* Genève, Labor et Fides, Religions et modernités 6, 2010.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/formation-des-cadres-religieux-en-france.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/formation-des-cadres-religieux-en-france.html), accès le 22/01/2018

La formation des ministres du culte en France n'a suscité que peu d'intérêt de la part des pouvoirs publics au cours des dernières décennies. La notion de la neutralité de l'Etat par rapport aux religions du fait de la laïcité, vision commune aux institutions publiques et religieuses, explique pour une part ce détachement. La recomposition religieuse en Occident, due autant aux processus migratoires qu'à l'individualisation du croire, suscite cependant des interrogations. Quelles régulations doivent assumer l'État et les religions instituées pour prévenir les tensions et assurer la coexistence pacifique et tolérante de divers systèmes de croyances ? Comprendre la manière dont les cadres religieux sont formés, et ce qu'ils représentent dans les différentes communautés apporte des éléments de réponse. Dans cet ouvrage centré sur le cas français, l'attention est portée sur les cadres religieux dans leurs différents contextes d'appartenance : catholique, protestant, évangélique, juif, musulman, hindou, bouddhiste et religions émergentes. Or, les manières dont prêtres, pasteurs, imams ou gurus sont définis et formés sont loin de converger. De ce fait, la responsabilité de l'État dans la gestion de la formation ne peut s'exercer de façon unilatérale. Ce livre fournit de précieuses pistes pour l'analyse et la mise en place d'une politique adaptée à des situations diverses et complexes.

Avec les contributions de Samim Akgönül, Jean-Pierre Bastian, Franck Fregosi, Philippe Le Vallois, Francis Messner, Lionel Obadia, Grigorios D. Papatomas, Bernard Paperon, Christopher Sinclair, Patrick Valdrini, Eugène Vassaux, Nadine Weibel et Anne-Laure Zwilling.

## Textes fondateurs et dialogue interreligieux

26

- Arnaldez, R., *Trois messagers pour un seul Dieu*. Paris, A. Michel, 1983.

[www.albin-michel.fr/ouvrages/trois-messagers-pour-un-seul-dieu-9782226053602](http://www.albin-michel.fr/ouvrages/trois-messagers-pour-un-seul-dieu-9782226053602), accès le 18/01/2018.

En ces temps de conflits et de résurgence du religieux, les différences dogmatiques entre christianisme, islam et judaïsme se trouvent parfois exacerbées jusqu'à paraître induire de radicales incompatibilités. Or, au-delà des dogmes, on trouve chez les mystiques des trois grandes religions monothéistes des points de convergence essentiels. Roger Arnaldez met ici en lumière les fondements de cet humanisme religieux commun, qui trouve sa plus haute expression dans la place cruciale accordée au "coeur", à la fois dans la Bible judaïque, le Nouveau Testament et le Coran. Il jette ainsi les bases du seul oecuménisme possible : celui qui va puiser sa légitimité aux sources mystiques des religions.

Un ouvrage fondamental pour qui veut comprendre l'essence de la grande tradition abrahamique.

- Arnaldez, R., *Réflexions chrétiennes sur les mystiques musulmans*. Paris, OEIL, 1989.

Résumé non disponible.

- Ayoub, G. et Guetta, A. (dir.). *La langue et le sacré*. Paris, Geuthner, 2017.

[www.geuthner.com/livre/la-langue-et-le-sacre/1121](http://www.geuthner.com/livre/la-langue-et-le-sacre/1121), accès le 23/01/2018.

Les langues peuvent entretenir une relation privilégiée au Sacré et occuper de ce fait une place particulière dans la culture. Tel est le cas de nombreuses langues, dont le sanscrit, l'hébreu biblique, l'arabe littéraire, etc. Quelle est exactement cette place ? Quel rapport les locuteurs ont-ils alors à la langue ? Quels problèmes spécifiques pose alors l'évolution de ces langues ? À travers quelles questions et quelles représentations les cultures ont-elles pensé la relation de la langue au sacré ? La dizaine d'études que comprend ce volume est consacrée à ces questions.

Avec les contributions de Leili Anvar, Georgine Ayoub, Michel Bozdémir, Saverio Campanini, Giovanni Carrera, Cristina Ciucu, Masha Itzhaki, Pierre Lory, François Macé et Charles Malamoud.

- Bailey, J.W., "Sacred Book Club: Reading Scripture Across Interfaith Lines", in Grundmann, G.H. (dir.), *Interreligious Dialogue. An Anthology of Voices Bridging Cultural and Religious Divides*. Winona (MN, USA), Anselm Academic, 2015, p. 169-178.

<https://anselmacademic.org/product/interreligious-dialogue/>, accès le 23/01/2018.

Résumé non disponible.

- Bernhardt, R., „Potenziale der Religionskritik aus christlicher Perspektive“, in: Ströbele, C., Gharaibeh, M., Specker, T. und Tatari, M. (dir), *Kritik, Widerspruch, Blasphemie. Anfragen an Christentum und Islam (Theologisches Forum Christentum Islam)*, Verlag Friedrich Pustet, Regensburg, 2017, p. 223-245.

[www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch](http://www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Bernhardt, R., „Sola, solitaria, tota scriptura? Zur Bedeutung des Schriftprinzips in der evangelischen Theologie“, in: ThZ 73, 2017, p. 13-39.

[https://theologie.unibas.ch/fileadmin/theorel/redaktion/Theologische\\_Zeitschrift/PDF\\_Dateien/pdfs\\_ThZ\\_2017/pdfs\\_ThZ\\_2017\\_1/ThZ.2017.1.Bernhardt.pdf](https://theologie.unibas.ch/fileadmin/theorel/redaktion/Theologische_Zeitschrift/PDF_Dateien/pdfs_ThZ_2017/pdfs_ThZ_2017_1/ThZ.2017.1.Bernhardt.pdf), accès le 15/01/2018.

In der Frage nach der Bedeutung des sola scriptura als Formalprinzip der evangelischen Theologie überschneidet sich die Bibelwissenschaft mit der systematischen Theologie. Es geht um die Frage der Schriftauslegung und des Schriftverständnisses. Der Beitrag beginnt mit einer knappen Rekonstruktion dieses Prinzips in der reformatorischen Theologie. Daran schliesst sich eine Darstellung seiner Zuspitzung in der lutherischen Orthodoxie bei Abraham Calov an. Im dritten Schritt der Erörterung des Themas wird die Kritik dreier Theologen aus der jüngeren Vergangenheit und Gegenwart am protestantischen Schriftprinzip referiert. Die drei folgenden Abschnitte sind der Diskussion von Fragen gewidmet, die von dieser Kritik aufgeworfen worden sind: Was bedeutet es, dass sich die Schrift selbst auslegt? Inwiefern ist sie Quelle und Norm theologischer Erkenntnis? Auf welchen Kanon heiliger Schriften bezieht sich eigentlich das Schriftprinzip? Die These des Beitrags besteht darin, dass die Bibel als Heilige Schrift weder als alleinige Quelle noch als exklusive Norm theologischer Erkenntnis gelten kann. Sie inspiriert, reguliert und kritisiert die Erkenntnis der durch sie hindurchsprechenden Botschaft.

The contribution deals with the meaning of the sola scripturaprinciple. In reflecting on the question of biblical hermeneutics and the theological understanding of the Bible, Biblical Studies and Systematic Theology overlap. The first three paragraphs discuss the significance of the sola scriptura in the theology of the Reformers, how it was radicalized in the theology of Lutheran Orthodoxy and questioned since the Enlightenment. The last three paragraphs deal with issues arising from the Enlightenment critique: What does it mean to say that Scripture interprets itself? In what way and to what extent can Scripture be regarded as a source and a norm of theological knowledge? To which scriptures does the sola scripturaprinciple refer? My thesis is that the Bible is neither the single source nor the exclusive norm of theological knowledge. It inspires, regulates and criticizes the recognition of the message which speaks through the Bible.

- Cuypers, M., « Analyse rhétorique et critique historique », *MIDÉO*, vol. 31, 2016, p. 55-82.

<http://journals.openedition.org/mideo/384>, accès le 18/01/2018.

Dans un livre collectif récent, *Controverses sur les écritures canoniques de l'islam* (D. De Smet et Md. A. Amir-Moezzi, eds., Paris, Cerf, 2014), Guillaume Dye consacre un chapitre à la recherche de Michel Cuypers sur la composition du texte coranique intitulé : « Réflexions méthodologiques sur la 'Rhétorique coranique' ». Bien qu'admettant globalement la validité de l'analyse rhétorique comme méthode exégétique du Coran, il se montre réservé quant à l'application (ou du moins certaines applications) que M. Cuypers en a faites dans ses publications. Dans le présent article, M. Cuypers répond point par point aux critiques de G. Dye. Il en profite pour clarifier certains aspects de l'analyse rhétorique du Coran, concept encore nouveau dans le domaine des études coraniques. Il suggère enfin quelques idées sur les relations, encore mal définies, entre analyse rhétorique et critique historique.

- Cuypers, M., «La rhétorique sémitique dans le Coran. La sourate 1, al-Fatiha, et la sourate 96, al-'Alaq», *Studia Rhetorica Biblica et Semitica (StRBS)*, n° 20, 2005.

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/20.Cuypers\\_12.07.2016.pdf](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/20.Cuypers_12.07.2016.pdf), accès le

18/01/2018.

Texte intégral en ligne.

Les règles de la rhétorique sémitique ne s'appliquent pas qu'à la Bible. Cet article veut montrer, à partir de deux exemples, que ce sont exactement les mêmes règles qui déterminent la composition du texte du Coran. Dans l'introduction, on esquisse rapidement le problème de la structure du texte coranique, et l'on suggère que la rhétorique sémitique, découverte à partir des études bibliques, peut bien être la clef pour comprendre comment les diverses parties du Coran (les « sourates ») sont composées. Les règles de la rhétorique sémitique sont ensuite exposées à partir d'une analyse de la sourate 1, al-Fātiḥa. Une comparaison avec la structure du Psaume 1 met en lumière les liens littéraires entre le Coran et la Bible. Enfin, l'analyse de la sourate 96, al-'Alaq, montre comment l'analyse rhétorique, peut, en total respect du texte, remettre en question des interprétations reçues par la tradition.

- Cuypers, M., «La rhétorique sémitique dans le Coran.», *Studia Rhetorica Biblica et Semitica (StRBS)*, n° 27b, 2016.

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/27b.Cuypers,%20La%20rhetorique%20Osemitique%20dans%20le%20Coran.pdf](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/27b.Cuypers,%20La%20rhetorique%20Osemitique%20dans%20le%20Coran.pdf), accès le 18/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Fregosi, F. (dir.), *La formation des cadres religieux musulmans en France, Approches sociojuridiques*. Paris, L'Harmattan, 1998.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=434](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=434), accès le 19/01/2018.

Les cinq millions de musulmans de France disposent de plus de 1000 imams, dont environ 4% sont de nationalité française, l'immense majorité des autres est soit formée et mandatée par les pays d'origine, soit ne dispose le plus souvent que d'une formation sommaire peu adaptée au quotidien de l'islam en France. Ce volume s'attache à mieux cerner la formation des cadres religieux musulmans en France, à la lumière non seulement des sources écrites de la tradition et de l'histoire musulmanes, mais aussi à partir d'études de terrain dans une optique résolument comparatiste et prospective, afin de poser les bases d'une étude systématique de la condition du "clerc" musulman en Europe.

- Fricker, D. et SIFFER, N., *L'Écriture mise en discours. L'argument scripturaire dans les discours directs du Nouveau Testament*, « Cahiers de la Revue Biblique 83 », Pendé, Gabalda, 2015.

Texte non disponible.

- Leclercq, P., *Le Christ autrement. Essai de théologie interreligieuse*. Paris, L'Harmattan, 2009.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29888](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29888), accès le 17/07/2017.

Le dialogue interreligieux ouvre un espace de cohabitation des vérités et du respect de l'autre, de soi, de Dieu. Ainsi pour les chrétiens, plutôt que de relire les Écritures à partir de la confession classique de Jésus comme Christ et Seigneur, pourquoi ne pas retourner à l'écriture après avoir entendu la proposition sincère des autres traditions juive, musulmane ?

- Leclercq, P., *Comme un veilleur attend l'aurore. Écritures, religions et modernité*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20720&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20720&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND), accès le 17/07/2017.

Philippe Leclercq, a passé plusieurs années dans un monastère, a étudié la théologie et est marié à une musulmane ; fort de cette expérience de dialogue interreligieux il propose une relecture de la Bible à travers deux ensembles de textes se rapportant aux personnages de Jacob et David ainsi qu'une réflexion portant sur les critères d'authenticité d'une démarche religieuse et sur les articulations possibles entre les trois grandes religions monothéistes.

- Moussali, A., *Judaïsme, christianisme et islam : étude comparée*. Versailles, Éd. de Paris, 2007.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/judaisme-christianisme-et-islam-etude-comparee-cp35109.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/judaisme-christianisme-et-islam-etude-comparee-cp35109.html), accès le 19/01/2018.

La confrontation des mots-clés du judaïsme, du christianisme et de l'islam fait ressortir les richesses inhérentes à chaque tradition et met en évidence la distance qui sépare radicalement la vision biblique et chrétienne de la vision coranique.

Préface de Roger Arnaldez, de l'Institut

- Mura, G. (dir.), *Testo sacro e religioni - Ermeneutiche a confronto*. Città del Vaticano, Urbaniana University Press,.

[www.urbaniana.press/catalogo/testo-sacro-e-religioni/232?path=catalogo#\\_WVpm37Zpzcs](http://www.urbaniana.press/catalogo/testo-sacro-e-religioni/232?path=catalogo#_WVpm37Zpzcs), accès le 12/07/2017.

Che cosa è un testo sacro? Quali sono i criteri che definiscono un testo come "sacro"? Come si è formato il concetto di "canone" in riferimento ad un testo sacro e come viene interpretato nei diversi contesti religiosi? Che differenza existe tra "demitizzazione" e "demitologizzazione"? E quale ruolo assume il testo sacro nello sviluppo della vita religiosa e sociale dei credenti? Sono queste solo alcune delle questioni affrontate nel volume, con il contributo di specialisti delle varie discipline, in una prospettiva interdisciplinaire volta all'examen non solo dell'ambiente giudaico-cristiano e islamico ma anche delle forme religieuses arcaïques que païent oggi s'ombrées. I temi legati all'origine del testo sacro, alla sua recezione, canonizzazione e interpretation, nonché all'influsso che esercita tuttora sulla vita dei credenti sono quanto mai attuali e complessi. Ad essi è stato dedicato un importante convegno di studi, da cui il volume trae origine, che si è tenuto presso l'Università di Roma Tre (26-27 nov. 2004), promosso ed organizzato dai docenti di varie Università (Roma Tre, La Sapienza, Tor Vergata, Pontificia Università Urbaniana, Facoltà Valdese di Teologia, Pontificio Istituto di Studi Arabi e di Islamistica).

- Roggema, B., Poorthuis M. et Valkenberg, P., (dir.), *The Three Rings: Textual Studies in the Historical Triologue of Judaism, Christianity, and Islam*. Leuven, Peeters-Leuven, 2005.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz\\_print.asp?nr=7877](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz_print.asp?nr=7877), accès le 03/10/2017.

In history, Judaism, Christianity and Islam have been both partners and rivals. The well-known parable of the three rings argues in a beautiful paradox how the religion most beloved by the other two will turn out to be in possession of the true ring. This book collects a number of texts in which not just bilateral religious dialogues but the relations between one's own religion and the two others are documented. The texts translated and studied here, date from the medieval period, both from the East and from the West. It brings together in one volume esteemed writers such as the Jews Judah Halevi, Abraham Ibn Daud, Moses Maimonides, and Ibn Kammuna; the Christians John of Damascus, Paul of Antioch, Peter Abelard, Thomas Aquinas and Nicholas of Cusa; and the Muslims 'Abd al-Jabbar, Al-Ghazali, Ibn Qayyim al-Jawziyya, and Nur-al-Din al-Raniri. The shared knowledge of different religious traditions as testified to in some of these texts, may come as a surprise. Basic patterns of mutual understanding, pluralism, tolerance and dialogue - still relevant today - are drafted.

- Rognon, F., *Le buissonnement monothéiste, les régulations du pluralisme dans les religions du livre, approches socio-historiques et théologiques*, Presses universitaires de Strasbourg, Strasbourg, 2010.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100422710>, accès 29/09/2010.

Contrairement à ce que laisseraient accroire certains discours médiatiques, les monothéismes sont tout sauf monolithiques. Chaque religion du Livre est amenée à réguler une étonnante pluralité interne : interprétations des textes, orthodoxies doctrinales, ritualités et expressions de foi, traditions spirituelles, organisations institutionnelles, tout est motif à foisonnement. Mais à cette pluralité interne s'adjoit une pluralité externe : à l'heure de la globalisation des échanges, tout monothéisme est provoqué en rencontrant l'altérité religieuse. Il se doit ainsi de reconnaître que la référence au Dieu Un se retrouve en-dehors de lui-même, et que là aussi elle s'avère plurielle, « buissonnante ». Fruit d'une féconde recherche interdisciplinaire, le présent ouvrage interroge la dialectique entre pluralisme interne et pluralisme externe. Comment les juifs se représentent-ils le fait que le judaïsme est pluriel, les chrétiens que le christianisme est pluriel, et les musulmans que l'islam est pluriel ? Et comment cette représentation interne informe-t-elle leur regard sur l'altérité monothéiste : comment les juifs d'une part, les chrétiens d'autre part, les musulmans enfin, se représentent-ils le fait qu'il y a plusieurs monothéismes ?

Nul ne contestera la pertinence, ni même l'urgence pratique, d'une réflexion de fond et de recherches rigoureuses et détaillées sur ces thématiques. Le croisement des regards d'historiens, de sociologues et de théologiens, ne peut que contribuer à sortir le paysage religieux contemporain aussi bien de son opacité propre que des simplifications outrancières. La connaissance de l'autre et de soi-même est la condition d'une reconnaissance mutuelle.

TABLES

Frédéric Rognon — Introduction – Entre pluralisme interne et pluralisme externe

PREMIÈRE PARTIE – LES TRADITIONS RELIGIEUSES DU LIVRE : APPROCHES CONCEPTUELLES ET ANTHROPOLOGIQUES

Gilbert Vincent — Penser la pluralité : l'apport du modèle dialogique

Frédéric Rognon — Écriture et exclusivisme : quelles corrélations ?

DEUXIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME INTERNE DANS CHACUNE DES RELIGIONS DU LIVRE

Thierry Legrand — Le pluralisme interne au judaïsme à la fin de l'époque du Second Temple

Jonas Zianga — Régulation du pluralisme religieux à l'intérieur du judaïsme : le cas des « Black Jewish Communities »

André Birmelé — Les différents modèles d'unité au sein du mouvement oecuménique

Jean-Paul Willaime — Pluralisme et régulations dans le monde protestant

Hélène Lanusse-Cazalé — Pluralisme interne et régulations dans le protestantisme des pays de l'Adour au XIX<sup>e</sup> siècle

Omar El Kadi — Islam et droit. Le rapprochement entre les écoles juridiques au sein de l'islam (foi-doctrine-droit)

Éric Geoffroy — Le pluralisme interne au soufisme et les relations avec les non-soufis

Abdelmajid Charfi — Les lectures modernes du Coran

Rainer Brunner — Le pluralisme interne à l'islam au XXI<sup>e</sup> siècle : les rapports sunnisme-chiisme

TROISIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME EXTERNE ENTRE LES TROIS RELIGIONS DU LIVRE

Eberhard Bons — YHWH, un Dieu des étrangers ? Le rapport entre le Dieu d'Israël et les non-juifs à la lumière de deux textes de l'Ancien Testament

Jacques Goetschel — Rôles et fonctions des nations selon la tradition juive

John T. Pawlikowski — Moving the Christian-Jewish dialogue to a new level: can it happen?

David Bolton — The « parting of the ways » between Christianity and Judaism: inheriting a covenantal paradox

Frédéric Chapot — L'Empire romain et la réflexion sur la pluralité religieuse. Approche lexicale

Madeleine Wieger — Les théologies chrétiennes des religions : une pluralité de représentations du salut en Jésus-Christ

Jason Dean — L'affirmation selon laquelle l'islam admet une pluralité religieuse externe peut-elle se fonder sur l'énoncé coranique : « Si Dieu l'avait voulu, il aurait fait de vous une seule communauté » ?

Larbi Djeradi — Un regard soufi sur le christianisme. La figure du Christ dans les causeries du Cheikh Adda Bentounès

François Clément — Les relations interreligieuses en Andalus (Espagne musulmane) du IX<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle : déconstruction d'un mythe ?

Bruno Michon — Les représentations de la pluralité religieuse chez les jeunes Français et Allemands : une perspective sociologique

- Schröder, B., Harun Behr, H., Boehme, K. und Krochmalnik, D. (dir.), *Buchstabe und Geist: Vom Umgang mit Tora, Bibel und Koran im Religionsunterricht* (Religionspädagogische Gespräche zwischen Juden, Christen und Muslimen 6). Berlin, Frank & Timme, 2017.

[www.frank-timme.de/verlag/verlagsprogramm/buch/verlagsprogramm/bd-06-bernd-schroederharry-harun-behrkatja-boehmedaniel-krochmalnik-hg-buchstabe-und-geist/backPID/religionspaedagogische-gespraechе-zwischen-juden-christen-und-muslimen.html](http://www.frank-timme.de/verlag/verlagsprogramm/buch/verlagsprogramm/bd-06-bernd-schroederharry-harun-behrkatja-boehmedaniel-krochmalnik-hg-buchstabe-und-geist/backPID/religionspaedagogische-gespraechе-zwischen-juden-christen-und-muslimen.html), accès le 15/01/2018.

Zum Inhalt

Im Gespräch zwischen Juden, Christen und Muslimen stößt man über kurz oder lang auf die Frage nach dem Verständnis der „Heiligen Schrift“. Diese Frage hat Brisanz, geht es doch mit ihr um das, was in diesen Religionen verbindlich gelten soll, und darum, ob und wie aus der Quelle der jeweiligen Schrift Orientierungen für die Anforderungen der Gegenwart gewonnen werden können. Nicht zuletzt im Religionsunterricht spielt deshalb die Auslegung von Tora, Bibel und Koran eine herausragende Rolle und gerade die Auslegung der Schrift der „Anderen“ ist für jüdische, christliche und muslimische Religionslehrende eine große Herausforderung. Hier geben sowohl Fachleute der Schriftauslegung als auch Religionspädagoginnen und -pädagogen Auskunft. Der Band verdeutlicht, dass jede der drei Religionen vielfältige Wege der Schriftauslegung kennt und damit faszinierende Zugänge zu deren

reichem Erbe erschlossen werden können.

Zu den Herausgebenden

Die Herausgebenden sind Religionspädagog/inn/en ihrer Konfession bzw. Religion: Bernd Schröder ist Professor für Praktische Theologie an der Universität Göttingen (ev.), Harry Harun Behr Professor für Erziehungswissenschaft mit Schwerpunkt Islam an der Universität Frankfurt, Katja Boehme Professorin für katholische Religionspädagogik an der Pädagogischen Hochschule Heidelberg und Daniel Krochmalnik Professor für jüdische Religionslehre an der Hochschule für Jüdische Studien in Heidelberg.

- Valkenberg, P. (dir.), *World Religions in Dialogue. A Comparative Theological Approach, Enhanced Edition*. Winona (MN, USA), Anselm Academic, 2017.

<https://anselmacademic.org/product/world-religions-dialogue/>, accès le 23/01/2018.

In our increasingly pluralistic and globalized society, it's not good enough to simply learn *about* other religions: we must learn *from* other religions—and their adherents.

Pim Valkenberg's *World Religions in Dialogue: A Comparative Theological Approach, Enhanced Edition*, provides an opportunity to do just that.

Exploring the five major world religions—Christianity, Judaism, Islam, Hinduism, and Buddhism—this text offers perspectives from both an adherent of the religion (an “insider”) and someone *outside* that tradition, creating a unique dialogical approach that masterfully combines scholarship with lived experience. Equipped with glossaries, questions for further research, and suggestions for experiential learning components, *World Religions in Dialogue* invites students to learn about world religions—and investigate their own inherited traditions—in a way that reflects the pluralistic world in which they live.

Pim (Wilhelmus G. B. M) Valkenberg is an ordinary professor of religion and culture in the School of Theology and Religious Studies at The Catholic University of America in Washington, D.C. His most recent books are *Renewing Islam by Service: A Christian View of Fethullah Gülen and the Hizmet Movement* (CUA Press, 2015) and (with Dr. Anthony Cirelli) *Nostra Aetate: Celebrating Fifty Years of the Catholic Church's Dialogue with Jews and Muslims* (CUA Press, 2016).

TABLE OF CONTENTS

PART 1: CHRISTIANITY

Kristin Johnston Largen and Whitney Bauman

Chapter 1: An Insider's Perspective

Chapter 2: An Outsider's Perspective

Chapter 3: Texts and Commentary

Chapter 4: Concluding Reflections

Resources for Further Study

PART 2: JUDAISM

Philip A. Cunningham and Jan Katzew

Chapter 5: An Outsider's Perspective

Chapter 6: An Insider's Perspective

Chapter 7: Texts and Commentary

Chapter 8: Concluding Reflections

Resources for Further Study

PART 3: ISLAM

Rita George-Tvrtković and Zeki Saritoprak

Chapter 9: An Outsider's Perspective

Chapter 10: An Insider's Perspective

Chapter 11: Texts and Commentary

Chapter 12: Concluding Reflections

Resources for Further Study

PART 4: HINDUISM

Aimee Upjohn Light and Madhuri M. Yadlapati

Chapter 13: An Outsider's Perspective

Chapter 14: An Insider's Perspective

Chapter 15: Texts and Commentary

Chapter 16: Concluding Reflections

Resources for Further Study

PART 5: BUDDHISM  
Peter Feldmeier and Heng Sure  
Chapter 17: An Outsider's Perspective  
Chapter 18: An Insider's Perspective  
Chapter 19: Texts and Commentary  
Chapter 20: Concluding Reflections  
Resources for Further Study  
Conclusion: Learning World Religions by Encountering  
Religious Others  
Pim Valkenberg  
Contributors  
Index

- Zwilling, A-L., dir., *Lire et interpréter. Les religions et leurs rapports aux textes fondateurs*. Genève, Labor et Fides, 2013.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/lire-et-interpreter.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/lire-et-interpreter.html), accès le 12/07/2017.

Qu'est-ce qui structure les religions de l'intérieur ? La diversité de leurs expressions est telle qu'il semble difficile de concevoir un principe qui puisse en rendre compte. Or les principales religions ont en commun de faire reposer leur univers doctrinal sur des textes. Saisir les religions aujourd'hui, cerner leurs différences ou leurs points communs, implique un détour par l'analyse de la relation que chaque système de croyance entretient à ses références textuelles. Cet ouvrage sonde le rapport des grands courants religieux à l'histoire, à la transmission et à la réception des textes. Qu'il s'agisse de la relation de l'hindouisme contemporain à ses textes sacrés, de l'institutionnalisation de la Bible hébraïque, des approches littéraires du Coran ou des tentatives de catholiques et de protestants de lire la Bible d'une seule voix, des expertises montrent la diversité et les traits communs de toute relation à un écrit fondateur.



# RESSOURCES SUR LE DIALOGUE INTERRELIGIEUX, PAR RELIGION(S)

## Dialogue interreligieux, Bouddhisme, Confucianisme, Hindouisme, Jaïnisme et religions d'Asie

- Chéno, R., « L'intérêt épistémologique de la doctrine jaïna de l'*anekāntavāda* en vue du dialogue interreligieux ». *Ephemerides Theologicae Lovanienses*. Peeters, vol. 90, n° 4, 2014, p. 709-730.

<http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3062168>, accès le 23/01/2018.

With its doctrine of *anekāntavāda*, often illustrated by the famous fable of the blind men and the elephant, which also inspired the great Sufi masters, Jainism offers a valuable epistemological framework for the interreligious dialogue. Without overcome the main principles of Western logic, it makes possible the articulation of (for their own part) consistent but mutually contradictory discourses. Refusing skepticism and relativism as well as dogmatism, he draws a logic of the enunciation that leaves room for the opponent and its own logic.

- Dapsance, M., *Qu'ont-ils fait du bouddhisme ? Une analyse sans concession du Bouddhisme à l'occidentale*. Paris, Bayard, 2018.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/quont-ils-fait-du-bouddhisme](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/quont-ils-fait-du-bouddhisme), accès le 22/01/2018.

Il faut entendre « bouddhisme moderne » au sens de « pseudo-bouddhisme ». Ce que l'auteur critique n'est pas le bouddhisme des Asiatiques mais le produit hybride qu'ont créé les Occidentaux, comme solution imaginaire à leurs propres problèmes. Produit de la sécularisation européenne, ce bouddhisme imaginé est battu en brèche par l'auteure, notamment en ce qui concerne la méditation, les pouvoirs surnaturels, les dogmes, l'expérience mystique.

Elle critique également le rôle parfois ambigu de personnalités médiatiques comme Sogyal Rinpoché ou Matthieu Ricard.

- Diez-Hochleitner, R. et Ikeda, D., *Un dialogue entre orient et occident. Vers une révolution humaine*. Paris, L'Harmattan, 2010.

<http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=31590>, accès le 17/07/2017.

Que peut être l'impact des différentes cultures sur l'avenir de la planète ? En répondant aux maux de l'humanité dans une perspective bouddhique, et au travers de la philosophie orientale, Daisaku Ikeda invite à placer au premier plan la dignité de la vie. Ricardo Diez-Hochleitner préconise un programme éducatif et de développement adapté pour relever les défis posés par la pauvreté, l'inégalité scolaire, le changement climatique.

- Kawamura-Hanaoka, K., "Zen (Buddhism) and Western Nihilism". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 6, n° 2, 1996, p. 174-180.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004041&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004041&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Résumé non disponible.

- Kim, K.K., *Der Mensch und seine Erlösung nach Sön-Buddhismus und Christentum. Bojo Chinul und Karl Rahner im Vergleich*, Bonn, Borengässer, 2007, 283 p., « Begegnung. Kontextuell-

dialogische Studien zur Theologie der Kulturen und Religionen, Band XV », hrsg. von Hans Waldenfels.

Texte non disponible.

- Kim, K.K., « Jésus de Nazareth et la figure de bodhisattva. La théorie de Hee-Sung Keel à l'épreuve de l'histoire comparée des religions », in Deneken, M., Legrand, T. et Zwilling, A.L., dir., *Une certaine image de Dieu. Hommage à François Bœspflug*. Strasbourg, Presses universitaires de Strasbourg, 2015, p. 193-203.

Deneken, M., Legrand, T. et Zwilling, A.L., dir., *Une certaine image de Dieu. Hommage à François Bœspflug*. Strasbourg, Presses universitaires de Strasbourg, 2015.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100513180>, accès le 26/07/2017.

« Une certaine image de Dieu » : l'ambiguïté du titre est délibérée. Il permet aussi bien d'évoquer les possibilités de représentations picturales de la divinité, que de faire référence aux diverses façons de la définir. L'ampleur du champ ainsi ouvert vise à faire écho à la richesse et à la variété des intérêts et des compétences de François Bœspflug, à qui ce volume est dédié. Spécialiste d'iconographie chrétienne, professeur d'histoire des religions, François Bœspflug s'est intéressé à l'histoire de l'art chrétien, à la transmission du fait religieux dans le cadre de l'enseignement secondaire public, aux Bibles moralisées, aux représentations de Dieu, aux hauts lieux des grandes religions, aux caricatures de Mahomet, au divin dans les religions, pour ne citer que quelques-uns de ses domaines d'expertise. Les contributions ici présentes traitent à la fois de Dieu dans l'art et l'iconographie et de la religion dans son histoire et son enseignement. Par leur diversité et leur caractère international, ces apports veulent être un hommage à l'infatigable travailleur, à l'expert reconnu, au collègue stimulant qu'est François Bœspflug.

- Kim, K.K., « Pourquoi christianisme et bouddhisme se ressemblent-ils ? Rencontre avec Kyong-Kon Kim », *Les Grands Dossiers des Sciences Humaines*, Hors-série n° 5 : *Les monothéismes* (déc. 2016 – fév. 2017), Laurent Testot (éd.), p. 80-81.

[www.scienceshumaines.com/pourquoi-christianisme-et-bouddhisme-se-ressemblent-ils-rencontre-avec-kyong-kon-kim\\_fr\\_37345.html](http://www.scienceshumaines.com/pourquoi-christianisme-et-bouddhisme-se-ressemblent-ils-rencontre-avec-kyong-kon-kim_fr_37345.html), accès le 17/07/2017.

Bouddhisme et christianisme présentent de nombreuses similitudes. Une étude comparée permet de mieux en comprendre l'origine.

Ordres monastiques célibataires, culte des reliques... À regarder le christianisme et le bouddhisme, on est frappé par de nombreuses similitudes. Peut-on les expliquer ?

- Luijendijk, D.H., "The Interreligious Dialogue of Martial Arts in Kerala". *Studies in Interreligious Dialogue*, vol. 20, n° 1, 2010, p. 24-41.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2050493&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2050493&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

The society of the South Indian state of Kerala includes people of different ethno-religious backgrounds, and political views. Kerala currently suffers from a separation of its society into 'pillars,' each identified with a different ethnic group, religion, and political conviction, causing social problems and unrest. The government of Kerala attempts to manage these problems by trying to unite its people through the appeal to what can be termed 'Kerala nationalism,' which accentuates the common culture, history, and roots of the Keralites. 'Kerala nationalism' focuses on the similarities between the inhabitants of Kerala, and not on differences caused by caste, religion, or ethnic background, shifting the importance from an ethno-religious identity, along the 'pillars' of Kerala's society, to a national cultural identity. This article explores martial arts as a way of attaining this ideal.

- Magnin, P., dir., *L'Intelligence de la rencontre du Bouddhisme*. Paris, Cerf, 2001. [Actes du colloque du 11 octobre 2000 à la Fondation Singer-Polignac, «La rencontre du bouddhisme et de l'Occident depuis Henri de Lubac»].

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/4203/l-intelligence-de-la-rencontre-du-bouddhisme](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/4203/l-intelligence-de-la-rencontre-du-bouddhisme), accès le 12/07/2017.

Au cours de leur histoire, les bouddhistes ont eu le souci constant d'inscrire tout nouveau courant dans une lignée de maîtres ou patriarches et dans l'esprit de la Tradition les reliant au Bouddha. Reconnu aujourd'hui comme le plus grand fait spirituel de l'histoire après celui du Christ, le bouddhisme pose au théologien de nouvelles questions concernant la notion d'orthodoxie ou le rapport entre mystique et mystère, nature et surnaturel. Par-delà les différences entre bouddhisme et christianisme, l'approche théologique des religions et du dialogue interreligieux révèle combien le

besoin de transcendance est inscrit au cœur de tout homme. Ce livre rassemble les communications de spécialistes du bouddhisme et de théologiens, réunis à l'occasion de l'édition revue et augmentée de « La Rencontre du bouddhisme et de l'Occident » publiée en 1952 par le P. Henri de Lubac. Les auteurs mettent en évidence la prise de conscience occidentale de la diversité du bouddhisme en raison de son inculturation tant en Asie qu'en Occident, alors qu'antérieurement celui-ci était perçu selon des critères impropres à l'étude de sa nature même. Cette pluralité manifeste le caractère universel de l'expérience fondatrice faite par le Bouddha, voici deux mille cinq cents ans. Cela n'est pas sans incidence sur l'expression de l'unicité et de l'universalité du salut en Jésus-Christ. Avec la collaboration de : Bernard Senécal, Dennis Gira, Édouard Bonnefous, Georges Chantraine, Jacques de Larosière, Jacques Scheuer, Jean-Noël Audras, Jean-Noël Robert, Michel Fédou, Michel Sales, Paul Magnin, Paul Poupard.

- Michael, P., "Nishkama Karma and Active Indifference. A Dialogue between the Bhagavad Gita and the *Spiritual Exercises* of Ignatius". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 23, n° 2, 2013, p. 207-225.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3007339&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3007339&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

To appreciate and engage the core experiences of Hinduism and Christianity in dialogue, we must enter into their collective memories. A Christian who wishes to enter into a heart-to-heart dialogue with Hinduism must have two qualifications: a preliminary empathic apprehension of the real nature of the other religion's core experience, and an uninhibited willingness and readiness to enter into a *communicatio in sacris* with the Hindus. This article attempts to see and cherish 'the seeds of the Word' and 'the ray of Truth' found in the Bhagavad Gita and the *Spiritual Exercises* of Ignatius. True dialogue among religions is a common search for truth.

- Nguyen, D. T., *Bouddha. Un contemporain des Anciens Grecs Essai de dialogue entre cultures*. Paris, L'Harmattan, 2010.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=31538](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=31538), accès le 17/07/2017.

Evoquer le Bouddha comme un contemporain des Anciens Grecs, ce n'est pas faire un rapprochement historique, mais c'est essentiellement constater leur appréhension commune du *Temps* qui donne sens à l'humanité de l'homme. Pour le *Temps bouddhique de l'autre rive* comme pour le *Cronos Antique* de la *Tragédie Grecque*, la souffrance est nostalgie d'une humanité cachée et transcendante, *soif de l'Autre venant de l'Autre pour une autre Relation*.

## Dialogue interreligieux & Catholicisme

- Arnaldez, R., *A la croisée des trois monothéismes : une communauté de pensée au Moyen-Âge*. Paris, A. Michel, 1993.

[www.albin-michel.fr/ouvrages/a-la-croisee-des-trois-monotheismes-9782226066381](http://www.albin-michel.fr/ouvrages/a-la-croisee-des-trois-monotheismes-9782226066381), accès le 18/01/2018.

Les rencontres des trois monothéismes ont été fructueuses sous le regard de Dieu, quand elles ont été inspirées par une certaine communauté d'aspirations, spirituelles et intellectuelles, par des conceptions concordantes sur Dieu, sur le monde, sur l'homme, sur les rapports de l'homme au monde et à Dieu, en liaison avec les inévitables problèmes que pose la connaissance de la vérité et du bien, de l'origine de l'homme, de sa fin ici-bas dans la société et dans l'au-delà, en un mot de la valeur et du sens de sa vie. Toutes les réflexions, toutes les recherches suscitées par ces problèmes sont essentiellement inspirées par la croyance en l'existence d'un Dieu unique, également partagée par tous ces penseurs. C'est pourquoi on peut légitimement considérer que les rencontres des théologiens, des mystiques, des philosophes et des savants juifs, chrétiens et musulmans, sont à l'origine de la formation de l'homme occidental moderne, de sa culture, de sa civilisation.

- Arnaldez, R., *Chesterton, un penseur pour notre temps*. Versailles, Éd. de Paris, 2001.  
[www.editions-de-paris.com/ouvrages/societe/chesterton-un-penseur-pour-notre-temps-cp35002.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/societe/chesterton-un-penseur-pour-notre-temps-cp35002.html), accès le 18/01/2018.  
 Roger Arnaldez est professeur émérite à la Sorbonne, membre de l'Académie des sciences morales et politiques, et de l'Académie de langue arabe du Caire.  
 Dessinateur, poète, journaliste, romancier et essayiste anglais, ami et critique de Shaw, Chesterton est un optimiste qui développe intuitivement une réflexion très personnelle sur l'humanité et sur le devenir de l'homme dans l'histoire. Il croit au pouvoir des réformes. Pour lui la folie naît de la logique, non de l'imagination.
- Arnaldez, R., *Jésus, fils de Marie, prophète de l'Islam*. Paris, Desclée, 1980.  
 Résumé non disponible.
- Arnaldez, R., *Jésus dans la pensée musulmane*. Paris, Desclée, 1988.  
 Résumé non disponible.
- Arnaldez, R., *Les religions face à l'œcuménisme*. Versailles, Éd. de Paris, 2003.  
[www.editions-de-paris.com/ouvrages/chretiente/les-religions-face-a-l-cumenisme-cp81990.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/chretiente/les-religions-face-a-l-cumenisme-cp81990.html), accès le 18/01/2018.  
 Rome a vocation à attirer au Christ tout homme de bonne volonté. Mais dans sa patiente démarche à restaurer l'unité, l'Église catholique se doit de conserver et de défendre la foi de ses fidèles, d'où ses résistances aux mouvements œcuméniques d'inspiration protestante.  
 Cet ouvrage dresse le visage d'un œcuménisme voulu par Jésus-Christ : « Ut unum sint ». Par son dialogue avec les cultures, la richesse de ses traditions, l'abondance de ses docteurs, ses travaux d'exégèse en patrologie grecque, latine et orientale, la vertu de ses saints, la Rome catholique demeure la plus apte à réaliser le grand dessein d'unité de la famille humaine. À l'aune de 2000 ans d'Évangélisation, l'auteur nous propose des explications historiques et théologiques à la source de ce charisme propre au siège de Pierre.  
 Roger Arnaldez est professeur émérite à la Sorbonne, membre de l'Académie des sciences morales et politiques.
- Arnaldez, R., *Réflexions chrétiennes sur les mystiques musulmans*. Paris, OEIL, 1989.  
 Résumé non disponible.
- Arnaldez, R., *Trois messagers pour un seul Dieu*. Paris, A. Michel, 1983.  
[www.albin-michel.fr/ouvrages/trois-messagers-pour-un-seul-dieu-9782226053602](http://www.albin-michel.fr/ouvrages/trois-messagers-pour-un-seul-dieu-9782226053602), accès le 18/01/2018.  
 En ces temps de conflits et de résurgence du religieux, les différences dogmatiques entre christianisme, islam et judaïsme se trouvent parfois exacerbées jusqu'à paraître induire de radicales incompatibilités. Or, au-delà des dogmes, on trouve chez les mystiques des trois grandes religions monothéistes des points de convergence essentiels. Roger Arnaldez met ici en lumière les fondements de cet humanisme religieux commun, qui trouve sa plus haute expression dans la place cruciale accordée au "coeur", à la fois dans la Bible juïque, le Nouveau Testament et le Coran. Il jette ainsi les bases du seul œcuménisme possible : celui qui va puiser sa légitimité aux sources mystiques des religions.  
 Un ouvrage fondamental pour qui veut comprendre l'essence de la grande tradition abrahamique.
- Belo, C. et Pérennès, J.-J., *Mission in Dialogue. Essays in Honour of Michael L. Fitzgerald. Les Cahiers du MIDEO*, n°5, 2012.  
[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9103](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9103), accès le 12/07/2017.  
 Archbishop Michael Fitzgerald has made a lasting contribution to the Catholic Church, namely in the field of inter-religious dialogue, through his scholarship and through his functions at the Pontifical Council for Interreligious Dialogue in the Vatican, as its Secretary and then President. This volume, which includes contributions by several scholars and friends of Archbishop Fitzgerald, focuses on three aspects: the theology of religions, the experience of dialogue and Muslim-Christian relations. Written by specialists, either in English or in French, these seventeen contributions help to understand the challenge of dialogue as it has been emphasised by the Second Vatican Council. Written from a scholarly perspective as well as from grassroots experiences, this volume also purports to show the diversity of approaches across the world.

- Bokova, I., Debergé, P. et Follo, F., *Pour une éducation interculturelle, l'apport des universités catholiques / Actes du colloque organisé par l'UDESCA organisée avec la Mission Permanente d'Observation du Saint-Siège auprès de l'UNESCO*. Paris, Parole et silence, 2013.

[www.paroleetsilence.com/Pour-une-education-interculturelle-l-apport-des-universites-catholiques\\_oeuvre\\_11060.html](http://www.paroleetsilence.com/Pour-une-education-interculturelle-l-apport-des-universites-catholiques_oeuvre_11060.html), accès le 12/07/2017.

Pour une éducation interculturelle, l'apport des universités catholiques

Dans le prolongement des efforts entrepris par l'Unesco, le Saint-Siège souhaite continuer à travailler sur l'apport de l'éducation supérieure à l'interculturalité. Dans ce contexte, la publication des actes du colloque organisé par la délégation du Saint-Siège et les cinq universités et instituts catholiques de France, le 9 et 10 février 2012, vise à enrichir la réflexion et les actions de l'Unesco, en ouvrant de nouvelles perspectives sur la prise en compte de l'interculturel dans l'éducation et la recherche. Outre les délégations accréditées auprès de l'Unesco et les hauts fonctionnaires de cette organisation, cet ouvrage rassemble les interventions des universitaires de tous les continents, donc, d'autres cultures et religions, des personnalités du monde politique, social, associatif, des dirigeants d'entreprises. *Mondialisation et éducation interculturelle • Multiculturalité et interculturalité • L'art comme médiation interculturelle • Pédagogie et interculturalité • Interculturalité et monde de l'entreprise • Vie universitaire, interculturalité et responsabilité.*

- Bujo, B., *Le Credo de l'Église en dialogue avec les cultures. Existe-t-il une manière africaine de croire au Dieu de Jésus-Christ?* Fribourg, Fribourg Academic Press, 2016.

[www.paulusedition.ch/academic\\_press/product.php?id\\_product=1574](http://www.paulusedition.ch/academic_press/product.php?id_product=1574), accès le 12/07/2017.

Le but de cet ouvrage est d'expliquer aux fidèles africains subsahariens la profession de foi que la liturgie leur propose, particulièrement dans les célébrations eucharistiques du dimanche. Pour ce faire, il a semblé plus judicieux de mettre en évidence le Symbole des Apôtres qui, contrairement au Symbole de Nicée-Constantinople, n'est pas encore marqué par les discussions philosophiques ultérieures. Il rejoint ainsi mieux le langage et les caractéristiques de la conception africaine, plus proches de celle de la Bible. Le commentaire que l'auteur propose au public africain se base sur l'interprétation théologique classique, mais se permet d'interroger celle-ci du point de vue de la culture des destinataires. Aussi, le livre attire l'attention sur le Dieu des ancêtres qui ne s'oppose pas à celui de Jésus Christ. Il y est également question de s'interroger sur ce que signifient les réalités comme l'Esprit Saint, la descente aux enfers, l'Église, la communion des saints, la résurrection de la chair, la vie éternelle, etc. dans la logique de la rationalité et du contexte africains. La préoccupation en tout cela est, selon les paroles du Pape Paul VI à Kampala (1969), de parvenir à construire un christianisme authentiquement africain.

- Chéno, R., *Dieu au pluriel. Penser les religions*. Paris, Cerf, 2017.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17896/dieu-au-pluriel-penser-les-religions](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17896/dieu-au-pluriel-penser-les-religions), accès le 12/07/2017.

Le mari de mon coiffeur est dingue du dalaï-lama tandis que lui-même ne jure que par Mgr Lefebvre. Ma femme s'initie à la Kabbale avec les copines de son cours de Yoga. Mon fils, polytechnicien, fréquente une mosquée salafite dans le 9-3 après avoir essayé le Mont-Saint-Michel, le Mont Athos et le Mont des Oliviers. Nous tous, nous vivons « aux éclats ». Le pluralisme est la face visible de la mondialisation. Le fait religieux n'y échappe pas. Certains dénoncent le supermarché des croyances et le bricolage religieux. Peut-être. Mais quel sens donner à cette confluence au regard de la foi dans le Dieu unique qui intervient dans l'histoire pour sauver tous les hommes ? À la cacophonie de Babel répond la symphonie de la Pentecôte. C'est joyeusement que Rémi Chéno nous enseigne à accueillir théologiquement la différence qui n'abolit pas la vérité, mais la transfigure. Un livre dérangent parfois, surprenant souvent, donnant à penser toujours. Une célébration de l'inconfort glorieux de s'inscrire dans les pas de Celui par qui tout est. Dominicain, Rémi Chéno vit au Caire après avoir enseigné la dogmatique à l'université catholique d'Angers. Il est secrétaire général de l'Institut dominicain d'études orientales.

- Congrégation pour l'Éducation Catholique (des Instituts d'Enseignement), *Éduquer au dialogue interculturel à l'école catholique. Vivre ensemble pour une civilisation de l'amour*. [www.vatican.va/roman\_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc\_con\_ccatheduc\_doc\_20131028\_dialogo-interculturale\_fr.html, accès le 02/05/2017].

[www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc\\_con\\_ccatheduc\\_doc\\_20131028\\_dialogo-interculturale\\_fr.html](http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc_con_ccatheduc_doc_20131028_dialogo-interculturale_fr.html), accès le 12/07/2017.

INTRODUCTION

## CHAPITRE I : LE CONTEXTE

Culture et pluralité de cultures

Culture et religion

Religion catholique et les autres religions

## CHAPITRE II : DIFFÉRENTES APPROCHES DU PLURALISME

Diversité d'interprétations

Approche relativiste

Approche assimilationniste

Approche interculturelle

## CHAPITRE III : QUELQUES FONDEMENTS DE L'INTERCULTURE

L'enseignement de l'Église

Fondements théologiques

Fondements anthropologiques

Fondements pédagogiques

## CHAPITRE IV : L'ÉDUCATION CATHOLIQUE DANS LA PERSPECTIVE DU DIALOGUE INTERCULTUREL

La contribution de l'éducation catholique

La présence dans l'école

Où la liberté d'éducation est niée

## CHAPITRE V : LA CONTRIBUTION DE L'ÉCOLE CATHOLIQUE.

Responsabilité de l'école catholique

Communauté éducative laboratoire d'interculture

Projet éducatif pour une éducation au dialogue interculturel

Les programmes, expression de l'identité de l'école

Enseignement de la religion catholique

La formation des enseignants et des dirigeants

Être enseignants, être dirigeants

## CONCLUSION.

- Conseil pontifical de la culture / Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux, *Jésus-Christ, le porteur d'eau vive*. Paris, Cerf, 2003.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7273/jesus-christ-le-porteur-d-eau-vive](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7273/jesus-christ-le-porteur-d-eau-vive), accès le 12/07/2017.

En quoi le mouvement du « Nouvel Âge » (New Age) diffère-t-il de la foi chrétienne ? Le présent ouvrage voudrait aider à répondre à cette question. L'étude qu'il propose est une invitation à prendre en considération la soif spirituelle de beaucoup de nos contemporains, hommes et femmes. L'attrait exercé par la religiosité « Nouvel Âge » sur certains chrétiens peut en partie s'expliquer par l'absence de prise en compte sérieuse, de la part de leurs propres communautés, des thèmes qui font vraiment l'objet de la synthèse catholique : l'importance de la dimension spirituelle de l'homme et son intégration dans un « tout » de vie, la recherche du sens de la vie, les liens entre les êtres humains et le reste de la création, le désir de transformation personnelle et sociale, le rejet d'une vision rationaliste et matérialiste de l'humanité. Une confrontation honnête avec ces courants culturels contemporains du « Nouvel Âge » peut ouvrir la voie à une fructueuse redécouverte de la richesse de la tradition spirituelle chrétienne.

- Delgado, M., "Western Catholicism and the Indian Religions, or Syncretism". *Studies in Interreligious Dialogue*, Vol. 6, n° 1, 1996, p. 5-28.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004048&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004048&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Résumé non disponible.

- Delisle, P. et Prudhomme C. (dir., avec les contributions de Chanson P., Gerbeau H., Nicaise S. et Celius. C), *Histoire et Missions Chrétiennes N-012. Religion et créolité : Antilles françaises, Haïti, Mascareignes*. Paris, Karthala, 2010.

[www.karthala.com/2186-histoire-et-missions-chretiennes-n-012-religion-et-creolite-antilles-francaises-haiti-mascareignes-9782811103286.html](http://www.karthala.com/2186-histoire-et-missions-chretiennes-n-012-religion-et-creolite-antilles-francaises-haiti-mascareignes-9782811103286.html), accès le 12/07/2017.

Dossier dirigé par Philippe DELISLE et Claude PRUDHOMME, avec les contributions de Philippe CHANSON, Hubert GERBEAU, Stéphane NICAISE et Carlo A. CELIUS. *Créole, créolité, créolisation* : ces termes sont devenus d'emploi assez courant aujourd'hui, reliés à l'idée d'un intense métissage culturel et à des espaces insulaires marqué par la colonisation, comme

les Antilles ou les Mascareignes. Territoires réduits où se sont mêlées des influences européennes, africaines et asiatiques, dans un contexte de domination chrétienne, ces îles constituent de véritables laboratoires pour l'étude des contacts interreligieux... Par-delà les apparences, se dissimule une manière bien spécifique de croire et de pratiquer. C'est sur ce processus de "création" religieuse à l'oeuvre dans les terres créoles que le dossier de ce numéro entend revenir.

- Demasure, K., Join-Lambert, A. et Monet, G., *Vivre ensemble : un défi pratique pour la théologie : théologies pratiques*. Namur, Lumen Vitae et Montréal, Novalis, 2014.

[www.editionsjesuites.com/fr/livre-vivre-ensemble-un-defi-pratique-pour-la-theologie-1782.html](http://www.editionsjesuites.com/fr/livre-vivre-ensemble-un-defi-pratique-pour-la-theologie-1782.html), accès le 12/07/2017.

« Vivre ensemble », deux mots souvent utilisés de concert qui expriment parfois des réalités vécues, plus souvent un idéal à construire, un projet de vie dans lequel le but n'est pas seulement de vivre en commun, mais de vivre comme un, unis dans l'appréciation et le respect mutuels... Cette fraternité peut être recherchée indépendamment de la foi, mais les croyants ont la conviction que l'idéal d'un vivre ensemble holistique inclut une dimension spirituelle. Les chrétiens particulièrement considèrent que ce qui se vit dans le domaine familial, ecclésial, interreligieux, socioculturel, etc. dit quelque chose de leur foi en Dieu révélé en Jésus-Christ. En ce sens, le vivre ensemble est un défi pratique pour la théologie, car il s'agira de comprendre cette foi qui se déploie dans un vivre ensemble. Cet ouvrage collectif, écrit principalement par des théologiens pratiques francophones membres de la Société Internationale de Théologie Pratique aborde ce défi sous divers angles. Les trois axes retenus sont autant de fils conducteurs même si les réflexions proposées constituent une véritable palette du fait de la grande variété des situations analysées. Le vivre ensemble est abordé dans une perspective interreligieuse et pluriculturelle, puis dans une dynamique ecclésiale et pastorale, avant de se pencher sur quelques nouveaux champs pour le vivre ensemble.

Les trois codirecteurs de cet ouvrage sont engagés dans le domaine de la théologie pratique. Karlijn Demasure est doyenne à l'Université Saint Paul, Ottawa, Canada. Arnaud Join-Lambert est professeur à l'Université catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve, Belgique. Gabriel Monet est maître de conférences à la Faculté adventiste de théologie de Collonges-sous-Salève, France.

- Geffré, C., *De Babel à Pentecôte*. Paris, Cerf, 2006.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1994/de-babel-a-pentecote](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1994/de-babel-a-pentecote), accès le 12/07/2017.

Quarante ans après la déclaration « Nostra aetate », la théologie des religions tend à devenir une théologie du « pluralisme religieux » qui s'interroge sur la signification des voies différentes vers Dieu à l'intérieur de son unique dessein de salut. Elle cherche donc à dépasser la théologie dite de l'« accomplissement » qui est sous-jacente à plusieurs textes de Vatican II. Comme l'indique le sous-titre, le présent ouvrage veut prendre au sérieux les implications du « mystère » du pluralisme religieux et tente d'esquisser le projet d'une théologie « interreligieuse » qui réinterprète la singularité chrétienne en tenant compte des semences de vérité dont peuvent témoigner d'autres traditions religieuses. Une première partie réaffirme l'unicité et l'universalité du mystère du Christ pour le salut de tout être humain. Mais le paradoxe même de l'incarnation nous conduit à ne pas absolutiser le christianisme comme une voie de salut exclusive de toutes les autres. Il importe dans une deuxième partie de bien distinguer, d'un point de vue épistémologique, la théologie interreligieuse de ce qui ressemblerait à une simple histoire comparée des religions. Il s'agit alors de donner quelques exemples de la fécondation mutuelle qui peut résulter d'un véritable dialogue « intra-religieux ». C'est l'occasion en particulier d'insister sur l'enjeu actuel du dialogue islamo-chrétien et sur la responsabilité historique des trois monothéismes pour l'avenir de l'Europe et de toute la communauté mondiale. Sous le titre « Mission et inculturation », la troisième partie s'attache à montrer que le dialogue interreligieux ne diminue en rien l'urgence de la mission de l'Église, alors même qu'il modifie sûrement son style. Le dialogue entre les religions est le grand défi de la théologie chrétienne du XXI<sup>e</sup> siècle. La seule ambition du présent essai est de nous convaincre qu'il ne conduit pas au relativisme mais à une meilleure intelligence de la singularité chrétienne.

- Housseini, G., *L'Éternité promise... Conversations avec Son Eminence le Cardinal Christian Tumi*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=43455](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=43455), accès le 17/07/2017.

Le livre d'entretien que le Cardinal Christian Tumi signe avec l'Abbé Gabriel Housseini vient démontrer que sur les terres du Nord-Cameroun, la Bonne Nouvelle de l'Évangile d'Amour s'est implantée. En arrière-plan de ce dialogue avec le Cardinal, se met en place une histoire de l'évangélisation au Nord-

Cameroun. Le Prêlat repère des lieux de tension et de dialogue entre l'Eglise, l'Etat, la modernité et le dialogue interreligieux.

- logna-Prat, D., *Ordonner et exclure: Cluny et la société chrétienne face à l'hérésie, au judaïsme et à l'islam, 1000-1150*. Paris, Aubier, 1998.

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/champs-histoire/ordonner-et-exclure>, accès le 03/10/2017.

Du IXe au XIIe siècle, la chrétienté latine se définit et se structure : elle désignait jusque-là la communauté spirituelle des disciples du Christ, elle devient une institution, l'Église, dont la fonction est d'inclure la société. Dominique logna-Prat étudie cette irrésistible expansion de l' Occident latin à travers le prisme de Cluny, établissement qui deviendra au XIIe siècle un puissant réseau qui s'étendra dans la péninsule Ibérique et en Terre sainte. À travers cette histoire, l'auteur dresse une sociologie du christianisme au XIIe siècle, et montre comment l'Église s'est aussi définie par son combat farouche engagé contre l'Antéchrist, tour à tour hérétique, juif ou sarrasin.

- Leirvik, O., *Interfaith Dialogue and Liberation Theology: between Liberal Multiculturalism and Interreligious Activism*. in Stålsett, S. J. and Leirvik, O. (dir.) with Beyer, P., *The Power of Faiths in Global Politics*. Oslo, Novus forl., 2004. p. 129-142.

[www.duo.uio.no/bitstream/handle/10852/32947/86051\\_leirvik.pdf?sequence=3](http://www.duo.uio.no/bitstream/handle/10852/32947/86051_leirvik.pdf?sequence=3), accès le 18/01/2018.

Texte integral en ligne.

- Pradère, M., *De toutes les nations, faites des disciples. Pour une évangélisation respectueuse des cultures*. Paris, Ed. de l'Emmanuel, 2007.

[www.editions-emmanuel.com/f/index.php?sp=liv&livre\\_id=128](http://www.editions-emmanuel.com/f/index.php?sp=liv&livre_id=128), accès le 18/01/2018.

Depuis l'événement de la Pentecôte, l'Église proclame dans toutes les langues la Bonne Nouvelle du salut. Or, la foi universelle se heurte à la diversité des langues et des cultures. Face à la problématique de l'inculturation qui risque de conduire à une juxtaposition de particularismes, l'auteur propose de se replonger dans nos racines juives et bibliques.

- McMichael, S.J. and Myers, S.E. (dir.), *Friars and Jews in the Middle Ages and Renaissance*. Leiden, BRILL, 2004.

[www.brill.com/friars-and-jews-middle-ages-and-renaissance](http://www.brill.com/friars-and-jews-middle-ages-and-renaissance), accès le 12/07/2017.

This volume deals with the friars, especially the Franciscans and Dominicans, in their writing and preaching about Jews and Judaism in the Middle Ages and Renaissance. The articles deal with such issues as Jews and Judaism in theology, biblical exegesis, apocalyptic thought, preaching, economics and art. Building on the pioneering work of Jeremy Cohen, this volume shows the complexity of Christian-Jewish relations in the life and writings of the mendicants on the eve of the modern world. It will be a useful volume for understanding medieval interreligious understanding and how Christians thought of Jews during the era in question.

- Metz, R., « Les relations de l'Eglise catholique et de l'Islam depuis le concile Vatican II (1962-1965) à l'année 1988 », *Dossiers du Secrétariat pour les relations avec l'Islam*, n° 9, Paris, 1989, p. 23-26.

Texte non disponible.

- Metz, R., « Les relations du Royaume du Maroc et de l'Eglise catholique, *Cristianità ed Europa. Miscellanea di studi in onore di Luigi Prosdocimi* », 2, Rome-Fribourg-Br.-Vienne, 1994, p. 817-831.

- Ndi-Okalla, J. et Mgr. Natalou, A. (dir.), *D'un synode africain à l'autre. Réception synodale et perspectives d'avenir : Eglise et société en Afrique*. Paris, Karthala, 2007.

[www.karthala.com/1800-dun-synode-africain-a-lautre-9782845868632.html](http://www.karthala.com/1800-dun-synode-africain-a-lautre-9782845868632.html), accès le 12/07/2017.

Quarante ans après le Concile Vatican II (1965-2005) et plus de 10 ans après le premier synode africain, est-il permis d'envisager la réception synodale qui s'en est suivie dans toute sa signification ecclésiale et pastorale ? Les chapitres d'Ecclesia in Africa (évangélisation, inculturation, dialogue interreligieux, œcuménisme, rôle sociopolitique de l'Eglise, formation) confirment la bonne orientation et invitent à une expérience chrétienne novatrice, dans un continent meurtri par les conflits armés, les maladies et les défis sociopolitiques et économiques, et marqué de plus en plus par le foisonnement des sectes de tous profils.



- Petites soeurs de Jésus (Les), *En Amazonie. Renaissance de la tribu indienne des Tapirapé*. Paris, Karthala, 2011.

[www.karthala.com/signes-des-temps/2383-en-amazonie-renaissance-de-la-tribu-indienne-des-tapirape-9782811104665.html](http://www.karthala.com/signes-des-temps/2383-en-amazonie-renaissance-de-la-tribu-indienne-des-tapirape-9782811104665.html), accès le 12/07/2017.

En juin 1952, Soeur Magdeleine, la fondatrice des Petites Soeurs de Jésus, arrive en pleine Amazonie et laisse en repartant trois de ses jeunes soeurs, dans l'une des régions les plus pauvres du Brésil, au coeur de la tribu des Tapirapé. À l'époque, cette dernière, réduite à quarante-sept membres, était en train de se laisser mourir. Plus de cinquante ans après, les Tapirapé représentent une population de plus de cinq cents membres.

Les *Diaires* (journal des Fraternités), qui retracent la vie de cette fraternité de juin 52 à la fin 1954, nous font découvrir comment ces trois Petites Soeurs de tout juste 22-28 ans s'enfouissent « sans esprit de retour », apprennent la langue et gagnent la confiance des Tapirapé au point que ceux-ci, se sentant reconnus dans leur dignité, retrouvent le goût de la vie et « renaissent » littéralement. Au point de créer une école dans leur village pour leurs propres enfants.

Le « récit au quotidien » de ce livre nous révèle comment ces Petites Soeurs font une analyse quasi ethnologique de cette tribu d'Indiens d'Amazonie afin de mieux s'y insérer. Il nous raconte à la fois la manière de vivre des fraternités des Petites Soeurs de Jésus dans l'extrême pauvreté, et la contemplation conjointe de Jésus et de ceux dont elles tentent de partager la vie.

Et comment encore, « Signe des temps », cette attention à l'autre et l'étonnante disponibilité intérieure qu'elle requiert les conduisent à une reconversion du sens de leur présence : « À cette époque, nous avions le désir de faire participer les Tapirapé aux fêtes chrétiennes pour les introduire peu à peu dans la connaissance de Jésus-Christ à travers l'Église. Plus tard, nous avons choisi de ne pas nous immiscer dans la religion traditionnelle des Tapirapé mais de pratiquer le dialogue interreligieux. »

- Poucout, P., Ogui, G. et Diarra, P. (ed.), *Les défis du vivre-ensemble au XXI<sup>e</sup> siècle : contributions à l'occasion des 15 ans de l'université catholique de l'Afrique de l'Ouest*. Paris : Éditions Karthala, 2016.

[www.karthala.com/hommes-et-societes/3065-les-defis-du-vivre-ensemble-au-xxie-siecle-9782811116378.html](http://www.karthala.com/hommes-et-societes/3065-les-defis-du-vivre-ensemble-au-xxie-siecle-9782811116378.html), accès le 12/07/2017.

Dans un monde de crises identitaires, de conflits interethniques et interreligieux, la question du vivre-ensemble se pose avec insistance et se mesure au nombre croissant de victimes et de réfugiés. Comment alors relativiser les frontières et dépasser les peurs ? Comment donner une place de choix à la quête de justice et de paix ? Quelles réponses proposer aujourd'hui ? Philosophes et théologiens, biblistes et autres chercheurs indiquent dans cet ouvrage des pistes de réflexion, après les avoir confrontées lors d'un colloque international qui s'est tenu à Abidjan, du 17 au 19 mars 2015, à l'occasion du quinzième anniversaire de la création de l'Université Catholique de l'Afrique de l'Ouest (UCAO) et de l'Unité Universitaire d'Abidjan.

Les difficultés pour accueillir les migrants occultent souvent des injustices internationales et des égoïsmes, mais aussi la corruption et une mauvaise gestion des ressources. Les défis que connaissent les sociétés africaines en émergence sont aussi abordées dans un grand nombre de textes. La « fraternité en Christ », souvent évoquée par les auteurs, renvoie au désir de nos contemporains d'inventer un avenir commun et de créer les conditions pour instaurer une fraternité ouverte aux étrangers.

Perçue comme un lieu de savoir, l'université apparaît comme un espace privilégié pour apprendre à dialoguer et à construire, avec d'autres, un monde plus humain. Sans nier les différences culturelles et religieuses, ni les diverses manifestations de la violence, les auteurs invitent à une réflexion approfondie pour construire avec d'autres l'avenir de l'humanité.

Paulin Poucouta est docteur en théologie biblique et en histoire des religions. Il est professeur d'Écriture Sainte et de lectures africaines de la Bible à l'Institut catholique de Yaoundé (Cameroun). Membre de l'Association des théologiens africains (ATA) et du Centre d'études africaines de recherches interculturelles (CEAF&RI), il a notamment publié *Quand la parole de Dieu visite l'Afrique et God's word in Africa* (2015). Gaston Ogui Cossi est docteur en théologie systématique et détenteur d'un master en gestion des conflits et paix. Enseignant-chercheur et responsable du Département de théologie systématique à l'UCAO/UUA, il est auteur de *Cohabitation interculturelle au Bénin* (2014). La christologie,

l'anthropologie théologique et l'interculturalité sont ses domaines de recherches. Pierre Diarra est docteur en théologie et en histoire des religions et anthropologie religieuse. Responsable en France de l'UPM, l'une des OEuvres Pontificales Missionnaires, il enseigne à l'Institut catholique de Paris (ISTR) et à la Sorbonne Nouvelle. Membre de l'ATA, du Centre de recherches APPLA&CO et de l'Association francophone oecuménique de missiologie, il a notamment publié *Cent ans de catholicisme au Mali* (2009).

- Scheuer, J., "The Dialogue with the Traditions of India and the Far East". *Gregorianum*. Vol. 87, No. 4, 2006, pp. 797-809.

[www.jstor.org/stable/23581625](http://www.jstor.org/stable/23581625), accès le 12/07/2017.

Abstract: The Vatican II declarations on the Asian religious traditions (Nostra Aetate, 2) marked the passage from the era of pioneers (Western and Asian) to the stage of the 'reception' of interreligious dialogue by the Asian Churches. Several dimensions of the developments during the last forty years are here examined: the encounter of spiritualities, both on the level of classical heritages and of contemporary and more popular expressions; common endeavours for liberation; a growing awareness of the cultural and religious complexity of rapidly changing societies... In Asia, Christian theologies of religious plurality and interreligious dialogue belong to the life of the Churches as a whole. Les déclarations de Nostra Aetate sur les traditions religieuses de l'Asie permirent de passer de l'ère des pionniers — occidentaux ou asiatiques — à celle de la 'réception' du dialogue interreligieux par les Églises d'Asie. L'article examine quelques facettes des évolutions de ces 40 dernières années: rencontre des spiritualités, tant au plan de leurs patrimoines classiques qu'à celui de leurs expressions populaires ou contemporaines; engagement commun pour la libération; prise de conscience de la complexité culturelle et religieuse de sociétés traversées par des mutations rapides... En Asie, les théologies chrétiennes des religions et le dialogue interreligieux concernent la vie ecclésiale dans sa globalité.

- Tagle, Mgr. L. A. G., *Jésus, comment partager son histoire? Parole, communion et mission*. Paris, Bayard, 2014.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/jesus-comment-partager-son-histoire](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/jesus-comment-partager-son-histoire), accès le 20/07/2017.

« Chère lectrice et cher lecteur, je vous en prie, ne dites pas que nous n'avons pas vu, entendu, touché et contemplé Jésus. Bien sûr que nous l'avons vu, touché et contemplé ! Si nous l'écoutions avec plus d'attention, nous aurions beaucoup d'histoires à raconter sur lui ! » En revisitant quelques paroles des évangiles et quelques récits, Mgr Tagle fait le récit de notre propre monde, de notre propre quête d'amour aujourd'hui. Il trace un portrait narratif de Jésus. Évêque de la grande banlieue de Manille, il se fait défenseur des pauvres : « Le gouvernement nous traite de subversifs, les riches propriétaires pensent que nous sommes contre eux... Mais nous devons être prêts à subir la critique et même la persécution. » Dans ce petit livre, il nous invite tous à retrouver notre proximité avec le Christ et avec les pauvres, dans la lignée de Vatican II. Et « dans l'esprit de Gaudium et spes, je suis convaincu que nous devons dialoguer avec le monde et trouver les ministères adaptés aux besoins d'aujourd'hui, avec une attention particulière à l'égard des plus pauvres : s'ils ne sont pas à l'aise dans la société, qu'ils se sentent au moins chez eux dans l'Église, qui devrait en priorité être leur maison. ».

- Valkenberg, P. and Cirelli, A. (dir.), *Nostra Aetate. Celebrating 50 Years of the Catholic Church's dialogue with Jews and Muslims*. Baltimore, HFS Books / Catholic University of America Press, 2016.

[www.hfsbooks.com/books/nostra-aetate-valkenberg-cirelli/](http://www.hfsbooks.com/books/nostra-aetate-valkenberg-cirelli/), accès le 22/01/2018.

*Nostra Aetate* is the shortest of the sixteen documents promulgated by the Second Vatican Council. It is just five sections long. But the impact of those five paragraphs over the last five decades has been extraordinary. Fifty years after the promulgation of *Nostra Aetate* we must continue to examine closely the Church's relationship to other faiths. The contents of this book originated in a conference at the Catholic University of America in May 2015. The essays and lectures contained within focus on the relationships of the Catholic Church with the other "Abrahamic" faiths, primarily Islam and Judaism. There is some discussion of the Asian religions as well. This volume, in structure, loosely follows the document *Nostra Aetate* itself. The first part of the book gives a broad view of the document and its importance. The following parts concentrates on the relationships between the Catholic Church and the Asian, Muslim and Jewish

religions. The concluding section of the book surveys the reception *Nostra Aetate* received in various ecclesial and academic contexts. The essays in this volume provide an opportunity to reflect with profound gratitude on the remarkable strides the Church has made in her dialogue with Muslims and Jews in the past fifty years. As we contemplate the fruits this dialogue has borne and consider the future of these conversations, we can say with the Psalmist "How good and pleasant it is when brothers dwell in unity!"

About the Authors

Pim Valkenberg is associate professor of theology at the Catholic University of America. Anthony Cirelli is associate director of the Secretariat of Ecumenical and Interreligious Affairs at the United States Conference of Catholic Bishops.

## Dialogue interreligieux & Protestantisme

- Arkoun, M., Banon, D., Basset, J-C. et Muller, D., *Judaïsme et islam dans le face-à-face avec le protestantisme*. Genève, Labor et Fides, 1999.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/judaisme-et-islam.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/judaisme-et-islam.html), accès le 12/07/2017.

L'islam et le judaïsme ont de nombreux points de rencontre avec le protestantisme. Si ces deux religions ne provoquent pas la sympathie des premiers Réformés, l'histoire contemporaine indique des rapprochements incontestables, sur fond d'un partage de quelques traits communs entre ces trois courants du monothéisme: la pratique, la relation aux images ou au clergé, l'expression politique et communautaire des ailes radicales. L'un des intérêts de ce livre est de proposer une lecture originale et plurielle de deux dossiers importants pour le dialogue interreligieux. Chacun des deux thèmes associe les contributions d'un théologien protestant et respectivement deux intellectuels juif (David Banon) et musulman (Mohammed Arkoun).

Denis Müller est professeur d'éthique à la Faculté de théologie protestante de Lausanne; David Banon est chargé de cours à l'Université de Genève et Privat-docent à la Faculté de théologie protestante de Lausanne; Mohammed Arkoun est professeur d'islamologie à l'Université de Paris III; Jean-Claude Basset est Privat-docent de science des religions et d'islamologie à la Faculté de théologie protestante de Lausanne.

- Bernardt, R., *Der Absolutheitsanspruch des Christentums. Von der Aufklärung bis zur Pluralistischen Religionstheologie*, Gütersloher Verlagshaus, Gütersloh 1990, 1993 2nd ed.

[www.academia.edu/2441261/Der Absolutheitsanspruch des Christentums - Von der Aufkl%C3%A4rung bis zur Pluralistischen Religionstheologie](http://www.academia.edu/2441261/Der_Absolutheitsanspruch_des_Christentums_-_Von_der_Aufkl%C3%A4rung_bis_zur_Pluralistischen_Religionstheologie), accès le 17/07/2017.

Texte en ligne.

- Bernardt, R., *Christianity Without Absolutes*, SCM Press, London 1994.

Texte non disponible.

- Bernardt, R., *Ende des Dialogs? Die Begegnung der Religionen und ihre theologische Reflexion*, Zürich, Theologischer Verlag, 2006.

[www.tvz-verlag.ch/index.php?id=72&tx\\_commerce\\_pi1\[showUid\]=160177&tx\\_commerce\\_pi1\[catUid\]=](http://www.tvz-verlag.ch/index.php?id=72&tx_commerce_pi1[showUid]=160177&tx_commerce_pi1[catUid]=), accès le 17/07/2017.

Mit dem Aufflammen religiös motivierter Gewalt hat sich nicht nur die Wahrnehmung von Religion in der Öffentlichkeit verändert, sondern auch das Klima in den Beziehungen zwischen den Religionen. Die Phase der interreligiösen Dialog-Offenheit scheint zu Ende zu sein. Der Autor der vorliegenden Untersuchung hält gegen diesen Trend an der Bedeutung der Religionsbegegnung fest. In drei Teilen werden die wichtigsten Themen des Dialogs der Religionen behandelt, der Hermeneutik der Religionen und der Theologie der Religionen: Welche Impulse haben die dialogische Wende ausgelöst? Wie haben sich die Dialogprogramme der römisch-katholischen Kirche und des Ökumenischen Rates

der Kirchen entwickelt? Wie verhält sich das ökumenische zum interreligiösen Anliegen? Verwässert interreligiöse Dialog-Offenheit die Identität des Christlichen? Worin besteht diese Identität? Wie stellt sich die aktuelle Diskussion um eine «Theologie der Religionen» dar? Reinhold Bernhardt fasst nicht nur Entwicklungen und Konzepte zusammen, sondern bezieht klar Position für eine interreligiös dialogische Theologie.

Reinhold Bernhardt, Dr. theol., Jahrgang 1957, ist Professor für Systematische Theologie/Dogmatik mit Arbeitsschwerpunkt Theologie der Religionen an der Universität Basel.

- Bernhardt, R., *Wahrheit in Offenheit. Der christliche Glaube und die Religionen (SEK-Position 8)*, hg. vom Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund SEK, Bern 2007; frz.: *La vérité dans l'ouverture. La foi chrétienne et les religions (FEPS-Position 8)*.

[www.kirchenbund.ch/sites/default/files/publikationen/pdf/SEK-Position-8.pdf](http://www.kirchenbund.ch/sites/default/files/publikationen/pdf/SEK-Position-8.pdf), accès le 17/07/2017. Texte en ligne.

- Brinkman, M. E., *A reformed voice in the ecumenical discussion*. Leiden, BRILL, 2016.

[www.brill.com/products/book/reformed-voice-ecumenical-discussion](http://www.brill.com/products/book/reformed-voice-ecumenical-discussion), accès le 12/07/2017.

In *A Reformed Voice in the Ecumenical Discussion* Martien E. Brinkman offers a critical account of the main international ecumenical developments of the last three decades. He delivers a sketch of the Reformed contribution to the ecumenical dialogues dealing with issues like contextuality, state-church relations, the ethical implications of baptism, the church as sacrament of the kingdom and apostolic tradition. He pleads for a stronger non-Western input in the ecumenical discussions and emphasizes that in many contexts (Indonesia, India, China) the interreligious dialogue has become part of the inner-Christian dialogue. This study can be considered as a constructive contribution to the development of a hermeneutics of tradition and puts itself the critical question what is lost and found in translation.

- Ceylan, R. et Kiefer, M., dir., *Ökonomisierung und Säkularisierung. Neue Herausforderungen der konfessionellen Wohlfahrtspflege in Deutschland*, Wiesbaden, Springer, 2016.

[www.springer.com/de/book/9783658152550](http://www.springer.com/de/book/9783658152550), accès le 17/07/2017.

Konfessionelle Wohlfahrtsorganisationen haben sich im Zuge der Einführung eines modernen Sozialstaates zu einer wichtigen Säule des gesellschaftlichen Zusammenhalts entwickelt. Allerdings werden sie infolge der Prozesse Globalisierung, Migration, Säkularisierung, Pluralisierung und Rationalisierung gegenwärtig vor neue Herausforderungen gestellt. Der Gedanke der interkonfessionellen Zusammenarbeit und die Schaffung eines gemeinsamen Diskursfeldes bilden den Hintergrund für diesen Band. In fünf Themenschwerpunkten diskutieren Expertinnen und Experten aus dem Bereich Wohlfahrtspflege/-verbände historische, gegenwartsbezogene sowie zukünftige Entwicklungen und Herausforderungen.

- Zu diesem Band: Ein kurzer Überblick, Ceylan, Rauf (et al.), Seiten 1-4
- Wohlfahrtspflege in der Weimarer Republik: Zivilgesellschaftliche Akteure oder Vertreter von Partikularinteressen?, Boßenecker, Karl-Heinz, Seiten 7-38
- Christliche Sozialethik und die „soziale Frage“, Wilhelms, Günter, Seiten 39-58
- „Die Bauleute sind wir“, Ebertz, Michael N., Seiten 59-77
- „Die Liebe gehört mir wie der Glaube“, Jung, Martin H., Seiten 79-94
- Zur Vielfalt freiwilligen Engagements im Kontext eines mehrdimensionalen Konzepts von Zivilgesellschaft, Klie, Anna, Seiten 97-122
- Abschied vom Ehrenamt? Überlegungen zur Entwicklung der Caritas nach dem Abschied vom Milieu, Henkelmann, Andreas, Seiten 123-144
- Auf dem Weg zur interreligiösen Öffnung der Diakonie, Eurich, Johannes, Seiten 145-163
- Religiosität, Kirchenbindung und die Frage der Ausrichtung konfessioneller Wohlfahrtspflege im 21. Jahrhundert, Lob-Hüdepohl, Andreas, Seiten 167-186
- Konfessionelle Wohlfahrtsverbände im Wohlfahrtsstaat: Aktuelle Herausforderungen im Kontext einer pluralen Gesellschaft, Schmid, Josef, Seiten 187-209
- Strategische Neuausrichtung der Freien Wohlfahrtspflege in Folge von Ökonomisierung, Wohlfahrt, Norbert, Seiten 211-237
- Die Legitimation der konfessionellen Wohlfahrtspflege im 21. Jahrhundert aus der Sicht der Caritas, Neher, Peter, Seiten 239-251
- Caritas: Organisationsentwicklung infolge gesellschaftlicher Transformationsprozesse, Fonk, Peter, Seiten 253-279

- Pluralitätsoffen, diversitätsfreundlich und kommunikativ – warum und wie sich Diakonie den Herausforderungen wachsender Pluralität öffnen kann und soll, Zippert, Thomas, Seiten 281-313
  - Notwendigkeit einer muslimischen Wohlfahrtspflege – Konsequenzen demografischer Entwicklungen, Klie, Thomas, Seiten 317-326
  - Zur Notwendigkeit Islamischer Wohlfahrtspflege und Rolle der Deutschen Islamkonferenz, Charchira, Samy, Seiten 327-346
  - Religiosität im Sinne sozialer Gerechtigkeit – Sozialethische Grundzüge einer muslimischen Wohlfahrt, Badawia, Tarek, Seiten 347-365
  - Muslimische Wohlfahrtspflege in Deutschland – strukturelle Herausforderungen auf dem Weg ihrer Etablierung, Ceylan, Rauf (et al.), Seiten 367-383
  - Das Begegnungs- und Fortbildungszentrum muslimischer Frauen (BFmF) e. V. als Modell eines muslimischen Sozial- und Bildungszentrums, Theißen, Erika, Seiten 385-395
  - Kooperationsmöglichkeiten aus jüdischer Sicht, Schuster, Aron, Seiten 399-405
  - Interkulturelle Zusammenarbeit als Möglichkeit und als Notwendigkeit, Kleibl, Tanja (et al.), Seiten 407-427
  - Interkulturelle soziale Arbeit: Möglichkeiten und Grenzen der Kooperation der konfessionellen Wohlfahrtsorganisationen – eine evangelische Perspektive, Hörnig, J. Thomas (et al.), Seiten 429-450
  - Interkulturelle soziale Arbeit: Möglichkeiten und Grenzen der Kooperation der konfessionellen Wohlfahrtsorganisationen – eine muslimische Perspektive, Şahinöz, Cemil, Seiten 451-459
- Commission de Foi et Constitution / Conseil Œcuménique des Églises, *Confesser la foi commune*. Paris, Cerf, 1993.
- [www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7199/confesser-la-foi-commune](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7199/confesser-la-foi-commune), accès le 12/07/2017.  
« Le document "Confesser la foi commune" a été pensé comme un instrument pouvant aider les Églises dans la quête d'une intelligence commune et d'une reconnaissance de la foi qu'elles confessent tout spécialement au baptême et à l'eucharistie et qu'elles proclament dans leur engagement au service du dessein de Dieu. » Jean-Marie Tillard, o.p.
- Eurich, J. et Ritter, A., « Interkulturelle und interreligiöse Öffnung als Herausforderung für die Gestaltung diakonischer Arbeitsverhältnisse », in: *Dritter Weg? Arbeitsbeziehungen in Kirche und Diakonie (Jahrbuch Sozialer Protestantismus 8)*, hrsg. v. Traugott Jähnichen u.a., Gütersloh, Gütersloher Verlagshaus, 2015, p. 87-110.
- Dritter Weg? Arbeitsbeziehungen in Kirche und Diakonie (Jahrbuch Sozialer Protestantismus 8)*, hrsg. v. Traugott Jähnichen u.a., Gütersloh, Gütersloher Verlagshaus, 2015.  
[www.randomhouse.de/Paperback/Dritter-Weg/Traugott-Jaehnichen/Guetersloher-Verlagshaus/e474820.rhd#info](http://www.randomhouse.de/Paperback/Dritter-Weg/Traugott-Jaehnichen/Guetersloher-Verlagshaus/e474820.rhd#info), accès le 12/07/2017.  
Seit der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts sind von den Kirchen und der Diakonie in erheblicher Weise reguläre Beschäftigungsverhältnisse geschaffen worden. Gegenwärtig arbeiten rund 200.000 Menschen bei den evangelischen Landeskirchen und ihren Gemeinden sowie knapp über 400.000 Menschen im Bereich der evangelischen Diakonie. Damit liegt ein wesentlicher Teil der »Welt der Arbeit« in der unmittelbaren Verantwortung der Kirchen, den sie dem eigenen Anspruch gemäß vorbildlich gestalten wollen. Das Leitbild für die Gestaltung der Arbeitsbeziehungen ist die »Dienstgemeinschaft«, die meisten Landeskirchen und diakonischen Einrichtungen regeln die konkreten Arbeitsbedingungen in Abgrenzung zum allgemeinen Tarifrecht im Rahmen des sog. »Dritten Weges«. Dieses Modell sowie die »Arbeitswelt« in den kirchlichen und diakonischen Einrichtungen sind in jüngster Zeit Gegenstand juristischer Auseinandersetzungen sowie kontroverser medialer Debatten geworden. In dem vorliegenden Band werden die kirchlichen und diakonischen Arbeitsbeziehungen, ihre rechtliche Ausgestaltung sowie das Leitbild der »Dienstgemeinschaft« auf den Prüfstand gestellt.
- Nagel, A-K. et Schneiders, K., dir., *Religiöse Pluralisierung: Herausforderung für konfessionelle Wohlfahrtsverbände*, Stuttgart, Kohlhammer, 2016.
- [www.kohlhammer.de/wms/instances/KOB/appDE/Theologie/Kirchen-Theologie-und-Dogmengeschichte/Religioese-Pluralisierung-Herausforderung-fuer-konfessionelle-Wohlfahrtsverbaende-978-3-17-030314-0/](http://www.kohlhammer.de/wms/instances/KOB/appDE/Theologie/Kirchen-Theologie-und-Dogmengeschichte/Religioese-Pluralisierung-Herausforderung-fuer-konfessionelle-Wohlfahrtsverbaende-978-3-17-030314-0/), accès le 17/07/2017.  
In den vergangenen Jahrzehnten hat die religiöse und kulturelle Vielfalt in Deutschland zugenommen und als gesellschaftspolitisches Thema an Gewicht gewonnen. Im Hintergrund stehen globale

Wanderungsbewegungen ebenso wie eine generell fortschreitende Ausdifferenzierung von Lebenslagen. Diese Entwicklungen stellen auch die öffentliche Organisation sozialer Wohlfahrt vor Herausforderungen, eröffnen aber auch neue Möglichkeiten. Im Besonderen gilt das für konfessionelle Wohlfahrtsverbände wie Diakonie und Caritas, die sich auf ein christliches Wertefundament berufen, das nunmehr mit den Realitäten moderner Einwanderungsgesellschaften und den Tendenzen wohlfahrtsstaatlichen Wandels in Einklang gebracht werden muss.

Prof. Dr. Traugott Jähnichen lehrt Christliche Gesellschaftslehre an der Universität Bochum; Prof. Dr. Alexander-Kenneth Nagel lehrt Religionswissenschaft mit dem Schwerpunkt sozialwissenschaftliche Religionsforschung an der Universität Göttingen; Prof. Dr. Katrin Schneiders lehrt Wissenschaft der Sozialen Arbeit mit Schwerpunkt Sozialwirtschaft an der Hochschule Koblenz.

Mit Beiträgen von: Eurich, Johannes / Friese, Jutta / Gabriel, Karl / Heinze, Rolf G. / Hofmann, Beate / Jähnichen, Traugott / Nagel, Alexander-Kenneth / Schneiders, Katrin / Steiof, Dorothee / Wiemeyer, Joachim / Zacharaki, Ioanna.

- Rügger, H. et Sigrist, C., dir., *Helfendes Handeln im Spannungsfeld theologischer Begründungsansätze*, Zürich, Theologischer Verlag, 2014.

[www.tvz-verlag.ch/index.php?id=93&tx\\_commerce\\_pi1%5BshowUid%5D=160585&tx\\_commerce\\_pi1%5BcatUID%5D=](http://www.tvz-verlag.ch/index.php?id=93&tx_commerce_pi1%5BshowUid%5D=160585&tx_commerce_pi1%5BcatUID%5D=), accès le 17/07/2017.

Zum Buch

Helfendes Handeln wird in kirchlichen und diakonischen Werken vielfach mit Diakonie beschrieben. Wie kann und soll dieses helfende Handeln in theologischer Perspektive begründet werden? Und wie geht man mit der Vielfalt unterschiedlicher Begründungen um? Der Band zeigt auf, dass das Wesentliche der Diakonie im helfenden Handeln als solchem liegt. Helfendes Handeln wird schon seit biblischer Zeit unterschiedlich begründet, doch sind alle Begründungen kritisch daraufhin zu prüfen, dass sie nicht christlich motiviertes Helfen als überlegen gegenüber anders motiviertem Helfen deklarieren. Denn Helfen ist etwas Allgemein-Menschliches. Die Beiträge berücksichtigen neben exegetischen und systematisch-theologischen Zugängen auch konfessionelle, transkonfessionelle und interreligiöse Perspektiven.

Herausgeber/-innen

Heinz Rügger, Dr. theol. MAE, Jahrgang 1953, ist wissenschaftlicher Mitarbeiter im Institut Neumünster, Zollikerberg.

Christoph Sigrist, PD Dr. theol., Jahrgang 1963, ist Pfarrer am Grossmünster Zürich und Privatdozent für Diakoniewissenschaft an der Theologischen Fakultät der Universität Bern.

- Siegwalt, G., *Le défi interreligieux*. Paris, Cerf, 2015 (ed.o. 2014).

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17552/le-defi-interreligieux](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17552/le-defi-interreligieux), accès le 12/07/2017.

L'Église, une Église au pluriel, les Églises donc, tenaient hier, jusqu'au début voire jusqu'au milieu du XXe siècle, peu importe, une place dominante dans la société occidentale, celle de la religion de référence. Progressivement, ici un peu plus tôt et là un peu plus tard, elles ont perdu cette importance.

Tel est un premier constat, qui, on le sait, ne date pas d'aujourd'hui. Un autre s'y ajoute, celui de la place nouvelle d'autres religions dans la société anciennement chrétienne. Dans ce livre, qui réunit des conférences données depuis une trentaine d'années, l'approche n'est pas tant historique et sociologique que théologique : est posée la question de Dieu en référence aux différents aspects abordés, à savoir l'Église, les religions, la culture dominante, la laïcité. L'ébranlement de notre civilisation suscite des vagues de fond qui font du dialogue interculturel et interreligieux une exigence théologique colossale. Le présent livre est une contribution à la fois pour préciser cette exigence théologique et pour y répondre dans le sens d'un commencement. Gérard Siegwalt est professeur honoraire de théologie dogmatique à la Faculté de théologie protestante de l'université de Strasbourg.

## Dialogue interreligieux et Christianisme

- Adamakis, E. et Koch, K., *L'Esprit de Jérusalem*. Paris, Cerf, 2014.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3455/l-esprit-de-jerusalem](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3455/l-esprit-de-jerusalem), accès le 12/07/2017.

En janvier 1964, à Jérusalem, le pape Paul VI et le patriarche Athénagoras se rencontrent pour échanger un baiser de paix. En mai 2014, toujours dans la Ville sainte, c'est cette fois au pape François et au patriarche Bartholomée de se retrouver. Après mille ans de rupture, que penser de cinquante années de dialogue renoué ? Quel est le chemin parcouru ? Où sont les avancées ? Quels obstacles demeurent ? Quelles espérances se dessinent ? A l'aube du troisième millénaire, le métropolite Emmanuel et le cardinal Koch, tous deux chargés au plus haut niveau de ce dialogue essentiel à la démarche œcuménique, dressent le bilan de la réconciliation et envisagent les perspectives de l'unité. Un livre qui fait la part de l'histoire, des événements, des hommes, pour mieux en appeler à la communion. En esprit et en vérité.

- Augé, I., *Églises en dialogue: Arméniens et Byzantins dans la seconde moitié du XIIe siècle*. Leuven, Peeters, Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 633 / Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, Subsidia, vol. 124, 2011.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8833](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8833), accès le 12/07/2017.

Dans les années 1165-1178, les autorités religieuses et politiques byzantines et arméniennes entrent en contact de manière soutenue, dans le but de trouver un accord entre les deux Églises. De nombreuses missives sont alors échangées, missives qui ont été conservées pour partie en langue arménienne et compilées dans un recueil par Nerses Lambronac'i. Le présent ouvrage est une traduction commentée de ces textes, dix-neuf lettres au total, qui envisagent les questions théologiques débattues, mais apportent également des informations importantes sur le plan historique. À cet élément central s'ajoutent, en annexes, les traductions de trois documents importants pour l'étude de la controverse arméno-byzantine au XIIe siècle, un opuscule de Nerses Lambronac'i, le récit anonyme de la visite de ce même Nerses à Constantinople en 1197, et une *Vie* du catholicos Nerses Snorhali, l'un des principaux protagonistes, avec l'empereur Manuel Comnène, du rapprochement religieux arméno-grec.

- Barth, K. et Von Balthasar, H. U., *Dialogue*. Genève, Labor et fides, 1968.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/dialogue.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/dialogue.html), accès le 12/07/2017.

Cet ouvrage réunit deux conférences données par Karl Barth et Hans Urs von Balthasar lors d'une rencontre œcuménique qui groupait les autorités des Eglises suisses, tant catholiques romaines que catholiques chrétiennes et protestantes. Ont été ajouté à ce volume le compte rendu, rédigé par Karl Barth, d'un entretien qu'il eut avec un groupe de vicaires catholiques romains.

Karl Barth (1886-1968) est un des plus importants théologiens du XXe siècle. Il a renouvelé radicalement la théologie et incarné la foi dans des combats politiques de première force, notamment à l'égard de l'Allemagne nazie. Chez Labor et Fides, une part importante de son œuvre – 60 titres – est disponible en français.

- Bengard, B., *Rezeption und Anerkennung. Die ökumenische Hermeneutik von Paul Ricoeur im Spiegel aktueller Dialogprozesse in Frankreich*. (Forschungen zur Systematischen und Ökumenischen Theologie), Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht 2015.

[www.v-r.de/de/rezeption\\_und\\_erkennung/t-0/1036212/](http://www.v-r.de/de/rezeption_und_erkennung/t-0/1036212/), accès le 17/07/2017.

Beate Bengard stellt erstmals der Beitrag des französischen Philosophen Paul Ricœur zum ökumenischen Dialog detailliert vor. Die Studie, die im Rahmen eines deutsch-französischen Promotionsprojekts entstanden ist, beruht auf teilweise bisher unveröffentlichten Zeugnissen. Für die ökumenische Theologie ist Ricœurs Beitrag primär für die Frage der ‚ökumenischen Rezeption‘ interessant. Die Besonderheit der ökumenischen Rezeption gegenüber anderen Rezeptionsprozessen besteht darin, dass sie die Annahme des Anderen, d.h. die Rezeption der Alterität des ökumenischen Partners verlangt. Was das im Einzelnen bedeutet, kann nicht durch eine Rezeptionsforschung geklärt werden, die sich nur auf die Ratifikation von ökumenischen Dokumenten konzentriert. Zu seiner Klärung braucht es vielmehr ein hermeneutisches Modell, das den Zusammenhang von interpersonaler Anerkennung, Textrezeption und dem Wandel kollektiver Identitäten erklärt. Eine solche komplexere Rezeptionstheorie rekonstruiert Bengard aus der Fülle von Ricœurs

philosophischem Werk und überprüft dieses anschließend auf ihre Plausibilität hin. Dazu untersucht Bengard drei sehr unterschiedliche ökumenische Rezeptionssituationen aus Frankreich: die Rezeption der Leuenberger Konkordie in den evangelischen Kirchen, die unabhängig für den katholisch-evangelischen Dialog arbeitende Groupe des Dombes und die Communauté de Taizé. Abschließend gibt sie Anregungen für eine Ökumenekultur, die Inspiration aus dem Werk von Paul Ricœur bezieht.

- Bernhardt, R., "Christian Approaches to Religious Diversity. An Overview", in Grosshans, H.P., Ngun Ling, S., Schmidt-Leukel, P. (dir.), *Buddhist and Christian Attitudes to Religious Diversity*. Yangon, Myanmar Ling's Family Publications, 2017, p. 27-44.

[www.uni-muenster.de/Religion-und-Politik/en/aktuelles/2017/mar/News\\_Buch\\_Schmidt-Leukel\\_Grosshans\\_Buddhist\\_and\\_Christian\\_Attitudes.html](http://www.uni-muenster.de/Religion-und-Politik/en/aktuelles/2017/mar/News_Buch_Schmidt-Leukel_Grosshans_Buddhist_and_Christian_Attitudes.html), accès le 18/01/2018.

- Bernhardt, R., „Potenziale der Religionskritik aus christlicher Perspektive“, in: Ströbele, C., Gharaibeh, M., Specker, T. und Tatari, M. (dir.), *Kritik, Widerspruch, Blasphemie. Anfragen an Christentum und Islam (Theologisches Forum Christentum Islam)*, Verlag Friedrich Pustet, Regensburg, 2017, p. 223-245.

[www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch](http://www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Cox, H., *Many Mansions: A Christian's Encounter with Other Faiths* by Harvey Cox. Boston, Beacon, 1988.

[www.beacon.org/Many-Mansions-Revised-P181.aspx](http://www.beacon.org/Many-Mansions-Revised-P181.aspx), accès le 12/07/2017.

The Harvard Divinity School professor recounts meetings with Hindu, Buddhist, Jewish, and Marxist men and women, and what they have taught him about the relationship between Christianity and other great religious traditions of the world.

[www.religion-online.org/showarticle.asp?title=150](http://www.religion-online.org/showarticle.asp?title=150), accès le 12/07/2017.

Abstract: Dr. Cox is Victor S. Thomas professor of divinity at Harvard Divinity School. He is the author of such books as *The Secular City*, *The Feast of Fools*, *The Seduction of the Spirit* and *Turning East*. This article is adapted from his forthcoming *Many Mansions: A Christian's Encounter with Other Faiths* (Beacon). This article appeared in *The Christian Century*, August 17-24, 1998, pp. 731-735. Copyright by The Christian Century Foundation; used by permission. Current articles and subscription information can be found at [www.christiancentury.org](http://www.christiancentury.org). This article was prepared for Religion Online by John R. Bushell.

- Derroitte H. et Yumba F. (Dir.), *Les Eglises d'Afrique face aux enjeux de la justice et de la paix. Les leçons du deuxième synode africain*. Paris, Karthala, 2015.

[www.karthala.com/chretiens-en-liberte/2978-les-eglises-d-afrique-face-aux-enjeux-de-la-justice-et-de-la-paix-les-lecons-du-deuxieme-synode-africain-9782811114817.html](http://www.karthala.com/chretiens-en-liberte/2978-les-eglises-d-afrique-face-aux-enjeux-de-la-justice-et-de-la-paix-les-lecons-du-deuxieme-synode-africain-9782811114817.html), accès le 12/07/2017.

Le bilan des cinquante ans d'indépendance des pays africains a révélé la capacité des habitants du continent à faire preuve de créativité et à résoudre les problèmes de leurs sociétés et ceux apportés par la mondialisation. En même temps, l'Afrique est le continent où la violence reste très présente (blocages politiques sans solutions, dictatures générant des dynasties, problèmes liés à la précarité urbaine, aux difficultés de la vie rurale, aux problèmes environnementaux...).

Que peuvent alors les Églises face à ces nombreux défis ? Elles n'ont pas de solution magique, mais elles peuvent se proposer comme une communauté de témoins qui s'engage dans la cité, relève les personnes et revisite la culture. Les Pères du deuxième synode africain ont en ce sens abondamment investi le politique. S'ils ont tenu à souligner que la réconciliation, la justice et la paix sont des dons de Dieu, qu'elles s'enracinent dans les cœurs et exigent une conversion permanente, ils ont rappelé vigoureusement que le continent a besoin de chrétiens qui prennent à bras-le-corps l'éducation et la formation, et développer les commissions Justice et Paix.

« L'avenir de l'Afrique, écrit Paulin Poucouta, passe par la consolidation d'un homme africain nouveau. Il a besoin de chrétiens prophétiquement libres par rapport aux puissances d'argent et aux intrigues politiques et religieuses, libres aussi des tribalismes, du régionalisme et des nationalismes ambiants. Dans des sociétés longtemps marquées par la pensée unique des monopartismes, il convient de rappeler l'importance de la pensée dans la transformation de la société ». C'est pourquoi les Églises doivent susciter des espaces non seulement d'apprentissage, mais aussi de prise de parole et de



recherche.

*Ce livre nous restitue les leçons du second synode tenu à Rome en 2009. Aboutissement d'un travail collectif regroupant des chercheurs originaires de différents pays d'Afrique, il est publié sous la direction d'Henri Derroitte et de François Yumba.*

Table des matières

Henri Derroitte et François Yumba, Introduction

PREMIÈRE PARTIE, RÉFLEXIONS ET APERÇUS DU DEUXIÈME SYNODE AFRICAÏN – EXPOSÉS DES CONFÉRENCIERS

1. Paulin Poucouta, L'Église et l'avenir de l'Afrique
2. Axelle Fischer, Un synode pour l'Afrique : quels enjeux de justice, de paix et de réconciliation ?
3. Carlos Kalonji, La réception du deuxième synode africain dans les pays africains francophones (Congo)
4. Osmond Anike, La réception du deuxième synode africain dans les pays africains anglophones (Nigeria)
5. Vital Conala, La réception du deuxième synode africain dans les pays africains lusophones (Mozambique)
6. Léonard Santedi, Les chantiers pour la Réconciliation, la Justice et la Paix d'après Africae munus – Débat et perspectives
7. Paulin Poucouta, Relecture du processus synodal

DEUXIÈME PARTIE : LES DÉFIS PRIORITAIRES POUR L'ÉGLISE EN AFRIQUE – ATELIERS THÉMATIQUES

ATELIER n° 1, Marius N'Guessan et Jonas Morouba, Les Communautés ecclésiales de base

ATELIER n° 2, Étienne Chomé, Politique et Gouvernance

ATELIER n° 3, Axelle Fischer, La réconciliation, la justice et la paix

ATELIER n° 4, Marius Bou, Santé, sida et enjeux moraux à partir de la IIe assemblée spéciale du synode des évêques pour l'Afrique

ATELIER n° 5, Philibert Kiabelo et Théophile Kisalu, Transmission, éducation, catéchèse, formation

ATELIER n° 6, Guy-Julien Muluku, Dialogue interreligieux

ATELIER n° 7, Fabien Bisimwa et Fulbert Mujike, Ministères – Les défis prioritaires pour l'Église en Afrique

ATELIER n° 8, Gabriel Banyangira, Les migrants dans le processus synodal de la IIe Assemblée spéciale pour l'Afrique.

- Küng, H., *Christentum und Weltreligionen*. Freiburg / Basel / Wien, Herder, 2017.

[www.herder.de/religion-theologie-shop/christentum-und-weltreligionen-gebundene-ausgabe/c-25/p-11697/](http://www.herder.de/religion-theologie-shop/christentum-und-weltreligionen-gebundene-ausgabe/c-25/p-11697/), accès le 19/01/2018.

Interreligiöser Dialog hat heute Charakter eines weltpolitisch vordringlichen Desiderats erhalten; er kann helfen, unsere Erde friedlicher und versöhnter zu machen. Küng hat schon früh seine Aufgabe darin gesehen, Einsichten in die Unterschiede und Gemeinsamkeiten der Religionen zu gewinnen. Seine Texte zu Hinduismus, Buddhismus, Islam und Chinesischer Religion geben einen Überblick über Themen und Inhalte dieser Weltreligionen. Sie gipfeln in dem Programmwort: »Kein Weltfrieden ohne Religionsfrieden!«.

- Le Vallois, F., *Le Dernier défi du christianisme*. Paris, L'Harmattan, 2002.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=6294](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=6294), accès le 17/07/2017.

Le christianisme occidental a résisté péniblement au choc frontal de l'athéisme, puis au tranquille raz-de-marée de la sécularisation. Comment traversera-t-il l'épreuve de la pluralité et du dialogue interreligieux ? L'auteur pose ici les questions redoutables auxquelles vont devoir s'affronter les chrétiens confrontés à d'autres visions du monde que la leur. Il propose ensuite une relecture des grandes figures et thématiques bibliques, pour tenter de discerner comment le message de Jésus de Nazareth peut contribuer à relever ce dernier défi du christianisme.

- Mvone Ndong, S.P.E., *Bwiti et Christianisme. Approche philosophique et théologique*. Paris, L'Harmattan, 2007.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23204](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23204), accès le 17/07/2017.

Dans cet essai, l'auteur met en oeuvre un dialogue fécond et exigeant entre la foi chrétienne et le bwiti, religion traditionnelle africaine du Gabon. Il analyse les données de l'anthropologie africaine à la lumière des postulats de la foi chrétienne. Tout en évitant le concordisme et le syncrétisme religieux, l'auteur réinterroge les cultures africaines pour arriver à une véritable intelligence de la foi chrétienne qui délie ce qu'il y a de meilleur dans des cultures africaines.

- Sagazan, B. de, *Dialogue interreligieux (Le)*. Paris, Cerf, 1998.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/4358/dialogue-interreligieux-le](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/4358/dialogue-interreligieux-le), accès le 12/07/2017.

La rencontre avec des croyants de confessions différentes, occasionnelle hier, est aujourd'hui de plus en plus fréquente. La confrontation est quotidienne entre des pratiques religieuses, des conceptions de Dieu et des règles de vie différentes. Le chrétien est appelé à un double mouvement, celui du dialogue et celui de l'approfondissement de sa propre foi. Cette introduction rappelle pourquoi un chrétien est appelé au dialogue et elle en définit les chemins.

- Tillich, P., *Le christianisme et la rencontre des religions*. Genève, Labor et fides, 2015 (ed. o. *Christianity and the Encounter of the World Religions*, 1963).

[www.laboretides.com/fr\\_fr/index.php/protestantisme/paul-tillich/le-christianisme-et-la-rencontre-des-religions.html](http://www.laboretides.com/fr_fr/index.php/protestantisme/paul-tillich/le-christianisme-et-la-rencontre-des-religions.html), accès le 12/07/2017.

Dans ce recueil regroupant des textes élaborés entre 1957 et 1965, Paul Tillich se demande comment les religions peuvent dialoguer entre elles, et il s'interroge sur leur rencontre avec ces grandes idéologies séculières que sont le nationalisme, le socialisme et le libéralisme. Il estime que des structures communes – une base sacramentelle, une tendance mystique, une critique prophétique et un effort de synthèse – permettent des comparaisons et des interpellations mutuelles qui rendent leurs différences dynamiques et fécondes, sans pourtant les abolir. On le constate en particulier dans les profonds et vivants entretiens de Harvard entre Tillich et le maître zen Shin'ichi Hisamatsu (1957). Comment évaluer les religions ? Pour Tillich, la résistance à l'idolâtrie fournit le critère de jugement qui s'applique à toutes (y compris au christianisme). Elles doivent refuser de s'identifier avec l'Ultime ou le divin dont elles témoignent et qu'elles expriment.

- Twal, Mgr. F., *Pour l'amour de Jérusalem. L'appel du patriarche de Jérusalem*. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/pour-lamour-de-jerusalem](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/pour-lamour-de-jerusalem), accès le 20/07/2017.

Le patriarche Fouad Twal a fait de la défense des chrétiens de Terre Sainte son combat. Car cette infime minorité (2% de la population) ne cesse en effet de se réduire, alors que sa valeur symbolique, mais aussi significative pour la défense du pluralisme religieux en Terre sainte est inestimable. Alors qu'il vit ses derniers mois comme Patriarche latin de Jérusalem, Mgr Fouad Twal livre un regard lucide, malgré tout empreint d'espérance, et en appelle à la responsabilité aussi bien des acteurs locaux, Israéliens et Palestiniens, qu'internationaux. Il évoque sans détour la question israélienne, la cohabitation difficile entre juifs, chrétiens et musulmans, l'instrumentalisation du religieux, la corruption de la classe politique palestinienne, les conflits au Moyen-Orient, l'implication des puissances étrangères, tout en évoquant des voies de dialogue où les chrétiens pourraient avoir un rôle à jouer.

- Yapo, S., *Spiritualités antique et chrétienne en dialogue. Thomas d'Aquin, héritier spirituel d'Aristote*. Paris, L'Harmattan, 2013.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=41648](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=41648), accès le 17/07/2017.

Héritier intellectuel d'Aristote, Thomas d'Aquin en est aussi l'héritier spirituel. Pour transformer l'âme du praticien, la philosophie se rattache aux exercices spirituels qu'Aristote tient de la culture antique. Devenant spirituelle, la philosophie de saint Tomas apparaît comme l'exercice pratique où l'âme se surprend à réaliser que son intellect, pour être agent, est essentiellement divin. C'est donc dans l'accueil du divin que l'âme s'humanise, Dieu seul étant l'agent de toute expérience vivante de l'esprit.

## Dialogue interreligieux & Islam

- Al-Otaïba, M.S., *Le Dialogue des civilisations. "Soi" et "l'autre"*. Paris, L'Harmattan, 2007 [Traduit de l'arabe par Khalid Hadji].

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23755](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23755), accès le 17/07/2017.

Après le 11 septembre et la guerre contre l'Iraq de 2003, le climat entre l'Occident et le monde arabo-musulman est soumis à de graves tensions idéologiques. La théorie du choc des civilisations constitue une légitimation à ladite guerre préventive. Il est plus qu'urgent d'élaborer un projet dialogique qui consiste à se remettre en question et à jeter les ponts de la communication avec l'autre, à faire connaître à l'Occident la véritable image de la civilisation arabo-musulmane.

- Ambrosio, A.F., *Quand les Soufis parlent aux Chrétiens. A la rencontre d'un Islam fraternel*. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/quand-les-soufis-parlent-aux-chretiens](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/quand-les-soufis-parlent-aux-chretiens), accès le 12/07/2017.

L'auteur, un dominicain, a vécu plus de dix ans à Istanbul. Il a connu, là-bas, dès son arrivée les tensions liées au terrorisme et aux attentats. Ce théologien spécialiste de la rencontre interreligieuse s'est passionné pour le soufisme. Il propose ici un témoignage spirituel très original dans lequel il plaide pour envisager l'islam comme notre prochain : à la fois celui que l'on doit rencontrer, celui qui se porte à notre rencontre et à notre secours, et enfin celui qui arrive, l'islam à venir... Sa proximité spirituelle avec le soufisme donne à l'auteur une admirable vision du dialogue entre la mystique chrétienne et soufi. Ce témoignage bouleverse les idées reçues et les peurs. Partant de sa profonde connaissance du soufisme, il nous engage à voir différemment l'islam, dans une parfaite égalité avec le christianisme. Ses difficultés, sa fragilité, ses divisions doivent nous interpeller sur notre propre fragilité.

- Bouyerdene, A., « L'émir Abd el-Kader à Pau: Exemples d'un dialogue religieux au XIX<sup>e</sup> siècle ». *Studia Islamica*. Vol. 106, No. 2, 2011, pp. 241-263.

[www.jstor.org/stable/23884957](http://www.jstor.org/stable/23884957), accès le 12/07/2017.

[Introduction de l'article] À l'automne 1848, l'émir Abdel-Kader et ses compagnons de captivité sont transférés d'un fort militaire de Toulon vers le château de Pau, lieu de naissance d'Henri de Navarre. Si cette décision politique est fondée sur des considérations d'ordre sécuritaire, elle va également prendre sens sur un autre plan. Au cœur du Béarn, dans le château qui a vu naître une haute figure de la tolérance religieuse, une face méconnue de l'ancien adversaire de la France va se révéler. Si la représentation d'infatigable guerrier, alimentée par une imagerie d'Epinal foisonnante, a dominé l'imaginaire des Français pendant plus de quinze ans qu'a duré le djihad, c'est l'image d'un homme tolérant, doué d'une ouverture d'esprit exceptionnelle qui va s'imposer. Et c'est par le biais de rencontres et d'échanges avec plusieurs personnalités au caractère religieux marqué que ce processus va s'opérer. Dans les lignes qui suivent, après avoir relaté les circonstances du départ de Toulon et de l'installation à Pau, nous allons nous attarder sur trois visiteurs en particulier avec lesquels va s'instaurer un véritable dialogue religieux : le premier est le protestant genevois Charles Eynard, le second est l'ancien évêque d'Alger Mgr Dupuch et, enfin, le troisième est le catholique royaliste Alfred de Falloux, représentant à la Chambre Législative. En plein cœur du XIX<sup>e</sup> siècle, ces rencontres vont installer l'émir Abdel-Kader comme le vecteur et l'initiateur d'un dialogue fécond entre l'Islam et le Christianisme.

- Broeckart, B., Van den Branden, S. and Pérennès, J.-J., dir., *Perspective on Islamic Culture – Essays in Honour of Emilio G. Platti. Les Cahier du MIDEO*, n°6, 2013.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9195](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9195), accès le 12/07/2017.

Eighteen colleagues from i.a. KU Leuven, IDEO, UCL, Université de Provence, University of Birmingham and Institut Catholique de Paris have contributed to this *Liber Amicorum* offered to Prof. em. Emilio Platti o.p. *Perspectives on Islamic Culture* consists of three parts, reflecting the threefold academic interest of Emilio Platti, expressed both in his numerous lectures and publications. The volume opens with a number of text critical studies that offer a detailed analysis of primary Muslim sources, ranging from the Quran itself to a late nineteenth-century collection of *majalis* (mourning gatherings). A second part of this volume discusses, from different perspectives, the historical and contemporary

relations and dialogue between Islam and Christianity. A third and final part is devoted to a series of studies on the emerging European Islam and the challenges it faces.

- Dastmalchian, A., "Music as a Means of Dialogue with/by Muslims". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 26, n0 1, 2016, p. 92-110.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3194368&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3194368&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

This article explores the idea of music being used in interreligious engagements involving Muslims, both so non-Muslims can be aware of Muslim sensitivities and so Muslims can positively contribute to such types of engagement. After explaining Muslim reservations, I identify four genres of sound art (Qur'an recitation, the call to prayer, liturgical chants, and eulogy chants) which are deeply engrained in the Islamic tradition such that Muslims are united in attesting to their sacredness. I explain a little about the important features of the sacred music of the Islamic tradition and note that the type of Muslims who risk being left out of dialogue are the same Muslims who are most sensitive regarding music. I argue that Muslims can be both engaged and engaging through the use of music, without their musical sensitivities being side lined.

- El-Ansary, W., Linnan, D., Eds., *Muslim and Christian Understanding. Theory and Application of "A Common Word"*. New York, Palgrave Macmillan US, 2010.

[www.palgrave.com/la/book/9780230103702](http://www.palgrave.com/la/book/9780230103702), accès le 12/07/2017.

This book explores 'A Common Word Between Us and You', a high-level ongoing Christian-Muslim dialogue process. The Common Word process was commenced by leading Islamic scholars and intellectuals as outreach in response to the Pope's much criticized Regensburg address of 2007.

- "A Common Word Between Us and You": Motives and Applications, Goma'a, He Shaykh Ali
- "A Common Word" Initiative: Theoria and Praxis, Nasr, Seyyed Hossein
- The Power of Finding Common Ground: "A Common Word" and the Invitation to Understanding, Gregg, William O.
- Islam, Christianity, the Enlightenment: "A Common Word" and Muslim-Christian Relations, Kalin, Ibrahim
- Mutual Theological Hospitality: Doing Theology in the Presence of the "Other", Madigan, Daniel A.
- Spirituality and Other Religions: Meditations upon Some Deeper Dimensions of "A Common Word Between Us and You", Dagli, Caner
- Ecumenical Patriarch Bartholomew and Interfaith Dialogue: Mystical Principles, Practical Initiatives, Chryssavgis, John
- What of the Word Is Common?, Lombard, Joseph
- Disagreeing to Agree: A Christian Response to "A Common Word", Cutsinger, James S.
- Theological Parallels and Metaphysical Meeting Points: Christ and the Word in Christianity and Islam, Dakake, Maria M.
- Islamic Environmental Economics and the Three Dimensions of Islam: "A Common Word" on the Environment as Neighbor, El-Ansary, Waleed
- Reassessing the Role of Religion in Western Climate Change Decision-Making, Carlarne, Cinnamon P.
- In Pursuit of a "New Secular": Human Rights and "A Common Word", Nicholas Adams
- Multiculturalism in Indonesia: Human Rights in Practice, Harkrisnowo, Harkristuti
- The "Common Word," Development, and Human Rights: African and Catholic Perspectives, Isanga, Joseph M.
- An Islamic Perspective on Economic Development, Iqbal, Zamir (et al.)
- A Common View of Development: Richer Versus Better, and Who Decides?, Linnan, David K.

- Ford, D., *A Muscat Manifesto for Seeking Inter-Faith Wisdom*. Cambridge, The Cambridge Inter-Faith Programme and Dubai, Kalam Research & Media, 2009.

[www.kalamresearch.com/~kalamres/publication.php?pubID=3](http://www.kalamresearch.com/~kalamres/publication.php?pubID=3), accès le 12/07/2017.

This important inter-faith publication brings together two lectures given by Professor David Ford, Regius Professor of Divinity at the University of Cambridge, at the Sultan Qaboos Grand Mosque and at the Institute of Shariah Studies in Muscat, Oman. Professor Ford details the development of Wise Theology and Leadership and how to improve inter-faith relations between leaders and members of the Abrahamic tradition.

Full text available at: [www.kalamresearch.com/~kalamres/pdf/muscatmanifesto\\_webversion.pdf](http://www.kalamresearch.com/~kalamres/pdf/muscatmanifesto_webversion.pdf), 06/06/2017.

- Grelot, P., *Dialogues avec un musulman*. Paris, Cerf, 2004.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/5810/dialogues-avec-un-musulman](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/5810/dialogues-avec-un-musulman), accès le 12/07/2017.

Pierre Grelot, qui fut longtemps professeur d'Écriture Sainte dans les séminaires et à l'Institut catholique de Paris, dialogue avec un jeune musulman en abordant tous les sujets qui peuvent les opposer dans leurs fois respectives. L'amitié seule peut permettre cet échange difficile où chacun reste sur ses positions. Le chrétien n'ignore pas les difficultés que sa foi soulève dans l'esprit de son interlocuteur. Il n'a aucune intention de le convertir à la foi chrétienne, mais il s'attache à dissiper les fausses représentations que le musulman peut avoir au sujet de la foi chrétienne. Son interlocuteur est un jeune marocain. L'auteur attend longtemps avant de lui dire comment il a appris lui-même à comprendre quelque peu l'islam. Le professeur qui lui avait enseigné un peu d'arabe n'était autre qu'un marocain converti à la foi chrétienne : le père Jean-Mohammed Abd-el-Jalil (1904-1979). Celui-ci s'appliquait à donner aux chrétiens une juste compréhension de l'islam et aux musulmans une juste idée de la foi chrétienne. Ces « Dialogues » n'ont rien d'une entreprise apologétique : ils ont pour témoin ce Dieu qui appelle chrétiens et musulmans à une profonde conversion en surmontant les ignorances et les injustices du passé, afin de renouveler dans un climat d'humilité et de vérité leur connaissance et leur appréciation de l'autre

- Hatem, N. et Ibrahim, A., dir. *Lumières orientales et orient des lumières. Eléments pour un dialogue*. Paris, L'Harmattan, 2010.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND), accès le 17/07/2017.

Les 17e et 18e siècle européens avaient été relativement accueillants à la philosophie et à la littérature orientales, à la science arabe, à l'islam et au christianisme oriental. Au contraire, le 19e siècle européen, entre conquêtes et colonisations, a ouvert une ère d'incompréhension et de mépris dont nous portons encore aujourd'hui les stigmates. En s'inscrivant en faux contre ce fracas d'intolérance, il convient de redonner la parole aux penseurs des Lumières orientales de la Renaissance arabe ou Nahda du 19e siècle sans oublier leurs précurseurs du haut Moyen-Age.

- Kuiper, M.J., *Da'wa and Other Religions. Indian Muslims and the Modern Resurgence of Global Islamic Activism*. New York, Routledge, 2018.

[www.routledge.com/Dawa-and-Other-Religions-Indian-Muslims-and-the-Modern-Resurgence-of/Kuiper/p/book/9781138054134](http://www.routledge.com/Dawa-and-Other-Religions-Indian-Muslims-and-the-Modern-Resurgence-of/Kuiper/p/book/9781138054134)

Da'wa, a concept rooted in the scriptural and classical tradition of Islam, has been dramatically re-appropriated in modern times across the Muslim world. Championed by a variety of actors in diverse contexts, *da'wa* – "inviting" to Islam, or Islamic missionary activity – has become central to the vocabulary of contemporary Islamic activism.

*Da'wa and Other Religions* explores the modern resurgence of *da'wa* through the lens of inter-religious relations and within the two horizons of Islamic history and modernity. Part I provides an account of *da'wa* from the Qur'an to the present. It demonstrates the close relationship that has existed between *da'wa* and inter-religious relations throughout Islamic history and sheds light on the diversity of *da'wa* over time. The book also argues that Muslim communities in colonial and post-colonial India shed light on these themes with particular clarity. Part II, therefore, analyzes and juxtaposes two prominent *da'wa* organizations to emerge from the Indian subcontinent in the past century: the Tablighī Jamā'at and the Islamic Research Foundation of Zakir Naik. By investigating the formative histories and inter-religious discourses of these movements, Part II elucidates the influential roles Indian Muslims have played in modern *da'wa*.

This book makes important contributions to the study of *da'wa* in general and to the study of the Tablighī Jamā'at, one of the world's largest *da'wa* movements. It also provides the first major scholarly study of Zakir Naik and the Islamic Research Foundation. Further, it challenges common assumptions and enriches our understanding of modern Islam. It will have a broad appeal for students and scholars of Islamic Studies, Indian religious history and anyone interested in *da'wa* and inter-religious relations throughout Islamic history.

- Leirvik, O., "Muslims in Norway: Value Discourses and Interreligious Dialogue." *Tidsskrift for islamforskning*, vol. 8, n° 1, 2014, p. 137-161.

<http://islamforskning.dk/files/journal/2014/FIFO-2014-1-del5.pdf>, accès le 23/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Manuele II Paleologo, *Dialoghi con un musulmano*, [Manuel II Paléologue, Entretiens avec un musulman], Bologna, Edizioni Studio Domenicano – Edizioni San Clemente, 2007.

[www.edizionistudiodomenicano.it/Libro.php?id=460](http://www.edizionistudiodomenicano.it/Libro.php?id=460), accès le 12/07/2017.

L'empereur de Constantinople, Manuele II, durant l'hiver de 1391 fut invité à Ankara par un docteur persan. Les jours d'inactivité et surtout la nuit se passaient à long discours de conversation. Les Dialoghi sont le résumé détaillé de ces conversations, résumé rédigé quelques années après par le même empereur dans un style très brillant. Elles traitent de la structure de la foi exprimée dans la Bible et dans le Coran, de l'image de Dieu et de l'homme qui émerge de l'une et de l'autre, et surtout du rapport entre les trois « ordres de vie », l'Ancien Testament, le Nouveau Testament et le Coran. Benedetto XVI, dans le célèbre discours prononcé à l'Université de Regensburg le 12 septembre 2006, a largement cité ce dialogue pour ce qui concerne le rapport entre foi et raison. « Non agir selon la raison est contraire à la nature de Dieu » est cette affirmation décisive en faveur de laquelle, d'un côté, il n'est pas raisonnable de professer une foi sous la menace de la violence, et de l'autre, il est reconnu que la raisonnableté de la liberté religieuse et le fondement de tout dialogue interreligieux.

La présente édition, qui correspond au volume 3 de la collection italienne Sources Chrétiennes, comprend une large introduction historique, littéraire et théologique (pp. 1-136), le texte original grec en édition critique, sa traduction italienne avec des notes explicatives (pp. 137-213), et enfin les indices des auteurs cités, de la Bible et du Coran (pp. 215-230). La seule traduction italienne du Dialogue avec un musulman a été publiée également en : Manuele II Paleologo, *Logos. La raison en Dieu*, pour lequel on peut consulter la fiche : <http://www.esd-domenicani.it/sito/spot.asp?IDscheda=594>  
Testo critico di Théodore Houry.  
Introduction et Notes de Théodore Houry.  
Traduction italienne et mises à jour de Federica Artioli.

- Michaud, H., *Jésus selon le Coran*. Genève, Labor et Fides, 1960.

[www.laboretides.com/fr\\_fr/index.php/jesus-selon-le-coran.html](http://www.laboretides.com/fr_fr/index.php/jesus-selon-le-coran.html), accès le 12/07/2017.

Le Coran n'est pas un cinquième évangile. Pourtant, il contient certains enseignements qui élèvent Jésus à un niveau jamais atteint par aucune des figures coraniques, hormis Allah. La place suréminente accordée par le Coran à Jésus, nous invite à lire avec une attention soutenue les pages du livre sacré qui contiennent tout ce qu'un musulman est censé savoir de celui que nous appelons Christ et que lui qualifie plus volontiers de fils de Marie. Massignon a écrit : « Si la chrétienté est, fondamentalement, l'acceptation et l'imitation du Christ, « avant » l'acceptation de la Bible, en revanche, l'Islam est l'acceptation du Qor'ân « avant » l'imitation de Mohammad. Et cela, conformément aux déclarations expresses du prophète Mohammad lui-même, qui a enseigné avec insistance les versets marquant la dépendance stricte (et l'infériorité) où sa personne était placée à l'égard de son mandat. » Cette opinion d'un des meilleurs connaisseurs de l'Islam, montre que notre étude des passages du Coran où est mentionné Jésus se légitime pleinement. Du même coup, se légitime aussi le fait que nous ayons porté notre intérêt principalement au Coran et non pas à la tradition ultérieure. Il va toutefois de soi que nous n'avons pas négligé celle-ci lorsqu'elle pouvait éclairer avec fruit le texte coranique. Notre désir le plus cher a été, en écrivant ces lignes, de créer un climat de mutuelle compréhension et de tolérance entre chrétiens et musulmans.

- Mohasseb Saliba, S. (dir.), *Les fondations pieuses waqfs chez les chrétiens et les juifs en terre d'islam*. Paris, Geuthner, 2016.

[www.geuthner.com/livre/les-fondations-pieuses-waqfs-chez-les-chretiens-et-les-juifs-en-terre-d'islam/1099](http://www.geuthner.com/livre/les-fondations-pieuses-waqfs-chez-les-chretiens-et-les-juifs-en-terre-d'islam/1099), accès le 23/01/2018.

Comment les chrétiens et les juifs firent-ils usage du *waqf*, cette institution juridique relative aux fondations pieuses du monde musulman, d'autant que des restrictions législatives entouraient certains bénéficiaires de leurs fondations ? Revenons à cet égard à la définition même de cette institution emblématique du monde musulman et qui fut également adoptée par les chrétiens et les juifs vivant en terre d'islam dès le Moyen Âge. Si les *waqfs* ou *ḥabūs* désignent communément ces fondations charitables et familiales, le terme *waqf*

signifie plus précisément l'acte juridique par lequel un individu constitue une fondation pieuse, à partir d'une propriété bâtie ou agricole, pour soutenir des établissements charitables – religieux ou publics –, et/ou pour garantir la sécurité à des membres de sa famille. Or les chrétiens et les juifs avaient le droit d'établir des *waqfs* familiaux ainsi que des *waqfs* charitables au profit des pauvres de leur communauté mais pas d'en établir au profit de leurs lieux de culte et de leur clergé. Cette restriction n'empêchera cependant pas la fondation de nombreux *waqfs* au profit des lieux de culte et du clergé. C'est ce que nous révèlent notamment les diverses contributions de cet ouvrage qui réunit les actes du premier colloque international portant sur les *waqfs* des chrétiens et des juifs. Des contributions qui s'interrogent de même sur l'assimilation progressive de l'institution par ces communautés, une question d'autant importante que d'anciennes traditions et institutions juives et chrétiennes, relatives aux fondations pieuses, continuèrent à être adoptées parallèlement au *waqf*. Couvrant tout le pourtour méditerranéen, ces contributions s'étendent du Moyen Âge à l'époque contemporaine, mettant ainsi à jour la genèse, la consolidation, puis le devenir de cette institution chez les *dhimmi*s.

- Alwaleed bin Talal Center for Muslim-Christian Understanding. *Occasional Papers*.

<https://acmcu.georgetown.edu/research/papers>, accès le 12/07/2017.

The Occasional Papers series is a set of publications produced by the Center discussing relevant topics in Islam and Muslim-Christian relations. The publications are the work of both past and present Center fellows, as well as other scholarly experts in the field of comparative religious studies and international relations.

*The following is a selection of current titles offered by the Center:*

- "[Iran, Islam, and the Struggle for Identity and Power in the Islamic Republic of Iran](#)". Shireen T. Hunter. Georgetown University
- "[Tunisia at the Crossroads: An Interview with Sheikh Rachid al-Ghannouchi](#)". Nouredine Jebnoun. With Foreword by John L. Esposito. Georgetown University
- "[The Regional and International Politics of Rising Sectarian Tensions in the Middle East and South Asia](#)". Shireen T. Hunter. Georgetown University
- "[A Common Word and the Future of Muslim-Christian Relations](#)". Edited by John Borelli. With Foreword by John L. Esposito
- "[Islamophobia and the Challenges of Pluralism in the 21st Century](#)"
- "[Pluralism in Muslim-Christian Relations](#)". John L. Esposito. Georgetown University
- "Islam, the West, and Jerusalem". Walid Khalidi. Georgetown University
- "Reconstituting Islam". Aziz Al-Azmeh. University of Exeter, United Kingdom
- "[Jerusalem](#)". Sari Nusseibeh. Al-Quds University, Jerusalem
- "[Freedom and Creation in the Abrahamic Traditions](#)". David Burrell, C.S.N. University of Notre Dame
- "[Christianity and Islam in Africa's Political Experience: Piety, Passion, and Power](#)". Ali A. Mazrui. State University of New York
- "[The Need for Civilizational Dialogue](#)". Anwar Ibrahim. Georgetown University
- "The Children of Adam: An Islamic Perspective on Pluralism". Mohamed Fathi Osman. Georgetown University
- "[Muslim-Christian Relations: Dialogue in Lebanon](#)". John J. Donohue, S.J. St. Joseph's University, Lebanon
- "[Christian-Muslim Relations in the Twenty-First Century](#)". Cardinal Frances Arinze. Pontifical Council for Interreligious Dialogue, The Vatican
- "[Arab and Muslim Stereotyping in American Popular Culture](#)". Jack Shaheen, Southern Illinois University.
- "[The Significance of Early Arab-Christian Thought for Muslim-Christian Understanding](#)". Samir Khalil Samir, S.J., St. Joseph's University, Lebanon
- "[Averroes, Aquinas, and the Rediscovery of Aristotle in Western Europe](#)", Majid Fakhry. Georgetown University
- "Islamic-Christian Dialogue: Problems and Obstacles to be Pondered and Overcome" Seyyed Hossein Nasr. Georgetown University
- "[Linking Ethics and Economics: The Role of Ijtihad in the Regulation and Correction of Capital Markets](#)". Tahar Al-Alwani & Waleed El-Ansary. School of Islamic and Social Sciences (Leesburg,

- Virginia)
- ["The Qur'an on Religious Pluralism"](#). Abdulaziz Sachedina. University of Virginia
  - "Islam and the West: Common Cause or Clash?" Ralph Braibanti, Georgetown University
  - ["Islam in a Modern State, Democracy and the Concept of Shura"](#). Mohamed Fathi Osman. Georgetown University.
- Prince Ghazi bin Muhammad of Jordan, H.R.H., *A common word between us and you*. MABDA English Monograph Series, No. 20. Dabuq, The Royal Aal Al-Bayt Institute for Islamic Thought, 2012 [Year Anniversary Edition].
- Full text available at <http://rissc.jo/docs/20-acw/20-ACW-5.pdf>, 06/06/2017.  
Introduction, p. 8-9: "The 'A Common Word Between Us And You' initiative (ACW) was launched on October 13th 2007 initially as an open Letter signed by 138 leading Muslim scholars and intellectuals (including such figures as the Grand Muftis of Egypt, Syria, Jordan, Oman, Bosnia, Russia, and Istanbul) to the leaders of the Christian churches and denominations of the entire world, including His Holiness Pope Benedict XVI. In essence it proposed, based on verses from the Holy Qur'an and the Holy Bible, that Islam and Christianity share, at their cores, the twin 'golden' commandments of the paramount importance of loving God and loving one's neighbor. Based on this joint common ground, it called for peace and harmony between Christians and Muslims worldwide. ACW was and is an extended global handshake of interreligious goodwill, friendship and fellowship and consequently of world peace."
- Szanto-Ali-Dib, E., « Inter-religious Dialogue in Syria: Politics, Ethics and Miscommunication », *Political Theology*, vol. 9/ 1, 2008, p. 93 - 113.
- [www.tandfonline.com/doi/abs/10.1558/poth.v9i1.93](http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1558/poth.v9i1.93), accès le 03/10/2017.  
In Syria, interfaith dialogue constitutes a public practice that speaks to ethical, social and political imaginaries. As an official practice, it helps to provide the regime with religious legitimacy, though unofficially it often functions as a euphemism for missionary efforts. On a more abstract level, a careful analysis of Syrian interfaith dialogue reveals that different ethical traditions inform the participants' vision of "good." The Muslim sheikhs in this case-study follow an Aristotelian model of ethics that presupposes pious individuals for the creation and preservation of a moral society. Accordingly, they aim at fostering inter-communal harmony by teaching people how to perform virtues, rather than teaching them about other religions. Conversely, the Christian priests share a model that combines post-Enlightenment rationalism with "Christian love," and thus they strive to advance tolerance by encouraging unconditional affection, intellectual and experiential awareness of others. Together, these discrepancies facilitate miscommunication among the participants of dialogue.
- Toguslu, E., dir., *Société civile, démocratie et islam : perspectives du mouvement Gülen*. Paris, L'Harmattan, 2014.
- [www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=39157](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=39157), accès le 17/07/2017.  
Fethullah Gülen, penseur musulman né en 1938 dans un village d'Anatolie orientale, a été imam jusqu'au coup d'État militaire de 1981. Ses écrits traitent des sujets qui fâchent, comme le dialogue interreligieux, la démocratie et l'islam, les droits de l'homme et l'éducation. Son message en faveur de la paix a eu un écho important en Turquie et dans le monde entier. Ces contributions analysent les différents aspects de sa personnalité..
- Vimercati-Sanseverino, R., Dubrau, A. et Scotto, D., *Religion and transfer: Shapes of Jewish-Christian-Muslim interaction from the Middle Ages to the twentieth century*, Mohr&Siebeck, Serie „Islamic Theology, Philosophy and Mysticism“, 2017 (à paraître).
- Texte non disponible.
- Vimercati-Sanseverino, R., "Die Offenbarung Gottes an Muhammad als kritischer Maßstab der islamischen Theologie? – Versuch einer interreligiösen Begegnung mit Karl Barths Denken“, *Karl Barth und die Religion(en)*, S. Hennecke (dir.), Göttingen: Vandenhoeck & Rupprecht, 2017 (à paraître).
- Texte non disponible.
- Yakemtchouk, R., *L'Islam face à l'occident. Un heurt des civilisations ?* Paris, L'Harmattan, <http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=28878>, accès le 17/07/2017.  
La menace islamiste est-elle un mythe ou une réalité ? Annonce-t-elle un conflit durable entre les civilisations occidentale et islamique ? Les esprits éclairés demandent l'ouverture d'un véritable



dialogue et prônent le rapprochement des civilisations. Cela implique de la part de l'Occident, une plus grande ouverture d'esprit et l'abandon d'une islamophobie gratuite, et de la part des pays islamiques de réelles réformes politiques et socioreligieuses, conciliant les relations de l'Islam avec l'Etat et aussi l'Occident.

## Dialogue interreligieux & Judaïsme

- Laato, A. and Lindqvist, P. (dir.), *Encounters of the Children of Abraham from Ancient to Modern Times*. Leiden, BRILL, 2010.

[www.brill.com/encounters-children-abraham-ancient-modern-times](http://www.brill.com/encounters-children-abraham-ancient-modern-times), accès le 12/07/2017.

Christianity, Judaism and Islam - the Children of Abraham - constitute the spiritual foundations of Western civilization. They affect the interactions of entire nations and individuals, though their history is often understood as one of conflict and controversy. The present volume documents past encounters and confrontations, though it also shows that the history of the three faiths is not merely one of conflict but also one of co-existence and dialogue. The rich shared theological traditions of the Abrahamic religions provide positive encouragement to present-day meetings between their followers. The book contains 16 contributions by scholars from various fields of religious studies. It should appeal to everyone interested in interreligious encounters.

- Bodenheimer, A., *Sebastian Münster, Der Messias-Dialog Der hebräische Text von 1539 in deutscher Übersetzung herausgegeben von Alfred Bodenheimer*. Schwabe Verlag, Basel, 2017.

<http://shop.schwabe.ch/produktdetails/religion/sebastian-muenster-der-messias-dialog-27134/?cHash=4d049c89d67797fc3065142da1fee8b3>, accès le 18/01/2018.

Sebastian Münster (geb. 1488 in Ingelheim, gest. 1552 in Basel), der seit 1529 Professor an der Universität Basel war, gehört zu den prominenten Figuren des Humanismus im deutschsprachigen Raum. Sein fiktiver Dialog zwischen einem Christen und einem Juden über den Messias erschien 1529 erstmals in hebräischer Sprache, zehn Jahre später in erweiterter und zusätzlich um eine lateinische Übersetzung angereicherter Form. Das lange Zeit wenig beachtete Werk beschäftigt sich mit einer zentralen Frage der Religionswahrheit in der Reformationszeit, nämlich der Weigerung der Juden, die Messianität Jesu anzuerkennen, und stattdessen auf dem Glauben an eine noch zu erwartende Erlöserfigur zu bestehen. Münsters Text, der von seinem intensiven Studium jüdischer Quellen zeugt, spiegelt die Ambivalenz etlicher Gelehrter der Reformationszeit gegenüber dem Judentum, die zwischen Faszination und Herablassung schwankt. Eine indirekt besonders fatale Auswirkung des Messias-Dialoges dürfte gewesen sein, dass der breite Raum, der dem jüdischen Dialogpartner hier gegeben wird, Martin Luther als unzulässige Aufwertung des Judentums erschien, was ihn als Reaktion zu seiner folgenreichen Brandschrift «Von den Juden und ihren Lügen» von 1543 veranlasste.

Mit der Gegenüberstellung des faksimilierten hebräischen Textes von Münster aus dem Jahr 1539 und einer erstmaligen deutschen Übersetzung durch Rainer Wenzel erhält die heutige Öffentlichkeit einen wichtigen Einblick in das komplexe christlich-jüdische Verhältnis des 16. Jahrhunderts. Eine Einführung des Münster-Experten Stephen G. Burnett macht zudem die Bedeutung dieser Schrift in ihrem historischen Kontext und ihren historischen Auswirkungen deutlich.

Unmittelbarer Anlass zu diesem Band ist die Sonderausstellung «'Münster gefelt mir wol' – Sebastian Münster und Martin Luther», die aus Anlass des Reformationsjubiläums vom 6. Mai bis 10. Dezember 2017 im Museum bei der Kaiserpfalz in Ingelheim am Rhein zu sehen sein wird.

- Brenner, M., *A Short History of the Jews*. [Trad. Jeremiah Riemer]. Princeton, Princeton University Press, 2010.

<https://press.princeton.edu/titles/9116.html>, accès le 03/10/2017.

This is a sweeping and powerful narrative history of the Jewish people from biblical times to today. Based on the latest scholarship and richly illustrated, it is the most authoritative and accessible chronicle of the Jewish experience available. Michael Brenner tells a dramatic story of change and migration deeply rooted in tradition, taking readers from the mythic wanderings of Moses to the

unspeakable atrocities of the Holocaust; from the Babylonian exile to the founding of the modern state of Israel; and from the Sephardic communities under medieval Islam to the shtetls of eastern Europe and the Hasidic enclaves of modern-day Brooklyn. The book is full of fascinating personal stories of exodus and return, from that told about Abraham, who brought his newfound faith into Canaan, to that of Holocaust survivor Esther Barkai, who lived on a kibbutz established on a German estate seized from the Nazi Julius Streicher as she awaited resettlement in Israel. Describing the events and people that have shaped Jewish history, and highlighting the important contributions Jews have made to the arts, politics, religion, and science, *A Short History of the Jews* is a compelling blend of storytelling and scholarship that brings the Jewish past marvelously to life.

Michael Brenner is professor of Jewish history and culture at the University of Munich. His books include *Zionism: A Brief History* and *After the Holocaust: Rebuilding Jewish Lives in Postwar Germany* (Princeton).

- McMichael, S.J. and Myers, S.E. (dir.), *Friars and Jews in the Middle Ages and Renaissance*. Leiden, BRILL, 2004.

[www.brill.com/friars-and-jews-middle-ages-and-renaissance](http://www.brill.com/friars-and-jews-middle-ages-and-renaissance), accès le 12/07/2017.

This volume deals with the friars, especially the Franciscans and Dominicans, in their writing and preaching about Jews and Judaism in the Middle Ages and Renaissance. The articles deal with such issues as Jews and Judaism in theology, biblical exegesis, apocalyptic thought, preaching, economics and art. Building on the pioneering work of Jeremy Cohen, this volume shows the complexity of Christian-Jewish relations in the life and writings of the mendicants on the eve of the modern world. It will be a useful volume for understanding medieval interreligious understanding and how Christians thought of Jews during the era in question.

- Muller, A., *Pensée dialogique, langage et intersubjectivité dans la philosophie de Franz Rosenzweig*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=45213&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=45213&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND), accès le 12/07/2017.

L'originalité de cet ouvrage, c'est de tenter d'éclairer le « retour » de Franz Rosenzweig au judaïsme, - et le concept de « révélation » qui s'y rattache -, à partir de l'itinéraire intellectuel et de la *philosophie* de celui-ci, et en s'appuyant sur les philosophies d'Hermann Cohen et d'Eugen Rosenstock, et cela en plaçant le premier dans le contexte historique de la « symbiose judéo-allemande », le second dans le cadre du dialogue interreligieux entre le christianisme et le judaïsme.

- National Jewish Scholars Project, *DABRU EMET- A Jewish Statement on Christians and Christianity*. *The New York Times*, Sunday, September 10, 2000, page 23, New England edition.

Version anglaise

[www.bc.edu/content/dam/files/research\\_sites/cjl/texts/cjrelations/resources/documents/jewish/dabru\\_emet.htm](http://www.bc.edu/content/dam/files/research_sites/cjl/texts/cjrelations/resources/documents/jewish/dabru_emet.htm), accès le 12/07/2017.

Version française

[www.jcrelations.net/Dabru\\_Emet\\_Declaration\\_juive\\_sur\\_les\\_chr\\_tiens\\_et\\_le\\_christianisme.2782.0.html?L=6&pdf=1](http://www.jcrelations.net/Dabru_Emet_Declaration_juive_sur_les_chr_tiens_et_le_christianisme.2782.0.html?L=6&pdf=1), accès le 12/07/2017.

- Tartakowsky, E. et Dimentstein, M., *Juifs d'Europe. Identités plurielles et mixité*. Tours, Presses universitaires François-Rabelais, 2017.

<http://pufr-editions.fr/livre/juifs-d%E2%80%99europe>, accès le 27/10/2017.

Les manières de vivre le judaïsme à l'époque contemporaine sont multiples. Comment explorer cette diversité, ses éléments constitutifs – religieux, culturels ou nationaux – et les liens qu'ils nourrissent entre eux ? En explorant cette problématique de la diversité, du métissage et du pluriel, de jeunes chercheurs renouvellent les termes de « l'identification juive » et opposent à une vision hégémonique la pluralité des expériences dans la fabrique identitaire des individus et de collectivités affinitaires.

- Trigano, S., États-Unis. *Press*, « *Pardes* », 2003/2, n° 35, pp. 203-206.

[www.cairn.info/revue-pardes-2003-2-page-203.htm](http://www.cairn.info/revue-pardes-2003-2-page-203.htm), accès le 12/07/2017.

Un groupe de 170 intellectuels, professeurs d'Université et rabbins américains (parmi lesquels David Novak – un des quatre auteurs de la déclaration –, Peter Ochs, Irving Greenberg, Léon Klenicki, David Rosen, David Sandmel) a publié le 10 septembre 2000, un document intitulé « Dabru Emet 1 –

## Dialogue Islamo-Chrétien

- Arnaldez, R., *Jésus, fils de Marie, prophète de l'Islam*. Paris, Desclée, 1980.

Résumé non disponible.

- Arnaldez, R., *Jésus dans la pensée musulmane*. Paris, Desclée, 1988.

Résumé non disponible.

- Arnaldez, R., *Réflexions chrétiennes sur les mystiques musulmans*. Paris, OEIL, 1989.

Résumé non disponible.

- Abrosio, A.F., *Quand les Soufis parlent aux Chrétiens*. A la rencontre d'un Islam fraternel. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/quand-les-soufis-parlent-aux-chretiens](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/quand-les-soufis-parlent-aux-chretiens), accès le 12/07/2017.

L'auteur, un dominicain, a vécu plus de dix ans à Istanbul. Il a connu, là-bas, dès son arrivée les tensions liées au terrorisme et aux attentats. Ce théologien spécialiste de la rencontre interreligieuse s'est passionné pour le soufisme. Il propose ici un témoignage spirituel très original dans lequel il plaide pour envisager l'islam comme notre prochain : à la fois celui que l'on doit rencontrer, celui qui se porte à notre rencontre et à notre secours, et enfin celui qui arrive, l'islam à venir... Sa proximité spirituelle avec le soufisme donne à l'auteur une admirable vision du dialogue entre la mystique chrétienne et soufi. Ce témoignage bouleverse les idées reçues et les peurs. Partant de sa profonde connaissance du soufisme, il nous engage à voir différemment l'islam, dans une parfaite égalité avec le christianisme. Ses difficultés, sa fragilité, ses divisions doivent nous interpeller sur notre propre fragilité.

- Amjad-Ali, C., "Historical and Political Context of Christian - Muslim Relations in Pakistan: Challenges to Missiological and Theological Vocation", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 63-72.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Baida, J. et Feroldi V., *Présence chrétienne au Maroc*. Rabat, Ed. Bouregreg, 2005.

[www.facebook.com/Editions-Impressions-Bouregreg-1013485262073046/](http://www.facebook.com/Editions-Impressions-Bouregreg-1013485262073046/), accès le 12/07/2017.

La présence chrétienne dans notre pays, durant les deux siècles qui viennent de s'écouler, se situe dans le cadre de l'expansion coloniale de l'Europe occidentale. Il s'agit donc moins ici de l'histoire des chrétiens au Maroc que de leur présence au moment où la souveraineté du pays a été mise en entre parenthèses par des puissances chrétiennes. Autant dire que les deux auteurs, comme tout historien qui se respecte, n'ont eu qu'à se laisser porter par la logique chronologique. Quatre moments sont à distinguer.

- Beaumont, M., (dir.), *Arab Christians and the Qur'an from the Origins of Islam to the Medieval Period*. Leiden, Brill, 2018.

[www.brill.com/products/book/arab-christians-and-quran-origins-islam-medieval-period](http://www.brill.com/products/book/arab-christians-and-quran-origins-islam-medieval-period), accès le 26/10/2017.

*Arab Christians and the Qur'an from the Origins of Islam to the Medieval Period* is a collection of essays on the use and interpretation of the Qur'an by Christians writing in Arabic in the period of Islamic rule in the Middle East up to the end of the thirteenth century. These essays originated in the seventh Woodbrooke-Mingana Symposium on Arab Christianity held in Birmingham, UK, in 2013, and are edited by Mark Beaumont.

Contributors are: David Bertaina, Sidney Griffith, Sandra Keating, Michael Kuhn, Juan Pedro Monferrer-Sala, Gordon Nickel, Emilio Platti and David Thomas.

- Belo, C. et Pérennès, J.-J., *Mission in Dialogue. Essays in Honour of Michael L. Fitzgerald. Les Cahier du MIDEO*, n°5, 2012.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9103](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9103), accès le 12/07/2017.

Archbishop Michael Fitzgerald has made a lasting contribution to the Catholic Church, namely in the field of inter-religious dialogue, through his scholarship and through his functions at the Pontifical Council for Interreligious Dialogue in the Vatican, as its Secretary and then President. This volume, which includes contributions by several scholars and friends of Archbishop Fitzgerald, focuses on three aspects: the theology of religions, the experience of dialogue and Muslim-Christian relations. Written by specialists, either in English or in French, these seventeen contributions help to understand the challenge of dialogue as it has been emphasised by the Second Vatican Council. Written from a scholarly perspective as well as from grassroots experiences, this volume also purports to show the diversity of approaches across the world.

- Benjelloun, A. et Levrat, J., *Dialogue entre deux croyants. Échanges épistolaires*. Paris, L'Harmattan, 2009.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29045](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29045), accès le 17/07/2017.

Deux vieux amis, l'un musulman, l'autre chrétien, vivant au Maroc, ont engagé une correspondance épistolaire régulière donnant lieu à une réflexion sur des événements culturels, religieux, sociaux ou politiques de la vie du monde. Se questionnant sur leurs convictions religieuses, loin de toute confrontation théorique, ils vous livrent ici des témoignages personnels.

- Bernardt, R. et Furlinger, E., dir., *Öffentliches Ärgernis? Moscheebaukonflikte in Deutschland, Österreich und der Schweiz (Beiträge zu einer Theologie der Religionen 12)*, hg. und eingeleitet von Reinhold Bernhardt / Ernst Furlinger, Zürich 2015.

[www.tvz-](http://www.tvz-verlag.ch/index.php?id=72&tx_commerce_pi1[showUid]=160606&tx_commerce_pi1[catUid]=)

[verlag.ch/index.php?id=72&tx\\_commerce\\_pi1\[showUid\]=160606&tx\\_commerce\\_pi1\[catUid\]=](http://www.tvz-verlag.ch/index.php?id=72&tx_commerce_pi1[showUid]=160606&tx_commerce_pi1[catUid]=), accès le 17/07/2017.

Der Bau von Moscheen und Minaretten in europäischen Ländern ist nach wie vor umstritten. Erstmals werden in diesem Band die Situation des Moschee- und Minarettbaus und die damit verbundenen Auseinandersetzungen in Deutschland, Österreich und der Schweiz verglichen. Der erste Teil der Untersuchung bietet eine forschungsbasierte Übersicht zu den Moscheebaukonflikten in den drei Ländern. Um die zugrundeliegenden Dynamiken besser zu verstehen, versammelt der zweite Teil analytische Perspektiven verschiedener Disziplinen auf diese gesellschaftlichen und politischen Auseinandersetzungen. Damit bietet der Band eine umfassende Darstellung eines der zentralen Brennpunkte im Konfliktfeld rund um Islam und die Zuwanderung von Muslimen im deutschsprachigen Raum.

Mit Beiträgen von Martin Baumann, Reinhold Bernhardt, Isolde Charim, Ernst Furlinger, Farid Hafez, Gardien Jonker, Rifa'at Lenzin, Thomas Schmitt, Yasemin Shooman, Nikola Tietze.

Ernst Furlinger, Dr. theol., Jahrgang 1962, ist Leiter des Zentrums Religion und Globalisierung der Donau-Universität Krems und Dozent für Religionswissenschaft an der Universität Wien.

Reinhold Bernhardt, Dr. theol., Jahrgang 1957, ist Professor für Systematische Theologie/Dogmatik mit Arbeitsschwerpunkt Theologie der Religionen an der Universität Basel.

- Borelli, E., ed., *A Common Word and the Future of Christian-Muslim Relations. ACMCU Occasional Papers, June 2009*. Washington, ACMCU Prince Alwaleed Bin Talal Center for Muslim-Christian Understanding, Georgetown University, 2009.

Full text at : <https://georgetown.app.box.com/s/tjoaf8dpc1h2li8kwz1g>, accès le 12/07/2017.

The Occasional Papers series is a set of publications produced by the Center discussing relevant topics in Islam and Muslim-Christian relations. The publications are the work of both past and present Center fellows, as well as other scholarly experts in the field of comparative religious studies and international relations.

- Borrmans, M., *Cristiani e musulmani, quattro precursori di un dialogo possibile Massignon, Abd-el Jalil, Gardet, e Anawati*, Città del Vaticano, Urbaniana University Press 2008.

[www.urbaniana.press/catalogo/cristiani-e-musulmani/266?path=catalogo#.WW9d9bZpzcs](http://www.urbaniana.press/catalogo/cristiani-e-musulmani/266?path=catalogo#.WW9d9bZpzcs), accès le 12/07/2017.

La lunga e sofferta storia delle relazioni tra cristiani e musulmani ha conosciuto tappe difficili. In epoca recente la promulgazione della Dichiarazione conciliare *Nostra aetate* sulle relazioni della Chiesa con le religioni non cristiane è apparsa agli occhi di molti come una felice sorpresa. Se il testo della

Dichiarazione riflette un nuovo modo di apprezzare la fede dei musulmani e di valutarla positivamente i contenuti dell'Islam, c'est-à-dire est dû aussi aux écrits et à l'activité de certains chrétiens d'avanguardia. Tra di loro emergono i profili di quattro "precursori": Louis Massignon, Jean-Mohammed Abd el-Jalil, Louis Gardet e Georges Anawati. Essi hanno voluto superare i «non pochi dissensi e inimicizie sorti tra cristiani e musulmani nel corso dei secoli», sforzandosi di esercitare sinceramente la mutua comprensione» giacché erano tutti impegnati «a difendere e promuovere insieme (ai musulmani), per tutti gli uomini, la giustizia sociale, i valori morali, la pace e la libertà».

Traduction française :

Maurice Borrmans, *Quatre acteurs du dialogue islamo-chrétien : Arnaldez, Caspar, Jomier, Moubarac*. Paris, Vrin, 2016.

[www.vrin.fr/book.php?code=9782711627066&search\\_back=interreligieux&editor\\_back=%](http://www.vrin.fr/book.php?code=9782711627066&search_back=interreligieux&editor_back=%), accès le 12/07/2017.

L'Islam ne serait-il qu'une idéologie politique ou une affirmation identitaire comme veulent le faire croire les musulmans salafistes ou fondamentalistes? Ceux-ci seraient-ils frappés d'amnésie par rapport au patrimoine humaniste ou à l'expérience spirituelle de leurs aînés? Ou voudraient-ils donner raison à qui prétend que nous sommes témoins ou victimes d'un « choc » de civilisations? Avec Mohammed Arkoun, ses « combats et propositions », pour conjuguer « humanisme et islam » et avec beaucoup d'autres musulmans qui pensent comme lui (en songeant aux promesses de la « renaissance arabe » (nahda) d'il y a un siècle), les quatre philosophes et théologiens ici interrogés ont toujours voulu être des médiateurs entre culture arabe et spiritualité musulmane. Roger Arnaldez, Robert Caspar, Jacques Jomier et Youakim Moubarac s'inscrivent en faux contre les prophètes de malheur : chacun, à sa manière, a voulu par l'étude, le dialogue et le partage construire des passerelles d'intercompréhension et des espaces de collaboration (alors que d'autres s'employaient à construire des murs de séparation ou à édifier des frontières infranchissables). Leurs écrits et leurs engagements témoignent qu'un dialogue est nécessaire et qu'une fraternité est possible.

Longtemps professeur au Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica (PISAI) de Rome et rédacteur en chef de sa revue trilingue *Islamochristiana*, (consulteur auprès du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux,) le père Maurice Borrmans, des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs), a publié de nombreux ouvrages traitant du dialogue islamo-chrétien. Préface du Père Henri de La Hougue

- Borrmans M., *De Peretti A., Louis Massignon et le Comité Chrétien d'Entente France-Islam (1947-1962)*. Paris, Karthala, 2014.

[www.karthala.com/memoire-deglises/2797-louis-massignon-et-le-comite-chretien-d-entente-france-islam-1947-1962-9782811111151.html](http://www.karthala.com/memoire-deglises/2797-louis-massignon-et-le-comite-chretien-d-entente-france-islam-1947-1962-9782811111151.html), accès le 12/07/2017.

De 1947 à 1962, l'Algérie a connu bien des crises et une guerre dont les victimes sont sans nombre. Louis Massignon et ses amis ont voulu alors témoigner de leur solidarité avec les Algériens, musulmans et chrétiens.

Le Comité Chrétien d'Entente France Islam, animé par eux, est venu en aide aux personnes de tous bords, en même temps qu'il entendait sauver l'honneur de la France en refusant toute injustice envers quiconque et toute atteinte à la dignité de l'homme.

Ce livre rassemble des documents à mettre au dossier de la douloureuse histoire qu'ont vécue les habitants de l'Algérie avant que celle-ci n'accède à l'indépendance. Ils appartiennent désormais à la mémoire commune des uns et des autres. Jean Scelles et Henri Beuve-Méry, Robert Schuman et le Cheikh El-Okbi, François Mauriac et Mohamed V, s'y voient intervenir bien souvent. Tout comme s'y multiplient les jeûnes, les pèlerinages et les appels à la trêve, ainsi que les interventions auprès des plus hautes autorités de la République, y compris auprès du général de Gaulle.

Voilà un ouvrage qui fait revivre une période cruciale de l'histoire récente, au seuil des nouvelles indépendances nord-africaines, celle du Maroc et de la Tunisie en 1956, celle de l'Algérie en 1962.

*Polytechnicien, docteur ès lettres et sciences humaines, André de Peretti a exercé de multiples responsabilités d'ingénieur, de professeur, de parlementaire, de psychosociologue, de formateur, de chercheur, d'écrivain et de poète. Il est l'auteur d'oratorios, de pièces de théâtre, de spectacles, d'œuvres pédagogiques et d'ouvrages scientifiques. À ces titres, il a participé à de nombreux congrès internationaux. Il a aussi longtemps été le président de l'Association des Amis de L. Massignon. Son dernier livre a pour titre L'humour du Christ dans les évangiles (2004).*

*Longtemps Professeur au Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica (Pisai) de Rome, rédacteur en*

*chef de sa revue trilingue Islamochristiana et consultant auprès du Conseil Pontifical pour le Dialogue Interreligieux, le Père M. Borrmans, des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs) a publié de nombreux ouvrages qui traitent du dialogue islamo-chrétien. Il a participé, à ce titre, à de multiples colloques à Tunis et à Alger, à Cordoue et à Istanbul, à Beyrouth et à Amman. Son dernier livre a pour titre Dialoguer avec les musulmans, Une cause perdue ou une cause à gagner? (2011).*

- Borrmans, M. et Santoro, M.M. (dir.), *Don Andrea Santoro - Ponte di dialogo con la Turchia e il Medio Oriente*. Città del Vaticano, Urbaniana University Press, 2009.

[www.urbaniana.press/catalogo/don-andrea-santoro/283?path=catalogo#.WVpm3bZpzcs](http://www.urbaniana.press/catalogo/don-andrea-santoro/283?path=catalogo#.WVpm3bZpzcs), accès le 12/07/2017.

Trascorsi tre anni dalla sua morte, dopo l'emozione del suo assassinio, il nome la testimonianza di don Andrea Santoro potrebbero andare dimenticati. Non era un accademico, ma la sua visione fu assai lucida in un tempo ritenuto di 'scontro tra civiltà', tra Oriente e Occidente, tra questo e l'Islam. Ma egli, nel 2005, convinto scriveva: «Io credo che ognuno di noi, dentro di sé, possa diminuire la lontananza tra questi due mondi». Con la sua presenza-testimonianza, don Andrea, vivendo tra i turchi come loro amico, ha avvicinato, già in se stesso, mondi differenti. Confermano la fecondità dell'impulso cristiano e della disponibilità musulmana a radicare nelle coscienze il dialogo interreligioso i saggi contenuti nel presente volume. Vi si possono infatti leggere suggestivi interventi di autorevoli esponenti delle culture cristiana e islamica.

- Borrmans, M., *Orientamenti per un dialogo tra cristiani e musulmani*, Città del Vaticano, Urbaniana University Press, 1991/2015.

[www.urbaniana.press/catalogo/orientamenti-per-un-dialogo-tra-cristiani-e-musulmani/624?path=catalogo#.WVpmUbZpzcs](http://www.urbaniana.press/catalogo/orientamenti-per-un-dialogo-tra-cristiani-e-musulmani/624?path=catalogo#.WVpmUbZpzcs), accès le 12/07/2017.

Si può ancora parlare di dialogo islamo-cristiano dopo "l'orrore assoluto dell'11 settembre 2001" che ha visto le due torri gemelle di New York crollare con migliaia di vittime innocenti? Nell'Europa occidentale l'esigenza di laicità democratica in società pluralistiche, da una parte, e la volontà di visibilità dei musulmani immigrati raggruppati in associazioni o federazioni, dall'altra, pongono nuovi interrogativi nell'opinione pubblica e nelle comunità cristiane. Si tratta ormai di organizzare il "vivere insieme" nella "casa comune" di questo pianeta secondo i valori fondanti delle religioni che riconoscono al Creatore un disegno di bontà e di amore per tutte le sue creature. Questo disegno richiede, da parte dei cristiani, come dei musulmani e degli ebrei, in quanto credenti, una risposta generosa, un'adesione intelligente e un impegno di collaborazione tra tutti gli esseri umani (dalla Postfazione dell'autore).

Questa nuova edizione ripropone il testo integrale italiano degli *Orientations pour un dialogue entre Chrétiens et Musulmans* (Paris 1981), opera promossa all'origine dal Segretariato per i non cristiani e presto tradotta in varie lingue (edizione italiana UUP 1988), con un aggiornamento della cronologia e una postfazione dell'autore.

- Bouyerdene, A., « L'émir Abd el-Kader à Pau: Exemples d'un dialogue religieux au XIX<sup>e</sup> siècle ». *Studia Islamica*. Vol. 106, No. 2, 2011, pp. 241-263.

[www.jstor.org/stable/23884957](http://www.jstor.org/stable/23884957), accès le 12/07/2017.

[Introduction de l'article] À l'automne 1848, l'émir Abdel-Kader et ses compagnons de captivité sont transférés d'un fort militaire de Toulon vers le château de Pau, lieu de naissance d'Henri de Navarre. Si cette décision politique est fondée sur des considérations d'ordre sécuritaire, elle va également prendre sens sur un autre plan. Au cœur du Béarn, dans le château qui a vu naître une haute figure de la tolérance religieuse, une face méconnue de l'ancien adversaire de la France va se révéler. Si la représentation d'infatigable guerrier, alimentée par une imagerie d'Epinal foisonnante, a dominé l'imaginaire des Français pendant plus de quinze ans qu'a duré le djihad, c'est l'image d'un homme tolérant, doué d'une ouverture d'esprit exceptionnelle qui va s'imposer. Et c'est par le biais de rencontres et d'échanges avec plusieurs personnalités au caractère religieux marqué que ce processus va s'opérer. Dans les lignes qui suivent, après avoir relaté les circonstances du départ de Toulon et de l'installation à Pau, nous allons nous attarder sur trois visiteurs en particulier avec lesquels va s'instaurer un véritable dialogue religieux : le premier est le protestant genevois Charles Eynard, le second est l'ancien évêque d'Alger Mgr Dupuch et, enfin, le troisième est le catholique royaliste Alfred de Falloux, représentant à la Chambre Législative. En plein cœur du XIX<sup>e</sup> siècle, ces rencontres vont installer l'émir Abdel-Kader comme le vecteur et l'initiateur d'un dialogue fécond entre l'Islam et le Christianisme.

- Broeckaert, B., Van den Branden, S. and Pérennès, J-J., dir., *Perspective on Islamic Culture – Essays in Honour of Emilio G. Platti. Les Cahier du MIDEO*, n°6, 2013.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9195](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9195), accès le 12/07/2017.

Eighteen colleagues from *i.a.* KU Leuven, IDEO, UCL, Université de Provence, University of Birmingham and Institut Catholique de Paris have contributed to this *Liber Amicorum* offered to Prof. em. Emilio Platti o.p. *Perspectives on Islamic Culture* consists of three parts, reflecting the threefold academic interest of Emilio Platti, expressed both in his numerous lectures and publications. The volume opens with a number of text critical studies that offer a detailed analysis of primary Muslim sources, ranging from the Quran itself to a late nineteenth-century collection of *majalis* (mourning gatherings). A second part of this volume discusses, from different perspectives, the historical and contemporary relations and dialogue between Islam and Christianity. A third and final part is devoted to a series of studies on the emerging European Islam and the challenges it faces.

- Burrell, D. B., *Towards a Jewish-Christian-Muslim Theology*. Oxford, Wiley-Blackwell, 2011.

<http://eu.wiley.com/WileyCDA/WileyTitle/productCd-0470657553.html>, accès le 12/07/2017.

*Towards a Jewish-Christian-Muslim Theology* delineates the ways that Christianity, Islam, and the Jewish tradition have moved towards each another over the centuries and points to new pathways for contemporary theological work.

- Explores the development of the three Abrahamic traditions, brilliantly showing the way in which they have struggled with similar issues over the centuries
- Shows how the approach of each tradition can be used comparatively by the other traditions to illuminate and develop their own thinking
- Written by a renowned writer in philosophical theology, widely acclaimed for his comparative thinking on Jewish and Islamic theology
- A very timely book which moves forward the discussion at a period of intense inter-religious dialogue

Table of Contents

Introduction 1

1 Free Creation as a Shared Task for Jews, Christians, Muslims 9

2 Relating Divine Freedom with Human Freedom: Diverging and Converging Strategies 25

3 Human Initiative and Divine Grace: Augustine and Ghazali 51

4 Trust in Divine Providence: Tawakkul, "Abandonment," and "Detachment" 63

5 The Point of it All: "Return," Judgment, and "Second Coming" – Creation to Consummation 87

6 Realized Eschatology: Faith as a Mode of Knowing and Journeying 129

7 Respectfully Negotiating Outstanding Neuralgic Issues: Contradictions and Conversions 165

Epilog: Misuses and Abuses of Abrahamic Traditions 189.

- Caucanas, R., *Relations islamo-chrétiennes en Méditerranée. Entre dialogue et crispation*. Rennes, PUR, 2014.

[www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3711](http://www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3711), accès le 12/07/2017.

Cet ouvrage propose un panorama historique des acteurs, des enjeux et des limites du dialogue entre chrétiens et musulmans en Méditerranée dans la deuxième partie du XXe siècle. Il fait appel à diverses sources de documentation, notamment le fonds réuni par le Service des relations avec l'Islam (SRI) de la conférence des évêques de France et en s'appuyant sur une série d'entretiens, portant sur l'aire géographique de Marseille et la Méditerranée francophone.

*Avec une préface de Jean-Robert Henry.*

*Avec le soutien de concours de l'Institut de recherches et d'études sur le monde arabe et musulman (IREMAM – UMR 7310, Aix Marseille Université/CNRS, 13094, Aix-en-Provence, France).*

- Chergé, C. de, Prieur de Tibhirine, *Lettres à un ami fraternel*. Paris, Bayard, 2015.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/lettres-a-un-ami-fraternel](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/lettres-a-un-ami-fraternel), accès le 12/07/2017.

Octobre 1972, Christian de Chergé, alors jeune prêtre et moine cistercien, vient passer deux ans d'études à l'Institut pontifical d'études arabes de Rome. En 1974, il rejoindra définitivement le monastère de Tibhirine en Algérie. À Rome, Christian fait la connaissance du père Maurice Boormans, Père Blanc, professeur d'islamologie. De leur amitié naîtra une importante correspondance, jusqu'aux années décisives de 1994-1996. Dans ses lettres à son professeur, Christian se confie sur ses relations avec l'islam et ses frères musulmans, sur sa vie intime et quotidienne en

Algérie.

Le livre reproduit intégralement les 74 lettres de Christian de Chergé adressées à Maurice Boormans de 1974 à 1995.

Ces lettres constituent un témoignage inédit et de très grande valeur sur la formation spirituelle et intellectuelle de Christian de Chergé à l'islam, le dialogue interreligieux tel qu'il l'a vécu en pratique, sur le terrain, avec ses doutes, ses espoirs, ainsi que sur ses efforts de lecture chrétienne du Coran. Il évoque également ses souffrances devant les atermoiements de ses supérieurs, sa crise profonde qui le conduit à Noël 1979 à l'Assekrem du père de Foucauld. « Chacun se sait voué au même témoignage d'amour auprès de ce peuple meurtri et trompé... Il y a ce qui mûrit en secret et qui fait que rien ne sera plus comme avant, y compris dans l'approche de l'islam. » (Christian de Chergé, 11 septembre 1995)

- Cocard, H., *L'Adoration. Base de la rencontre entre chrétiens et musulmans*. Paris, L'Harmattan, 2012. [Préface du père Maurice Boormans].

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=37315](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=37315), accès 21/07/2017

L'adoration est une prosternation de l'esprit et du corps devant la divinité. Si les chrétiens et les musulmans, à la suite des juifs, adorent un seul Dieu, ils le font cependant de deux manières différentes : à la lumière de la Bible pour les premiers, à la lumière du Coran pour les seconds. L'auteur travaille pour le dialogue interreligieux et enseigne sur le dialogue islamo-chrétien.

- Collectif, « Méditerranée, l'inévitable dialogue ». *Confluences Méditerranée*, n°28. Paris, L'Harmattan, 1998.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no\\_revue=12&no=16521](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no_revue=12&no=16521), accès le 24/07/2017.

Ce numéro sur la Méditerranée propose de nombreux articles : Pourquoi le Multaqa (à la rencontre) - Penser la Méditerranée et méditerranéiser la pensée - Multaqa Agrigente - L'Unesco et le dialogue Islam-Occident - Mélanges des mondes ou ligne de partage. Suit un dossier sur les écrivains des deux rives, et un document d'actualité sur le Kosovo.

- Costet-Tardieu F., *Les minorités chrétiennes dans la construction de l'Égypte moderne (1922-1952)*. Paris, Karthala, 2016.

[www.karthala.com/histoire-des-mondes-chretiens/3034-les-minorites-chretiennes-dans-la-construction-de-l-egypte-moderne-1922-1952-9782811115937.html](http://www.karthala.com/histoire-des-mondes-chretiens/3034-les-minorites-chretiennes-dans-la-construction-de-l-egypte-moderne-1922-1952-9782811115937.html), accès le 12/07/2017.

Ce livre a pour objet l'étude des conflits entre chrétiens et musulmans au cours de trois décennies décisives pour l'Égypte moderne (1922-1952). Durant cette période, les coptes renoncent à leur ambition de participer aux côtés de leurs frères musulmans à la construction d'une Égypte indépendante. Quant aux minorités chrétiennes étrangères, on les voit alors quitter peu à peu ce pays dans lequel elles ne trouvent plus leur place. Comment et pourquoi une telle évolution?

L'abrogation du protectorat, proclamée par la Grande-Bretagne en février 1922, et l'instauration d'une monarchie constitutionnelle n'ont pas fait de l'Égypte un État pleinement indépendant. Les Britanniques restent acteurs de la vie politique, les Européens contrôlent largement l'économie, les étrangers et ex-sujets ottomans, protégés par les capitulations, jouissent d'une totale autonomie, les missionnaires catholiques et protestants gèrent en toute liberté leurs écoles et leurs hôpitaux.

Dès lors, une préoccupation constante des gouvernements égyptiens sous la monarchie est la reconquête de la souveraineté de l'État et l'affirmation de son identité arabe et islamique. Double objectif, dont la réalisation s'opère progressivement par différents moyens: égyptianisation du personnel dans la fonction publique et les multiples secteurs de l'activité socio-économique, arabisation de l'administration et de l'enseignement, centralisation des pouvoirs, islamisation de la société. Le dépouillement de la documentation révèle que la dégradation de la situation des minorités chrétiennes – marginalisation des coptes et érosion de l'autonomie de toutes les communautés – a été la conséquence directe de mutations sociopolitiques. Journaux, archives, autobiographies mettent en évidence les secteurs où se nouent les conflits interreligieux et où s'amorcent les transformations de l'époque nassérienne.

Titulaire d'un doctorat d'études arabes (INALCO, Paris), Francine Costet-Tardieu a effectué de nombreux séjours au Proche-Orient, en particulier en Égypte, et participé à des recherches collectives et colloques internationaux (Turquie, Liban, Égypte, Syrie). Elle a publié notamment *Un réformiste à l'université al-Azhar. Œuvre et pensée de Mustafâ al-Marâghî (1881-1945)*, Le Caire, CEDEJ, et Paris, Karthala, 2005, 303 p., avec une préface d'Alain Roussillon.



- Décobert, C., « Identité religieuse et appartenance : une relation d'incertitude », *Archives de sciences sociales des religions*, mai 2006, vol. 134, p. 135-145.

<https://assr.revues.org/3446>, accès le 09/11/2017.

Après son classique *Islamic Spain, 1250 to 1500* (Chicago, 1990), consacré aux stratégies déployées par les musulmans d'Espagne pour préserver l'essentiel d'une culture et d'une pratique islamiques, malgré l'inexorable reconquête chrétienne, L.P. Harvey se penche désormais sur les Moriscos, ceux qui, ayant été convertis de force après la prise de Grenade, continuaient à se vouloir musulmans. C'est l'étude de ces crypto-musulmans, jusqu'à leur expulsion définitive en 1614, qui est au centre de ce passionnant ouvrage : vie quotidienne, interaction communautaire, pratique religieuse, horizon de culture... Il nous a paru que, grâce à la richesse exceptionnelle des documents qu'il livrait au lecteur, cet ouvrage permettait également de poser la question théorique de l'identité religieuse d'hommes en situation de crypto-appartenance.

- El-Ansary, W., Linnan, D., Eds., *Muslim and Christian Understanding. Theory and Application of "A Common Word"*. New York, Palgrave Macmillan US, 2010.

[www.palgrave.com/la/book/9780230103702](http://www.palgrave.com/la/book/9780230103702), accès le 12/07/2017.

This book explores 'A Common Word Between Us and You', a high-level ongoing Christian-Muslim dialogue process. The Common Word process was commenced by leading Islamic scholars and intellectuals as outreach in response to the Pope's much criticized Regensburg address of 2007.

- "A Common Word Between Us and You": Motives and Applications, Goma'a, He Shaykh Ali
- "A Common Word" Initiative: Theoria and Praxis, Nasr, Seyyed Hossein
- The Power of Finding Common Ground: "A Common Word" and the Invitation to Understanding, Gregg, William O.
- Islam, Christianity, the Enlightenment: "A Common Word" and Muslim-Christian Relations, Kalin, Ibrahim
- Mutual Theological Hospitality: Doing Theology in the Presence of the "Other", Madigan, Daniel A.
- Spirituality and Other Religions: Meditations upon Some Deeper Dimensions of "A Common Word Between Us and You", Dagli, Caner
- Ecumenical Patriarch Bartholomew and Interfaith Dialogue: Mystical Principles, Practical Initiatives, Chryssavgis, John
- What of the Word Is Common?, Lombard, Joseph
- Disagreeing to Agree: A Christian Response to "A Common Word", Cutsinger, James S.
- Theological Parallels and Metaphysical Meeting Points: Christ and the Word in Christianity and Islam, Dakake, Maria M.
- Islamic Environmental Economics and the Three Dimensions of Islam: "A Common Word" on the Environment as Neighbor, El-Ansary, Waleed
- Reassessing the Role of Religion in Western Climate Change Decision-Making, Carlarne, Cinnamon P.
- In Pursuit of a "New Secular": Human Rights and "A Common Word", Nicholas Adams
- Multiculturalism in Indonesia: Human Rights in Practice, Harkrisnowo, Harkristuti
- The "Common Word," Development, and Human Rights: African and Catholic Perspectives, Isanga, Joseph M.
- An Islamic Perspective on Economic Development, Iqbal, Zamir (et al.)
- A Common View of Development: Richer Versus Better, and Who Decides?, Linnan, David K.

- Ellul, J., *Islam et judéo-christianisme*. Paris, PUF, 2015.

[www.puf.com/content/Islam\\_et\\_jud%C3%A9o-christianisme](http://www.puf.com/content/Islam_et_jud%C3%A9o-christianisme), accès le 12/07/2017.

« Il y a des ressemblances de mots entre la Révélation biblique et l'islam qui cachent la différence fondamentale. Il est question de Dieu, de Tout-Puissant, d'un seul Dieu créateur, d'Esprit, de Pêché, de jugement suivi d'une résurrection, le tout contenu dans un livre révélé... [...] Mais il ne s'agit que de mots, et il faut alors en préciser le sens, et l'on s'aperçoit du fossé infranchissable entre les deux. La ressemblance des mots cache totalement les oppositions, à la fois du Sens et de l'Être. »

Préface par Alain Besançon – Avant-propos par Dominique Ellul

Sommaire

Introduction : Les trois piliers du conformisme

1 – Nous sommes tous des fils d'Abraham

2 – Le monothéisme

3 – Des religions du Livre

Annexes : Préface de Jacques Ellul pour le livre de Bat Ye'or, *The Dhimmi : Jews and Christians under Islam* – Ouvrages de Jacques Ellul

Jacques Ellul : 1912-1994

Jacques Ellul fut juriste, historien, sociologue et théologien. Son œuvre, traduite dans de nombreux pays, inclut des études sur les institutions médiévales en Europe, l'effet de la technologie moderne sur la société contemporaine et des recherches de théologie morale. Son *Histoire des institutions* (4 volumes, de l'Antiquité au XIXe siècle) est disponible dans la collection « Quadrige ».

- Engebretson, K., de Souza, M., Durka, G. and Gearon, L., eds., *International Handbook of Inter-religious Education*. Dordrecht, Springer Netherlands, 2010.

[www.springer.com/fr/book/9781402092732](http://www.springer.com/fr/book/9781402092732), accès le 12/07/2017.

This Handbook has the potential to redress the distortion of information about particular religions, to add to understanding about what religions have in common, and to suggest how they can work together for justice and peace. In the present day there is a vital resurgence of interest in religions, with new movements emerging from long established religious traditions. There is also, around the world, a growing sense of the need to preserve indigenous religions, even when these have accommodated to imported traditions. The Handbook gives a voice to this resurgence of interest, and addresses inter-religious education from a range of religious viewpoints and contexts. The publication is very timely especially in light of the need for religions of the world to together contemplate and actively promote human rights, social justice and peace, for religions have a specific mandate for this.

- Ferguson, D.S., "Common word, common ground: the love commandments and the understanding of God". *Theology Today*. Vol 68, issue 1, 2011, pp. 26 - 35.

<http://journals.sagepub.com/doi/abs/10.1177/0040573610394923?journalCode=ttja>, accès le 12/07/2017.

Abstract: A letter was sent on October 13, 2007 by Muslim leaders to Christian leaders to join with them in affirming and practicing the two love commandments: to love God with our whole being and our neighbor as ourselves. "A Common Word Between Us and You" has been widely circulated and well received by the Christian community. There have been several thoughtful responses, including ones from the Vatican and from ecumenical bodies. The article speaks to the centrality of love in both religious traditions and addresses two doctrines within the Christian faith that need further discussion—the trinity and christology—arguing that these two articles of faith are central to the Christian understanding of love and may be understood in ways that do not radically differ from the teaching of Islam on the unity of the one God. The article also suggests ways to continue the dialogue and to practice jointly the love commandments.

- Feroldi, V., dir. *Chrétiens et musulmans en dialogue : les identités en devenir*. Travaux du GRIC (Groupe de recherche Islamo-chrétien, 1996 - 2003). Paris, L'Harmattan, 2003.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15820](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15820), accès le 12/07/2017.

Cet ouvrage se présente comme un dossier polyphonique, composé de paroles de musulmans et de paroles de chrétiens, à propos de cette recherche d'identité de chaque communauté confrontée, aujourd'hui, au pluralisme religieux et désireuse de vivre en fidélité avec sa Tradition. Il touche des questions d'actualité comme le mariage mixte, les minorités, l'exclusion et le réformisme musulman, et propose des réflexions sur les grandes questions : les Ecritures, la justice, le pluralisme, la laïcité,...

- Fiddes, P. S., "The Root of Religious Freedom: Interpreting Some Muslim and Christian Sacred Texts". *Oxford Journal of Law and Religion*, 1 (1), 2012, pp. 169-184.

<https://doi.org/10.1093/ojlr/rwr016>, accès le 12/07/2017.

Abstract : A comparison of a recent Open Letter from Islamic scholars entitled *A Common Word Between Us and You* (2007) with an earlier Christian text, *A Short Declaration of the Mystery of Iniquity* by Thomas Helwys (1612), shows that both locate a claim for religious freedom in a theological appeal to the sovereignty of God. Both also state or imply a claim for freedom of conscience with the same theological grounding. *A Common Word* proffers an exegesis of the Qur'anic text *Aal 'Imran* 64 in which the phrase 'that none of us should take others for lords besides God' is understood as a defence of religious liberty. Three reasons are offered for this interpretation: consistency with the commentary tradition, the situational need for religious co-existence and a hermeneutic in which love is predominant. *The Mystery of Iniquity* proffers an exegesis of New Testament texts, and especially John 18:36 ('My kingdom is not of this world'), which similarly roots religious freedom in the sovereign

claims of God over human life. This 'theological' approach seems to have resonance with an unease about the anthropocentric nature of 'human rights' as expressed recently in some Christian theology. However, there are gains in setting a theological approach *alongside* an appeal to human rights rather than allowing one to suppress the other. Comparison of the two texts under consideration, and of the reasons why they adopt the hermeneutic they do, allows us to understand how an assertion of religious freedom might be framed in terms that carry conviction within different religious communities.

- Ford, D., *A Muscat Manifesto for Seeking Inter-Faith Wisdom*. Cambridge, The Cambridge Inter-Faith Programme and Dubai, Kalam Research & Media, 2009.

[www.kalamresearch.com/~kalamres/publication.php?pubID=3](http://www.kalamresearch.com/~kalamres/publication.php?pubID=3), accès le 12/07/2017.

This important inter-faith publication brings together two lectures given by Professor David Ford, Regius Professor of Divinity at the University of Cambridge, at the Sultan Qaboos Grand Mosque and at the Institute of Shariah Studies in Muscat, Oman. Professor Ford details the development of Wise Theology and Leadership and how to improve inter-faith relations between leaders and members of the Abrahamic tradition.

Full text available at: [www.kalamresearch.com/~kalamres/pdf/muscatmanifesto\\_webversion.pdf](http://www.kalamresearch.com/~kalamres/pdf/muscatmanifesto_webversion.pdf), 06/06/2017.

- García-Arenal, M. et Albert Wiegers G., *Entre el Islam y Occidente. Vida de Samuel Pallache, judío de Fez*. Madrid, Siglo veintiuno editores, 1999.

[www.sigloxxieditores.com/libro/entre-el-islam-y-occidente\\_17480/](http://www.sigloxxieditores.com/libro/entre-el-islam-y-occidente_17480/), accès le 03/11/2017.

A finales del siglo XV, muchos de los judíos expulsados de España se instalaron en Marruecos, y en Fez formaron una comunidad notablemente numerosa, de gran vitalidad. Diversas familias judías adquirieron a lo largo del siglo XVI un papel prominente en la vida pública de su nuevo país. Samuel Pallache fue uno de estos judíos de origen hispano que, a principios del siglo XVII sirvió al sultán de Marruecos como agente diplomático y comercial con Holanda. Pero antes, había intentado instalarse en España para lo cual estaba dispuesto a convertirse al catolicismo; para probar su sinceridad ejerció de espía en favor de la Corte española. A lo largo de su vida Pallache fue comerciante de armas, contrabandista, agente doble, espía, moviéndose entre Marruecos, España y Portugal, los Países Bajos e Inglaterra, donde fue detenido y juzgado por pirata. Al examinar la vida de Samuel Pallache y de los miembros de su familia, los autores atienden a diversos aspectos del papel de la diáspora sefardí en el mundo mediterráneo y en la creación de la comunidad de Amsterdam. La identidad religiosa de Pallache y su familia, cambiante y aparentemente ambigua, el empleo que de ellos hicieron las autoridades de los países en los que vivieron y que hicieron uso de su aparente falta de lealtad, constituyen aspectos fascinantes. El estudio está basado en una cuidadosa búsqueda de archivo en España, Portugal y Holanda. El mundo de Pallache es en realidad un microcosmos de la sociedad altomoderna, un mundo mucho más interconectado, cosmopolita y fluido de lo que se suele pensar. La historia de los Pallache muestra las conexiones de Marruecos con la Europa protestante y con la católica, así como con el comercio mediterráneo y el atlántico. La historia de Pallache y de su familia es a la vez excepcional y representativa de estas comunidades judías viviendo entre dos continentes y tres fes religiosas y de los modos en que se adaptaron o sacaron partido a su situación.

- Grelot, P., *Dialogues avec un musulman*. Paris, Cerf, 2004.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/5810/dialogues-avec-un-musulman](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/5810/dialogues-avec-un-musulman), accès le 12/07/2017.

Pierre Grelot, qui fut longtemps professeur d'Écriture Sainte dans les séminaires et à l'Institut catholique de Paris, dialogue avec un jeune musulman en abordant tous les sujets qui peuvent les opposer dans leurs fois respectives. L'amitié seule peut permettre cet échange difficile où chacun reste sur ses positions. Le chrétien n'ignore pas les difficultés que sa foi soulève dans l'esprit de son interlocuteur. Il n'a aucune intention de le convertir à la foi chrétienne, mais il s'attache à dissiper les fausses représentations que le musulman peut avoir au sujet de la foi chrétienne. Son interlocuteur est un jeune marocain. L'auteur attend longtemps avant de lui dire comment il a appris lui-même à comprendre quelque peu l'islam. Le professeur qui lui avait enseigné un peu d'arabe n'était autre qu'un marocain converti à la foi chrétienne : le père Jean-Mohammed Abd-el-Jalil (1904-1979). Celui-ci s'appliquait à donner aux chrétiens une juste compréhension de l'islam et aux musulmans une juste idée de la foi chrétienne. Ces « Dialogues » n'ont rien d'une entreprise apologétique : ils ont pour témoin ce Dieu qui appelle chrétiens et musulmans à une profonde conversion en surmontant les

ignorances et les injustices du passé, afin de renouveler dans un climat d'humilité et de vérité leur connaissance et leur appréciation de l'autre

- Heck, P. L., *Common Ground. Islam, Christianity, and Religious Pluralism*. Washington, Georgetown University Press, 2009.

<http://press.georgetown.edu/book/georgetown/common-ground#sthash.rafngb2w.dpuf>, accès le 12/07/2017.

Christian-Muslim interaction is a reality today in all corners of the globe, but while many celebrate the commonality of these traditions, significant differences remain. If these religions cannot be easily reconciled, can we perhaps view them through a single albeit refractive lens? This is the approach Paul Heck takes in *Common Ground*: To undertake a study of religious pluralism as a theological and social reality, and to approach the two religions in tandem as part of a broader discussion on the nature of the good society.

Rather than compare Christianity and Islam as two species of faith, religious pluralism offers a prism through which a society as a whole—secular and religious alike—can consider its core beliefs and values. Christianity and Islam are not merely identities that designate particular communities, but reference points that all can comprehend and discuss knowledgeably. This analysis of how Islam and Christianity understand theology, ethics, and politics—specifically democracy and human rights—offers a way for that discussion to move forward.

Introduction: Religious Pluralism Today

1. Does the Qur'an Belong in the Bible?
2. How Much Good News Can We Take?
3. The Face of God: A Social Good?
4. Jihad: Is It Christian Too?
5. Islam: More or Less Democratic than Christianity?
6. God's Rights: A Threat to Human Rights?

Conclusion: Islam: Not a Separate Species

- Heuser, A., „Epochaler Wandel : die Schwerpunkte des Christentums und des Islams verlagern sich“, in: *Zeitzeichen* 16, 2015, H. 9, S. 24-26.

[www.zeitzeichen.net/schwerpunkt/fruehere-schwerpunkte/weltchristenheit/](http://www.zeitzeichen.net/schwerpunkt/fruehere-schwerpunkte/weltchristenheit/), accès le 17/07/2017.

Auch wenn sich Europa und Nordamerika säkularisieren, werden Religionen im Weltgeschehen weiterhin eine wichtige Rolle spielen, zeigt Andreas Heuser, Professor für Außereuropäisches Christentum an der Universität Basel, anhand von Statistiken. Und er fordert, dass eine Analyse der rasch wachsenden Pfingstkirchen "zum Kernbestand der theologischen Ausbildung gehört".

- Heuser, A., "Straightway Chapel - A Charismatic Theology of Mission to Muslims?" in: Mwombeki, Fidon; Währisch-Oblau, Claudia (eds.): *Mission Continues. Global Impulses for the 21st Century*, 4, Oxford 2010 (= Regnum Edinburgh 2010 series), S. 235-245.

[www.ocms.ac.uk/regnum/downloads/Mission%20Continues-final-WM.pdf](http://www.ocms.ac.uk/regnum/downloads/Mission%20Continues-final-WM.pdf), accès le 17/07/2017.

Texte en ligne.

- Kakaie, G., "The Dialogue Between Islam and Christianity As Viewed by Ibn Arabi and Eckhart". *Studies in Interreligious Dialogue*, Vol. 14, n° 1, 2004, p. 177-201.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=505178&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=505178&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

This article is concerned with dialogue between religions in general and between Islam and Christianity, as the largest and most popular Abrahamic religions, in particular. It should be noted first that it is not religions that enter into dialogue, but religious people. For, unlike debate, dialogue is aimed at changes that result from attempts to understand one another. It is evident that it is not religions and civilizations that will change but rather religious and civilized people whose understandings of culture and religion will change or evolve and thus pave the way to mutual understanding.

- Krokus, C.S., *The Theology of Louis Massignon: Islam, Christ, and the Church*, Washington D.C., Catholic University of America Press, 2017.

[www.hfsbooks.com/books/the-theology-of-louis-massignon-krokus](http://www.hfsbooks.com/books/the-theology-of-louis-massignon-krokus)

Anticipating the vision of *Nostra Aetate*, Louis Massignon (1883-1962) imagined and worked toward a revolution in the relationship between Muslims and Christians, from one poisoned by fear and rivalry to one rooted in mutual understanding and fraternal correction. His lifelong study of the Qur'an,

Muhammad, Arabic, Sufism, and the Muslim mystic and martyr al-Hallâj (858-922), who was executed by crucifixion for having publicly claimed union with God, grounded Massignon's conviction that there was a Christological nexus between the two religions. His founding of the Badaliya sodality with Mary Kahil (1889-1979) sought to bring Christians and Muslims together in prayer and substitutive love, and his writings and personal contacts helped to form the views of the men who would eventually draft the statements on Muslims at the Second Vatican Council. For all those reasons and more Massignon has been called "the single most influential figure [in the 20th century] in regard to the Church's relationship with Islam," and his approach has only become more important in the decades since his passing.

In *The Theology of Louis Massignon*, author Christian Krokus argues that Massignon's achievements in Christian-Muslim understanding, his activism on behalf of Muslim immigrants, refugees, and Middle Eastern Christians, as well as his developing understanding of Islam must be understood in the light of his Catholic convictions in relation to God, Christ, and the Church. With ample references to primary works, many translated into English for the first time, Krokus offers a comprehensive account of the main points of Massignon's religious thought that will prove essential to theologians and historians working on questions of Christian-Muslim dialogue, comparative theology, and religious pluralism. As global tensions between Christians and Muslims rise, the learned, religious, and humanizing vision of Louis Massignon is urgently needed.

- Küng, H. et Moltmann, J., *L'Islam : un défi pour le christianisme*. Paris, Beauchesne, Ed. fr. de Concilium, 1994.

Résumé non disponible.

- Küster, V. et Setio, R., dir., *Muslim Christian Relations Observed: Comparative Studies from Indonesia and the Netherlands*. Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2014.

[www.eva-leipzig.de/product\\_info.php?info=p3539\\_Muslim-Christian-Relations-Observed.html](http://www.eva-leipzig.de/product_info.php?info=p3539_Muslim-Christian-Relations-Observed.html)

The Indonesian Dutch Consortium on Muslim-Christian Relations brought together academics, intellectuals as well as social activists from both countries, Christian and Muslim alike. While what is published here is the academic output, the impact of the consortium has therefore been much broader. The contributions are organized according to five generative themes: Identity, Religion and State, Gender, Hermeneutics and Theology of Dialogue. The book has attracted attention already before its publication. It is hoped that this project will inspire continuous efforts for interreligious dialogue.

Extraits en ligne : [www.eva-leipzig.de/material/leseproben/pdf/zw\\_9783374037940\\_digital\\_LP.pdf](http://www.eva-leipzig.de/material/leseproben/pdf/zw_9783374037940_digital_LP.pdf)

- Langewiesche, K., "The ethics of wealth and religious pluralism in Burkina Faso: How the prosperity gospel is influencing the current religious field in Africa". In: Andreas Heuser (ed.), *Pastures of Plenty: Tracing Religio-Scapes of Prosperity Gospel in Africa and beyond*. Frankfurt, Peter Lang Edition, 2015, p. 183-202.

[www.academia.edu/33790799/The ethics of wealth and religious pluralism in Burkina Faso How the prosperity gospel is influencing the current religious field in Africa](http://www.academia.edu/33790799/The_ethics_of_wealth_and_religious_pluralism_in_Burkina_Faso_How_the_prosperity_gospel_is_influencing_the_current_religious_field_in_Africa)

Texte en ligne

This paper analyses the ethics of wealth and concept of consumption within the pluralistic religious landscape of Burkina Faso. It demonstrates how Prosperity Gospel regulates differences or supports similarities across religious lines. After a brief look at the religious composition of contemporary Burkina Faso, particular attention is given to a comparative approach to three exemplary representations of Burkinabé Catholicism, Islam, and the Pentecostal movement. The empirical examples refer to Catholic convents, the Ahmadiyya movement and offshoots to the Assemblies of God in Burkina Faso. All three religious bodies have minority status, but they have an explicitly transnational character. The chapter outlines different dimensions of the ethics of wealth involved. Specific mention is made of the tension between asceticism and ostentation, the source and use of wealth, and its links to the use of mass media. The argument presented here is that the analysis of economic practices related to Prosperity Gospel provides an explanation for the recent Pentecostal dynamics. Yet, this perspective also promises a new theoretical approach regarding the link between religious pluralism, transnational religious movements and economic action in contemporary African societies.

- Legrand, H., « Quel dialogue islamo-chrétien dans le contexte de l'élargissement de l'Europe à la Turquie? ». *Esprit*, No. 329 (11) Novembre, 2006, pp. 27-42.

[www.jstor.org/stable/24258901](http://www.jstor.org/stable/24258901), accès le 12/07/2017.

Abstract : Le voyage du pape en Turquie dissipera-t-il les malentendus de son discours de Ratisbonne et le soupçon selon lequel le catholicisme constituerait une force d'opposition ouverte à l'adhésion de la Turquie à l'Europe ? Pour dépasser les querelles de l'actualité, il faut rappeler où en est le dialogue islamo-chrétien et ce que les théologiens nous permettent d'en attendre.

- Le Guay, D., Capelle-Dumont, P. et Bachir Diagne, S., *Philosopher en islam et en christianisme* Paris, Les Editions du cerf., 2016.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17778/philosopher-en-islam-et-en-christianisme](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/17778/philosopher-en-islam-et-en-christianisme), accès le 13/11/2017.

Deux penseurs entrent en dialogue. Pour relever ensemble un même pari. Afin de dire symphoniquement le pourquoi et le comment de l'embrasement de la violence religieuse à l'échelle planétaire.

Qu'en est-il du christianisme et de l'islam, de leurs théologies et de leurs histoires au regard de la philosophie, née en Grèce ? La rencontre, nouée au Moyen Âge, est-elle devenue impossible aujourd'hui ? Comment peut-on et doit-on philosopher en islam et en christianisme pour le bénéfice d'une mutuelle compréhension ? Une religion sans philosophie ne risque-t-elle pas l'irrationalisme jusqu'au fanatisme ? Une philosophie sans religion ne risque-t-elle pas le rationalisme jusqu'à l'aveuglement ? Pour lutter contre ces deux écueils et transcender l'affrontement des croyances, ces deux philosophes de renom et de la même génération, l'un catholique, l'autre musulman, Philippe Capelle-Dumont et Souleymane Bachir Diagne, nous font partager ici leur science, leur passion et leur appel à la paix, sous la houlette de Damien Le Guay, lui-même philosophe, attentif aux signes du temps présent. Un livre pour apprendre et enfin savoir. Un vibrant plaidoyer contre la tentation identitaire et conflictuelle.

Un ouvrage salutaire à lire, à méditer et à transmettre. Philippe Capelle-Dumont enseigne à l'université de Strasbourg et à l'Institut catholique de Paris. Souleymane Bachir Diagne enseigne à l'université de Columbia, à New York. Chacun d'eux est l'auteur d'une oeuvre fondamentale reconnue internationalement. L'essayiste Damien Le Guay a animé et recueilli leurs entretiens.

- Leirvik, O., "A Relational Theology in Dialogue with Islam", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 55-59.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Macías, JA., Villagrán Medina, G., "Human Dignity as a Space for Islamic-Catholic Dialogue on Human Rights". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 26, n° 1, 2016, p. 75-91.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3194367&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3194367&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

The debate on the theoretical foundation of human rights is a major issue when trying to help the world's religions adopt the ethical paradigm of human rights. The main category for aiding this process is the category of human dignity, acceptable to the world's religions and the only theoretical foundation stated in the 1948 Universal Declaration of Human Rights. We can confirm this thought when comparing two main religious actors in the world scene; the Catholic Church and the Islamic tradition. On the one hand, the category of human dignity, fully embedded in the Catholic tradition, is a key concept in its understanding of human rights and helped in the process of its acceptance by the Catholic Church. On the other hand, although not so explicitly present in Islamic thought, the category of human dignity can be connected to the basis of Islamic tradition. The comparison of the acceptance of human dignity by the Catholic Church and the Islamic tradition gives us clues for thinking of the evolution of the religious approach to the human rights ethical paradigm.

- Madigan, D.A., S.J., "Some Aspects of Christian Theologizing in Relation to Islam", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 50-54.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Manuele II Paleologo, *Dialoghi con un musulmano*, [Manuel II Paléologue, Entretiens avec un musulman], Bologna, Edizioni Studio Domenicano – Edizioni San Clemente, 2007.

[www.edizionistudiodomenicano.it/Libro.php?id=460](http://www.edizionistudiodomenicano.it/Libro.php?id=460), accès le 12/07/2017.

L'imperatore di Costantinopoli, Manuele II, durante l'inverno del 1391 fu ospite ad Ankara di un dotto maestro persiano. Nei giorni di inattività e soprattutto la sera si intrattenevano a lungo nella conversazione. I Dialoghi sono il resoconto dettagliato di queste conversazioni, resoconto redatto alcuni anni dopo dallo stesso imperatore in uno stile molto brillante. Essi trattano della struttura della fede espressa nella Bibbia e nel Corano, dell'immagine di Dio e dell'uomo che emerge nell'una e nell'altro, e soprattutto del rapporto tra i tre «ordini di vita», l'Antico Testamento, il Nuovo Testamento e il Corano. Benedetto XVI, nel famoso discorso tenuto all'Università di Regensburg il 12 settembre 2006, ha ampiamente citato questo dialogo per quanto riguarda il rapporto tra fede e ragione. «Non agire secondo ragione è contrario alla natura di Dio» è questa l'affermazione decisiva in forza della quale, da un lato non ha senso professare una fede sotto la minaccia della violenza, e dall'altro è riconosciuta la ragionevolezza della libertà religiosa e il fondamento di qualsiasi dialogo interreligioso.

La presente edizione, che corrisponde al volume 3 della collana italiana Sources Chrétiennes, comprende un'ampia introduzione storica, letteraria e teologica (pp. 1-136), il testo originale greco in edizione critica, la sua traduzione italiana a fronte e note esplicative (pp. 137-213), e infine gli indici degli autori citati, della Bibbia e del Corano (pp. 215-230). La sola traduzione italiana del Dialogo con un musulmano è stata pubblicata anche in: Manuele II Paleologo, Logos. La ragione in Dio, per il quale si può consultare la scheda: <http://www.esd-domenicani.it/sito/spot.asp?IDScheda=594>

Testo	critico	di	Théodore	Houry.
Introduzione	e	Note	di	Théodore
Traduzione italiana e Aggiornamenti di Federica Artioli.				

- Masouh, G., "A Theology of Christian - Muslim Relations: An Arab Christian Perspectives", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 60-62.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
 Texte intégral en ligne.

- Medina, G., « La inclusión del Islam en España vista desde el Magisterio Social Católico », *Estudios eclesiásticos*, vol. 92, n° 362, 2017, p. 439-460.

<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=6142060>, accès me 13/11/2017.

Español  
 Partimos de la comprensión del magisterio social católico como tradición basada en la revelación cristiana, lo que nos permite pensar la reflexión desde este magisterio sobre el Islam como un principio de diálogo interreligioso. A partir de aquí vemos que la posición del magisterio social se basa en el reconocimiento de la dignidad humana y se declina en dos grandes principios y una característica: los principios de la libertad religiosa y el bien común, y el diálogo como modo de proceder del magisterio social. Estas características nos dibujan el perfil de un comunitarismo moderado. Desde aquí podemos ver que el modelo de integración español, fuertemente inspirado por el pensamiento social cristiano, sigue bastante estos puntos aunque se aleja en cuanto que no pide al Estado una defensa del contenido del bien común ni invita al diálogo interreligioso. Estos pueden ser caminos de desarrollo de dicho modelo.

English  
 If we consider Catholic social teaching as a tradition of social thought based on Christian revelation, this teaching's reflection on Islam is already the beginning of interreligious dialogue. Catholic social teaching's position on the inclusion of Islam is based on a main assertion, human dignity, developed then in the principles of religious freedom and the common good, as well as in dialogue as a main characteristic of its way of proceeding. These traits design a view of society similar to a moderate communitarianism. From this point of view we can evaluate the Spanish inclusion model, strongly inspired by Catholic social thought. In fact, the Spanish model follows closely these main principles. However, we can also notice how this model drifts apart from Catholic social teaching as it does not demand the State to protect an objective common good or to promote interreligious dialogue. These can be the lines of the development of the model in the future.

- Metz, R., « Les relations de l'Église catholique et de l'Islam depuis le concile Vatican II (1962-1965) à l'année 1988 », *Dossiers du Secrétariat pour les relations avec l'Islam*, n° 9, Paris, 1989, p. 23-26.

Texte non disponible.

- Metz, R., « Les relations du Royaume du Maroc et de l'Église catholique », *Cristianità ed Europa. Miscellanea di studi in onore di Luigi Prosdocimi*, 2, Rome-Fribourg-Br.-Vienne, 1994, p. 817-831.

Texte non disponible.

- Michaud, H., *Jésus selon le Coran*. Genève, Labor et Fides, 1960.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/jesus-selon-le-coran.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/jesus-selon-le-coran.html), accès le 12/07/2017.

Le Coran n'est pas un cinquième évangile. Pourtant, il contient certains enseignements qui élèvent Jésus à un niveau jamais atteint par aucune des figures coraniques, hormis Allah. La place suréminente accordée par le Coran à Jésus, nous invite à lire avec une attention soutenue les pages du livre sacré qui contiennent tout ce qu'un musulman est censé savoir de celui que nous appelons Christ et que lui qualifie plus volontiers de fils de Marie. Massignon a écrit; « Si la chrétienté est, fondamentalement, l'acceptation et l'imitation du Christ, « avant » l'acceptation de la Bible, en revanche, l'Islam est l'acceptation du Qor'ân « avant » l'imitation de Mohammad. Et cela, conformément aux déclarations expresses du prophète Mohammad lui-même, qui a enseigné avec insistance les versets marquant la dépendance stricte (et l'infériorité) où sa personne était placée à l'égard de son mandat. » Cette opinion d'un des meilleurs connaisseurs de l'Islam, montre que notre étude des passages du Coran où est mentionné Jésus se légitime pleinement. Du même coup, se légitime aussi le fait que nous ayons porté notre intérêt principalement au Coran et non pas à la tradition ultérieure. Il va toutefois de soi que nous n'avons pas négligé celle-ci lorsqu'elle pouvait éclairer avec fruit le texte coranique. Notre désir le plus cher a été, en écrivant ces lignes, de créer un climat de mutuelle compréhension et de tolérance entre chrétiens et musulmans.

- Moussali, A., *Judaïsme, christianisme et islam : étude comparée*. Versailles, Éd. de Paris, 2007.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/judaisme-christianisme-et-islam-etude-comparee-cp35109.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/judaisme-christianisme-et-islam-etude-comparee-cp35109.html), accès le 19/01/2018.

La confrontation des mots-clés du judaïsme, du christianisme et de l'islam fait ressortir les richesses inhérentes à chaque tradition et met en évidence la distance qui sépare radicalement la vision biblique et chrétienne de la vision coranique.

Préface de Roger Arnaldez, de l'Institut

- Moussali, A., *La croix et le croissant*. Versailles, Éd. de Paris, 1998.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/la-croix-et-le-croissant-cp35108.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/la-croix-et-le-croissant-cp35108.html), accès le 19/01/2018.

Le dialogue interreligieux, notamment avec l'islam, prend-il suffisamment en compte les risques de réduction, de récupération et de syncrétisme qui ont amené bien des malentendus ?

Le dialogue dans la vérité tient-il compte des réelles positions du christianisme et de l'islam ?

Grâce à sa double culture islamique et chrétienne, l'auteur rappelle et distingue les thèmes majeurs qui fondent la foi, la pensée et l'action des chrétiens et des musulmans.

Ce livre a reçu le prix 1998 de l'Académie d'Éducation et d'Études Sociales.

- Ndéma, J., *Le Dialogue islamo-chrétien en Centrafrique*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=44880&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=44880&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND), accès le 17/07/2017.

Pour éviter toutes sortes de manipulations du religieux par le politique, et surtout pour prévenir les risques d'un conflit interreligieux en République centrafricaine, cet ouvrage propose une médiation de l'humanité du Christ comme chemin du dialogue islamo-chrétien. Qu'est-ce que nous disons du Christ qui nous permette d'entrer en dialogue avec les autres croyants ?

- Pacini A. (dir.), *Chiesa e Islam in Italia. Esperienze e prospettive di dialogo*, Catania, Paoline, 2008.

[www.paolinestore.it/shop/chiesa-e-islam-in-italia.html](http://www.paolinestore.it/shop/chiesa-e-islam-in-italia.html), accès le 12/07/2017.



I musulmani residenti in Italia superano ormai il milione e rappresentano la comunità religiosa non cristiana più consistente in Italia, all'interno di un panorama sempre più caratterizzato da un alto tasso di pluralismo religioso.

La novità del volume sta nell'idea di coniugare, attraverso i diversi saggi, la presentazione delle modalità differenziate con cui la popolazione musulmana sviluppa le relazioni e si organizza sul piano religioso nel contesto italiano, con l'analisi dettagliata delle posizioni che la Chiesa cattolica ha assunto e delle letture che ha sviluppato in rapporto alla nuova presenza dell'islam in Italia; identificare i nodi conflittuali e le prospettive aperte sul futuro. Proprio per offrire un contributo a una lettura del rapporto tra Chiesa e musulmani in Italia che sia finalizzato all'elaborazione di nuovi percorsi di dialogo e di relazione reciproca, il volume è suddiviso in due parti.

La prima parte, articolata in quattro saggi, è dedicata a una lettura sintetica della presenza musulmana in Italia in chiave sociologica, con la puntualizzazione di alcuni aspetti giuridici riguardanti il rapporto tra l'islam e lo Stato.

La seconda parte del volume, suddivisa in cinque saggi, è invece dedicata in modo specifico al rapporto tra Chiesa italiana e musulmani presenti in Italia. Interventi di: Miguel Angel Ayuso Guixot, Mariano Crociata, Silvio Ferrari, Barbara Ghiringhelli, Augusto Tino Negri, Chantal Saint-Blancat, Silvia Scaranari Introvigne, Giuliano Zatti.

- Pérennès J.J., *Georges Anawati. Un chrétien égyptien devant le mystère de l'islam*, Cerf, Paris 2008.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6791/georges-anawati-1905-1994](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6791/georges-anawati-1905-1994), accès le 12/07/2017.

Chrétien oriental, originaire d'Alexandrie, Georges Anawati avait toutes les raisons de partager les préventions de son milieu face à l'islam. La rencontre de Louis Massignon et de Taha Hussein, son entrée chez les dominicains et un don exceptionnel pour l'amitié vont en décider autrement : toute sa vie, il va aller à la rencontre de ce monde musulman si redouté autour de lui. Égyptien, il noue de solides amitiés avec les oulémas de l'Université d'al-Azhar et publie en 1948, en collaboration avec Louis Gardet, une « Introduction à la théologie musulmane » qui fera date. En 1953, avec d'autres dominicains, il fonde au Caire l'IDEO (Institut Dominicain d'Études Orientales) dont la vocation est de mieux connaître le monde de l'islam par sa culture, « en dehors de tout prosélytisme ». Travailleur infatigable, il laisse un œuvre impressionnante dans le domaine de la philosophie arabe médiévale et de l'histoire des sciences arabes, qui lui valut un grand respect de l'élite intellectuelle musulmane. Au concile Vatican II, il est un des inspirateurs du nouveau regard de l'Église catholique sur l'islam, dont il restera un observateur lucide. Artisan inlassable du dialogue islamo-chrétien, Georges Anawati a surtout montré la place irremplaçable de l'amitié si l'on veut aller à la rencontre de l'autre. Un message pour notre temps.

- Pierret, T., « Diplomatie islamique: À propos de la lettre de 138 responsables religieux musulmans aux chefs des Églises chrétiennes ». *Esprit*, no. 347 (8/9), août-septembre, 2008, pp. 161-170.

[www.jstor.org/stable/24267047](http://www.jstor.org/stable/24267047), accès le 12/07/2017.

En octobre 2007, un an après le discours de Ratisbonne de Benoît XVI, 138 religieux musulmans invitaient les chefs des Églises chrétiennes à « une parole commune entre vous et nous ». Au-delà d'un appel au dialogue, bienvenu mais convenu, qui sont ces religieux qui lancent cette parole collective ? Ils donnent un état des lieux des différentes sensibilités qui partagent l'Islam au niveau mondial aujourd'hui.

- PISAI, « Mercy », Numéro spécial de la revue *Islamochristiana*, vol. 42, 2016.

<http://fr.pisai.it/publications/revues/islamochristiana/>, accès le 13/11/2017.

Islamochristiana est la revue scientifique annuelle du PISAI explicitement consacrée au dialogue islamo-chrétien. Elle se compose de trois parties. La première contient des études d'approfondissement et de recherche, des réflexions et des témoignages ; la deuxième est composée de notes et de documents relatifs aux rencontres entre chrétiens et musulmans dans le monde ; et la troisième fait état de recensions de livres sur le dialogue.

Fondée en 1975 et dirigée durant de nombreuses années par le P. Maurice Borrmans, la revue s'est développée et enrichie tout au long de sa publication. Une partie des études est centrée sur un thème monographique choisi, alors que les autres études sont consacrées au dialogue islamo-chrétien passé et présent. Islamochristiana est publiée en grande partie en français, en anglais et en arabe, mais elle contient aussi quelques articles dans d'autres langues occidentales courantes.

Dernier numéro

*Islamochristiana* 42 (2016): Mercy

L'année 2016 sera retenue dans l'histoire de l'Église catholique comme celle du 'Jubilée extraordinaire de la Miséricorde. Nous savons bien que la miséricorde est au cœur tant du christianisme que de l'islam. Voilà pourquoi, le PISAI a organisé un colloque international durant ce jubilé (13-15 octobre 2016) intitulé 'Raḥma. Muslim and Christian Studies in Mercy'. Les actes de ce colloque très suivi seront publiés au cours de 2017 dans la collection Studi arabo-islamici del PISAI, mais *Islamochristiana* voudrait anticiper sur cette publication, en présentant cinq interventions qui témoigneront auprès des lecteurs de la qualité de ce colloque. La première contribution est celle du Cardinal Walter Kasper qui, grâce à sa recherche, avait stimulé la réflexion du Pape François. Son intervention pertinente et synthétique présente les données biblico-théologiques chrétiennes, mais n'hésite pas à provoquer aussi la partie musulmane. Pour faire pendant, nous avons inséré l'article de Ramon Harvey sur la révélation de la miséricorde dans la vision théologique musulmane. Viennent ensuite les deux grandes interventions de Angelika Neuwirth et de Mustansir Mir. La professeure berlinoise analyse avec précision les sens de la miséricorde et ses expressions dans le Coran et le professeur pakistano-américain analyse, toujours dans le Coran, le même concept sous un angle différent et complémentaire. Enfin, nous avons la contribution de Dirk Ansorge sur un thème difficile et complexe, à savoir la miséricorde comme problème théologique, surtout en relation avec la justice. La richesse de ce numéro d'*Islamochristiana* se manifeste encore dans la série des études qui suivent l'ensemble des contributions sur la miséricorde. Deux articles sont des réflexions sur les rapports islamo-chrétiens dans l'histoire, l'un d'eux par Marek Nasifowski avec Diego R. Sarrió Cucarella et l'autre par Jaume Flaquer. Quelques thèmes actuels se manifestent dans quatre autres articles : Maurice Borrmans, Tobias Specker, l'évêque Jean-Marc Aveline ; Sami Riahi traduit en arabe un article important de Gideon Libson sur la coutume comme source de la législation musulmane. Enfin, comme expérience concrète du dialogue dans la vie, Ignazio De Francesco retrace une belle expérience qui vient de se dérouler dans la prison Dozza de Bologne. Les nombreuses recensions, les présentations de livres et les riches notes et documents relatifs à l'islam et aux rapports islamo-chrétiens complètent ce numéro.

Fondée en 1975. Publication annuelle. Environ 400 pp. Directeur Valentino COTTINI, PISAI. Éditeur PISAI

- Pisani, E., *Le Dialogue islamo-chrétien à l'épreuve. Père Anawati, o.p. - Dr Baraka. Une controverse au vingtième siècle*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=43750](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=43750), accès 17/07/2017.

Cet ouvrage retrace l'histoire de la position théologique du Père Anawati, expert au Concile Vatican II sur les questions relatives à l'islam, et sur la réponse que lui a opposée le Dr. al-Baraka, enseignant de la prestigieuse Université d'al-Azhar. La traduction et la présentation des textes est une contribution notoire à l'histoire contemporaine de ce dialogue. L'auteur offre par ailleurs des clefs précieuses de discernement et de méthodologie afin d'éviter les confusions sémantiques et théologiques.

- Pons, C., « Le défi prosélyte aujourd'hui. La percée de l'islam dans un contexte de concurrences chrétiennes au Cap-Vert », in Kaouès F. et Laakili M. (dir.), *Prosélytismes. Les nouvelles avant-gardes religieuses*, Paris, CNRS Editions, 2016, 163-188.

[www.academia.edu/24772864/Le\\_d%C3%A9fi\\_pros%C3%A9lyte\\_aujourd'hui.\\_La\\_perc%C3%A9e\\_de\\_lislam\\_dans\\_un\\_contexte\\_de\\_concurrences\\_chr%C3%A9tiennes\\_au\\_Cap-Vert](http://www.academia.edu/24772864/Le_d%C3%A9fi_pros%C3%A9lyte_aujourd'hui._La_perc%C3%A9e_de_lislam_dans_un_contexte_de_concurrences_chr%C3%A9tiennes_au_Cap-Vert), accès le 09/11/2017.

La République du Cap-Vert est une bonne illustration de l'ensemble des paradoxes, malentendus et défis, auxquels le prosélytisme confronte aujourd'hui de nombreuses sociétés. Depuis la fin des années 1990, il connaît une très forte concurrence prosélyte entre plusieurs dénominations et religions, la plupart issues du christianisme, et provenant des continents africain, européen, sud et nord-américains. Il n'y a pas à ce jour de signes d'essoufflement, de stabilisation ou de déflation dans la progression de ces Églises concurrentes. Jusqu'alors, l'État capverdien a adopté une attitude clairement non-interventionniste, voire ultra-libérale à l'égard de ces velléités religieuses. Mais cette posture est récemment remise en cause par l'arrivée d'une nouvelle religion fraîchement entrée dans l'arène de la concurrence prosélyte locale : l'islam. Le Cap-Vert nous offre dès lors l'occasion d'observer comment, dans un pays saturé par la concurrence chrétienne, un courant ultra minoritaire force à considérer quelle doit être la posture de l'État vis-à-vis du prosélytisme.

- Prince Alwaleed bin Talal Center for Muslim-Christian Understanding. *Occasional Papers*.

<https://acmcu.georgetown.edu/research/papers>, accès le 12/07/2017.

The Occasional Papers series is a set of publications produced by the Center discussing relevant topics in Islam and Muslim-Christian relations. The publications are the work of both past and present Center fellows, as well as other scholarly experts in the field of comparative religious studies and international relations.

*The following is a selection of current titles offered by the Center:*

- "[Iran, Islam, and the Struggle for Identity and Power in the Islamic Republic of Iran](#)". Shireen T. Hunter. Georgetown University
- "[Tunisia at the Crossroads: An Interview with Sheikh Rachid al-Ghannouchi](#)". Nouredine Jebnoun. With Foreword by John L. Esposito. Georgetown University
- "[The Regional and International Politics of Rising Sectarian Tensions in the Middle East and South Asia](#)". Shireen T. Hunter. Georgetown University
- "[A Common Word and the Future of Muslim-Christian Relations](#)". Edited by John Borelli. With Foreword by John L. Esposito
- "[Islamophobia and the Challenges of Pluralism in the 21st Century](#)"
- "[Pluralism in Muslim-Christian Relations](#)". John L. Esposito. Georgetown University
- "Islam, the West, and Jerusalem". Walid Khalidi. Georgetown University
- "Reconstituting Islam". Aziz Al-Azmeh. University of Exeter, United Kingdom
- "[Jerusalem](#)". Sari Nusseibeh. Al-Quds University, Jerusalem
- "[Freedom and Creation in the Abrahamic Traditions](#)". David Burrell, C.S.N. University of Notre Dame
- "[Christianity and Islam in Africa's Political Experience: Piety, Passion, and Power](#)". Ali A. Mazrui. State University of New York
- "[The Need for Civilizational Dialogue](#)". Anwar Ibrahim. Georgetown University
- "The Children of Adam: An Islamic Perspective on Pluralism". Mohamed Fathi Osman. Georgetown University
- "[Muslim-Christian Relations: Dialogue in Lebanon](#)". John J. Donohue, S.J. St. Joseph's University, Lebanon
- "[Christian-Muslim Relations in the Twenty-First Century](#)". Cardinal Frances Arinze. Pontifical Council for Interreligious Dialogue, The Vatican
- "[Arab and Muslim Stereotyping in American Popular Culture](#)". Jack Shaheen, Southern Illinois University.
- "[The Significance of Early Arab-Christian Thought for Muslim-Christian Understanding](#)". Samir Khalil Samir, S.J., St. Joseph's University, Lebanon
- "[Averroes, Aquinas, and the Rediscovery of Aristotle in Western Europe](#)", Majid Fakhry. Georgetown University
- "Islamic-Christian Dialogue: Problems and Obstacles to be Pondered and Overcome" Seyyed Hossein Nasr. Georgetown University
- "[Linking Ethics and Economics: The Role of Ijtihad in the Regulation and Correction of Capital Markets](#)". Tahar Al-Alwani & Waleed El-Ansary. School of Islamic and Social Sciences (Leesburg, Virginia)
- "[The Qur'an on Religious Pluralism](#)". Abdulaziz Sachedina. University of Virginia
- "Islam and the West: Common Cause or Clash?" Ralph Braibanti, Georgetown University
- "[Islam in a Modern State, Democracy and the Concept of Shura](#)". Mohamed Fathi Osman. Georgetown University.

- Prince Ghazi bin Muhammad of Jordan, H.R.H., *A common word between us and you*. MABDA English Monograph Series, No. 20. Dabuq, The Royal Aal Al-Bayt Institute for Islamic Thought, 2012 [Year Anniversary Edition].

Full text available at <http://rissc.jo/docs/20-acw/20-ACW-5.pdf>, 06/06/2017.

Introduction, p. 8-9: "The 'A Common Word Between Us And You' initiative (ACW) was launched on October 13th 2007 initially as an open Letter signed by 138 leading Muslim scholars and intellectuals (including such figures as the Grand Muftis of Egypt, Syria, Jordan, Oman, Bosnia, Russia, and Istanbul) to the leaders of the Christian churches and denominations of the entire world, including His Holiness Pope Benedict XVI. In essence it proposed, based on verses from the Holy Qur'an and the Holy Bible, that Islam and Christianity share, at their cores, the twin 'golden' commandments of the paramount

importance of loving God and loving one's neighbor. Based on this joint common ground, it called for peace and harmony between Christians and Muslims worldwide. ACW was and is an extended global handshake of interreligious goodwill, friendship and fellowship and consequently of world peace."

- Revue *Oasis*.

[www.oasiscenter.eu/fr/la-revue](http://www.oasiscenter.eu/fr/la-revue) , accès le 12/07/2017.

Présentation sur le site : « Oasis est née en 2004 à Venise, d'une intuition du Cardinal Angelo Scola, pour promouvoir la connaissance réciproque et la rencontre entre le monde occidental et le monde à majorité musulmane. La Fondation étudie l'interaction entre chrétiens et musulmans et les modalités selon lesquelles ceux-ci interprètent leurs fois respectives dans la période actuelle, marquée par le brassage des peuples, un « métissage de civilisations et de cultures », en partant de la vie des communautés chrétiennes orientales. Un tel processus historique inédit de par ses dimensions et impossible à arrêter dans sa dynamique, et qui demande à être orienté vers des styles de vie bonne sur le plan aussi bien personnel que communautaire. Pour Oasis, le dialogue interreligieux passe à travers le dialogue interculturel, car l'expérience religieuse est vécue et s'exprime toujours culturellement : sur le plan théologique et spirituel, mais aussi sur le plan politique, économique et social. Le point fort de la Fondation réside dans son vaste réseau de personnes qui collaborent à l'échelle internationale afin de faire aboutir le projet. La Fondation, un organisme de droit civil italien, présidée par le Cardinal Angelo Scola, a pour objectif social d'encourager et soutenir le développement de ce projet culturel. Son siège légal se trouve à Rome ; la direction et la rédaction opèrent à Venise et à Milan. La revue (papier et format digital), intitulée Oasis également, elle est publiée semestriellement en quatre éditions : italien ; anglais ; français ; arabe. La revue papier peut être achetée en ligne. La revue digitale est disponible sur les plateformes spécifiques. Il est possible aussi de s'abonner.

- Immigration et Islam. L'Europe cherche sa voie. Revue semestrielle de la Fondation International Oasis Année XII, Numéro 24, Décembre 2016
- Le Coran et ses gardiens. Année 12°, Numéro 23, Juillet 2016
- La croix et le drapeau noir. Année 11°, Numéro 22, Décembre 2015 Oasis est disponible en format kindle (Amazon) et en format e-book (Google Play et Kobo).
- L'Islam à la croisée des chemins. Tradition, réforme, djihad. Année 11°, Numéro 21, Juin 2015
- Violence sacrée? Religions entre guerre et réconciliation. Année 10°, Numéro 20, Décembre 2014
- Régénérer les Institutions. Au-delà de la contestation, contre la violence. An X N.19 Juin 2014
- Religions sur la ligne de crête. Entre sécularisme et idéologie. An IX N.18 décembre 2013
- L'économie en question: Orient et Occident au cœur de la crise. An IX N.17 juin 2013
- Transition à travers qui? Religions et partis à l'épreuve de la démocratie. Année 8° N.16 Décembre 2012
- Aux fondements des Etats. Droit, constitutions, shari'a. Année VIII N.15 Juin 2012
- Sociétés arabes, sociétés plurielles? Le Moyen Orient des Révolutions. Année 7° N.14 December 2011
- Moyen Orient inquiet. Entre révoltes politiques et tensions confessionnelles. Année 7 N.13 Juillet 2011 »
- Liberté et vérité marchent d'un même pas. Année 6 N.12 Décembre 2010
- Education : une question globale. Année VI N.n. 11 Juin 2010
- Les fois à l'épreuve de la modernité. Année 5 N.10 Décembre 2009
- Interpréter la tradition. Année V N.9 Juillet 2009
- Liberté religieuse, un droit sans frontières. Année IV N.8 Décembre 2008
- Pourquoi nous avons besoin de témoignage. Structures de la révélation chrétienne et méthode du dialogue religieux. Année IV N.7 mai 2008
- Un plus un égal trois. Quand les mondes se touchent: hypothèse sur le Métissage Contemporain. Année III N.6 Octobre 2007
- Concitoyens de la même façon? Les droits fondamentaux, les démocraties, les religions. Année III N.5 Mars 2007
- Les Chrétiens et le 11 Septembre. Cinq ans après ce jour bouleversant: une grande réflexion à plusieurs voix. Année II N.4 Septembre 2006
- Ennemis inconnus. Al-Qaida et les autres: Que savons - nous vraiment du nouveau terrorisme?.

- Richter-Bernburg, L., "A common word between us and you: observations on the (mis)uses of Koranic exegesis in interreligious dialogue". *Paper presented at the 42nd Annual Meeting of the Middle East Studies Association of North America (MESA)*, Washington, D.C., 22-25 November 2008 (German version in: Rüdiger Lohlker, ed., *Ādītstudien ... für Tilman Nagel*, Hamburg: Kovač 2009, pp. 163-82).

[https://publikationen.uni-tuebingen.de/xmlui/bitstream/handle/10900/46386/pdf/Lutz\\_Richter\\_Bernburg.pdf?sequence=1](https://publikationen.uni-tuebingen.de/xmlui/bitstream/handle/10900/46386/pdf/Lutz_Richter_Bernburg.pdf?sequence=1), accès le 12/07/2017.

Introduction: "In mid-October 2007, to coincide with the end of Ramadan on October 13th, the Royal Aal al-Bayt Institute for Islamic Thought, Amman (Jordan), published an open letter headed 'A Common Word Between Us and You' to Pope Benedict XVI and other Christian leaders. The number and standing of its signatories—138 Muslim religious officials and bona fide scholars from the entire world—as well as the circumstances of its publication, including its endorsement by members of Jordan's Hashemite dynasty, lent it weight and called attention to its professed purpose, the advancement of Muslim-Christian dialogue and amity. Actually, reactions have not ceased coming in, usually—and in keeping with the letter's tone—politely phrased and well-meaning, even if not uniformly uncritical. Quite apart from the letter's antecedents and 'proximate causes', foremost among them Benedict's Regensburg speech of September 2006 and the response by 38 Muslims on 13 October 2006, and its institutional anchoring, it deserves to be taken seriously in itself as a document of contemporary —mainstream?— Koranic exegesis and beyond that, as an articulation of Muslim 'Abrahamic' (albeit virtually excluding Judaism) inter-monotheist dialogic thought. In this paper, the Arabic version of the letter, although secondary to the English, will be scrutinized predominantly in terms of the 'classical' and received Tafsīr to which it expressly and repeatedly appeals. It will be shown to subject the scriptural witness to a highly selective and situatively motivated, if not to say opportunistic, revisionist reading, while totally neglecting to provide a coherent hermeneutics. In particular, the letter's exegesis of Q 2: 256 will be demonstrated to fail on two counts, neither honoring received interpretations (cf. Crone, *God's rule*, 2004) nor offering a Koranically cogent argument for freedom of religion in terms of current human rights theory (cf. Mohamed Talbi, "Religious liberty", in: Swidler, 1986). In conclusion, the scriptural evidence marshalled by the signatories invalidates rather than strengthens their plea for Muslim-Christian understanding."

- Salenson, C., *L'échelle mystique du dialogue de Christian de Chergé*. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/lechelle-mystique-du-dialogue](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/lechelle-mystique-du-dialogue), accès le 12/07/2017.

« L'échelle mystique du dialogue » est à l'origine une conférence de Christian de Chergé sur les étapes spirituelles du dialogue avec l'islam. Cette conférence est rapidement devenue un texte de référence pour de nombreuses personnes, publiée en partie dans des revues. Il devenait urgent de publier enfin une édition livre annotée du texte de cette conférence, intégral, mis à jour, et présentée par les meilleurs spécialistes de l'œuvre de Christian de Chergé. Ce texte est un document passionnant, un témoignage bouleversant sur le dialogue nécessaire entre chrétiens et musulmans. Christian de Chergé déploie dans ces pages son testament spirituel et eschatologique quant à « un projet commun de société ».

- Sánchez Nogales J-L., Béjar Bacas J-S., Ruiz Lozano P. sj. (dir.), *Cristianismo, Islam y Modernidad: II Congreso de Teología de la Facultad de Teología de Granada (10-12 de febrero de 2010)*, Facultad de Teología de Granada, Granada 2011.

[www.teol-granada.com/centro-de-estudios-de-historia-del-cristianismo-y-de-su-patrimonio-cultural](http://www.teol-granada.com/centro-de-estudios-de-historia-del-cristianismo-y-de-su-patrimonio-cultural)

La Facultad de Facultad de Granada ha publicado este libro, obra del Prof. Francisco Javier Martínez Medina, profesor de esta Facultad y director del Centro de Estudios de Hª del Cristianismo y de su Patrimonio Cultural.

La presentación tuvo lugar el lunes 14 de noviembre de 2016 en la sala Val del Omar de la Biblioteca de Andalucía. En el acto intervinieron los profesores Dr. Juan Antonio Estrada (Catedrático de Filosofía de la Universidad de Granada), Dr. Bernard Vincent (Catedrático de Historia de la Universidad de La Sorbona de París), Dr. Carmelo Pérez (director de la Cátedra de Estudios Árabes de la Universidad de Granada) y Dr. Rafael Briones Catedrático de Antropología de la universidad de Granada) así como el

proprio autor.  
 El objetivo de esta obra es dar nueva luz sobre los hallazgos que tuvieron lugar en la Granada de finales del XVI, a partir de una lectura del contenido católico de estas invenciones, de la que hasta ahora se carecía por haber sido estudiados sólo en clave islámica. Sus autores ideológicos serían no solo miembros de las antiguas oligarquías moriscas, sino también notables familias de cristianos viejos, sin olvidar la participación de destacados eclesiásticos moriscos y un miembro del cabildo, escritor de origen judío converso de confianza del Arzobispo. Uno de los objetivos iniciales de los inventores era convertir a Granada, que había perdido su protagonismo de antaño, en una de las capitales de la Contrarreforma europea equiparable a Roma. Además, se pretendía con estos escritos aportar supuestas revelaciones de temas actuales en aquel contexto, pero aún desconocidas, que aspiraban a completar los textos neotestamentarios y defender los principales dogmas cristianos que niega el islam. Con todo, el planteamiento religioso no era un fin en sí mismo sino un medio, el más válido en aquel tiempo y lugar para salvar, no el sincretismo, sino la simbiosis conseguida entre ambos colectivos de cristianos y de moriscos, y los correspondientes transvases culturales que hicieron de aquella Granada un singularísimo lugar de encuentro de ambas culturas y religiones.

- Sanson, H. S.J., *Islam et Christianisme au miroir l'un de l'autre. Approches d'un chrétien d'Algérie*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27291](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27291), accès le 17/07/2017.  
 Dans cet ouvrage Henri Sanson fait le bilan, au soir d'une longue vie consacrée au dialogue en miroir des deux religions, islam et chrétienté. Toute sa vie témoigne de l'avenir des espérances qu'elle a portées. Ces dernières, fondées sur la paix entre les nations et la compréhension entre les personnes différentes de par l'histoire et les croyances, plaident pour le respect entre les cultures et les religions, et l'espérance que chacune porte en elle pour un futur commun et partagé.

- Sarrió Cucarella, D.R., *Muslim-Christian polemics across the Mediterranean: the Splendid replies of Shihāb al-Dīn al-Qarāfī (d. 684/1285)*. Leiden, Brill, 2015.

[www.brill.com/products/book/muslim-christian-polemics-across-mediterranean](http://www.brill.com/products/book/muslim-christian-polemics-across-mediterranean), accès le 03/10/2017.  
 In *Muslim-Christian Polemics across the Mediterranean* Diego R. Sarrió Cucarella provides an exposition and analysis of Shihāb al-Dīn al-Qarāfī's (d. 684/1285) *Splendid Replies to Insolent Questions* (al-Ajwiba al-fākhira 'an al-as'ila al-fājira). Written in response to an apology for Christianity by the Melkite Bishop of Sidon, Paul of Antioch, the *Splendid Replies* is among the most extensive and most important medieval Muslim refutations of Christianity, and the primary significance of this study is to provide detailed access to its argumentation and intellectual context for the first time in a western language. Moreover, the Introduction and Conclusion creatively situate the work within the challenges of modern-day Christian-Muslim dialogue.

- Scelles-Millie, J., *Algérie, Dialogue entre Christianisme et Islam. Mémoires et notes, 1900 à 1974*. Paris, L'Harmattan, 2003.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15206](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15206), accès le 24/07/2017.  
 Jeanne Scelles-Millie, "femme des deux rives", raconte avec franchise et conviction ses sentiments, motivations et colères nés lors de son combat pour l'émancipation sociale, culturelle et politique des Algériens. Successivement ingénieur-architecte, la première femme à diriger des chantiers de construction en Algérie, fondatrice d'écoles franco-musulmanes, résistante en Algérie puis en métropole, toujours engagée, même après son retour définitif en France en 1957.

- Schadler, P., *John of Damascus and Islam. Christian Heresiology and the Intellectual Background to Earliest Christian-Muslim Relations*. Leiden, Brill, 2018.

[www.brill.com/products/book/john-damascus-and-islam](http://www.brill.com/products/book/john-damascus-and-islam), accès le 27/10/2017.  
 How did Islam come to be considered a Christian heresy? In this book, Peter Schadler outlines the intellectual background of the Christian Near East that led John, a Christian serving in the court of the caliph in Damascus, to categorize Islam as a heresy. Schadler shows that different uses of the term heresy persisted among Christians, and then demonstrates that John's assessment of the beliefs and practices of Muslims has been mistakenly dismissed on assumptions he was highly biased. The practices and beliefs John ascribes to Islam have analogues in the Islamic tradition, proving that John may well represent an accurate picture of Islam as he knew it in the seventh and eighth centuries in Syria and Palestine.

- Seguier, L., *La Foi et les Jeunes. Jeunes filles musulmanes et chrétiennes en dialogue interreligieux*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20633&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20633&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND), accès le 17/07/2017.

L'auteur, animateur de rue en banlieue parisienne, rencontre régulièrement des adolescents. Dans cet ouvrage, il explore les années décisives de construction progressive de la personnalité des pré-adolescentes immigrées. Bien plus que les garçons, elles n'évacuent pas leur dimension religieuse, elles sont "les têtes chercheuses" de l'humanité de demain.

- Sinn, S., "On Lutheran Theology and Practice in Relation to Islam", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 42-49.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
Texte intégral en ligne.

- Soares, B., "Reflections on Muslim-Christian encounters in West Africa". *Africa*, vol. 86 (4), 2016, p. 673-97.

[www.cambridge.org/core/terms](http://www.cambridge.org/core/terms)  
<https://doi.org/10.1017/S0001972016000619>

ABSTRACT

Among historians, social scientists and scholars of religion there has been increased recognition of the importance of studying Islam and Christianity in Africa not separately but rather together as lived religions in dynamic interaction over time. In this article, I trace how scholars have arrived at such a point and consider some of the challenges of conducting research on religious encounters, and particularly those associated with studying Islam and Christianity, Muslims and Christians together. I frame this discussion in terms of some of the theoretical and methodological issues at stake in advancing the study of religious encounters in Africa and draw from my own research and the work of others on the topic, particularly in West Africa, to reflect upon how this important field of inquiry has developed and what it has accomplished.

RÉSUMÉ

On assiste à une prise de conscience croissante, parmi les historiens, les spécialistes des sciences sociales et les théologiens, de l'importance d'étudier l'islam et la chrétienté en Afrique non pas séparément mais conjointement, en tant que religions vécues en interaction dynamique au fil du temps. Dans cet article, l'auteur retrace le chemin parcouru par les chercheurs pour arriver à ce point de réflexion, et examine certaines difficultés à étudier la rencontre des religions et notamment celle de l'islam et de la chrétienté, et des musulmans et des chrétiens. L'auteur structure cette discussion autour de certains enjeux théoriques et méthodologiques de l'avancement de l'étude de la rencontre des religions en Afrique et s'appuie sur ses propres travaux et sur ceux d'autres chercheurs sur ce sujet, notamment en Afrique de l'Ouest, pour réfléchir sur l'évolution de cet important domaine d'investigation et sur ses accomplissements.

- Ströbele, C., Gharaibeh, M., Specker, T. und Tatari, M. (dir), *Kritik, Widerspruch, Blasphemie. Anfragen an Christentum und Islam (Theologisches Forum Christentum Islam)*. Verlag Friedrich Pustet, Regensburg 2017.

[www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch](http://www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch), accès le 18/01/2018.

Religion ist (wieder) ein gesellschaftlich umstrittenes Thema. Dabei stehen nicht nur einzelne Formen religiöser Praxis im Fokus, sondern auch grundlegende Glaubensüberzeugungen. Ist der Glaube schädlich für das gesellschaftliche Zusammenleben? Sind Offenbarungsansprüche nicht sämtlich irrational? Die Kritik kommt dabei aus außerreligiöser Perspektive (soziologisch, naturwissenschaftlich, psychologisch, philosophisch), tritt aber auch interreligiös auf als wechselseitige Kritik verschiedener Religionen aneinander. Wie gehen Religionen mit dieser Kritik um? Wie kritikfähig sind sie? Welches Veränderungspotenzial wird durch die Kritik in den Religionen mobilisiert? Oder reagieren sie mit Abschottung und Gegenwehr?

- Tolan, J-V. et Josserand, P., *Les relations des pays d'islam avec le monde latin: du milieu du Xe siècle au milieu du XIIIe siècle*. Paris, Editions Bréal, 2000.

[www.academia.edu/1820832/Histoire\\_m%C3%A9di%C3%A9vale\\_Les\\_Relations\\_entre\\_les\\_pays\\_dIslam\\_et\\_le\\_monde\\_latin\\_du\\_milieu\\_du\\_Xe\\_s%C3%A8cle\\_au\\_milieu\\_du\\_XIIIe\\_s%C3%A8cle](http://www.academia.edu/1820832/Histoire_m%C3%A9di%C3%A9vale_Les_Relations_entre_les_pays_dIslam_et_le_monde_latin_du_milieu_du_Xe_s%C3%A8cle_au_milieu_du_XIIIe_s%C3%A8cle), accès le 03/10/2017.

L'objectif de cet ouvrage est d'aider le candidat à adopter une démarche structurée et rationnelle dans la préparation du concours. Pour cela, il propose une analyse de la question, des pistes et conseils pour orienter son travail personnel et un ensemble de documents et de sujets de dissertation pour lui permettre de s'entraîner efficacement.

Sommaire :

I- Comprendre: Comment aborder la question? Première approche/ Les moyens. II- Rechercher: Les chrétiens et l'Europe dans la pensée islamique au IV<sup>e</sup> siècle de l'hégire / L'Islam andalou face à l'avancée chrétienne / La première croisade et les états latins d'Orient (1095-1187) / La Sicile des trois civilisations / Les villes maritimes italiennes et les échanges commerciaux en pays d'Islam/ Les Zanqides et les Ayyubides face aux Francs (1144-1248) /Mozarabes t Mudéjars: les minorités religieuses dans les sociétés hispaniques / L'étude et la transmission du savoir arabe à l'Europe latine / u défi de l'Islam: les Ordres Militaires et la défense de la Chrétienté latine (XII<sup>e</sup> siècle - milieu de XIII<sup>e</sup> siècle) / La polémique interconfessionnelle et les missions. III- S'entraîner: Textes et documents / Dissertations et exposés.

- Thomas, D. and Chesworth, J, eds., *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*. Leiden, Brill, Series, vol. 1 to 16, 2009-2016.

[www.brill.com/publications/christian-muslim-relations-bibliographical-history](http://www.brill.com/publications/christian-muslim-relations-bibliographical-history), accès le 12/07/2017.

- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 10 Ottoman and Safavid Empires \(1600-1700\)](#) Edited by David Thomas and John Chesworth with Lejla Demiri, Emma Gaze Loghin, Claire Norton, Radu Păun, Reza Pourjavady, Umar Ryad, Carsten Walbiner, expected 2017.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 9 Western and Southern Europe \(1600-1700\)](#) Edited by David Thomas and John Chesworth with Clinton Bennett, Lejla Demiri, Martha Frederiks, Stanisław Grodz, Douglas Pratt, expected 2017.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History Volume 11 South and East Asia, Africa and the Americas \(1600-1700\)](#), Edited by David Thomas and John Chesworth with Clinton Bennett, Lejla Demiri, Martha Frederiks, Stanisław Grodz, Douglas Pratt. 2016.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History Volume 8. Northern and Eastern Europe \(1600-1700\)](#), Edited by David Thomas and John Chesworth with Clinton Bennett, Lejla Demiri, Martha Frederiks, Stanisław Grodz, Douglas Pratt, 2016.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 7 Central and Eastern Europe, Asia, Africa and South America \(1500-1600\)](#)  
Edited by David Thomas and John Chesworth with John Azumah, Stanisław Grodz, Andrew Newman, Douglas Pratt, 2015.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History](#). Edited by David Thomas and John Chesworth with John Azumah, Stanisław Grodz, Andrew Newman, Douglas Pratt, 2014.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 5 \(1350-1500\)](#). Edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2013.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 4 \(1200-1350\)](#) Edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2012.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 3 \(1050-1200\)](#) Edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2011.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 2 \(900-1050\)](#) edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2010.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 1 \(600-900\)](#) edited by David Thomas & Barbara Roggema. With Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, John Tolan, 2009.

- Urvoy, M.T. et D. *La mésentente, Dictionnaire des difficultés doctrinales du dialogue islamo-chrétien*. Paris, Les éditions du Cerf, 2014.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/921/la-mesentente](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/921/la-mesentente), accès le 12/07/2017.

Toute question théologique est aussi une question politique. Et inversement. A l'heure de la globalisation et de la fracture entre le Nord et le Sud, il y a certainement urgence à opposer le



dialogue des religions et le dialogue des cultures au "choc des civilisations". Pour autant, les difficultés abondent. Bien qu'elle soit entrée dans les mœurs, la formule "dialogue islamo-chrétien" en est le meilleur exemple. Le terme "dialogue" signifie échange, sinon tout à fait à égalité, du moins dans le respect de chacun pour la parole de l'autre, sans préemption, présupposé ou prédétermination. Ce dictionnaire montre comment, à défaut d'entendre les mêmes choses sous les mêmes mots, règne une mésentente qui ne peut satisfaire que le désir de reconnaissance du monde occidental et la volonté de revendication du monde musulman. Tirailé entre l'affection et l'aversion, l'échange ne relève plus alors de la lucidité, mais de l'accommodement des sensibilités. Outil indispensable et exhaustif, en 50 entrées cruciales, de "Abraham" et "Jésus" à "Laïcité" et "Sciences humaines", ce livre sans précédent constitue aussi un traité méthodique pour tout dialogue en quête d'authenticité.

- Valkenberg, P., "Can We Talk Theologically? Thomas Aquinas and Nicholas of Cusa on the Possibility of a Theological Understanding of Islam", in Min, A. K. (dir.), *Rethinking the Medieval Legacy for Contemporary Theology*. Notre Dame Indiana, University of Notre Dame Press, 2014, p. 131-166.

[www.academia.edu/12759385/Can We Talk Theologically Thomas Aquinas and Nicholas of Cusa on the Possibility of a Theological Understanding of Islam](http://www.academia.edu/12759385/Can_We_Talk_Theologically_Thomas_Aquinas_and_Nicholas_of_Cusa_on_the_Possibility_of_a_Theological_Understanding_of_Islam), accès le 22/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Valkenberg, P., *Sharing Lights on the Way to God. Muslim-Christian Dialogue and Theology in the Context of Abrahamic Partnership*. Leiden, Brill / Rodopi, 2006.

[www.brill.com/products/book/sharing-lights-way-god](http://www.brill.com/products/book/sharing-lights-way-god), accès le 22/01/2018.

This book seeks to give form to a theology that hyphenates two traditions that have not only been in constant conflict during most of their historical encounters but are also presented as opposite blocks in the threatening 'clash of civilizations' at the beginning of the third millennium: Islam and Christianity. Based on experiences of dialogue between the three Abrahamic faiths, this book analyzes historical and contemporary processes of interreligious dialogue between Christians and Muslims in order to arrive at a concept of dialogue as 'mutual emulation.' It shows how, in their theologies of religious others, Judaism, Christianity and Islam have based their images of others on their self-images. This characteristic makes traditional theologies of religion quite unsuitable for interreligious dialogue. Consequently, the author of this book develops a model in which comparative theology and interreligious dialogue are connected by studying – as a Christian theologian – the theological and spiritual sources of his Muslim dialogue partners. These exercises in comparative Muslim-Christian theology comprise both the medieval (Aquinas, al-Ghazali, Rumi) and the modern periods (Said Nursi, Fethullah Gülen, Tariq Ramadan). An interlude on Teresa of Avila's poem *Nada te turbe* shows how Christians may recover important insights from their own tradition by reading these Muslim theological and spiritual sources.

Acknowledgements

Introduction

Chapter 1: Hospitality: The Threshold to Interreligious Dialogue

Chapter 2: Small Beginnings: Dialogue in Nijmegen, the Netherlands

Chapter 3: The significance of Dialogue Between Abrahamic Religions

Chapter 4: Contexts and Meanings of Interreligious Dialogue

Chapter 5: The Future of Interreligious Dialogue: Multiple Belonging

Chapter 6: Three Theologies of Religions and the Role of Comparative Theology

Chapter 7: Lights on the Way: Spiritual and Theological Masters of the Past

Chapter 8: More Lights on the Way: Spiritual and Theological Masters of the Present

Bibliography

Index

- Waardenburg, J.D.J., *Muslim-Christian Perceptions of Dialogue Today – Experiences and Expectations*. Leuven, Peeters, 2000.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=7086](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=7086), accès le 12/07/2017.

The regional and international contexts of the relations between Muslims and Christians have changed during the last fifty years, with important consequences for initiatives by both Christians and Muslims to strengthen cooperation and dialogue. The present book is a stocktaking of experiences and expectations of mutual dialogue by intellectuals on both sides. The main part of the book discusses dialogue efforts made in Indonesia and Egypt, initiatives taken in Morocco and Tunisia, integration of

Muslim immigrants in British and Dutch societies. The opening and concluding chapters treat broader questions: should one not speak of dialogue about religions rather than between religions? How do distorted perceptions impede dialogue? What does the Vatican say about dialogue? Has dialogue in fact begun yet? The introduction includes an English summary of the four contributions in French. There is a good bibliography of the subject in Western languages. This is a major intellectual contribution to the normalization of Muslim-Christian relations and, more generally, relations between the Muslim world and the West.

## Dialogue Judéo-Chrétien

- Bernheim, G. et Barbarin, P., *Le rabbin et le cardinal*, Paris, Stock 2008.

[www.editions-stock.fr/le-rabbin-et-le-cardinal-9782234060579](http://www.editions-stock.fr/le-rabbin-et-le-cardinal-9782234060579), accès le 12/07/2017.

On parle beaucoup du « rapprochement » entre Juifs et catholiques, on parle beaucoup de « dialogue » entre les religions, mais on les met rarement en pratique l'un et l'autre. En tout cas pas à ce niveau d'engagement personnel où se sont placés ici les deux interlocuteurs. Fondé sur une estime réciproque, ce dialogue porte sur les grandes questions qui aujourd'hui interpellent croyants et incroyants : la place de la religion dans les sociétés modernes, la foi, la laïcité, les dérives intégristes, la morale. Il n'épargne pas les sujets qui fâchent – l'Église et l'antisémitisme –, pas plus que les questions personnelles – comment chacun vit sa foi, ses rites, comment chacun a découvert la religion de l'autre et ce qu'elle a d'abord signifié pour lui, etc. Ce livre ne ressemble ni à une discussion érudite entre théologiens ni à une conversation de salon : il est la traduction d'un échange intellectuel et spirituel entre deux personnalités de premier plan qui vivent la fonction qu'ils exercent comme une vocation, une responsabilité, une joie.

- Bodenheimer, A., *Sebastian Münster, Der Messias-Dialog Der hebräische Text von 1539 in deutscher Übersetzung herausgegeben von Alfred Bodenheimer*. Schwabe Verlag, Basel, 2017.

<http://shop.schwabe.ch/produktdetails/religion/sebastian-muenster-der-messias-dialog-27134/?cHash=4d049c89d67797fc3065142da1fee8b3>, accès le 18/01/2018.

Sebastian Münster (geb. 1488 in Ingelheim, gest. 1552 in Basel), der seit 1529 Professor an der Universität Basel war, gehört zu den prominenten Figuren des Humanismus im deutschsprachigen Raum. Sein fiktiver Dialog zwischen einem Christen und einem Juden über den Messias erschien 1529 erstmals in hebräischer Sprache, zehn Jahre später in erweiterter und zusätzlich um eine lateinische Übersetzung angereicherter Form. Das lange Zeit wenig beachtete Werk beschäftigt sich mit einer zentralen Frage der Religionswahrheit in der Reformationszeit, nämlich der Weigerung der Juden, die Messianität Jesu anzuerkennen, und stattdessen auf dem Glauben an eine noch zu erwartende Erlöserfigur zu bestehen. Münsters Text, der von seinem intensiven Studium jüdischer Quellen zeugt, spiegelt die Ambivalenz etlicher Gelehrter der Reformationszeit gegenüber dem Judentum, die zwischen Faszination und Herablassung schwankt. Eine indirekt besonders fatale Auswirkung des Messias-Dialoges dürfte gewesen sein, dass der breite Raum, der dem jüdischen Dialogpartner hier gegeben wird, Martin Luther als unzulässige Aufwertung des Judentums erschien, was ihn als Reaktion zu seiner folgenreichen Brandschrift «Von den Juden und ihren Lügen» von 1543 veranlasste.

Mit der Gegenüberstellung des faksimilierten hebräischen Textes von Münster aus dem Jahr 1539 und einer erstmaligen deutschen Übersetzung durch Rainer Wenzel erhält die heutige Öffentlichkeit einen wichtigen Einblick in das komplexe christlich-jüdische Verhältnis des 16. Jahrhunderts. Eine Einführung des Münster-Experten Stephen G. Burnett macht zudem die Bedeutung dieser Schrift in ihrem historischen Kontext und ihren historischen Auswirkungen deutlich.

Unmittelbarer Anlass zu diesem Band ist die Sonderausstellung «'Munster gefelt mir wol' – Sebastian Münster und Martin Luther», die aus Anlass des Reformationsjubiläums vom 6. Mai bis 10. Dezember 2017 im Museum bei der Kaiserpfalz in Ingelheim am Rhein zu sehen sein wird.

- Byassee, J., "Can a Jew Be a Christian?". *The Christian Century*, May 3, 2005, pp. 22-27. [Available at [www.religion-online.org/showarticle.asp?title=3241](http://www.religion-online.org/showarticle.asp?title=3241), access 10/07/2017].

[www.religion-online.org/showarticle.asp?title=3241](http://www.religion-online.org/showarticle.asp?title=3241), accès le 12/07/2017.

Full text online.

- Capelle-Dumont, P. et Cohen-Levinas, D., *Judaïsme et Christianisme et dans la philosophie contemporaine*. Paris, Cerf, à paraître.

[www.editionsducerf.fr](http://www.editionsducerf.fr)

Texte non disponible.

- Cerbelaud, D., *Écouter Israël*. Paris, Cerf, 1995.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3157/ecouter-israel](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3157/ecouter-israel), accès le 12/07/2017.

S'il est conduit avec rigueur et loyauté, le dialogue entre juifs et chrétiens ne peut manquer de provoquer, chez ces derniers, un sérieux examen de conscience. Au-delà de la remise en cause de l'antijudaïsme chrétien, tant « savant » que « populaire », la tendance à l'autosuffisance du discours théologique se trouve brutalement contestée : on sait désormais à quelles abominations peut conduire l'antijudaïsme... Encore faut-il prendre la mesure de cet ébranlement, comme d'ailleurs y invitent divers textes magistériels publiés depuis la déclaration « Nostra aetate » du concile Vatican II. C'est cette « relecture critique » de la tradition chrétienne que Dominique Cerbelaud propose ici. S'appuyant sur une connaissance approfondie de l'Écriture (Ancien et Nouveau Testament), il scrute notamment l'époque des Pères de l'Église, où s'élabore l'argumentaire antijuif devenu classique depuis lors. Mais il ouvre aussi, chemin faisant, bien des perspectives prometteuses. C'est que l'assainissement de la relation avec Israël détermine dans l'Église une approche plus positive de l'« autre ». Les conséquences de ce changement de regard se font dès lors immédiatement sentir, notamment dans le dialogue œcuménique et dans le dialogue interreligieux.

- Comeau, G., *Catholicisme et judaïsme dans la modernité*. Paris, Cerf, 1998.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1956/catholicisme-et-judaisme-dans-la-modernite](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1956/catholicisme-et-judaisme-dans-la-modernite), accès le 12/07/2017.

À partir de la différenciation interne du judaïsme et du catholicisme aux XIXe et XXe siècles, l'auteur construit une typologie qui permet une comparaison fructueuse entre courants juifs et catholiques, en particulier à propos de la notion de tradition.

- Gutman R. (Grand Rabbin de Strasbourg) et son représentant auprès du Conseil de l'Europe, « Entre Jérusalem et Rome, Le partage de l'universel et le respect du particulier. Réflexions sur le cinquantième anniversaire de Nostra Aetate ». *Conférence des Rabbins Européens*, Déclaration, 10 février 2016.

Texte intégral en ligne.

[www.ajcf.fr/IMG/pdf/Entre\\_Jerusalem\\_et\\_Rome.pdf](http://www.ajcf.fr/IMG/pdf/Entre_Jerusalem_et_Rome.pdf), accès le 12/07/2017.

- Heft, F., *Les Abords de l'autre dimension. Réflexions d'un judéo-chrétien*. Paris, Aubier, 1982.

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/religions-et-questions-spirituelles-aubier/les-abords-de-lautre-dimension>, accès le 12/07/2017.

Texte non disponible.

- National Jewish Scholars Project, *DABRU EMET- A Jewish Statement on Christians and Christianity*. *The New York Times*, Sunday, September 10, 2000, page 23, New England edition.

Version anglaise

[www.bc.edu/content/dam/files/research\\_sites/cjl/texts/cjrelations/resources/documents/jewish/dabru\\_emet.htm](http://www.bc.edu/content/dam/files/research_sites/cjl/texts/cjrelations/resources/documents/jewish/dabru_emet.htm), accès le 12/07/2017.

Version française

[www.jcrelations.net/Dabru\\_Emet\\_Declaration\\_juive\\_sur\\_les\\_chr\\_tiens\\_et\\_le\\_christianisme.2782.0.html?L=6&pdf=1](http://www.jcrelations.net/Dabru_Emet_Declaration_juive_sur_les_chr_tiens_et_le_christianisme.2782.0.html?L=6&pdf=1), accès le 12/07/2017.

- Muller, A., *Pensée dialogique, langage et intersubjectivité dans la philosophie de Franz Rosenzweig*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=45213](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=45213), accès le 12/07/2017.

L'originalité de cet ouvrage, c'est de tenter d'éclairer le « retour » de Franz Rosenzweig au judaïsme, - et le concept de « révélation » qui s'y rattache -, à partir de l'itinéraire intellectuel et de la philosophie de celui-ci, et en s'appuyant sur les philosophies d'Hermann Cohen et d'Eugen Rosenstock, et cela en plaçant le premier dans le contexte historique de la « symbiose judéo-allemande », le second dans le

cadre du dialogue interreligieux entre le christianisme et le judaïsme.

- Pollefeyt, D., *Jews and Christians: Rivals or Partners for the Kingdom of God? In Search of an Alternative for the Theology of Substitution*, Leuven, Peeters, Louvain Theological & Pastoral Monographs, 21, 1997.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz\\_print.asp?nr=6513](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz_print.asp?nr=6513), accès le 10/11/2017.

For centuries, the Christian churches and Christian theology have sought to forge their own identity by challenging the identity of Judaism. Christians often inquired whether Israel was still the people of God, whether the church had replaced Israel. An affirmative answer to the latter inquiry is often described as the "theology of substitution": the church has taken Israel's place. The implication is that there is no longer any place for Israel in God's plan of salvation. The history of Christian anti-Judaism is dramatic proof of the violent potential that is implicit in this Christian theology of substitution. After Auschwitz, the search for an alternative to this theology, a search which touches the heart of Christianity, has become a necessity. The central question of this book is whether - and how - Christianity can maintain its identity if it no longer understands itself as a substitute for Judaism. How can one combine witness to one's own faith with respect for the convictions of the other? If Jews regard themselves as a chosen people - as the Bible explicitly affirms - and Christians regard Jesus as the unique savior of humanity, how are Jews and Christians to approach one another? Is there a basis, within Christianity and Judaism, to accord salvific value to another religion? In a pluralistic world, can Christians and Jews form a coalition to cooperate in realizing God's Kingdom on earth?

- Poorthuis, M. et Schwartz, J. (dir.), *Saints and Role Models in Judaism and Christianity*. Leiden, BRILL, 2003.

[www.brill.com/saints-and-role-models-judaism-and-christianity](http://www.brill.com/saints-and-role-models-judaism-and-christianity), accès le 23/01/2018.

This volume deals with the role of saints and exemplary individuals in Judaism and Christianity. Although sharing the Hebrew Bible and recognizing the same Biblical figures there, both religions have developed widely divergent perspectives upon the significance of these figures, although there are occasional common motifs and themes. Moreover, even the contrasting themes betray an underlying interaction between both religions as is clear from the contributions on, for example, Melchizedek, Elijah, the Desert Fathers, Rabbis on clothing, the Apostle Peter in Jewish tradition, the Maccabees in Christian tradition and the Biblical examples in Saint Antony the Hermit. The book examines Jewish and Christian perspectives upon saints and role models from the Biblical period to the present time. It will be of special importance to scholars and general readers interested in an interdisciplinary approach to theology, rabbinics, history, art history and much more.

Marcel J.H.M. Poorthuis, Ph.D. (1992) in Theology, Catholic Theological University of Utrecht, is lecturer in Rabbinics and Jewish Christian relations. He has published on the philosophy of Emmanuel Levinas, on Jewish history and on the interaction between Church Fathers and Rabbinics. Joshua Schwartz, Ph.D. (1981), Jewish History, Hebrew University, is Dean, Faculty of Jewish Studies and Director, Ingeborg Rennert Center for Jerusalem Studies, Bar-Ilan. He has published extensively on the historical geography of ancient Israel and Jerusalem.

Readership

All those interested in theology, Judaism, history of art and legend and post-modern religiosity.

Table of contents

List of Illustrations

List of E-mail Addresses Contributors

Editorial Statement

Introduction, *Joshua Schwartz and Marcel Poorthuis*

Introduction

Hermeneutics of imitation; a philosophical approach to sainthood and exemplariness, *Joachim Duyndam*

Biblical Period

Divine versus Human Leadership; An Examination of Joshua's Succession, *Elie Assis*

Rabbinic / Patristic Period

Holy Men and Rabbis in Talmudic Antiquity, *David Levine*

Rabbinic Holy Men, *Chana Safrai and Zeev Safrai*

Prayers of Jews to Angels and Other Mediators in the First Centuries CE, *Meir Bar-Ilan*

Enoch and Melchizedek in Judaism and Christianity: A Study in Intermediaries, *Marcel Poorthuis*

Material Culture in the Land of Israel: Monks and Rabbis on Clothing and Dress in the Byzantine Period, *Joshua Schwartz*

Partnership Between Heaven and Earth: The Sage as Religious Role Model in Canticles Rabbah, *Birke Rapp de Lange*

Jewish and Christian Martyrs, *Jan Willem van Henten*

The Cult of the Seven Maccabean Brothers and Their Mother in Christian Tradition, *Gerard Rouwhorst*

Individuality, Exemplarity and Community: Athanasius' Use of Two Biblical Characters in the Life of Antony, *Nienke Vos*

Job the rebel: from the rabbi's to the church fathers, *Martien Parmentier*

Pious Intrepidity: Egeria and the Ascetic Ideal, *Hanneke Reuling*

The Byzantine Holy Person: The Case of Barsanuphius and John of Gaza, *Aryeh Kofsky*

Middle Ages

'The Rock on which the Church is Founded': Simon Peter in Jewish Folktales, *Wout van Bekkum*

Holiness as Gift and as Achievement in Late Medieval Funeral Sermons: The Role of the Deceased and the Religious Life of the Mourning Believer in Gabriel Biel's sermons in exequies, *Paul van Geest*

Wandering between Transubstantiation and Transfiguration; Images of the Prophet Elijah in Western Christianity, 1200 - 1500 CE, *Charles Caspers*

Modern Period

"A Woman's Voice is 'Erva'": The Female's Voice and Silence - between the Talmudic Sages and

Psychoanalysis, *Admiel Kosman and Ruth Golan*  
New Models of the Sacred Leader at the Beginning of Hasidism, *Ron Margolin*  
The Modern Saint: An Exploration of Sacral Interferences, *Paul Post*  
Miraculous Women; Miracles, Religious Authority and Gender, *Anne-Marie Korte*  
A holy father on the see of Moses?, *Anton Houtepen*  
Index of Ancient Sources  
Index of Names and Subjects

- Textes de références sur le dialogue judéo-catholique, signalés par la Conférence des Evêques de France (catholique).

[www.eglise.catholique.fr/approfondir-sa-foi/vivre-sa-foi-a-tous-les-ages/relationsjudaisme/434178-textes-et-documents-de-reference-sur-la-rencontre-avec-le-judaisme/](http://www.eglise.catholique.fr/approfondir-sa-foi/vivre-sa-foi-a-tous-les-ages/relationsjudaisme/434178-textes-et-documents-de-reference-sur-la-rencontre-avec-le-judaisme/), accès le 12/07/2017.

Textes et documents de référence : relations avec le judaïsme

Publié le 13 février 2017

*Déclarations et réflexions officielles sur les relations spirituelles de l'Église catholique avec le judaïsme.*



Textes catholiques de référence

Lumen Gentium, chap. II, 9 – 1964

Dei Verbum IV, 14 à 16 – 1965

Déclaration sur les relations de l'Église avec les religions non chrétiennes « Nostra Aetate, Paul, évêque de l'Église catholique, à Saint-Pierre, le 28 octobre 1965.

Orientations pastorales du Comité épiscopal pour les relations avec le judaïsme – France, 1973

Orientations et suggestions pour l'application de la déclaration conciliaire « Nostra Aetate » (n°4), donné à Rome, le 1er décembre 1974.

Notes pour une correcte présentation des juifs et du judaïsme dans la prédication et la catéchèse de l'Église catholique – 1985

Déclaration de repentance des évêques de France – 1997

Nous nous souvenons, une réflexion sur la Shoah, Message du saint Père Jean-Paul II au Cardinal Cassidy. vatican, le 12 mars 1998

Présentation de « Le peuple juif et ses saintes écritures dans la Bible chrétienne » – 2001

Evangelii Gaudium IV, chap. IV, les relations avec le judaïsme – 2013

Les dons et l'appel de Dieu sont irrévocables, une réflexion théologique sur les rapports entre catholiques et juifs à l'occasion du 50ème anniversaire de Nostra Aetate. Commission pour les relations religieuses avec le judaïsme, 10 décembre 2015.

Textes juifs de référence :

Les 18 points de Jules Isaac – 1947

Les 10 points de Seelisberg – 1947

Schéma de la réponse demandée au Grand Rabbin Jacob Kaplan par les évêques français -1968

Dabru emet – 2002

Déclaration pour le Jubilé de fraternité à venir, Une nouvelle vision juive des relations judéo-chrétiennes, 23 novembre 2015

Faire la volonté de Notre Père des cieux, Vers un partenariat entre juifs et chrétiens. Déclaration de rabbins orthodoxes sur le christianisme, 3 décembre 2015.

Entre Jérusalem et Rome, Le partage de l'universel et le respect du particulier ; Réflexions sur le cinquantième anniversaire de « Nostra Aetate », 10 février 2016

## Dialogue entre Christianisme, Bouddhisme, Confucianisme, Hindouisme, Jaïnisme et religions d'Asie

- Ariarajah, S. W., "The Rise of Dalit Consciousness and Hindu-Christian Dialogue". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 2, n°2, 1992, p. 101-110.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2014110&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2014110&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Résumé non disponible.

- Borelli, J., "Reflections on 'Letter to the Bishops of the Catholic Church on Some Aspects of Christian Meditation'". *Buddhist-Christian Studies*, University of Hawai'i Press, Vol. 11 (1991), pp. 139-147 [Stable URL: <http://www.jstor.org/stable/1390259>].

Texte integral en ligne.

[www.jstor.org/stable/1390259](http://www.jstor.org/stable/1390259), accès le 12/07/2017.

- Cobb, J.B. *Bouddhisme-Christianisme. Au-delà du dialogue?* Genève, Labor et Fides, 1988.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/bouddhisme-christianisme.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/bouddhisme-christianisme.html), accès le 12/07/2017.

Le dialogue interreligieux est l'un des défis qui sollicite le plus fortement la théologie chrétienne. Dans le contexte américain, cet ouvrage de John B. Cobb fait figure de référence à cause du style de confrontation pratiqué par l'auteur : un « au-delà du dialogue » où l'on va à la rencontre de l'autre pour s'en trouver enrichi. Le dialogue va porter sur ce que les uns et les autres ont de plus spécifique, au gré d'un questionnement plus vaste qui conduira chacun à approfondir son chemin propre.

- Collectif, « Le christianisme syriaque en Asie centrale et en Chine ». *Études syriaques*, vol. 12, Paris, Geuthner, 2015.

[www.geuthner.com/livre/etudes-syriaques-12/1070](http://www.geuthner.com/livre/etudes-syriaques-12/1070), accès le 23/01/2018.

Cette série est destinée à regrouper des études thématiques faisant le point sur différents aspects de l'histoire ou de la culture syriaques, celles des communautés chrétiennes dont la langue de culture est le syriaque (maronites, syriaques catholiques et orthodoxes, assyro-chaldéens, communautés du Proche-Orient et de l'Inde...).

Ce volume est consacré à la présence chrétienne syriaque en Asie centrale et en Chine, que certains historiens considèrent comme un succès missionnaire majeur, ouvrant temporairement la perspective d'un immense empire chrétien au <sup>xiii</sup><sup>e</sup> siècle, quand les empereurs mongols se montrèrent sensibles au christianisme. Même en écartant tout le triomphalisme qui pourrait se cacher dans une telle affirmation, l'expansion de la religion chrétienne d'Antioche, ou de Mésopotamie, jusqu'en Chine est un phénomène historique remarquable et un sujet d'étude fascinant par sa dimension interethnique et interculturelle, qui se manifeste tant dans les langues et l'art, que dans la théologie et le droit.

L'expansion du christianisme de tradition syriaque dans les immenses territoires de l'Asie jusqu'à la Chine dès le <sup>vii</sup><sup>e</sup> siècle est due surtout à la mission de l'Église d'Orient dite « nestorienne ». Outre l'initiative missionnaire et le recrutement par les empereurs mongols de la Chine de nombreux hauts fonctionnaires d'Asie centrale, des facteurs tels que les déportations et les mouvements volontaires de populations suite à des conflits et des guerres, ont entraîné la présence de communautés syro-orthodoxes et melkites. La mention d'un évêque arménien dans une inscription syriaque d'Asie centrale datée de 1323 nous rappelle que les Arméniens aussi eurent leur part dans cette riche histoire.

Ce volume donne une présentation générale des principaux domaines géographiques et culturels concernés, visant à offrir un tableau à jour des connaissances et des sources sur les chrétientés syriaques parmi les Turcs, les Sogdiens et en Chine. Aux deux phases de la présence chrétienne en Chine, à l'époque de la dynastie Tang (<sup>vii</sup><sup>e</sup>-<sup>ix</sup><sup>e</sup> siècles) et à l'époque du gouvernement mongol des Yuan (<sup>xiii</sup><sup>e</sup>-<sup>xiv</sup><sup>e</sup> siècles), sont consacrés des articles spécifiques.

Les auteurs tentent aussi de répondre à des questions historiques, comme les raisons du succès dans l'évangélisation, l'attitude du pouvoir politique à l'égard des missionnaires, le statut des communautés et les causes de leur disparition.

Certains articles sont consacrés aux vestiges archéologiques et à la production littéraire, en traduction ou originale, du christianisme syriaque, pour présenter un « catalogue » de ces ouvrages et des exemples significatifs de leur spécificité.

Trois articles notamment traitent des nouvelles éditions de manuscrits découverts sur le site de la ville de Qara Qoto, des pierres tombales d'Asie centrale conservées au musée Guimet à Paris et de deux inscriptions découvertes en 2014 en Mongolie.

- Gauci, D.J., « The Cistercian Fathers and the Chinese Buddhist Tradition. A Comparative Study of the Understanding and Practice of Contemplation ». *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 23, n° 1, p. 90-108.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2990731&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2990731&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

There has been no attempt to do extensive comparative lexical research on the correlation of terms in the Cistercian and Chinese Buddhist traditions and if those terms can be equated with a 'common' or perhaps 'bridged' understanding of contemplation that is not theological but practical. In this article specific facets of these two traditions are compared, with a view to clarifying their experiential relationship. It is contended that the existing evidence, particularly William of Saint Thierry's *Golden Epistle*, supports the proposition that both traditions can be bridged to some degree of dialectical agreement, despite the fact that Mahayana notions of emptiness, and the contemplative practices grounded in them, cannot, and never should, be fully equated with theistic contemplation of the divine. We will see how the 'experience' of the dissolution of the boundaries of 'self' and visualization of Amitabha with some forms of Cistercian contemplation pave the way to some degree of experiential recognition and mutual understanding — an opening for new dialogue, that of interfaith, and the sharing of two rich mystic traditions.

- Gira, D., *Le Lotus ou la Croix. Les raisons d'un choix*. Paris, Bayard, 2014.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/le-lotus-ou-la-croix](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/le-lotus-ou-la-croix), accès le 12/07/2017.

Dans ce livre, devenu dès sa parution en 2003 un livre de référence, Dennis Gira livre les raisons qui l'ont amené à choisir le christianisme plutôt que le bouddhisme. Il engage ainsi une profonde réflexion sur la conception de la divinité, de la voie spirituelle, de la résurrection et de la réincarnation, à partir de son expérience personnelle. Ce livre est une authentique pratique du dialogue, fondée sur le respect mutuel, la curiosité et le cheminement personnel. En approfondissant les spécificités de chacune des deux religions, des deux voies, il nous conduit à un choix, le sien, fondé sur la primauté chrétienne donnée aux relations interpersonnelles, à l'amour du prochain et au sens du pardon.

- Grosshans, H.P., Ngun Ling, S., Schmidt-Leukel, P. (dir.), *Buddhist and Christian Attitudes to Religious Diversity*. Yangon, Myanmar Ling's Family Publications, 2017.

[www.uni-muenster.de/Religion-und-Politik/en/aktuelles/2017/mar/News\\_Buch\\_Schmidt-Leukel\\_Grosshans\\_Buddhist\\_and\\_Christian\\_Attitudes.html](http://www.uni-muenster.de/Religion-und-Politik/en/aktuelles/2017/mar/News_Buch_Schmidt-Leukel_Grosshans_Buddhist_and_Christian_Attitudes.html), accès le 18/01/2018.

- Ching, J. et Küng, H., *Christianisme et Religion chinoise*. Paris, Seuil, 1991.

[www.seuil.com/ouvrage/christianisme-et-religion-chinoise-julia-ching/9782020114226](http://www.seuil.com/ouvrage/christianisme-et-religion-chinoise-julia-ching/9782020114226), accès le 18/01/2018.

Cet ouvrage de Hans Küng prolonge *Le Christianisme et les Religions du monde*.

Pourquoi un livre consacré exclusivement à la Chine et à ses rapports avec le christianisme ? C'est qu'une hypothèse de travail le sous-tend : les religions chinoises ne sont pas une sorte d'appendice exotique, à l'Extrême-Orient, des grandes religions du monde. Elles représentent au contraire la troisième constellation religieuse, une constellation autonome, aussi importante que les deux autres grands systèmes constitués par les religions sémitiques prophétiques et indiennes mystiques. Le système religieux chinois a d'abord et avant tout un caractère sapientiel, sa figure de proue est le sage. En exposant successivement ce que furent les religions de la Chine antique, le confucianisme, le naturalisme taoïste, le bouddhisme acclimaté en Chine, Julia Ching montre aussi la formidable capacité d'adaptation, d'inclusion, d'absorption créatrice des religions et sagesse qui ont façonné « l'âme chinoise ». Leur richesse foisonnante permet en retour à Hans Küng de formuler de manière particulièrement aiguë les questions que pose au christianisme la rencontre des autres religions. Le passé chrétien en Chine est également réévalué avec une grande pertinence.



- D'arcy May, J., "Buddhists, Christians and the Doctrine of Creation". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 14, n° 1, 2004, p. 108-110.  
[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=504382&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=504382&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.  
 Report of the <sup>th</sup> Conference of the European Network of Buddhist-Christian Studies, Samye Ling, Scotland, 16-19 May 2003.
- Denny, C. (2013) "Christians and Vedic Sacrifice: Comparing Communitarian Sacrificial Soteriologies". *Journal of Hindu-Christian Studies*, Vol. 26, Article 8.  
<https://doi.org/10.7825/2164-6279.1547>, accès le 19/01/2018.  
 Texte intégral en ligne.
- Fritsch-Oppermann, S. C., "Christian Existence in a Buddhist Context. The Theology of Yagi as a Contribution to an Interreligious Hermeneutics of the 'Other'". *Studies in Interreligious Dialogue*, Vol. 13, n° 2, 2003, p. 215-239.  
[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=504448&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=504448&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.  
 In today's Japan, a country overwhelmingly shaped by Buddhist culture and folk religion, it is interesting to study models of dialogue theology developed there and used by first- and second-generation Christians, such as Katsumi Takizawa and Seiichi Yagi, in dealing with their lives as Christians in a Buddhist context. Yagi assumes that Christianity and Buddhism are comparable in that they share an existential foundation that can be accepted as given. Even where there are differences between Christian and Buddhist teachings, Yagi proceeds on the assumption of an existential correspondence between the Christian and the Buddhist life. Similarly, Takizawa tried to harmonise the teachings of Nishida and Barth and to remain faithful to both Nishida and Barth as revered teachers. Not infrequently this resulted in doubts regarding or even overinterpretations of both thinkers.
- Keel, H.S., "Meister Eckhart's Asian Christianity. Mysticism as a Bridge between Christianity and Zen Buddhism". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 14, n°1, 2004, p. 75-94.  
[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=504379&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=504379&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.  
 The worldwide encounter of Buddhism and Christianity is undoubtedly one of the most significant developments in human religious history. Real contact between the two religions began only in modern times, and mainly in two forms. In the West it began with the discovery of Buddhism by Western Buddhologists, Orientalists, missionaries, travelers, and colonial administrators. In the East it occurred as a consequence of Christian missionary activities accompanying the advance of Western colonialism in Asia. Today, the contact between Buddhism and Christianity is moving beyond that stage -a process still going on- to a creative spiritual encounter that may, as James Cobb suggests, result in a 'mutual' transformation' of the two traditions.
- Kraal, A., "Status of Logic in Christian-Zen Buddhist Dialogue". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 18, n° 2, 2008, p. 169-183.  
[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2033320&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2033320&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.  
 This paper argues that Zen Buddhism is incompatible with classical logic due to reasons deriving from their respective ontological presuppositions. The question is discussed if this incompatibility amounts to a theoretical opposition to Christianity, inasmuch as Christianity has often been said to countenance the laws of classical logic. In response to this question, it is first noted that the relation between Christianity and classical logic is more problematic than is often supposed to be the case, but it is then argued that ultimately the incompatibility between Zen Buddhism and classical logic does amount to a theoretical opposition between Zen Buddhism and Christianity. In the last section of the paper the implications of these claims are spelt out with regard to Zen Buddhist-Christian dialogue, and it is suggested that the most promising venue for finding grounds of commonality between the two faiths should be sought in the fields of ethics and values rather than in logical-ontological truth claims.
- Makransky, J., "Buddhist Analogues of Sin and Grace. A Dialogue with Augustine". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 15, n° 1, 2005, p. 5-15.  
[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=583338&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=583338&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

22/01/2018.

By bringing Augustine into dialogue with Buddhist traditions, each highlights aspects of the other in fresh ways. Such comparison also helps uncover ways that Christians and Buddhists have drawn upon very different resources to address similar religious issues. Augustine's diagnosis of human bondage, the trans-cendent power that liberates humans so they may delight in the good, and the human link to that liberating power are compared and contrasted with analogous concepts in early and later Buddhist traditions. Active and receptive models of soteriology in Christianity and Buddhism are also compared.

- Michael, P., "Nishkama Karma and Active Indifference. A Dialogue between the Bhagavad Gita and the *Spiritual Exercises* of Ignatius". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 23, n° 2, 2013, p. 207-225.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3007339&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3007339&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

To appreciate and engage the core experiences of Hinduism and Christianity in dialogue, we must enter into their collective memories. A Christian who wishes to enter into a heart-to-heart dialogue with Hinduism must have two qualifications: a preliminary empathic apprehension of the real nature of the other religion's core experience, and an uninhibited willingness and readiness to enter into a *communicatio in sacris* with the Hindus. This article attempts to see and cherish 'the seeds of the Word' and 'the ray of Truth' found in the Bhagavad Gita and the *Spiritual Exercises* of Ignatius. True dialogue among religions is a common search for truth.

- Pan-Chiu, L., "Christian-Confucian Dialogue On Humanity. An Ecological Perspective". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 14, n° 2, 2004, p. 202-215.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=505179&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=505179&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Some scholars suggest that the Confucian way of self-effort contradicts the Christian way of relying on other-power. This demarcation, viewed from an ecological perspective, is problematic because each life is deeply connected with its environment and many other lives. The Confucian way of self-cultivation is not to be accomplished in separation from the Tao or Heaven which is the ultimate source of human goodness and constitutes the environment for self-cultivation. The Christian and Confucian views may complement rather than contradict each other. Both of their respective insights into the sinfulness and goodness of human nature are significant for ecological ethics.

- Pan-Chiu, L., "Human Rights and Christian-Confucian Dialogue". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 23, n° 2, 2013, p. 133-149.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3007335&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3007335&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Through examining the relevant publications concerning the Confucian and Chinese Christian discourses on human rights, this article attempts to show that, with its particular view of human being, Confucianism offers a distinctive approach to human rights that exhibits certain resonances with that of Christianity. The dialogue between Christianity and Confucianism on human rights may enhance the mutual understanding between the two traditions, their respective creative transformation, and further development and implementation of human rights in the Chinese speaking world.

- Otto, R., *Mystique d'Orient et Mystique d'Occident*. Paris, Payot, 1951 [ed.o. West-Ostliche Mystic : Vergleich un Unterscheidung zur Wesensdeutung, Klotz, 1929].

[www.payot-rivages.fr/payot/livre/mystique-dorient-et-mystique-doccident-9782228916493](http://www.payot-rivages.fr/payot/livre/mystique-dorient-et-mystique-doccident-9782228916493) accès le 20/12/2017.

« Au milieu de la nuit, comme toutes choses se taisaient dans un profond silence, il me fut dit une parole secrète. »

Rudolf Otto, l'un des maîtres de la pensée religieuse du XXe siècle, influença aussi bien C.G. Jung qu'Ernst Jünger, Hans Jonas que Mircea Eliade. Pour comprendre la mystique, il confronte ici les traditions d'Orient et d'Occident en concentrant son propos autour de l'un des plus célèbres maîtres spirituels de l'hindouisme, Adi Shankara (788-820), et du dominicain allemand Maître Eckhart (1260-1327), relevant les convergences étonnantes de leurs doctrines et de leurs démarches.

- Panikkar, R., *Le Dialogue intrareligieux*. Paris, Aubier, 1985.

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/religions-et-questions-spirituelles-aubier/le-dialogue-intrareligieux>, accès le 12/07/2017.

Texte de l'éditeur non disponible.  
Sur le dialogue Catholicisme / Hindouisme.  
Approches théologiques et anthropologique, discussion sur la méthode.  
Réfutation de l'application de l'épochè méthodologique dans l'exercice du dialogue interreligieux.  
Argument selon lequel « c'est la foi qui soutient » le croyant « dans le dialogue lui-même ».  
Proposition d'une épistémologie du dialogue *ad hoc*.

- Van Slageren J., *Les Chrétiens de saint Thomas*. Paris, Karthala, 2013.

[www.karthala.com/nos-ouvrages-par-collection/2705-les-chretiens-de-saint-thomas--9782811109219.html](http://www.karthala.com/nos-ouvrages-par-collection/2705-les-chretiens-de-saint-thomas--9782811109219.html), accès le 12/07/2017.

Pour beaucoup, l'Inde évoque les religions extrême-orientales, l'hindouisme, le bouddhisme. Elle n'est associée au christianisme qu'à travers les figures de quelques missionnaires généreux comme Mère Térésa de Calcutta, voire à quelques évangélistes protestants radicaux souvent accusés de prosélytisme, ou encore à des contemplatifs pionniers du dialogue interreligieux, comme Henri le Saux, Jules Montchanin ou Bede Griffiths...

Et pourtant, le livre du pasteur van Slageren nous le rappelle, le christianisme y est beaucoup plus ancien que ces présences issues de l'effort missionnaire des XIXe-XXe siècles. Presque dès sa naissance, le christianisme atteignit l'Inde où il subsista malgré de nombreux obstacles : les divisions internes, les conséquences tragiques de la colonisation puis de l'émancipation vis à vis de l'Occident. Un christianisme oriental, fortement marqué par son enracinement juif, bien différent de celui qui s'est répandu dans les pays européens et qui est associé à leur politique d'expansion impérialiste.

C'est ce christianisme se réclamant de l'apôtre Thomas que cet ouvrage nous invite à découvrir, dans son histoire mouvementée. Un sujet d'autant plus difficile que les Chrétiens de saint Thomas ont été marqués par une tradition syrienne souvent ignorée en Occident. Outre l'intérêt de nous faire découvrir un aspect trop peu connu d'un christianisme beaucoup plus divers et riche que le grand public ne peut l'imaginer, ce livre insiste avec raison, à travers sa présentation des Chrétiens de saint Thomas, sur l'enjeu qu'il représente, celui de l'inculturation.

(Extrait de la préface)

*Pasteur retraité, Jaap van Slageren réside aux Pays-Bas. De 1963 à 1974, il a servi l'Église évangélique du Cameroun comme missionnaire, historien et enseignant. Pasteur de paroisse à Amsterdam, enseignant la missiologie et la science des religions à la Faculté universitaire de théologie protestante de Bruxelles, il a été secrétaire du Conseil national des missions aux Pays-Bas. J. van Slageren est membre du CREDIC (Centre de recherche et d'échanges sur la diffusion et l'inculturation du christianisme) et de l'AFOM (l'Association francophone oecuménique de missiologie).*

- Vittoz, P., *L'Attrait des religions orientales et la foi chrétienne*. Genève, Labor et fides, 1978.

[www.laboret-fides.com/fr\\_fr/index.php/attrait-des-religions-orientales-et-la-foi-chretienne-epuise-I.html](http://www.laboret-fides.com/fr_fr/index.php/attrait-des-religions-orientales-et-la-foi-chretienne-epuise-I.html), accès le 12/07/2017.

Un thème de la plus grande actualité à l'heure où l'on se tourne vers l'Orient dans l'espoir de trouver ce que notre société n'est, semble-t-il, pas à même – ou plus à même – de nous fournir. Au-delà des modes et des envoûtements faciles, ce petit ouvrage permettra à beaucoup de nouer un dialogue informé et authentique avec l'Orient. Écrit par un homme compétent qui fut missionnaire au Cachemire tibétain, ce texte servira surtout d'introduction. Il aidera chacun à se faire une opinion fondée, tout en donnant les éléments nécessaires à ceux qui voudraient aller plus loin.

- Lăi, W. et Von Bruck, M., *Bouddhisme et christianisme : histoire, confrontation, dialogue*.

Paris, Salvator, 2001 [préf. de M. Deneken ; introd. de H. Küng ; trad. de l'allemand par M. Deneken].

[www.editions-salvator.com/A-18196-bouddhisme-et-christianisme.aspx](http://www.editions-salvator.com/A-18196-bouddhisme-et-christianisme.aspx), accès le 19/01/2018.

Voici la première présentation de la rencontre du christianisme et du bouddhisme, tant dans l'histoire que dans le monde d'aujourd'hui. Il s'agit d'un ouvrage de référence sur le dialogue bouddhisto-chrétien qui vise à évaluer les chances, pointer les malentendus et ébaucher les perspectives d'une rencontre spirituellement épanouissante.

En trois parties :

I) Rencontre du bouddhisme et du christianisme en Inde, au Sri Lanka, en Chine, au Japon et en France. Y sont présentes des personnalités, des organisations et des institutions déterminantes pour le dialogue interreligieux.

II) Contenus et problèmes des dialogues chrétiens-bouddhistes. Jésus et bouddha. Discussion philosophique et théologiques des deux compréhensions de l'homme, du monde et du destin spirituel. Les communautés de vie et les individus dans les deux religions.  
III) Comment le christianisme et le bouddhisme peuvent-ils gérer le choc des cultures par l'apprentissage créatif de la rencontre interreligieuse et interculturelle ? interprétations des expériences communes

Michael von Brück, né en 1949, enseigne à la faculté de Théologie protestante de Munich. La problématique interreligieuse constitue un point central de son travail. Outre la théologie, il a étudié la philosophie et la religion indiennes ainsi que le yoga à l'université de Madras ; le bouddhisme zen au Japon et le bouddhisme Mahayana à Dharamsala ainsi que le bouddhisme tibétain au Ladakh et au Sikkim. Editeur de la revue *Dialog der Religionen*. Il donne des cours en Allemagne et dans d'autres pays sur le zen et le yoga.  
Whalen Lai, né en 1944, a étudié la philosophie de la religion, la sociologie et les sciences des religions comparées à Tokyo et Harvard. Après des séjours d'enseignement à Harvard et Tübingen, il enseigne depuis 1977 à l'université of California (Davis). Ses nombreuses publications traitent entre autres de la mythologie et de la philosophie chinoises, particulièrement du bouddhisme, ainsi que du dialogue chrétien bouddhiste.

- Luijendijk, D.H., "The Interreligious Dialogue of Martial Arts in Kerala". *Studies in Interreligious Dialogue*, vol. 20, n° 1, 2010, p. 24-41.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2050493&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2050493&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

The society of the South Indian state of Kerala includes people of different ethno-religious backgrounds, and political views. Kerala currently suffers from a separation of its society into 'pillars,' each identified with a different ethnic group, religion, and political conviction, causing social problems and unrest. The government of Kerala attempts to manage these problems by trying to unite its people through the appeal to what can be termed 'Kerala nationalism,' which accentuates the common culture, history, and roots of the Keralites. 'Kerala nationalism' focuses on the similarities between the inhabitants of Kerala, and not on differences caused by caste, religion, or ethnic background, shifting the importance from an ethno-religious identity, along the 'pillars' of Kerala's society, to a national cultural identity. This article explores martial arts as a way of attaining this ideal.

## Dialogue Judeo-Islamique

- Berman, L.V., « Judaeo-Arabic thought in Spain and North Africa: problems and prospects ». In Golb, N. (dir.) *Judaeo-Arabic Studies. Proceedings of the Founding Conference of the Society for Judaeo-Arabic Studies*. Oxon/NY, Routledge, 2013 (ed. o. Harwood Academic Publishers, Amsterdam, 1997), p. 33-43.

[www.routledge.com/Judaeo-Arabic-Studies/Golb/p/book/9781315078847](http://www.routledge.com/Judaeo-Arabic-Studies/Golb/p/book/9781315078847), accès le 03/11/2017.

- Brenner, M., *A Short History of the Jews*. [Trad. Jeremiah Riemer]. Princeton, Princeton University Press, 2010.

<https://press.princeton.edu/titles/9116.html>, accès le 03/10/2017.

This is a sweeping and powerful narrative history of the Jewish people from biblical times to today. Based on the latest scholarship and richly illustrated, it is the most authoritative and accessible chronicle of the Jewish experience available. Michael Brenner tells a dramatic story of change and migration deeply rooted in tradition, taking readers from the mythic wanderings of Moses to the unspeakable atrocities of the Holocaust; from the Babylonian exile to the founding of the modern state of Israel; and from the Sephardic communities under medieval Islam to the shtetls of eastern Europe and the Hasidic enclaves of modern-day Brooklyn. The book is full of fascinating personal stories of exodus and return, from that told about Abraham, who brought his newfound faith into Canaan, to that of Holocaust survivor Esther Barkai, who lived on a kibbutz established on a German

estate seized from the Nazi Julius Streicher as she awaited resettlement in Israel. Describing the events and people that have shaped Jewish history, and highlighting the important contributions Jews have made to the arts, politics, religion, and science, *A Short History of the Jews* is a compelling blend of storytelling and scholarship that brings the Jewish past marvelously to life.

*Michael Brenner* is professor of Jewish history and culture at the University of Munich. His books include *Zionism: A Brief History* and *After the Holocaust: Rebuilding Jewish Lives in Postwar Germany* (Princeton).

- Brockopp, J., Jacob, N., Sonn, T. (dir.) *Judaism and Islam in Practice: A Sourcebook*. New York, Routledge, 2000.

[www.routledge.com/Judaism-and-Islam-in-Practice-A-Sourcebook/Brockopp-Neusner-Sonn/p/book/9780415216746](http://www.routledge.com/Judaism-and-Islam-in-Practice-A-Sourcebook/Brockopp-Neusner-Sonn/p/book/9780415216746), accès le 03/10/2017.

Judaism and Islam compare because they concur that God cares deeply not only about attitudes but actions, not only about what one says to God but how one conducts affairs at home and in the village. In this sourcebook, the authors have selected key passages from the laws of Judaism and Islam which allow a close examination of their mode of expression and medium of thought as well as the substance of the laws themselves. The selected passages concentrate on areas critical to the life of piety and faith as actually practised within the two faith-communities - the relationship between the believer and God, between and among believers, at home in marriage, outside the home in the community and between the faithful and the infidels (for Islam) or idolaters (for Judaism).

*Judaism and Islam in Practice* presents an invaluable collection of sources of Jewish and Islamic law and provides a unique analysis of the similarities and contrasts between the two faiths.

- Cohen, M. R. *The Voice of the Poor in the Middle Ages: An Anthology of Documents from the Cairo Geniza Pertaining to Poverty and Charity among Medieval Jews*. Princeton, Princeton University Press, 2005.

<https://press.princeton.edu/titles/8050.html>, accès le 02/10/2017.

They are voices that have been silent for centuries: those of captives and refugees, widows and orphans, the blind and infirm, and the underclass of the "working poor." Now, for the first time, the voices of the poor in the Middle Ages come to life in this moving book by historian Mark Cohen. A companion to Cohen's other volume, *Poverty and Charity in the Jewish Community of Medieval Egypt*, the book presents more than ninety letters, alms lists, donor lists, and other related documents from the Geniza, a hidden chamber for discarded papers, situated inside a wall in a Cairo synagogue. Cohen has translated these documents, providing the historical context for each.

In the past, most of what we knew of the poor in the Middle Ages came from records and observations compiled by their literate social superiors, from tax collectors to the inquisitor's clerk, from criminal judges to the benefactors of the helpless, from makers of Islamic *waqf* deeds to authors of Arabic chronicles, and in Judaism, from Rabbis who wrote responsa to compilers of Jewish-law codes.

What distinguishes this book is that it contains the voices of the poor themselves, found in documents heretofore largely ignored. Because an ancient custom in Judaism prohibited the destruction of pages of sacred writing, the documents were preserved, largely unharmed, for as many as nine centuries.

*The Voice of the Poor in the Middle Ages* provides access to the attitudes and philanthropic activities of the charitable, alongside the dramatic writings of the poor themselves, whether penned in their own hands or dictated to a scribe or family member. The book also allows a rare glimpse into the women of the Middle Ages, as well as into the world of private charity--an area long elusive to the medieval historian. For researchers and students alike, this book will be an invaluable social history source for years to come.

*Mark R. Cohen* is Professor of Near Eastern Studies at Princeton University and a well-known authority on the Cairo Geniza and the history of the Jews in the medieval Islamic world. His books include *Jewish Self-Government in Medieval Egypt* (Princeton), which won the National Jewish Book Award for Jewish history in 1981; *Jewish Life in Medieval Egypt 641-1382*, translated into Arabic, 1987; *The Autobiography of a Seventeenth-Century Venetian Rabbi: Leon Modena's Life of Judah* (Princeton); and, most recently, *Under Crescent and Cross: The Jews in the Middle Ages* (Princeton), which has been translated into Hebrew, Turkish, and German.

- Cuypers, M., «La rhétorique sémitique dans le Coran. La sourate 1, al-Fatiha, et la sourate 96, al-'Alaq», *Studia Rhetorica Biblica et Semitica (StRBS)*, n° 20, 2005.

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/20.Cuypers\\_12.07.2016.pdf](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/20.Cuypers_12.07.2016.pdf), accès le 18/01/2018.

Texte intégral en ligne.

Les règles de la rhétorique sémitique ne s'appliquent pas qu'à la Bible. Cet article veut montrer, à partir de deux exemples, que ce sont exactement les mêmes règles qui déterminent la composition du texte du Coran. Dans l'introduction, on esquisse rapidement le problème de la structure du texte coranique, et l'on suggère que la rhétorique sémitique, découverte à partir des études bibliques, peut bien être la clef pour comprendre comment les diverses parties du Coran (les « sourates ») sont composées. Les règles de la rhétorique sémitique sont ensuite exposées à partir d'une analyse de la sourate 1, al-Fātiḥa. Une comparaison avec la structure du Psaume 1 met en lumière les liens littéraires entre le Coran et la Bible. Enfin, l'analyse de la sourate 96, al-'Alaq, montre comment l'analyse rhétorique, peut, en total respect du texte, remettre en question des interprétations reçues par la tradition.

- Cuypers, M., «La rhétorique sémitique dans le Coran.», *Studia Rhetorica Biblica et Semitica (StRBS)*, n° 27b, 2016.

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/27b.Cuypers,%20La%20rhetorique%20Osemitique%20dans%20le%20Coran.pdf](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/27b.Cuypers,%20La%20rhetorique%20Osemitique%20dans%20le%20Coran.pdf), accès le 18/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- García-Arenal, M. et Albert Wieggers G., *Entre el Islam y Occidente. Vida de Samuel Pallache, judío de Fez*. Madrid, Siglo veintiuno editores, 1999.

[www.sigloxxieditores.com/libro/entre-el-islam-y-occidente\\_17480/](http://www.sigloxxieditores.com/libro/entre-el-islam-y-occidente_17480/), accès le 03/11/2017.

A finales del siglo XV, muchos de los judíos expulsados de España se instalaron en Marruecos, y en Fez formaron una comunidad notablemente numerosa, de gran vitalidad. Diversas familias judías adquirieron a lo largo del siglo XVI un papel prominente en la vida pública de su nuevo país. Samuel Pallache fue uno de estos judíos de origen hispano que, a principios del siglo XVII sirvió al sultán de Marruecos como agente diplomático y comercial con Holanda. Pero antes, había intentado instalarse en España para lo cual estaba dispuesto a convertirse al catolicismo; para probar su sinceridad ejerció de espía en favor de la Corte española. A lo largo de su vida Pallache fue comerciante de armas, contrabandista, agente doble, espía, moviéndose entre Marruecos, España y Portugal, los Países Bajos e Inglaterra, donde fue detenido y juzgado por pirata. Al examinar la vida de Samuel Pallache y de los miembros de su familia, los autores atienden a diversos aspectos del papel de la diáspora sefardí en el mundo mediterráneo y en la creación de la comunidad de Amsterdam. La identidad religiosa de Pallache y su familia, cambiante y aparentemente ambigua, el empleo que de ellos hicieron las autoridades de los países en los que vivieron y que hicieron uso de su aparente falta de lealtad, constituyen aspectos fascinantes. El estudio está basado en una cuidadosa búsqueda de archivo en España, Portugal y Holanda. El mundo de Pallache es en realidad un microcosmos de la sociedad altomoderna, un mundo mucho más interconectado, cosmopolita y fluido de lo que se suele pensar. La historia de los Pallache muestra las conexiones de Marruecos con la Europa protestante y con la católica, así como con el comercio mediterráneo y el atlántico. La historia de Pallache y de su familia es a la vez excepcional y representativa de estas comunidades judías viviendo entre dos continentes y tres fes religiosas y de los modos en que se adaptaron o sacaron partido a su situación.

- Goitein, S. D. *Jews and Arabs: A Concise History of Their Social and Cultural Relations*. Mineola, Dover, 2005. [Reprint of *Jews and Arabs: Their Contacts Through the Ages*, Schocken Books, New York, 1974.]

<http://store.doverpublications.com/0486439879.html>, accès le 02/10/2010.

This fascinating history by an eminent scholar explores the relationship between Jews and Arabs, from their beginnings 3,000 years ago into the 1970s. Although originally written in 1954, it was revised in 1974 to extend its reach in the aftermath of the 1973 Yom Kippur War. The account remains current in its outlook because of the focus on social and cultural contacts as opposed to political and military issues. Its long-range examination of the reciprocal influence between these two peoples provides many valuable insights into the present-day impasse in their relations. *Jews and Arabs* encompasses numerous subjects of historical and contemporary relevance: the myth of the so-called Semitic races; the Jewish tradition in Islam; the actual and legal position of Jews under Arabic Islam; the rise of Jewish philosophy under Islamic influence; Jewish and Islamic mysticism and

poetry; and law and ritual. Author S. D. Goitein was the first professor of Islamic studies at Jerusalem's Hebrew University, and this study reflects his 30 years of experience in the field, which includes surveys of Muslim religious literature, Oriental Jewish communities, and medieval Egyptian documents. Erudite and well written, this volume is indispensable to anyone seeking a deeper understanding of the complexities of the Arab-Jewish relationship.

- Jewish Studies Program. *Gender in Judaism and Islam conference*. University of Pennsylvania, 22 March 2010. [Enregistrement audio de conférence]

<https://itunes.apple.com/us/itunes-u/gender-in-judaism-islam-conference/id431284882>

The fields of Jewish and Islamic Studies, both relatively new to the academy, have been significantly reshaped by new scholarship on gender. Beyond merely including women in the discussion, new works on gender have significantly revised the scholarship in both fields, prompting new understandings of nationalism, traditional texts, and religious cultures. This conference brings together leading scholars from a variety of disciplines working in the fields of Judaism and Islam, as well as Jewish and Islamic social and cultural history. While some of our scholars may have expertise in only one of these religious traditions, they possess a broad theoretical grounding that will enable them to engage these concepts in cross-cultural dialogue. Together, they promise to introduce new questions and comparative insights to these fields and broaden the discussions that cut into both Islamic and Jewish Studies. The two fields share a number of common themes, and our participants will address a diverse range of topics, including: gendered readings of texts; the role of gender in Jewish and Muslim nationalisms; biology, science and sexuality; women's historical experiences within these traditional religious cultures; and feminist challenges to and recasting of Muslim and Jewish traditions. Our speakers incorporate the long histories of Jewish and Muslim cultures and touch upon issues affecting Jewish and Muslim women in contemporary society. The conference will also focus on the theoretical innovations that gender scholarship has brought to the study of Muslim and Jewish cultures.

- Lazarus-Yafeh, H., "Some Differences Between Judaism and Islam as Two Religions of Law." *Journal of Religion and Religions*, vol. 14, 1984, p. 175-191.

[www.tandfonline.com/doi/abs/10.1016/S0048-721X%2884%2980008-1](http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1016/S0048-721X%2884%2980008-1), accès le 03/10/2017.

Extraits en ligne.

- Meri, J., *Jewish-Muslim Relations*. Oxford, Oxford bibliographies, 2014.

[www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780195390155/obo-9780195390155-0075.xml](http://www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780195390155/obo-9780195390155-0075.xml), accès le 02/10/2017.

This bibliographic survey addresses various aspects of the historical relationship between Islam and Judaism and encompasses the study of the history, language, literature, culture, society, and thought of the Jews of the Islamic world and the modern Middle East and North Africa as well as the encounters between Muslims and Jews throughout history. It seeks to situate the interactions between the faiths within a historical/civilizational framework that does not merely emphasize the interactions of textual traditions. Islam is regarded as an inheritor of both the Hebrew Bible (Torah) as well as the Gospels. The Qur'an itself contains numerous references to the Jews (Arab. al-yahūd, Banū Isrā'īl [Children of Israel]) and Judaism, which arose in specific contexts, sometimes reflecting the threats the nascent Muslim community faced from the Meccans and their allies from among the Jewish tribes of Medina on the one hand while at the same time reflecting a reverence for the Torah. The classical scholarly view of the relationship of Judaism to Islam maintains variously that Islam's rituals and doctrines derive from Judaism and Christianity, that the Prophet Muḥammad sought to consciously model himself on prophetic figures like Abraham and Moses, that the Qur'an or parts of it were authored after Muḥammad's lifetime, and that the scriptural events and stories recounted in the Qur'an are ultimately borrowed from earlier scriptures. Views posited by scholars in the 19th century like the reform Rabbi Abraham Geiger (d. 1874) in his *Was hat Mohammed aus dem Judentume aufgenommen* (1833; English: *Judaism and Islam* [1898]) and in the 1950s by Abraham Katsh in his *Judaism in Islam?* have essentially been discounted. Such studies have traditionally focused on the interrelationship of the Jewish and Islamic scriptural and exegetical traditions and the origins of Islam based on a reading of primary sources and employing philological methods. The "Isrā'īliyyāt" or so-called Israelite traditions, which were of questionable origins and are found in the Stories of the Prophets (*qiṣaṣ al-anbiyā'*) genre in Islam, in various exegetical works and the biography (*sīra*) of the

Prophet Muḥammad, continue to contribute to scholarly discussions about the textual interrelationship of Judaism and Islam. However, the interrelationship between Islam and Judaism and Muslims and Jews is more profound in terms of the dynamic exchange and interchange of ideas that took place not merely in a scriptural or exegetical context but rather in a historical context throughout the nearly 1,400-year history between the adherents of the two faiths. This encounter from the Middle Ages down to the modern era resulted in the development of new and exciting cultural, linguistic, intellectual, and literary forms as well as the development of popular customs and traditions such as pilgrimage and the veneration of saints and shrines. During the 1950s and 1960s, a major shift in scholarly research occurred. The Cairo Geniza, a cache of documents that had been discovered during the 19th century in the Ben Ezra Synagogue in Fuṣṭāṭ (Old Cairo), emerged as one of the most important sources for the study of medieval Jewish society and Muslim–Jewish relations. The Geniza affords a glimpse not only into the exegetical traditions of the Jews of the medieval Islamic world but also sheds light on the activities of the heads of the Jewish communities as well as merchants, scholars, and poets. Scholarly inquiry has resulted in innovative studies on such themes as poverty and charity and Jewish and Islamic thought and pilgrimage. Throughout the 19th and 20th centuries, the study of Islam and Judaism was the purview of mainly American Jewish and Israeli scholars, though today non-Jewish scholars are increasingly becoming involved in the study of the intersection of both faiths. Although in a Middle Eastern context, the study of Hebrew and Judaeo-Arabic have become important for strategic and political reasons, in Egypt, Jordan, and elsewhere, scholars have become increasingly interested in the interrelationship of Judaism and Islam in an academic context. The work of the Egyptian scholar Mohamed Hawary is but one example that incorporates the study of classical Hebrew and Arabic sources into historical research on the Fāṭimid and Ayyūbid periods. Over the past two decades, the focus has shifted from studies that merely look at points of contact, similarities and differences between Judaism and Islam, to a more holistic and integrated vision of the diverse and complex interactions between faiths, ideas, and peoples. Such scholarship focuses on historical, anthropological, philosophical, legal, and sociological phenomena. From 2010 through 2012, no fewer than five major edited collections and monographs dedicated to the study of some aspect of Muslim–Jewish relations have been published. Moreover, two major reference works have appeared: *The Encyclopedia of Jews in the Islamic World* (Brill) and *Bibliography of Jews in the Islamic World* (Brill). This is testament to the exponential growth of this field to encompass diverse humanities and social scientific research, rather than studies that merely focus on philological and/or theological issues. The development of academic resources on the Internet is no less important. In 2011 two websites were launched: [Mathal/Mashal](#), which is dedicated to the study of the “scholarly discussion of topics present in the Islamic and Jewish traditions, cultures, and practices especially in the area where thematic and doctrinal aspects are common,” and the e-platform [Intertwined Worlds](#), which seeks “to make accessible authoritative articles on a wide variety of topics within the study of Muslim–Jewish relations to a broad audience, including advanced undergraduate and postgraduate students, faculty, and members of the general public.”

- Meri, J., dir., *Jewish-Muslim Relations in Past & Present: A Kaleidoscopic View*. Leiden, Brill, 2017.

[www.brill.com/products/book/jewish-muslim-relations-past-and-present](http://www.brill.com/products/book/jewish-muslim-relations-past-and-present), accès le 02/10/2017.

This volume assembles multidisciplinary research on the Judaeo-Islamic tradition in medieval and modern contexts. The introduction discusses the nature of this tradition and proposes the more fluid and inclusive designation of “Jewish-Muslim Relations.” Contributions highlight diverse aspects of Jewish-Muslim relations in medieval and modern contexts, including the academic study of Jewish history, the Qur’anic notion of the “upright community” referring to the “People of the Book,” Jews in medieval fatwas, use of Arabic and Hebrew script, Jewish prayer in Christian Europe and the Islamic world, the permissibility of Arabic music in modern Jewish thought, Jewish and Muslim feminist exegesis, modern Sephardic and Morisco identity, popular Tunisian song, Jewish-Muslim relations in cinema and A.S. Yehuda’s study of an 11th-century Jewish mystic.

- Meri, J., dir., *The Routledge Handbook of Muslim-Jewish Relations*. Oxon / New York Routledge, 2016

[www.routledge.com/The-Routledge-Handbook-of-Muslim-Jewish-Relations/Meri/p/book/9780415645164](http://www.routledge.com/The-Routledge-Handbook-of-Muslim-Jewish-Relations/Meri/p/book/9780415645164), accès le 02/10/ 2017.

*The Routledge Handbook of Muslim-Jewish Relations* invites readers to deepen their understanding of the historical, social, cultural, and political themes that impact modern-day perceptions of interfaith



dialogue. The volume is designed to illuminate positive encounters between Muslims and Jews, as well as points of conflict, within a historical framework. Among other goals, the volume seeks to correct common misperceptions about the history of Muslim-Jewish relations by complicating familiar political narratives to include dynamics such as the cross-influence of literary and intellectual traditions. Reflecting unique and original collaborations between internationally-renowned contributors, the book is intended to spark further collaborative and constructive conversation and scholarship in the academy and beyond.

Table of Contents

Acknowledgements

Transliteration

Introduction - Josef (Yousef) Meri

1. Historical Themes: Medieval - Josef (Yousef) Meri
2. Historical Themes: Modern - Orit Bashkin and Daniel J. Schroeter
3. Scripture and Exegesis - Shari Lowin and Nevin Reda
4. Theology - Aaron Hughes
5. Medicine – Paulina B. Lewicka and Gad Freudenthal
6. Literature (Medieval) - Arie Schippers
7. Literature (Modern) - Masha Itzhaki and Soubhi Boustani
8. Islamic and Jewish Legal Traditions - Judith Frishman and Umar Ryad
9. Philosophy - Oliver Leaman
10. Education - Moshe Sokolow and Matthew Wilkinson
11. Mysticism - Aaron Hughes
12. Communities and Identity - Ben Gidley and Nasar Meer
13. Constructive Dialogue –Akbar Ahmed and Edward Kessler
14. Palestinian-Israeli Conflict - Donna Divine
15. Women - Ibtissam Bouachrine and Judith L. Goldstein
16. Nationalism-Arab - Yousef Choueiri
17. Nationalism-Jewish - Yair Wallach
18. Antisemitism and Islamophobia - Ivan Kalmar and Tariq Ramadan
19. The Holocaust - Peter Wien
20. The Nakba - Alexander Flores
21. Cinema - Dinah Stillman and Aomar Boum
22. Music - Edwin Seroussi
23. Art - Aaron Rosen and Yasser Tabbaa
24. Food and Foodways - David Waines and Sami Zubaida

Glossary

Index

- Pratt, D., "Muslim–Jewish Relations: Some Islamic Paradigms." *Islam and Christian–Muslim Relations*, vol. 21, 2010, p. 11–21.

[www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/09596410903481820](http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/09596410903481820), accès le 03/10/2017.

There is, arguably, an urgent need today for a critical understanding of Islamic views and ideological stances with respect to Judaism in general and, inter alia, with regard to Israel and Jews in particular. This is necessary in order to seek ways of addressing salient and pressing socio-political and inter-communal, if not directly interreligious, issues. This article identifies and discusses some leading Islamic ideological *leitmotifs* that have been determinative for the history of Jewish-Muslim relations. They remain critically important with respect to the way in which, broadly speaking, the Islamic world of today perceives and relates to Jews and Judaism. Addressing the impact of negative paradigms of Muslim-Jewish relations, and the identifying and promoting of positive paradigms instead, constitutes a profound and urgent challenge facing contemporary Islam.

- Roded, R., "Islamic and Jewish Religious Feminism: Similarities, Parallels and Interactions." *Religion Compass*, vol. 6, 2012, p. 213–224.

<http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1749-8171.2012.00346.x/abstract>, accès le 03/10/2017.

The roots of both Islamic and Jewish religious feminism may be found in the 1970s. Both ideological movements arose in response to the feminism of the 1960s in the United States and in France which was secular and even anti-religious. Similarities and parallels in the roots and development of the two

religious feminist movements may be expected as functions of the similar sociologies of Islam and Judaism. The two forms of religious feminism were in fact parallel responses to the rise of Islamism and Jewish fundamentalism that promoted strict interpretations of Islam and Judaism, particularly as regards gender issues. They differed, however, in their global and Middle Eastern manifestations. The two religious movements have similar although not identical issues of language and authenticity, which influence the dispersion of religious feminist ideas. Interactions between Jewish and Muslim religious feminists may seem impossible in the current politically charged atmosphere. On the other hand, there is clearly a communality of interests among religious women of both faiths which may serve to prevail over conflict.

- Rodrigue, A., *Jews and Muslims: Images of Sephardi and Eastern Jewries in Modern Times*. Seattle, University of Washington Press, 2003.

Following the rise of Islam, many Jewish communities lived in predominantly Muslim lands. Muslim-Jewish co-existence was not seriously challenged until the modern period when European colonialism and the emergence of Zionism and Arab nationalism led to growing friction and conflict, resulting in the mass departures of Jews from these lands in the middle of the twentieth century. *Jews and Muslims* throws light on the history of these communities and on the developments that led to the snapping of ties between *Jews and Muslims* by focusing on the century before the end of Jewish life in these areas. It interweaves analysis with translations of primary documents drawn from the archives of a French-Jewish organization, the Alliance Israelite Universelle, that had an extensive Jewish school network around the Mediterranean basin and whose teachers reported extensively on local events and trends over the decades. It illuminates the political, socio-economic, and cultural changes that eroded the place of Jews in Middle Eastern societies and offers a unique perspective, from within, on the historical background of some of the most vexing problems of the modern Middle East.

National Jewish Book Awards Honor Book

Aron Rodrigue is Eva Lokey Chernov Professor in Jewish Studies and professor of history at Stanford University. His latest book is *Sephardi Jewry: A History of the Judeo-Spanish Community, 14th-20th Centuries* (with Esther Benbassa). National Jewish Book Awards Honor Book

Acknowledgments

A Note on the Documents

Map

Introduction

An Overview of the Alliance's Activities

PART ONE THE SCHOOLS AND TEACHERS OF THE ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE

Instruction in the Alliance Schools

The Alliance Teaching Corps

PART TWO THE DISCOURSE OF THE ALLIANCE TEACHERS AND THE "CIVILIZING" OF THE JEWISH COMMUNITIES IN THE LANDS OF ISLAM

The Moralizing Agenda

The Emancipation and Reformation of Women

The Transformation of the Social Structure of the Jewish Community

The Critique of Traditional Judaism

The War of Languages

A Portrait of the Communities

The Impact of the West and the Alliance Schools

PART THREE THE ALLIANCE TEACHER AS POLITICAL ACTIVIST AND POLITICAL OBSERVER

The Task of Protection

The Teacher as Patriot and Advocate of the Jews

The Age of Nationalism

Conclusion

Glossary

Bibliography

Index of Personal Names

Index of Place Names

- Stillman, N. A., "Jews of the Islamic World." *Modern Judaism*. Vol. 10/3, 1990, p. 367-378.

<https://academic.oup.com/mj/article-abstract/10/3/367/965585/JEWS-OF-THE-ISLAMIC->

[WORLD?redirectedFrom=fulltext](#), accès le 03/10/2017.

Extraits en ligne.

- Stillman, N. A., *The Jews of Arab Lands: A History and Source Book*. Philadelphia, Jewish Publication Society of America, 1979.

<https://jps.org/books/jews-of-arab-lands/>, accès le 03/10/2017.

Norman Stillman has produced a comprehensive and articulate history of the turbulent and complex relationships in the Middle East that brilliantly captures the people and the history.

Norman A. Stillman is the Schusterman/Josey Professor of Judaic History at the University of Oklahoma and is an internationally recognized authority on the history and culture of the Islamic world and on Sephardic and Oriental Jewry.

- Stillman, N. A., *The Jews of Arab Lands in Modern Times*. Philadelphia, Jewish Publication Society of America, 1991.

<https://jps.org/books/jews-of-arab-lands-in-modern-times/>, accès le 03/10/2017.

At a time when hostilities and violence in the Middle East and Persian Gulf continually threaten the world with war, anyone seeking to understand the current situation must become familiar with the interrelationships of the Jewish and Arab cultures.

This book focuses on the forces, events, and personalities that over the past 150 years have shaped the Jewish communities of the Arab world, changing the relations between Jews and Arabs more radically than anything since the rise of Islam nearly 1400 years ago.

## Dialogue Islamo-Bouddhique

- Deboos, S., "Traditional and modern crossing process exchange in a Buddhist–Muslim society, Case studied: the Zangskar valley in the great Indian Himalayas". In special Issue "Religious diversity in Asia", Obadia, L. (dir.), *Approaching Religion*, Vol. 7, 2017 / 1, p. 32-4.

<https://journal.fi/ar/article/view/65904>, accès le 04/12/2017

Economic exchange in the Zangskar valley (in the high Indian Himalayas) was a tightly integrated element of the social and political network of this Buddhist–Muslim society. Accordingly people of the lower stratum could not take part in the exchange and circulation of wealth coming from farming; the only way to have a role in the circulation of goods is by using cash.

Since 1970, paid civil servants and the development of tourism and facilities have opened up cash exchange. Nowadays being able to procure manufactured goods by integrating into the Indian monetary exchange system has become synonymous with social success.

Based on an ethnographical study carried out since 2000, this article proposes to show how the use of goods and green or stamped money for economic exchange impacts on and is impacted by the religious diversity of the population of Zangskar, which is not immune to influences emanating from the wider social, political and economic environment.

- Deboos, S., "Vivre ensemble dans un contexte pluriconfessionnel, fiction ou réalité? Le cas des Bouddhistes et Musulmans au Zanskar". In *Lectures du conflit, concepts, méthodes, terrains*. Klinger, M. et Schehr, S. (dir.). Strasbourg, Neotheque, p. 77-94.

[www.academia.edu/34637070/Vivre\\_ensemble\\_dans\\_un\\_contexte\\_pluriconfessionnel](http://www.academia.edu/34637070/Vivre_ensemble_dans_un_contexte_pluriconfessionnel), accès le 04/12/2017.

- Ideka, D. et Tehranian, M., *Bouddhisme et Islam. Le choix du dialogue*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27455](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27455), accès le 17/07/2017.

Bouddhisme et islam font de l'interdiction du meurtre le premier de leurs commandements et ont de ce fait pour vocation première d'être des facteurs de paix. Islam et bouddhisme ont également en commun de vouloir contribuer à l'amélioration du monde réel, de se préoccuper de la fraternité et de la justice entre les êtres humains. Le dialogue que l'on va lire dans ces pages est un exemple de

respect mutuel et d'écoute.

- Massoudi, M., "Zen Buddhism and Sufism. An Interreligious Encounter". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 19, n°1, 2009, p. 102-123.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2036231&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2036231&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

A recent study in which a spherical model of spirituality, describing a pluralistic perspective of the world's religions within the framework of interreligious dialogue is used to bring out certain similarities between (Ecstatic) Sufism and Zen Buddhism. Interreligious Dialogue rarely occurs on the level of the circumference; it is usually fruitful and beneficial when the participants practice the inner ways. The concept of the center is also discussed within the two traditions. The present essay is an attempt to apply this three-dimensional pluralistic model and show how the two distinct religions of Buddhism and Islam fit into this interreligious framework. It provides a brief review of the various ways of looking at the different approaches characterizing Sufism and attempts to develop and justify the need for describing Sufism according to its methods of practice.

## Dialogue Judéo-Bouddhique

- Niculescu, M., "Reading In-Betweenness Jewish Buddhist Autobiographies and the Self-Display of Interstitiality". *Contemporary Jewry*, Vol. 37, n°2, July 2017, p. 333–347.

<https://link.springer.com/article/10.1007%2Fs12397-017-9233-6>, accès le 09/11/2017.

The phenomenon of the Jewish Buddhists emerged in the second half of the 20th century in America as a result of the encounter between the Western-bound globalization of Buddhism, the counterculture, and, in a post-World War II and post-Holocaust cultural context, the increasing secularization of Western Jews. Jewish Buddhists are Jewish-born individuals who connect to both Judaism and Buddhism. Neither converts nor syncretists, they lead spiritual lives that dwell in-between two symbolic spaces. How are we to make sense of this unique religious stance? What does it produce, and what place does it take within American Jewish life today? In this article, using Homi Bhabha's concept of interstitial space, I suggest that the Jewish Buddhists' in-betweenness is a space of creativity from which new hybrid systems of thought and practice have evolved. Following the suggestion of philosopher Judith Butler, I view the literary production of Jewish Buddhists as social discourses that enable the researcher to decipher the ways in which they articulate their own trajectories and their new teachings. Reading the books of four Jewish American Jewish Buddhist teachers through the lens of critical discourse analysis, I describe the way these individuals who have chosen to invest interstitial space between Judaism and Buddhism have become, in Fredrik Barth's terms, "agents of change" within the Jewish religious field.

- Niculescu, M., "Boundary crossers. The "Jewish Buddhists" and Judaism's symbolic boundaries in a Global Age". In Endelstein, L., Morvan, Y. et Tank-Storper, S. (dir.), Dossier "Mondes juifs en mouvement. Frontières, porosités, circulations." *Archives de sciences sociales des religions*, n° 177, janvier-mars 2017, p. 157-175.

<https://assr.revues.org/>, accès le 09/11/2017.

- Niculescu, M., « Mind full of God. Jewish mindfulness as an offspring of Western Buddhism in America », in Quli, N. et Mitchell, S. (dir.), *Buddhism without borders*, New York, Suny Press, 2015, p. 143-160.

[www.sunypress.edu/p-6062-buddhism-beyond-borders.aspx](http://www.sunypress.edu/p-6062-buddhism-beyond-borders.aspx), accès le 09/11/2017.

*FINALIST 2015 ForeWord INDIEFAB Book of the Year Award in the Religion Category Explores facets of North American Buddhism while taking into account the impact of globalization and increasing interconnectivity.*

*Buddhism beyond Borders* provides a fresh consideration of Buddhism in the American context. It includes both theoretical discussions and case studies to highlight the tension between studies that locate Buddhist communities in regionally specific areas and those that highlight the translocal nature

of an increasingly interconnected world. Whereas previous examinations of Buddhism in North America have assumed a more or less essentialized and homogeneous “American” culture, the essays in this volume offer a corrective, situating American Buddhist groups within the framework of globalized cultural flows, while exploring the effects of local forces. Contributors examine regionalism within American Buddhisms, Buddhist identity and ethnicity as academic typologies, Buddhist modernities, the secularization and hybridization of Buddhism, Buddhist fiction, and Buddhist controversies involving the Internet, among other issues. “...an important and recommended contribution to the study of American Buddhism.” — *Religious Studies Review*.

Scott A. Mitchell is Assistant Dean of Student Affairs at the Institute of Buddhist Studies and a core doctoral faculty member at the Graduate Theological Union. Natalie E. F. Quli teaches at the Institute of Buddhist Studies and is assistant editor of *Pacific World: Journal of the Institute of Buddhist Studies*.

- Niculescu, M., « “Juif-bouddhiste”? Conflictualités internes autour de l’adoption du bouddhisme par des juifs français », in Lamine, A.S (dir.), *Quand le religieux fait conflit. Désaccords, négociations ou arrangements*. Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2014, p. 137-148.

<http://pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3387>, accès le 09/11/2017.

Cet ouvrage propose une lecture inédite et analytique des antagonismes religieux en s’appuyant sur une série d’enquêtes dans des lieux aussi variés que des prisons, des collèges, des mosquées, des églises pentecôtistes ou des cimetières, sur des pratiques aussi diverses que l’alimentation halal, le judéobouddhisme, les arts martiaux ou la vente directe. Le regard sociologique éclaire les modes de régulation et de négociation et révèle l’existence de nombreuses possibilités de compromis et d’ajustement.

*Avec le soutien de l’Agence nationale de la recherche (ANR, programme thématique « Conflit(s), guerre(s), violence ») et de la maison inter-universitaire des sciences de l’homme Alsace (MISHA, programme thématique « Formes et enjeux du pluralisme religieux »).*

- Niculescu, M., “Find your inner god and breathe. Buddhism, Pop culture and Contemporary changes in American Judaism”. In Gauthier, F. et Martikainen, T. (dir.), *Religion in Consumer Society*. London, Ashgate, 2013, p. 91-108.

[www.routledge.com/Religion-in-Consumer-Society-Brands-Consumers-and-Markets/Gauthier-Martikainen/p/book/9781409449867](http://www.routledge.com/Religion-in-Consumer-Society-Brands-Consumers-and-Markets/Gauthier-Martikainen/p/book/9781409449867), accès le 09/11/2017.

Presenting an overview of an emerging field in the study of contemporary religion, this book, together with a complementary volume *Religion in the Neoliberal Age*, explores issues of religion, neoliberalism and consumer society. Claiming that we have entered a new phase that implies more than the recasting of state-religion relations, the authors examine how religious changes are historically anchored in modernity but affected by the commoditization, mediatization, neoliberalization and globalization of society and social life. *Religion in Consumer Society* explores religion as both shaped by consumer culture and as shaping consumer culture. Following an introduction which critically analyses studies on consumer culture and integrates scholarship in the sociology of religion, this book explores the following topics: how consumerism and electronic media have shaped globalized culture, and how this is affecting religion; the dynamics and characteristics of often overlooked middle-class religion, and how these relate to globalization and differences between ‘developed’ and ‘emerging’ countries; emerging trends, and how we understand phenomena as different as mega churches and holistic spiritualistic journeys, and how the pressures of consumer culture act on religious traditions, indigenous and exogenous; the politics of religious phenomena in the Age of Neoliberalism; and the hybrid areas emerging from these reconfigurations of religion and the market. Outlining changes in both the political-institutional and cultural spheres, the contributors offer an international overview of developments in different countries and state of the art representation of religion in the new global political economy.

- Niculescu, M., “I the Jew, I the Buddhist. Multi religious belonging as inner dialogue.” *Crosscurrents*, Sept. 2012, p. 350-359.

<http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1111/j.1939-3881.2012.00246.x/abstract>, accès le 09/11/2017.  
Texte intégral en ligne.

- Niculescu, M., “Women with shaved heads: Western Buddhist nuns and Haredi Jewish wives. Polysemy, universalism and misinterpretations of hair symbolism in pluralistic societies” in

*Religion and the Body*, vol. 23 of *Scripta Instituti Donneriani Aboensis*, Turku, 2011, p. 210-234.

<https://ojs.abo.fi/ojs/index.php/scripta/article/view/320>, accès le 09/11/2017.

This article focuses on female hair, or rather the absence of hair: it compares the symbols attached to shaved heads for Western Buddhist nuns and for Jewish married women from various *Haredi* or 'ultra-orthodox' groups, and the (mainly negative) representations of these in the external, secular society. The comparison is based on fieldwork research undertaken by the author. When interviewing Western nuns of Jewish origin, it appeared that their shaved heads had been very difficult to cope with for their families, to whom it was a reminder of the Holocaust. The same body treatment can thus represent, on one side, bliss (for the Buddhist nun for whom it is a symbol of liberation and spiritual engagement), and on the other side, horror (for her family and sometimes, out of a Buddhist context, society). Also, the same body treatment can be used to express celibacy for the Buddhist nun, or marriage for the *Haredi*, or ultra-orthodox woman. Therefore the meaning of head shaving seems to be fluctuating and contextual: it can mean either religious commitment, or punishment, or disease.

- Obadia, L., *Shalom Bouddha. Judaïsme et Bouddhisme, une rencontre inattendue*. Paris, Berg Int., 2015.

[www.berg-international.fr/liste\\_ouvrage.php?recordID=640&cate=14](http://www.berg-international.fr/liste_ouvrage.php?recordID=640&cate=14), accès le 23/01/2018.

Des héritiers du plus ancien monothéisme de l'histoire de l'Occident, le judaïsme, comptent désormais parmi les plus fervents pratiquants d'un polythéisme importé d'Orient, le bouddhisme, au point d'en être les plus actifs adeptes et promoteurs sous nos latitudes. Depuis un demi-siècle, les Jubus – « mi-juifs-mi-bouddhistes » – s'efforcent ainsi d'inventer une forme hybride de spiritualité, qui mêlerait des « racines juives et des pétales bouddhistes » comme le veut l'expression consacrée Outre-Atlantique. Mais jusqu'à quel point et avec quels effets ? A partir d'une enquête menée sur plusieurs continents, ce livre dresse un portrait des Jubus et analyse les conditions historiques comme les limites culturelles de ce métissage original. C'est tout l'arrière-plan des rendez-vous manqués ou des rencontres plus manifestes entre deux religions orientales (l'une, Proche-orientale et l'autre, Extrême-orientale) qui se révèle pour rendre compte d'antiques et complexes relations que le judaïsme a pu entretenir avec les religions de l'Asie.

Lionel Obadia, professeur en Anthropologie à l'université de Lyon, est l'auteur d'une centaine d'articles de revues et d'une dizaine d'ouvrages dont notamment : *La Marchandisation de Dieu* (CNRS Editions, 2013), *L'Anthropologie des religions* (La Découverte, 2007) *Le Bouddhisme en Occident* (La Découverte, 2007), *La Sorcellerie* (Le Cavalier Bleu, 2005), *La Religion* (Le Cavalier Bleu, 2004), *L'Ethnographie comme dialogue* (Publisud, 2003).

## Dialogue interreligieux et interculturel, dans les autres religions et cultures

- Anekwe Oborji, F., « In Dialogue with African Traditional Religion ». *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 10, n° 1, 2000, p. 57-76.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=519058&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=519058&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

A basic problem in the effort of the Church to dialogue not only with African Traditional Religion (ATR) but also with other world religions, is the question whether it can bring salvation to its adherents. Or, do the adherents of ATR, above all, need the redemptive acts of Jesus in order to achieve salvation in God? Therefore the question arises whether it has been proved to the Africans in the spirit of dialogue that ancestral meditation (which is central in ATR) can not bring about the redemption and salvation which are the hallmarks of any serious religion. Related to this is the problem of an African-oriented model that can be employed in this work of pastoral attention to the adherents of ATR and to the African Christians converted from that religion. These issues are examined briefly in dialogue with ATR in the following order: 1) the expression 'African Traditional Religion(s)', 2) essential characteristics of ATR, 3) problematics and 4) conclusion and evaluation.

- Ba, Cheikh M., *Étude comparative entre les cosmogonies grecques et africaines*. Paris, L'Harmattan, 2007. [Préface d'A. Elimane Kane]

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23774](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23774), accès le 17/07/2017.

Cet essai de philosophie comparative vise à montrer que les démarches de l'esprit humain pour éclaircir la question des origines sont identiques, quels que soient le peuple, la race et la zone considérés. L'analyse transcende les différences pour extraire croyances et comportements communs, ouvrant ainsi l'espace d'un dialogue et d'une compréhension mutuelle.

- Bunyakiri, C. et Matabaro Chubaka, P., *Monothéisme Africain. Chance d'un dialogue œcuménique et interreligieux*. Paris, L'Harmattan, 2015.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=48749](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=48749), accès le 12/07/2017.

L'Afrique est le berceau de l'humanité. Les premiers monothéismes ont habité l'Afrique et la Bible serait un condensé de ce que Moïse "l'Africain" a enseigné aux Hébreux de sorte que celle-ci pouvait être considérée comme un héritage africain. Le monothéisme africain part du principe que le Créateur est unique et que, par conséquent, la famille humaine est unie par lui.

- Collectif, *Le Journal de la Paix, Dossier Spécial Colombie, n°477*. Paris, L'Harmattan, 2002.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no\\_revue=78&no=16757](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no_revue=78&no=16757), accès le 17/07/2017.

Au sommaire de ce numéro : « L'Europe en marche » par Albert Samuel – « Recompositions africaines » par Angéline Camut et Cyril Musila – « Nouvelles d'Asie » par Hervé Schaefer – Dossier « Spécial Colombie » - 38 ans de guerre civile – Document : « Le dialogue interreligieux, un capital à valoriser » - « Où en est la Chiapas ? » par le Sipaz – « Les élections françaises en 2002 » par François Mabilie.

- Delgado, M., "Western Catholicism and the Indian Religions, or Syncretism". *Studies in Interreligious Dialogue*, Vol. 6, n° 1, 1996, p. 5-28.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004048&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004048&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Résumé non disponible.

- , A. et Battling, A., "Spirits of prosperity: the "Pentecostalized" interreligious contest over money rituals in Ghana", in: ders., *Pastures of plenty: tracing religio-scapes of prosperity gospel in Africa and beyond*, 161, Frankfurt am Main 2015 (= Studien zur interkulturellen Geschichte des Christentums), S. 149-165.

[www.peterlang.com/view/product/23107](http://www.peterlang.com/view/product/23107), accès le 17/07/2017.

Prosperity Gospel, a controversial strand in global Christianity, relates material wealth to divine blessing. Originating in American Pentecostal milieus, it is most successful in Africa. Authors from four continents present interdisciplinary, multi-sited and comparative analyses of Prosperity Gospel in

Africa and beyond. Prosperity theologies adapt to varied political contexts and travel outside Pentecostalism into the wider religious arena. Its components trigger discourses within ecumenical Christianity and are transformed in transnational Christian networks of migrants; they turn up in African shrine religion and African Islam. *Pastures of Plenty* maps the evolving religio-scapes of Prosperity Gospel.

- Langewiesche, K., « Des conversions réversibles. Études de cas dans le nord-ouest du Burkina Faso », *Journal des Africanistes*, 68, 1-2, 1998, p. 47-65.

[www.persee.fr/issue/jafr\\_0399-0346\\_1998\\_num\\_68\\_1](http://www.persee.fr/issue/jafr_0399-0346_1998_num_68_1), accès le 29/09/2017.

Trois histoires de conversions individuelles au nord-ouest du Burkina Faso, dans la province du Yatenga, servent de point de départ pour analyser quelques aspects du concept de la conversion. L'étude montre que les mécanismes de « la conversion » peuvent être très différents selon qu'il s'agit d'une conversion à une religion majoritaire (comme l'islam), à une religion minoritaire (comme le protestantisme charismatique) ou au culte des ancêtres. Les conversions présentées sont réversibles et « adaptables » en fonction des circonstances et du statut de l'individu. Elles ne se présentent guère comme une rupture définitive.

- Langewiesche, K., « Funerals and Religious Pluralism in Burkina Faso ». In: Jindra, Michel & Noret, Joel (dir.), *Funerals in Africa. Explorations of a social Phenomenon*. New York, Berghan Books, 2011, p. 130-153.

Texte non disponible.

- Langewiesche, K., *Mobilité religieuse. Changements religieux au Burkina Faso*. Hamburg, Berlin Münster, LIT-Verlag, 2003.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-8258-5679-8](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-8258-5679-8), accès le 29/09/2017.

Au Burkina Faso, on rencontre aujourd'hui fréquemment des personnes dont le parcours religieux est composé d'expériences multiples. Par exemple, des hommes convertis à l'islam lors d'une migration qui reprennent, pour un temps, les coutumes ancestrales afin d'effectuer les funérailles du père. Ou des femmes, nées dans une famille catholique, qui se marient avec un musulman et adoptent sa religion, puis se tournent vers le protestantisme évangélique à la suite d'une maladie prolongée. Cette mobilité religieuse est ici abordée par une approche centrée sur l'acteur et une description du pluralisme religieux dans la région du Yatenga à partir des années 1960. *Katrin Langewiesche est chercheur associée à l'Institut für Ethnologie und Afrikastudien à l'Université de Mayence.*

- Langewiesche, K., Religiöse Identitäten in Bewegung. Zeitgenössische Konversionsgeschichten aus Burkina Faso. *Historische Anthropologie*, 15 (1), 2007, p. 65-81.]

Texte en ligne

[www.degruyter.com/downloadpdf/j/ha.2007.15.issue-1/ha.2007.15.1.65/ha.2007.15.1.65.pdf](http://www.degruyter.com/downloadpdf/j/ha.2007.15.issue-1/ha.2007.15.1.65/ha.2007.15.1.65.pdf), accès le 29/09/2017.

Dieser Artikel beschreibt anhand von zwei individuellen Konversionsgeschichten Veränderungen des religiösen Feldes in Burkina Faso, insbesondere in der Provinz Yatenga im Nordwesten des Landes. Zunächst werden die Entwicklung des religiösen Pluralismus im Laufe der jahrhundertelangen Kohabitation und die Veränderungen zwischen den Religionen, die damit verbunden waren, skizziert, um die aktuellen Formen dieses religiösen Erbes in historische Perspektiven einordnen zu können. Was religiöser Pluralismus für die Menschen konkret bedeutet, kann nur anhand ihres Verhaltens entschlüsselt werden. Im zweiten Teil werden deshalb individuelle Konversionsgeschichten vorgestellt, die es erlauben, im dritten Teil einige Elemente der zeitgenössischen Religionslandschaft in Burkina Faso zu interpretieren.

- Langewiesche, K., "The ethics of wealth and religious pluralism in Burkina Faso: How the prosperity gospel is influencing the current religious field in Africa". In: Andreas Heuser (ed.), *Pastures of Plenty: Tracing Religio-Scapes of Prosperity Gospel in Africa and beyond*. Frankfurt, Peter Lang Edition, 2015, p. 183-202.

[www.academia.edu/33790799/The\\_ethics\\_of\\_wealth\\_and\\_religious\\_pluralism\\_in\\_Burkina\\_Faso\\_How\\_the\\_prosperity\\_gospel\\_is\\_influencing\\_the\\_current\\_religious\\_field\\_in\\_Africa](http://www.academia.edu/33790799/The_ethics_of_wealth_and_religious_pluralism_in_Burkina_Faso_How_the_prosperity_gospel_is_influencing_the_current_religious_field_in_Africa), accès le 29/09/2017.

Texte en ligne

This paper analyses the ethics of wealth and concept of consumption within the pluralistic religious landscape of Burkina Faso. It demonstrates how Prosperity Gospel regulates differences or supports



similarities across religious lines. After a brief look at the religious composition of contemporary Burkina Faso, particular attention is given to a comparative approach to three exemplary representations of Burkinabé Catholicism, Islam, and the Pentecostal movement. The empirical examples refer to Catholic convents, the Ahmadiyya movement and offshoots to the Assemblies of God in Burkina Faso. All three religious bodies have minority status, but they have an explicitly transnational character. The chapter outlines different dimensions of the ethics of wealth involved. Specific mention is made of the tension between asceticism and ostentation, the source and use of wealth, and its links to the use of mass media. The argument presented here is that the analysis of economic practices related to Prosperity Gospel provides an explanation for the recent Pentecostal dynamics. Yet, this perspective also promises a new theoretical approach regarding the link between religious pluralism, transnational religious movements and economic action in contemporary African societies.

- Nguyen, D. T., *Bouddha. Un contemporain des Anciens Grecs Essai de dialogue entre cultures*. Paris, L'Harmattan, 2010.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=31538](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=31538), accès le 17/07/2017.

Evoquer le Bouddha comme un contemporain des Anciens Grecs, ce n'est pas faire un rapprochement historique, mais c'est essentiellement constater leur appréhension commune du *Temps* qui donne sens à l'humanité de l'homme. Pour le *Temps bouddhique de l'autre rive* comme pour le *Cronos Antique de la Tragédie Grecque*, la souffrance est nostalgie d'une humanité cachée et transcendante, *soif de l'Autre venant de l'Autre pour une autre Relation*.

- Mukena Kayati, A.V., *Dialogue avec la religion traditionnelle africaine*. Paris, L'Harmattan, 2007.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23485](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23485), accès le 17/07/2017.

Cet ouvrage se préoccupe d'un problème de rencontre, de croisement de trajectoires entre le chrétien et l'adepte de la religion traditionnelle Africaine. Le propos est de considérer, avec la vigilance critique qui s'impose, les problèmes de fondement du dialogue entre ces deux interlocuteurs afin de dépister les voies et moyens pouvant permettre la construction d'un dialogue bien structuré et fructueux.

- Mvone Ndong, S.P.E., *Bwiti et Christianisme. Approche philosophique et théologique*. Paris, L'Harmattan, 2007.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23204](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=23204), accès le 17/07/2017.

Dans cet essai, l'auteur met en oeuvre un dialogue fécond et exigeant entre la foi chrétienne et le bwiti, religion traditionnelle africaine du Gabon. Il analyse les données de l'anthropologie africaine à la lumière des postulats de la foi chrétienne. Tout en évitant le concordisme et le syncrétisme religieux, l'auteur réinterroge les cultures africaines pour arriver à une véritable intelligence de la foi chrétienne qui délie ce qu'il y a de meilleur dans des cultures africaines.

- Pons, C., « Comment cohabiter ? prosélytisme et dialogue : les religions entre elles ». In Albera, D. et Berthelot, K., *Dieu, une enquête. Judaïsme, christianisme, islam, ce qui les distingue, ce qui les rapproche*. Paris, Flammarion, 2013, p. 773-832.

[www.academia.edu/21857820/COMMENT\\_COHABITER\\_PROS%C3%89LYTISME\\_ET\\_DIALOGUE\\_LES\\_RELIGIONS\\_ENTRE\\_ELLES](http://www.academia.edu/21857820/COMMENT_COHABITER_PROS%C3%89LYTISME_ET_DIALOGUE_LES_RELIGIONS_ENTRE_ELLES), accès le 09/11/2017.

Ce chapitre se propose de confronter deux dimensions essentielles des trois monothéismes : d'une part leurs relations interreligieuses, d'autre part leurs tendances prosélytes. Ces deux facettes, qui sont très souvent renvoyées dos à dos comme des attitudes radicalement distinctes méritent pourtant d'être appréhendées simultanément. Loin de s'annuler l'une l'autre, leurs histoires sont souvent mêlées et soulignent toute l'ambivalence que peuvent revêtir un dialogue qui réaffirme les identités distinctives de chacun, ou un prosélytisme qui s'appuie – dans un processus quasi syncrétique – sur des cultures religieuses locales. De la sorte, prosélytisme et dialogue bornent un champ complexe d'interactions au sein duquel se lisent les rapports entre les monothéismes, et aussi entre les monothéismes et d'autres religions.

- Pons, C., « Ocultismo e Protestantismo na Islândia: Tendências iconófilas de contextos não-icônicos », *Protestismo em Revista*, vol. 15, année 07, n° 1, Diálogos com Christophe Pons, janvier-avril 2008, p. 7-32.

[www.academia.edu/23803586/Ocultismo\\_e\\_Protestantismo\\_na\\_Isl%C3%A2ndia\\_Tend%C3%A2ncias\\_icon%C3%B3filas\\_de\\_contextos\\_n%C3%A3o-ic%C3%B4nicos](http://www.academia.edu/23803586/Ocultismo_e_Protestantismo_na_Isl%C3%A2ndia_Tend%C3%A2ncias_icon%C3%B3filas_de_contextos_n%C3%A3o-ic%C3%B4nicos), accès le 09/11/2017.

Ao examinar o universo das sociedades psíquicas e dos médiuns na Islândia, este artigo parte de uma dupla constatação. De um lado, o esoterismo moderno gosta de explorar as representações (figurativas, teatrais...) como seu modo privilegiado de expressão e arvora, desta forma, uma forte tendência iconófila, em sentido amplo. Por outro lado, é neste país de tradição reformada que essas vias parecem mais fortemente investidas. Procurando compreender o paradoxo dessa coabitação, o artigo interroga amplamente a ambivalência entre ocultismo e protestantismo, em torno do processo cognitivo de introspecção inventiva. Mas, ao mostrar igualmente como a sociedade islandesa procura representar o invisível sempre que possível, essa tendência figurativa extrapola os quadros exclusivamente ocultistas para afirmar-se socialmente como uma sensibilidade religiosa distintiva.

- Raine, P., *Le Chaman et l'écologiste. Veille environnementale et dialogue interculturel*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20556](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20556), accès le 17/07/2017.

La crise écologique est directement liée au développement techno-économique de la civilisation occidentale moderne. Nous ne pourrions transformer notre rapport à l'environnement en restant enfermés dans une vision du monde qui est à l'origine de cette crise écologique. L'auteur explore les conditions nécessaires pour qu'un véritable dialogue s'engage entre la vision occidentale rationnelle et les visions symboliques des peuples autochtones. Ce livre est nourri d'une recherche de terrain sur l'île de Viti Levu dans le Pacifique où se trouve la nation Fidjienne.

## Dialogue interreligieux, minorités et nouveaux mouvements religieux

106

- Conseil pontifical de la culture / Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux, *Jésus-Christ, le porteur d'eau vive*. Paris, Cerf, 2003.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7273/jesus-christ-le-porteur-d-eau-vive](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7273/jesus-christ-le-porteur-d-eau-vive), accès le 12/07/2017.

En quoi le mouvement du « Nouvel Âge » (New Age) diffère-t-il de la foi chrétienne ? Le présent ouvrage voudrait aider à répondre à cette question. L'étude qu'il propose est une invitation à prendre en considération la soif spirituelle de beaucoup de nos contemporains, hommes et femmes. L'attrait exercé par la religiosité « Nouvel Âge » sur certains chrétiens peut en partie s'expliquer par l'absence de prise en compte sérieuse, de la part de leurs propres communautés, des thèmes qui font vraiment l'objet de la synthèse catholique : l'importance de la dimension spirituelle de l'homme et son intégration dans un « tout » de vie, la recherche du sens de la vie, les liens entre les êtres humains et le reste de la création, le désir de transformation personnelle et sociale, le rejet d'une vision rationaliste et matérialiste de l'humanité. Une confrontation honnête avec ces courants culturels contemporains du « Nouvel Âge » peut ouvrir la voie à une fructueuse redécouverte de la richesse de la tradition spirituelle chrétienne.

- Chave-Dartoën, S., *Royauté, chefferie et monde socio-cosmique à Wallis ('Uvea) Dynamiques sociales et pérennité des institutions*, Aix-Marseille, Pacific-Credo Publications, 2017.

<http://publications.pacific-credo.fr/aparaitr.html>, accès le 02/10/2017.

Bien qu'elle soit dite « traditionnelle », la société polynésienne de Wallis n'a jamais cessé d'évoluer. Que peut-on savoir de son passé qui nous permette de comprendre le paradoxe de sa continuité dans le changement ? Partant de l'étude des traditions orales compilées par le Père Henquel au début du xxe siècle, ce livre s'attache à dégager et à comprendre les valeurs et les logiques profondes qui n'ont cessé de présider aux distinctions de statut, d'organiser la distribution des responsabilités, mais aussi et surtout, de donner à toute action sens et efficacité. L'étude de la chefferie et de la royauté qui en forme le sommet est ici centrale, avec celle des relations à la terre et du système foncier. Elle dégage les conditions et les modalités de leurs mutations, notamment sous l'influence des Tongiens, des missionnaires catholiques et de l'État français.

L'approche en synchronie est complémentaire. Elle montre comment des principes similaires organisent les relations socio-cosmiques aux échelles emboîtées du village, du district et du « pays » fenua que constituent, tout ensemble, la terre, les vivants et les morts. Évitant une approche anthropologique centrée sur la seule dimension politique du social, cette monographie cherche à dégager les spécificités de cette société de type cosmomorphe. Elle propose ainsi une analyse qui peut s'étendre aux autres sociétés polynésiennes, questionnant à nouveaux frais leur opposition classique avec les sociétés dites mélanésiennes.

- Heuser, A., "Battle grounds of African "Spiritual Warfare": pentecostal militancy against "Child Witches"", in "Prayer Camps" and in inter-religious encounter, in: Müller, Johannes; Gabriel, Karl (Hg.): *Evangelicals, pentecostal churches, New religious movements as a challenge for the Catholic church. Documentation of the International Conference of the German Bishops' Conference (Rome 9th - 11th April 2013)*, Quezon City, Claretian Communications Foundation, 2015, S. 133-166.

<http://edoc.unibas.ch/39613/>, accès le 17/07/2017.

Texte non disponible.

- Lefebvre, S., « Multiculturalisme et interculturalisme à l'épreuve du rapport aux minorités ethno-religieuses », In Numéro spécial de la revue *Diversité canadienne: Multiculturalisme et interculturalisme: convergence et divergence*, vol. 9/2, printemps 2012, p. 16-20.

[www.academia.edu/9386734/Multiculturalisme\\_et\\_interculturalisme\\_%C3%A0\\_l\\_%C3%A9preuve\\_du\\_rapport\\_aux\\_minorit%C3%A9s\\_ethno-religieuses](http://www.academia.edu/9386734/Multiculturalisme_et_interculturalisme_%C3%A0_l_%C3%A9preuve_du_rapport_aux_minorit%C3%A9s_ethno-religieuses), accès le 10/11/2017.

Les concepts de multiculturalisme et d'interculturalisme renvoient à des récits collectifs portant sur le type d'intégration attendu des minorités. Cet article analyse leur usage dans les documents de la Commission Bouchard-Taylor, et compare le Québec à quelques pays d'Europe où l'on trouve des discours similaires sur le rapport entre majorité nationale et minorités ethno-religieuses, celles-ci constituant le noyau résistant qui irrite certaines franges des majorités. Même au Canada on paraît réviser l'approche multiculturelle en affirmant davantage la neutralité de l'espace commun, moins favorable à certaines expressions des libertés religieuses. Le texte attire aussi l'attention sur le fait que le débat québécois ignore le plus souvent le concept similaire d'interculturalité, en usage dans la francophonie.

- *Les Sectes et l'Église catholique – Le Document romain – Présentation de 150 groupes religieux – Nouvelle édition revue*. Paris, Cerf, 1994 [Introduction de J. Vernette, délégué de l'Épiscopat].

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7207/les-sectes-et-l-eglise-catholique](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/7207/les-sectes-et-l-eglise-catholique), accès le 17/07/2017.

Texte non disponible.

- Zwilling, A.L. (dir.) *Minorités religieuses, religions minoritaires dans l'espace public. Visibilité et reconnaissance*. Strasbourg, PUS, Coll. Société, droit et religion, 2014.

<http://pus.unistra.fr/livre/?GCOI=28682100689680>, accès le 22/01/2018.

La pluralité des religions est une réalité des sociétés européennes: leur paysage religieux est désormais composé de groupes divers, souvent minoritaires. Cependant, la place que ces groupes peuvent prendre dans l'espace public est encore objet de débat. On a vu ainsi récemment divers pays européens s'interroger sur la construction de minarets, le port de signes religieux, les cours de religion ou encore la circoncision, montrant l'importance des questions sociales posées par les religions minoritaires. Et de fait, de plus en plus de minorités religieuses s'engagent dans des stratégies d'affirmation et de visibilité dans l'espace public. Les différentes contributions rassemblées dans cet ouvrage offrent une approche plurielle de la présence des minorités religieuses dans l'espace public. Elles abordent ainsi le statut juridique de leurs organisations – aussi bien la reconnaissance officielle que peuvent offrir les instances étatiques que les modalités d'organisation en association dans le cadre du droit commun. Elles analysent également la constitution des frontières de la minorité, les relations causales entre les diverses dimensions du fait minoritaire, et la façon dont les États organisent la visibilité des groupes religieux minoritaires. L'éclairage apporté aux enjeux de la visibilité, ou de l'invisibilité, des minorités religieuses, est

essentiel au débat sur leur légitimité sociale et leur reconnaissance légale.

- Vernet (J.), *Le XXI<sup>e</sup> siècle sera mystique ou ne sera pas*. Paris, PUF, 2002.

Texte non disponible.

# RESSOURCES CONNEXES, PAR THEMES OU CHAMPS

## DISCIPLINAIRES

### Généralités sur le dialogue interculturel

- Collès, L., *Islam-Occident, Pour un dialogue interculturel à travers des littératures francophones*. Paris, L'Harmattan, 2015.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=46879](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=46879)

Prenant pour cadre des classes belgo-maghrébines de l'enseignement secondaire, cet ouvrage montre que les cours de français peuvent être vécus comme un lieu de confrontation et d'échange où jeunes belges et enfants de migrants réagissent autour de textes des littératures françaises de France et de Belgique, ainsi que du Maghreb et de l'immigration. Il comprend trois grandes parties. La première présente l'axiomatique et caractérise la démarche...

- Heuser, A., "Dem hässlichen Angesicht von Rassismus und Apartheid widerstehen." Momentaufnahmen eines interkulturellen Lernprojekts, in: Triebel, Armin (Hg.): Roswith Gerloff : *Auf Grenzen. Ein Leben im Dazwischen von Kulturen*. 5, Weißensee Verlag, Berlin 2016 (= Perspektivenwechsel interkulturell), S. 239-253.

<http://edoc.unibas.ch/44270/>, accès le 17/07/2017.

Der Beitrag rekonstruiert eine Lerneinheit im theologischen Weiterbildungsprogramm für Leitende afrikanischer Migrationskirchen an der Missionsakademie an der Universität Hamburg (2002). Dozentin dieser Einheit zu Rassismus und interkulturellem, ökumenischen Lernen im Zusammenhang von Migrationskirchen war die 2013 verstorbene Roswith Gerloff, einer Wegbereiterin theologischer Weiterbildungsprojekte im Kontext von Migrationskirchen in Europa.

- Paulhac, J-P., *Voyage en interculturalité*. Paris, L'Harmattan, 2011.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=36455](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=36455)

Qui sont-ils ? Est-ce si important de le savoir ? Pourquoi vous narrer leur histoire, les péripéties de leur existence ? Ils ont vécu ce que tout le monde vit. Ce ne sont pas des héros, ce sont des êtres de peine et de joie, de peur et d'envie. Pourquoi vous les décrire, les exhiber, dans un concert de mots poétiques et flatteurs ? Pourquoi s'essayer à l'invention vaine d'images neuves pour esquisser leur visage, ébaucher leur silhouette ? Sachez donc qu'ils ressemblent à tout le monde. Avec leur éclat de lumière et leur part d'ombre. Ils sont là, face à face. Et leurs mots nous en disent plus sur eux que de quelconques clichés. Bien sûr, ELLE, est noire, africaine. On l'imagine jeune, plus que, LUI, qui est blanc, européen, chenu d'expérience, désabusé de vécu, mais pas encore totalement dégrisé d'espoir, d'utopie. Ils sont donc différents. Parce qu'ils sont issus de deux mondes qu'un gouffre - qui n'est pas fait seulement -de désert et de mer - éloigne irrémédiablement. L'espace et le temps - celui meurtri d'une histoire aux cicatrices encore lancinantes- ont fait naître un vide immense entre eux. Mais, puisque tout les sépare, pourquoi en sont-ils donc venus à se rencontrer ? Quel chemin caché, quel itinéraire inattendu les ont conduits ainsi l'un vers l'autre ? Et pour dire vrai, plutôt, LUI, vers, ELLE, que l'inverse. Existe-t-il, alors, un pont, une passerelle, qui lui permette de tendre la main ? Et si son dessein secret était de contredire le destin ? De faire mentir les purificateurs des races, les tenants forcenés de l'ethnicité du monde,- les rêveurs de l'Apartheid perdu ? Pour cela, il lui faudra du temps, de la patience, du silence pudique sur les maux et des mots apaisants sur les blessures... Il leur faudra simplement se parler, sortir des ornières profondes de ces archétypes perclus qui conditionnent la pensée et veulent la conduire, à marche forcée, vers les sables mouvants de la haine, là où l'homme se perd, s'abîme et finalement meurt, égaré de terreur, dans d'absurdes conflits dont il ne voulait pourtant pas. Oui, il faut entamer l'interminable palabre entre deux mondes pour ouvrir enfin, la

première fois peut-être, un authentique dialogue Nord-Sud... Alors, à ce moment-là, savoir qui ils sont n'aura plus guère d'importance.

- Triki, F., Serrano Marín, V., Parellada, R. et Ausin, T. (di.), *Formes de rationalité et dialogue culturel*. Paris, Vrin,

[www.vrin.fr/book.php?code=9783487130323&search\\_back=dialogue&editor\\_back=%](http://www.vrin.fr/book.php?code=9783487130323&search_back=dialogue&editor_back=%), accès le 19/01/2018.

Ont collaboré à ce volume : I. Álvarez, T. Ausin, T. Ben Guiza, J. de Garay, M. A. Halouani, M. Hamdi, L. Rensoli Laliga, L. Mathlouthi, A. Menéndez Viso, R. Paradella, C. Roldán, V. Serrano Marín, F. Triki, J. A. Valor Yébenes, A. L. Zarraï

À un moment historique comme l'est celui que nous vivons, enchevêtré dans une dialectique entre *choc* et *alliance* de civilisations, ce livre offre une réflexion sur la possibilité même du dialogue interculturel entre le monde arabe et le monde occidental. Les textes qui y sont proposés mettent en évidence non seulement le vaste héritage commun, mais aussi la réflexion qui en découle et qui permet d'approfondir cette compréhension. La philosophie et l'éthique éclairent toujours la scène complexe des relations humaines au centre de laquelle apparaît de nouveau le concept de rationalité et les manières de l'exercer. Ceci n'est possible qu'à partir de la recherche d'une modernité juste et alternative, capable de *civiliser* ce qu'on appelle le *choc* de civilisations.

- Valantin, J. et Euzen-Dague, M.E., dir., *Le Dialogue interculturel. Une action vitale*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=26002](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=26002), accès le 25/07/2017.

Cet essai s'appuie sur le partage, par les auteurs, d'une certaine philosophie de la vie qui considère les relations entre les êtres humains comme préalable à toute action interculturelle, en particulier en matière de coopération. Il propose des outils opérationnels pour renouveler réflexions et pratiques, indispensables à l'élaboration de nouveaux partenariats. Il est issu d'auteurs du "Nord" et du "Sud".

## Méthodologie et épistémologie

110

- Benedek, A., Veszelski, Á. (dir.), *Virtual Reality – Real Visuality, Virtual, Visual, Veridical*. Frankfurt a.m., Peter Lang, 2017.

[www.peterlang.com/view/product/81740](http://www.peterlang.com/view/product/81740), accès le 15/01/2018.

This book raises the question of what visuality really is and how it is possible to explain it. Virtual reality is connected to our current environment with multiple ties. It affects the everyday operation of the media and hence all of our lives. The authors connect the concepts of pictorial turn and virtual reality from different perspectives and disciplines, from philosophy through communication theory, rhetoric and linguistics to pedagogy.

- Bernhardt, R., „Potenziale der Religionskritik aus christlicher Perspektive“, in: Ströbele, C., et al., *Kritik, Widerspruch, Blasphemie. Anfragen an Christentum und Islam (Theologisches Forum Christentum Islam)*, Verlag Friedrich Pustet, Regensburg, 2017, p. 223-245.

[www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch](http://www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Brochard, M., Borda Carulla, S. et Charbit, Y., dir., *Faire dialoguer les disciplines en sciences humaines et sociales. Épistémologie et études de cas*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=42661](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=42661), Paris, L'Harmattan, 2014.

Le dialogue entre disciplines s'impose de plus en plus au sein de toute recherche en Sciences Humaines et Sociales (SHS). Cela se joue dans l'emprunt de problématiques et dans le choix des méthodologies. Comment s'assurer que ce dialogue soit fécond ? Au sein de cet ouvrage, les différents auteurs illustrent, à travers des exemples concrets, la manière dont se structure le dialogue entre disciplines au sein de leur recherche.

- Cuypers, M., « Analyse rhétorique et critique historique », *MIDÉO*, vol. 31, 2016, p. 55-82.

<http://journals.openedition.org/mideo/384>, accès le 18/01/2018.

Dans un livre collectif récent, *Controverses sur les écritures canoniques de l'islam* (D. De Smet et Md. A. Amir-Moezzi, édés., Paris, Cerf, 2014), Guillaume Dye consacre un chapitre à la recherche de Michel Cuypers sur la composition du texte coranique intitulé : « Réflexions méthodologiques sur la 'Rhétorique coranique' ». Bien qu'admettant globalement la validité de l'analyse rhétorique comme méthode exégétique du Coran, il se montre réservé quant à l'application (ou du moins certaines applications) que M. Cuypers en a faites dans ses publications. Dans le présent article, M. Cuypers répond point par point aux critiques de G. Dye. Il en profite pour clarifier certains aspects de l'analyse rhétorique du Coran, concept encore nouveau dans le domaine des études coraniques. Il suggère enfin quelques idées sur les relations, encore mal définies, entre analyse rhétorique et critique historique.

- Delamotte-Legrand, R., Hudelot, C. et Salazar Orvig, A., dir. *Dialogues, mouvements discursifs, significations*. Paris, L'Harmattan, 2015.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=46978](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=46978), accès le 17/07/2017.

Ce livre se veut avant tout un dialogue. Avec Frédéric François d'abord puisque, l'ayant inspiré, il en est le destinataire privilégié : la majorité des contributions prolonge des axes de recherches ou des thèmes qu'il a inaugurés ou plusieurs fois abordés.

- Guest, M. et Arweck, E., dir., *Religion and Knowledge: Sociological Perspectives. Theology and Religion in Interdisciplinary Perspective Series in Association with the BSA Sociology of Religion Study Group*. Oxon / New York, Routledge, 2012.

[www.routledge.com/Religion-and-Knowledge-Sociological-Perspectives/Guest-Arweck/p/book/9781409427070](http://www.routledge.com/Religion-and-Knowledge-Sociological-Perspectives/Guest-Arweck/p/book/9781409427070)

Religions have always been associated with particular forms of knowledge, often knowledge accorded special significance and sometimes knowledge at odds with prevailing understandings of truth and authority in wider society. New religious movements emerge on the basis of reformulated, often controversial, understandings of how the world works and where ultimate meaning can be found. Governments have risen and fallen on the basis of such differences and global conflict has raged around competing claims about the origins and content of religious truth. Such concerns give rise to recurrent questions, faced by academics, governments and the general public. How do we treat statements made by religious groups and on what basis are they made? What authorities lie behind religious claims to truth? How can competing claims about knowledge be resolved? Are there instances when it is appropriate to police religious knowledge claims or restrict their public expression? This book addresses the relationship between religion and knowledge from a sociological perspective, taking both religion and knowledge as phenomena located within ever changing social contexts. It builds on historical foundations, but offers a distinctive focus on the changing status of religious phenomena at the turn of the twenty-first century. Including critical engagement with live debates about intelligent design and the 'new atheism', this collection of essays brings recent research on religious movements into conversation with debates about socialisation, reflexivity and the changing capacity of social institutions to shape human identities. Contributors examine religion as an institutional context for the production of knowledge, as a form of knowledge to be transmitted or conveyed and as a social field in which controversies about knowledge emerge.

- Jezegou, A., Santemann, P. et al., *Quels dialogues entre chercheurs et consultants ?* Paris, L'Harmattan, Savoirs, n°16, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no\\_revue=103&no=25680](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no_revue=103&no=25680), accès le 17/07/2017.

La relation entre praticiens et chercheurs n'est pas un thème nouveau en soi mais sa définition comme objet scientifique reste un problème. De quels chercheurs parlons-nous ? De quelles sciences ? Qui sont ces praticiens qui prétendent dialoguer avec la recherche ? Des questions de territoires, de méthode, d'identité sont en jeu et à analyser pour éclairer les pratiques de recherche-intervention.

## Religion et société

- Afrose Kabir, N., *Muslim Americans: Debating the notions of American and un-American*, Oxon / New York, Routledge, 2017

[www.routledge.com/Muslim-Americans-Debating-the-notions-of-American-and-un-American/Kabir/p/book/9781138699250](http://www.routledge.com/Muslim-Americans-Debating-the-notions-of-American-and-un-American/Kabir/p/book/9781138699250), accès le 02/10/2017.

With Islamophobia on the rise in the US since 9/11, Muslims remain the most misunderstood people in American society. Taking as its point of departure the question of the compatibility of Islam and democracy, this book examines Muslims' sense of belonging in American society. Based on extensive interview data across seven states in the US, the author explores the question of what it means to be American or un-American amongst Muslims, offering insights into common views of community, culture, and wider society. Through a combination of interviewees' responses and discourse analysis of print media, *Muslim Americans* also raises the question of whether media coverage of the issue might itself be considered 'un-American'.

An empirically grounded study of race and faith-based relations, this book undertakes a rigorous questioning of what it means to be American in the contemporary US. As such, it will appeal to scholars of sociology and political science with interests in race, ethnicity, religion and national identity.

- Arkoun, M. et Maila, J., *De Manhattan à Bagdad: au-delà du bien et du mal*, Paris, Declée de Brouwer, 2003.

[www.editionsddb.fr/livre/fiche/de-manhattan-a-bagdad-9782220051222](http://www.editionsddb.fr/livre/fiche/de-manhattan-a-bagdad-9782220051222), accès le 09/11/2017.

Le présent dialogue, entre deux spécialistes des mondes arabe et musulman, cherche à élucider la signification des attentats qui, depuis le 11 septembre 2001, ont réveillé des clivages entre " Orient " et " Occident " et toute une série d'interrogations sur le devenir propre de l'Islam. Sont ainsi abordés la confrontation du fait religieux avec la modernité, les questions géopolitiques soulevées par la stratégie des Etats-Unis en Afghanistan et en Irak, le nécessaire renouveau de la politique européenne. Les auteurs tentent de comprendre le détournement de la pensée islamique par des représentations qui l'instrumentalisent. Ils plaident pour une redécouverte de l'histoire de l'Islam, ce qui suppose une nouvelle lecture de son inscription dans l'histoire universelle.

- Bardon, A., Birnbaum, M., Lee, L., Stoeckl, K. et Roy, O., *Religious pluralism: a resource book*. Florence, European University Institute, 2015.

<http://cadmus.eui.eu/handle/1814/37704>

Abstract:

Human societies have always been diverse but the modern period is distinctive, shaped by new forms of communication, global migration and media that have given rise to more pronounced and more established forms of diversity and perhaps even to 'hyper-diversity'. This publication concentrates on religious diversity and it provides a set of conceptual and theoretical resources for approaching different discourses around religious diversity, highlighting in particular the distinctive approaches and sensitivities that emerge from different disciplinary engagements.

Table of Contents:

-- Aurelia Bardon, Maria Birnbaum, Lois Lee, Kristina Stoeckl – Introduction -- I – What is religious pluralism? 1. Élise Rouméas – What is Religious Pluralism? 2. John Wolfe Ackerman – Political-Theological Pluralism 3. Alberta Giorgi & Luca Ozzano – Italy and Controversies around Religion-Related Issues: Overemphasizing Differences 4. Milda Ališauskienė – What and Where is Religious Pluralism in Lithuania? 5. Agnieszka Pasięka – Religious Pluralism and Lived Religion: an Anthropological Perspective 6. Sebastián Rudas Neyra – Two Uses of "Laicidad" 7. Garvan Walshe & Stephen de Wijze – Civility within Conflict: Managing Religious Pluralism -- II – Pluralism and the Freedom of religion 8. Stijn Smet – Conscientious Objection to Same-Sex Marriages and Partnerships: The Limits of Toleration in Pluralistic Liberal Democracies 9. Eileen Barker – Freedom for Me and, Perhaps, You – but Surely Not Them? Attitudes to New Religions in Contemporary Democracies 10. Anna Blijdenstein – Egalitarian Theories of Religious Freedom and the Black Box of Religion 11. Dara Salam – Religious Exemptions and Freedom of Conscience 12. Volker Kaul – Is Religious Pluralism Simply a Matter of Justice? -- III – Disagreements, Differences and Public Justification 13. Anja Hennig



– Habermas’s Translation Proviso and Conservative Religious Actors in the Public Sphere 14. Marthe Kerkwijk – Lost in Translation: A Critique on Habermas’s “Translation Proviso” 15. Bouke de Vries – Liberal Justificatory Neutrality and Mandatory Vaccination Schemes 16. Nemanja Todorovic – Respect for Persons and the Restricted Use of Religious Reasons in Public Justification 17. Ulrike Spohn – Challenging the Topos of “Religion and Violence” in Liberal Political Theory

- Bastian, J-P., Champion, F. et Rousselet, K., dir., *La Globalisation du Religieux*. Paris, L’Harmattan, 2001.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=10122](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=10122), accès le 12/07/2017.

Cet ouvrage entend cerner la dimension religieuse de ce qu’il est désormais commun d’appeler la " globalisation " ou la " mondialisation ". Il vise à en saisir les différentes logiques et à comprendre en quoi celles-ci diffèrent des processus plus anciens d’internationalisation du religieux. A travers ces questions, il s’agit d’aborder la dimension culturelle de la globalisation, une dimension encore très largement ignorée.

- Bellah, R., *Religion in Human Evolution. From the Paleolithic to the Axial Age*. Cambridge MA, Harvard University Press, 2011.

[www.hup.harvard.edu/catalog.php?isbn=9780674061439](http://www.hup.harvard.edu/catalog.php?isbn=9780674061439), accès le 12/07/2017.

*Religion in Human Evolution* is a work of extraordinary ambition—a wide-ranging, nuanced probing of our biological past to discover the kinds of lives that human beings have most often imagined were worth living. It offers what is frequently seen as a forbidden theory of the origin of religion that goes deep into evolution, especially but not exclusively cultural evolution.

How did our early ancestors transcend the quotidian demands of everyday existence to embrace an alternative reality that called into question the very meaning of their daily struggle? Robert Bellah, one of the leading sociologists of our time, identifies a range of cultural capacities, such as communal dancing, storytelling, and theorizing, whose emergence made this religious development possible. Deploying the latest findings in biology, cognitive science, and evolutionary psychology, he traces the expansion of these cultural capacities from the Paleolithic to the Axial Age (roughly, the first millennium B.C.E.), when individuals and groups in the Old World challenged the norms and beliefs of class societies ruled by kings and aristocracies. These religious prophets and renouncers never succeeded in founding their alternative utopias, but they left a heritage of criticism that would not be quenched.

Bellah’s treatment of the four great civilizations of the Axial Age—in ancient Israel, Greece, China, and India—shows all existing religions, both prophetic and mystic, to be rooted in the evolutionary story he tells. *Religion in Human Evolution* answers the call for a critical history of religion grounded in the full range of human constraints and possibilities.

- Bellah, R. and Greenspahn, F., *Uncivil religion: interreligious hostility in America*. New York, Crossroad, 1987.

[www.amazon.com/Uncivil-Religion-Interreligious-Hostility-America/dp/0824507967](http://www.amazon.com/Uncivil-Religion-Interreligious-Hostility-America/dp/0824507967), accès le 12/07/2017.

Editorial Reviews From Library Journal

This collection of essays on interreligious antagonism in the United States covers Jewish/Christian, Protestant/Catholic, and Liberal/Conservative tensions, with contributions by representatives from all sides. Two excellent articles on cults and their relationship to the established religions in America are also included. The collection ably demonstrates that while interreligious hostility may have undergone superficial change in recent years, the underlying reality remains. In his conclusion Bellah draws on all the essays to demonstrate how important religion still is in defining identity and marking personal and collective boundaries. An excellent and thought-provoking collection by experts in sociology and religion, recommended for large public and academic libraries. C. Robert Nixon, M.L.S., W. Lafayette, Ind.

Copyright 1987 Reed Business Information, Inc.

- Benzine, R. et Delorme, C., *La République, l’Eglise et l’Islam. Une révolution française*. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/sciences-humaines/societe/leglise-la-republique-lislam](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/sciences-humaines/societe/leglise-la-republique-lislam), accès le 12/07/2017.

Il n’y a pas si longtemps, la France sécularisée croyait en avoir fini avec les religions. Mais tout a changé : notre paysage humain, notre démographie, nos rapports sociaux. D’où viennent ces tensions

qui secouent la société française, la République, et remettent en cause ce qu'elle croyait être un consensus?

L'Eglise est complètement déroutée. Pour elle aussi, tout a changé, certains s'accrochent à Vatican II, d'autres le rejettent. L'évêque de Toulon invite Marion Maréchal Le Pen, brisant comme un tabou. Les auteurs l'affirment, le « dialogue islamo chrétien de papa » est mort. De son côté, l'islam vit des transformations radicales. De nouvelles expressions, de nouvelles formes se répandent, sans que l'on sache ce qu'elles produiront. Une nouvelle islamisation du monde en train de se produire. Et tout le monde musulman est bouleversé. Qu'est-ce qu'être musulman aujourd'hui ? Face à ces tensions, ces angoisses qui émergent, deux pionniers du dialogue interreligieux ont décidé de rompre le silence. Ils proposent dans ce texte commun des pistes de réflexion afin que de nouvelles voix puissent se faire entendre ; qu'un certain type d'islam puisse triompher dans notre société et que les conditions du vivre ensemble puissent être renforcées. C'est une urgence, une nécessité absolue.

- Bernhardt, R., Radikalisierung im Namen der Religion? In: *ZThG*, vol. 22, 2017, p. 77-90.

Résumé non disponible.

- Bistolfi, R. et Sniguer, H., *L'Islam de France : Nouveaux acteurs, nouveaux enjeux*. Paris, L'Harmattan, Confluences Méditerranée n°95, 2016.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no\\_revue=12&no=49164](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no_revue=12&no=49164), accès le 17/07/2017.

Les textes proposés dans ce dossier ne prétendent pas fournir un tableau exhaustif des dynamiques de ou autour de l'islam de France, mais simplement apporter des éléments d'analyse au travail de la raison. Au sommaire notamment : La porte étroite : les musulmans dans la République ; Leaders musulmans et fabrication d'un "islam civil" ; Le salafisme en France ; Féminisme-s islamiques-s ; La transversalité politique de l'islamophobie, ...

- Boniface, X. et Béthouart, B. (dir.), *Les Chrétiens, la guerre et la paix - De la paix de Dieu à l'esprit d'Assise*. Rennes, P.U.R., 2012.

<http://pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2871>, accès le 12/07/2017.

Faisant de la paix une vertu évangélique, le christianisme a cependant entretenu au cours de son histoire des rapports ambivalents avec la guerre. Aujourd'hui, les Églises prônent la nécessité du dialogue interreligieux, ce que traduit l'esprit de la rencontre d'Assise (1986). Cet ouvrage explore dans une perspective historique, sur la longue durée, ces liens complexes, diversifiés et évolutifs que le christianisme a noués avec la guerre et avec la paix.

- Brague, R., *Sur la religion*. Paris, Flammarion, 2018.

<https://editions.flammarion.com/Catalogue/hors-collection/philosophie/sur-la-religion1>, accès le 22/01/2018.

Il y a trente ans, quand on voulait être pris au sérieux, on parlait politique ; évoquer la religion, en revanche, était le meilleur moyen de faire rire. Aujourd'hui, la situation s'est inversée ; la religion fascine, inquiète, et la peur s'installe à l'égard de certaines de ses formes, voire de la violence que, suppose-t-on, elles fomentent. Il importe d'essayer d'y voir un peu clair. Poursuivant le travail d'élucidation qu'il a entrepris depuis une dizaine d'années, Rémi Brague s'interroge sur la légitimité même du terme « religion », puis sur le contenu propre des religions – avant tout sur celui des « trois monothéismes ». Qu'est-ce que la religion nous dit de Dieu, et de l'homme en tant qu'il est doué de raison ? Qu'est-ce qu'elle nous dit d'autres domaines de l'humain comme le droit, la politique ? En quoi garantit-elle – ou menace-t-elle – la liberté morale, sinon l'intégrité physique, des individus ? Un essai salutaire pour délaissier nos *a priori* et prendre de la hauteur.

- Bush, E., "Measuring religion in global civil society", *Social Forces*, 85(4), 2007, p. 1645-65.

[www.jstor.org/stable/4495002?seq=1#page\\_scan\\_tab\\_contents](http://www.jstor.org/stable/4495002?seq=1#page_scan_tab_contents), accès le 12/07/2017.

This article illustrates two conceptual and methodological problems that interfere with the accurate identification and measurement of religious mobilization in global civil society. First, data used to study the organizational composition of global culture contain a selection bias that favors organizations within an elite stratum of the world polity, to the neglect of organizations in the lower strata, where religious mobilization is likely to be more prevalent. Second, religious mobilization is measured as if religion were a distinct sector of social life, not allowing for any overlap with other sectors. Through a comparison of data sources and methods, this article illustrates both the selection

bias and prevalence of religious mobilization in human rights, an arena that is often assumed to be secular.

- Dapsance, M., *Qu'ont-ils fait du bouddhisme ? Une analyse sans concession du Bouddhisme à l'occidentale*. Paris, Bayard, 2018.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/quont-ils-fait-du-bouddhisme](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/quont-ils-fait-du-bouddhisme), accès le 22/01/2018.

Il faut entendre « bouddhisme moderne » au sens de « pseudo-bouddhisme ». Ce que l'auteur critique n'est pas le bouddhisme des Asiatiques mais le produit hybride qu'ont créé les Occidentaux, comme solution imaginaire à leurs propres problèmes. Produit de la sécularisation européenne, ce bouddhisme imaginé est battu en brèche par l'auteure, notamment en ce qui concerne la méditation, les pouvoirs surnaturels, les dogmes, l'expérience mystique.

Elle critique également le rôle parfois ambigu de personnalités médiatiques comme Sogyal Rinpoché ou Matthieu Ricard.

- Durham Jr., W.C. et Thayer, D. (dir.), *Religion, Pluralism, and Reconciling Difference*. Oxon / New York, Routledge, 2017.

[www.routledge.com/Religion-Pluralism-and-Reconciling-Difference/Jr-Thayer/p/book/9781472464071](http://www.routledge.com/Religion-Pluralism-and-Reconciling-Difference/Jr-Thayer/p/book/9781472464071)

*Religion, Pluralism, and Reconciling Difference* brings together vital and thoughtful contributions treating aspects of mounting worldwide tensions concerning the relationship between religious diversity and social harmony. Religious pluralism can contribute to tensions in employment, media coverage of religion, and public life generally. Experts from North and South America, Europe, Africa, and the Middle East address these issues and suggest not only how social institutions can reduce tensions, but also how religious pluralism itself can bolster needed civil society.

Table of Contents

1. Religious Pluralism: Peace or Poison?, W. Cole Durham, Jr.; 2. Religious Perspectives on Pluralism, Iain Benson; 3. The Search for Pluralism in the Writings of Said Nursi and the Roman Catholic Tradition, Hans-Martien ten Napel; 4. Religious Pluralism, Eastern Ethical Monism and Western 'Civic Totalism', Asher Maoz; 5. Religious Freedom and Intolerance: Judaic Perspective: The Regulation of Pluralism, María Concepción Medina González; 6. Religious Pluralism and Religious Minorities in the Mexican Lay (Laico) State, Mary Anne Plaatjies van Huffel; 7. The Quest for Religious Pluralism and Treatment of Religious Minorities in Post-Apartheid South Africa, Javier Martínez-Torrón; 8. Institutional Religious Symbols, State Neutrality and Protection of Minorities in Europe, Piotr Stanis; 9. The Status of Religious Organizations in Poland: Equal Rights and Differentiation, Norberto Padilla; 10. Religious Pluralism: The Argentine Experience, Enyinna Nwauche; 11. National Human Rights Institutions and the Accommodation of Religious Diversity in Africa, Preliminary Thoughts: Religious Freedom and Expression, Jeroen Temperman; 12. An Emerging Right to be Protected against Incitement to Religious Discrimination, Hostility, or Violence?, Mohammed Saeed Eltayeb; 13. From Rabat to Istanbul: Combating Advocacy of Religious Hatred that Constitutes Incitement to Discrimination, Hostility, or Violence, Victor Condé; 14. Human Rights and the Protection of Religious Expression: Manifestation of Religion as *Lex Specialis* of Freedom of Expression: Pluralism and the Promotion of Human Rights, W.Cole Durham, Jr., and Donlu Thayer

- Ferry, M., *Les lumières de la religion. Les religions dans l'espace public*. Paris, Bayard, 2013.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/sciences-humaines/philosophie/les-lumieres-de-la-religion](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/sciences-humaines/philosophie/les-lumieres-de-la-religion), accès le 12/07/2017.

Dans ce livre d'entretiens, Jean-Marc Ferry, qui est aujourd'hui l'un des rares philosophes francophones à consacrer une part importante de sa réflexion à la religion et à relever le défi d'une véritable philosophie de la religion, offre une réflexion ambitieuse sur la modernité et l'avenir de nos espaces démocratiques, en lien avec la question religieuse. Il repense de manière inédite la place des religions dans le débat démocratique. Évitant les pièges du laïcisme comme ceux de la réaction religieuse, Jean-Marc Ferry s'efforce de recueillir le meilleur de la modernité et des traditions portées par les religions. Instruite et audacieuse, sa pensée sait aussi se faire concrète pour imaginer les nouvelles manières d'insérer la religion dans l'espace public, en respectant le pluralisme. Le philosophe invite croyants et non croyants à un dialogue exigeant, qui seul peut permettre d'affronter les difficiles questions éthiques que pose la modernité tardive..

- Fregosi, F. (dir.), *La formation des cadres religieux musulmans en France, Approches sociojuridiques*. Paris, L'Harmattan, 1998.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=434](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=434), accès le 19/01/2018.

Les cinq millions de musulmans de France disposent de plus de 1000 imams, dont environ 4% sont de nationalité française, l'immense majorité des autres est soit formée et mandatée par les pays d'origine, soit ne dispose le plus souvent que d'une formation sommaire peu adaptée au quotidien de l'islam en France. Ce volume s'attache à mieux cerner la formation des cadres religieux musulmans en France, à la lumière non seulement des sources écrites de la tradition et de l'histoire musulmanes, mais aussi à partir d'études de terrain dans une optique résolument comparatiste et prospective, afin de poser les bases d'une étude systématique de la condition du "clerc" musulman en Europe.

- Fregosi, F. et Willaime, J-P., dir., *Le Religieux dans la commune. Les régulations locales du pluralisme religieux en France*. Genève, Labor et Fides, 2001.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/religieux-dans-la-commune-le.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/religieux-dans-la-commune-le.html), accès le 12/07/2017.

La diversification croissante du paysage religieux contemporain s'impose comme l'une des caractéristiques majeures des sociétés occidentales et notamment de la France laïque. Les responsables religieux, déjà touchés par un affaiblissement numérique généralisé, se trouvent confrontés à des expériences nouvelles de cohabitation avec des religions d'implantation récente comme le bouddhisme et l'islam et des mouvements « socialement controversés » habituellement rangés dans la catégorie de « sectes ». Quant aux pouvoirs publics, ils sont également concernés, principalement à l'échelle des communes. Dans cet ouvrage, ses dix-huit auteurs ont voulu, sur la base d'études de terrain, de monographies et de témoignages d'acteurs (élus locaux et religieux), mesurer la régulation étatique et laïque du pluralisme religieux en France à l'aune de situations et d'expériences locales.

- Grannec, C. et Massignon, B., *Les Religions dans la mondialisation – entre acculturation et contestation*. Paris, Karthala, 2012.

[www.karthala.com/religions-contemporaines/2631-les-religions-dans-la-mondialisation-entre-acculturation-et-contestation.html](http://www.karthala.com/religions-contemporaines/2631-les-religions-dans-la-mondialisation-entre-acculturation-et-contestation.html), accès le 12/07/2017.

Loin d'être en déclin, les acteurs religieux sont aujourd'hui en première ligne dans un contexte international mouvant et indéfini. L'observation révèle des prises de position et des modes d'action, qui oscillent entre d'un côté une acculturation à la mondialisation et de l'autre une contestation du nouvel ordre international. Ce qui retient aussi l'attention, c'est la combinaison entre l'enracinement dans un cadre national et l'intégration à des réseaux et courants transnationaux.

Cet ouvrage réunit les contributions d'historiens, de politistes et de sociologues qui cherchent précisément à éclairer le positionnement contrasté de courants de pensée ou d'organisations religieuses, chrétiens ou musulmans, confrontés au défi de la mondialisation notamment sur le terrain européen mais aussi en Turquie, au Liban ou aux États-Unis.

Les politiques et les stratégies des institutions et organisations religieuses façonnent le paysage de la mondialisation, en s'inscrivant plus que jamais dans la visée de « religions mondiales ». L'intervention de ces nouveaux acteurs sur la scène publique nationale et internationale oblige à repenser la gestion de la pluralité religieuse à l'échelle globale.

- Gordon-Lennox J., *Mariages. Cérémonies sur mesure*. Genève, Labor et Fides, 2008.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/mariages.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/mariages.html), accès le 12/07/2017.

La mixité religieuse et la distance prise à l'égard des religions institutionnelles laissent une part importante de la population désemparée quand il s'agit de marquer rituellement des passages décisifs de l'existence. Pour nombres de parents, couples ou familles, une naissance, un mariage ou un décès sont difficiles à traduire dans une cérémonie. A ces personnes, la théologienne et psychothérapeute Jeltje Gordon-Lennox propose des solutions à la carte. Fondatrice de l'association Ashoka ([www.ashoka.ch](http://www.ashoka.ch)), cette ex-pasteure organise et conduit des cérémonies personnalisées pour marquer une naissance, un mariage ou un décès. Dans ce premier de trois livres consacrés à cette nouvelle pratique, elle propose un manuel dédié au mariage. Après une introduction sur les ressorts de sa vocation de célébrante, l'auteure développe la meilleure manière de mettre sur pied un mariage réussi : organisation, ordre, date et lieu de la cérémonie, rôle des proches, musique, photos, décorations, choix des textes à lire et rédaction des promesses, tous les aspects décisifs d'une telle cérémonie sont passés en revue, assortis de réflexions, de propositions et de témoignages. Ce manuel servira non seulement ceux qui souhaitent se marier à la carte, mais inspirera également les couples

voire les célébrants engagés dans des cérémonies plus classiques.  
Théologienne et psychothérapeute d'origine américaine, Jeltje Gordon-Lennox a travaillé au Comité International de la Croix-Rouge et comme pasteure à l'Église protestante de Genève. Elle a fondé à Genève ashoka ([www.ashoka.ch](http://www.ashoka.ch)), association vouée à l'organisation de cérémonies à la carte (naissances, mariages, services funèbres).

- Kanafani-Zahar, A., *Liban : la guerre et la mémoire*. Rennes, P.U.R., 2011.

<http://pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2651>, accès le 12/07/2017.

Déclenchée en 1975, la guerre du Liban s'est achevée en 1990. Face à l'« oubli officiel », une culture civile de la mémoire s'est déployée. Recueillis dans trois villages de cette région entre 2000 et 2004, des récits témoignent des massacres, du déplacement forcé, des violences sur les maisons et les terres. Ils expriment les tensions autour de la question de la responsabilité : est-elle individuelle, communautaire, celle d'une tierce partie ? Le récit de mémoire s'est avéré un genre de réflexion à part entière et un acte politique : réclamer une société pacifiée, revendiquer une nation intégrée qui transcende les particularismes et dénoncer l'incurie des autorités publiques en matière d'aides pour retravailler la terre.

- Lefebvre, S., « Le Canada et le Québec confrontés à la diversité ethno-religieuse », *Hermès*, 2008, vol. 51, p. 171-176.

<http://documents.irevues.inist.fr/handle/2042/24193>, accès le 10/11/2017.

Le Canada et le Québec, à l'instar des Pays-Bas, de la France et de l'Angleterre, réfléchissent sur leurs politiques publiques, face aux défis que pose la diversité ethno-religieuse. À ce titre, la notion juridique d'« accommodement raisonnable », fondamentale pour les débats canadiens, est ici explicitée, car elle constitue une clé de compréhension de cet enjeu. On compare ensuite les situations québécoises et canadiennes, à la lumière de la distinction classique entre la sécularisation et la laïcité. Dans la réaction à la diversité religieuse, on peut tenir compte de certaines caractéristiques du Québec francophone, qui se rapportent à son origine franco-catholique. L'usage qu'on y fait du concept de « laïcité ouverte » mérite à cet égard un examen sérieux: il s'y dégage une conception de l'égalité à la fois réfractaire aux « privilèges » acquis des groupes religieux majoritaires et favorable à la protection des expressions religieuses individuelles brimées par les normes générales.

- Lefebvre, S. et Brodeur, P., (dir.), *Public Commissions on Cultural and Religious Diversity: Analysis, Reception and Challenges*. Oxon / New York, Routledge, 2017.

[www.routledge.com/Public-Commissions-on-Cultural-and-Religious-Diversity-Analysis-Reception/Lefebvre-Brodeur/p/book/9781472472885](http://www.routledge.com/Public-Commissions-on-Cultural-and-Religious-Diversity-Analysis-Reception/Lefebvre-Brodeur/p/book/9781472472885), accès le 10/11/2017.

Due to growing negative perceptions about relations between historically entrenched, dominant populations and various minority groups, issues relating to the need to better manage cultural and religious diversity have been intensifying in many countries. These negative perceptions have recently led to a significant increase in popular support for right and extreme right nationalist discourses, and have created so much public tension that national governments have had no choice but to respond. In the last two decades, in several Western contexts in particular, the issues raised by such combined challenges have culminated in the creation of government-initiated or private national commissions. This book presents the results of a multidisciplinary analysis, from a broader framework that includes the national public commissions which have addressed the challenges of managing cultural and religious diversity in Belgium, Britain, Canada (Quebec), France, Morocco and Norway (including also other cases of public management in Australia and Singapore). It includes in-depth studies of the issues and controversies examined by each of the commissions, such as the ways they perceived the issues, their results and impact, the key political players involved, the media debates and reception surrounding each commission, the communication strategies and difficulties their leaders encountered, as well as the legal aspects each commission has raised. The reports represent a rich body of work charting the fundamental questions nations face about their nature, history and future while the impact on peoples' lives tells us much about different approaches to the issues of cultural identity between countries.

Table of Contents

List of Figures and Tables

Acknowledgements

List of Contributors

List of Figures and Tables

Foreword *Charles Taylor*  
 Preface: The Benefit of Analysing National Public Commissions on Diversity for Research and Policy Making *Solange Lefebvre and Patrice Brodeur*  
 Introduction: National Commissions on Diversity: When Reflective Processes Happen in Parallel within Several Nation-States *Solange Lefebvre*  
 Layout of the Book  
 Part I: Britain, France, Quebec, and Belgium  
 Chapter 1—National Commissions on Collective Identity and Diversity: Britain, France, Quebec, and Belgium *Solange Lefebvre*  
 Chapter 2—‘Stories are the secret reservoirs of values’: Personal Recollections of Two Commissions in the United Kingdom *Robin Richardson*  
 Chapter 3—Assumptions of Power Subverted: Media and Emotions in the Wake of the Parekh Report *Sarah Neal and Eugene McLaughlin*  
 Chapter 4—From the Stasi (2003) to the Machelon Commission (2006): The Use of Commissions in Religious Regulation in France *Pierre-Henri Prélot*  
 Chapter 5—The Outcome of the Stasi Report in France: Much Ado About Nothing? *Anne Fornerod*  
 Chapter 6—The Bouchard-Taylor Commission in Quebec and Reasonable Accommodations: Collective Creation and Multilevel Reception *Solange Lefebvre*  
 Chapter 7—Debating Intercultural Integration in Belgium: From the Commission for Intercultural Dialogue to the Round Tables on Interculturalism *Karel J. Leyva and Léopold Vanbellinghen*  
 Part II: Comparative and Theoretical Perspectives  
 Chapter 8—The Commissions: Caught between Media Simplifications and Political Interests *Solange Lefebvre, Karel J. Leyva, Giomny H. Ruiz, Mathilde Vanasse-Pelletier*  
 Chapter 9—Control, Instrumentalization and Co-operation: The Relation between Law and Religion in Four National Contexts *Jean-François Gaudreault-DesBiens and Bertrand Lavoie*  
 Chapter 10—Glocalizations of a Common Discourse: The United Kingdom and Quebec Compared in the Context of Four National Commissions on Diversity *Peter Beyer and Marie-Ève Larivière*  
 Chapter 11—The Altar of Victory and the Crucifix: A Tale of Two Controversial Symbols *Lori G. Beaman and Marie-Claude L’Archer*  
 Chapter 12—A Coherent Public Policy on Religion in Norway? An Analysis of the 2013 Report ‘A Society Open to Religious and Worldview Diversity’ *Ingunn Folkestad Breistein and Inger Furseth*  
 Chapter 13—A National Enquiry into Freedom of Religion and Belief in Australia *Gary D. Bouma, AM*  
 Chapter 14—Public-Policy Discourses on Selected Significant Issues of Cultural and Religious Diversity in Singapore *Lai Ah-Eng*  
 Chapter 15—The Religious Diversity ‘Conundrum’ in Morocco: The Case of the National Commission for Dialogue on Civil Society and New Constitutional Prerogatives (2012) *Mohamed Fadil*  
 General Conclusion *Patrice Brodeur*

- Lienhard, F., Grappe, C., (dir.), *Mutations religieuses et laïcité*, Münster, Lit, 2017.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5), accès le 15/01/2018.

En Allemagne et en France, le statut des Églises est très différent. Cette différence relève à la fois de la sécularisation, évolution culturelle et religieuse à l’œuvre depuis quatre siècles, et de la laïcité, manière particulière de déterminer le rapport entre l’État et les Églises. Parmi les contributions nécessaires à une meilleure compréhension de ces deux phénomènes, celle de la théologie est essentielle. En effet, certaines causes de la sécularisation se situent à l’intérieur du judaïsme et du christianisme. L’étude des textes théologiques permet de mieux la comprendre. D’autre part, le rapport entre l’État et les Églises fait l’objet de malentendus persistants et structurels entre les deux pays. Une étude plus précise, incluant les enjeux théologiques, s’avère nécessaire. Les textes rassemblés dans ce volume exposent ces deux questions.

- Messner, F. (dir.), *L’affiliation religieuse en Europe*, Strasbourg, P.U.S., 2017.

<http://dres.misha.cnrs.fr/spip.php?article488>, accès le 12/07/2017.

L’affiliation religieuse, le fait d’être membre d’une religion, est une question complexe qui met en jeu à la fois la liberté de conscience et les représentations personnelles de l’appartenance convictionnelle, le droit étatique et les formes de régulation normative propres aux différents groupements religieux. Ces différents points de vue ne sont pas forcément convergents. En effet, la conception de l’appartenance conjointe à une religion et à une nation comme une combinaison "harmonieuse" qui a prévalu en France jusqu’à la Révolution et dans de nombreux États

européens jusqu'au début du XX<sup>e</sup> siècle a disparu avec la sécularisation progressive de la société et l'acceptation du pluralisme religieux. À l'ère de l'individualisme et du nomadisme religieux, les individus développent le plus souvent un point de vue souple et non contraignant en matière d'affiliation, tandis que le droit étatique veille à la protéger en tant qu'élément de la vie privée. Les religions, quant à elles, fixent des règles précises présidant à l'entrée et à la sortie de leurs groupements. L'objectif de cet ouvrage est de présenter ces différentes facettes de l'affiliation religieuse en privilégiant une approche comparative et internationale.

- Milot, M., Portier, P. et Willaime, J-P., *Pluralisme religieux et citoyenneté*, Rennes, PUR, 2010.

[www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2284](http://www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2284), accès le 12/07/2017.

Fondé sur une série d'enquêtes originales, menées dans plusieurs démocraties stabilisées, cet ouvrage propose une analyse nouvelle du rapport citoyenneté-religion. Il montre que la religion, si l'on excepte du moins ses formes radicales, contribue grandement aujourd'hui à la production de la cohésion sociale et politique. Les États quant à eux, confrontés à une certaine « impotence symbolique et matérielle », ils entretiennent de plus en plus volontiers avec les religions des relations de coopération institutionnalisées.

- Mitri, T., *Au nom de la Bible, au nom de l'Amérique*. Genève, Labor et fides, 2004.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/au-nom-de-la-bible-au-nom-de-l-amerique.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/au-nom-de-la-bible-au-nom-de-l-amerique.html), accès le 12/07/2017.

Comment se fait-il qu'aux Etats-Unis, une société qui sépare clairement religion et Etat, la religion puisse être aussi forte et dynamique? La question que posait Tocqueville reste d'une totale actualité. A l'issue d'un survol historique qui situe les rapports de la société américaine avec le religieux, il s'agit de mieux comprendre comment l'Amérique de l'après 11 septembre réagit à l'islam et aux musulmans, comment la guerre contre l'Irak a divisé les chrétiens. Tarek Mitri nous aide ainsi à saisir l'évolution des rapports de force entre libéraux et conservateurs, les relations entre évangéliques conservateurs, Israël et la communauté juive américaine, ou encore les effets de la politisation des évangéliques conservateurs sur la vie publique et sur eux-mêmes.

- Obadia, L.. Comparing 'religious diversities'. *Approaching Religion*, vol. 7, 2017/ 1, p. 2-9.

<https://journal.fi/ar/article/view/65900>, aces le 04/12/2017.

This paper aims at reopening the debate regarding 'religious diversity' in religious studies. A review of (recent or ancient) literature demonstrates that we have not finished with the complexity of the issue of 'diversity', whether in academic or social debates. Furthermore, diversity must not only be taken seriously, but impels us towards a comparative methodology in order to highlight the variations of the forms, dynamics, effects and contexts of diversity. As such, Asian countries represent a very interesting location for an epistemological deconstruction of the Western-style and monotheistic-centred concept of 'religious diversity', as it is often used in religious studies and the social sciences.

- Obadia, L. et Zwilling, A-L., (dir.), *Minorité et communauté en religion*, Strasbourg, Presses Universitaires de Strasbourg, 2016.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100747450>, accès le 10/11/2017.

Quasiment chaque jour, l'actualité fait état d'une crise liée aux appartenances ou aux revendications religieuses, notamment minoritaires. On évoque alors les demandes et habitudes de différentes *communautés* ou *minorités*, mais ces deux notions sont loin d'être univoques : leur signification a varié au fil du temps, et les changements rapides de notre société les rendent encore plus difficiles à cerner. Cet ouvrage analyse ces notions lourdes d'enjeux sociaux et symboliques. Il réunit les contributions de spécialistes qui apportent au débat une grande diversité disciplinaire. Certains décrivent les différentes façons dont les groupes minoritaires ont pu à la fois faire et questionner l'Histoire. D'autres interrogent les choix de terminologie, en droit, en sciences sociales, en sciences politiques, dévoilant les enjeux idéologiques sous-jacents. D'autres, enfin, décryptent les déclinaisons contemporaines de ces notions, en France ou ailleurs, ainsi que la réticence française à penser le communautarisme.

À l'heure où la pluralité religieuse interroge la gouvernance, sur l'arrière-plan des débats politiques et sociaux sur l'intégration et la laïcité, cet ouvrage contribue à la compréhension des reconfigurations géopolitiques et religieuses de notre monde.

Lionel Obadia, Anne-Laure Zwilling – Minorité, communauté... en religion : en guise d'introduction  
*Première partie*

LES MINORITÉS : APPROCHE HISTORIQUE

John Tolan – Inférieurs et protégés : les minorités religieuses dans le droit chrétien et musulman au Moyen Âge ;

Olivier Christin – Minorités religieuses de l'époque moderne ;

Rita Hermon-Belot – Pluralité et « minorités » dans l'histoire française et dans son écriture.

*Deuxième partie*

PENSER LES MINORITÉS AUJOURD'HUI

Lionel Obadia – Minorité et sciences religieuses : pragmatique, minoration et religiogenèse ;

Moussa Abou Ramadan – La définition des minorités en droit international ;

Max-Jean Zins – Le mécanisme d'une fabrique coloniale : la minorité musulmane du sous-continent indien.

*Troisième partie*

MINORITÉ, OU COMMUNAUTÉ ?

Jérémy Guedj – Minorités et communauté en France à l'époque contemporaine : essai historiographique ;

Lionel Obadia – Athées, sécularistes, laïcs... des minorités ? ;

Martine Cohen – Les juifs de France sont-ils en train de redevenir une minorité religieuse ?

*Quatrième partie*

PERSPECTIVES COMPARÉES SUR LES COMMUNAUTÉS

Jean-Philippe Schreiber – Lorsque la communauté s'insinue dans le droit : l'exemple de la Belgique ;

Yves Bizeul – Les communautés en France et en Allemagne ;

Solange Lefebvre – Comment est perçue la communauté, en France et au Canada.

*Cinquième partie*

LA QUESTION DU COMMUNAUTARISME

Pierre-Henri Prélot – Communautés et communautarismes – les aspects juridiques ;

Yves Bizeul – Réflexions sur le phénomène minoritaire ;

Sophie Guérard de Latour – Du sens communautaire dans la *Théorie de la justice* de John Rawls : la perspective des ordres constitutifs.

Anne-Laure Zwilling – Conclusion

- Szanto-Ali-Dib, E., « Inter-religious Dialogue in Syria: Politics, Ethics and Miscommunication », *Political Theology*, vol. 9/ 1, 2008, p. 93-113.

[www.tandfonline.com/doi/abs/10.1558/poth.v9i1.93](http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1558/poth.v9i1.93), accès le 03/10/2017.

In Syria, interfaith dialogue constitutes a public practice that speaks to ethical, social and political imaginaries. As an official practice, it helps to provide the regime with religious legitimacy, though unofficially it often functions as a euphemism for missionary efforts. On a more abstract level, a careful analysis of Syrian interfaith dialogue reveals that different ethical traditions inform the participants' vision of "good." The Muslim sheikhs in this case-study follow an Aristotelian model of ethics that presupposes pious individuals for the creation and preservation of a moral society. Accordingly, they aim at fostering inter-communal harmony by teaching people how to perform virtues, rather than teaching them about other religions. Conversely, the Christian priests share a model that combines post-Enlightenment rationalism with "Christian love," and thus they strive to advance tolerance by encouraging unconditional affection, intellectual and experiential awareness of others. Together, these discrepancies facilitate miscommunication among the participants of dialogue.

- Tugal, C., *Caring for the Poor: Islamic and Christian Benevolence in a Liberal World*. Oxon / New York, Routledge, 2017

[www.routledge.com/Caring-for-the-Poor-Islamic-and-Christian-Benevolence-in-a-Liberal-World/Tugal/p/book/9781138041042](http://www.routledge.com/Caring-for-the-Poor-Islamic-and-Christian-Benevolence-in-a-Liberal-World/Tugal/p/book/9781138041042), accès le 06/03/2017.

Based on several years of fieldwork in Egypt and Turkey, *Caring for the Poor* tells the stories of charity providers and volunteers. The book also places their stories within the overall development of Islamic ethics. Muslim charity, Tuğal argues, has interacted with Christian and secular Western ethics over the centuries, which themselves have a conflict-ridden and still evolving history. The overall arch that connects all of these distinct elements is (a combined and uneven) liberalization. Liberalization tends to transform care into a cold, calculating, and individualizing set of practices. *Caring for the Poor* meticulously documents this insidious process in Egypt and Turkey, while also drawing attention to its limits and contradictions (by using the American case to highlight the contested nature of liberalization even in its world leader). However, as historians have shown, charitable actors have



intervened in decisive ways in the rise and demise of social formations. Tuğal raises the possibility, especially through his study of two controversial Turkish organizations, that Islamic charity might appropriate elements of liberalism to shift the world in a post-liberal direction.

- Vallet, O., *Les religions dans le monde*. Paris, Flammarion 2016 (nv. ed.).

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/champs-essais/religion/les-religions-dans-le-monde>, accès le 12/07/2017.

Depuis des décennies, le brassage des croyances dans la mondialisation des échanges bouleverse la géographie de la foi et la stratégie des Églises : on peut aujourd'hui vénérer le Bouddha au pied du Cervin, en Suisse, et adorer Jésus-Christ chez les «coupeurs de tête» de Bornéo. Comment les différentes religions cohabitent-elles, entre concurrence et influences mutuelles? Le message religieux, lui, est inchangé. Les fonctions du dogme demeurent constantes : les religions maintiennent les traditions et bénissent les unions pour que les projets familiaux ou nationaux engendrent un avenir respectueux du passé. Comment comprendre alors le «retour du religieux », si souvent constaté? Dieu a changé d'adresse, mais la foi habite les hommes.

- Villagrán, G., "Islam's integration in Spain". *Islamochristiana*, vol. 40, 2014, p. 125–147.

<http://pluriel.fuce.eu/article/islams-integration-in-spain/>, accès le 13/11/2017.

Muslim presence in Spain is much more recent than in other European countries so at times it is not clear if there is a real integration model in this country. Nevertheless, looking at the judicial framework permits the identification of quite a clear model of religious pluralism integration, which has allowed the Muslim community to establish itself and grow in Spain since the onset of democracy. The quick growth of the Muslim community is today pushing this model to its limits. The integration model is partially inspired by Catholic social-thought views on religious freedom and democracy and can be qualified as moderate communitarianism. A view from the Muslim perspective allows us to perceive the achievements of this model as well as to foresee some developments that will be necessary in order to meet today's challenges.

- Wijzen, F. (dir.), *Studies in World Christianity and Interreligious Relations [Formerly: Church and Theology in Context]*. Leiden, BRILL, *Series*.

[www.brill.com/products/series/studies-world-christianity-and-interreligious-relations](http://www.brill.com/products/series/studies-world-christianity-and-interreligious-relations), accès le 12/07/2017.

The aim of the series is to publish scholarly works on Christianity and other religions from the perspective of interactions within and between them. All publications are peer-reviewed. *Studies in World Christianity and Interreligious Relations* is a continuation of the series *Church and Theology in Context*.

The series published one volume over the last 5 years.

- Willaime, J-P., *Le retour du religieux dans la sphère publique. Vers une laïcité de reconnaissance et de dialogue*, Lyon, Ed. Olivétan, 2008.

[www.editions-olivetan.com/faits-de-societe/344-le-retour-du-religieux-dans-la-sphere-publique-1326000349.html](http://www.editions-olivetan.com/faits-de-societe/344-le-retour-du-religieux-dans-la-sphere-publique-1326000349.html), accès le 12/07/2017.

La situation du religieux a profondément changé aujourd'hui : il convient de repenser la laïcité à l'aune des mutations contemporaines du religieux, mais aussi du politique. Non pas pour la remettre en cause, mais pour la faire vivre de façon intelligente et constructive au bénéfice de la société dans son ensemble. Dans ce domaine le laboratoire que constitue l'Europe est riche d'enseignements : s'y élabore une laïcité de reconnaissance du religieux et de dialogue qui constitue un véritable modèle de relations entre autorités politiques et autorités religieuses en démocratie. Aujourd'hui, ce n'est plus le choc frontal entre magistères séculiers et magistères religieux sur la société qui apparaît caractéristique de la situation, mais la reconfiguration du religieux comme du politique dans des sociétés désenchantées. C'est l'hypersécularisation qui invite à reconsidérer la place et le rôle du religieux, et ce, dans le respect même des acquis fondamentaux de la laïcité, bien commun des croyants comme des incroyants. Dès lors, les religions apparaissent comme des ressources convictionnelles, identitaires et éthiques dont les multiples apports au vivre-ensemble peuvent être reconnus.

## Droit et religion

- Bakhouché, B., Fabre, I. et Fortier, V. (dir.), *Dynamiques de conversion : modèles et résistances, Approches interdisciplinaires*. Turnhout, Brepols, collection Bibliothèque des hautes études, sciences religieuses, 2012.

[www.brepolsonline.net/doi/book/10.1484/M.BEHE-FB.5.106550](http://www.brepolsonline.net/doi/book/10.1484/M.BEHE-FB.5.106550), accès le 24/01/2018.

Cet ouvrage est issu des travaux sur la conversion menés au sein du Centre Interdisciplinaire d'Étude du Religieux (CIER), à la MSH de Montpellier. Certes on écrit beaucoup et on a beaucoup écrit sur cette thématique : le sujet présente en effet un intérêt majeur. Mais l'approche pluridisciplinaire a été l'occasion de soulever des questions et d'obtenir des résultats qui méritent d'être publiés. La combinaison des différentes approches disciplinaires qui se retrouvent au sein du Centre a permis de mieux appréhender le processus complexe que constitue la conversion dans ses expressions, ses enjeux, ses finalités et ses conséquences, de manière synchronique et diachronique. Si le point de départ des réflexions s'appuie toujours sur les définitions courantes de la conversion - retour à l'origine (ou retour à soi) ou changement de pensée, mutation ou renaissance - la présente publication cherche à mettre l'accent sur l'analyse des dynamiques qu'induit, aux différents moments de l'histoire, la conversion retenue comme modèle. Il s'agit de considérer ces dynamiques non seulement dans le champ du religieux mais aussi en tant que la figure religieuse de la conversion a pu être, ou devenir, figure de pensée ou d'expression, posture sociologique ou éthique, dans d'autres domaines que le religieux : mythologique, laïc, politique, littéraire, artistique... En conséquence, la conversion a fourni un espace conceptuel à la théologie mais aussi à d'autres disciplines comme le politique, l'histoire, la littérature ou la psychanalyse... Enfin lorsque les modèles de la conversion, contaminés par ces autres champs, opèrent un retour sur le fait religieux, s'ouvre alors un questionnement particulier et peu étudié jusqu'à présent. En effet les dynamiques de constitution, d'adhésion et de résistance à ces modèles touchent pratiquement à tous les aspects du domaine culturel et peut-être à l'assise même de la culture puisqu'elles interrogent les processus d'individuation et de communautarisation - processus opérant autant dans leur capacité transférentielle que dans leur rapport à une éventuelle transcendance. Les contributions, si elles s'inscrivent nécessairement dans un domaine et un champ méthodologique disciplinaires, réussissent à maintenir une ouverture interdisciplinaire, qui permet d'appréhender le phénomène étudié dans toute sa complexité.

Béatrice BAKHOUCHE est professeur de langue et littérature latines à l'Université Paul-Valéry Montpellier III.

Isabelle FABRE est maître de conférence de langue et littérature françaises médiévales à l'Université Paul-Valéry Montpellier III.

Vincente FORTIER est directeur de recherche du CNRS (UMR 5815 « Dynamiques du droit »).

- Collectif. *Droit et religion en Europe. Études en l'honneur de Francis Messner*. Strasbourg, Presses de l'Université de Strasbourg (Société, Droit et Religion), 2014.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100262870>, accès le 22/01/2018.

L'ouvrage publié en l'honneur de Francis Messner réunit trente contributions, rédigées par ses collègues et amis. Celles-ci rendent hommage aux trois grands champs d'étude qui ont constitué l'essentiel de l'activité scientifique du récipiendaire : le droit des religions, le droit canonique et les relations Églises-États.

Directeur de recherche émérite au CNRS et professeur conventionné à l'Université de Strasbourg, Francis Messner a été particulièrement soucieux de donner une convergence scientifique aux trois thèmes qui furent au cœur de sa réflexion tout au long de sa carrière : la société, le droit et la religion. Ses études des droits internes des religions, du droit français et comparé des religions ainsi que des relations Églises-États en France comme en Europe, l'élevèrent au statut d'expert reconnu au niveau national et international et marquèrent, par leur approche pluridisciplinaire, toutes les branches du droit des religions. Le Traité de droit français des religions (LexisNexis, 2013, 2e édition), dont il a codirigé la publication, représente l'une des très nombreuses manifestations de la dynamique qu'il initia dans ce domaine.

Le caractère international de ces mélanges, rédigés par des spécialistes français et européens, constitue à la fois un juste hommage et un témoignage de profonde reconnaissance au chercheur qui a toujours su allier à une rigueur scientifique irréprochable de grandes qualités humaines.

- Collectif, *Religion and Law in Dialogue: convenantal and non-convenantal cooperation between state and religion in Europe - religion et droit en dialogue: collaboration conventionnelle et non-conventionnelle entre l'État et religion en Europe*. Actes du Colloque de Tübingen du 18-21 novembre 2004. Leuven, Peeters, 2006..

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8020](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8020), accès le 07/07/2017.

This volume contains studies, from the perspective of the countries of the European Union, on the means available to religious organisations to engage in dialogue with the States in which they exist. The studies explore the employment of covenants between religious groups and States as well as less formal facilities for dialogue and cooperation. The terms of the modern instruments of dialogue are treated, including in relation to the former communist member states, in their historical and political contexts.

- Curtit, F., « Le droit de l'Union européenne : prise en compte des activités et organisations religieuses et affirmation des droits fondamentaux », in Messner, F., Prélot, P.-H. et Woehrling, J.M. (dir.), *Traité de droit français des religions*, 2e éd., Paris, LexisNexis, 2013, p. 525-557.

<http://boutique.lexisnexis.fr/3765-droit-francais-des-religions/>, accès le 22/01/2018.

- Curtit, F. et Fornerod, A., "State support for religions: European regulation", in F. Messner (dir.), *Public funding of religions in Europe*, Oxon, Routledge, 2015, p. 3-22.

[www.routledge.com/Public-Funding-of-Religions-in-Europe/Messner/p/book/9781472428912](http://www.routledge.com/Public-Funding-of-Religions-in-Europe/Messner/p/book/9781472428912), accès le 22/01/2018.

- Edge, P. W. and Harvey, G. (dir.), *Law and Religion in Contemporary Society. Communities, Individualism and the State*. Oxon / New York, Routledge, 2000.

[www.routledge.com/Law-and-Religion-in-Contemporary-Society-Communities-Individualism-and-Edge-Harvey/p/book/9781138256729](http://www.routledge.com/Law-and-Religion-in-Contemporary-Society-Communities-Individualism-and-Edge-Harvey/p/book/9781138256729), accès le 19/01/2018.

The relationship between law and religion has traditionally been analysed according to two basic paradigms. One has focused on the relationship between religious communities and the State (the Church/State paradigm), while the other has concentrated on the relationship between the State and the individual (the liberal-individualist or civil liberties paradigm). This book enriches the analysis of law and religion in society by emphasising a third and complementary analytical dimension involving the relationship between religious communities and religious individuals. In particular, the contributors explore the various facets of the multiple tensions that exist in the legal relationships between religious organisations, State and adherents in the period leading up to the third Christian millennium. Against the background of the complex and sometimes contradictory responses of religious organisations and the State to the Human Rights Act, this interdisciplinary collection draws on contributions from leading scholars active in the field of religious rights and the interaction of law and religion based in the UK, USA, Canada, New Zealand and elsewhere, and makes a timely and significant contribution to international debates in a variety of academic disciplines. Contributors explore international concerns over religious liberty, focusing particularly on the boundaries of ethnicity and religious community, the status of the 'established' Churches in the UK, and the proper place for religious organisations under generally applicable legal regimes of non-discrimination. Themes discussed are closely related to wider interests within legal and socio-legal studies involving gender, discrimination, equality, community and the nature and limits of individualism and individual legal rights.

- D'Agostino, F., *Pluralità delle culture e universalità dei diritti*. Torino, Giappichelli, 1996.

Résumé non disponible.

- Fornerod, A. (dir.), *Funding religious heritage*, Oxon, Routledge, mars 2015.

[www.routledge.com/Funding-Religious-Heritage/Fornerod/p/book/9781472420190](http://www.routledge.com/Funding-Religious-Heritage/Fornerod/p/book/9781472420190), accès le 22/01/2018.

This collection brings together a group of highly respected law and religion scholars to explore the funding of religious heritage in the context of state support for religions. The importance of this state support is that on the one hand it illustrates the potential tensions between secular and religious values, whilst on the other it constitutes a relevant tool for investigating the question of the legitimacy of such financial support. The funding logically varies according to the national system of state-religion relationships and this is reflected in the range of countries studied, including: Belgium, Bulgaria,

Denmark, France, Italy, The Netherlands, Spain, Turkey, and the United Kingdom. The book provides clarity in the assignment of funds to religious heritage, as well as seeking to define the limit of what relates to the exercise of worship and what belongs to cultural policy. It is clear that the main challenge for the future lies not only in managing the dual purpose of religious monuments, but also in re-using these buildings which have lost their original purpose. This collection will appeal to those interested in cultural heritage management, as well as law and religion scholars. The views expressed during the execution of the RELIGARE project, in whatever form and or by whatever medium, are the sole responsibility of the authors. The European Union is not liable for any use that may be made of the information contained therein.

- Fornerod, A., *Le régime juridique du patrimoine religieux*, Paris, L'Harmattan, 2013.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=41785](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=41785), accès le 24/01/2018.

Le patrimoine religieux fait l'objet d'un vaste consensus social quant à la nécessité de le protéger. Le régime juridique n'est cependant pas exempt de tensions, entre l'usage religieux qui demeure et les usages culturels qui s'y déroulent. A l'exigence initiale de conservation s'est ajoutée celle de transmettre un patrimoine à travers sa mise en valeur auprès du public. Cet enjeu de la valorisation du patrimoine invite à revisiter le régime juridique relativement stable et ancien des édifices culturels et monuments historiques.

- Fornerod, A. (dir.), *Assistance spirituelle dans les services publics. Situation française et éclairages européens*, Strasbourg, Pus, 2012.

<http://pus.unistra.fr/livre/?GCOI=28682100298310>, accès le 24/01/2018.

Ces dernières années, l'actualité du fait religieux, tant médiatique que scientifique, s'est focalisée sur sa visibilité dans l'espace public. De ce point de vue, la France conserve l'image d'un pays laïque, ce que certains traduiraient par une tolérance plus limitée que chez ses voisins européens à l'égard des manifestations de l'appartenance religieuse. Pourtant, lors de la séparation des Églises et de l'État en 1905, l'assistance spirituelle se trouve déjà au cœur des débats sur l'articulation entre la liberté de religion et l'interdiction du financement public des cultes. L'assistance spirituelle s'adresse en effet aux usagers contraints de rester dans un lieu de service public et par conséquent privés de l'accès à un lieu de culte. Cet ouvrage propose d'analyser cette problématique ancienne sous l'angle contemporain du pluralisme religieux et de la liberté de religion, dans trois lieux de service public : l'enseignement public secondaire, l'Université et les hôpitaux. Le choix a notamment été guidé par une nécessaire actualisation des travaux scientifiques mais aussi le relief particulier qu'y adopte cette problématique de l'assistance spirituelle. Les différentes contributions reposent sur une approche juridique, mais aussi sociologique, par la restitution d'enquêtes de terrain. Outre une réflexion sur la spécificité réelle ou supposée du cadre français de régulation du fait religieux, une place centrale est réservée aux systèmes d'autres États européens.

- Fortier, V., *Justice, religions et croyances*, Paris, CNRS Edition, collection Droit, 2000.

[www.cnrseditions.fr/droitlegislation/2757-Justice-religions-croyances-Vincente-Fortier.html](http://www.cnrseditions.fr/droitlegislation/2757-Justice-religions-croyances-Vincente-Fortier.html), accès le 22/01/2018.

Depuis l'article 2 de la loi de 1905, le domaine de la foi et des convictions personnelles est exclu de la sphère d'intervention de l'État. Mais laïcité ne signifie pas indifférence et l'État est amené à intervenir dans des litiges concernant les libertés religieuses. Comment juger du religieux ? Quels critères d'appréciation peuvent être utilisés pour différencier sectes et religions. Le premier chapitre est consacré à la mentalité judiciaire à travers l'étude de la jurisprudence civile et pénale ; le second est consacré aux difficultés rencontrées par le juge et liées à la liberté de croyance et de religion.

- Fortier, V., « La circoncision rituelle, comparaison franco-allemande », *Revue Droit & Santé*, numéro spécial (50), 2013, p.178-199.

[www.bnds.fr/revue/rds/hors-serie-50e-numero-de-la-revue-droit-sante/la-circoncision-rituelle-comparaison-franco-allemande-6576.html](http://www.bnds.fr/revue/rds/hors-serie-50e-numero-de-la-revue-droit-sante/la-circoncision-rituelle-comparaison-franco-allemande-6576.html), accès le 22/01/2018.

- Fortier, V., « Le juge et le pluralisme religieux », *Cahiers de la Justice*, 2009, n°4, p. 135-150.

[www.dalloz-revues.fr/Les\\_cahiers\\_de\\_la\\_justice-cover-599.htm](http://www.dalloz-revues.fr/Les_cahiers_de_la_justice-cover-599.htm), accès le 22/01/2018.

- Lefebvre, S., « Le Canada et le Québec confrontés à la diversité ethno-religieuse », *Hermès*, 2008, vol. 51, p. 171-176.

<http://documents.irevues.inist.fr/handle/2042/24193>, accès le 10/11/2017.

Le Canada et le Québec, à l'instar des Pays-Bas, de la France et de l'Angleterre, réfléchissent sur leurs politiques publiques, face aux défis que pose la diversité ethno-religieuse. À ce titre, la notion juridique d'« accommodement raisonnable », fondamentale pour les débats canadiens, est ici explicitée, car elle constitue une clé de compréhension de cet enjeu. On compare ensuite les situations québécoises et canadiennes, à la lumière de la distinction classique entre la sécularisation et la laïcité. Dans la réaction à la diversité religieuse, on peut tenir compte de certaines caractéristiques du Québec francophone, qui se rapportent à son origine franco-catholique. L'usage qu'on y fait du concept de « laïcité ouverte » mérite à cet égard un examen sérieux: il s'y dégage une conception de l'égalité à la fois réfractaire aux « privilèges » acquis des groupes religieux majoritaires et favorable à la protection des expressions religieuses individuelles brimées par les normes générales.

- Lefebvre, S. et Brodeur, P., (dir.), *Public Commissions on Cultural and Religious Diversity: Analysis, Reception and Challenges*. Oxon / New York, Routledge, 2017.

[www.routledge.com/Public-Commissions-on-Cultural-and-Religious-Diversity-Analysis-Reception/Lefebvre-Brodeur/p/book/9781472472885](http://www.routledge.com/Public-Commissions-on-Cultural-and-Religious-Diversity-Analysis-Reception/Lefebvre-Brodeur/p/book/9781472472885), accès le 10/11/2017.

Due to growing negative perceptions about relations between historically entrenched, dominant populations and various minority groups, issues relating to the need to better manage cultural and religious diversity have been intensifying in many countries. These negative perceptions have recently led to a significant increase in popular support for right and extreme right nationalist discourses, and have created so much public tension that national governments have had no choice but to respond. In the last two decades, in several Western contexts in particular, the issues raised by such combined challenges have culminated in the creation of government-initiated or private national commissions. This book presents the results of a multidisciplinary analysis, from a broader framework that includes the national public commissions which have addressed the challenges of managing cultural and religious diversity in Belgium, Britain, Canada (Quebec), France, Morocco and Norway (including also other cases of public management in Australia and Singapore). It includes in-depth studies of the issues and controversies examined by each of the commissions, such as the ways they perceived the issues, their results and impact, the key political players involved, the media debates and reception surrounding each commission, the communication strategies and difficulties their leaders encountered, as well as the legal aspects each commission has raised. The reports represent a rich body of work charting the fundamental questions nations face about their nature, history and future while the impact on peoples' lives tells us much about different approaches to the issues of cultural identity between countries.

Table of Contents

List of Figures and Tables

Acknowledgements

List of Contributors

List of Figures and Tables

Foreword *Charles Taylor*

Preface: The Benefit of Analysing National Public Commissions on Diversity for Research and Policy

Making *Solange Lefebvre and Patrice Brodeur*

Introduction: National Commissions on Diversity: When Reflective Processes Happen in Parallel within

Several Nation-States *Solange Lefebvre*

Layout of the Book

Part I: Britain, France, Quebec, and Belgium

Chapter 1—National Commissions on Collective Identity and Diversity: Britain, France, Quebec, and Belgium *Solange Lefebvre*

Chapter 2—‘Stories are the secret reservoirs of values’: Personal Recollections of Two Commissions in the United Kingdom *Robin Richardson*

Chapter 3—Assumptions of Power Subverted: Media and Emotions in the Wake of the Parekh Report *Sarah Neal and Eugene McLaughlin*

Chapter 4—From the Stasi (2003) to the Machelon Commission (2006): The Use of Commissions in Religious Regulation in France *Pierre-Henri Prélot*

Chapter 5—The Outcome of the Stasi Report in France: Much Ado About Nothing? *Anne Fornerod*

Chapter 6—The Bouchard-Taylor Commission in Quebec and Reasonable Accommodations: Collective Creation and Multilevel Reception *Solange Lefebvre*

Chapter 7—Debating Intercultural Integration in Belgium: From the Commission for Intercultural

Dialogue to the Round Tables on Interculturalism *Karel J. Leyva and Léopold Vanbellinghen*  
 Part II: Comparative and Theoretical Perspectives  
 Chapter 8—The Commissions: Caught between Media Simplifications and Political Interests *Solange Lefebvre, Karel J. Leyva, Gionny H. Ruiz, Mathilde Vanasse-Pelletier*  
 Chapter 9—Control, Instrumentalization and Co-operation: The Relation between Law and Religion in Four National Contexts *Jean-François Gaudreault-DesBiens and Bertrand Lavoie*  
 Chapter 10—Glocalizations of a Common Discourse: The United Kingdom and Quebec Compared in the Context of Four National Commissions on Diversity *Peter Beyer and Marie-Ève Larivière*  
 Chapter 11—The Altar of Victory and the Crucifix: A Tale of Two Controversial Symbols *Lori G. Beaman and Marie-Claude L'Archer*  
 Chapter 12—A Coherent Public Policy on Religion in Norway? An Analysis of the 2013 Report 'A Society Open to Religious and Worldview Diversity' *Ingunn Folkestad Breistein and Inger Furseth*  
 Chapter 13—A National Enquiry into Freedom of Religion and Belief in Australia *Gary D. Bouma, AM*  
 Chapter 14—Public-Policy Discourses on Selected Significant Issues of Cultural and Religious Diversity in Singapore *Lai Ah-Eng*  
 Chapter 15—The Religious Diversity 'Conundrum' in Morocco: The Case of the National Commission for Dialogue on Civil Society and New Constitutional Prerogatives (2012) *Mohamed Fadil*  
 General Conclusion *Patrice Brodeur*

- Leirvik, O., "Policy toward Religion, State Support, and Interreligious Dialogue. The Case of Norway". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 25, n°1, 2015, p. 92-108.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3112883&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3112883&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

In this article, the author discusses recent developments in Norway's policy toward religion, in particular the system of state support for faith communities and possible restrictions on such support. The article focuses on the consensual cue of 'An Actively Supportive Policy toward Religion' which, during the last decade, has become the main framework for discussions about the state's involvement in the religious field. The question of possible value-based restrictions on receiving financial support from the state is discussed with a view to the situation of 'minorities within the minorities'. Finally, recent political discussions are compared with recent developments in Christian-Muslim dialogue and a joint concern for vulnerable groups which might seem to be confluent with important elements of the state's value-based policy.

- Messner, F., « La dimension interreligieuse des droits internes des religions. L'expérience strasbourgeoise », in *Quaderni di diritto e politica ecclesiastica, Rivista trimestrale. Speciale*, 2017, pp. 61-78.

[www.rivisteweb.it/doi/10.1440/88465](http://www.rivisteweb.it/doi/10.1440/88465), accès le 26/01/2017.

This article is focused on the contribution that a careful comparison of the elements shared by different religious legal systems can offer in terms of social consensus, living and working together, religious peace. This analysis is required by the contemporary socioreligious reality, that marks the end of the existence of homogeneous religious groups: the institutionalization of religious pluralism, the individualization of religious beliefs, the religious radicalization of certain movements and the weakening of the power of religious authorities over the members of their communities make a reflection on the interreligious dimension of the religious laws an indispensable tool to understand what is going on in France and other European countries.

- Messner, F. (dir.), *Public funding of religions in Europe*, Oxon, Routledge, 2015.

[www.routledge.com/Public-Funding-of-Religions-in-Europe/Messner/p/book/9781472428912](http://www.routledge.com/Public-Funding-of-Religions-in-Europe/Messner/p/book/9781472428912), accès le 22/01/2018.

This collection brings together legal scholars, canonists and political scientists to focus on the issue of public funding in support of religious activities and institutions in Europe. The study begins by revolving around the various mechanisms put in place by the domestic legal systems, as well as those resulting from the European law of human rights and the law of the European Union. It then goes on to look at state support and particular religious groups. The presentation of European and national law is supplemented by theoretical and interdisciplinary contributions, with the main focus being to bring into discussion and map the relationship between the funding of religions and the economy and to infer from it an attempt at a systematic examination or theorization of such funding. This collection is essential reading for those studying Law and Religion, with particular focus on the countries of the UK,

France, Belgium, Germany, Italy, The Netherlands, Spain and Turkey. The views expressed during the execution of the RELIGARE project, in whatever form and or by whatever medium, are the sole responsibility of the authors. The European Union is not liable for any use that may be made of the information contained therein.

- Messner, F., Prélot, P.-H. et Woehrling, J.M. (dir.), *Traité de droit français des religions*, 2e éd., Paris, LexisNexis, 2013.

<http://boutique.lexisnexis.fr/3765-droit-francais-des-religions/>, accès le 22/01/2018.

Après le succès de sa première publication il y a dix ans - couronné par le Prix Durieux -, le présent traité a été entièrement remanié et actualisé pour tenir compte des évolutions considérables de la matière. Cette nouvelle édition offre un exposé complet et ordonné du droit positif applicable aux activités et aux institutions religieuses sur le territoire national. L'ouvrage traite de manière détaillée l'ensemble des sujets concernant l'organisation et le fonctionnement juridique des cultes en France, en prenant en compte à la fois les questions de principe et les aspects pratiques. L'approche transversale et multidisciplinaire n'exclut aucune des branches du droit, qu'il s'agisse de l'histoire du droit, du droit public ou du droit privé. Au-delà, l'ouvrage présente également une réflexion critique sur l'état actuel du droit des religions, au regard de l'évolution contemporaine des pratiques religieuses.

- Obadia, L. et Zwilling, A-L., (dir.), *Minorité et communauté en religion*, Strasbourg, Presses Universitaires de Strasbourg, 2016.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100747450>, accès le 10/11/2017.

Quasiment chaque jour, l'actualité fait état d'une crise liée aux appartenances ou aux revendications religieuses, notamment minoritaires. On évoque alors les demandes et habitudes de différentes *communautés* ou *minorités*, mais ces deux notions sont loin d'être univoques : leur signification a varié au fil du temps, et les changements rapides de notre société les rendent encore plus difficiles à cerner. Cet ouvrage analyse ces notions lourdes d'enjeux sociaux et symboliques. Il réunit les contributions de spécialistes qui apportent au débat une grande diversité disciplinaire. Certains décrivent les différentes façons dont les groupes minoritaires ont pu à la fois faire et questionner l'Histoire. D'autres interrogent les choix de terminologie, en droit, en sciences sociales, en sciences politiques, dévoilant les enjeux idéologiques sous-jacents. D'autres, enfin, décryptent les déclinaisons contemporaines de ces notions, en France ou ailleurs, ainsi que la réticence française à penser le communautarisme.

À l'heure où la pluralité religieuse interroge la gouvernance, sur l'arrière-plan des débats politiques et sociaux sur l'intégration et la laïcité, cet ouvrage contribue à la compréhension des reconfigurations géopolitiques et religieuses de notre monde.

Lionel Obadia, Anne-Laure Zwilling – *Minorité, communauté... en religion* : en guise d'introduction

#### *Première partie*

##### LES MINORITÉS : APPROCHE HISTORIQUE

John Tolan – Inférieurs et protégés : les minorités religieuses dans le droit chrétien et musulman au Moyen Âge ;

Olivier Christin – Minorités religieuses de l'époque moderne ;

Rita Hermon-Belot – Pluralité et « minorités » dans l'histoire française et dans son écriture.

#### *Deuxième partie*

##### PENSER LES MINORITÉS AUJOURD'HUI

Lionel Obadia – Minorité et sciences religieuses : pragmatique, minoration et religiogenèse ;

Moussa Abou Ramadan – La définition des minorités en droit international ;

Max-Jean Zins – Le mécanisme d'une fabrique coloniale : la minorité musulmane du sous-continent indien.

#### *Troisième partie*

##### MINORITÉ, OU COMMUNAUTÉ ?

Jérémy Guedj – Minorités et communauté en France à l'époque contemporaine : essai historiographique ;

Lionel Obadia – Athées, sécularistes, laïcs... des minorités ? ;

Martine Cohen – Les juifs de France sont-ils en train de redevenir une minorité religieuse ?

#### *Quatrième partie*

##### PERSPECTIVES COMPARÉES SUR LES COMMUNAUTÉS

Jean-Philippe Schreiber – Lorsque la communauté s'insinue dans le droit : l'exemple de la Belgique ;  
 Yves Bizeul – Les communautés en France et en Allemagne ;  
 Solange Lefebvre – Comment est perçue la communauté, en France et au Canada.  
*Cinquième partie*  
 LA QUESTION DU COMMUNAUTARISME  
 Pierre-Henri Prélôt – Communautés et communautarismes – les aspects juridiques ;  
 Yves Bizeul – Réflexions sur le phénomène minoritaire ;  
 Sophie Guérard de Latour – Du sens communautaire dans la *Théorie de la justice* de John Rawls : la perspective des ordres constitutifs.  
 Anne-Laure Zwilling – Conclusion

- Messner, F., « Le droit des religions dans une Europe interculturelle », *Hermès*, La Revue 1999/1 (n° 23-24), p. 57-64.

Texte intégral en ligne

[www.cairn.info/load\\_pdf.php?ID\\_ARTICLE=HERM\\_023\\_0057](http://www.cairn.info/load_pdf.php?ID_ARTICLE=HERM_023_0057), accès le 12/07/2017.

Premières lignes de l'article : Les spécialistes du droit des religions<sup>1</sup> ne peuvent rester indifférents à une réflexion sur la cohabitation interculturelle dans l'Union européenne. La dimension religieuse de l'Europe, très largement dépendante des grandes Eglises chrétiennes, tant protestantes que catholique, en constitue un aspect important. Le phénomène religieux, véritable enjeu de la cohabitation culturelle, bénéficie en effet, de mécanismes de protection et de soutien sans commune mesure avec ceux accordés à d'autres groupements intermédiaires et à d'autres activités sociales.

- Trigeaud, J.M., « Rapport de clôture ». *Colloque international de l'Association française de philosophie du droit, sur le thème « Droit et religion »*, Paris, Panthéon-Assas, 14 novembre 1992.

[www.philosophie-droit.asso.fr/APDpourweb/255.pdf](http://www.philosophie-droit.asso.fr/APDpourweb/255.pdf), accès le 24/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Valdrini, P. et Kouveglo, E., *Leçons de droit canonique. Communautés – personnes – gouvernement*. Paris, Salvator, 2017.

[www.editions-salvator.com/A-25580-lecons-de-droit-canonique-communaut-es-personnes-gouvernement.aspx](http://www.editions-salvator.com/A-25580-lecons-de-droit-canonique-communaut-es-personnes-gouvernement.aspx), accès le 23/01/2018.

Les leçons de Mgr Valdrini, au travers de cette lecture du Code de droit canonique, nourries de maintes références historiques et de maints commentaires, expriment fondamentalement l'esprit de Vatican II. Elles mettent de façon évidente la place singulière de l'Église catholique dans le monde, en se référant à la notion de « peuple de Dieu ». Voilà qui éclairera autant des esprits avertis que des esprits curieux d'un texte de référence. Philippe Levillain, membre de l'Institut

Patrick Valdrini, né en 1947, a été ordonné prêtre pour le diocèse de Verdun en 1972. Docteur d'État en théologie (Strasbourg), spécialiste de droit canonique, il a été doyen de la Faculté de droit canonique (1984-1992) et recteur de l'Institut catholique de Paris (1992-2004). Il a été professeur de droit canonique à l'Université pontificale du Latran (2005-2017) et enseigne le droit canonique à l'Université d'État Federico II de Naples. Il a dirigé l'édition du Précis de droit canonique paru chez Dalloz.

Émile Kouveglo est né en 1977 au Bénin. Il est ordonné prêtre en 2005 pour le diocèse de Cotonou (Bénin). Docteur en droit canonique et civil de l'Université pontificale du Latran, il y devient professeur de droit canonique.

- Zwilling A.L. et Messner, F. (dir.), *Formation des cadres religieux en France. Une affaire d'Etat ?* Genève, Labor et Fides, Religions et modernités 6, 2010.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/formation-des-cadres-religieux-en-france.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/formation-des-cadres-religieux-en-france.html), accès le 22/01/2018

La formation des ministres du culte en France n'a suscité que peu d'intérêt de la part des pouvoirs publics au cours des dernières décennies. La notion de la neutralité de l'Etat par rapport aux religions du fait de la laïcité, vision commune aux institutions publiques et religieuses, explique pour une part ce détachement. La recomposition religieuse en Occident, due autant aux processus migratoires qu'à l'individualisation du croire, suscite cependant des interrogations. Quelles régulations doivent assumer l'État et les religions instituées pour prévenir les tensions et assurer la coexistence pacifique et tolérante de divers systèmes de croyances ? Comprendre la manière dont les cadres religieux sont



formés, et ce qu'ils représentent dans les différentes communautés apporte des éléments de réponse. Dans cet ouvrage centré sur le cas français, l'attention est portée sur les cadres religieux dans leurs différents contextes d'appartenance : catholique, protestant, évangélique, juif, musulman, hindou, bouddhiste et religions émergentes. Or, les manières dont prêtres, pasteurs, imams ou gurus sont définis et formés sont loin de converger. De ce fait, la responsabilité de l'État dans la gestion de la formation ne peut s'exercer de façon unilatérale. Ce livre fournit de précieuses pistes pour l'analyse et la mise en place d'une politique adaptée à des situations diverses et complexes.

Avec les contributions de Samim Akgönül, Jean-Pierre Bastian, Franck Fregosi, Philippe Le Vallois, Francis Messner, Lionel Obadia, Grigorios D. Papatomas, Bernard Paperon, Christopher Sinclair, Patrick Valdrini, Eugène Vassaux, Nadine Weibel et Anne-Laure Zwilling.

- Zwilling, A.L. (dir.) *Minorités religieuses, religions minoritaires dans l'espace public. Visibilité et reconnaissance*. Strasbourg, PUS, Coll. Société, droit et religion, 2014.

<http://pus.unistra.fr/livre/?GCOI=28682100689680>, accès le 22/01/2018.

La pluralité des religions est une réalité des sociétés européennes: leur paysage religieux est désormais composé de groupes divers, souvent minoritaires. Cependant, la place que ces groupes peuvent prendre dans l'espace public est encore objet de débat. On a vu ainsi récemment divers pays européens s'interroger sur la construction de minarets, le port de signes religieux, les cours de religion ou encore la circoncision, montrant l'importance des questions sociales posées par les religions minoritaires. Et de fait, de plus en plus de minorités religieuses s'engagent dans des stratégies d'affirmation et de visibilité dans l'espace public. Les différentes contributions rassemblées dans cet ouvrage offrent une approche plurielle de la présence des minorités religieuses dans l'espace public. Elles abordent ainsi le statut juridique de leurs organisations – aussi bien la reconnaissance officielle que peuvent offrir les instances étatiques que les modalités d'organisation en association dans le cadre du droit commun. Elles analysent également la constitution des frontières de la minorité, les relations causales entre les diverses dimensions du fait minoritaire, et la façon dont les États organisent la visibilité des groupes religieux minoritaires. L'éclairage apporté aux enjeux de la visibilité, ou de l'invisibilité, des minorités religieuses, est essentiel au débat sur leur légitimité sociale et leur reconnaissance légale.

## Science et religion

- Bellah, R., *Religion in Human Evolution. From the Paleolithic to the Axial Age*. Cambridge MA, Harvard University Press, 2011.

[www.hup.harvard.edu/catalog.php?isbn=9780674061439](http://www.hup.harvard.edu/catalog.php?isbn=9780674061439), accès le 12/07/2017.

*Religion in Human Evolution* is a work of extraordinary ambition—a wide-ranging, nuanced probing of our biological past to discover the kinds of lives that human beings have most often imagined were worth living. It offers what is frequently seen as a forbidden theory of the origin of religion that goes deep into evolution, especially but not exclusively cultural evolution.

How did our early ancestors transcend the quotidian demands of everyday existence to embrace an alternative reality that called into question the very meaning of their daily struggle? Robert Bellah, one of the leading sociologists of our time, identifies a range of cultural capacities, such as communal dancing, storytelling, and theorizing, whose emergence made this religious development possible. Deploying the latest findings in biology, cognitive science, and evolutionary psychology, he traces the expansion of these cultural capacities from the Paleolithic to the Axial Age (roughly, the first millennium B.C.E.), when individuals and groups in the Old World challenged the norms and beliefs of class societies ruled by kings and aristocracies. These religious prophets and renouncers never succeeded in founding their alternative utopias, but they left a heritage of criticism that would not be quenched.

Bellah's treatment of the four great civilizations of the Axial Age—in ancient Israel, Greece, China, and India—shows all existing religions, both prophetic and mystic, to be rooted in the evolutionary story he tells. *Religion in Human Evolution* answers the call for a critical history of religion grounded in the

full range of human constraints and possibilities.

- Bergeron, J. et Cheymol, M., dir., *D'un seuil à l'autre. Approches plurielles, rencontres, témoignages*. Paris, Ed. des archives contemporaines, 2017.

[www.archivescontemporaines.com/](http://www.archivescontemporaines.com/) accès le 20/03/2017.

Parce qu'ils nous confrontent à chaque instant à une expérience de la limite et de l'identité, les seuils nous renvoient, dans le domaine culturel, à une pratique collective et à une forme de «revenir chez soi».

Pourquoi, comment franchissons-nous les seuils? La question des seuils interpelle nombre de disciplines. Elle est posée à la fois par les sciences exactes et par les sciences humaines, au centre des notions qu'elles définissent, et même dans les rapports qu'elles entretiennent. Parce qu'ils nous confrontent à chaque instant à une expérience de la limite et de l'identité, les seuils nous renvoient, dans le domaine culturel, à une pratique collective et à une forme de «revenir chez soi». Reconnaître les seuils, les respecter ou les franchir, aller plus avant dans l'intime de cet «entre-deux» ou encore s'y tenir, contribue à l'élargissement d'un commun insoupçonné. Si la notion de seuil semble porter en elle l'idée de clôture, c'est tout l'inverse quand on l'aborde sous la multitude des angles qui peuvent la définir. Cet ouvrage montre qu'il y a une infinité de manières d'aborder les seuils et qu'on n'en a jamais fini de les traverser. Que ce soit dans la vie quotidienne ou dans la pratique religieuse, dans la réflexion philosophique, historique ou géographique, linguistique ou pédagogique, sociologique ou anthropologique, juridique ou scientifique, la pensée du seuil nous oblige à revoir nos représentations premières, qui s'enrichissent de nouvelles découvertes aux moments de son passage.

- Collectif, « Perspectives islamiques sur science et religion ». *Etudes orientales*, 23-24, Paris, L'Harmattan, 2005.

<http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=22396>, accès le 12/07/2017.

Pour un renouveau du dialogue : science et religion en islam. Ce numéro propose une collection de textes qui abordent, selon des approches diverses, les relations complexes qui ont régné, et continuent de régner, entre la science et les religions, et plus spécifiquement ici, la religion islamique. Ces relations, on le sait, sont aussi anciennes que la philosophie elle-même, qui s'est, dès ses débuts, attachée à définir les positions respectives de la raison et de la foi, du vrai et du juste, de la liberté et du destin.

- Encel, S., *Histoire et religions : l'impossible dialogue ? Essai d'analyse comparative des grilles de lecture historique et monothéistes*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=21307](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=21307)

Les monothéismes forment des systèmes complets d'interprétation du monde. L'Histoire, science humaine, suscite un véritable engouement dans nos sociétés, devenant un enjeu politique et identitaire crucial. Ces deux grilles de lecture, qui décryptent différemment le "même monde", sont-elles inconciliables ou complémentaires ? Constituent-elles les deux faces d'une même mémoire ? Quels sont les enjeux pour l'enseignement confessionnel et pour celui du fait religieux ?

- Hatem, N. et Ibrahim, A., dir. *Lumières orientales et orient des lumières. Eléments pour un dialogue*. Paris, L'Harmattan, 2010.

[www.editions-](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND)

[harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND), accès le 17/07/2017.

Les 17e et 18e siècle européens avaient été relativement accueillants à la philosophie et à la littérature orientales, à la science arabe, à l'Islam et au christianisme oriental. Au contraire, le 19e siècle européen, entre conquêtes et colonisations, a ouvert une ère d'incompréhension et de mépris dont nous portons encore aujourd'hui les stigmates. En s'inscrivant en faux contre ce fracas d'intolérance, il convient de redonner la parole aux penseurs des Lumières orientales de la Renaissance arabe ou Nahda du 19e siècle sans oublier leurs précurseurs du haut Moyen-Age.

- Iogna-Prat, D., *Cité de Dieu, cité des hommes. L'Église et l'architecture de la société. 1200-1500*. Paris, PUF, 2016.

[www.puf.com/content/Cit%C3%A9 de Dieu cit%C3%A9 des hommes](http://www.puf.com/content/Cit%C3%A9 de Dieu cit%C3%A9 des hommes), accès le 12/07/2017.

*Cité de Dieu, cité des hommes* propose de reprendre l'examen de l'émergence en Occident de la

question de la « cité » en accordant toute sa place au « Moyen Âge » des années 1200-1500, le plus souvent absent des ouvrages de philosophie politique en quête des origines de la modernité. La société peut-elle être conçue comme une « architecture » après 1200, quand semble s'épuiser la force métonymique du rapport église/Église qui a longtemps permis de concevoir la communauté humaine comme une architecture d'Église ? Si oui, par quels canaux ? La notion aristotélicienne de « science de l'architecture » et l'étude du « laboratoire urbain », spécialement le « laboratoire italien » de l'époque communale et de l'humanisme, révèlent une véritable révolution des discours sur le social. Le passage d'une configuration métonymique à l'autre, de l'église/Église à la ville/cité, est ainsi porteur d'un renouvellement des conceptions de la société, d'une Église qui « fait » la communauté des hommes, à une ville qui « fait » la cité « moderne ». Mais que devient l'Église dans cette recomposition sociale ?

- Pérennès J.J., *Georges Anawati. Un chrétien égyptien devant le mystère de l'islam*, Cerf, Paris 2008.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6791/georges-anawati-1905-1994](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6791/georges-anawati-1905-1994), accès le 12/07/2017.

Chrétien oriental, originaire d'Alexandrie, Georges Anawati avait toutes les raisons de partager les préventions de son milieu face à l'islam. La rencontre de Louis Massignon et de Taha Hussein, son entrée chez les dominicains et un don exceptionnel pour l'amitié vont en décider autrement : toute sa vie, il va aller à la rencontre de ce monde musulman si redouté autour de lui. Égyptien, il noue de solides amitiés avec les oulémas de l'Université d'al-Azhar et publie en 1948, en collaboration avec Louis Gardet, une « Introduction à la théologie musulmane » qui fera date. En 1953, avec d'autres dominicains, il fonde au Caire l'IDEO (Institut Dominicain d'Études Orientales) dont la vocation est de mieux connaître le monde de l'islam par sa culture, « en dehors de tout prosélytisme ». Travailleur infatigable, il laisse un œuvre impressionnante dans le domaine de la philosophie arabe médiévale et de l'histoire des sciences arabes, qui lui valut un grand respect de l'élite intellectuelle musulmane. Au concile Vatican II, il est un des inspirateurs du nouveau regard de l'Église catholique sur l'islam, dont il restera un observateur lucide. Artisan inlassable du dialogue islamo-chrétien, Georges Anawati a surtout montré la place irremplaçable de l'amitié si l'on veut aller à la rencontre de l'autre. Un message pour notre temps.

## Pluralisme religieux

- Bardon, A., Birnbaum, M., Lee, L., Stoeckl, K. et Roy, O., *Religious pluralism: a resource book*. Florence, European University Institute, 2015.

<http://cadmus.eui.eu/handle/1814/37704>

Abstract:

Human societies have always been diverse but the modern period is distinctive, shaped by new forms of communication, global migration and media that have given rise to more pronounced and more established forms of diversity and perhaps even to 'hyper-diversity'. This publication concentrates on religious diversity and it provides a set of conceptual and theoretical resources for approaching different discourses around religious diversity, highlighting in particular the distinctive approaches and sensitivities that emerge from different disciplinary engagements.

Table of Contents:

-- Aurelia Bardon, Maria Birnbaum, Lois Lee, Kristina Stoeckl – Introduction -- I – What is religious pluralism? 1. Élise Rouméas – What is Religious Pluralism? 2. John Wolfe Ackerman – Political-Theological Pluralism 3. Alberta Giorgi & Luca Ozzano – Italy and Controversies around Religion-Related Issues: Overemphasizing Differences 4. Milda Ališauskienė – What and Where is Religious Pluralism in Lithuania? 5. Agnieszka Pasięka – Religious Pluralism and Lived Religion: an Anthropological Perspective 6. Sebastián Rudas Neyra – Two Uses of “Laicidad” 7. Garvan Walshe & Stephen de Wijze – Civility within Conflict: Managing Religious Pluralism -- II – Pluralism and the Freedom of religion 8. Stijn Smet – Conscientious Objection to Same-Sex Marriages and Partnerships: The Limits of Toleration in Pluralistic Liberal Democracies 9. Eileen Barker – Freedom for Me and, Perhaps, You – but Surely Not Them? Attitudes to New Religions in Contemporary Democracies 10. Anna Blijdenstein – Egalitarian Theories of Religious Freedom and the Black Box of Religion 11. Dara

Salam – Religious Exemptions and Freedom of Conscience 12. Volker Kaul – Is Religious Pluralism Simply a Matter of Justice? -- III – Disagreements, Differences and Public Justification 13. Anja Hennig – Habermas’s Translation Proviso and Conservative Religious Actors in the Public Sphere 14. Marthe Kerkwijk – Lost in Translation: A Critique on Habermas’s “Translation Proviso” 15. Bouke de Vries – Liberal Justificatory Neutrality and Mandatory Vaccination Schemes 16. Nemanja Todorovic – Respect for Persons and the Restricted Use of Religious Reasons in Public Justification 17. Ulrike Spohn – Challenging the Topos of “Religion and Violence” in Liberal Political Theory

- Berger, P.L., Silke Steets, W.W. (dir.), *Zwei Pluralismen Positionen aus Sozialwissenschaften und Theologie zu religiöser Vielfalt und Säkularität (Religionen im Dialog 12)*, Münster, New York, 2017.

[www.waxmann.com/waxmann-buecher/?tx\\_p2waxmann\\_pi2%5Bbuchnr%5D=3585&tx\\_p2waxmann\\_pi2%5Baction%5D=show](http://www.waxmann.com/waxmann-buecher/?tx_p2waxmann_pi2%5Bbuchnr%5D=3585&tx_p2waxmann_pi2%5Baction%5D=show), accès le 15/01/2018.

Ist es heutzutage noch sinnvoll von der Säkularisierungstheorie auszugehen oder sollte eine Theorie der Pluralisierung dieses Konzept ersetzen? Das hier diskutierte Paradigma von Peter L. Berger sieht zwei Pluralismen: zum einen im Sinne einer Diversität von Religionen, Weltanschauungen und Wertesystemen in einer Gesellschaft, zum anderen als Koexistenz von religiösen und säkularen Diskursen, ohne die eine moderne oder gar eine sich modernisierende Gesellschaft nicht existieren kann. Auf dem wissenschaftlichen Symposium der Akademie der Weltreligionen der Universität Hamburg im Oktober 2015 wurde dieser Ansatz diskutiert. Die Beiträge des Bandes nehmen aus theologischer wie auch aus soziologischer Sicht Stellung zu Bergers Grundthese. Mit Beiträgen von

Peter L. Berger, Silke Steets, Wolfram Weiße, Michael von Brück, Reinhold Bernhardt, Walter Homolka, Harry Harun Behr, Perry Schmidt-Leukel, Anne Hege Grung, Grace Davie, Linda Woodhead, Detlef Pollack, Anna Körs und Michaela Pfadenhauer.

- Bernhardt, R., „Absolutheitsanspruch und religiöser Pluralismus“, in: Viertbauer, K., Wegscheider, F. (dir.), *Christliches Europa. Religiöser Pluralismus als theologische Herausforderung*. Freiburg / Basel / Wien, Herder, 2017, p. 152-167.

[www.herder.de/religion-theologie-shop/christliches-europa-gebundene-ausgabe/c-25/p-10804/](http://www.herder.de/religion-theologie-shop/christliches-europa-gebundene-ausgabe/c-25/p-10804/), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Bernhardt, R., “A New Paradigm? Peter Berger’s ‘The Two Pluralisms’”. *Society*. Vol. 54, n°5, oct. 2017, p. 411-418.

[www.springer.com/-/2/AV6UsBHTvMFoNftGvKsM](http://www.springer.com/-/2/AV6UsBHTvMFoNftGvKsM), accès le 22/01/2018.

The article discusses Peter Berger’s suggestion to replace the secularization theory by a “new paradigm” of a double plurality: the plurality of religions and the plurality (rather: polarity) of the religious and the secular sphere. Whether this constitutes a *new* paradigm seems just as questionable as whether it is a paradigm at all. After having discussed these two questions the article engages with the basic tenets of Berger’s concept by asking whether the paradigm is convincing. The discussion focusses on Berger’s concept of religion, which puts the secular and the religious sphere in opposition to each other – not only in the society but also in the consciousness of the religious subject.

This article was originally published in German language in Berger, Peter L., Steets, Silke, Weiße, Wolfram (Hrsg.) (2017); *Zwei Pluralismen. Positionen aus Sozialwissenschaft und Theologie zu religiöser Vielfalt und Säkularität*. Münster: Waxmann. © Waxmann Verlag GmbH.

- Bernhardt, R., „Die Wahrheitsfrage im Kontext religionspluraler Bildung“, in: Nord, I. Schlag, T. (dir.), *Renaissance religiöser Wahrheit. Thematisierungen und Deutungen in praktisch-theologischer Perspektive (Veröffentlichungen der Wissenschaftlichen Gesellschaft für Theologie 49)*, Evangelische Verlagsanstalt, Leipzig 2017, p. 55-68.

[www.eva-leipzig.de/product\\_info.php?info=p4133\\_Renaissance-religioeser-Wahrheit.html&XTCsid=91a3b0833a53d338ade8d28347f95999](http://www.eva-leipzig.de/product_info.php?info=p4133_Renaissance-religioeser-Wahrheit.html&XTCsid=91a3b0833a53d338ade8d28347f95999), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Ceylan, R. et Kiefer, M., dir., *Ökonomisierung und Säkularisierung. Neue Herausforderungen der konfessionellen Wohlfahrtspflege in Deutschland*, Wiesbaden, Springer, 2016.

[www.springer.com/de/book/9783658152550](http://www.springer.com/de/book/9783658152550), accès le 17/07/2017.

Konfessionelle Wohlfahrtsorganisationen haben sich im Zuge der Einführung eines modernen Sozialstaates zu einer wichtigen Säule des gesellschaftlichen Zusammenhalts entwickelt. Allerdings werden sie infolge der Prozesse Globalisierung, Migration, Säkularisierung, Pluralisierung und Rationalisierung gegenwärtig vor neue Herausforderungen gestellt. Der Gedanke der interkonfessionellen Zusammenarbeit und die Schaffung eines gemeinsamen Diskursfeldes bilden den Hintergrund für diesen Band. In fünf Themenschwerpunkten diskutieren Expertinnen und Experten aus dem Bereich Wohlfahrtspflege/-verbände historische, gegenwartsbezogene sowie zukünftige Entwicklungen und Herausforderungen.

- Zu diesem Band: Ein kurzer Überblick, Ceylan, Rauf (et al.), Seiten 1-4
- Wohlfahrtspflege in der Weimarer Republik: Zivilgesellschaftliche Akteure oder Vertreter von Partikularinteressen?, Boeßenecker, Karl-Heinz, Seiten 7-38
- Christliche Sozialethik und die „soziale Frage“, Wilhelms, Günter, Seiten 39-58
- „Die Bauleute sind wir“, Ebertz, Michael N., Seiten 59-77
- „Die Liebe gehört mir wie der Glaube“, Jung, Martin H., Seiten 79-94
- Zur Vielfalt freiwilligen Engagements im Kontext eines mehrdimensionalen Konzepts von Zivilgesellschaft, Klie, Anna, Seiten 97-122
- Abschied vom Ehrenamt? Überlegungen zur Entwicklung der Caritas nach dem Abschied vom Milieu, Henkelmann, Andreas, Seiten 123-144
- Auf dem Weg zur interreligiösen Öffnung der Diakonie, Eurich, Johannes, Seiten 145-163
- Religiosität, Kirchenbindung und die Frage der Ausrichtung konfessioneller Wohlfahrtspflege im 21. Jahrhundert, Lob-Hüdepohl, Andreas, Seiten 167-186
- Konfessionelle Wohlfahrtsverbände im Wohlfahrtsstaat: Aktuelle Herausforderungen im Kontext einer pluralen Gesellschaft, Schmid, Josef, Seiten 187-209
- Strategische Neuausrichtung der Freien Wohlfahrtspflege in Folge von Ökonomisierung, Wohlfahrt, Norbert, Seiten 211-237
- Die Legitimation der konfessionellen Wohlfahrtspflege im 21. Jahrhundert aus der Sicht der Caritas, Neher, Peter, Seiten 239-251
- Caritas: Organisationsentwicklung infolge gesellschaftlicher Transformationsprozesse, Fonk, Peter, Seiten 253-279
- Pluralitätsoffen, diversitätsfreundlich und kommunikativ – warum und wie sich Diakonie den Herausforderungen wachsender Pluralität öffnen kann und soll, Zippert, Thomas, Seiten 281-313
- Notwendigkeit einer muslimischen Wohlfahrtspflege – Konsequenzen demografischer Entwicklungen, Klie, Thomas, Seiten 317-326
- Zur Notwendigkeit Islamischer Wohlfahrtspflege und Rolle der Deutschen Islamkonferenz, Charchira, Samy, Seiten 327-346
- Religiosität im Sinne sozialer Gerechtigkeit – Sozialethische Grundzüge einer muslimischen Wohlfahrt, Badawia, Tarek, Seiten 347-365
- Muslimische Wohlfahrtspflege in Deutschland – strukturelle Herausforderungen auf dem Weg ihrer Etablierung, Ceylan, Rauf (et al.), Seiten 367-383
- Das Begegnungs- und Fortbildungszentrum muslimischer Frauen (BFmF) e. V. als Modell eines muslimischen Sozial- und Bildungszentrums, Theißen, Erika, Seiten 385-395
- Kooperationsmöglichkeiten aus jüdischer Sicht, Schuster, Aron, Seiten 399-405
- Interkonfessionelle Zusammenarbeit als Möglichkeit und als Notwendigkeit, Kleibl, Tanja (et al.), Seiten 407-427
- Interkulturelle soziale Arbeit: Möglichkeiten und Grenzen der Kooperation der konfessionellen Wohlfahrtsorganisationen – eine evangelische Perspektive, Hörnig, J. Thomas (et al.), Seiten 429-450
- Interkulturelle soziale Arbeit: Möglichkeiten und Grenzen der Kooperation der konfessionellen Wohlfahrtsorganisationen – eine muslimische Perspektive, Şahinöz, Cemil, Seiten 451-459

- *Congrégation pour l'Éducation Catholique (des Instituts d'Enseignement), Éduquer au dialogue interculturel à l'école catholique. Vivre ensemble pour une civilisation de l'amour.* [www.vatican.va/roman\_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc\_con\_ccatheduc\_doc\_20131028\_dialogo-interculturale\_fr.html, accès le 02/05/2017]..

[www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc\\_con\\_ccatheduc\\_doc\\_20131028\\_dialogo-interculturale\\_fr.html](http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/ccatheduc/documents/rc_con_ccatheduc_doc_20131028_dialogo-interculturale_fr.html), accès le 12/07/2017.

<p><u>INTRODUCTION</u></p> <p><u>CHAPITRE I : LE CONTEXTE</u></p> <p><u>Culture et pluralité de cultures</u></p> <p><u>Culture et religion</u></p> <p><u>Religion catholique et les autres religions</u></p> <p><u>CHAPITRE II : DIFFÉRENTES APPROCHES DU PLURALISME</u></p> <p><u>Diversité d'interprétations</u></p> <p><u>Approche relativiste</u></p> <p><u>Approche assimilationniste</u></p> <p><u>Approche interculturelle</u></p> <p><u>CHAPITRE III : QUELQUES FONDEMENTS DE L'INTERCULTURE</u></p> <p><u>L'enseignement de l'Église</u></p> <p><u>Fondements théologiques</u></p> <p><u>Fondements anthropologiques</u></p> <p><u>Fondements pédagogiques</u></p> <p><u>CHAPITRE IV : L'ÉDUCATION CATHOLIQUE DANS LA PERSPECTIVE DU DIALOGUE INTERCULTUREL</u></p> <p><u>La contribution de l'éducation catholique</u></p> <p><u>La présence dans l'école</u></p> <p><u>Où la liberté d'éducation est niée</u></p> <p><u>CHAPITRE V : LA CONTRIBUTION DE L'ÉCOLE CATHOLIQUE.</u></p> <p><u>Responsabilité de l'école catholique</u></p> <p><u>Communauté éducative laboratoire d'interculture</u></p> <p><u>Projet éducatif pour une éducation au dialogue interculturel</u></p> <p><u>Les programmes, expression de l'identité de l'école</u></p> <p><u>Enseignement de la religion catholique</u></p> <p><u>La formation des enseignants et des dirigeants</u></p> <p><u>Être enseignants, être dirigeants</u></p> <p><u>CONCLUSION.</u></p>
--

- D'Agostino, F., *Pluralità delle culture e universalità dei diritti*. Torino, Giappichelli, 1996.

Résumé non disponible.

- Djordjevic Léonard, K. et Yasri-Labrique, E., dir., *Médias et Pluralisme. La diversité à l'épreuve*. Paris, Ed. des archives contemporaines, 2014.

[www.archivescontemporaines.com/#](http://www.archivescontemporaines.com/#), accès le 20/03/2017.

Cet ouvrage se présente comme une interrogation sur l'offre médiatique qui semble osciller, dans l'Europe du XXI<sup>e</sup> siècle, entre un pluralisme officiel et une réalité plus contrastée. Il explore cette notion en abordant les différentes facettes qu'elle recouvre : le pluralisme idéologique, le pluralisme discursif, le pluralisme représentationnel, mais aussi, dans certains contextes spécifiques, le pluralisme linguistique ou encore le pluralisme culturel. Dans tous les cas, il permet de diversifier les angles d'approche et les interprétations, et de maintenir des conditions de distanciation. Les onze contributions scientifiques qui composent cet ouvrage s'organisent autour de trois volets : a) médias nationaux et représentations circulantes ; b) médias, idéologies et politiques linguistiques ; c) les médias en langues minoritaires comme source de pluralisme. Ensemble, elles montrent qu'il importe plus que jamais de développer des outils d'analyse critique des productions médiatiques majoritaires et minoritaires. En effet, bien que les effets d'annonce restent de mise dans les pays européens concernant la liberté et l'indépendance de la presse, les différents textes qui enrichissent cette réflexion tendent à indiquer une réduction de l'expression plurielle tant dans les démocraties fragiles que dans les nations reconnues depuis plusieurs siècles pour leurs traditions d'humanisme et d'ouverture.

Comme le souligne H. Boyer, les études rassemblées ici permettent donc d'entrer dans une problématique centrale concernant l'approche des discours médiatiques : « celle de leur aptitude ou de leur incapacité à traiter de manière ouverte donc pluraliste la réalité sociale dans toute sa complexité, sa diversité et en définitive sa richesse ». Ksenija DJORDJEVIC LEONARD est maître de conférences en Sciences du Langage à l'Université de Montpellier 3 et membre de l'EA-739 Dipralang. Ses travaux de recherches concernent d'une part les politiques linguistiques et éducatives, notamment en Europe Centrale et Orientale, d'autre part les problématiques minoritaires : relation minorités / majorité, droits linguistiques, plurilinguisme dans

les systèmes éducatifs, rôle des médias minoritaires. Eléonore YASRI-LABRIQUE est docteure en Sciences du Langage, enseignante à l'Université de Montpellier 3 et membre de l'EA-739 Dipralang. Ses travaux de recherches, qui s'inscrivent dans les domaines de la sociolinguistique, de la didactique des langues-cultures et de l'analyse de discours, portent essentiellement sur les représentations interculturelles en contexte européen et méditerranéen, les productions de sens et d'identités dans les interactions numériques et les imaginaires collectifs mis en scène dans les discours médiatiques.

- Dupuis, J., *Vers une théologie chrétienne du pluralisme religieux*. Paris, Cerf, 1997.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1942/vers-une-theologie-chretienne-du-pluralisme-religieux](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1942/vers-une-theologie-chretienne-du-pluralisme-religieux) , accès le 07/07/2017.

Depuis le concile Vatican II, la théologie des religions s'est de plus en plus imposée sur l'avant-scène de la réflexion théologique. Des questions souvent radicales sont désormais posées qui ont trait au rapport mutuel entre les différentes fois religieuses. Des positions contrastées, voire contradictoires, s'affrontent. La problématique du lendemain du concile a elle-même évolué. Elle débouche aujourd'hui sur la recherche du sens, sur le plan divin, de la pluralité religieuse qui caractérise le monde actuel et ne cessera de marquer celui de demain. La théologie des religions devient une théologie du pluralisme religieux, voire une théologie interreligieuse. Dans ce contexte renouvelé, le présent ouvrage assume une double tâche. Celle d'abord de brosser un tableau rapide des approches chrétiennes des religions à travers les siècles. Il s'agit là d'une tâche quelque peu ingrate qui ne peut faire fi du contentieux du passé avant d'aboutir aux ouvertures partielles préconciliaires et conciliaires, mais aussi au débat serré de l'heure présente. Celle ensuite, d'offrir une clé herméneutique qui, du point de vue d'une théologie chrétienne, permette de tenir ensemble, en une tension créatrice, l'intégrité de l'identité chrétienne et l'ouverture dialogale aux autres traditions dans le respect des différences. Une telle clé de lecture est fournie par une christologie trinitaire et pneumatique qui tout en professant sans ambiguïté l'identité personnelle de Jésus-Christ comme Fils de Dieu, est sensible à la particularité de l'événement qui l'inscrit de façon relationnelle dans l'histoire englobante de Dieu avec l'humanité. La présence et l'action universelle du Verbe de Dieu et de son Esprit font de l'histoire des peuples le « récit de Dieu ». C'est dans ce récit global que s'inscrit la signification universelle de l'événement Jésus-Christ.

- Durham Jr., W.C. et Thayer, D. (dir.), *Religion, Pluralism, and Reconciling Difference*. Oxon / New York, Routledge, 2017.

[www.routledge.com/Religion-Pluralism-and-Reconciling-Difference/Jr-Thayer/p/book/9781472464071](http://www.routledge.com/Religion-Pluralism-and-Reconciling-Difference/Jr-Thayer/p/book/9781472464071)

Religion, Pluralism, and Reconciling Difference brings together vital and thoughtful contributions treating aspects of mounting worldwide tensions concerning the relationship between religious diversity and social harmony. Religious pluralism can contribute to tensions in employment, media coverage of religion, and public life generally. Experts from North and South America, Europe, Africa, and the Middle East address these issues and suggest not only how social institutions can reduce tensions, but also how religious pluralism itself can bolster needed civil society.

Table of Contents

1. Religious Pluralism: Peace or Poison?, W. Cole Durham, Jr.;
2. Religious Perspectives on Pluralism, Iain Benson;
3. The Search for Pluralism in the Writings of Said Nursi and the Roman Catholic Tradition, Hans-Martien ten Napel;
4. Religious Pluralism, Eastern Ethical Monism and Western 'Civic Totalism', Asher Maoz;
5. Religious Freedom and Intolerance: Judaic Perspective: The Regulation of Pluralism, María Concepción Medina González;
6. Religious Pluralism and Religious Minorities in the Mexican Lay (Laico) State, Mary Anne Plaatjies van Huffel;
7. The Quest for Religious Pluralism and Treatment of Religious Minorities in Post-Apartheid South Africa, Javier Martínez-Torrón;
8. Institutional Religious Symbols, State Neutrality and Protection of Minorities in Europe, Piotr Stanisz;
9. The Status of Religious Organizations in Poland: Equal Rights and Differentiation, Norberto Padilla;
10. Religious Pluralism: The Argentine Experience, Enyinna Nwauche;
11. National Human Rights Institutions and the Accommodation of Religious Diversity in Africa, Preliminary Thoughts: Religious Freedom and Expression, Jeroen Temperman;
12. An Emerging Right to be Protected against Incitement to Religious Discrimination, Hostility, or Violence?, Mohammed Saeed Eltayeb;
13. From Rabat to Istanbul: Combating Advocacy of Religious Hatred that Constitutes Incitement to Discrimination, Hostility, or Violence, Victor Condé;
14. Human Rights and the Protection of Religious Expression: Manifestation of Religion as Lex Specialis of Freedom of Expression: Pluralism and the Promotion of Human Rights,

W.Cole Durham, Jr., and Donlu Thayer

- Feroldi, V., dir. *Chrétiens et musulmans en dialogue : les identités en devenir*. Travaux du GRIC (Groupe de recherche Islamo-chrétien, 1996 - 2003). Paris, L'Harmattan, 2003.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15820](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15820), accès le 12/07/2017.

Cet ouvrage se présente comme un dossier polyphonique, composé de paroles de musulmans et de paroles de chrétiens, à propos de cette recherche d'identité de chaque communauté confrontée, aujourd'hui, au pluralisme religieux et désireuse de vivre en fidélité avec sa Tradition. Il touche des questions d'actualité comme le mariage mixte, les minorités, l'exclusion et le réformisme musulman, et propose des réflexions sur les grandes questions : les Ecritures, la justice, le pluralisme, la laïcité,...

- Ferry, M., *Les lumières de la religion. Les religions dans l'espace public*. Paris, Bayard, 2013.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/sciences-humaines/philosophie/les-lumieres-de-la-religion](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/sciences-humaines/philosophie/les-lumieres-de-la-religion), accès le 12/07/2017.

Dans ce livre d'entretiens, Jean-Marc Ferry, qui est aujourd'hui l'un des rares philosophes francophones à consacrer une part importante de sa réflexion à la religion et à relever le défi d'une véritable philosophie de la religion, offre une réflexion ambitieuse sur la modernité et l'avenir de nos espaces démocratiques, en lien avec la question religieuse. Il repense de manière inédite la place des religions dans le débat démocratique. Évitant les pièges du laïcisme comme ceux de la réaction religieuse, Jean-Marc Ferry s'efforce de recueillir le meilleur de la modernité et des traditions portées par les religions. Instruite et audacieuse, sa pensée sait aussi se faire concrète pour imaginer les nouvelles manières d'insérer la religion dans l'espace public, en respectant le pluralisme. Le philosophe invite croyants et non croyants à un dialogue exigeant, qui seul peut permettre d'affronter les difficiles questions éthiques que pose la modernité tardive..

- Fortier, V., « Le juge et le pluralisme religieux », *Cahiers de la Justice*, 2009, n°4, p. 135-150.

[www.dalloz-revues.fr/Les\\_cahiers\\_de\\_la\\_justice-cover-599.htm](http://www.dalloz-revues.fr/Les_cahiers_de_la_justice-cover-599.htm), accès le 22/01/2018.

- Fregosi, F. et Willaime, J-P., dir., *Le Religieux dans la commune. Les régulations locales du pluralisme religieux en France*. Genève, Labor et Fides, 2001.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/religieux-dans-la-commune-le.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/religieux-dans-la-commune-le.html), accès le 12/07/2017.

La diversification croissante du paysage religieux contemporain s'impose comme l'une des caractéristiques majeures des sociétés occidentales et notamment de la France laïque. Les responsables religieux, déjà touchés par un affaiblissement numérique généralisé, se trouvent confrontés à des expériences nouvelles de cohabitation avec des religions d'implantation récente comme le bouddhisme et l'islam et des mouvements « socialement controversés » habituellement rangés dans la catégorie de « sectes ». Quant aux pouvoirs publics, ils sont également concernés, principalement à l'échelle des communes. Dans cet ouvrage, ses dix-huit auteurs ont voulu, sur la base d'études de terrain, de monographies et de témoignages d'acteurs (élus locaux et religieux), mesurer la régulation étatique et laïque du pluralisme religieux en France à l'aune de situations et d'expériences locales.

- Geffré, C., *De Babel à Pentecôte*. Paris, Cerf, 2006.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1994/de-babel-a-pentecote](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1994/de-babel-a-pentecote), accès le 12/07/2017.

Quarante ans après la déclaration « Nostra aetate », la théologie des religions tend à devenir une théologie du « pluralisme religieux » qui s'interroge sur la signification des voies différentes vers Dieu à l'intérieur de son unique dessein de salut. Elle cherche donc à dépasser la théologie dite de l'« accomplissement » qui est sous-jacente à plusieurs textes de Vatican II. Comme l'indique le sous-titre, le présent ouvrage veut prendre au sérieux les implications du « mystère » du pluralisme religieux et tente d'esquisser le projet d'une théologie « interreligieuse » qui réinterprète la singularité chrétienne en tenant compte des semences de vérité dont peuvent témoigner d'autres traditions religieuses. Une première partie réaffirme l'unicité et l'universalité du mystère du Christ pour le salut de tout être humain. Mais le paradoxe même de l'incarnation nous conduit à ne pas absolutiser le christianisme comme une voie de salut exclusive de toutes les autres. Il importe dans une deuxième partie de bien distinguer, d'un point de vue épistémologique, la théologie interreligieuse de ce qui ressemblerait à une simple histoire comparée des religions. Il s'agit alors de donner quelques exemples de la fécondation mutuelle qui peut résulter d'un véritable dialogue « intra-religieux ». C'est l'occasion en particulier d'insister sur l'enjeu actuel du dialogue islamo-chrétien et sur la responsabilité historique des trois monothéismes pour l'avenir de l'Europe et de toute la communauté mondiale. Sous le titre « Mission et inculturation », la troisième partie s'attache à montrer que le dialogue



interreligieux ne diminue en rien l'urgence de la mission de l'Église, alors même qu'il modifie sûrement son style. Le dialogue entre les religions est le grand défi de la théologie chrétienne du XXI<sup>e</sup> siècle. La seule ambition du présent essai est de nous convaincre qu'il ne conduit pas au relativisme mais à une meilleure intelligence de la singularité chrétienne.

- Langewiesche, K., *Mobilité religieuse. Changements religieux au Burkina Faso*. Hamburg, Berlin Münster, LIT-Verlag, 2003.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-8258-5679-8](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-8258-5679-8), accès le 29/09/2017.

Au Burkina Faso, on rencontre aujourd'hui fréquemment des personnes dont le parcours religieux est composé d'expériences multiples. Par exemple, des hommes convertis à l'islam lors d'une migration qui reprennent, pour un temps, les coutumes ancestrales afin d'effectuer les funérailles du père. Ou des femmes, nées dans une famille catholique, qui se marient avec un musulman et adoptent sa religion, puis se tournent vers le protestantisme évangélique à la suite d'une maladie prolongée. Cette mobilité religieuse est ici abordée par une approche centrée sur l'acteur et une description du pluralisme religieux dans la région du Yatenga à partir des années 1960. *Katrin Langewiesche est chercheur associée à l'Institut für Ethnologie und Afrikastudien à l'Université de Mayence.*

- Langewiesche, K., « Funerals and Religious Pluralism in Burkina Faso ». In: Jindra, Michel & Noret, Joel (dir.), *Funerals in Africa. Explorations of a social Phenomenon*. New York, Berghan Books, 2011, p. 130-153.

Texte non disponible.

- Langewiesche, K., "The ethics of wealth and religious pluralism in Burkina Faso: How the prosperity gospel is influencing the current religious field in Africa". In: Andreas Heuser (ed.), *Pastures of Plenty: Tracing Religio-Scapes of Prosperity Gospel in Africa and beyond*. Frankfurt, Peter Lang Edition, 2015, p. 183-202.

[www.academia.edu/33790799/The ethics of wealth and religious pluralism in Burkina Faso How the prosperity gospel is influencing the current religious field in Africa](http://www.academia.edu/33790799/The_ethics_of_wealth_and_religious_pluralism_in_Burkina_Faso_How_the_prosperity_gospel_is_influencing_the_current_religious_field_in_Africa), accès le 29/09/2017.

Texte en ligne

This paper analyses the ethics of wealth and concept of consumption within the pluralistic religious landscape of Burkina Faso. It demonstrates how Prosperity Gospel regulates differences or supports similarities across religious lines. After a brief look at the religious composition of contemporary Burkina Faso, particular attention is given to a comparative approach to three exemplary representations of Burkinabé Catholicism, Islam, and the Pentecostal movement. The empirical examples refer to Catholic convents, the Ahmadiyya movement and offshoots to the Assemblies of God in Burkina Faso. All three religious bodies have minority status, but they have an explicitly transnational character. The chapter outlines different dimensions of the ethics of wealth involved. Specific mention is made of the tension between asceticism and ostentation, the source and use of wealth, and its links to the use of mass media. The argument presented here is that the analysis of economic practices related to Prosperity Gospel provides an explanation for the recent Pentecostal dynamics. Yet, this perspective also promises a new theoretical approach regarding the link between religious pluralism, transnational religious movements and economic action in contemporary African societies.

- Pradère, M., *De toutes les nations, faites des disciples. Pour une évangélisation respectueuse des cultures*. Paris, Ed. de l'Emmanuel, 2007.

[www.editions-emmanuel.com/f/index.php?sp=liv&livre\\_id=128](http://www.editions-emmanuel.com/f/index.php?sp=liv&livre_id=128), accès le 18/01/2018.

Depuis l'événement de la Pentecôte, l'Église proclame dans toutes les langues la Bonne Nouvelle du salut. Or, la foi universelle se heurte à la diversité des langues et des cultures. Face à la problématique de l'inculturation qui risque de conduire à une juxtaposition de particularismes, l'auteur propose de se replonger dans nos racines juives et bibliques.

- Messner, F. (dir.), *L'affiliation religieuse en Europe*, Strasbourg, P.U.S., 2017.

<http://dres.misha.cnrs.fr/spip.php?article488>, accès le 12/07/2017.

L'affiliation religieuse, le fait d'être membre d'une religion, est une question complexe qui met en jeu à la fois la liberté de conscience et les représentations personnelles de l'appartenance convictionnelle, le droit étatique et les formes de régulation normative propres aux différents groupements religieux. Ces différents points de vue ne sont pas forcément convergents. En effet, la conception de l'appartenance conjointe à une religion et à une nation comme une

combinaison "harmonieuse" qui a prévalu en France jusqu'à la Révolution et dans de nombreux États européens jusqu'au début du XX<sup>e</sup> siècle a disparu avec la sécularisation progressive de la société et l'acceptation du pluralisme religieux. À l'ère de l'individualisme et du nomadisme religieux, les individus développent le plus souvent un point de vue souple et non contraignant en matière d'affiliation, tandis que le droit étatique veille à la protéger en tant qu'élément de la vie privée. Les religions, quant à elles, fixent des règles précises présidant à l'entrée et à la sortie de leurs groupements. L'objectif de cet ouvrage est de présenter ces différentes facettes de l'affiliation religieuse en privilégiant une approche comparative et internationale.

- Milot, M., Portier, P. et Willaime, J-P., *Pluralisme religieux et citoyenneté*, Rennes, PUR, 2010.

[www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2284](http://www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2284), accès le 12/07/2017.

Fondé sur une série d'enquêtes originales, menées dans plusieurs démocraties stabilisées, cet ouvrage propose une analyse nouvelle du rapport citoyenneté-religion. Il montre que la religion, si l'on excepte du moins ses formes radicales, contribue grandement aujourd'hui à la production de la cohésion sociale et politique. Les États quant à eux, confrontés à une certaine « impotence symbolique et matérielle », ils entretiennent de plus en plus volontiers avec les religions des relations de coopération institutionnalisées.

- Rognon, F., *Le buissonnement monothéiste, les régulations du pluralisme dans les religions du livre, approches socio-historiques et théologiques*, Presses universitaires de Strasbourg, Strasbourg, 2010.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100422710>, accès 29/09/2010.

Contrairement à ce que laisseraient accroire certains discours médiatiques, les monothéismes sont tout sauf monolithiques. Chaque religion du Livre est amenée à réguler une étonnante pluralité interne : interprétations des textes, orthodoxies doctrinales, ritualités et expressions de foi, traditions spirituelles, organisations institutionnelles, tout est motif à foisonnement. Mais à cette pluralité interne s'adjoint une pluralité externe : à l'heure de la globalisation des échanges, tout monothéisme est provoqué en rencontrant l'altérité religieuse. Il se doit ainsi de reconnaître que la référence au Dieu Un se retrouve en-dehors de lui-même, et que là aussi elle s'avère plurielle, « buissonnante ». Fruit d'une féconde recherche interdisciplinaire, le présent ouvrage interroge la dialectique entre pluralisme interne et pluralisme externe. Comment les juifs se représentent-ils le fait que le judaïsme est pluriel, les chrétiens que le christianisme est pluriel, et les musulmans que l'islam est pluriel ? Et comment cette représentation interne informe-t-elle leur regard sur l'altérité monothéiste : comment les juifs d'une part, les chrétiens d'autre part, les musulmans enfin, se représentent-ils le fait qu'il y a plusieurs monothéismes ?

Nul ne contestera la pertinence, ni même l'urgence pratique, d'une réflexion de fond et de recherches rigoureuses et détaillées sur ces thématiques. Le croisement des regards d'historiens, de sociologues et de théologiens, ne peut que contribuer à sortir le paysage religieux contemporain aussi bien de son opacité propre que des simplifications outrancières. La connaissance de l'autre et de soi-même est la condition d'une reconnaissance mutuelle.

#### TABLES

Frédéric Rognon — Introduction – Entre pluralisme interne et pluralisme externe

#### PREMIÈRE PARTIE – LES TRADITIONS RELIGIEUSES DU LIVRE : APPROCHES CONCEPTUELLES ET ANTHROPOLOGIQUES

Gilbert Vincent — Penser la pluralité : l'apport du modèle dialogique

Frédéric Rognon — Écriture et exclusivisme : quelles corrélations ?

#### DEUXIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME INTERNE DANS CHACUNE DES RELIGIONS DU LIVRE

Thierry Legrand — Le pluralisme interne au judaïsme à la fin de l'époque du Second Temple

Jonas Zianga — Régulation du pluralisme religieux à l'intérieur du judaïsme : le cas des « Black Jewish Communities »

André Birmelé — Les différents modèles d'unité au sein du mouvement oecuménique

Jean-Paul Willaime — Pluralisme et régulations dans le monde protestant

Hélène Lanusse-Cazalé — Pluralisme interne et régulations dans le protestantisme des pays de l'Adour au XIX<sup>e</sup> siècle

Omar El Kadi — Islam et droit. Le rapprochement entre les écoles juridiques au sein de l'islam (foi-doctrine-droit)

Éric Geoffroy — Le pluralisme interne au soufisme et les relations avec les non-soufis  
 Abdelmajid Charfi — Les lectures modernes du Coran  
 Rainer Brunner — Le pluralisme interne à l'islam au XXI<sup>e</sup> siècle : les rapports sunnisme-chiisme  
 TROISIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME EXTERNE ENTRE LES TROIS RELIGIONS DU LIVRE  
 Eberhard Bons — YHWH, un Dieu des étrangers ? Le rapport entre le Dieu d'Israël et les non-juifs à la lumière de deux textes de l'Ancien Testament  
 Jacques Goetschel — Rôles et fonctions des nations selon la tradition juive  
 John T. Pawlikowski — Moving the Christian-Jewish dialogue to a new level: can it happen?  
 David Bolton — The « parting of the ways » between Christianity and Judaism: inheriting a covenantal paradox  
 Frédéric Chapot — L'Empire romain et la réflexion sur la pluralité religieuse. Approche lexicale  
 Madeleine Wieger — Les théologies chrétiennes des religions : une pluralité de représentations du salut en Jésus-Christ  
 Jason Dean — L'affirmation selon laquelle l'islam admet une pluralité religieuse externe peut-elle se fonder sur l'énoncé coranique : « Si Dieu l'avait voulu, il aurait fait de vous une seule communauté » ?  
 Larbi Djeradi — Un regard soufi sur le christianisme. La figure du Christ dans les causeries du Cheikh Adda Bentounès  
 François Clément — Les relations interreligieuses en Andalus (Espagne musulmane) du IX<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle : déconstruction d'un mythe ?  
 Bruno Michon — Les représentations de la pluralité religieuse chez les jeunes Français et Allemands : une perspective sociologique

- Zwilling, A.L. (dir.) *Minorités religieuses, religions minoritaires dans l'espace public. Visibilité et reconnaissance*. Strasbourg, PUS, Coll. Société, droit et religion, 2014.

<http://pus.unistra.fr/livre/?GCOI=28682100689680>, accès le 22/01/2018.

La pluralité des religions est une réalité des sociétés européennes: leur paysage religieux est désormais composé de groupes divers, souvent minoritaires. Cependant, la place que ces groupes peuvent prendre dans l'espace public est encore objet de débat. On a vu ainsi récemment divers pays européens s'interroger sur la construction de minarets, le port de signes religieux, les cours de religion ou encore la circoncision, montrant l'importance des questions sociales posées par les religions minoritaires. Et de fait, de plus en plus de minorités religieuses s'engagent dans des stratégies d'affirmation et de visibilité dans l'espace public. Les différentes contributions rassemblées dans cet ouvrage offrent une approche plurielle de la présence des minorités religieuses dans l'espace public. Elles abordent ainsi le statut juridique de leurs organisations – aussi bien la reconnaissance officielle que peuvent offrir les instances étatiques que les modalités d'organisation en association dans le cadre du droit commun. Elles analysent également la constitution des frontières de la minorité, les relations causales entre les diverses dimensions du fait minoritaire, et la façon dont les États organisent la visibilité des groupes religieux minoritaires. L'éclairage apporté aux enjeux de la visibilité, ou de l'invisibilité, des minorités religieuses, est essentiel au débat sur leur légitimité sociale et leur reconnaissance légale.

- Twal, Mgr. F., *Pour l'amour de Jérusalem. L'appel du patriarche de Jérusalem*. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/pour-lamour-de-jerusalem](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/pour-lamour-de-jerusalem), accès le 20/07/2017.

Le patriarche Fouad Twal a fait de la défense des chrétiens de Terre Sainte son combat. Car cette infime minorité (2% de la population) ne cesse en effet de se réduire, alors que sa valeur symbolique, mais aussi significative pour la défense du pluralisme religieux en Terre sainte est inestimable. Alors qu'il vit ses derniers mois comme Patriarche latin de Jérusalem, Mgr Fouad Twal livre un regard lucide, malgré tout empreint d'espérance, et en appelle à la responsabilité aussi bien des acteurs locaux, Israéliens et Palestiniens, qu'internationaux. Il évoque sans détour la question israélienne, la cohabitation difficile entre juifs, chrétiens et musulmans, l'instrumentalisation du religieux, la corruption de la classe politique palestinienne, les conflits au Moyen-Orient, l'implication des puissances étrangères, tout en évoquant des voies de dialogue où les chrétiens pourraient avoir un rôle à jouer.

- Viertbauer, K., Wegscheider, F. (dir.), *Christliches Europa. Religiöser Pluralismus als theologische Herausforderung*. Freiburg / Basel / Wien, Herder, 2017.

[www.herder.de/religion-theologie-shop/christliches-europa-gebundene-ausgabe/c-25/p-10804/](http://www.herder.de/religion-theologie-shop/christliches-europa-gebundene-ausgabe/c-25/p-10804/), accès le 18/01/2018.

Europa und die Flüchtlings-Krise aus christlicher Sicht

Die Wellen von Flüchtlingen aus dem arabischen und nordafrikanischen Raum konfrontieren Europa mit Millionen von Menschen islamischen Glaubens, die in der Hoffnung ein selbstbestimmtes Leben aufnehmen zu können, Teil der europäischen Gesellschaft werden wollen. Ein Inklusionsprozess dieser Dimension erfordert eine Reflexion, die sich nicht nur auf die ökonomische und politische Rahmenordnung zu erstrecken hat, sondern auch den vorfindlichen Werte- und Kulturraum mit einbeziehen muss. Die Singularität des Christentums, das selbst erst in Form eines langen und schmerzhaften Transformationsprozesses sein Fortbestehen im säkularen Staatswesen sichern konnte, wird durch die rapide Zunahme von Menschen islamischen Glaubens erneut zu einer Selbstreflexion herausgefordert. Das Ringen um ein angemessenes Verhältnis zum Islam, der spätestens jetzt als ein Teil Europas wahrzunehmen ist, bildet die eigentliche ethisch-kulturelle Herausforderung des gegenwärtigen Migrationsphänomens.

Der vorliegende Band bearbeitet diese Fragestellung aus der Perspektive der christlichen Theologie. Dabei wird der Inklusionsprozess als christliche Herausforderung gelesen. Es gilt sich dieser Herausforderung zu stellen, indem die Elastizität der christlichen Gottrede, der Theologie, einer kritischen Prüfung unterworfen wird. Theologinnen und Theologen unterschiedlichster Provenienz reflektieren dies vor dem Hintergrund ihrer Forschung.

Mit Beiträgen von Reinhold Bernhard, Georg Essen, Christian Danz, Peter Lampe, Mirjam Schambeck, Eberhard Schockenhoff, Matthias Sellmann, Roman A. Siebenrock, Christian Spieß, Klaus Viertbauer, Florian Wegscheider

Klaus Viertbauer, geb. 1985 in Salzburg (Österreich), Studium der Philosophie, Theologie und Religionspädagogik in Salzburg, ebendort 2015 Promotion in Philosophie, seit 2016 wissenschaftliche Mitarbeiter am Institut für Christliche Philosophie der Universität Innsbruck.

Florian Wegscheider; geb. 1988 in Kirchdorf (Österreich); Studium der Theologie in Linz, Salzburg und Rom; seit 2013 wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Liturgiewissenschaften an der Katholischen Privat-Universität Linz.

- Willaime (J-P.) dir., « Pluralisme religieux, État et éducation », *Social Compass*, vol. 37, n°1, 1990, p. 145-152.

<http://journals.sagepub.com/doi/abs/10.1177/003776890037001015?journalCode=scpa>, accès le 17/07/2017.

While the State accepts the existence of religious pluralism in so far as private beliefs are concerned, it also expects the various religions to play an increasingly important role in maintaining societal cohesion. This it does by encouraging each religion to contribute to the transmission of a set of common values which are to be shared by all members of the society.

Thus confronted by the challenge of cultural pluralism, Western societies find that their value system is not religiously neutral: the State utilizes the sacred. Whether they do so in conflict or in co-operation, State and religion inevitably meet in the sphere of education.

## Ouvrages connexes sur l'œcuménisme

- Arnaldez, R., *Les religions face à l'œcuménisme*. Versailles, Éd. de Paris, 2003.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/chretiente/les-religions-face-a-l-cumenisme-cp81990.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/chretiente/les-religions-face-a-l-cumenisme-cp81990.html), accès le 18/01/2018.

Rome a vocation à attirer au Christ tout homme de bonne volonté. Mais dans sa patiente démarche à restaurer l'unité, l'Église catholique se doit de conserver et de défendre la foi de ses fidèles, d'où ses

résistances aux mouvements œcuméniques d'inspiration protestante. Cet ouvrage dresse le visage d'un œcuménisme voulu par Jésus-Christ : « Ut unum sint ». Par son dialogue avec les cultures, la richesse de ses traditions, l'abondance de ses docteurs, ses travaux d'exégèse en patrologie grecque, latine et orientale, la vertu de ses saints, la Rome catholique demeure la plus apte à réaliser le grand dessein d'unité de la famille humaine. À l'aune de 2000 ans d'Évangélisation, l'auteur nous propose des explications historiques et théologiques à la source de ce charisme propre au siège de Pierre. Roger Arnaldez est professeur émérite à la Sorbonne, membre de l'Académie des sciences morales et politiques.

- Birmelé, A., *Le Salut en Jésus Christ dans les dialogues œcuméniques*. Genève, Labor et fides, 1986.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/salut-en-jesus-christ-dans-les-dialogues-oeumeniques-le.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/salut-en-jesus-christ-dans-les-dialogues-oeumeniques-le.html), accès le 12/07/2017.

L'intérêt irremplaçable du présent ouvrage est de proposer un premier bilan de vingt années de dialogues intenses entre les Églises. La première partie est consacrée au dialogue entre catholiques et luthériens en prenant comme point central la compréhension du salut en Jésus Christ, c'est-à-dire la question même qui est au cœur de la rupture entre Luther et l'Église romaine. La deuxième partie, plus brève, dresse un bilan des dialogues entre les catholiques ou les luthériens et les autres traditions chrétiennes (anglicanes, réformées, orthodoxes)...

André Birmelé, pasteur de l'Église luthérienne jusqu'en 1982, est professeur de théologie systématique à l'université Marc-Bloch (Faculté de théologie protestante) de Strasbourg. Il est engagé depuis très longtemps dans le dialogue œcuménique.

- Birmelé, A., *La communion ecclésiale. Progrès œcuméniques et enjeux méthodologiques*. Genève, Labor et fides et Paris, Cerf, 2000.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/comunion-ecclesiale-la.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/comunion-ecclesiale-la.html), accès le 12/07/2017.

Passer d'un dialogue de théologiens à un consensus d'Églises est un défi majeur lancé à la recherche œcuménique contemporaine. Cet ouvrage analyse l'évolution originale de ces dix dernières années en la matière dans une double démarche théologique et méthodologique. L'objectif consiste à faire avancer l'unité des expressions de l'Unique Église du Christ dans la perspective d'une communion ecclésiale.

- Campiche, R., Basset, J-C., Fatio, O., Fuchs, E. et Henry, M., *Pour sortir l'œcuménisme du purgatoire*. Genève, Labor et fides, 1993.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/pour-sortir-l-oeumenisme-du-purgatoire.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/pour-sortir-l-oeumenisme-du-purgatoire.html), accès le 12/07/2017.

L'œcuménisme a connu un remarquable développement dans les années 60 et 70. Mais aujourd'hui, force est de constater que la situation en la matière s'est bien dégradée. Pour tenter de sortir l'œcuménisme du purgatoire où il s'est exilé, la Faculté de théologie de l'Université de Genève propose une série de textes rassemblés dans ce volume. On y trouvera des analyses de la situation œcuménique, mais aussi de celle du discours religieux dans notre société sécularisée; la présentation de projets visant à une unité des églises qui respecte l'identité confessionnelle dans ce qu'elle a de fécond et d'utile, mais aussi un essai pour identifier et relever le défi que les autres religions posent au christianisme moderne; enfin, l'analyse du rapport des églises à la modernité, présenté comme une interrogation critique qui traverse toutes les églises et les contraint à des choix décisifs.

- Cullmann, O., *Vrai et faux œcuménisme. Œcuménisme après le Concile*. Genève, Labor et Fides, 1971.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/vrai-et-faux-oeumenisme.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/vrai-et-faux-oeumenisme.html), accès le 12/07/2017.

L'auteur, qui s'est toujours consacré au rapprochement des Églises, signale dans les trois études réunies ici le danger qui, après le dernier Concile, lui paraît guetter un certain œcuménisme devenu il la mode, de sombrer dans l'abandon commun des fondements de la foi chrétienne. Il place dans ces trois travaux le Concile et l'œcuménisme dans la perspective de la Bible et dans celle de l'Histoire de l'Église. Ainsi il voit la mission charismatique et œcuménique du protestantisme dans la concentration biblique qui ne doit pas signifier étroitesse, celle du catholicisme dans l'universalisme qui ne doit pas signifier syncrétisme. Il arrive à la conclusion que l'œcuménisme ne devrait pas poursuivre comme but

une fusion des Eglises, mais une unité dans la diversité basée sur la fidélité de chaque Eglise à son véritable charisme et sur le respect pour celui des autres.  
Oscar Cullmann (1902-1999) a été professeur de Nouveau Testament à Paris et à Bâle. Témoinnant de son audience internationale, il fut invité comme observateur lors du concile Vatican II.

## Ouvrages connexes en théologie

- Achtner, W. (dir.). *Mystik als Kern der Weltreligionen? Eine protestantische Perspektive*. Stuttgart, Kolhammer, 2017.

[www.kohlhammer.de/wms/instances/KOB/appDE/Vorschau/Mystik-als-Kern-der-Weltreligionen/](http://www.kohlhammer.de/wms/instances/KOB/appDE/Vorschau/Mystik-als-Kern-der-Weltreligionen/), accès le 22/01/2018.

Die Mystik zeichnet sich in der religionsphilosophischen und theologischen Diskussion durch zwei Besonderheiten aus. Zum einen gilt sie seit den Tagen von William James als der aussichtsreichste Kandidat für einen auf Konsens ausgerichteten Dialog zwischen den Weltreligionen. Mystik als Kern der Weltreligionen? Zum anderen hat der Protestantismus gegenüber der Mystik als einer der Selbsterlösung verdächtigten Form menschlicher Religiosität immer Vorbehalte artikuliert. Im Jahr des 500-jährigen Reformationsjubiläums führt dieser Band die innerprotestantische Diskussion gegenüber der Mystik, einschließlich der sich in jüngster Zeit abzeichnenden positiveren Einstellung gegenüber der Mystik und die neuere internationale Mystikdiskussion zusammen. Im ersten Teil werden interdisziplinäre Aspekte der Mystik aus Philosophie, Psychologie, Neurowissenschaft und Mathematik thematisiert. Der zweite Teil legt den Fokus auf die Phänomenologie der mystischer Erfahrung in allen fünf Weltreligionen, und zwar im Kontext der Diskussion über interreligiösen Hermeneutik, sowie den beiden Hauptströmungen der Diskussion über die Natur der Mystik, nämlich des Essentialismus und Kulturalismus. Der abschließende dritte Teil bündelt verschiedene dogmatische Ansätze, die Mystik im Protestantismus wieder heimisch zu machen.

- Ahern, K., (dir.), *Visions of Hope. Emerging Theologians and the Future of the Church*. New York, Orbis Book, 2013.

[www.orbisbooks.com/visions-of-hope.html](http://www.orbisbooks.com/visions-of-hope.html), accès le 13/11/2017.

2014 CATHOLIC PRESS ASSOCIATION BOOK AWARD WINNER!

Fifty years after the Second Vatican Council, emerging theologians are in a unique position to offer hopeful visions for the next fifty years in light of the pressing internal and external challenges the church faces today. Rooted in the texts of Vatican II and a deep commitment to the church, *Visions of Hope* brings together the research of leading young scholars around five important topics: dialogue, ecclesiology, ethics, liturgy, and ministry.

These ideas represent the future shape of the church because they are from the theologians who are planting the seminal ideas of the church of tomorrow.

Contributors include:

Charles Ochero Cornelio, President, International Movement of Catholic Students

Sandra Arenas Pérez, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium

Massimo Faggioli, University of St. Thomas (St. Paul, MN)

Heather Miller Rubens, University of Chicago Divinity School

Sofia Seguel Ñancucheo, the Pontificia Universidad Católica de Chile

Krista Stevens, Fordham University, New York

Kevin Ahern, Ph.D., is assistant professor of religious studies at Manhattan College. He has served as President of the International Movement of Catholic Students (IMCS-Pax Romana), a network of students in over eighty countries. He is editor of *Structures of Grace: Catholic Organizations Serving the Global Common Good* (Orbis).

- Amjad-Ali, C., "Historical and Political Context of Christian - Muslim Relations in Pakistan: Challenges to Missiological and Theological Vocation", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 63-72.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
Texte intégral en ligne.

- Arnaldez, R., *A la croisée des trois monothéismes : une communauté de pensée au Moyen-Âge*. Paris, A. Michel, 1993.

[www.albin-michel.fr/ouvrages/a-la-croisee-des-trois-monotheismes-9782226066381](http://www.albin-michel.fr/ouvrages/a-la-croisee-des-trois-monotheismes-9782226066381), accès le 18/01/2018.

Les rencontres des trois monothéismes ont été fructueuses sous le regard de Dieu, quand elles ont été inspirées par une certaine communauté d'aspirations, spirituelles et intellectuelles, par des conceptions concordantes sur Dieu, sur le monde, sur l'homme, sur les rapports de l'homme au monde et à Dieu, en liaison avec les inévitables problèmes que pose la connaissance de la vérité et du bien, de l'origine de l'homme, de sa fin ici-bas dans la société et dans l'au-delà, en un mot de la valeur et du sens de sa vie. Toutes les réflexions, toutes les recherches suscitées par ces problèmes sont essentiellement inspirées par la croyance en l'existence d'un Dieu unique, également partagée par tous ces penseurs. C'est pourquoi on peut légitimement considérer que les rencontres des théologiens, des mystiques, des philosophes et des savants juifs, chrétiens et musulmans, sont à l'origine de la formation de l'homme occidental moderne, de sa culture, de sa civilisation.

- Arnaldez, R., *Chesterton, un penseur pour notre temps*. Versailles, Éd. de Paris, 2001.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/societe/chesterton-un-penseur-pour-notre-temps-cp35002.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/societe/chesterton-un-penseur-pour-notre-temps-cp35002.html), accès le 18/01/2018.

Roger Arnaldez est professeur émérite à la Sorbonne, membre de l'Académie des sciences morales et politiques, et de l'Académie de langue arabe du Caire. Dessinateur, poète, journaliste, romancier et essayiste anglais, ami et critique de Shaw, Chesterton est un optimiste qui développe intuitivement une réflexion très personnelle sur l'humanité et sur le devenir de l'homme dans l'histoire. Il croit au pouvoir des réformes. Pour lui la folie naît de la logique, non de l'imagination.

- Arnaldez, R., *Les religions face à l'œcuménisme*. Versailles, Éd. de Paris, 2003.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/chretiente/les-religions-face-a-l-cumenisme-cp81990.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/chretiente/les-religions-face-a-l-cumenisme-cp81990.html), accès le 18/01/2018.

Rome a vocation à attirer au Christ tout homme de bonne volonté. Mais dans sa patiente démarche à restaurer l'unité, l'Église catholique se doit de conserver et de défendre la foi de ses fidèles, d'où ses résistances aux mouvements œcuméniques d'inspiration protestante. Cet ouvrage dresse le visage d'un œcuménisme voulu par Jésus-Christ : « Ut unum sint ». Par son dialogue avec les cultures, la richesse de ses traditions, l'abondance de ses docteurs, ses travaux d'exégèse en patrologie grecque, latine et orientale, la vertu de ses saints, la Rome catholique demeure la plus apte à réaliser le grand dessein d'unité de la famille humaine. À l'aune de 2000 ans d'Évangélisation, l'auteur nous propose des explications historiques et théologiques à la source de ce charisme propre au siège de Pierre. Roger Arnaldez est professeur émérite à la Sorbonne, membre de l'Académie des sciences morales et politiques.

- Arnaldez, R., *Trois messagers pour un seul Dieu*. Paris, A. Michel, 1983.

[www.albin-michel.fr/ouvrages/trois-messagers-pour-un-seul-dieu-9782226053602](http://www.albin-michel.fr/ouvrages/trois-messagers-pour-un-seul-dieu-9782226053602), accès le 18/01/2018.

En ces temps de conflits et de résurgence du religieux, les différences dogmatiques entre christianisme, islam et judaïsme se trouvent parfois exacerbées jusqu'à paraître induire de radicales incompatibilités. Or, au-delà des dogmes, on trouve chez les mystiques des trois grandes religions monothéistes des points de convergence essentiels. Roger Arnaldez met ici en lumière les fondements de cet humanisme religieux commun, qui trouve sa plus haute expression dans la place cruciale accordée au "cœur", à la fois dans la Bible juдаïque, le Nouveau Testament et le Coran. Il jette ainsi les bases du seul œcuménisme possible : celui qui va puiser sa légitimité aux sources mystiques des religions.

Un ouvrage fondamental pour qui veut comprendre l'essence de la grande tradition abrahamique.

- Arnaldez, R., *Réflexions chrétiennes sur les mystiques musulmans*. Paris, OEIL, 1989.

Résumé non disponible.

- Aulenbacher, C., dir., *Spiritualités et théologie*, Berlin-Münster-Wien-Zürich, Lit Verlag, 2012.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90251-1](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90251-1), accès le 17/07/2017.

Le développement personnel, l'accomplissement de soi, l'altérité, les expériences de « vie intérieure », la fraternité, la recherche de sens, l'éthique, le symbolique, la pluralité des Églises et des mouvements religieux, font partie intégrante de la quête spirituelle, à la fois riche et complexe, de nos contemporains. Les déplacements du « croire » sont évidents. Face au large éventail de spiritualités - religieuses ou laïques - proposées aujourd'hui, de nouveaux défis théologiques, anthropologiques, psychologiques, spirituels, sociologiques et ecclésiologiques s'imposent.

Dans cet ouvrage, la recherche des théoriciens et l'expérience des praticiens constituent une véritable réflexion interdisciplinaire sur la question des spiritualités et de la théologie aujourd'hui.

- Bastian, J-P. et Messner, F., *Théologie et sciences des religions en débat*. Strasbourg, PUS, 2009.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100477600>, accès le 17/07/2017.

Il n'est pas rare qu'une distinction soit opérée entre théologie et sciences des religions. La première serait une discipline spéculative et déductive alors que les autres sciences humaines et sociales attachées à l'analyse du « fait religieux » auraient le mérite d'assurer une démarche inductive, à même de mettre en avant un des principaux critères de la scientificité, la vérification expérimentale.

Au-delà de tout positivisme suranné, n'en va-t-il pas des sciences de la religion comme des autres sciences humaines ? Ne sont-elles pas relatives et ne se fondent-elles pas sur des axiomes indémontrables dont se nourrit tout paradigme en sciences humaines ? Mais, en même temps, les deux approches scientifiques de la religion n'ont pas le même objet. La théologie pose la question de Dieu et étudie de manière critique ses représentations ; les sciences des religions étudient les pratiques et les croyances religieuses et leurs effets sociaux. Elles ne peuvent que se situer en deçà de l'objet qui leur échappe toujours quant à sa substance. Il y a donc cohabitation et complémentarité entre deux approches et modalités disciplinaires.

- Avant-propos — Matthieu Arnold.
- Introduction — « Théologie et sciences des religions : réflexivité et objectivation du croire ». Jean-Pierre Bastian et Francis Messner.
- René Heyer — « L'envers de la tradition ».
- Gilbert Vincent — « Tradition, traditions : "Du fantasme au symbole" ».
- André Birmelé — « Le concept de foi du point de vue de la théologie et de celui des sciences des religions ».
- Daniel Frey — « La foi et ses raisons : théologie, philosophie analytique et herméneutique ».
- Matthieu Arnold — « L'histoire du christianisme, objet théologique spécifique ou chapitre particulier d'une histoire générale ? ».
- Georges Bischoff — « "Eux – qui ne sont pas nous" : le témoignage d'un historien profane ».
- Roland J. Campiche — « La sociologie de la religion ? : objet et méthode d'analyse, compréhension et explication ».
- Christian de Montlibert — « La croyance des dogmes néo-libéraux ».
- Christian Grappe — « Hommage et reconnaissance à Gilbert Vincent ».
- Index nominum
- Index rerum

- Bayili, B., *Culture et inculturation. Approche théorique et méthodologique*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=26983](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=26983), accès le 17/07/2017.

Le message évangélique a-t-il encore quelque chose de valable à dire aux hommes de notre temps emportés dans le vent de la modernité, de l'ultramodernité et de la globalisation ? Depuis Vatican II, l'Eglise a pris conscience de son rôle dynamique entre la foi chrétienne et les cultures. La voici en plein cœur d'un phénomène qui se veut plus que jamais d'actualité : *l'inculturation*, c'est-à-dire ce dialogue intime entre l'Évangile et la culture qui le reçoit.

- Bayili, B., *L'inculturation : chemin d'unité et dialogue de résurrection. La question de l'unité de l'Eglise, dialogue avec la modernité et dialogue de résurrection*. Paris, L'Harmattan, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27001](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=27001), accès le 12/07/2017.



Pourquoi une investigation en théologie de l'inculturation du vécu de la foi chrétienne pour l'Eglise catholique (romaine) dans "le monde de ce temps" ? Une telle recherche présente-t-elle quelque opportunité ? Quel intérêt et quelle portée peut-on lui assigner ? Cet ouvrage tente de relever le défi d'inculturation dialogale de résurrection et d'unité dans la diversité des cultures, des religions et des contextes des églises (locales).

- Bernhardt, R., „Die Wahrheitsfrage im Kontext religionspluraler Bildung“, in: Nord, I. Schlag, T. (dir.), *Renaissance religiöser Wahrheit. Thematisierungen und Deutungen in praktisch-theologischer Perspektive (Veröffentlichungen der Wissenschaftlichen Gesellschaft für Theologie 49)*, Evangelische Verlagsanstalt, Leipzig 2017, p. 55-68.

[www.eva-leipzig.de/product\\_info.php?info=p4133\\_Renaissance-religioeser-Wahrheit.html&XTCSid=91a3b0833a53d338ade8d28347f95999](http://www.eva-leipzig.de/product_info.php?info=p4133_Renaissance-religioeser-Wahrheit.html&XTCSid=91a3b0833a53d338ade8d28347f95999), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Bernhardt, R., „Erfahrung als Weg der interreligiösen Verständigung? Mystik in Bezug auf Glaube Religion und interreligiösem Dialog“, in: Achtner, W. (dir.). *Mystik als Kern der Weltreligionen? Eine protestantische Perspektive. (Studien zur christlichen Religions- und Kulturgeschichte 23)*, Stuttgart, Kolhammer, 2017, p. 284-301.

[www.kohlhammer.de/wms/instances/KOB/appDE/Vorschau/Mystik-als-Kern-der-Weltreligionen/](http://www.kohlhammer.de/wms/instances/KOB/appDE/Vorschau/Mystik-als-Kern-der-Weltreligionen/), accès le 22/01/2018.

Résumé non disponible.

- Bernhardt, R., „Potenziale der Religionskritik aus christlicher Perspektive“, in: Ströbele, C., et al., *Kritik, Widerspruch, Blasphemie. Anfragen an Christentum und Islam (Theologisches Forum Christentum Islam)*, Verlag Friedrich Pustet, Regensburg, 2017, p. 223-245.

[www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch](http://www.verlag-pustet.de/shop/item/9783791728872/kritik-widerspruch-blasphemie-von-christian-strobele-kartoniertes-buch), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Bernhardt, R., „Wege einer pluralistischen Theologie der Religionen“. *Religion betrifft uns*, vol. 3, 2017, p. 19-20.

[www.buhv.de/unterrichtsmaterial/sekundarstufe-ii/herausfordernde-vielfalt-45-1703.html](http://www.buhv.de/unterrichtsmaterial/sekundarstufe-ii/herausfordernde-vielfalt-45-1703.html), accès le 18/01/2018.

Résumé non disponible.

- Birmelé, A., *Le Salut en Jésus Christ dans les dialogues œcuméniques*. Genève, Labor et fides, 1986.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/salut-en-jesus-christ-dans-les-dialogues-oeumeniques-le.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/salut-en-jesus-christ-dans-les-dialogues-oeumeniques-le.html), accès le 12/07/2017.

L'intérêt irremplaçable du présent ouvrage est de proposer un premier bilan de vingt années de dialogues intenses entre les Églises. La première partie est consacrée au dialogue entre catholiques et luthériens en prenant comme point central la compréhension du salut en Jésus Christ, c'est-à-dire la question même qui est au cœur de la rupture entre Luther et l'Église romaine. La deuxième partie, plus brève, dresse un bilan des dialogues entre les catholiques ou les luthériens et les autres traditions chrétiennes (anglicanes, réformées, orthodoxes)...

André Birmelé, pasteur de l'Eglise luthérienne jusqu'en 1982, est professeur de théologie systématique à l'université Marc-Bloch (Faculté de théologie protestante) de Strasbourg. Il est engagé depuis très longtemps dans le dialogue œcuménique.

- Birmelé, A., *La communion ecclésiale. Progrès œcuméniques et enjeux méthodologiques*. Genève, Labor et fides et Paris, Cerf, 2000.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/communion-ecclesiale-la.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/communion-ecclesiale-la.html), accès le 12/07/2017.

Passer d'un dialogue de théologiens à un consensus d'Églises est un défi majeur lancé à la recherche œcuménique contemporaine. Cet ouvrage analyse l'évolution originale de ces dix dernières années en la matière dans une double démarche théologique et méthodologique. L'objectif consiste à faire avancer l'unité des expressions de l'Unique Eglise du Christ dans la perspective d'une communion ecclésiale.

- Boisliveau, A-S., *Le Coran par lui-même. Vocabulaire et argumentation du discours coranique autoréférentiel*, Leiden, Brill, 2014.

[www.brill.com/le-coran-par-lui-meme#TOC\\_1](http://www.brill.com/le-coran-par-lui-meme#TOC_1), accès le 17/07/2017.

Dans *Le Coran par lui-même*, Anne-Sylvie Boisliveau livre une analyse passionnante de la manière dont le Coran est l'architecte de sa propre image. Loin d'être un texte sans relief, celui-ci utilise un vocabulaire, des procédés rhétoriques et une argumentation soigneusement choisis pour orienter l'image qu'auditeurs ou lecteurs se feront de lui. Une analyse serrée du vocabulaire autoréférentiel montre que le Coran se décrit lui-même comme Ecriture « façon judéo-chrétienne » représentant un enjeu de communication. Mais surtout, par un triple discours – sur les actions divines, sur les Ecritures révélées antérieurement, telles la Bible, et sur la fonction prophétique –, le Coran se confère à lui-même le monopole de l'autorité issue de la révélation divine et pousse l'auditeur/lecteur à s'y soumettre.

In *Le Coran par lui-même*, Anne-Sylvie Boisliveau provides a ground-breaking analysis of the way the Qur'ān is the architect of its own image. Far from being a flat text, the Qur'ān uses carefully chosen vocabulary, rhetorical tools and argumentation to direct the image that listeners or readers will then have in mind. A close analysis of its self-referential vocabulary shows that the Qur'ān describes itself as a Scripture "in a Judeo-Christian style" which communicative function is stressed. By a triple discourse (on divine actions, on previous Scriptures such as the Bible and on prophethood), the Qur'ān grants itself the monopoly of divine authority through revelation and pushes the listener/reader into a decisive submission.

- Burrell, D.B., *Faith and Freedom: An Interfaith Perspective*. Oxford, Wiley Blackwell, 2004.

<http://bookshop.blackwell.co.uk/bookshop/product/Faith-and-Freedom-by-David-B-Burrell/9781405121712>, accès le 19/01/2018.

In this book, David Burrell, one of the foremost philosophical theologians in the English-speaking world, presents the best of his work on creation and human freedom.

A collection of writings by one of the foremost philosophers of religion in the English-speaking world. Brings together in one volume the best of David Burrell's work on creation and human freedom from the last twenty years.

Dismantles the 'libertarian' approach to freedom underlying Western political and economic systems. Engages with Islam, Judaism and Christianity, and with modern and pre-modern systems of thought. The author is noted for his rigorous approach, his wry humor, his intellectual subtlety and his generous spirit.

- Cieslik, M., *John Henry Newman. Eléments de théologie du dialogue. La vie pour l'action*. Paris, L'Harmattan, 2016.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=51817](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=51817), accès le 17/07/2017.

Cet ouvrage cherche à préciser et à formuler le contenu du dialogue selon le cardinal John Henry Newman et aussi les modes qui traduisent sa manière de les vivre. L'essentiel de ce contenu et de ces modes est donné dans la *Grammaire de l'assentiment*, plus précisément dans l'expression « life is for action ». Locution de synthèse, s'il en est, le dialogue se vérifie et s'affine dans les actes, davantage que dans les paroles.

- Cullmann, O., *Vrai et faux œcuménisme. Œcuménisme après le Concile*. Genève, Labor et Fides, 1971.

[www.laboret-fides.com/fr\\_fr/index.php/vrai-et-faux-oeumenisme.html](http://www.laboret-fides.com/fr_fr/index.php/vrai-et-faux-oeumenisme.html), accès le 12/07/2017.

L'auteur, qui s'est toujours consacré au rapprochement des Eglises, signale dans les trois études réunies ici le danger qui, après le dernier Concile, lui paraît guetter un certain œcuménisme devenu il la mode, de sombrer dans l'abandon commun des fondements de la foi chrétienne. Il place dans ces trois travaux le Concile et l'œcuménisme dans la perspective de la Bible et dans celle de l'Histoire de l'Eglise. Ainsi il voit la mission charismatique et œcuménique du protestantisme dans la concentration biblique qui ne doit pas signifier étroitesse, celle du catholicisme dans l'universalisme qui ne doit pas signifier syncrétisme. Il arrive à la conclusion que l'œcuménisme ne devrait pas poursuivre comme but une fusion des Eglises, mais une unité dans la diversité basée sur la fidélité de chaque Eglise à son véritable charisme et sur le respect pour celui des autres.

Oscar Cullmann (1902-1999) a été professeur de Nouveau Testament à Paris et à Bâle. Témoignant de son audience internationale, il fut invité comme observateur lors du concile Vatican II.

- Cuttat, J-A., *La Rencontre des religions*. Paris, Aubier, 1957.

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/religions-et-questions-spirituelles-aubier/la->

[rencontre-des-religions](#), accès le 21/07/2017.

Texte de l'éditeur non disponible.

Réflexion sur les risques et limites du dialogue interreligieux.

- Cuypers, M., « Analyse rhétorique et critique historique », *MIDÉO*, vol. 31, 2016, p. 55-82.

<http://journals.openedition.org/mideo/384>, accès le 18/01/2018.

Dans un livre collectif récent, *Controverses sur les écritures canoniques de l'islam* (D. De Smet et Md. A. Amir-Moezzi, édés., Paris, Cerf, 2014), Guillaume Dye consacre un chapitre à la recherche de Michel Cuypers sur la composition du texte coranique intitulé : « Réflexions méthodologiques sur la 'Rhétorique coranique' ». Bien qu'admettant globalement la validité de l'analyse rhétorique comme méthode exégétique du Coran, il se montre réservé quant à l'application (ou du moins certaines applications) que M. Cuypers en a faites dans ses publications. Dans le présent article, M. Cuypers répond point par point aux critiques de G. Dye. Il en profite pour clarifier certains aspects de l'analyse rhétorique du Coran, concept encore nouveau dans le domaine des études coraniques. Il suggère enfin quelques idées sur les relations, encore mal définies, entre analyse rhétorique et critique historique.

- Cuypers, M., «La rhétorique sémitique dans le Coran. La sourate 1, al-Fatiha, et la sourate 96, al-'Alaq», *Studia Rhetorica Biblica et Semitica (StRBS)*, n° 20, 2005.

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/20.Cuypers\\_12.07.2016.pdf](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/20.Cuypers_12.07.2016.pdf), accès le 18/01/2018.

Texte intégral en ligne.

Les règles de la rhétorique sémitique ne s'appliquent pas qu'à la Bible. Cet article veut montrer, à partir de deux exemples, que ce sont exactement les mêmes règles qui déterminent la composition du texte du Coran. Dans l'introduction, on esquisse rapidement le problème de la structure du texte coranique, et l'on suggère que la rhétorique sémitique, découverte à partir des études bibliques, peut bien être la clef pour comprendre comment les diverses parties du Coran (les « sourates ») sont composées. Les règles de la rhétorique sémitique sont ensuite exposées à partir d'une analyse de la sourate 1, al-Fātiḥa. Une comparaison avec la structure du Psaume 1 met en lumière les liens littéraires entre le Coran et la Bible. Enfin, l'analyse de la sourate 96, al-'Alaq, montre comment l'analyse rhétorique, peut, en total respect du texte, remettre en question des interprétations reçues par la tradition.

- Cuypers, M., «La rhétorique sémitique dans le Coran.», *Studia Rhetorica Biblica et Semitica (StRBS)*, n° 27b, 2016.

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/27b.Cuypers,%20La%20rhetorique%20Osemitique%20dans%20le%20Coran.pdf](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Pubblicazioni/StRBS/27b.Cuypers,%20La%20rhetorique%20Osemitique%20dans%20le%20Coran.pdf), accès le 18/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- De Tavernier, J., Selling, J-A., Verstraeten, J., Schotsmans, P., dir., *Responsibility, God and Society. Theological Ethics in Dialogue. Festschrift Roger Burggraeve*. Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium, 217, 2008.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8535](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8535), accès le 07/07/2017.

A generation of students at the Faculty of Theology of the K.U.Leuven have been introduced by Roger Burggraeve to the thoughts of Emmanuel Levinas (1905-1995). Levinas has been (and still is) for him a true "master in thinking". For Levinas responsibility is heteronymous because it does not start from the "I" but from the epiphany of the other as the face, appealing to me not "to kill" but to promote him/her. In and through the appeal of the face, the difference between the other and me - expressed in the irreducible alterity of the other - is, ethically speaking, the appeal to the highest "non-indifference": proximity without absorption. As Levinas' thinking carries on obvious Jewish-Talmudic imprint, Burggraeve was interested as to how the concept of responsibility can be connected to a biblically inspired ethic. In which way can the Levinasian view on responsibility enhance a Christian anthropology, and in particular that one articulated by Louvain personalism, and in its turn inspired by a Christian anthropology, so that it benefits from uniquely Christian accents? In this Festschrift for Roger Burggraeve, authors explore the theme of "Responsibility, God and Society" in order to answer two questions. What does Levinas' ethic of responsibility have to offer Christian theology? And vice-versa, what can Christian theology offer to contemporary ethical thought on personal, relational and societal responsibility.

- Dupuis, J., *Vers une théologie chrétienne du pluralisme religieux*. Paris, Cerf, 1997.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1942/vers-une-theologie-chretienne-du-pluralisme-religieux](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/1942/vers-une-theologie-chretienne-du-pluralisme-religieux) , accès le 07/07/2017.

Depuis le concile Vatican II, la théologie des religions s'est de plus en plus imposée sur l'avant-scène de la réflexion théologique. Des questions souvent radicales sont désormais posées qui ont trait au rapport mutuel entre les différentes fois religieuses. Des positions contrastées, voire contradictoires, s'affrontent. La problématique du lendemain du concile a elle-même évolué. Elle débouche aujourd'hui sur la recherche du sens, sur le plan divin, de la pluralité religieuse qui caractérise le monde actuel et ne cessera de marquer celui de demain. La théologie des religions devient une théologie du pluralisme religieux, voire une théologie interreligieuse. Dans ce contexte renouvelé, le présent ouvrage assume une double tâche. Celle d'abord de brosser un tableau rapide des approches chrétiennes des religions à travers les siècles. Il s'agit là d'une tâche quelque peu ingrate qui ne peut faire fi du contentieux du passé avant d'aboutir aux ouvertures partielles préconciliaires et conciliaires, mais aussi au débat serré de l'heure présente. Celle ensuite, d'offrir une clé herméneutique qui, du point de vue d'une théologie chrétienne, permette de tenir ensemble, en une tension créatrice, l'intégrité de l'identité chrétienne et l'ouverture dialogale aux autres traditions dans le respect des différences. Une telle clé de lecture est fournie par une christologie trinitaire et pneumatique qui tout en professant sans ambiguïté l'identité personnelle de Jésus-Christ comme Fils de Dieu, est sensible à la particularité de l'événement qui l'inscrit de façon relationnelle dans l'histoire englobante de Dieu avec l'humanité. La présence et l'action universelle du Verbe de Dieu et de son Esprit font de l'histoire des peuples le « récit de Dieu ». C'est dans ce récit global que s'inscrit la signification universelle de l'événement Jésus-Christ.

- Ford, D. F., *The Future of Christian Theology*. Oxford, Wiley-Blackwell, 2011.

<http://eu.wiley.com/WileyCDA/WileyTitle/productCd-1405142723.html>, accès le 12/07/2017.

*The Future of Christian Theology* represents a personal manifesto from one of the world's leading theologians, exploring the ways Christian theology in the twenty-first century has been, and can now continue to be, both creative and wise.

- Represents an outstanding and engaging account of the task of theology today
- Offers an insightful description of what makes for discerning and creative theology.
- Written from the perspective of decades of experience, and in close dialogue with theologians of other faiths
- Features a strong interfaith and public theology dimension, and a contemporary portrait of the field from the inside
- A hopeful and illuminating search for wisdom and understanding in the increasingly complex religious and secular world of the twenty-first century.

- Guardini, R., *Polarité (La). Essai d'une philosophie du vivant concret*. Paris, Cerf, 2010 [trad. de l'allemand).

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/8577/polarite-la](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/8577/polarite-la), accès le 18/01/2018.

Après que nous avons longtemps vécu de formules, la réalité nous redevient aujourd'hui visible. Un monde de qualités, de figures et d'événements. Le monde de la chose. Tout dépend de notre capacité à nous ouvrir pleinement aux choses, en les contemplant, les sentant, les saisissant, et de notre capacité à réellement rencontrer le monde, par la connaissance, l'évaluation, la décision, l'action et la création. Mais si les systèmes mécaniques de concepts s'effondrent, nous pouvons craindre de nous perdre dans la profusion des choses. Il importe certes de se débarrasser du système mécanique qui nous éloigne de la réalité, mais surtout de découvrir son équivalent plus noble et vivant : le sens du charnel. À condition d'être comprise en toute sa profondeur, l'idée de polarité peut y parvenir. Grâce à elle, le réel devient pour nous un espace habité par une profusion de figures de sens que nous pouvons nous approprier, sans pour autant nous y égarer. À côté de ses écrits théologiques et spirituels, Romano Guardini (1885-1968) a laissé une importante œuvre philosophique qu'on redécouvre aujourd'hui. Lui-même n'a cessé d'affirmer que son esquisse d'une philosophie du vivant-concret, dont on trouve ici la première traduction en langue française, est la meilleure introduction au cœur de sa pensée.

- Heyer, R., *Écritures de la conversion*. René Daumal, Maxime Alexandre, Roland Sublon, Jean Bastaire. Strasbourg, PUS, 2011.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100619140>, accès le 17/07/2017.

Ils sont quatre et ils ne disent pas la même chose. Il y a le jeune poète fasciné par l'Inde ; le juif

alsacien baptisé à la fin de la Seconde Guerre mondiale avec Paul Claudel pour parrain ; le prêtre qui vit l'enfer sur le divan du psychanalyste ; l'époux enfermé dans le malheur avec sa femme malade. René Daumal, Maxime Alexandre, Roland Sublon, Jean Bastaire : histoires diverses, mais, chacune à sa façon, célébrées. Histoires, peut-on dire, de conversion. L'enjeu y est de vérité – mais de celle dont on atteste le ciel, pas de celle qu'on démontre. Comment l'écriture qui témoigne de ces parcours en dit-elle « les quatre vérités » ? Les Anciens, philosophes autant que pères de l'Église, voyaient dans la conversion un changement de vie conformant l'adepte à un modèle arraché au temps. L'inflexion moderne porte en revanche sur la nouveauté qui surgit de la conversion, sur l'aspect de création qui s'y manifeste, excédant le retour à quelque origine simple. En même temps – et c'est là que nos contemporains peuvent dresser l'oreille –, la création liée au changement ne se ramène pas à une fabrication ou une production, elle tient au dégagement d'une dimension présente à même notre condition incarnée : non plus la forme du modèle, mais l'éclat d'une transfiguration.

- Heyer, R., "Enseigner la théologie : avec quelle légitimité et pour quelle fécondité dans la société contemporaine", *Revue des sciences religieuses*, 87/4, octobre 2013.

<https://rsr.revues.org/3161>, accès le 17/07/2017.

L'enseignement universitaire de la théologie est envisagé du point de vue de son public (formation et culture), de ses références dans le domaine du savoir (science et vérité) et de sa cohabitation à la fois traditionnelle et parfois orageuse avec les sciences des religions, enfin de ses apports non comme une supposée théorie de la religion, mais comme une étude et une recherche doctrinale engagée et critique.

- Heyer, R., *La Mémoire de Dieu. Essai sur l'imaginaire religieux*, Paris, Cariscript, 1994.

[www.cariscript.fr/html/philosophie\\_-\\_detail\\_2.html](http://www.cariscript.fr/html/philosophie_-_detail_2.html), accès le 17/07/2017.

Texte non disponible.

- Hintersteiner N. (dir.), *Thinking the Divine in Interreligious Encounter*. Leiden, BRILL, 2012.

[www.brill.com/products/book/thinking-divine-interreligious-encounter](http://www.brill.com/products/book/thinking-divine-interreligious-encounter), accès le 07/07/2017.

*Thinking the Divine in Interreligious Encounter* seeks to take seriously our questions of cross-cultural and inter-religious dialogue on God or the Divine: How can the Divine be named and thought as Europe finds itself in midst of cross-cultural processes of a global nature and as religions such as Islam, Hinduism, and Buddhism come into the foreground in the West? What are some of the major shifts in Christian theology, as it recognizes that peoples of non-Christian faith traditions name and think the Divine in ways that differ from and sometimes conflict with Europe's dominant religion(s) and secular culture? Together with "Naming and Thinking God in Europe Today" and "Post-colonial Europe in the Crucible of Cultures" (Rodopi 2007), this volume allows us to discover opportunities for a multivalenced reflection on God or the Divine that achieves mutual intelligibility without surrendering to a dogmatic untranslatability or a crude relativism.

- Kemtchang Koude, J., *Les enjeux théologiques du dialogue interreligieux dans la révélation chrétienne*. Paris, L'Harmattan, 2009. [Préface du Père Jean Sinsin Bayo].

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29501&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29501&motExact=0&motcle=interreligieux&mode=AND), accès le 12/07/2017.

La théologie des religions est un nouveau champ d'études qui intéresse beaucoup les intellectuels chrétiens, désireux d'établir un dialogue fructueux avec les membres des religions non chrétiennes et ainsi, contribuer à une meilleure compréhension des religions mondiales. Il s'agit de montrer la base théologique du christianisme en rapport avec les autres grandes traditions religieuses, et de définir de quel christianisme il est question et identifier quelles vérités chrétiennes se retrouvent dans les diverses vérités des religions.

- Keryell, J., dir., *Personne et altérité*. Paris, Cerf, 2013.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6941/personne-et-alterite](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6941/personne-et-alterite), accès le 07/07/2017.

À l'heure des fondamentalismes religieux, et du retour du communautarisme, il est grand temps de faire le point sur ce que nous sommes et sur notre relation aux autres à quelque culture ou religion qu'ils appartiennent. C'est pourquoi Jacques Keryell, après une vie déjà bien longue, a cru bon de nous faire part de son expérience personnelle, et de réunir autour de lui un certain nombre de penseurs contemporains particulièrement engagés, pour nous donner des pistes de réflexion. « Personne et Altérité, sont bien sûr au cœur du problème dans lequel l'Hospitalité au sens fort du terme a une place capitale, disons même irremplaçable. Favoriser et cultiver le dialogue avec le monde de la culture est

donc une priorité aujourd'hui si nous voulons grandir ensemble dans la paix et l'enrichissement mutuel. Les interventions de plusieurs penseurs musulmans, libanais, tunisiens berbères et marocains et de plusieurs chrétiens sont une preuve de nos volontés mutuelles d'écoute et de dialogue. Des témoignages vécus, riches d'expérience sont aussi là, pour nous remettre dans la réalité concrète. Tous ces textes essayent, à partir de circonstances différentes, de repenser nos attitudes religieuses ou simplement humaines dans un contexte de modernité mondialisée. Au terme de ces réflexions, l'expérience de Louis Massignon, ce grand orientaliste et ce grand chrétien du XXe siècle sera là, à l'occasion, pour nous accompagner dans nos démarches mutuelles en vue de l'élaboration de sociétés fraternelles pour l'épanouissement de chacune de nos personnes. Avec la collaboration de : Antonio Maria Vegliò, Claudio Monge, Dominique Avon, Henri Teissier, Hmida Ennaifer, Jacques Keryell, Laurent Basanese, Martine Devriendt, Mohammed Al-Sammak, Mohammed-Sghir Janjar, Patrick Laude, Pierre Humblot, Salem Zénia, Yasmina Picquart, Yves Floucat, Zied Mani

- Küng, H., "A Christian Scholar's Dialogue with Muslims", *The Christian Century*, October 9, 1986, pp. 890-894. [Extract ed. By T. and W. Brock for Religion Online, [www.religion-online.org/showarticle.asp?title=1920](http://www.religion-online.org/showarticle.asp?title=1920), access 10/07/2017].

[www.religion-online.org/showarticle.asp?title=1920](http://www.religion-online.org/showarticle.asp?title=1920), accès le 07/07/2017.

Dr. Küng was invited by the Goethe Institute in collaboration with the Ministry for Islamic Affairs to travel to Tehran last March to speak on Islam and Christianity. As the first Western theologian to be invited to Iran after the Islamic revolution, he had the opportunity to engage in theological discussion with leading ayatollahs and Muslim scholars concerning the relationship between Christianity and Islam. He reports here on his personal experiences with Christian-Muslim dialogue in various lands.

- Küng, H. et Moltmann, J., *Le fondamentalisme dans les religions du monde*. Paris, Beauchesne, Ed. Française de Concilium n° 241, 1992.

Résumé non disponible.

- Leclercq, P., *Le Christ autrement. Essai de théologie interreligieuse*. Paris, L'Harmattan, 2009.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29888](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=29888), accès le 17/07/2017.

Le dialogue interreligieux ouvre un espace de cohabitation des vérités et du respect de l'autre, de soi, de Dieu. Ainsi pour les chrétiens, plutôt que de relire les Ecritures à partir de la confession classique de Jésus comme Christ et Seigneur, pourquoi ne pas retourner à l'écriture après avoir entendu la proposition sincère des autres traditions juive, musulmane ?

- Lefebvre, S. « Théologie pratique et questions de transmission. » *Laval théologique et philosophique*, vol. 60, n° 2, juin 2004, p. 251–268.

[www.erudit.org/fr/revues/ltp/2004-v60-n2-ltp853/010345ar/](http://www.erudit.org/fr/revues/ltp/2004-v60-n2-ltp853/010345ar/), accès le 10/11/2017.

Cet article réfléchit sur la transmission comme défi central et transversal de la théologie pratique. Certaines controverses multidisciplinaires concernant la transmission y sont examinées, dans le but de dégager des pistes qui permettraient d'y réfléchir de façon féconde en théologie. Il s'agit de reprendre à nouveaux frais la question de la transmission, assez disqualifiée dans les milieux théologiques et pastoraux présentement, au nom des défis d'une « nouvelle évangélisation », d'une catéchèse de la proposition, ou de la vision de l'éducation de la foi comme accompagnement, communication, etc. Certes pertinents, ces discours, réflexions et pratiques gagneraient, nous semble-t-il, à ne pas purement et simplement reléguer le concept de transmission dans une logique de reproduction ou de relation enseignant-enseigné.

This article considers transmission as the central challenge of practical theology. Certain multidisciplinary controversies surrounding transmission are examined, in order to determine the lines of inquiry which will allow for fruitful theological reflection. The transmission question must be taken up again, despite being currently discredited in theological and pastoral circles, in light of the challenges of a "new evangelisation", of a propositional catechesis, and of a vision of faith education as accompaniment, communication, etc. While certainly pertinent, these discourses, reflections, and practices will not merely relegate the concept of transmission to a logic of reproduction or teacher-student relations.

- Lehnardt A., (dir.), *Judaistik im Wandel. Ein halbes Jahrhundert Forschung und Lehre über das Judentum in Deutschland*. De Gruyter, Berlin, 2017.

[www.degruyter.com/view/product/480970](http://www.degruyter.com/view/product/480970), accès le 18/01/2018.

Few disciplines have been the subject of so much controversy in terms of their impact on university policy and societal relevance as Jewish studies. This volume presents a range of perspectives from

Germany, and also includes concepts of Jewish studies from universities in neighboring German-speaking nations.

- Leirvik, O., "A Relational Theology in Dialogue with Islam", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 55-59.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
Texte intégral en ligne.

- Leirvik, O., "Interfaith Dialogue and Liberation Theology: between Liberal Multiculturalism and Interreligious Activism". In Stålsett, S. J. and Leirvik, O. (dir.) with Beyer, P., *The Power of Faiths in Global Politics*. Oslo, Novus forl., 2004. p. 129-142.

[www.duo.uio.no/bitstream/handle/10852/32947/86051\\_leirvik.pdf?sequence=3](http://www.duo.uio.no/bitstream/handle/10852/32947/86051_leirvik.pdf?sequence=3), accès le 18/01/2018.  
Texte integral en ligne.

- Lienhard, F., Grappe, C., (dir.), *Mutations religieuses et laïcité*, Münster, Lit, 2017.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5), accès le 15/01/2018.

En Allemagne et en France, le statut des Églises est très différent. Cette différence relève à la fois de la sécularisation, évolution culturelle et religieuse à l'œuvre depuis quatre siècles, et de la laïcité, manière particulière de déterminer le rapport entre l'État et les Églises. Parmi les contributions nécessaires à une meilleure compréhension de ces deux phénomènes, celle de la théologie est essentielle. En effet, certaines causes de la sécularisation se situent à l'intérieur du judaïsme et du christianisme. L'étude des textes théologiques permet de mieux la comprendre. D'autre part, le rapport entre l'État et les Églises fait l'objet de malentendus persistants et structurels entre les deux pays. Une étude plus précise, incluant les enjeux théologiques, s'avère nécessaire. Les textes rassemblés dans ce volume exposent ces deux questions.

- Madigan, D.A., S.J., "Some Aspects of Christian Theologizing in Relation to Islam", *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 50-54.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
Texte intégral en ligne.

- Martelet, G., *Teilhard de Chardin prophète d'un Christ toujours plus grand. Primauté du Christ et transcendance de l'homme*. Bruxelles, Lessius, 2005.

[www.editionsjesuites.com/fr/livre-teilhard-de-chardin-prophete-dun-christ-toujours-plus-grand-1470.html](http://www.editionsjesuites.com/fr/livre-teilhard-de-chardin-prophete-dun-christ-toujours-plus-grand-1470.html), accès le 19/01/2018.

Préface : François-Xavier DUMORTIER Le cinquantième anniversaire de la mort du P. Teilhard de Chardin est l'occasion de faire valoir la profondeur de sa pensée et de son inspiration authentiquement chrétienne. Imprégnée de culture scientifique, son oeuvre l'est non moins de fidélité paulinienne au mystère du Christ dans la Création. Cette fidélité implique, pour Teilhard, que le Christ soit présenté dans toute sa primauté et que l'homme soit défini selon sa transcendance et son indéniable originalité dans la nature. «Prophète en procès», a-t-on dit de Teilhard. Ce procès, dans ce qu'il a d'injuste, doit pouvoir cesser, non par apologie — ce qu'il eût récusé —, mais par compréhension résolue et lucide, en tout cas toujours grande ouverte à la richesse chrétienne d'un héritage d'une telle importance. En un temps où l'identité de l'homme et la pertinence de la Révélation sont largement remises en question, une nouvelle évangélisation peut découvrir un véritable stimulant et un sérieux appui dans la pensée d'un P. Teilhard de Chardin. On y trouve en effet un condensé du message chrétien autour du «Christ toujours plus grand» et d'une vision de l'homme conforme aux exigences conjuguées de la culture et de l'intelligence de la foi. La presse en parle «Le mérite de ce livre est de montrer la progressive mise en place de la pensée de Teilhard, en rendant droit à sa cohérence interne et à sa pertinence par rapport aux questions de l'homme contemporain. [...] Cet ouvrage est un guide précieux pour qui veut découvrir la pensée de Teilhard.» Luc Ruedin (Choisir) «Gustave Martelet mène [ce retour aux sources] avec une belle perspicacité théologique et un large recours aux textes mêmes de Teilhard. Il indique aussi ce qui est théologiquement moins heureux ou conceptuellement maladroit.» Jacques Arnould (La Vie Spirituelle) «Le cinquantième anniversaire de la mort du célèbre jésuite paléontologue donne l'occasion à un de ses meilleurs commentateurs, le P. Gustave Martelet, de revisiter la motivation spirituelle de l'oeuvre de Teilhard.» Étienne Perrot (Christus)

- Masouh, G., "A Theology of Christian - Muslim Relations: An Arab Christian Perspectives", Current Dialogue Magazine. World Council of Church, vol. 52, n° spécial "Christian Self-Understanding in the Context of Islam", juillet 2012, p. 60-62.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
Texte intégral en ligne.

- Min, A. K. (dir.), *Rethinking the Medieval Legacy for Contemporary Theology*. Notre Dame Indiana, University of Notre Dame Press, 2015.

<http://undpress.nd.edu/books/P03148>, accès le 22/01/2018.

In *Rethinking the Medieval Legacy for Contemporary Theology*, six distinguished theologians bridge medieval and contemporary theologies by developing the theological significance of medieval insights in response to contemporary issues. Their nuanced readings of medieval texts, extended to major theological issues of our time, provide examples of the retrieval of the medieval tradition, an essential part of any contemporary theological reconstruction.

Barbara Newman extends the theology of *perichoresis* or mutual indwelling to illuminate the relationship between donor and recipient in the case of organ transplants; Marilyn McCord Adams applies insights about divine friendship to the perennial issue of horrendous evil; and Kevin Madigan brings principles of medieval exegesis to bear on the contemporary historical critical approach to biblical interpretation. Ingolf U. Dalferth applies insights from the doctrine of divine omnipotence and creation *ex nihilo* to deconstruct Heidegger's limitation of the possibilities of authentic existence to historical facticity. Pim Valkenberg explores the possibilities of a theological encounter between Christianity and Islam in the works of Aquinas and Nicholas of Cusa; and Anselm K. Min applies the analogical insights of Aquinas on the nature and limits of human knowledge of God to a critique of contemporary theologies that claim to know either too little or too much about God.

Contributors: Marilyn McCord Adams, Ingolf U. Dalferth, Kevin Madigan, Anselm K. Min, Barbara Newman, and Pim Valkenberg.

"This is a splendid collection of essays. Anselm K. Min has assembled a distinguished group of theologians who persuasively argue for the relevance of the Christian theology of the Middle Ages to the problems we face in the twenty-first century." — Kevin Hart, Edwin B. Kyle Professor of Christian Studies, University of Virginia.

- Moussali, A., *Judaïsme, christianisme et islam : étude comparée*. Versailles, Éd. de Paris, 2007.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/judaisme-christianisme-et-islam-etude-comparee-cp35109.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/judaisme-christianisme-et-islam-etude-comparee-cp35109.html), accès le 19/01/2018.

La confrontation des mots-clés du judaïsme, du christianisme et de l'islam fait ressortir les richesses inhérentes à chaque tradition et met en évidence la distance qui sépare radicalement la vision biblique et chrétienne de la vision coranique.

Préface de Roger Arnaldez, de l'Institut

- Moussali, A., *La croix et le croissant*. Versailles, Éd. de Paris, 1998.

[www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/la-croix-et-le-croissant-cp35108.html](http://www.editions-de-paris.com/ouvrages/islam/la-croix-et-le-croissant-cp35108.html), accès le 19/01/2018.

Le dialogue interreligieux, notamment avec l'islam, prend-il suffisamment en compte les risques de réduction, de récupération et de syncrétisme qui ont amené bien des malentendus ?

Le dialogue dans la vérité tient-il compte des réelles positions du christianisme et de l'islam ?

Grâce à sa double culture islamique et chrétienne, l'auteur rappelle et distingue les thèmes majeurs qui fondent la foi, la pensée et l'action des chrétiens et des musulmans.

Ce livre a reçu le prix 1998 de l'Académie d'Éducation et d'Études Sociales.

- Narbel, N., Grandjean, E. et De Montmollin, G. *Naissances divines. Bouddha, Jésus, Krishna, Mahomet, Moïse, Rê, Romulus et Rémus, Soleil et Lune, Tane, Zeus*. Genève, Labor et Fides, 2003.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/naissances-divines.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/naissances-divines.html), accès le 12/07/2017.

Toutes les religions présentent la naissance de leurs dieux ou de leurs figures emblématiques sous des formes qui défient la raison ou la physiologie. Les premiers pas de Bouddha, Mahomet ou Jésus sur terre annoncent le plus souvent le programme spirituel de la religion qui grandira par la suite. Depuis longtemps, des artistes ont exploité le patrimoine poétique de ces moments et certains d'entre eux ont créé des œuvres qui en disent parfois plus que les récits eux-mêmes. Cet ouvrage propose une



approche littéraire et artistique de dix naissances importantes. Dans chaque épisode, un texte classique de référence relate la naissance divine. Une introduction au texte et une brève présentation de la religion est proposée par un spécialiste. Dans une deuxième partie, un historien de l'art explique une œuvre d'art dont la reproduction sous plusieurs angles accompagne les textes. Nathalie Narbel est philosophe et historienne des religions. Emmanuel Grandjean est historien de l'art et journaliste. Gabriel de Montmollin, théologien et journaliste, dirige les éditions Labor et Fides.

- Pemberton, C., *Theology and Civil Society*. Oxon / New York, Routledge, 2018.

[www.routledge.com/Theology-and-Civil-Society/Pemberton/p/book/9781138630369](http://www.routledge.com/Theology-and-Civil-Society/Pemberton/p/book/9781138630369), accès le 19/01/2018.

From food banks to migrant welcome committees, and community organisers to internet based campaigners, civil society is central to the North Atlantic social landscape. *Theology and Civil Society* advances our understanding of what civil society is and offers a theologically informed re-imagining of our shared social life.

Prefaced by a foreword by the Rev. Dr Rowan Williams, this book explores contemporary manifestations of the kind of collective action observed in civil society since the 1800s. It then examines civil society as the sum of modern associations which mediate our relationships to the market and the state, but which cannot be identified fully with either the market or the state. Finally, three different perspectives on civil society are presented using insights from theologians such as John Milbank and Georg Hegel.

This is a pertinent topic for contemporary society, and it is explored expertly here by an international panel of contributors. As such, it is an important volume for any scholar of Theology and Religious Studies and their interactions with Sociology and Politics.

- Otto, R., *Mystique d'Orient et Mystique d'Occident*. Paris, Payot, 1951 [ed.o. West-Ostliche Mystic : Vergleich un Unterscheidung zur Wesensdeutung, Klotz, 1929].

[www.payot-rivages.fr/payot/livre/mystique-dorient-et-mystique-doccident-9782228916493](http://www.payot-rivages.fr/payot/livre/mystique-dorient-et-mystique-doccident-9782228916493) accès le 20/12/2017.

« Au milieu de la nuit, comme toutes choses se taisaient dans un profond silence, il me fut dit une parole  
secrete. »

Rudolf Otto, l'un des maîtres de la pensée religieuse du XXe siècle, influença aussi bien C.G. Jung qu'Ernst Jünger, Hans Jonas que Mircea Eliade. Pour comprendre la mystique, il confronte ici les traditions d'Orient et d'Occident en concentrant son propos autour de l'un des plus célèbres maîtres spirituels de l'hindouisme, Adi Shankara (788-820), et du dominicain allemand Maître Eckhart (1260-1327), relevant les convergences étonnantes de leurs doctrines et de leurs démarches.

- Pradère, M., *De toutes les nations, faites des disciples. Pour une évangélisation respectueuse des cultures*. Paris, Ed. de l'Emmanuel, 2007.

[www.editions-emmanuel.com/f/index.php?sp=liv&livre\\_id=128](http://www.editions-emmanuel.com/f/index.php?sp=liv&livre_id=128), accès le 18/01/2018.

Depuis l'événement de la Pentecôte, l'Église proclame dans toutes les langues la Bonne Nouvelle du salut. Or, la foi universelle se heurte à la diversité des langues et des cultures. Face à la problématique de l'inculturation qui risque de conduire à une juxtaposition de particularismes, l'auteur propose de se replonger dans nos racines juives et bibliques.

- Rognon, F., *Le buissonnement monothéiste, les régulations du pluralisme dans les religions du livre, approches socio-historiques et théologiques*, Presses universitaires de Strasbourg, Strasbourg, 2010.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100422710>, accès 29/09/2010.

Contrairement à ce que laisseraient accroire certains discours médiatiques, les monothéismes sont tout sauf monolithiques. Chaque religion du Livre est amenée à réguler une étonnante pluralité interne : interprétations des textes, orthodoxies doctrinales, ritualités et expressions de foi, traditions spirituelles, organisations institutionnelles, tout est motif à foisonnement. Mais à cette pluralité interne s'adjoint une pluralité externe : à l'heure de la globalisation des échanges, tout monothéisme est provoqué en rencontrant l'altérité religieuse. Il se doit ainsi de reconnaître que la référence au Dieu Un se retrouve en-dehors de lui-même, et que là aussi elle s'avère plurielle, « buissonnante ». Fruit d'une féconde recherche interdisciplinaire, le présent ouvrage interroge la dialectique entre pluralisme interne et pluralisme externe. Comment les juifs se représentent-ils le fait que le judaïsme est pluriel, les chrétiens que le christianisme est pluriel, et les musulmans que l'islam est pluriel ? Et comment cette représentation interne informe-t-elle leur regard sur l'altérité monothéiste : comment

les juifs d'une part, les chrétiens d'autre part, les musulmans enfin, se représentent-ils le fait qu'il y a plusieurs monothéismes ?

Nul ne contestera la pertinence, ni même l'urgence pratique, d'une réflexion de fond et de recherches rigoureuses et détaillées sur ces thématiques. Le croisement des regards d'historiens, de sociologues et de théologiens, ne peut que contribuer à sortir le paysage religieux contemporain aussi bien de son opacité propre que des simplifications outrancières. La connaissance de l'autre et de soi-même est la condition d'une reconnaissance mutuelle.

TABLES

Frédéric Rognon — Introduction – Entre pluralisme interne et pluralisme externe

PREMIÈRE PARTIE – LES TRADITIONS RELIGIEUSES DU LIVRE : APPROCHES CONCEPTUELLES ET ANTHROPOLOGIQUES

Gilbert Vincent — Penser la pluralité : l'apport du modèle dialogique

Frédéric Rognon — Écriture et exclusivisme : quelles corrélations ?

DEUXIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME INTERNE DANS CHACUNE DES RELIGIONS DU LIVRE

Thierry Legrand — Le pluralisme interne au judaïsme à la fin de l'époque du Second Temple

Jonas Zianga — Régulation du pluralisme religieux à l'intérieur du judaïsme : le cas des « Black Jewish Communities »

André Birmelé — Les différents modèles d'unité au sein du mouvement oecuménique

Jean-Paul Willaime — Pluralisme et régulations dans le monde protestant

Hélène Lanusse-Cazalé — Pluralisme interne et régulations dans le protestantisme des pays de l'Adour au XIX<sup>e</sup> siècle

Omar El Kadi — Islam et droit. Le rapprochement entre les écoles juridiques au sein de l'islam (foi-doctrine-droit)

Éric Geoffroy — Le pluralisme interne au soufisme et les relations avec les non-soufis

Abdelmajid Charfi — Les lectures modernes du Coran

Rainer Brunner — Le pluralisme interne à l'islam au XXI<sup>e</sup> siècle : les rapports sunnisme-chiisme

TROISIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME EXTERNE ENTRE LES TROIS RELIGIONS DU LIVRE

Eberhard Bons — YHWH, un Dieu des étrangers ? Le rapport entre le Dieu d'Israël et les non-juifs à la lumière de deux textes de l'Ancien Testament

Jacques Goetschel — Rôles et fonctions des nations selon la tradition juive

John T. Pawlikowski — Moving the Christian-Jewish dialogue to a new level: can it happen?

David Bolton — The « parting of the ways » between Christianity and Judaism: inheriting a covenantal paradox

Frédéric Chapot — L'Empire romain et la réflexion sur la pluralité religieuse. Approche lexicale

Madeleine Wieger — Les théologies chrétiennes des religions : une pluralité de représentations du salut en Jésus-Christ

Jason Dean — L'affirmation selon laquelle l'islam admet une pluralité religieuse externe peut-elle se fonder sur l'énoncé coranique : « Si Dieu l'avait voulu, il aurait fait de vous une seule communauté » ?

Larbi Djeradi — Un regard soufi sur le christianisme. La figure du Christ dans les causeries du Cheikh Adda Bentounès

François Clément — Les relations interreligieuses en Andalous (Espagne musulmane) du IX<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle : déconstruction d'un mythe ?

Bruno Michon — Les représentations de la pluralité religieuse chez les jeunes Français et Allemands : une perspective sociologique

- Salenson, C., *L'échelle mystique du dialogue de Christian de Chergé*. Paris, Bayard, 2016.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/lechelle-mystique-du-dialogue](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/lechelle-mystique-du-dialogue), accès le 12/07/2017.

« L'échelle mystique du dialogue » est à l'origine une conférence de Christian de Chergé sur les étapes spirituelles du dialogue avec l'islam. Cette conférence est rapidement devenue un texte de référence pour de nombreuses personnes, publiée en partie dans des revues. Il devenait urgent de publier enfin une édition livre annotée du texte de cette conférence, intégral, mis à jour, et présentée par les meilleurs spécialistes de l'œuvre de Christian de Chergé. Ce texte est un document passionnant, un témoignage bouleversant sur le dialogue nécessaire entre chrétiens et musulmans. Christian de Chergé déploie dans ces pages son testament spirituel et

eschatologique quant à « un projet commun de société ».

- Schröder, B., Harun Behr, H., Boehme, K. und Krochmalnik, D. (dir.), *Buchstabe und Geist: Vom Umgang mit Tora, Bibel und Koran im Religionsunterricht* (Religionspädagogische Gespräche zwischen Juden, Christen und Muslimen 6). Berlin, Frank & Timme, 2017.

[www.frank-timme.de/verlag/verlagsprogramm/buch/verlagsprogramm/bd-06-bernd-schroederharry-harun-behrkatja-boehmedaniel-krochmalnik-hg-buchstabe-und-geist/backPID/religionspaedagogische-gespraechе-zwischen-juden-christen-und-muslimen.html](http://www.frank-timme.de/verlag/verlagsprogramm/buch/verlagsprogramm/bd-06-bernd-schroederharry-harun-behrkatja-boehmedaniel-krochmalnik-hg-buchstabe-und-geist/backPID/religionspaedagogische-gespraechе-zwischen-juden-christen-und-muslimen.html), accès le 15/01/2018.

Zum Inhalt

Im Gespräch zwischen Juden, Christen und Muslimen stößt man über kurz oder lang auf die Frage nach dem Verständnis der „Heiligen Schrift“. Diese Frage hat Brisanz, geht es doch mit ihr um das, was in diesen Religionen verbindlich gelten soll, und darum, ob und wie aus der Quelle der jeweiligen Schrift Orientierungen für die Anforderungen der Gegenwart gewonnen werden können. Nicht zuletzt im Religionsunterricht spielt deshalb die Auslegung von Tora, Bibel und Koran eine herausragende Rolle und gerade die Auslegung der Schrift der „Anderen“ ist für jüdische, christliche und muslimische Religionslehrende eine große Herausforderung. Hier geben sowohl Fachleute der Schriftauslegung als auch Religionspädagoginnen und -pädagogen Auskunft. Der Band verdeutlicht, dass jede der drei Religionen vielfältige Wege der Schriftauslegung kennt und damit faszinierende Zugänge zu deren reichem Erbe erschlossen werden können.

Zu den Herausgebenden

Die Herausgebenden sind Religionspädagog/inn/en ihrer Konfession bzw. Religion: Bernd Schröder ist Professor für Praktische Theologie an der Universität Göttingen (ev.), Harry Harun Behr Professor für Erziehungswissenschaft mit Schwerpunkt Islam an der Universität Frankfurt, Katja Boehme Professorin für katholische Religionspädagogik an der Pädagogischen Hochschule Heidelberg und Daniel Krochmalnik Professor für jüdische Religionslehre an der Hochschule für Jüdische Studien in Heidelberg.

- Sinn, S., “On Lutheran Theology and Practice in Relation to Islam”, *Current Dialogue Magazine*. World Council of Church, vol. 52, n° spécial “Christian Self-Understanding in the Context of Islam”, juillet 2012, p. 42-49.

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine/dialogue-52), accès le 23/01/2018.  
Texte intégral en ligne.

- Stoellger, P., « “In Images We Trust“. On Belief in Images as the Real Reality ». In Benedek, A., Veszelski, Á. (dir.), *Virtual Reality – Real Visuality, Virtual, Visual, Veridical*. Frankfurt a.m., Peter Lang, 2017, p. 175–187.

[www.peterlang.com/view/product/81740](http://www.peterlang.com/view/product/81740) , accès le 15/01/2018.

Résumé non disponible.

- Stoellger, P., Kumlehn, M. (dir.), *Wortmacht – Machtwort. Deutungsmachtkonflikte in und um Religion*. Würzburg, Königshausen & Neumann, 2017, [Reihe: Interpretation Interdisziplinär, Bd. 16].

[www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product\\_info.php/info/p8548\\_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion-Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html](http://www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product_info.php/info/p8548_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion-Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html), accès le 15/01/2018.

Short description: P. Stoellger: Einleitung. Zwischen Machtwort und Wortmacht. Was heißt ‚das Sagen‘ oder ‚etwas zu sagen‘ haben? – A. Krisen der ‚Säkularisierung‘ als Deutungsmuster – J. Zachhuber: Von der Säkularisierung zur Postsäkularisierung und zurück Sozialphilosophische Deutung und empirischer Befund – D. Witte: Abschied vom Mythos. Von der Sakralisierung des Säkularisierungstheorems zur Säkularisierung der Soziologie – D. Schulz: Die Säkularisierung der Demokratietheorie. Deutungen einer Leerstelle – Y. Dennaoui: Modernisierungspfade und Säkularisierungskulturen. Zur Kritik der Säkularisierungskategorie im Kontext der Multiple- Modernities-Debatte – R. A. Klein: Säkularisierung als Ideologie. Claude Leforts alternatives Deutungsmuster der Moderne – F. G. Menga: Säkularisierung und die aporetischen Schicksale der modernen Demokratie. Rechts- und politisch-philosophische Überlegungen zur Versuchung einer Strategie der Immanenz – B. Deutungsmacht der Religion? Chiasmen der Fremd- und Selbstdeutung von Religion – H. Vorländer: Die Deutungsmacht des Religiösen in Transzendenzdiskursen – P. Stoellger: Transzendenzkompetenz und Kompetenztranszendenz. Zur Deutungsmacht im Verhältnis von Transzendenz und Gemeinnsinn – B. P.

Priddat: religious delivery. Ein neuer Ansatz zur ‚economics of religion‘. Marktliche Interpretationen von Religion – S. Jarosch: Radikale Pluralität vs. universalistische Großtheorie - Debatten in der Befreiungstheologie heute – H. Reichel: All/ Macht/Wissen. „Politische Theologie“ als Zwei- Wege- Deutungsmodell in der Überwachungsgesellschaft – R. Anselm: Ich glaube. Der Einzelne und die Kirche im Zeitalter der Authentizität – M. Kumlehn: Rhetorik und Religionspädagogik. Reden lernen im Spannungsfeld von religiöser Rede und deutungsmachtsensibler Rede über Religion – J. Wolff: Rhetorik und/oder Religion? Mimesis und Originalität beim späten Klopstock – C Deutungsmachtanalyse: theoriebildende Weiterführungen – K. Röttgers: Eine modaltheoretische Interpretation von Allmacht – D. Witte: „Die Deutung von der Macht her denken“. Zwei konkurrierende Konzepte von ‚pouvoir symbolique‘, oder: Bourdieu und die Hermeneutik – D. Schulz: Gewaltenteilung im Symbolischen. Deutungsmacht in der Mischverfassung der Moderne – D. Dayan: Event, fairground, epiphany. On news, events, and interpretation – B. Liebsch: „Das Sagen haben“ und die An-Archie menschlicher Rede. Deutungsmachtkonflikte in der Angelegenheit menschlicher Reproduktion und Generativität - unter dem Druck der life sciences Die Herausgeber Prof. Dr. Philipp Stoellger, Lehrstuhl für Systematische Theologie: Dogmatik und Religionsphilosophie an der Theologischen Fakultät der Universität Heidelberg. Prof. Dr. Martina Kumlehn, Lehrstuhl für Religionspädagogik an der Theologischen Fakultät Rostock.

- Stoellger, P., „Transzendenzkompetenz und Kompetenztranszendenz. Zur Deutungsmacht im Verhältnis von Transzendenz und Gemeinsein“, Stoellger, P., Kumlehn, M. (dir.), *Wortmacht – Machtwort. Deutungsmachtkonflikte in und um Religion*. Würzburg, Königshausen & Neumann, 2017, [Reihe: Interpretation Interdisziplinär, Bd. 16], p. 215–243.

[www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product\\_info.php/info/p8548\\_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion-Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html](http://www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product_info.php/info/p8548_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion-Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html), accès le 15/01/2018.

- Stoellger, P., „Einleitung. Zwischen Machtwort und Wortmacht“, Stoellger, P., Kumlehn, M. (dir.), *Wortmacht – Machtwort. Deutungsmachtkonflikte in und um Religion*. Würzburg, Königshausen & Neumann, 2017, [Reihe: Interpretation Interdisziplinär, Bd. 16], p.1–43.

[www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product\\_info.php/info/p8548\\_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion-Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html](http://www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product_info.php/info/p8548_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion-Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html), accès le 15/01/2018.

- Tillich, P., *Le christianisme et la rencontre des religions*. Genève, Labor et fides, 2015 (ed. o. *Christianity and the Encounter of the World Religions*, 1963).

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/protestantisme/paul-tillich/le-christianisme-et-la-rencontre-des-religions.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/protestantisme/paul-tillich/le-christianisme-et-la-rencontre-des-religions.html), accès le 12/07/2017.

Dans ce recueil regroupant des textes élaborés entre 1957 et 1965, Paul Tillich se demande comment les religions peuvent dialoguer entre elles, et il s’interroge sur leur rencontre avec ces grandes idéologies séculières que sont le nationalisme, le socialisme et le libéralisme. Il estime que des structures communes – une base sacramentelle, une tendance mystique, une critique prophétique et un effort de synthèse – permettent des comparaisons et des interpellations mutuelles qui rendent leurs différences dynamiques et fécondes, sans pourtant les abolir. On le constate en particulier dans les profonds et vivants entretiens de Harvard entre Tillich et le maître zen Shin’ichi Hisamatsu (1957). Comment évaluer les religions ? Pour Tillich, la résistance à l’idolâtrie fournit le critère de jugement qui s’applique à toutes (y compris au christianisme). Elles doivent refuser de s’identifier avec l’Ultime ou le divin dont elles témoignent et qu’elles expriment.

- Valkenberg, P., “Can We Talk Theologically? Thomas Aquinas and Nicholas of Cusa on the Possibility of a Theological Understanding of Islam”, in Min, A. K. (dir.), *Rethinking the Medieval Legacy for Contemporary Theology*. Notre Dame Indiana, University of Notre Dame Press, 2014, p. 131-166.

[www.academia.edu/12759385/Can\\_We\\_Talk\\_Theologically\\_Thomas\\_Aquinas\\_and\\_Nicholas\\_of\\_Cusa\\_on\\_the\\_Possibility\\_of\\_a\\_Theological\\_Understanding\\_of\\_Islam](http://www.academia.edu/12759385/Can_We_Talk_Theologically_Thomas_Aquinas_and_Nicholas_of_Cusa_on_the_Possibility_of_a_Theological_Understanding_of_Islam), accès le 22/01/2018.

Texte intégral en ligne.

- Valkenberg, P., *Sharing Lights on the Way to God. Muslim-Christian Dialogue and Theology in the Context of Abrahamic Partnership*. Leiden, Brill / Rodopi, 2006.

[www.brill.com/products/book/sharing-lights-way-god](http://www.brill.com/products/book/sharing-lights-way-god), accès le 22/01/2018.

This book seeks to give form to a theology that hyphenates two traditions that have not only been in constant conflict during most of their historical encounters but are also presented as opposite blocks in the threatening ‘clash of civilizations’ at the beginning of the third millennium: Islam and Christianity. Based on experiences of dialogue between the three Abrahamic faiths, this book analyzes historical and contemporary processes of interreligious dialogue between Christians and Muslims in order to arrive at a concept of dialogue as ‘mutual emulation.’ It shows how, in their theologies of religious others, Judaism, Christianity and Islam have based their images of others on their self-images. This characteristic makes traditional theologies of religion quite unsuitable for interreligious dialogue. Consequently, the author of this book develops a model in which comparative theology and interreligious dialogue are connected by studying – as a Christian theologian – the theological and spiritual sources of his Muslim dialogue partners. These exercises in comparative Muslim-Christian theology comprise both the medieval (Aquinas, al-Ghazali, Rumi) and the modern periods (Said Nursi, Fethullah Gülen, Tariq Ramadan). An interlude on Teresa of Avila’s poem *Nada te turbe* shows how Christians may recover important insights from their own tradition by reading these Muslim theological and spiritual sources.

Acknowledgements

Introduction

Chapter 1: Hospitality: The Threshold to Interreligious Dialogue

Chapter 2: Small Beginnings: Dialogue in Nijmegen, the Netherlands

Chapter 3: The significance of Dialogue Between Abrahamic Religions

Chapter 4: Contexts and Meanings of Interreligious Dialogue

Chapter 5: The Future of Interreligious Dialogue: Multiple Belonging

Chapter 6: Three Theologies of Religions and the Role of Comparative Theology

Chapter 7: Lights on the Way: Spiritual and Theological Masters of the Past

Chapter 8: More Lights on the Way: Spiritual and Theological Masters of the Present

Bibliography

Index

- Valkenberg, P. (dir.), *World Religions in Dialogue. A Comparative Theological Approach, Enhanced Edition*. Winona (MN, USA), Anselm Academic, 2017.

157

<https://anselmacademic.org/product/world-religions-dialogue/>, accès le 23/01/2018.

In our increasingly pluralistic and globalized society, it’s not good enough to simply learn *about* other religions: we must learn *from* other religions—and their adherents.

Pim Valkenberg’s *World Religions in Dialogue: A Comparative Theological Approach, Enhanced Edition*, provides an opportunity to do just that.

Exploring the five major world religions—Christianity, Judaism, Islam, Hinduism, and Buddhism—this text offers perspectives from both an adherent of the religion (an “insider”) and someone *outside* that tradition, creating a unique dialogical approach that masterfully combines scholarship with lived experience. Equipped with glossaries, questions for further research, and suggestions for experiential learning components, *World Religions in Dialogue* invites students to learn about world religions—and investigate their own inherited traditions—in a way that reflects the pluralistic world in which they live.

Pim (Wilhelmus G. B. M) Valkenberg is an ordinary professor of religion and culture in the School of Theology and Religious Studies at The Catholic University of America in Washington, D.C. His most recent books are *Renewing Islam by Service: A Christian View of Fethullah Gülen and the Hizmet Movement* (CUA Press, 2015) and (with Dr. Anthony Cirelli) *Nostra Aetate: Celebrating Fifty Years of the Catholic Church’s Dialogue with Jews and Muslims* (CUA Press, 2016).

TABLE OF CONTENTS

PART 1: CHRISTIANITY

Kristin Johnston Largen and Whitney Bauman

Chapter 1: An Insider’s Perspective

Chapter 2: An Outsider’s Perspective

Chapter 3: Texts and Commentary

Chapter 4: Concluding Reflections

Resources for Further Study

PART 2: JUDAISM

Philip A. Cunningham and Jan Katzew

Chapter 5: An Outsider's Perspective  
 Chapter 6: An Insider's Perspective  
 Chapter 7: Texts and Commentary  
 Chapter 8: Concluding Reflections  
 Resources for Further Study  
 PART 3: ISLAM  
 Rita George-Tvrtković and Zeki Saritoprak  
 Chapter 9: An Outsider's Perspective  
 Chapter 10: An Insider's Perspective  
 Chapter 11: Texts and Commentary  
 Chapter 12: Concluding Reflections  
 Resources for Further Study  
 PART 4: HINDUISM  
 Aimee Upjohn Light and Madhuri M. Yadlapati  
 Chapter 13: An Outsider's Perspective  
 Chapter 14: An Insider's Perspective  
 Chapter 15: Texts and Commentary  
 Chapter 16: Concluding Reflections  
 Resources for Further Study  
 PART 5: BUDDHISM  
 Peter Feldmeier and Heng Sure  
 Chapter 17: An Outsider's Perspective  
 Chapter 18: An Insider's Perspective  
 Chapter 19: Texts and Commentary  
 Chapter 20: Concluding Reflections  
 Resources for Further Study  
 Conclusion: Learning World Religions by Encountering  
 Religious Others  
 Pim Valkenberg  
 Contributors  
 Index

- Viertbauer, K., Wegscheider, F. (dir.), *Christliches Europa. Religiöser Pluralismus als theologische Herausforderung*. Freiburg / Basel / Wien, Herder, 2017.

[www.herder.de/religion-theologie-shop/christliches-europa-gebundene-ausgabe/c-25/p-10804/](http://www.herder.de/religion-theologie-shop/christliches-europa-gebundene-ausgabe/c-25/p-10804/), accès le 18/01/2018.

Europa und die Flüchtlings-Krise aus christlicher Sicht

Die Wellen von Flüchtlingen aus dem arabischen und nordafrikanischen Raum konfrontieren Europa mit Millionen von Menschen islamischen Glaubens, die in der Hoffnung ein selbstbestimmtes Leben aufnehmen zu können, Teil der europäischen Gesellschaft werden wollen. Ein Inklusionsprozess dieser Dimension erfordert eine Reflexion, die sich nicht nur auf die ökonomische und politische Rahmenordnung zu erstrecken hat, sondern auch den vorfindlichen Werte- und Kulturraum mit einbeziehen muss. Die Singularität des Christentums, das selbst erst in Form eines langen und schmerzhaften Transformationsprozesses sein Fortbestehen im säkularen Staatswesen sichern konnte, wird durch die rapide Zunahme von Menschen islamischen Glaubens erneut zu einer Selbstreflexion herausgefordert. Das Ringen um ein angemessenes Verhältnis zum Islam, der spätestens jetzt als ein Teil Europas wahrzunehmen ist, bildet die eigentliche ethisch-kulturelle Herausforderung des gegenwärtigen Migrationsphänomens.

Der vorliegende Band bearbeitet diese Fragestellung aus der Perspektive der christlichen Theologie. Dabei wird der Inklusionsprozess als christliche Herausforderung gelesen. Es gilt sich dieser Herausforderung zu stellen, indem die Elastizität der christlichen Gottrede, der Theologie, einer kritischen Prüfung unterworfen wird. Theologinnen und Theologen unterschiedlichster Provenienz reflektieren dies vor dem Hintergrund ihrer Forschung.

Mit Beiträgen von Reinhold Bernhard, Georg Essen, Christian Danz, Peter Lampe, Mirjam Schambeck, Eberhard Schockenhoff, Matthias Sellmann, Roman A. Siebenrock, Christian Spieß, Klaus Viertbauer, Florian Wegscheider

Klaus Viertbauer, geb. 1985 in Salzburg (Österreich), Studium der Philosophie, Theologie und

Religionspädagogik in Salzburg, ebendort 2015 Promotion in Philosophie, seit 2016 wissenschaftliche Mitarbeiter am Institut für Christliche Philosophie der Universität Innsbruck.  
Florian Wegscheider; geb. 1988 in Kirchdorf (Österreich); Studium der Theologie in Linz, Salzburg und Rom; seit 2013 wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Liturgiewissenschaften an der Katholischen Privat-Universität Linz.

- Villagrán Medina, G., « Teología pública: una propuesta para hablar teológicamente de temas sociales a la sociedad pluralista española, » *Revista de Fomento Social*, 268 (2012), 635-665.

[www.revistadefomentosocial.es/index.php/numeros-publicados/225-no-268-octubre-diciembre-2012/12172-teologia-publica-una-propuesta-para-hablar-teologicamente-de-temas-sociales-a-la-sociedad-pluralista-espanola](http://www.revistadefomentosocial.es/index.php/numeros-publicados/225-no-268-octubre-diciembre-2012/12172-teologia-publica-una-propuesta-para-hablar-teologicamente-de-temas-sociales-a-la-sociedad-pluralista-espanola), accès le 13/11/2017.

Resumen: Este artículo quiere introducir un elemento nuevo en el contexto teológico español interesado en las implicaciones sociales de la teología: la corriente llamada teología pública y desarrollada en los EE.UU. desde los años 70. El artículo presenta, en primer lugar, los orígenes y desarrollo de dicha corriente, prestando especial atención al método teológico elaborado por el teólogo David Tracy y asociado a esta corriente. En un segundo momento, el artículo sugiere los condicionantes que habría que tener en cuenta para poder desarrollar una teología pública en España, así como los retos que le plantea el actual debate sobre el discurso social de la Iglesia en España.

"Public theology: a proposal to speak theologically about social issues in the pluralist spanish society"

Abstract: This article would like to introduce a new element into the Spanish theological context interested in the social implications of theology: the philosophical trend denominated as public theology that developed in the U.S. in the 70's. Our article presents, first of all, the origins and development of this philosophy, especially emphasizing the theological method elaborated by the theologian David Tracy and related to this philosophical trend. Secondly, the article suggests the conditions that would have to be taken into account in order to be able to develop a public theology in Spain, as well as the challenges involved in the current debate on social discourse in the Spanish Church..

"Théologie publique: une proposition visant à discuter théologiquement des questions sociales de la société espagnole pluraliste"

Résumé: Cet article veut introduire un nouvel élément dans le contexte théologique espagnol intéressés par les implications sociales de la théologie : le courant appelé "théologie publique" développé aux États-Unis depuis les années 1970. L'article présente, tout d'abord, les origines et le développement d'un tel courant, en accordant une attention particulière à la méthode théologique développée par le théologien David Tracy, associé à ce courant. Dans un deuxième moment, l'article indique les facteurs qui devraient être pris en compte afin d'élaborer une "théologie publique" en Espagne, ainsi que les défis que lui ont été posés par le débat actuel sur le discours social de l'Eglise en Espagne.

- Walter, H., *L'Expérience de l'Esprit. Jalons pour une théologie interculturelle*. Genève, Labor et Fides, 1992.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/experience-de-l-esprit-l.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/experience-de-l-esprit-l.html), accès le 12/07/2017.

Ce livre offre une sélection des trois volumes en allemand de sa « Théologie interculturelle ». L'auteur y fait jouer les échanges entre corps et esprit, cultures narratives et nécessité argumentatives, enracinements particuliers et dimension universelle, émotion et raison, mythes et réalités. L'esprit, c'est ce qui nous déplace et nous ouvre aux cultures et aux religions différentes | c'est aussi ce que l'on peut expérimenter chez l'autre grâce à lui.

Né en 1927 en Belgique, élevé dans un milieu ouvrier de Zürich, W.J. Hollenweger est d'abord employé de banque et prédicateur pentecôtiste. Il étudie ensuite la théologie à Zürich et Bâle. Il sera plusieurs années secrétaire exécutif auprès du Conseil œcuménique des Eglises à Genève, puis professeur de Missiologie à l'Université de Birmingham (GB), de 1971 à 1989.

- Watine Christory, P., *Dialogue et Communion. L'itinéraire œcuménique de Jean-Marie R. Tillard*. Leuven, Peeters, Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium, vol. 272, 2015.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9626](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=9626), accès le 12/07/2017.

Jean Marie R. Tillard, o.p., (1927-2000) est l'un des plus brillants œcuménistes catholiques du XXe siècle. À Vatican II, il prend conscience des grandes ouvertures œcuméniques du Concile et de sa vocation à travailler pour la communion visible des Églises. Avec ténacité et persévérance, il décrira et développera les implications ecclésiologiques de cette nouvelle orientation conciliaire et cherchera à les mettre en œuvre dans les dialogues théologiques internationaux dont il fut membre. Jusqu'à la fin de sa vie, il sera en dialogue avec les anglicans, les disciples du Christ et les orthodoxes, et à Foi et Constitution, avec un éventail d'Églises. Au sein de ces instances, ses nombreux *working-papers* stimuleront les discussions des commissions et laisseront son empreinte dans les textes d'accord. Par sa rigueur théologique, sa capacité à dépasser les controverses et à ouvrir des horizons, Tillard a sans aucun doute contribué au rapprochement des Églises et à leur dynamisme œcuménique.

- Zerfaß A. et al. (dir.), *Wort des lebendigen Gottes. Liturgie und Bibel*, Tübingen, Narr Francke Attempto, 2017, [Pietas Liturgica 16].

<http://narr-starter.de/magento/index.php/wort-des-lebendigen-gottes.html>, accès 15/01/2018.

Von größtem Gewicht für die Liturgiefeier ist die Heilige Schrift. Diese Worte des Zweiten Vatikanischen Konzils heben einen liturgietheologischen Grundsatz heraus und markieren einen Eckpfeiler der durch das Konzil initiierten Liturgiereform. Im Blick auf das 50-jährige Konzilsjubiläum 2012-2015 unternimmt es der vorliegende Band, dieses Grundanliegen der Konzilsväter vor dem Hintergrund der bisherigen Erfahrungen aufs Neue zu bedenken und dem wechselseitigen Verhältnis von Heiliger Schrift und Liturgie als den Zentralorten des kulturellen Gedächtnisses des Christentums nachzugehen. Dazu wird das vielschichtige Beziehungsgeflecht zwischen Gottesdienst und Bibel aus liturgiewissenschaftlicher, exegetischer und homiletischer Perspektive aufgezeigt.

## Ouvrages connexes en histoire, anthropologie et sociologie des religions

160

- Akbarzadeh, S. (dir.), *Routledge Handbook of Political Islam*. Oxon / New York, Routledge, 2018.

[www.routledge.com/Routledge-Handbook-of-Political-Islam/Akbarzadeh/p/book/9781138577824](http://www.routledge.com/Routledge-Handbook-of-Political-Islam/Akbarzadeh/p/book/9781138577824), accès le 19/01/2018.

The *Routledge Handbook of Political Islam* provides a multidisciplinary overview of the phenomenon of political Islam, one of the key political movements of our time. Drawing on the expertise from some of the top scholars in the world, it examines the main issues surrounding political Islam across the world, from aspects of Muslim integration in the West to questions of political legitimacy in the Muslim world.

Bringing together an international team of renowned and respected experts on the topic, the chapters in the book present a critical account of:

- Theoretical foundations of political Islam
- Historical background
- Geographical spread of Islamist movements
- Political strategies adopted by Islamist groups
- Terrorism
- Attitudes towards democracy
- Relations between Muslims and the West in the international sphere
- Challenges of integration
- Gender relations

Presenting readers with the diversity of views on political Islam in a nuanced and dispassionate manner, this handbook is an essential addition to the existing literature on Islam and politics. It will be of interest across a wide range of disciplines, including political science, Islamic studies, sociology and history.



- Albera, D. et Berthelot, K., *Dieu, une enquête. Judaïsme, christianisme, islam, ce qui les distingue, ce qui les rapproche*. Paris, Flammarion, 2013.

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/hors-collection/dieu-une-enquete>, accès le 12/07/2017.

Judaïsme, christianisme, islam : trois religions nées d'une même souche, et qui ont entre elles un air de famille ; trois religions qui, parce qu'elles sont aujourd'hui au cœur des grandes questions sociétales et géopolitiques, façonnent notre monde. Comme elles nous entourent et nous sont familières, nous savons un certain nombre de choses à leur sujet. Nous constatons que, si elles divergent voire s'opposent sur bien des points, d'autres traits les rapprochent ; mais où passent réellement les lignes de partage ? Pour la première fois, ce livre décrit et compare les pratiques et les représentations des juifs, des chrétiens et des musulmans, en nous invitant à poser sur elles un regard nouveau. Tous les fidèles ne prient pas dans la même posture, ni dans les mêmes lieux ; mais prier a-t-il le même sens à la synagogue, à l'église et à la mosquée ? Un musulman se réfère-t-il au Coran de la même façon qu'un juif lit le Tanakh, ou un chrétien la Bible ? Quels interdits alimentaires juifs et musulmans partagent-ils ? En quoi les calendriers des uns et des autres diffèrent-ils, et pour quelles raisons ? Afin de combattre les idées reçues, une équipe internationale d'historiens et d'anthropologues des religions a mené l'enquête ; par cette somme unique, ils mettent à la disposition de tous la pointe du savoir sur les trois grandes religions monothéistes. Du fervent pratiquant à l'athée convaincu, chacun y trouvera une précieuse source de connaissances et, surtout, matière à réflexion.

- Albera, D. et Couroucli, M., (dir.), *Religions traversées. Lieux saints partagés entre chrétiens, musulmans et juifs en Méditerranée*. Paris, Actes Sud / MMSH, 2009.

[www.actes-sud.fr/catalogue/etudes-et-analyses/religions-traversees](http://www.actes-sud.fr/catalogue/etudes-et-analyses/religions-traversees), accès le 09/11/2017.

Ce livre fait découvrir un phénomène religieux très présent en Méditerranée et pourtant encore fort peu connu : la fréquentation des mêmes sanctuaires par des fidèles appartenant à des groupes confessionnels différents.

La mixité, cette aberration pour tout intégrisme, s'avère être un phénomène traditionnel, surtout dans les régions orientales du Bassin, là où les populations ont su s'adapter depuis de nombreux siècles à une vie politique et religieuse instable. Loin d'être des ensembles monolithiques, les religions apparaissent en effet "traversées". Ce livre en est une éclatante illustration. Sous la direction de Dionigi Albera et Maria Couroucli. Avec des textes de Bojan Baskar, Glenn Bowman, Henk Driessen, Benoît Fliche, Sandrine Keriakos, Catherine Mayeur-Jaouen, Anna Poujeau, Gilles de Rapper et Galia Valtchinova.

- Arnaldez, R., *A la croisée des trois monothéismes : une communauté de pensée au Moyen-Âge*. Paris, A. Michel, 1993.

[www.albin-michel.fr/ouvrages/a-la-croisee-des-trois-monotheismes-9782226066381](http://www.albin-michel.fr/ouvrages/a-la-croisee-des-trois-monotheismes-9782226066381), accès le 18/01/2018.

Les rencontres des trois monothéismes ont été fructueuses sous le regard de Dieu, quand elles ont été inspirées par une certaine communauté d'aspirations, spirituelles et intellectuelles, par des conceptions concordantes sur Dieu, sur le monde, sur l'homme, sur les rapports de l'homme au monde et à Dieu, en liaison avec les inévitables problèmes que pose la connaissance de la vérité et du bien, de l'origine de l'homme, de sa fin ici-bas dans la société et dans l'au-delà, en un mot de la valeur et du sens de sa vie. Toutes les réflexions, toutes les recherches suscitées par ces problèmes sont essentiellement inspirées par la croyance en l'existence d'un Dieu unique, également partagée par tous ces penseurs. C'est pourquoi on peut légitimement considérer que les rencontres des théologiens, des mystiques, des philosophes et des savants juifs, chrétiens et musulmans, sont à l'origine de la formation de l'homme occidental moderne, de sa culture, de sa civilisation.

- Augé, I., *Byzantins, arméniens et Francs au temps de la croisade. Politique religieuse et reconquête en Orient sous la dynastie des Comnènes 1081-1185*. Paris, Geuthner, 2007.

[www.geuthner.com/livre/byzantins-armeniens-et-francs-au-temps-de-la-croisade/862](http://www.geuthner.com/livre/byzantins-armeniens-et-francs-au-temps-de-la-croisade/862), accès le 23/01/2018.

Alexis Ier Comnène accède au pouvoir en 1081, à la suite d'un coup d'état, alors que l'Empire byzantin est en crise : attaqué sur tous les fronts, notamment par les Turcs saldjoukides en Anatolie, il voit sa superficie diminuer de façon notable. Le nouvel empereur, son fils Jean et son petit-fils Manuel mettent alors tout en œuvre pour rétablir une certaine stabilité, sur le plan intérieur comme sur le plan extérieur. Pour mener à bien la reconquête des provinces orientales perdues, les Comnènes

doivent composer avec les chrétiens installés là de longue date, comme les Arméniens, ou les Latins, arrivés à la faveur de la première croisade.

Dès lors, des jeux d'alliances complexes se mettent en place ; les chrétiens des différentes confessions se montrant, suivant les périodes et les rapports de force, plus ou moins enclins à s'allier, sous la houlette byzantine, pour lutter contre les musulmans.

*Isabelle Augé est actuellement maîtresse de conférences en histoire du Moyen Âge à l'Université Paul Valéry-Montpellier III. Elle a soutenu, en 2000, un doctorat ès lettres, dont le présent ouvrage est une version remaniée. Ses recherches actuelles portent sur les relations arméno-byzantines, en particulier sur le plan religieux.*

- Azhari, V., *Le Système multiconfessionnel, une invention libanaise*. Paris, Geuthner, Varia, 2016.

[www.geuthner.com/livre/le-systeme-multiconfessionnel-une-invention-libanaise/1100](http://www.geuthner.com/livre/le-systeme-multiconfessionnel-une-invention-libanaise/1100), accès le 23/01/2018.

Le système « multiconfessionnel » au Liban, est lié au caractère communautaire et à la particularité de ce pays. Les événements historiques qui vont fonder le Liban mettent en avant le caractère complexe de son multiculturalisme et de son système consensuel. Cet ouvrage démontre surtout que les fondations de ce pays sont basées sur des décisions politiques « à chaud ».

Le Liban, terre du Proche-Orient au carrefour des civilisations, forme une sorte de couloir « fertile » entre l'Europe, l'Afrique et l'Asie. Terre d'invasions, d'échanges ou de refuge il compose nécessairement avec les forces régionales. Tirailé entre tendances « libanistes » et « unionistes » il n'a jamais pu prétendre à une société apaisée. Comme toujours dans les pays multiconfessionnels ou multiethniques, le clivage était vertical et la saga nationale, à peine centenaire, est grosso modo un récit de frictions entre divers groupes. L'histoire de la cohabitation et du vivre ensemble connaît trois temps.

Suite aux troubles confessionnels au XIX<sup>e</sup> siècle, le Mont-Liban applique un nouveau système administratif. Druzes et maronites se partagent le pouvoir de la « principauté » sous le régime de la Moutassarifah. En 1920, le Grand-Liban naît sous mandat français où différentes communautés se côtoient. Entre 1943 et 1946, le Liban devient indépendant. Cette indépendance s'accompagne d'une mise en place d'un modèle de gouvernance original, où les différentes communautés se partagent le pouvoir et l'administration. C'est le Pacte national qui scelle le système multiconfessionnel déjà existant mais s'effrite jusqu'à éclater au début des années soixante-dix. Le pays devient le théâtre d'une guerre pour les autres ou toutes les communautés vont s'affronter. C'est l'Accord de Taëf en 1990 qui met fin à cet état de guerre et le Liban est à nouveau réuni sous un nouveau pacte du vivre ensemble. Le Liban s'est donc construit et se reconstruit politiquement sur un modèle multiconfessionnel original qui a ses limites. Ce système jusque-là inéluctable est-il une invention libanaise ou le fruit d'une circonstance de faits ?

- Benedek, A., Veszelski, Á. (dir.), *Virtual Reality – Real Visuality, Virtual, Visual, Veridical*. Frankfurt a.m., Peter Lang, 2017.

[www.peterlang.com/view/product/81740](http://www.peterlang.com/view/product/81740), accès le 15/01/2018.

This book raises the question of what visuality really is and how it is possible to explain it. Virtual reality is connected to our current environment with multiple ties. It affects the everyday operation of the media and hence all of our lives. The authors connect the concepts of pictorial turn and virtual reality from different perspectives and disciplines, from philosophy through communication theory, rhetoric and linguistics to pedagogy.

- Berger, P.L., Silke Steets, W.W. (dir.), *Zwei Pluralismen Positionen aus Sozialwissenschaften und Theologie zu religiöser Vielfalt und Säkularität (Religionen im Dialog 12)*, Münster, New York, 2017.

[www.waxmann.com/waxmann-](http://www.waxmann.com/waxmann-buecher/?tx_p2waxmann_pi2%5Bbuchnr%5D=3585&tx_p2waxmann_pi2%5Baction%5D=show)

[buecher/?tx\\_p2waxmann\\_pi2%5Bbuchnr%5D=3585&tx\\_p2waxmann\\_pi2%5Baction%5D=show](http://www.waxmann.com/waxmann-buecher/?tx_p2waxmann_pi2%5Bbuchnr%5D=3585&tx_p2waxmann_pi2%5Baction%5D=show), accès le 15/01/2018.

Ist es heutzutage noch sinnvoll von der Säkularisierungstheorie auszugehen oder sollte eine Theorie der Pluralisierung dieses Konzept ersetzen? Das hier diskutierte Paradigma von Peter L. Berger sieht zwei Pluralismen: zum einen im Sinne einer Diversität von Religionen, Weltanschauungen und Wertesystemen in einer Gesellschaft, zum anderen als Koexistenz von religiösen und säkularen Diskursen, ohne die eine moderne oder gar eine sich modernisierende Gesellschaft nicht existieren

kann. Auf dem wissenschaftlichen Symposium der Akademie der Weltreligionen der Universität Hamburg im Oktober 2015 wurde dieser Ansatz diskutiert. Die Beiträge des Bandes nehmen aus theologischer wie auch aus soziologischer Sicht Stellung zu Bergers Grundthese. Mit Beiträgen von

Peter L. Berger, Silke Steets, Wolfram Weiße, Michael von Brück, Reinhold Bernhardt, Walter Homolka, Harry Harun Behr, Perry Schmidt-Leukel, Anne Hege Grung, Grace Davie, Linda Woodhead, Detlef Pollack, Anna Körs und Michaela Pfadenhauer.

- Bernhardt, R., "A New Paradigm? Peter Berger's 'The Two Pluralisms'". *Society*. Vol. 54, n°5, oct. 2017, p. 411-418.

[www.springer.com/-/2/AV6UsBHTvMFoNfTGvKsM](http://www.springer.com/-/2/AV6UsBHTvMFoNfTGvKsM), accès le 22/01/2018.

The article discusses Peter Berger's suggestion to replace the secularization theory by a "new paradigm" of a double plurality: the plurality of religions and the plurality (rather: polarity) of the religious and the secular sphere. Whether this constitutes a *new* paradigm seems just as questionable as whether it is a paradigm at all. After having discussed these two questions the article engages with the basic tenets of Berger's concept by asking whether the paradigm is convincing. The discussion focusses on Berger's concept of religion, which puts the secular and the religious sphere in opposition to each other – not only in the society but also in the consciousness of the religious subject.

This article was originally published in German language in Berger, Peter L., Steets, Silke, Weiße, Wolfram (Hrsg.) (2017); *Zwei Pluralismen. Positionen aus Sozialwissenschaft und Theologie zu religiöser Vielfalt und Säkularität*. Münster: Waxmann. © Waxmann Verlag GmbH.

- Bodenheimer, A., „Langsamem Schritts in die Selbstverständlichkeit. Entwicklung, Status und Perspektiven der Jüdischen Studien in der Schweiz“, in Lehnardt A., (dir.), *Judaistik im Wandel. Ein halbes Jahrhundert Forschung und Lehre über das Judentum in Deutschland*. De Gruyter, Berlin, 2017, p. 25-30.

[www.degruyter.com/view/product/480970](http://www.degruyter.com/view/product/480970), accès le 18/01/2018.

- Boespflug, F. et Fogliadini, E., *Dieu entre Orient et Occident. Le Conflit des images. Mythes et réalités*. Paris, Bayard, 2017.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/dieu-entre-orient-et-occident-le-conflit-des-images](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/histoire-des-religions/dieu-entre-orient-et-occident-le-conflit-des-images), accès le 12/07/2017.

Texte de l'éditeur non disponible.

- Boyarin, D. *La Partition du judaïsme et du christianisme*. Paris, Cerf, 2011 [t.o. *Border lines*, University of Pennsylvania Press, 2004].

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3727/partition-du-judaisme-et-du-christianisme-la](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/3727/partition-du-judaisme-et-du-christianisme-la), accès le 20/12/2017.

Dans ce livre innovant, Daniel Boyarin met en cause le modèle d'une partition entre deux entités clairement distinctes qui seraient d'une part le judaïsme rabbinique et d'autre part le christianisme des Pères de l'Église. Il montre que la plupart des marqueurs de différence (l'idée d'une seconde hypostase divine, la théologie du Logos, ou les pratiques culturelles comme le shabbat ou le rôle des femmes) étaient partagés par des juifs et des chrétiens et récusés par certains juifs et certains chrétiens. Ce n'est qu'au cours d'un long processus volontaire des autorités naissantes de ces groupes que ces marqueurs d'identité sont devenus soit « juifs » soit « chrétiens » en excluant les dissidents qui avaient des pratiques ou des théologies hybrides. Le « concile » rabbinique, dit de Yavneh, comme en écho au concile chrétien de Nicée, a permis de situer dans le passé le moment de la « création » des concepts d'hérésie (ou « minut » pour le rabbinisme) et d'orthodoxie qui remontent en pratique au tournant du IIIe siècle. De part et d'autre de la frontière naissante, certains jouèrent le rôle de douaniers pour contrôler les identités ; certains aussi, et parfois les mêmes, étaient contrebandiers, faisant passer des concepts d'un côté à l'autre ; des deux côtés, les autorités cherchaient en effet à asseoir leur pouvoir et à rendre la frontière plus étanche...

- Campiche, R., Basset, J-C., Fatio, O., Fuchs, E. et Henry, M., *Pour sortir l'œcuménisme du purgatoire*. Genève, Labor et fides, 1993.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/pour-sortir-l-oecumenisme-du-purgatoire.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/pour-sortir-l-oecumenisme-du-purgatoire.html), accès le 12/07/2017.

L'œcuménisme a connu un remarquable développement dans les années 60 et 70. Mais aujourd'hui, force est de constater que la situation en la matière s'est bien dégradée. Pour tenter de sortir l'œcuménisme du purgatoire où il s'est exilé, la Faculté de théologie de l'Université de Genève

propose une série de textes rassemblés dans ce volume. On y trouvera des analyses de la situation œcuménique, mais aussi de celle du discours religieux dans notre société sécularisée; la présentation de projets visant à une unité des églises qui respecte l'identité confessionnelle dans ce qu'elle a de fécond et d'utile, mais aussi un essai pour identifier et relever le défi que les autres religions posent au christianisme moderne; enfin, l'analyse du rapport des églises à la modernité, présenté comme une interrogation critique qui traverse toutes les églises et les contraint à des choix décisifs.

- Collectif, *La liberté religieuse dans le judaïsme, le christianisme et l'islam : actes* [du Colloque international à l'abbaye de Sénanque, 1978, mis en forme par É. Binet et R. Chenu, avec la collaboration de l'Association des amis de Sénanque]. Paris, Cerf, 1981.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/16120/la-liberte-religieuse-dans-le-judaisme-le-christianisme-et-l-islam](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/16120/la-liberte-religieuse-dans-le-judaisme-le-christianisme-et-l-islam), accès le 12/07/2017.

La question des droits de l'homme est d'une brûlante actualité dans le monde d'aujourd'hui. La liberté religieuse est un de ces droits fondamentaux. Elle fut d'abord une conquête de la conscience moderne laïque. Mais au terme d'une évolution historique mouvementée, elle a été officiellement reconnue par l'Église de Vatican II. En 1978, pour le trentième anniversaire de « la Déclaration universelle des droits de l'homme », la Fondation d'Hautvillers pour le dialogue des cultures et l'Association des amis de Sénanque ont pris le risque de susciter un colloque sur « la liberté religieuse dans les trois grandes religions monothéistes ». On trouvera dans le présent ouvrage les actes de ce colloque. Qu'en est-il concrètement de l'exercice de la liberté religieuse à l'intérieur du judaïsme, du christianisme et de l'islam ? On devine la difficulté d'un tel sujet, alors que l'histoire des trois traditions monothéistes est aussi trop souvent l'histoire de leur intolérance réciproque. Ce qui fait le prix d'un tel ouvrage, ce n'est pas seulement la compétence des différents intervenants qui s'efforcent d'aborder les principaux problèmes théoriques et pratiques soulevés par la notion si complexe de liberté religieuse, c'est surtout la qualité du « dialogue à trois » dont il témoigne. Sous sa forme inachevée, ce livre est un événement parce qu'il est la trace durable d'un dialogue trop rare entre juifs, chrétiens et musulmans sur les incidences concrètes les plus actuelles de nos trois traditions religieuses. Le dialogue fut sans concession, parfois très âpre, mais toujours loyal. Cet ouvrage collectif mérite donc d'être salué comme une contribution importante au dialogue si urgent entre tous ceux qui se réclament d'une même foi au Dieu unique d'Abraham. Il témoigne à sa manière qu'aucune fatalité historique ne saurait entraver le long chemin de la tolérance et de la vérité des hommes de bonne volonté.

- Chave-Dartoën, S., *Royauté, chefferie et monde socio-cosmique à Wallis ('Uvea) Dynamiques sociales et pérennité des institutions*, Aix-Marseille, Pacific-Credo Publications, 2017.

<http://publications.pacific-credo.fr/aparaitr.html>, accès le 02/10/2017.

Bien qu'elle soit dite « traditionnelle », la société polynésienne de Wallis n'a jamais cessé d'évoluer. Que peut-on savoir de son passé qui nous permette de comprendre le paradoxe de sa continuité dans le changement ? Partant de l'étude des traditions orales compilées par le Père Henquel au début du xxe siècle, ce livre s'attache à dégager et à comprendre les valeurs et les logiques profondes qui n'ont cessé de présider aux distinctions de statut, d'organiser la distribution des responsabilités, mais aussi et surtout, de donner à toute action sens et efficacité. L'étude de la chefferie et de la royauté qui en forme le sommet est ici centrale, avec celle des relations à la terre et du système foncier. Elle dégage les conditions et les modalités de leurs mutations, notamment sous l'influence des Tongiens, des missionnaires catholiques et de l'État français. L'approche en synchronie est complémentaire. Elle montre comment des principes similaires organisent les relations socio-cosmiques aux échelles emboîtées du village, du district et du « pays » fenua que constituent, tout ensemble, la terre, les vivants et les morts. Évitant une approche anthropologique centrée sur la seule dimension politique du social, cette monographie cherche à dégager les spécificités de cette société de type cosmomorphe. Elle propose ainsi une analyse qui peut s'étendre aux autres sociétés polynésiennes, questionnant à nouveaux frais leur opposition classique avec les sociétés dites mélanésiennes.

- Cros, M., « Un exemple d'indépendance et de résistance religieuse : les hommes et les dieux Lobi », *Mondes en développement*, Tome 17, n° 65, 1989 : 59 - 65.

[www.africabib.org/rec.php?RID=085886416](http://www.africabib.org/rec.php?RID=085886416), accès le 02/10/2017.

La société lobi comprend environ 160 000 individus répartis entre le nord-est de la Côte d'Ivoire, le sud-ouest du Burkina Faso et le nord-ouest du Ghana. Cette société constitue un exemple de résistance à la pénétration des religions importées. Actuellement même l'implantation du

christianisme et de l'islam est très faible, malgré l'activité des missions chrétiennes, par le biais de la scolarisation, et la présence d'un nombre croissant de commerçants musulmans. Si certains d'entre eux s'islamisent ou se christianisent cela constitue une stratégie individuelle d'ouverture pour atteindre des bénéfices matériels. Mais ces derniers cas se voient surtout dans les villes. Bien avant la colonisation le pays lobi était considéré comme peu pénétrable. Mais si les Lobi ont tellement tardé à se soumettre au pouvoir colonial n'est-ce-point entre autres parce qu'ils ont su préserver leur identité religieuse? Et de nos jours cette dernière continue de servir de point d'appui à la résistance face aux cultes importés. Notes, réf., rés. aussi en anglais (p. 15) et en espagnol (p. 23).

- Décobert, C., *Valeur et distance: identités et sociétés en Egypte*, Paris, Maisonneuve et Larose, 2000.

[https://books.google.fr/books/about/Valeur\\_et\\_distance.html?id=E45C2d4bl7oC&redir\\_esc=y](https://books.google.fr/books/about/Valeur_et_distance.html?id=E45C2d4bl7oC&redir_esc=y), accès le 09/11/2017.

Des historiens, des sociologues et des anthropologues se sont réunis autour de la question des constructions identitaires collectives, et ils ont pris l'Égypte comme champ d'investigation. Non pas que l'Égypte fût un terrain d'exception, différent des autres, mais parce qu'il leur était commun et aussi parce que la documentation, quelle que soit sa nature (historiographique, archéologique, ethnographique) y est d'une grande richesse. Dans ce " lieu clos ", ils ont choisi la longue durée et se sont autant penchés sur l'Égypte des Ptolémées que sur celle du christianisme naissant, celle des Fatimides, ou celle des mutations contemporaines. Ils se sont intéressés à toutes sortes de groupes, et pas nécessairement à ce que l'on appelle habituellement les communautés, quels que soient donc leur statut et leur origine, et quelle que puisse être leur importance (groupe très minoritaire, ou massif, ou discret). Un premier constat a été que les définitions de statut des groupes considérés est bien difficile à cerner. L'identité des Grecs d'Égypte à l'époque ptolémaïque était-elle fondée sur la langue, l'origine, la religion ? Comment les mamelouks du XIVe siècle se reconnaissaient-ils ? Les juifs caraïtes, au Caire au début du XXe siècle, n'étaient-ils qu'une fraction de la communauté juive ? Les notions démarcatives couramment avancées (groupe linguistique, communauté religieuse, société d'origine) sont largement inopérantes. De plus, il a été montré que les traits choisis par les acteurs sociaux pour marquer leur identité (comme appartenant à un groupe) et celle des autres (comme appartenant à un autre groupe) sont extrêmement instables, et que les frontières édifiées entre les " assemblages " se déplacent constamment. En revanche, et ce deuxième constat n'est pas en contradiction avec ce qui précède, les contributions à cet ouvrage mettent en évidence la tentation constante, chez les acteurs sociaux, de réifier les traits identitaires (des autres et de soi), de façon telle que ceux-ci sont représentés comme étant des propriétés stables, intrinsèques, non négociables. Cette " essentialisation " des formations sociales pèse sur les relations qu'elles peuvent, et doivent, entretenir.

- Dapsance, M., *Qu'ont-ils fait du bouddhisme ? Une analyse sans concession du Bouddhisme à l'occidentale*. Paris, Bayard, 2018.

[www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/quont-ils-fait-du-bouddhisme](http://www.bayard-editions.com/religions-et-sciences-humaines/religions/religion-et-societe/quont-ils-fait-du-bouddhisme), accès le 22/01/2018.

Il faut entendre « bouddhisme moderne » au sens de « pseudo-bouddhisme ». Ce que l'auteur critique n'est pas le bouddhisme des Asiatiques mais le produit hybride qu'ont créé les Occidentaux, comme solution imaginaire à leurs propres problèmes. Produit de la sécularisation européenne, ce bouddhisme imaginé est battu en brèche par l'auteure, notamment en ce qui concerne la méditation, les pouvoirs surnaturels, les dogmes, l'expérience mystique.

Elle critique également le rôle parfois ambigu de personnalités médiatiques comme Sogyal Rinpoché ou Matthieu Ricard.

- Deneken, M., Legrand, T. et Zwilling, A.L., dir., *Une certaine image de Dieu. Hommage à François Bœspflug*. Strasbourg, Presses universitaires de Strasbourg, 2015.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100513180>, accès le 26/07/2017.

« Une certaine image de Dieu » : l'ambiguïté du titre est délibérée. Il permet aussi bien d'évoquer les possibilités de représentations picturales de la divinité, que de faire référence aux diverses façons de la définir. L'ampleur du champ ainsi ouvert vise à faire écho à la richesse et à la variété des intérêts et des compétences de François Bœspflug, à qui ce volume est dédié. Spécialiste d'iconographie chrétienne, professeur d'histoire des religions, François Bœspflug s'est intéressé à l'histoire de l'art

chrétien, à la transmission du fait religieux dans le cadre de l'enseignement secondaire public, aux Bibles moralisées, aux représentations de Dieu, aux hauts lieux des grandes religions, aux caricatures de Mahomet, au divin dans les religions, pour ne citer que quelques-uns de ses domaines d'expertise. Les contributions ici présentes traitent à la fois de Dieu dans l'art et l'iconographie et de la religion dans son histoire et son enseignement. Par leur diversité et leur caractère international, ces apports veulent être un hommage à l'infatigable travailleur, à l'expert reconnu, au collègue stimulant qu'est François Bœspflug.

- Dumézil, G., *Esquisses de mythologie*. Paris, Gallimard, 2003.

[www.gallimard.fr/Catalogue/GALLIMARD/Quarto/Esquisses-de-mythologie](http://www.gallimard.fr/Catalogue/GALLIMARD/Quarto/Esquisses-de-mythologie), accès le 20/12/2017.

Ces 100 *Esquisses* sont autant de nouvelles de mythologie comparée. Dumézil y pratique un art du récit savant à cheval sur plusieurs cultures. Comment les mondes germanique, indo-iranien, Rome, la Grèce, se sont-ils rencontrés et entremêlés à travers leurs mythes ? Dans cette série de courts chapitres sont rassemblées, entre autres, toutes les pistes que permet d'explorer la théorie des trois fonctions exposée dans *Mythe et épopée*. Chaque *Esquisse* pose une énigme mythologique, trace les contours d'une problématique, sème des idées de solution. Il y a là la somme d'une vie entière de recherches et de lectures autour de la métamorphose des mythes et de la résurrection des dieux.

- García-Arenal, M. et Albert Wieggers G., *Entre el Islam y Occidente. Vida de Samuel Pallache, judío de Fez*. Madrid, Siglo veintiuno editores, 1999.

[www.sigloxxeditores.com/libro/entre-el-islam-y-occidente\\_17480/](http://www.sigloxxeditores.com/libro/entre-el-islam-y-occidente_17480/), accès le 03/11/2017.

A finales del siglo XV, muchos de los judíos expulsados de España se instalaron en Marruecos, y en Fez formaron una comunidad notablemente numerosa, de gran vitalidad. Diversas familias judías adquirieron a lo largo del siglo XVI un papel prominente en la vida pública de su nuevo país. Samuel Pallache fue uno de estos judíos de origen hispano que, a principios del siglo XVII sirvió al sultán de Marruecos como agente diplomático y comercial con Holanda. Pero antes, había intentado instalarse en España para lo cual estaba dispuesto a convertirse al catolicismo; para probar su sinceridad ejerció de espía en favor de la Corte española. A lo largo de su vida Pallache fue comerciante de armas, contrabandista, agente doble, espía, moviéndose entre Marruecos, España y Portugal, los Países Bajos e Inglaterra, donde fue detenido y juzgado por pirata. Al examinar la vida de Samuel Pallache y de los miembros de su familia, los autores atienden a diversos aspectos del papel de la diáspora sefardí en el mundo mediterráneo y en la creación de la comunidad de Amsterdam. La identidad religiosa de Pallache y su familia, cambiante y aparentemente ambigua, el empleo que de ellos hicieron las autoridades de los países en los que vivieron y que hicieron uso de su aparente falta de lealtad, constituyen aspectos fascinantes. El estudio está basado en una cuidadosa búsqueda de archivo en España, Portugal y Holanda. El mundo de Pallache es en realidad un microcosmos de la sociedad altomoderna, un mundo mucho más interconectado, cosmopolita y fluido de lo que se suele pensar. La historia de los Pallache muestra las conexiones de Marruecos con la Europa protestante y con la católica, así como con el comercio mediterráneo y el atlántico. La historia de Pallache y de su familia es a la vez excepcional y representativa de estas comunidades judías viviendo entre dos continentes y tres fes religiosas y de los modos en que se adaptaron o sacaron partido a su situación.

- Hamdar, A. and Moore, L. (dir.), *Islamism and Cultural Expression in the Arab World*. Routledge, Oxon / New York, 2018.

[www.routledge.com/Islamism-and-Cultural-Expression-in-the-Arab-World/Hamdar-Moore/p/book/9781138554184](http://www.routledge.com/Islamism-and-Cultural-Expression-in-the-Arab-World/Hamdar-Moore/p/book/9781138554184), accès le 19/01/2018.

Whereas most studies of Islamism focus on politics and religious ideology, this book analyses the ways in which Islamism in the Arab world is defined, reflected, transmitted and contested in a variety of creative and other cultural forms. It covers a range of contexts of production and reception, from the early twentieth century to the present, and with reference to cultural production in and/or about Morocco, Algeria, Tunisia, Egypt, Yemen, the Gulf, Lebanon and Israel/Palestine. The material engaged with is produced in Arabic, English and French and includes fiction, autobiography, feature films, television series, television reportage, the press, rap music and video games. Throughout, the book highlights the multiple forms and contested interpretations of Islamism in the Arab world, exploring trends and tensions in the ways Islamism is represented to (primarily) Arab audiences and complicating simplistic perspectives on this phenomenon. The book considers repeated and idiosyncratic themes, modes of characterisation, motifs, structures of feeling and forms of

engagement, in the context of an ongoing struggle for symbolic power in the region.

- Hatem, N. et Ibrahim, A., dir. *Lumières orientales et orient des lumières. Eléments pour un dialogue*. Paris, L'Harmattan, 2010.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=32761&motExact=0&motcle=dialogue&mode=AND), accès le 17/07/2017.

Les 17e et 18e siècle européens avaient été relativement accueillants à la philosophie et à la littérature orientales, à la science arabe, à l'Islam et au christianisme oriental. Au contraire, le 19e siècle européen, entre conquêtes et colonisations, a ouvert une ère d'incompréhension et de mépris dont nous portons encore aujourd'hui les stigmates. En s'inscrivant en faux contre ce fracas d'intolérance, il convient de redonner la parole aux penseurs des Lumières orientales de la Renaissance arabe ou Nahda du 19e siècle sans oublier leurs précurseurs du haut Moyen-Age.

- Iogna-Prat, D., *Cité de Dieu, cité des hommes. L'Église et l'architecture de la société. 1200-1500*. Paris, PUF, 2016.

[www.puf.com/content/Cit%C3%A9%20de%20Dieu%20cit%C3%A9%20des%20hommes](http://www.puf.com/content/Cit%C3%A9%20de%20Dieu%20cit%C3%A9%20des%20hommes), accès le 12/07/2017.

*Cité de Dieu, cité des hommes* propose de reprendre l'examen de l'émergence en Occident de la question de la « cité » en accordant toute sa place au « Moyen Âge » des années 1200-1500, le plus souvent absent des ouvrages de philosophie politique en quête des origines de la modernité. La société peut-elle être conçue comme une « architecture » après 1200, quand semble s'épuiser la force métonymique du rapport église/Église qui a longtemps permis de concevoir la communauté humaine comme une architecture d'Église ? Si oui, par quels canaux ? La notion aristotélicienne de « science de l'architecture » et l'étude du « laboratoire urbain », spécialement le « laboratoire italien » de l'époque communale et de l'humanisme, révèlent une véritable révolution des discours sur le social. Le passage d'une configuration métonymique à l'autre, de l'église/Église à la ville/cité, est ainsi porteur d'un renouvellement des conceptions de la société, d'une Église qui « fait » la communauté des hommes, à une ville qui « fait » la cité « moderne ». Mais que devient l'Église dans cette recomposition sociale ?

- Jourdan, F., *Dieu des chrétiens, Dieu des musulmans*. Paris, Flammarion, Champs essai n° 1062, 2012.

<http://editions.flammarion.com/Catalogue/champs-essais/religion/dieu-des-chretiens-dieu-des-musulmans>, accès le 12/07/2017.

Perçu comme une mise en cause de la modernité, l'islam dérouté, en particulier ceux d'entre nous qui s'inscrivent dans la tradition intellectuelle et spirituelle judéo-chrétienne. Le discours dominant, si pertinent soit-il par ailleurs, traite de la question islamique sans vraiment tenir compte des fondamentaux de cette foi. Simplifié jusqu'à la caricature, quand il n'est pas méprisé au nom d'une prétendue ouverture d'esprit, l'aspect doctrinal des religions est aujourd'hui largement ignoré. Or c'est la doctrine qui définit l'identité et la vision du monde de chaque croyant. Pour remédier à cette carence qui nous empêche d'avancer, François Jourdan analyse ici les postulats essentiels de l'islam et du christianisme dans leur cohérence propre. Cette mise à plat a le mérite d'ouvrir la porte à la compréhension mutuelle et donc au dialogue. Car pour entendre l'autre, il faut avant tout reconnaître sa différence. La coexistence pacifique entre les croyances et les religions ne peut se réaliser sans une approche ouverte et décomplexée de ce qui les unit, mais aussi et surtout de ce qui les sépare.

- Lehnhardt A., (dir.), *Judaistik im Wandel. Ein halbes Jahrhundert Forschung und Lehre über das Judentum in Deutschland*. De Gruyter, Berlin, 2017.

[www.degruyter.com/view/product/480970](http://www.degruyter.com/view/product/480970), accès le 18/01/2018.

Few disciplines have been the subject of so much controversy in terms of their impact on university policy and societal relevance as Jewish studies. This volume presents a range of perspectives from Germany, and also includes concepts of Jewish studies from universities in neighboring German-speaking nations.

- Lienhard, F., Grappe, C., (dir.), *Mutations religieuses et laïcité*, Münster, Lit, 2017.

[www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5](http://www.lit-verlag.de/isbn/3-643-90758-5), accès le 15/01/2018.

En Allemagne et en France, le statut des Églises est très différent. Cette différence relève à la fois de la sécularisation, évolution culturelle et religieuse à l'œuvre depuis quatre siècles, et de la laïcité, manière particulière de déterminer le rapport entre l'État et les Églises. Parmi les contributions nécessaires à une meilleure compréhension de ces deux phénomènes, celle de la théologie est essentielle. En effet, certaines causes de la sécularisation se situent à l'intérieur du judaïsme et du

christianisme. L'étude des textes théologiques permet de mieux la comprendre. D'autre part, le rapport entre l'État et les Églises fait l'objet de malentendus persistants et structurels entre les deux pays. Une étude plus précise, incluant les enjeux théologiques, s'avère nécessaire. Les textes rassemblés dans ce volume exposent ces deux questions.

- Lindenberg, D. et Maïla, J., *Le conflit israélo-palestinien*. Paris, Desclée de Brouwer éditions, 2001.

[www.editionsddb.fr/livre/fiche/le-conflit-israelo-palestinien-9782220050027](http://www.editionsddb.fr/livre/fiche/le-conflit-israelo-palestinien-9782220050027), accès le 09/11/2017.

De tous les conflits du XXe siècle, celui de la Palestine est sans doute le plus long. Commencé par un affrontement entre deux communautés qui se disputaient une même terre au nom de politiques opposées, alimenté par une immigration massive permettant à une population extérieure à la Palestine de s'y implanter, continué par la création en 1948 de l'Etat d'Israël et l'expulsion de près de huit cent mille Palestiniens, ce conflit s'est par la suite étendu à la région, faisant des Etats arabes environnants les acteurs de guerres renouvelées sur un demi-siècle.

Le présent livre, longuement introduit par Daniel Lindenberg et Joseph Maïla, rassemble les articles décisifs parus sur le sujet dans la revue *Esprit* depuis 1958. On y parcourt à nouveau les étapes essentielles de ce conflit, mais aussi les grandes interprétations dont il a été l'objet en France. De la revendication d'un Etat démocratique et pluri-communautaire aux accords d'Oslo signés à Washington le 13 septembre 1993, en passant par la déclaration d'indépendance d'un " Etat palestinien " qui, lui, n'existe toujours pas, ces textes dûment présentés et commentés éclairent les raisons des difficultés que connaît aujourd'hui le processus de paix.

Des annexes précieuses fournissent en fin d'ouvrage une chronologie, des cartes et un glossaire indispensables pour qui veut saisir la complexité des événements en cours.

Textes de Jean-Marie Domenach, Hassine-Raouf Hamza, Daniel Legrain, Daniel Lindenberg, Joseph Maïla, André Miquel, Paul Ricoeur et Paul Thibaud.

- Michon, B., *Adolescent d'hier et d'aujourd'hui, culture religieuse et perception de l'altérité : une comparaison socio-historique dans le cadre franco-allemand*. Thèse de doctorat sous la direction de A-S. Lamine, Université de Strasbourg, 2011.

[www.theses.fr/s47607](http://www.theses.fr/s47607), accès le 29/09/2017.

Résumé non disponible.

- Michon, B., « Les représentations de la pluralité religieuse chez les jeunes français et allemands, une perspective sociologique », in Rognon, F., *Le buissonnement monothéiste, les régulations du pluralisme dans les religions du livre, approches socio-historiques et théologiques*, Presses universitaires de Strasbourg, Strasbourg, 2010, p. 373-387.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100422710>, accès le 29/09/2017.

Résumé du chapitre non disponible.

- Mohasseb Saliba, S. (dir.), *Les fondations pieuses waqfs chez les chrétiens et les juifs en terre d'islam*. Paris, Geuthner, 2016.

[www.geuthner.com/livre/les-fondations-pieuses-waqfs-chez-les-chretiens-et-les-juifs-en-terre-d'islam/1099](http://www.geuthner.com/livre/les-fondations-pieuses-waqfs-chez-les-chretiens-et-les-juifs-en-terre-d'islam/1099), accès le 23/01/2018.

Comment les chrétiens et les juifs firent-ils usage du *waqf*, cette institution juridique relative aux fondations pieuses du monde musulman, d'autant que des restrictions législatives entouraient certains bénéficiaires de leurs fondations ? Revenons à cet égard à la définition même de cette institution emblématique du monde musulman et qui fut également adoptée par les chrétiens et les juifs vivant en terre d'islam dès le Moyen Âge.

Si les *waqfs* ou *ḥabūs* désignent communément ces fondations charitables et familiales, le terme *waqf* signifie plus précisément l'acte juridique par lequel un individu constitue une fondation pieuse, à partir d'une propriété bâtie ou agricole, pour soutenir des établissements charitables – religieux ou publics –, et/ou pour garantir la sécurité à des membres de sa famille. Or les chrétiens et les juifs avaient le droit d'établir des *waqfs* familiaux ainsi que des *waqfs* charitables au profit des pauvres de leur communauté mais pas d'en établir au profit de leurs lieux de culte et de leur clergé. Cette restriction n'empêchera cependant pas la fondation de nombreux *waqfs* au profit des lieux de culte et du clergé. C'est ce que nous révèlent notamment les diverses contributions de cet ouvrage qui réunit les actes du premier colloque international portant sur les *waqfs* des chrétiens et des juifs. Des contributions qui s'interrogent de même sur l'assimilation progressive de l'institution par ces communautés, une question d'autant importante que d'anciennes traditions et institutions juives et



chrétiennes, relatives aux fondations pieuses, continuèrent à être adoptées parallèlement au *waqf*. Couvrant tout le pourtour méditerranéen, ces contributions s'étendent du Moyen Âge à l'époque contemporaine, mettant ainsi à jour la genèse, la consolidation, puis le devenir de cette institution chez les *dhimmi*s.

- Niane, S-D., (dir.), *Les représentations de l'Autre*. Paris, L'Harmattan, 2017.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=53452](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=53452), accès le 29/09/2017.

Qui est l'Autre ? Comment l'Autre nous représente ? Comment nous représentons cet Autre ? Comment la femme est représentée par l'homme ? Le croyant par l'athée ? Une civilisation par les intellectuels d'une autre civilisation ? Une minorité par la composante majoritaire d'une même nation ? Ces regards croisés influent-ils sur nos identités individuelles et collectives ? Cet ouvrage collectif, où les différentes spécialités sont affrontées, peut éclairer la manière dont l'altérité est, ou pourrait être pensée.

- Pont-Humbert, C., *Dictionnaire des symboles, des rites et des croyances*. Paris, Fayard, 2003 (ed. o. Lattes, 1995).

[www.fayard.fr/dictionnaire-des-symboles-des-rites-et-des-croyances-9782012791268](http://www.fayard.fr/dictionnaire-des-symboles-des-rites-et-des-croyances-9782012791268), accès le 02/21/2017.

Le chiffre 7, la main de Fatima, le mauvais oeil, le lait, le sang, les pèlerinages, les sacrifices... Aussi archaïques que nos peurs, nos croyances jalonnent notre existence. Aux signes qu'il perçoit mais ne sait pas déchiffrer, l'homme, en tous temps et en tous lieux, a voulu donner des interprétations. Se proposant d'en faire un inventaire, ce dictionnaire, à partir des croyances contemporaines les plus fondamentales, des rituels, de leurs correspondances et de l'apport des mythologies, puise aux civilisations européenne, africaine, indienne, méso-américaine, pour décliner un monde familier dont le langage est celui des symboles. Il fournit ainsi à tous les curieux des réponses à leurs interrogations sur ces mythes et sur ces croyances, passées ou contemporaines.

- Poujeau, A., *Des monastères en partage: sainteté et pouvoir chez les chrétiens de Syrie*, Nanterre, Société d'ethnologie, 2014.

[www.mae.u-paris10.fr/societe-ethnologie/collections-maghreb-mashreq.php](http://www.mae.u-paris10.fr/societe-ethnologie/collections-maghreb-mashreq.php), accès le 09/1/2017.

Fondé sur une enquête de terrain menée entre 2002 et 2010, cet ouvrage explore les formes d'inscription sociale et politique des chrétiens en Syrie. L'ethnologue nous invite à suivre les routes menant de Bâb Tûmâ, l'un des quartiers chrétiens de Damas, aux monastères du pays. À pénétrer dans ces lieux de miracles et d'apparitions que visitent des Syriens de toutes confessions et où s'ancre l'histoire contemporaine de la communauté chrétienne. À découvrir en particulier le quotidien extraordinaire du couvent de Sainte-Thècle à Ma'lûlâ. L'ethnographie révèle ici les rapports entre monachisme, pouvoir et sainteté, dont la complexité atteint son paroxysme lors des fêtes célébrées au monastère et au village, quand les jeunes hommes de la communauté s'emparent du pouvoir des saints pour affronter celui de l'Église et de ses prélats.

- Rognon, F., *Le buissonnement monothéiste, les régulations du pluralisme dans les religions du livre, approches socio-historiques et théologiques*, Presses universitaires de Strasbourg, Strasbourg, 2010.

<http://pus.unistra.fr/fr/livre/?GCOI=28682100422710>, accès 29/09/2010.

Contrairement à ce que laisseraient accroire certains discours médiatiques, les monothéismes sont tout sauf monolithiques. Chaque religion du Livre est amenée à réguler une étonnante pluralité interne : interprétations des textes, orthodoxies doctrinales, ritualités et expressions de foi, traditions spirituelles, organisations institutionnelles, tout est motif à foisonnement. Mais à cette pluralité interne s'adjoint une pluralité externe : à l'heure de la globalisation des échanges, tout monothéisme est provoqué en rencontrant l'altérité religieuse. Il se doit ainsi de reconnaître que la référence au Dieu Un se retrouve en-dehors de lui-même, et que là aussi elle s'avère plurielle, « buissonnante ». Fruit d'une féconde recherche interdisciplinaire, le présent ouvrage interroge la dialectique entre pluralisme interne et pluralisme externe. Comment les juifs se représentent-ils le fait que le judaïsme est pluriel, les chrétiens que le christianisme est pluriel, et les musulmans que l'islam est pluriel ? Et comment cette représentation interne informe-t-elle leur regard sur l'altérité monothéiste : comment les juifs d'une part, les chrétiens d'autre part, les musulmans enfin, se représentent-ils le fait qu'il y a plusieurs monothéismes ? Nul ne contestera la pertinence, ni même l'urgence pratique, d'une réflexion de fond et de recherches

rigoureuses et détaillées sur ces thématiques. Le croisement des regards d'historiens, de sociologues et de théologiens, ne peut que contribuer à sortir le paysage religieux contemporain aussi bien de son opacité propre que des simplifications outrancières. La connaissance de l'autre et de soi-même est la condition d'une reconnaissance mutuelle.

#### TABLES

Frédéric Rognon — Introduction – Entre pluralisme interne et pluralisme externe

#### PREMIÈRE PARTIE – LES TRADITIONS RELIGIEUSES DU LIVRE : APPROCHES CONCEPTUELLES ET

#### ANTHROPOLOGIQUES

Gilbert Vincent — Penser la pluralité : l'apport du modèle dialogique

Frédéric Rognon — Écriture et exclusivisme : quelles corrélations ?

#### DEUXIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME INTERNE DANS CHACUNE DES RELIGIONS DU LIVRE

Thierry Legrand — Le pluralisme interne au judaïsme à la fin de l'époque du Second Temple

Jonas Zianga — Régulation du pluralisme religieux à l'intérieur du judaïsme : le cas des « Black Jewish Communities »

André Birmelé — Les différents modèles d'unité au sein du mouvement oecuménique

Jean-Paul Willaime — Pluralisme et régulations dans le monde protestant

Hélène Lanusse-Cazalé — Pluralisme interne et régulations dans le protestantisme des pays de l'Adour au XIX<sup>e</sup> siècle

Omar El Kadi — Islam et droit. Le rapprochement entre les écoles juridiques au sein de l'islam (foi-doctrine-droit)

Éric Geoffroy — Le pluralisme interne au soufisme et les relations avec les non-soufis

Abdelmajid Charfi — Les lectures modernes du Coran

Rainer Brunner — Le pluralisme interne à l'islam au XXI<sup>e</sup> siècle : les rapports sunnisme-chiisme

#### TROISIÈME PARTIE – LES RÉGULATIONS DU PLURALISME EXTERNE ENTRE LES TROIS RELIGIONS DU LIVRE

Eberhard Bons — YHWH, un Dieu des étrangers ? Le rapport entre le Dieu d'Israël et les non-juifs à la lumière de deux textes de l'Ancien Testament

Jacques Goetschel — Rôles et fonctions des nations selon la tradition juive

John T. Pawlikowski — Moving the Christian-Jewish dialogue to a new level: can it happen?

David Bolton — The « parting of the ways » between Christianity and Judaism: inheriting a covenantal paradox

Frédéric Chapot — L'Empire romain et la réflexion sur la pluralité religieuse. Approche lexicale

Madeleine Wieger — Les théologies chrétiennes des religions : une pluralité de représentations du salut en Jésus-Christ

Jason Dean — L'affirmation selon laquelle l'islam admet une pluralité religieuse externe peut-elle se fonder sur l'énoncé coranique : « Si Dieu l'avait voulu, il aurait fait de vous une seule communauté » ?

Larbi Djeradi — Un regard soufi sur le christianisme. La figure du Christ dans les causeries du Cheikh Adda Bentounès

François Clément — Les relations interreligieuses en Andalus (Espagne musulmane) du IX<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle : déconstruction d'un mythe ?

Bruno Michon — Les représentations de la pluralité religieuse chez les jeunes Français et Allemands : une perspective sociologique

- Stoellger, P., Kumlehn, M. (dir.), *Wortmacht – Machtwort. Deutungsmachtkonflikte in und um Religion*. Würzburg, Königshausen & Neumann, 2017, [Reihe: Interpretation Interdisziplinär, Bd. 16].

[www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product\\_info.php/info/p8548\\_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion--Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html](http://www.verlag-koenigshausen-neumann.de/product_info.php/info/p8548_Wortmacht---Machtwort--Deutungsmachtkonflikte-in-und-um-Religion--Interpretation-Interdisziplinaer--Bd--16-.html), accès le 15/01/2018.

Short description: P. Stoellger: Einleitung. Zwischen Machtwort und Wortmacht. Was heißt ‚das Sagen‘ oder ‚etwas zu sagen‘ haben? – A. Krisen der ‚Säkularisierung‘ als Deutungsmuster – J. Zachhuber: Von der Säkularisierung zur Postsäkularisierung und zurück Sozialphilosophische Deutung und empirischer Befund – D. Witte: Abschied vom Mythos. Von der Sakralisierung des Säkularisierungstheorems zur Säkularisierung der Soziologie – D. Schulz: Die Säkularisierung der Demokratietheorie. Deutungen einer Leerstelle – Y. Dennaoui: Modernisierungspfade und Säkularisierungskulturen. Zur Kritik der Säkularisierungskategorie im Kontext der Multiple- Modernities-Debatte – R. A. Klein: Säkularisierung

als Ideologie. Claude Leforts alternatives Deutungsmuster der Moderne – F. G. Menga: Säkularisierung und die aporetischen Schicksale der modernen Demokratie. Rechts- und politisch-philosophische Überlegungen zur Versuchung einer Strategie der Immanenz – B. Deutungsmacht der Religion? Chiasmen der Fremd- und Selbstdeutung von Religion – H. Vorländer: Die Deutungsmacht des Religiösen in Transzendenzdiskursen – P. Stoellger: Transzendenzkompetenz und Kompetenztranszendenz. Zur Deutungsmacht im Verhältnis von Transzendenz und Gemeinssinn – B. P. Priddat: religious delivery. Ein neuer Ansatz zur ‚economics of religion‘. Marktliche Interpretationen von Religion – S. Jarosch: Radikale Pluralität vs. universalistische Großtheorie - Debatten in der Befreiungstheologie heute – H. Reichel: All/ Macht/Wissen. „Politische Theologie“ als Zwei- Wege-Deutungsmodell in der Überwachungsgesellschaft – R. Anselm: Ich glaube. Der Einzelne und die Kirche im Zeitalter der Authentizität – M. Kumlehn: Rhetorik und Religionspädagogik. Reden lernen im Spannungsfeld von religiöser Rede und deutungsmachtsensibler Rede über Religion – J. Wolff: Rhetorik und/oder Religion? Mimesis und Originalität beim späten Klopstock – C. Deutungsmachtanalyse: theoriebildende Weiterführungen – K. Röttgers: Eine modaltheoretische Interpretation von Allmacht – D. Witte: „Die Deutung von der Macht her denken“. Zwei konkurrierende Konzepte von ‚pouvoir symbolique‘, oder: Bourdieu und die Hermeneutik – D. Schulz: Gewaltenteilung im Symbolischen. Deutungsmacht in der Mischverfassung der Moderne – D. Dayan: Event, fairground, epiphany. On news, events, and interpretation – B. Liebsch: „Das Sagen haben“ und die An-Archie menschlicher Rede. Deutungsmachtkonflikte in der Angelegenheit menschlicher Reproduktion und Generativität - unter dem Druck der life sciences Die Herausgeber Prof. Dr. Philipp Stoellger, Lehrstuhl für Systematische Theologie: Dogmatik und Religionsphilosophie an der Theologischen Fakultät der Universität Heidelberg. Prof. Dr. Martina Kumlehn, Lehrstuhl für Religionspädagogik an der Theologischen Fakultät Rostock.

- Vetter, T., „Atheistic and Theistic Tendencies in Buddhism“. *Studies in Interreligious Dialogue*, Vol. 6, n° 1, 1996, p. 76-85.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004052&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=2004052&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

Résumé non disponible.

- Zwilling, A-L., dir., *Lire et interpréter. Les religions et leurs rapports aux textes fondateurs*. Genève, Labor et Fides, 2013.

[www.laboretfides.com/fr\\_fr/index.php/lire-et-interpreter.html](http://www.laboretfides.com/fr_fr/index.php/lire-et-interpreter.html), accès le 12/07/2017.

Qu'est-ce qui structure les religions de l'intérieur ? La diversité de leurs expressions est telle qu'il semble difficile de concevoir un principe qui puisse en rendre compte. Or les principales religions ont en commun de faire reposer leur univers doctrinal sur des textes. Saisir les religions aujourd'hui, cerner leurs différences ou leurs points communs, implique un détour par l'analyse de la relation que chaque système de croyance entretient à ses références textuelles. Cet ouvrage sonde le rapport des grands courants religieux à l'histoire, à la transmission et à la réception des textes. Qu'il s'agisse de la relation de l'hindouisme contemporain à ses textes sacrés, de l'institutionnalisation de la Bible hébraïque, des approches littéraires du Coran ou des tentatives de catholiques et de protestants de lire la Bible d'une seule voix, des expertises montrent la diversité et les traits communs de toute relation à un écrit fondateur.

## Ouvrages connexes en philosophie

- Brague, R., *Au moyen du Moyen Âge. Philosophies médiévales en chrétienté, judaïsme et islam*. Paris, Flammarion, 2008.

<https://editions.flammarion.com/Catalogue/champs-essais/droit-economie-et-sciences-politiques/au-moyen-du-moyen-age>, accès le 22/01/2018.

Qu'est-ce que la période pré-moderne, à savoir le Moyen Âge, a apporté à la philosophie ? C'est l'objectif de ce livre que de l'expliquer. Rémi Brague nous montre ainsi que les médiévaux ont su aller

chercher, en dehors de leur expérience immédiate, chez les Anciens, et même en dehors de leur tradition propre, dans le monde arabe, des données culturelles, qu'ils ont travaillées, développées, prolongées. Et cela, sans jamais oublier que ce qu'ils empruntaient venait du dehors. C'est l'époque – décisive – où l'Europe s'engage dans une dialectique sans fin : la voilà qui trouve son moteur dans l'étrangeté même de ce qu'elle veut assimiler et qui, restant au dehors, continue de susciter son désir. Loin des idées reçues et des querelles partisans, Rémi Brague nous invite ici à une meilleure connaissance de nos racines intellectuelles et culturelles.

- Brague, R., *Du Dieu des chrétiens et d'un ou deux autres*. Paris, Flammarion, 2009.

<https://editions.flammarion.com/Catalogue/champs-essais/philosophie/du-dieu-des-chretiens-et-dun-ou-deux-autres>, accès le 22/01/2018.

Quel est le dieu des chrétiens ? Quelles en sont les caractéristiques ? Quelle en est la singularité ? À ce sujet vaste et quelque peu intimidant, le philosophe Rémi Brague répond en sept chapitres concis, informés, stimulants. Que Dieu soit bien au-delà des représentations que l'on s'en fait, c'est une affaire entendue, mais cela ne justifie pas pour autant les approximations et les confusions qui sont de mise aujourd'hui dès qu'on aborde les questions religieuses. Car tout le monde ne se fait pas de Dieu la même idée, et celle que s'en font les chrétiens est, au fond, plutôt surprenante. Qui est alors ce dieu, et qu'en pouvons-nous connaître ? Il est un, mais pas de n'importe quelle façon ; il est père, mais non pas mâle ; il a parlé, mais pas pour nous demander quoi que ce soit ; il pardonne, mais sans ignorer la décision de notre liberté. Au terme de cette enquête, le lecteur pourra accepter ou refuser le dieu des chrétiens ; dans les deux cas, il le fera en connaissance de cause.

- Brague, R., *Sur la religion*. Paris, Flammarion, 2018.

<https://editions.flammarion.com/Catalogue/hors-collection/philosophie/sur-la-religion1>, accès le 22/01/2018.

Il y a trente ans, quand on voulait être pris au sérieux, on parlait politique ; évoquer la religion, en revanche, était le meilleur moyen de faire rire. Aujourd'hui, la situation s'est inversée ; la religion fascine, inquiète, et la peur s'installe à l'égard de certaines de ses formes, voire de la violence que, suppose-t-on, elles fomentent. Il importe d'essayer d'y voir un peu clair. Poursuivant le travail d'élucidation qu'il a entrepris depuis une dizaine d'années, Rémi Brague s'interroge sur la légitimité même du terme « religion », puis sur le contenu propre des religions – avant tout sur celui des « trois monothéismes ». Qu'est-ce que la religion nous dit de Dieu, et de l'homme en tant qu'il est doué de raison ? Qu'est-ce qu'elle nous dit d'autres domaines de l'humain comme le droit, la politique ? En quoi garantit-elle – ou menace-t-elle – la liberté morale, sinon l'intégrité physique, des individus ? Un essai salutaire pour délaisser nos *a priori* et prendre de la hauteur.

- Cordero, N-L. (dir.), *Ontologie et dialogue. Mélanges en hommage à Pierre Aubenque avec sa collaboration*. Paris, Vrin, 2000.

[www.vrin.fr/book.php?code=9782711614684](http://www.vrin.fr/book.php?code=9782711614684), accès le 12/07/2017.

Un *dialogue* est un logos (discours, propos, argument) qui va d'un interlocuteur à un autre. Cet échange d'idées, s'il veut être fructueux, s'appuie sur un principe très simple : comme le dialogue n'est pas un *monologue*, on dialogue *avec* quelqu'un ; et on dialogue *sur* quelque chose. C'est le cas des travaux qui composent ce volume. L'interlocuteur privilégié est Pierre Aubenque. Ses travaux, son activité en tant qu'enseignant, ses prises de position sur des sujets très divers ont suscité, de la part de ses disciples, collègues et amis, une véritable envie de dialoguer avec lui, un désir de suivre son exemple (car Pierre Aubenque a toujours dialogué avec les Anciens, notamment avec Aristote). Les auteurs de ces réflexions ont ainsi voulu démontrer que le dialogue instauré pendant plus de vingt ans par le Directeur du centre Léon Robin (Université de Paris IV), reste toujours ouvert. Ont collaboré au volume : P. Aubenque, R. Brague, L. Brisson, J. Brunschwig, N.-L. Cordero, L. Couloubaritsis, M. Dixsaut, M. Fattal, J. Frère, M. Nancy et A. Tordesillas

- Helmer, C. et De Troyer, K., dir., *Truth: Interdisciplinary Dialogues in a Pluralist Age*. Leuven, Peeters, Studies in Philosophical Theology, Vol. 22, 2003.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=7565](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=7565), accès le 12/07/2017.

The volume relates the controversy concerning competing knowledge claims to truth. In a pluralist context, substantive claims can no longer be made by skirting epistemological issues. Rather, claims concerning content can only be adequately addressed once epistemological issues have been clarified. Truth must furthermore be related to the hermeneutical task of understanding another's position.

Finally, truth must be related to the rules governing the path by which competing claims arrive at consensus. This volume contains interdisciplinary dialogues between philosophers of religion, theologians, historians, and biblical scholars. The interdisciplinary dialogues are structured thematically; "Truth and Reality" is the theme structuring contributions by Marvin A. Sweeney (Claremont), Christine Helmer (Claremont), Christof Landmesser (Tübingen), Kristin De Troyer (Claremont), D.Z. Phillips (Claremont), and John S. Kloppenborg (Toronto). "Truth and History" is the focus of contributions by Tammi J. Schneider (Claremont), Lori Anne Ferrell (Claremont), and Anselm Kyongsuk Min (Claremont). The theme of "Truth and Religious Pluralism" is treated in contributions by Lieven Boeve (Louvain), Richard Amesbury (Valdosta) & H. Jong Kim (Claremont), Marjorie Suchocki (Claremont), and David Ray Griffin (Claremont).

- Keryell, J., dir., *Personne et altérité*. Paris, Cerf, 2013.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6941/personne-et-alterite](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/6941/personne-et-alterite), accès le 12/07/2017.

À l'heure des fondamentalismes religieux, et du retour du communautarisme, il est grand temps de faire le point sur ce que nous sommes et sur notre relation aux autres à quelque culture ou religion qu'ils appartiennent. C'est pourquoi Jacques Keryell, après une vie déjà bien longue, a cru bon de nous faire part de son expérience personnelle, et de réunir autour de lui un certain nombre de penseurs contemporains particulièrement engagés, pour nous donner des pistes de réflexion. « Personne et Altérité, sont bien sûr au cœur du problème dans lequel l'Hospitalité au sens fort du terme a une place capitale, disons même irremplaçable. Favoriser et cultiver le dialogue avec le monde de la culture est donc une priorité aujourd'hui si nous voulons grandir ensemble dans la paix et l'enrichissement mutuel. Les interventions de plusieurs penseurs musulmans, libanais, tunisiens berbères et marocains et de plusieurs chrétiens sont une preuve de nos volontés mutuelles d'écoute et de dialogue. Des témoignages vécus, riches d'expérience sont aussi là, pour nous remettre dans la réalité concrète. Tous ces textes essayent, à partir de circonstances différentes, de repenser nos attitudes religieuses ou simplement humaines dans un contexte de modernité mondialisée. Au terme de ces réflexions, l'expérience de Louis Massignon, ce grand orientaliste et ce grand chrétien du XXe siècle sera là, à l'occasion, pour nous accompagner dans nos démarches mutuelles en vue de l'élaboration de sociétés fraternelles pour l'épanouissement de chacune de nos personnes. Avec la collaboration de : Antonio Maria Vegliò, Claudio Monge, Dominique Avon, Henri Teissier, Hmida Ennaifer, Jacques Keryell, Laurent Basanese, Martine Devriendt, Mohammed Al-Sammak, Mohammed-Sghir Janjar, Patrick Laude, Pierre Humblot, Salem Zénia, Yasmina Picquart, Yves Floucat, Zied Mani

- Falque, E. et Zielinski, A., dir., *Philosophie et théologie en dialogue, 1996-2006 Lipt une trace*. Paris, L'Harmattan, 2005.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20371](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=20371), accès le 12/07/2017.

Philosophie et théologie : aujourd'hui les frontières semblent s'être déplacées. En effet, la philosophie française plus que jamais s'occupe de théologie, alors que la théologie cherche dans la pensée contemporaine les moyens de son propre renouvellement. Ancré dans une pratique commune de la philosophie et de la théologie, ce volume rassemble diverses contributions de philosophes et de théologiens d'une même génération, ayant tenté de réfléchir ensemble à la nouveauté de ce rapport.

- Helskog, G.H. and Stokke, C., "Enhancing Relational Spirituality. *Dialogos* Philosophical Dialogues as an Approach to Intercultural and Interfaith Dialogue in Education". *Studies in Interreligious Dialogue*. Vol. 24, n° 2, 2014, p. 202-220.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3073527&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=article&id=3073527&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

This paper discusses the *Dialogos* approach to facilitating philosophical dialogues, and compares this to different forms, levels and contexts of interreligious dialogue. While the *Dialogos* approach to philosophical dialogue was developed as a pedagogical approach to practical philosophy that aims at promoting human maturity and wisdom, it can also be seen as a way to facilitate interreligious dialogue in education. We analyze empirical material from three selected dialogues facilitated by Guro Hansen Helskog in a Norwegian upper secondary school context, in the light of the different forms or levels of interreligious dialogue discussed by Oddbjørn Leirvik and Notto R. Thelle. We also discuss the specific characteristics of philosophical dialogue in an educational context in relation and contrast to interreligious dialogue among persons of various religious and secular life-stances in Norwegian society at large.

- Leirvik, O., "Philosophies of interreligious dialogue: Practice in search of theory". *Approaching Religion*, [S.l.], vol. 1, n° 1, mai 2011, p. 16-24.

<https://ojs.abo.fi/ojs/index.php/ar/article/view/74>, accès le 23/01/2018.

In this article, I discuss how insights from Martin Buber's and Emmanuel Levinas' philosophies of dialogue have enlightened my own experience of inter-faith dialogue in Norway. Central perspectives here are Buber's notion of 'the realm of the between' and Levinas' emphasis on asymmetry and vulnerability. Some other philosophers' reasonings about dialogue are also considered, from the overall perspective of 'practice in search of theory'. In connection with a distinction between different types of dialogue ('spiritual' and 'necessary'), the difference between government initiated 'dialogue' and initiatives originating from the faith communities (i.e., civil society) are discussed. The last part of the article analyses the notion of '(mutual) change' which is often brought forward when discussing the aims of interfaith dialogue. In this connection, religious education in school is also considered as a possible arena for dialogue—and 'change'.

- Liégeois A., *Values in Dialogue. Ethics in Care*. Series Conflict, Ethics, and Spirituality, vol. 5, Leuven, Peeters, 2016.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=10168](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=10168), accès le 12/07/2017.

*Values in Dialogue* offers a practical and theoretical model for ethics in care, that has grown from experience and research. The foundation of this ethical model is laid in the care relationship and in relational personalism. It consists of three pillars: values, dialogue, and attitudes. On this basis, a practical model for ethical reflection is developed. The aim is to empower professionals in their own ethical reflection and responsibility in concrete care situations. The model is applied on several topics, such as collaboration between professionals, collaboration with clients and significant others, restriction of freedom and use of coercion, and exchange of information and confidentiality. *Values in Dialogue* is written for care professionals in their daily practice and in ethics committees, but also for teachers and students in ethics courses. It focuses in particular on mental healthcare, support for people with mental disabilities, and care for elderly persons.

- Porée, J. et Vincent, G., dir., *Paul Ricoeur, la pensée en dialogue*. Rennes, PUR, 2010.

[www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2280](http://www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=2280), accès le 12/07/2017.

Quel philosophe pourrait affirmer, sans risquer d'être aussitôt contredit « mon travail est une sorte de grande conversation avec ceux qui pensent autrement que moi » ? Cette affirmation pourtant, sous la plume de Paul Ricoeur, ne surprend guère ; elle rejoint sa conviction, maintes fois exprimée, que l'autre est le plus court chemin entre soi et soi. Cette conviction était aussi pour lui une règle de méthode. Aussi aura-t-il été pour ses élèves et ses lecteurs bien plus qu'un maître. Qu'est-ce qu'un maître qui en nomme cent autres qui le valent et dont il s'efforce seulement d'accorder les voix discordantes ?

- Ponzio, A., *Sujet et altérité sur Emmanuel Levinas. Suivi de deux dialogues avec Emmanuel Levinas*. Paris, L'Harmattan, 1996.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=5609](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=5609), accès le 12/07/2017.

Texte non disponible.

- Triki, F., Sandkuhler, H-G. et Poulain, J., dir., *L'agir philosophique dans le dialogue transculturel*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=22079](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=22079), accès le 25/07/2017.

Les questions que posent les droits de l'homme, la mondialisation, les particularismes, l'universalité, le relativisme des cultures et des droits, le localisme ou l'eurocentrisme, sont au coeur de cette philosophie transculturelle, qui soumet l'analyse du vivre-ensemble à la démarche éthico-politique, à la dimension épistémologique, au fondement ontologique et à l'option esthétique, quatre dimensions complémentaires du dialogue que les auteurs tentent d'instaurer entre ces différentes disciplines.

- Triki, F., Serrano Marín, V., Parellada, R. et Ausin, T. (di.), *Formes de rationalité et dialogue culturel*. Paris, Vrin,

[www.vrin.fr/book.php?code=9783487130323&search\\_back=dialogue&editor\\_back=%](http://www.vrin.fr/book.php?code=9783487130323&search_back=dialogue&editor_back=%), accès le 19/01/2018.

Ont collaboré à ce volume : I. Álvarez, T. Ausin, T. Ben Guiza, J. de Garay, M. A. Halouani, M. Hamdi, L. Rensoli Laliga, L. Mathlouthi, A. Menéndez Viso, R. Paradella, C. Roldán, V. Serrano Marín, F. Triki, J. A. Valor Yébenes, A. L. Zarraï

À un moment historique comme l'est celui que nous vivons, enchevêtré dans une dialectique entre *choc* et *alliance* de civilisations, ce livre offre une réflexion sur la possibilité même du dialogue interculturel entre le monde arabe et le monde occidental. Les textes qui y sont proposés mettent en évidence non seulement le vaste héritage commun, mais aussi la réflexion qui en découle et qui permet d'approfondir cette compréhension. La philosophie et l'éthique éclairent toujours la scène complexe des relations humaines au centre de laquelle apparaît de nouveau le concept de rationalité et les manières de l'exercer. Ceci n'est possible qu'à partir de la recherche d'une modernité juste et alternative, capable de *civiliser* ce qu'on appelle le *choc* de civilisations.

- Vincent, H. et Mfouakouet, L. (dir.), *Culture du dialogue, identités et passage des frontières*. Paris, Vrin, 2011.

[www.vrin.fr/book.php?code=9782813000651&search\\_back=dialogue&editor\\_back=%25](http://www.vrin.fr/book.php?code=9782813000651&search_back=dialogue&editor_back=%25), accès le 19/01/2018.

Cet ouvrage est le résultat d'un programme de recherche soutenu par l'AUF et qui rassemblait des chercheurs, principalement en philosophie et sciences politiques, de France, du Cameroun, de la République Démocratique du Congo. Son but était tout d'abord de constituer une véritable culture du dialogue : quand, où, avec qui et dans quel but pouvons-nous et devons nous dialoguer? Si le dialogue peut bien en effet être présenté comme un principe qui nous oblige, et si bien sûr il est nécessaire de rappeler les sources, diverses et pas seulement européennes de ce principe, il faut aussi préciser quand, avec qui, et selon quels buts et conditions ce principe peut effectivement trouver sa réalisation. C'est à ces deux points que s'attache en premier lieu cet ouvrage, en mobilisant des ressources principalement philosophiques, issues de traditions différentes. En second lieu on ne pouvait méconnaître toute une dimension politique du dialogue et méconnaître toute une sphère d'analyse où, et alors même que l'on ne cesse d'en appeler à lui, il semble de plus en plus impossible et au fond pas vraiment souhaité. Le dialogue devient ainsi une sorte d'injonction abstraite dans un monde qui par certains côtés semble vouloir se fermer de plus en plus, comme en témoigne la force et le goût toujours vifs pour une opposition entre « eux et nous », la rigidité constamment accrue des passages des frontières et la mise à mal de toute politique d'accueil, l'usage parfois très guerrier d'une rhétorique du dialogue.

## Ouvrages connexes en sciences de l'éducation

- Baillot, A., dir., « Langue, littérature, culture à l'épreuve de l'autre ». *Raisons, comparaisons, éducations*, n°1, Paris, L'Harmattan, 2007.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no\\_revue=133&no=23447](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no_revue=133&no=23447), accès le 12/07/2017.

Comparer c'est remettre en question ou remettre sur l'ouvrage son rapport à l'autre. La présence d'éléments considérés comme étrangers dans la langue, la littérature, la culture, ne peut être constatée, travaillée, abordée par les institutions éducatives, qu'une fois établie une relation du soi et de l'autre performative, d'où pourra naître une comparaison constructive. Ce dossier se propose plusieurs objectifs. Il se conçoit comme participant des réflexions actuelles sur l'interculturalité et surtout la transculturalité.

- Chauvenet, A., Guillaud, Y., Le Clère, F. et Mackiewicz, M-P., *École, famille, Cité, Pour une coéducation démocratique*. Rennes, P.U.R., 2014.

<http://pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3597>, accès le 12/07/2017.

Rechercher des ressources relationnelles sur lesquelles s'appuyer, dans la famille, à l'école, entre professionnels impliqués et parmi les élus, interroge dans une dynamique commune et très concrète ce que signifie donner, recevoir et rendre. Ainsi se (re)construisent reconnaissance mutuelle, responsabilisation et fiabilité des liens. Et si cette démarche – applicable dans toutes les relations humaines – servait de matrice pour refonder la valeur des liens ?

- Gendron, C., *Éduquer au dialogue. L'approche de l'éthique de la sollicitude*. Paris, L'Harmattan, 2003.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15347](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=15347), accès le 12/07/2017.  
Comment éduquer le sujet éthique ? Comment rompre avec le cercle de la violence ? Comment parvenir au dialogue ? Après avoir élaboré une analyse critique du modèle traditionnel en la matière que représente le dialogue "à la Socrate", cet ouvrage adresse la question de la portée du dialogue dans le contexte spécifique de l'éducation éthique des élèves en examinant d'abord trois théories éducatives. L'auteure effectue l'analyse des fondements qui se dégagent de ces philosophies de l'éducation et de leurs visions respectives du dialogue.

- Estivalezes M. (dir.) *Les religions dans l'enseignement laïque*. Presses Universitaires de France, 2005.

[www.puf.com/content/Les\\_religions\\_dans\\_lenseignement\\_la%C3%AFque](http://www.puf.com/content/Les_religions_dans_lenseignement_la%C3%AFque), accès le 26/07/2017.  
Depuis une quinzaine d'années, l'enseignement du fait religieux réapparaît en France comme nécessaire. Mais cet enseignement ne va pas sans difficultés, quels sont les écueils à éviter ? Cet ouvrage montre très concrètement comment est mené cet enseignement religieux dans les collèges et lycées de la République. Il permet de mesurer l'importance d'une approche pédagogique distanciée et surtout dépassionnée pour transmettre aux citoyens de demain les connaissances nécessaires à la compréhension de l'histoire de l'humanité.  
Préface de Jean Baubérot -- Introduction  
Première partie : Le contexte socio-historique du débat sur l'enseignement du fait religieux à l'école laïque  
I -- La laïcité dans le système éducatif                      II -- Histoire d'un débat                      III -- Les enjeux de cet enseignement et les risques d'instrumentalisation                      IV -- Quel est l'objet du débat ?                      V  
-- Les attentes des acteurs sociaux  
Deuxième partie : Le fait religieux dans les programmes et les manuels scolaires  
I -- Les programmes : Le processus d'élaboration des programmes -- Les programmes d'histoire -- de géographie -- de français -- de philosophie                      II -- Les manuels scolaires : Le processus d'élaboration des manuels -- Le statut du manuel -- Le fait religieux dans les manuels d'histoire  
Troisième partie : La formation des enseignants  
I -- La formation initiale : dans les universités -- dans les Instituts de formation des maîtres                      II  
-- La formation continue : académiques -- nationales  
Quatrième partie : Religions et laïcité scolaire au miroir de l'enseignement du fait religieux  
I -- Le fait religieux à l'épreuve des enseignements                      II -- La laïcité scolaire : Un bien commun aux multiples interprétations -- La laïcité comme objet de représentations -- Une crise de la laïcité scolaire ?                      III -- Une comparaison européenne  
Conclusion : Les paradoxes de l'enseignement du fait religieux -- Bibliographie

- Fregosi, F. (dir.), *La formation des cadres religieux musulmans en France, Approches sociojuridiques*. Paris, L'Harmattan, 1998.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=434](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=434), accès le 19/01/2018.  
Les cinq millions de musulmans de France disposent de plus de 1000 imams, dont environ 4% sont de nationalité française, l'immense majorité des autres est soit formée et mandatée par les pays d'origine, soit ne dispose le plus souvent que d'une formation sommaire peu adaptée au quotidien de l'islam en France. Ce volume s'attache à mieux cerner la formation des cadres religieux musulmans en France, à la lumière non seulement des sources écrites de la tradition et de l'histoire musulmanes, mais aussi à partir d'études de terrain dans une optique résolument comparatiste et prospective, afin de poser les bases d'une étude systématique de la condition du "clerc" musulman en Europe.

- Hajduk, L. et Klus, M., *Éducation et dialogue interculturel*. Paris, L'Harmattan, 2016.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=49577](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=49577), accès le 17/07/2017.  
Les établissements d'enseignement ont un rôle fondamental à jouer pour initier et développer le dialogue interculturel et accompagner la construction d'une Union européenne plus forte, plus fonctionnelle et mieux investie par les citoyens. Cet ouvrage collectif propose une mise en perspective de cette thématique, en particulier avec le concours d'auteurs d'Europe centrale.

- Jezegou, A., Santemann, P. et al., *Quels dialogues entre chercheurs et consultants ?* Paris, L'Harmattan, Savoirs, n°16, 2008.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no\\_revue=103&no=25680](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=numero&no_revue=103&no=25680),



accès le 17/07/2017.

La relation entre praticiens et chercheurs n'est pas un thème nouveau en soi mais sa définition comme objet scientifique reste un problème. De quels chercheurs parlons-nous ? De quelles sciences ? Qui sont ces praticiens qui prétendent dialoguer avec la recherche ? Des questions de territoires, de méthode, d'identité sont en jeu et à analyser pour éclairer les pratiques de recherche-intervention.

- Lefebvre, S. « Théologie pratique et questions de transmission. » *Laval théologique et philosophique*, vol. 60, n° 2, juin 2004, p. 251–268.

[www.erudit.org/fr/revues/ltp/2004-v60-n2-ltp853/010345ar/](http://www.erudit.org/fr/revues/ltp/2004-v60-n2-ltp853/010345ar/), accès le 10/11/2017.

Cet article réfléchit sur la transmission comme défi central et transversal de la théologie pratique. Certaines controverses multidisciplinaires concernant la transmission y sont examinées, dans le but de dégager des pistes qui permettraient d'y réfléchir de façon féconde en théologie. Il s'agit de reprendre à nouveaux frais la question de la transmission, assez disqualifiée dans les milieux théologiques et pastoraux présentement, au nom des défis d'une « nouvelle évangélisation », d'une catéchèse de la proposition, ou de la vision de l'éducation de la foi comme accompagnement, communication, etc. Certes pertinents, ces discours, réflexions et pratiques gagneraient, nous semble-t-il, à ne pas purement et simplement reléguer le concept de transmission dans une logique de reproduction ou de relation enseignant-enseigné.

This article considers transmission as the central challenge of practical theology. Certain multidisciplinary controversies surrounding transmission are examined, in order to determine the lines of inquiry which will allow for fruitful theological reflection. The transmission question must be taken up again, despite being currently discredited in theological and pastoral circles, in light of the challenges of a "new evangelisation", of a propositional catechesis, and of a vision of faith education as accompaniment, communication, etc. While certainly pertinent, these discourses, reflections, and practices will not merely relegate the concept of transmission to a logic of reproduction or teacher-student relations.

- Messner, F. (dir.). *La culture religieuse à l'école*. Paris : Cerf, 1995.

[www.editionsducerf.fr/librairie/livre/16998/culture-religieuse-a-l-ecole-la](http://www.editionsducerf.fr/librairie/livre/16998/culture-religieuse-a-l-ecole-la), accès le 20/03/2017.

Depuis quelques années, parents, enseignants, représentants des Églises et des religions dénoncent avec insistance le manque de connaissance religieuse des enfants et des adolescents. Ce livre aborde la question en présentant de la manière la plus précise possible les positions souvent divergentes de ces divers acteurs sociaux, sans toutefois oublier celles des premiers concernés : les élèves. Est-il vraiment opportun de créer un enseignement de culture religieuse ? Quel serait son contenu ? Qui en serait chargé ? Telles sont quelques-unes des questions soulevées dans cet ouvrage collectif. La présentation d'exemples de résolution de ce problème dans d'autres pays européens (Grande-Bretagne, Italie, Allemagne, Pologne) permet de relativiser le particularisme français tout en suggérant des solutions acceptables pour toutes les parties.

- Montandon, C. et Sarremejane, P., dir. *Apprentissages informels et expériences interculturelles à l'école primaire*. Paris, L'Harmattan, 2016.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=51513](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=51513), accès le 17/07/2017.

Comment les élèves investissent des situations inédites pour développer des stratégies de communication avec des élèves qui ignorent leur langue ? Comment cette rencontre avec d'autres arts de faire et d'agir retentit chez les enseignants qui portent un autre regard sur les pratiques pédagogiques ? Privilégiant une approche pluridisciplinaire et binationale, les auteurs, membres d'un groupe de recherche franco-allemand, partagent les expériences interculturelles qui sont les leurs. Articulant représentations de l'autre, dispositifs d'interactions et pratiques corporelles, les articles ici rassemblés s'adressent aussi bien aux formateurs d'enseignants qu'aux étudiants.

- Panjwani, F., Revell, L., Gholami, R. and Diboll, M. (dir.), *Education and Extremisms. Rethinking Liberal Pedagogies in the Contemporary World*. Routledge, 2018.

[www.routledge.com/Education-and-Extremisms-Rethinking-Liberal-Pedagogies-in-the-Contemporary/Panjwani-Revell-Gholami-Diboll/p/book/9781138236110](http://www.routledge.com/Education-and-Extremisms-Rethinking-Liberal-Pedagogies-in-the-Contemporary/Panjwani-Revell-Gholami-Diboll/p/book/9781138236110), accès le 10/11/2017.

*Education and Extremisms* addresses one of the most pressing questions facing societies today: how is education to respond to the challenge of extremism? It argues that the implementation of new teaching techniques, curricular reforms or top-down changes to education policy alone cannot solve the problem of extremism in educational establishments across the world. Instead, the authors of this thought-provoking volume argue that there is a need for those concerned with radicalisation to

reconsider the relationship between instrumentalist ideologies shaping education and the multiple forms of extremisms that exist.

Beginning with a detailed discussion of the complicated and contested nature of different forms of extremism, including extremism of both a religious and secular nature, the authors show that common assumptions in contemporary discourses on education and extremism are problematic. Chapters in the book provide a careful selection of pertinent and topical case studies, policy analysis and insightful critique of extremist discourses. Taken together, the chapters in the book make a powerful case for re-engaging with liberal education in order to foster values of individual and social enrichment, intellectual freedom, criticality, open-mindedness, flexibility and reflection as antidotes to extremist ideologies. Recognising recent criticisms of liberalism and liberal education, the authors argue for a new understanding of liberal education that is suitable for multicultural societies in a rapidly globalising world.

This book is essential reading for academics, researchers and postgraduate students with an interest in religion, citizenship education, liberalism, secularism, counter-terrorism, social policy, Muslim education, youth studies and extremism. It is also relevant to teacher educators, teachers and policymakers.

- Sirat, R-S., Capelle, P., Boubakeur, D. et Joutard, P., *L'Enseignement des religions à l'école laïque*. Paris, Salvator, 2003.

[www.editions-salvator.com/CT-27-societe.aspx#A-18271-ENSEIGNEMENT-DES-RELIGIONS-A-L-ECOLE-LAIQUE](http://www.editions-salvator.com/CT-27-societe.aspx#A-18271-ENSEIGNEMENT-DES-RELIGIONS-A-L-ECOLE-LAIQUE), accès le 13/11/2017.

Les enseignements se sont interrogés depuis longtemps sur la perte de mémoire religieuse des élèves. La capacité des futurs citoyens de circuler dans la culture et le patrimoine français et universel en est appauvrie. Connaître les religions à travers l'histoire, la littérature, la philosophie et l'art, c'est augmenter sa capacité de jugement et de discernement face aux grands choix de la vie. Le rapport Debray a bien posé les conditions d'un enseignement du fait religieux dans l'École de la République. Dans cet opuscule, un rabbin, un universitaire chrétien, un recteur d'Académie prolongent ce Rapport pour suggérer, chacun à leur façon, comment le meilleur des traditions religieuses peut enrichir l'éducation citoyenne, dans la tolérance et le respect de toutes les consciences. Un enjeu crucial d'intégration.

René-Samuel Sirat est rabbin, directeur de Chaire à l'Unesco.

Philippe Capelle est philosophe à l'institut Catholique de Paris.

Dalil Boubakeur est recteur de la Grande Mosquée de Paris.

Philippe Joutard est recteur d'Académie, professeur d'université.

## Ouvrages connexes en histoire, sciences sociales et sciences politiques

- Akbarzadeh, S. (dir.), *Routledge Handbook of Political Islam*. Oxon / New York, Routledge, 2018.

[www.routledge.com/Routledge-Handbook-of-Political-Islam/Akbarzadeh/p/book/9781138577824](http://www.routledge.com/Routledge-Handbook-of-Political-Islam/Akbarzadeh/p/book/9781138577824), accès le 19/01/2018.

The *Routledge Handbook of Political Islam* provides a multidisciplinary overview of the phenomenon of political Islam, one of the key political movements of our time. Drawing on the expertise from some of the top scholars in the world, it examines the main issues surrounding political Islam across the world, from aspects of Muslim integration in the West to questions of political legitimacy in the Muslim world.

Bringing together an international team of renowned and respected experts on the topic, the chapters in the book present a critical account of:

- Theoretical foundations of political Islam

- Historical background
- Geographical spread of Islamist movements
- Political strategies adopted by Islamist groups
- Terrorism
- Attitudes towards democracy
- Relations between Muslims and the West in the international sphere
- Challenges of integration
- Gender relations

Presenting readers with the diversity of views on political Islam in a nuanced and dispassionate manner, this handbook is an essential addition to the existing literature on Islam and politics. It will be of interest across a wide range of disciplines, including political science, Islamic studies, sociology and history.

- Bergeron, J. et Cheymol, M., dir., *D'un seuil à l'autre. Approches plurielles, rencontres, témoignages*. Paris, Ed. des archives contemporaines, 2017.

[www.archivescontemporaines.com/](http://www.archivescontemporaines.com/) accès le 20/03/2017.

Parce qu'ils nous confrontent à chaque instant à une expérience de la limite et de l'identité, les seuils nous renvoient, dans le domaine culturel, à une pratique collective et à une forme de «revenir chez soi».

Pourquoi, comment franchissons-nous les seuils?

La question des seuils interpelle nombre de disciplines. Elle est posée à la fois par les sciences exactes et par les sciences humaines, au centre des notions qu'elles définissent, et même dans les rapports qu'elles entretiennent. Parce qu'ils nous confrontent à chaque instant à une expérience de la limite et de l'identité, les seuils nous renvoient, dans le domaine culturel, à une pratique collective et à une forme de «revenir chez soi».

Reconnaître les seuils, les respecter ou les franchir, aller plus avant dans l'intime de cet «entre-deux» ou encore s'y tenir, contribue à l'élargissement d'un commun insoupçonné. Si la notion de seuil semble porter en elle l'idée de clôture, c'est tout l'inverse quand on l'aborde sous la multitude des angles qui peuvent la définir.

Cet ouvrage montre qu'il y a une infinité de manières d'aborder les seuils et qu'on n'en a jamais fini de les traverser. Que ce soit dans la vie quotidienne ou dans la pratique religieuse, dans la réflexion philosophique, historique ou géographique, linguistique ou pédagogique, sociologique ou anthropologique, juridique ou scientifique, la pensée du seuil nous oblige à revoir nos représentations premières, qui s'enrichissent de nouvelles découvertes aux moments de son passage.

- Brochard, M., Borda Carulla, S. et Charbit, Y., dir., *Faire dialoguer les disciplines en sciences humaines et sociales. Épistémologie et études de cas*. Paris, L'Harmattan, 2014.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=42661](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=42661), Paris, L'Harmattan, 2014.

Le dialogue entre disciplines s'impose de plus en plus au sein de toute recherche en Sciences Humaines et Sociales (SHS). Cela se joue dans l'emprunt de problématiques et dans le choix des méthodologies. Comment s'assurer que ce dialogue soit fécond ? Au sein de cet ouvrage, les différents auteurs illustrent, à travers des exemples concrets, la manière dont se structure le dialogue entre disciplines au sein de leur recherche.

- Buron, E., Guérin, P. et Lesage, C., dir., *Les états du dialogue à l'âge de l'humanisme*. Rennes, PUR / presses universitaires François-Rabelais, 2015.

[www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3825](http://www.pur-editions.fr/detail.php?idOuv=3825), accès le 20/03/2017.

Durant la Renaissance, le dialogue est partout, dans tous les champs du savoir et de l'expression « littéraire » comme dans tous les pays d'Europe. Ses formes sont d'une déconcertante diversité, s'adaptant et se déployant selon des temporalités elles-mêmes très variables. L'observateur attentif pourra cependant distinguer des « couleurs locales » dans les cas italien, espagnol, français ou anglais.

Théories du dialogue, métadiagnosticité, métadiscursivité

- Vues d'ensemble
- Une forme et ses effets : pragmatique du dialogue et de ses dispositifs

Polymorphisme dialogique, frontières, hybridations

Dialogue polémique, dialogue politique, dialogue religieux : enjeux sociaux

- Polémiques en dialogue

– Enjeux politiques, enjeux religieux, enjeux sociaux  
Les arts et les sciences en dialogue  
– Les arts  
– Les sciences

- Djordjevic Léonard, K. et Yasri-Labrique, E., dir., *Médias et Pluralisme. La diversité à l'épreuve*. Paris, Ed. des archives contemporaines, 2014.

[www.archivescontemporaines.com/#](http://www.archivescontemporaines.com/#), accès le 20/03/2017.

Cet ouvrage se présente comme une interrogation sur l'offre médiatique qui semble osciller, dans l'Europe du XXI<sup>e</sup> siècle, entre un pluralisme officiel et une réalité plus contrastée. Il explore cette notion en abordant les différentes facettes qu'elle recouvre : le pluralisme idéologique, le pluralisme discursif, le pluralisme représentationnel, mais aussi, dans certains contextes spécifiques, le pluralisme linguistique ou encore le pluralisme culturel. Dans tous les cas, il permet de diversifier les angles d'approche et les interprétations, et de maintenir des conditions de distanciation. Les onze contributions scientifiques qui composent cet ouvrage s'organisent autour de trois volets : a) médias nationaux et représentations circulantes ; b) médias, idéologies et politiques linguistiques ; c) les médias en langues minoritaires comme source de pluralisme. Ensemble, elles montrent qu'il importe plus que jamais de développer des outils d'analyse critique des productions médiatiques majoritaires et minoritaires. En effet, bien que les effets d'annonce restent de mise dans les pays européens concernant la liberté et l'indépendance de la presse, les différents textes qui enrichissent cette réflexion tendent à indiquer une réduction de l'expression plurielle tant dans les démocraties fragiles que dans les nations reconnues depuis plusieurs siècles pour leurs traditions d'humanisme et d'ouverture.

Comme le souligne H. Boyer, les études rassemblées ici permettent donc d'entrer dans une problématique centrale concernant l'approche des discours médiatiques : « celle de leur aptitude ou de leur incapacité à traiter de manière ouverte donc pluraliste la réalité sociétale dans toute sa complexité, sa diversité et en définitive sa richesse ». Ksenija DJORDJEVIC LEONARD est maître de conférences en Sciences du Langage à l'Université de Montpellier 3 et membre de l'EA-739 Dipralang. Ses travaux de recherches concernent d'une part les politiques linguistiques et éducatives, notamment en Europe Centrale et Orientale, d'autre part les problématiques minoritaires : relation minorités / majorité, droits linguistiques, plurilinguisme dans les systèmes éducatifs, rôle des médias minoritaires. Eléonore YASRI-LABRIQUE est docteure en Sciences du Langage, enseignante à l'Université de Montpellier 3 et membre de l'EA-739 Dipralang. Ses travaux de recherches, qui s'inscrivent dans les domaines de la sociolinguistique, de la didactique des langues-cultures et de l'analyse de discours, portent essentiellement sur les représentations interculturelles en contexte européen et méditerranéen, les productions de sens et d'identités dans les interactions numériques et les imaginaires collectifs mis en scène dans les discours médiatiques.

- Encel, S., *Histoire et religions : l'impossible dialogue ? Essai d'analyse comparative des grilles de lecture historique et monothéistes*. Paris, L'Harmattan, 2006.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=21307](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=21307)

Les monothéismes forment des systèmes complets d'interprétation du monde. L'Histoire, science humaine, suscite un véritable engouement dans nos sociétés, devenant un enjeu politique et identitaire crucial. Ces deux grilles de lecture, qui décryptent différemment le "même monde", sont-elles inconciliables ou complémentaires ? Constituent-elles les deux faces d'une même mémoire ? Quels sont les enjeux pour l'enseignement confessionnel et pour celui du fait religieux ?

- Hellot-Bellier F., *France-Iran. Quatre cents ans de dialogue*. Leuven, Peeters, Cahiers de Studia Iranica, vol. 34, 2007.

[www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8442](http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8442), accès le 07/07/2017.

Les premiers échanges de lettres entre souverains de France et de Perse remontent au XIII<sup>e</sup> siècle quand les Mongols dominaient la Perse et que le roi de France Louis IX (Saint Louis) participait aux Croisades. Les premiers ambassadeurs sont envoyés à Ispahan et Versailles aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles : deux traités sont signés en 1708 et 1715. Au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle la France et la Perse (qui deviendra l'Iran en 1935) signent un nouveau traité " d'amitié et de commerce " et ouvrent à Téhéran et à Paris deux légations, élevées au rang d'ambassades après la Seconde Guerre mondiale. " Comment peut-on être Persan ? " s'était interrogé Montesquieu au XVIII<sup>e</sup> siècle. Depuis quatre siècles, quelque deux

cents ministres, ambassadeurs et chargés d'Affaires ont tissé entre la France et la Perse/Iran un dialogue empreint d'étonnement et d'attirance pour la culture iranienne et la culture française. C'est à la construction de ce dialogue et à l'opiniâtreté des ambassadeurs à le défendre et à le maintenir que cet ouvrage est consacré.

- Vincent H. et Mfouakouet L., dir. *Culture du dialogue, identités et passage des frontières*. Paris, Ed. des archives contemporaines, 2011.

[www.archivescontemporaines.com/#](http://www.archivescontemporaines.com/#), accès le 20/03/2017.

Cet ouvrage est le résultat d'un programme de recherche soutenu par l'AUF et qui rassemblait des chercheurs, principalement en philosophie et sciences politiques, de France, du Cameroun, de la République Démocratique du Congo. Son but était tout d'abord de constituer une véritable culture du dialogue : quand, où, avec qui et dans quel but pouvons-nous et devons-nous dialoguer ? Si le dialogue peut bien en effet être présenté comme un principe qui nous oblige, et si bien sûr il est nécessaire de rappeler les sources, diverses et pas seulement européennes de ce principe, il faut aussi préciser quand, avec qui, et selon quels buts et conditions ce principe peut effectivement trouver sa réalisation. C'est à ces deux points que s'attache en premier lieu cet ouvrage, en mobilisant des ressources principalement philosophiques, issues de traditions différentes. La première partie met l'accent sur un aspect central du dialogue, à savoir son lien aux problématiques de l'identité, car au fond le dialogue tire sa difficulté autant que sa richesse d'être le temps et le lieu d'une mise en cause de l'identité, ou d'une mise en cause de soi et de ses croyances. C'est ainsi ce lien qui rend compte à la fois de sa difficulté et de sa valeur et qui permet de le penser comme une discipline difficile, et donc objet d'une certaine culture. En second lieu on ne pouvait méconnaître toute une dimension politique du dialogue et méconnaître toute une sphère d'analyse où, et alors même que l'on ne cesse d'en appeler à lui, il semble de plus en plus impossible et au fond pas vraiment souhaité. Le dialogue devient ainsi une sorte d'injonction abstraite dans un monde qui par certains côtés semble vouloir se fermer de plus en plus, comme en témoigne la force et le goût toujours vifs pour une opposition entre « eux et nous », la rigidité constamment accrue des passages des frontières et la mise à mal de toute politique d'accueil, l'usage parfois très guerrier d'une rhétorique du dialogue. On peut bien discuter et appeler au dialogue, il faut aussi que les corps et les personnes restent à leur place. Mais dans ces conditions que vaut encore ce « principe dialogique », et avons-nous bien quelque raison d'y croire et de le vouloir, et d'où peut-il bien tirer sa force et nous donner quelque raison d'espérer ? Quel passage des frontières annonce-t-il et promet-il malgré tout ?

- Roudier, J., dir., *Médias et cultures en dialogue*. Paris, L'Harmattan, 2016.

[www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=49256](http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=49256), accès le 17/07/2017.

Les contributions de ce volume se donnent pour objectif de questionner et d'explorer les différents champs d'espace de la culture, à travers leurs médiatisations. Les auteurs ont ainsi privilégié, d'abord, une approche historique des médias, depuis la Florence de Machiavel jusqu'à l'Espagne de la Guerre civile, en passant par les Lumières. La pluralité des situations observées historiquement renvoie à la diversité des médias aujourd'hui dans le monde, dont les études de cas permettent de saisir les particularités.

- Vincent, H. et Mfouakouet, L. (dir.), *Culture du dialogue, identités et passage des frontières*. Paris, Vrin, 2011.

[www.vrin.fr/book.php?code=9782813000651&search\\_back=dialogue&editor\\_back=%25](http://www.vrin.fr/book.php?code=9782813000651&search_back=dialogue&editor_back=%25), accès le 19/01/2018.

Cet ouvrage est le résultat d'un programme de recherche soutenu par l'AUF et qui rassemblait des chercheurs, principalement en philosophie et sciences politiques, de France, du Cameroun, de la République Démocratique du Congo. Son but était tout d'abord de constituer une véritable culture du dialogue : quand, où, avec qui et dans quel but pouvons-nous et devons nous dialoguer ? Si le dialogue peut bien en effet être présenté comme un principe qui nous oblige, et si bien sûr il est nécessaire de rappeler les sources, diverses et pas seulement européennes de ce principe, il faut aussi préciser quand, avec qui, et selon quels buts et conditions ce principe peut effectivement trouver sa réalisation. C'est à ces deux points que s'attache en premier lieu cet ouvrage, en mobilisant des ressources principalement philosophiques, issues de traditions différentes. En second lieu on ne pouvait méconnaître toute une dimension politique du dialogue et méconnaître toute une sphère d'analyse où, et alors même que l'on ne cesse d'en appeler à lui, il semble de plus en plus impossible et au fond pas vraiment souhaité. Le dialogue devient ainsi une sorte d'injonction abstraite dans un monde qui par certains côtés semble vouloir se fermer de plus en plus, comme en témoigne la force et le goût toujours vifs pour une opposition entre « eux et nous », la rigidité constamment accrue des passages des frontières et la mise à mal de toute politique d'accueil, l'usage parfois très guerrier d'une rhétorique du dialogue. On peut bien discuter et appeler au dialogue, il faut aussi que les corps et les personnes restent à leur place. Mais dans ces conditions que vaut encore ce « principe dialogique », et avons-nous bien quelque raison d'y croire et de le vouloir, et d'où peut-il bien tirer sa force et nous donner quelque raison d'espérer ? Quel passage des frontières annonce-t-il et promet-il malgré tout ?

plus impossible et au fond pas vraiment souhaité. Le dialogue devient ainsi une sorte d'injonction abstraite dans un monde qui par certains côtés semble vouloir se fermer de plus en plus, comme en témoigne la force et le goût toujours vifs pour une opposition entre « eux et nous », la rigidité constamment accrue des passages des frontières et la mise à mal de toute politique d'accueil, l'usage parfois très guerrier d'une rhétorique du dialogue.

## REVUES, JOURNAUX, SERIES ET MAGAZINES

- Current Dialogue Magazine. World Council of Church.

<a href="http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine">www.oikoumene.org/en/what-we-do/current-dialogue-magazine</a> , accès le 23/01/2018.			
Current Dialogue offers a platform for debate to those within the ecumenical movement who want to build bridges across religious divides and to their partners of different faiths.			
The journal contains articles on inter-religious dialogue, news about inter-religious events and related WCC consultation reports. <a href="#">Sign up to receive future issues by e-mail!</a>			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">58</a>
At the close of the 50 <sup>th</sup> year since promulgation of Vatican II's declaration on Christian relations with other religions, relations between Christians and Jews, and between Christians and Muslims, are freshly explored in the just-released issue 58 of <i>Current Dialogue</i> .			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">57</a>
Issue 57 of Current Dialogue explores the phenomenon of "multiple religious belonging," in which people participate or identify with the practices and beliefs of more than one religious tradition. Articles address the theme from diverse perspectives as they attempt to engage with the theological, pastoral and missiological challenges that the phenomenon poses to churches.			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">56</a>
Along with key documents from the <a href="#">WCC 10th Assembly</a> , the issue includes several strong pieces addressing some thorny issues in contemporary inter-religious encounter and dialogue, including the recent Malaysian prohibition of Christian use of the name Allah for God, the relationship of ecumenism and inter-religious dialogue, the particular difficulties in dialogue among the Abrahamic traditions, and the limits of dialogue itself.			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">55</a>
This special issue for the WCC 10th Assembly seeks to engage with the assembly theme "God of life, lead us to justice and peace". In a kaleidoscopic manner, a very diverse ecumenical group of authors have explored different aspects of the theme.			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">54</a>
The present issue covers activities that have taken place in 2012 and 2013, including a consultation on Christian self-understanding in the context of Hinduism, and another, smaller one, which explored the topic in relation to indigenous religions.			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">53</a>
This is the third of our special issues of Current Dialogue which have focused in turn on consultations exploring Christian self-understanding in the context of Buddhism, then Islam, and now Judaism. It presents the report and papers of a consultation held in Istanbul in June 2010.			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">52</a>
This edition focuses on another one of the intra-Christian consultations held over the last few years, exploring Christian self-understanding in relation to a particular faith – in this case Islam. Partly because the Islam consultation, held in October 2008, was the first in this series a number of the papers at this consultation in relation to Islam also explore wider aspects of Christian interreligious engagement.			
<a href="#">Current</a>	<a href="#">Dialogue</a>		<a href="#">51</a>
This issue focuses on a consultation on "Christian Self-Understanding in the context of Buddhism" which took place in 2009. It includes most of the papers given at that consultation.			
<a href="#">No</a>	<a href="#">50,</a>	<a href="#">February</a>	<a href="#">2008</a>
This issue is devoted to conversion as an issue in interreligious relations. This topic has for many years been a matter of conversation in staff meetings between the offices of the Pontifical Council for Interreligious Dialogue (PCID) and the Programme on Dialogue and Cooperation of the World Council of Churches (WCC).			
<a href="#">No</a>	<a href="#">49,</a>	<a href="#">July</a>	<a href="#">2007</a>
The Interreligious Dialogue and Cooperation programme has not only acquired its new name. It also stresses a particular emphasis: co-operation. The many contributions in this issue reflect a diverse network that spans a good part of the world.			

No	48,	December	2006
This issue will highlight the relationship, which is likely to dominate the agenda of interreligious relations and dialogue of the WCC: Muslim-Christian relations.			
No	47,	June	2006
"People involved in the World Council of Churches (WCC) live in a time, which is still coloured by the Assembly in Porto Alegre, what it was, what it communicated and what it might mean for the future." The major part of this issue is dedicated to the 9th Assembly.			
No	46,	December	2005
The forthcoming assembly in Porto Alegre in Brazil 14-23 February 2006 "God, in your Grace, Transform the World" has required much work in the Office on Interreligious Relations and Dialogue (IRRD). The WCC and its Assembly Planning Committee have given ample space to interreligious relations and dialogue.			
No	45,	July	2005
This issue follows in the wake of the Critical Moment conference, an interreligious event, which the World Council of Churches (WCC) organised between June 7-9, 2005 involving some 130 participants of different faiths. It was the first time that the WCC manifested its commitment to be involved in the present and future of interreligious relations and dialogue in this way.			
No	44,	December	2004
This issue covers a September 2004 multifaith consultation in Addis Ababa, Rashied Omar's presentation at this summer's Visser't Hooft Memorial consultation "Religion, Power and Violence", and the WCC general secretary's greetings at the second forum of the Global Network of Religions for Children. The article "Christological and Soteriological reflections in the wake of half a century of Intense and Improved Jewish-Christian relations" was one of the interesting contributions at a consultation in December that addressed the question on how and whether Jewish-Christian dialogue has affected Christian self-understanding.			
No	43,	July	2004
This issue reflects, beyond articles written by friends in the Interfaith Dialogue Movement, some of our activities this year in the Office on Interreligious Relations and Dialogue (IRRD).			
No	42,	December	2003
This issue gives a particular emphasis to Christian-Buddhist dialogue, addressed from a couple of different perspectives.			
No	41,	July	2003
This issue reflects on issues relating to interreligious dialogue in different places throughout the world.			
No	40,	December	2002
This issue presents as its pièce de résistance a new document of the Office on Interreligious Relations and Dialogue: "Guidelines for Dialogue and Relations with People of Other Religions." It also contains a report from a Christian-Muslim dialogue, held under the auspices of the WCC in October in Geneva.			
No	39,	June	2002
This issue of Current Dialogue is mainly devoted to the theme of religion and violence.			
No	38,	December	2001
This issue pays homage to Stanley Samartha - a great man in the history of the ecumenical movement, in the life of the WCC and in the world of interfaith dialogue and relations.			
No	37,	June	2001
The multifaith process on 'Thinking Together' and the contribution of Africa to the religious heritage of the world.			
No	36,	December	2000
Focus on Christian-Muslim dialogue and relations.			
No	35,	July	2000
The role of women in religious education and instruction.			
No	34,	February	2000
This issue contains articles on the theme "What difference does religious plurality make?"			
No	33,	July	1999
Interreligious contributions on the Harare Assembly theme Turn to God -- Rejoice in Hope.			
No	32,	December	1998
A mix of articles dealing with the nature and authority of scripture: implications for Hindu-Christian			



dialogue, interreligious relations: a Sikh perspective, Jewish-Christian relations and mission, etc.  
No 31, December 1997  
This issue contains articles on new religious movements, interreligious prayer and Hindu-Christian dialogue.

- *Encounter*, PISAI (Institut Pontifical d'Etudes Arabes et d'Islamologie).

La revue *Encounter* – Documents for Muslim-Christian Understanding est née en 1974, à l'occasion de la création de la section Anglophone du PISAI. Son but premier est de maintenir le contact avec les anciens étudiants du PISAI, pour continuer avec eux le processus de formation, et d'offrir à tous ses lecteurs des documents, des recherches et des témoignages dans le domaine du dialogue islamo-chrétien.  
Dernier numero  
Encounter n° 42/2, 2017  
Fondée en 1974  
Directeur Francesco ZANNINI  
Éditeur PISAI

- *Islamochristiana*, PISAI (Institut Pontifical d'Etudes Arabes et d'Islamologie).

<http://fr.pisai.it/publications/revues/islamochristiana/>, accès le 23/01/2018.  
Islamochristiana est la revue scientifique annuelle du PISAI explicitement consacrée au dialogue islamo-chrétien. Elle se compose de trois parties. La première contient des études d'approfondissement et de recherche, des réflexions et des témoignages ; la deuxième est composée de notes et de documents relatifs aux rencontres entre chrétiens et musulmans dans le monde ; et la troisième fait état de recensions de livres sur le dialogue.  
Fondée en 1975 et dirigée durant de nombreuses années par le P. Maurice Borrmans, la revue s'est développée et enrichie tout au long de sa publication. Une partie des études est centrée sur un thème monographique choisi, alors que les autres études sont consacrées au dialogue islamo-chrétien passé et présent. Islamochristiana est publiée en grande partie en français, en anglais et en arabe, mais elle contient aussi quelques articles dans d'autres langues occidentales courantes.  
Dernier numéro  
*Islamochristiana* 42 (2016): Mercy  
L'année 2016 sera retenue dans l'histoire de l'Eglise catholique comme celle du 'Jubilée extraordinaire de la Miséricorde. Nous savons bien que la miséricorde est au cœur tant du christianisme que de l'islam. Voilà pourquoi, le PISAI a organisé un colloque international durant ce jubilé (13-15 octobre 2016) intitulé 'Raḥma. Muslim and Christian Studies in Mercy'. Les actes de ce colloque très suivi seront publiés au cours de 2017 dans la collection Studi arabo-islamici del PISAI, mais Islamochristiana voudrait anticiper sur cette publication, en présentant cinq interventions qui témoigneront auprès des lecteurs de la qualité de ce colloque. La première contribution est celle du Cardinal Walter Kasper qui, grâce à sa recherche, avait stimulé la réflexion du Pape François. Son intervention pertinente et synthétique présente les données biblico-théologiques chrétiennes, mais n'hésite pas à provoquer aussi la partie musulmane. Pour faire pendant, nous avons inséré l'article de Ramon Harvey sur la révélation de la miséricorde dans la vision théologique musulmane. Viennent ensuite les deux grandes interventions de Angelika Neuwirth et de Mustansir Mir. La professeure berlinoise analyse avec précision les sens de la miséricorde et ses expressions dans le Coran et le professeur pakistano-américain analyse, toujours dans le Coran, le même concept sous un angle différent et complémentaire. Enfin, nous avons la contribution de Dirk Ansorge sur un thème difficile et complexe, à savoir la miséricorde comme problème théologique, surtout en relation avec la justice. La richesse de ce numéro d'Islamochristiana se manifeste encore dans la série des études qui suivent l'ensemble des contributions sur la miséricorde. Deux articles sont des réflexions sur les rapports islamo-chrétiens dans l'histoire, l'un d'eux par Marek Nasitowski avec Diego R. Sarrió Cucarella et l'autre par Jaume Flaquer. Quelques thèmes actuels se manifestent dans quatre autres articles : Maurice Borrmans, Tobias Specker, l'évêque Jean-Marc Aveline ; Sami Riahi traduit en arabe un article important de Gideon Libson sur la coutume comme source de la législation musulmane. Enfin, comme expérience concrète du dialogue dans la vie, Ignazio De Francesco retrace une belle expérience qui vient de se dérouler dans la prison Dozza de Bologne. Les nombreuses recensions, les présentations de livres et les riches notes et documents relatifs à l'islam et aux rapports islamo-chrétiens complètent ce numéro.  
Fondée en 1975  
Publication annuelle

Environ 400 pp.  
Directeur Valentino COTTINI, PISAI  
Éditeur PISAI

- *Journal of Ecumenical Studies*. North American Academy of Ecumenists (N.A.A.E.).

<http://dialogueinstitute.org/jes/>, accès le 23/01/2018.

The *Journal of Ecumenical Studies (J.E.S.)* was founded by Arlene and Leonard Swidler in 1964 as the first peer-reviewed journal in the field of interreligious dialogue.

Born out of the ecumenical spirit of Vatican II, *J.E.S.* began with an emphasis on dialogue among diverse Christian traditions. Its focus quickly broadened to Christian-Jewish dialogue and soon thereafter to interchange among a wide array of religious traditions.

After more than 50 years, *J.E.S.* continues as the premier publisher of scholarly articles in the field of dialogue across lines of religious difference.

From the 1960's until today, *J.E.S.* has helped to create and build an international forum for interreligious scholarship. Together with the outreach work of the Dialogue Institute, it continues to support, stimulate, and broaden the community of scholars and activists engaged in interreligious work throughout the world.

*J.E.S.* is affiliated with the North American Academy of Ecumenists (N.A.A.E.).

Editors

Leonard Swidler, Editor	Eugene J. Fisher
Temple University	Great Falls, VA
Paul Mojzes, Co-Editor	Lorelei F. Fuchs
Rosemont College	The Interchurch Center, New York City
Nancy E. Krody, Managing Editor	Nancy Fuchs-Kreimer
Temple University	Reconstructionist Rabbinical College
Rebecca Kratz Mays, Executive Director,	Ingeborg Gabriel
Dialogue Institute	University of Vienna
Joseph A. Loya, Resources Editor	Bokin Kim
Villanova University	Won Institute of Graduate Studies
Lillian Sigal, Book Review Editor	Sanaullah Kirmani
Cabrini College and Villanova University	George Washington University and Goucher
Associate Editors Emeriti/a	College
Gregory Baum	Marcia Sachs Littell
John B. Cobb, Jr.	The Richard Stockton College of N.J.
Alice Eckardt	Melanie A. May
Irving Greenberg	Colgate Rochester Crozer Divinity School
Hans Küng	Motumbo Nkuku-N'Sengha
George Lindbeck	California State University, Northridge
John Mbiti	Sulayman S. Nyang
Kana Mitra	Howard University
Kenan B. Osborne	Irfan A. Omar
Gerard S. Sloyan	Marquette University
Donald K. Swearer	John Pawlikowski
Charles C. West	Catholic Theological Union
Michael Wyschogrod	André Ritter
Associate Editors	European Institute for Intercultural and
Alan L. Berger	Interreligious Research
Florida Atlantic University	Alfons H. Teipen
Marcus Braybrooke	Furman University
World Congress of Faiths	Lucian Turcescu
Thomas Bremer	Concordia University, Montreal
Catholic Theological Faculty, University of	J. Robert Wright
Münster	General Theological Seminary
DemetriosJ. Constantelos	Barbara Brown Zikmund
The Richard Stockton College of New Jersey	Washington, DC
Paul A. Crow, Jr.	
Indianapolis, IN	

- Oasis. Fondation Internationale Oasis.

Présentation sur le site: [www.oasiscenter.eu/fr/la-revue](http://www.oasiscenter.eu/fr/la-revue), accès le 12/07/2017.

« Oasis est née en 2004 à Venise, d'une intuition du Cardinal Angelo Scola, pour promouvoir la connaissance réciproque et la rencontre entre le monde occidental et le monde à majorité musulmane. La Fondation étudie l'interaction entre chrétiens et musulmans et les modalités selon lesquelles ceux-ci interprètent leurs fois respectives dans la période actuelle, marquée par le brassage des peuples, un « métissage de civilisations et de cultures », en partant de la vie des communautés chrétiennes orientales. Un tel processus historique inédit de par ses dimensions et impossible à arrêter dans sa dynamique, et qui demande à être orienté vers des styles de vie bonne sur le plan aussi bien personnel que communautaire. Pour Oasis, le dialogue interreligieux passe à travers le dialogue interculturel, car l'expérience religieuse est vécue et s'exprime toujours culturellement : sur le plan théologique et spirituel, mais aussi sur le plan politique, économique et social. Le point fort de la Fondation réside dans son vaste réseau de personnes qui collaborent à l'échelle internationale afin de faire aboutir le projet. La Fondation, un organisme de droit civil italien, présidée par le Cardinal Angelo Scola, a pour objectif social d'encourager et soutenir le développement de ce projet culturel. Son siège légal se trouve à Rome ; la direction et la rédaction opèrent à Venise et à Milan. [La revue](#) (papier et format digital), intitulée Oasis également, elle est publiée semestriellement en quatre éditions : italien ; anglais ; français ; arabe. La revue papier peut être achetée en ligne. La revue digitale est disponible sur les plateformes spécifiques. Il est possible aussi de [s'abonner](#).

- [Immigration et Islam. L'Europe cherche sa voie](#). Revue semestrielle de la Fondation Internationale Oasis Année XII, Numéro 24, Décembre 2016
- [Le Coran et ses gardiens](#). Année 12°, Numéro 23, Juillet 2016
- [La croix et le drapeau noir](#). Année 11°, Numéro 22, Décembre 2015 Oasis est disponible en format kindle (Amazon) et en format e-book (Google Play et Kobo).
- [L'Islam à la croisée des chemins. Tradition, réforme, djihad](#). Année 11°, Numéro 21, Juin 2015
- [Violence sacrée? Religions entre guerre et réconciliation](#). Année 10°, Numéro 20, Décembre 2014
- [Régénérer les Institutions. Au-delà de la contestation, contre la violence](#). An X N.19 Juin 2014
- [Religions sur la ligne de crête. Entre sécularisme et idéologie](#). An IX N.18 décembre 2013
- [L'économie en question: Orient et Occident au cœur de la crise](#). An IX N.17 juin 2013
- [Transition à travers qui? Religions et partis à l'épreuve de la démocratie](#). Année 8° N.16 Décembre 2012
- [Aux fondements des Etats. Droit, constitutions, shari'a](#). Année VIII N.15 Juin 2012
- [Sociétés arabes, sociétés plurielles? Le Moyen Orient des Révolutions](#). Année 7° N.14 December 2011
- [Moyen Orient inquiet. Entre révoltes politiques et tensions confessionnelles](#). Année 7 N.13 Juillet 2011
- [Liberté et vérité marchent d'un même pas](#). Année 6 N.12 Décembre 2010
- [Education : une question globale](#). Année VI N.n. 11 Juin 2010
- [Les fois à l'épreuve de la modernité](#). Année 5 N.10 Décembre 2009
- [Interpréter la tradition](#). Année V N.9 Juillet 2009 »
- [Liberté religieuse, un droit sans frontières](#). Année IV N.8 Décembre 2008
- [Pourquoi nous avons besoin de témoignage. Structures de la révélation chrétienne et méthode du dialogue religieux](#). Année IV N.7 mai 2008
- [Un plus un égal trois. Quand les mondes se touchent: hypothèse sur le Métissage Contemporain](#). Année III N.6 Octobre 2007
- [Concitoyens de la même façon? Les droits fondamentaux, les démocraties, les religions](#). Année III N.5 Mars 2007
- [Les Chrétiens et le 11 Septembre. Cinq ans après ce jour bouleversant: une grande réflexion à plusieurs voix](#). Année II N.4 Septembre 2006
- [Ennemis inconnus. Al-Qaida et les autres: Que savons - nous vraiment du nouveau terrorisme?](#). Année II N.3 Mars 2006

- Prince Alwaleed bin Talal Center for Muslim-Christian Understanding. *Occasional Papers*.

Présentation sur le site: <https://acmcu.georgetown.edu/research/papers>, accès le 12/07/2017.

The Occasional Papers series is a set of publications produced by the Center discussing relevant topics in Islam and Muslim-Christian relations. The publications are the work of both past and present Center fellows, as well as other scholarly experts in the field of comparative religious studies and international relations.

*The following is a selection of current titles offered by the Center:*

- "[Iran, Islam, and the Struggle for Identity and Power in the Islamic Republic of Iran](#)". Shireen T. Hunter. Georgetown University
- "[Tunisia at the Crossroads: An Interview with Sheikh Rachid al-Ghannouchi](#)". Nouredine Jebnoun. With Foreword by John L. Esposito. Georgetown University
- "[The Regional and International Politics of Rising Sectarian Tensions in the Middle East and South Asia](#)". Shireen T. Hunter. Georgetown University
- "[A Common Word and the Future of Muslim-Christian Relations](#)". Edited by John Borelli. With Foreword by John L. Esposito
- "[Islamophobia and the Challenges of Pluralism in the 21st Century](#)"
- "[Pluralism in Muslim-Christian Relations](#)". John L. Esposito. Georgetown University
- "Islam, the West, and Jerusalem". Walid Khalidi. Georgetown University
- "Reconstituting Islam". Aziz Al-Azmeh. University of Exeter, United Kingdom
- "[Jerusalem](#)". Sari Nusseibeh. Al-Quds University, Jerusalem
- "[Freedom and Creation in the Abrahamic Traditions](#)". David Burrell, C.S.N. University of Notre Dame
- "[Christianity and Islam in Africa's Political Experience: Piety, Passion, and Power](#)". Ali A. Mazrui. State University of New York
- "[The Need for Civilizational Dialogue](#)". Anwar Ibrahim. Georgetown University
- "The Children of Adam: An Islamic Perspective on Pluralism". Mohamed Fathi Osman. Georgetown University
- "[Muslim-Christian Relations: Dialogue in Lebanon](#)". John J. Donohue, S.J. St. Joseph's University, Lebanon
- "[Christian-Muslim Relations in the Twenty-First Century](#)". Cardinal Frances Arinze. Pontifical Council for Interreligious Dialogue, The Vatican
- "[Arab and Muslim Stereotyping in American Popular Culture](#)". Jack Shaheen, Southern Illinois University.
- "[The Significance of Early Arab-Christian Thought for Muslim-Christian Understanding](#)". Samir Khalil Samir, S.J., St. Joseph's University, Lebanon
- "[Averroes, Aquinas, and the Rediscovery of Aristotle in Western Europe](#)", Majid Fakhry. Georgetown University
- "Islamic-Christian Dialogue: Problems and Obstacles to be Pondered and Overcome" Seyyed Hossein Nasr. Georgetown University
- "[Linking Ethics and Economics: The Role of Ijtihad in the Regulation and Correction of Capital Markets](#)". Tahar Al-Alwani & Waleed El-Ansary. School of Islamic and Social Sciences (Leesburg, Virginia)
- "[The Qur'an on Religious Pluralism](#)". Abdulaziz Sachedina. University of Virginia
- "Islam and the West: Common Cause or Clash?" Ralph Braibanti, Georgetown University
- "[Islam in a Modern State, Democracy and the Concept of Shura](#)". Mohamed Fathi Osman. Georgetown University.

- Recommended reading lists by Muslim and Christian scholars, A Common Word.

[www.acommonword.com/recommended-reading-lists-by-muslim-and-christian-scholars](http://www.acommonword.com/recommended-reading-lists-by-muslim-and-christian-scholars), accès le 23/01/2018.

More often than not, one's understanding of a religion comes from sources which are either prejudiced or which do not have an authentic understanding of the religion. To really understand a religion, one must be able to view it as its adherents do. One should be able to enter the particular world-view of the religion and see through its eyes. This will enable us to understand the particular values, attitudes and behaviors that the particular religion recommends for its followers. It is in this light that a number of prominent Muslim and Christian scholars have kindly compiled recommended reading lists. Some of the reading lists have been compiled according to levels, others according to categories, while others remain as one list. It is hoped these lists will serve as a guide, lighting the way

to a better understanding of each others Tradition.

**Muslim Scholars**

1. [Prof. Seyyed Hossein Nasr](#)
2. [Sheikh Ali Goma'a](#)
3. [Prof. Timothy Winter](#)
4. [Dr. Joseph Lumbard](#)

**Christian Scholars**

1. [Dr. Mirolslav Volf](#)
2. [Reverend William Sachs](#)
3. [Dr Nicholas Adams](#)
4. [Roland Schatz](#)

- *Studies in Interreligious Dialogue*. Leuven, Peeters, 1999-.

[http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=journal&journal\\_code=SID](http://poj.peeters-leuven.be/content.php?url=journal&journal_code=SID), accès le 22/01/2018.

*Studies in Interreligious Dialogue* is an academic peer-reviewed journal. It welcomes scholarly works on encounters between believers of different religions and worldviews from a practice-theory point of view. It invites discussion of practical issues concerning interreligious relations, such as interreligious learning, worship, marriage, welfare. The journal publishes articles by adherents of various religious traditions and academic disciplines. In particular, *Studies in Interreligious Dialogue* aims to enhance practical religious studies as a new field in the academic study of religion.

*Studies in Interreligious Dialogue* is abstracted and indexed in ATLASerials; Index Theologicus; Index to the Study of Religions Online; New Testament Abstracts; Elenchus Bibliographicus (Ephemerides Theologicae Lovanienses); ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences); Scopus; CrossRef.

*Studies in Interreligious Dialogue* is a peer-reviewed journal.

- Wijzen, F. (dir.), *Studies in World Christianity and Interreligious Relations [Formerly: Church and Theology in Context]*. Leiden, BRILL, Series.

[www.brill.com/products/series/studies-world-christianity-and-interreligious-relations](http://www.brill.com/products/series/studies-world-christianity-and-interreligious-relations), accès le 12/07/2017.

Présentation sur le site: "The aim of the series is to publish scholarly works on Christianity and other religions from the perspective of interactions within and between them. All publications are peer-reviewed.

*Studies in World Christianity and Interreligious Relations* is a continuation of the series *Church and Theology in Context*.

The series published one volume over the last 5 years."

## FONDS DOCUMENTAIRES

- Bibliographies de la Società internazionale per lo studio della Retorica Biblica e Semitica

[www.retoricabiblicaesemitica.org/Bibliografie\\_fr.html](http://www.retoricabiblicaesemitica.org/Bibliografie_fr.html), accès le 18/01/2018.

La bibliographie générale comprend les études qui mettent en oeuvre l'analyse rhétorique. Elle est organisée selon l'ordre alphabétique des auteurs.

Après chaque titre sont fournies les références des textes analysés ; il est donc possible, en utilisant la fonction « Rechercher », de trouver tous les textes qui ont été étudiés selon l'analyse rhétorique.

Notre bibliographie générale, qui utilise et complète d'autres recherches (entre autres, celles de A. di Marco, de J.W. Welch - D.B. McKinlay et de J.H. Thomson), est destinée à être enrichie peu à peu.

Nous comptons sur l'aide que les chercheurs qui la consulteront pourront fournir pour nous permettre de la corriger et de la compléter ; nous les remercions d'avance pour leur collaboration.

### BIBLIOGRAPHIE GENERALE

- par Auteurs
- par livres bibliques
- Bibliographie de Roland Meynet
- Bibliographie de Michel Cuypers

- Ets Haim Bibliotheek

<http://etshaimmanuscripts.nl/about/>, accès le 12/07/2017.

Présentation sur le site: "Ets Haim is the oldest still functioning Jewish library in the world. It was founded in 1639 and has been housed in the historical complex of the Portuguese Jewish community of Amsterdam since 1675. In 1889 the private library of the then librarian David Montezinos was donated to Ets Haim and the library is known since then as Ets Haim/Livraria Montezinos.

During 2010 and 2011 the Portuguese Synagogue complex, including Ets Haim, was restored. In December 2011 the library and the synagogue reopened for visitors and are now part of the Jewish Cultural Quarter together with the Jewish Historical Museum, JHM Children's Museum and the Hollandsche Schouwburg. In recent years the Jewish Historical Museum has invested considerable time and money in the modernization of Ets Haim/Livraria Montezinos. One of the first steps was to enter into a close cooperation with the Bibliotheca Rosenthaliana at the Special Collections of the Amsterdam University Library, who were successful in securing the cooperation of the National Library of Israel. Two large projects were started, involving the cataloguing of the collection of 25.000-30.000 printed books and the digitization of the 560 manuscripts.

This website now holds images and descriptions of 172 Jewish manuscripts (16,000 folios) from Ets Haim's holdings. In the course of the next two years all remaining manuscripts will be published here. The descriptions of the manuscripts are based on earlier printed catalogues but contain a considerable amount of corrections and additions based on consultation of the original manuscripts.

This project is made possible through the generous support of the Gieskes-Strijbis Fonds, the SNS Reaal Fonds and the BankGiro Loterij.

Project management: Hetty Berg (JHM), Lonnie Stegink (JHM)

Idea and concept: Emile Schrijver (Bibliotheca Rosenthaliana, University of Amsterdam) and Ardon Bar-Hama (Ra'anana; [www.ardonbarhama.com](http://www.ardonbarhama.com))

Digitization and website: Ardon Bar-Hama

Descriptions, editing and metadata control: Ruth Peeters (EH), Heide Warncke (EH)

Technical support: Aartjan Nooter (JHM)"

- CINUMED | Cité numérique de la Méditerranée, *Les Juifs du Maghreb et d'al-Andalus (Bibliographie)*, en ligne, 2010.

[http://cinumed.mmsch.univ-aix.fr/bibmed/Pages/Juifs\\_Andalus.aspx#](http://cinumed.mmsch.univ-aix.fr/bibmed/Pages/Juifs_Andalus.aspx#), accès le 03/11/2017.

Bibliographie publiée à l'occasion de la tenue du colloque internationale Migrations, identité et modernité au Maghreb à Essaouira, les 17- 20 mars 2010.

Préface : Frédéric Abécassis et Karima Dirèche.

Cette bibliographie propose un état des lieux des études menées sur l'histoire des juifs du Maghreb et

de l'Espagne musulmane (al-andalûs). Près de 2500 notices d'ouvrages écrits principalement en langues française et arabe (mais également en anglais et en espagnol) offrent un tableau exhaustif des travaux et des recherches sur le judaïsme de l'Occident musulman. L'approche thématique (linguistique, littéraire, artistique, économique, religieuse, identitaire, idéologique et politique) et géographique (espaces nationaux et régionaux) rend compte remarquablement de la diversité et de la richesse de ce champ d'études.

La bibliographie est également téléchargeable au format Pdf à l'adresse : [www.pdfdrive.net/les-juifs-du-maghreb-et-dal-andalus-bibliographie-bibmed-d13904409.html](http://www.pdfdrive.net/les-juifs-du-maghreb-et-dal-andalus-bibliographie-bibmed-d13904409.html), accès 03/11/2017.

- Paumier, P., "Bibliographie/sitographie : Le dialogue interreligieux". In Bulletin théologique, 2017, n°8. [en ligne] URL : <https://bulletintheologique.files.wordpress.com/2017/02/bt-nc2b08.pdf> ou <https://bulletintheologique.wordpress.com/2017/07/05/bibliographie-linterreligieux/> (consulté le 25/08/2017).
- Meri, J., *Jewish-Muslim Relations*. Oxford, Oxford bibliographies, 2014.

[www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780195390155/obo-9780195390155-0075.xml](http://www.oxfordbibliographies.com/view/document/obo-9780195390155/obo-9780195390155-0075.xml), accès le 02/10/2017.

This bibliographic survey addresses various aspects of the historical relationship between Islam and Judaism and encompasses the study of the history, language, literature, culture, society, and thought of the Jews of the Islamic world and the modern Middle East and North Africa as well as the encounters between Muslims and Jews throughout history. It seeks to situate the interactions between the faiths within a historical/civilizational framework that does not merely emphasize the interactions of textual traditions. Islam is regarded as an inheritor of both the Hebrew Bible (Torah) as well as the Gospels. The Qur'an itself contains numerous references to the Jews (Arab. al-yahūd, Banū Isrā'īl [Children of Israel]) and Judaism, which arose in specific contexts, sometimes reflecting the threats the nascent Muslim community faced from the Meccans and their allies from among the Jewish tribes of Medina on the one hand while at the same time reflecting a reverence for the Torah. The classical scholarly view of the relationship of Judaism to Islam maintains variously that Islam's rituals and doctrines derive from Judaism and Christianity, that the Prophet Muḥammad sought to consciously model himself on prophetic figures like Abraham and Moses, that the Qur'an or parts of it were authored after Muḥammad's lifetime, and that the scriptural events and stories recounted in the Qur'an are ultimately borrowed from earlier scriptures. Views posited by scholars in the 19th century like the reform Rabbi Abraham Geiger (d. 1874) in his *Was hat Mohammed aus dem Judentume aufgenommen* (1833; English: *Judaism and Islam* [1898]) and in the 1950s by Abraham Katsh in his *Judaism in Islam?* have essentially been discounted. Such studies have traditionally focused on the interrelationship of the Jewish and Islamic scriptural and exegetical traditions and the origins of Islam based on a reading of primary sources and employing philological methods. The "Isrā'īliyyāt" or so-called Israelite traditions, which were of questionable origins and are found in the Stories of the Prophets (*qiṣaṣ al-anbiyā'*) genre in Islam, in various exegetical works and the biography (*sīra*) of the Prophet Muḥammad, continue to contribute to scholarly discussions about the textual interrelationship of Judaism and Islam. However, the interrelationship between Islam and Judaism and Muslims and Jews is more profound in terms of the dynamic exchange and interchange of ideas that took place not merely in a scriptural or exegetical context but rather in a historical context throughout the nearly 1,400-year history between the adherents of the two faiths. This encounter from the Middle Ages down to the modern era resulted in the development of new and exciting cultural, linguistic, intellectual, and literary forms as well as the development of popular customs and traditions such as pilgrimage and the veneration of saints and shrines. During the 1950s and 1960s, a major shift in scholarly research occurred. The Cairo Geniza, a cache of documents that had been discovered during the 19th century in the Ben Ezra Synagogue in Fuṣṭāṭ (Old Cairo), emerged as one of the most important sources for the study of medieval Jewish society and Muslim–Jewish relations. The Geniza affords a glimpse not only into the exegetical traditions of the Jews of the medieval Islamic world but also sheds light on the activities of the heads of the Jewish communities as well as merchants, scholars, and poets. Scholarly inquiry has resulted in innovative studies on such themes as poverty and charity and Jewish and Islamic thought and pilgrimage. Throughout the 19th and 20th centuries, the study of Islam and Judaism was the purview of mainly American Jewish and Israeli scholars, though today non-Jewish scholars are increasingly becoming involved in the study of the intersection of both faiths. Although in a Middle Eastern context, the study of Hebrew and Judaeo-Arabic have become important for strategic and political reasons, in Egypt, Jordan, and elsewhere, scholars have become

increasingly interested in the interrelationship of Judaism and Islam in an academic context. The work of the Egyptian scholar Mohamed Hawary is but one example that incorporates the study of classical Hebrew and Arabic sources into historical research on the Fāṭimid and Ayyūbid periods. Over the past two decades, the focus has shifted from studies that merely look at points of contact, similarities and differences between Judaism and Islam, to a more holistic and integrated vision of the diverse and complex interactions between faiths, ideas, and peoples. Such scholarship focuses on historical, anthropological, philosophical, legal, and sociological phenomena. From 2010 through 2012, no fewer than five major edited collections and monographs dedicated to the study of some aspect of Muslim–Jewish relations have been published. Moreover, two major reference works have appeared: *The Encyclopedia of Jews in the Islamic World* (Brill) and *Bibliography of Jews in the Islamic World* (Brill). This is testament to the exponential growth of this field to encompass diverse humanities and social scientific research, rather than studies that merely focus on philological and/or theological issues. The development of academic resources on the Internet is no less important. In 2011 two websites were launched: [Mathal/Mashal](#), which is dedicated to the study of the “scholarly discussion of topics present in the Islamic and Jewish traditions, cultures, and practices especially in the area where thematic and doctrinal aspects are common,” and the e-platform [Intertwined Worlds](#), which seeks “to make accessible authoritative articles on a wide variety of topics within the study of Muslim–Jewish relations to a broad audience, including advanced undergraduate and postgraduate students, faculty, and members of the general public.”

- Textes de références sur le dialogue judéo-catholique, signalés par la Conférence des Évêques de France (catholique).

[www.eglise.catholique.fr/approfondir-sa-foi/vivre-sa-foi-a-tous-les-ages/relationjudaisme/434178-textes-et-documents-de-referance-sur-la-rencontre-avec-le-judaisme/](http://www.eglise.catholique.fr/approfondir-sa-foi/vivre-sa-foi-a-tous-les-ages/relationjudaisme/434178-textes-et-documents-de-referance-sur-la-rencontre-avec-le-judaisme/), accès le 12/07/2017.

Présentation sur le site:  
 “Textes et documents de référence : relations avec le judaïsme  
 Publié le 13 février 2017  
*Déclarations et réflexions officielles sur les relations spirituelles de l’Église catholique avec le judaïsme.*  
 Textes catholiques de référence  
 Lumen Gentium, chap. II, 9 – 1964  
 Dei Verbum IV, 14 à 16 – 1965  
Déclaration sur les relations de l’Église avec les religions non chrétiennes « Nostra Aetate, Paul, évêque de l’Église catholique, à Saint-Pierre, le 28 octobre 1965.  
 Orientations pastorales du Comité épiscopal pour les relations avec le judaïsme –France, 1973  
Orientations et suggestions pour l’application de la déclaration conciliaire « Nostra Aetate »(n°4), donné à Rome, le 1er décembre 1974.  
Notes pour une correcte présentation des juifs et du judaïsme dans la prédication et la catéchèse de l’Église catholique – 1985  
 Déclaration de repentance des évêques de France –1997  
Nous nous souvenons, une réflexion sur la Shoah, Message du saint Père Jean-Paul II au Cardinal Cassidy. vatican, le 12 mars 1998  
 Présentation de « Le peuple juif et ses saintes écritures dans la Bible chrétienne » – 2001  
 Evangelii Gaudium IV, chap. IV, les relations avec le judaïsme – 2013  
Les dons et l’appel de Dieu sont irrévocables, une réflexion théologique sur les rapports entre catholiques et juifs a l’occasion du 50eme anniversaire de Nostra Aetate. Commission pour les relations religieuses avec le judaïsme, 10 décembre 2015.  
 Textes juifs de référence :  
 Les 18 points de Jules Isaac – 1947  
 Les 10 points de Seelisberg – 1947  
 Schéma de la réponse demandée au Grand Rabbin Jacob Kaplan par les évêques français -1968  
 Dabru emet – 2002  
Déclaration pour le Jubilé de fraternité à venir, Une nouvelle vision juive des relations judéo-chrétiennes, 23 novembre 2015  
Faire la volonté de Notre Père des cieux, Vers un partenariat entre juifs et chrétiens. Déclaration de rabbins orthodoxes sur le christianisme, 3 décembre 2015.  
Entre Jérusalem et Rome, Le partage de l’universel et le respect du particulier ; Réflexions sur le cinquantième anniversaire de « Nostra Aetate », 10 février 2016 »



- Thomas, D. and Chesworth, J, eds., *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History*. Leiden, Brill, Series, vol 1 to 16, 2009-2016.

[www.brill.com/publications/christian-muslim-relations-bibliographical-history](http://www.brill.com/publications/christian-muslim-relations-bibliographical-history), accès le 12/07/2017.

- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History Volume 11 South and East Asia, Africa and the Americas \(1600-1700\)](#), Edited by David Thomas and John Chesworth with Clinton Bennett, Lejla Demiri, Martha Frederiks, Stanisław Grodź, Douglas Pratt. 2016.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History Volume 8. Northern and Eastern Europe \(1600-1700\)](#), Edited by David Thomas and John Chesworth with Clinton Bennett, Lejla Demiri, Martha Frederiks, Stanisław Grodź, Douglas Pratt, 2016.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 7 Central and Eastern Europe, Asia, Africa and South America \(1500-1600\)](#)  
Edited by David Thomas and John Chesworth with John Azumah, Stanisław Grodź, Andrew Newman, Douglas Pratt, 2015.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History](#). Edited by David Thomas and John Chesworth with John Azumah, Stanisław Grodź, Andrew Newman, Douglas Pratt, 2014.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 5 \(1350-1500\)](#). Edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2013.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 4 \(1200-1350\)](#) Edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2012.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 3 \(1050-1200\)](#) Edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2011.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 2 \(900-1050\)](#) edited by David Thomas and Alex Mallett with Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, and John Tolan, 2010.
- [Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History. Volume 1 \(600-900\)](#) edited by David Thomas & Barbara Roggema. With Juan Pedro Monferrer Sala, Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson, Herman Teule, John Tolan, 2009.

## COMMUNIQUES DE PRESSE

- COMECE, « Dialogue interculturel: réponse à quels problèmes ? », COMECE Press 21/04/2008.

<http://www.comece.eu/site/fr/notretravail/communiquedeprime/2008/article/8037.html>, accès le 14/11/2017.

Premier d'une série de quatre séminaires consacrés à l'Islam, le Christianisme et l'Europe, le séminaire du 17 avril 2008 s'est tenu au Parlement européen (Bruxelles) sous la forme d'une conférence-débat entre experts musulmans et chrétiens. Ceux-ci ont échangé sur l'urgente nécessité et les objectifs du dialogue interculturel en Europe.

- COMECE, « "Europe chrétienne" et Islam en Europe », COMECE Press 04/07/2008.

[www.comece.eu/site/fr/notretravail/communiquedeprime/2008/article/8043.html](http://www.comece.eu/site/fr/notretravail/communiquedeprime/2008/article/8043.html), accès le 14/11/2017.

Comment l'Europe chrétienne reçoit-elle l'Islam en Europe ? Comment répondre à la crainte d'une « islamisation de l'Europe » et quelles sont les chances d'une « européanisation » de l'Islam ? Autant de questions qui ont été abordées à l'occasion de cette troisième rencontre de la série de séminaires de Dialogue consacrés à *l'Islam, le Christianisme et l'Europe* organisés par la CEC, la COMECE et la Fondation Konrad-Adenauer, qui s'est tenue ce 3 juillet au Parlement européen.

- COMECE, « Les relations extérieures de l'UE avec les pays musulmans et la responsabilité internationale des communautés religieuses », COMECE Press 12/09/2008.

[www.comece.eu/site/fr/notretravail/communiquedeprime/2008/article/8045.html](http://www.comece.eu/site/fr/notretravail/communiquedeprime/2008/article/8045.html), accès le 14/11/2017.

La quatrième et dernière rencontre de la série de Séminaires consacrés à *l'Islam, le Christianisme et l'Europe* organisés par la Commission *Eglise et Société* de la CEC, la COMECE et le bureau européen de la Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) s'est tenue ce 11 septembre au Parlement européen. Une des questions abordées était celle de la réciprocité en matière de liberté religieuse. Une centaine de participants, élus et fonctionnaires des institutions européennes et membres d'organisations et communautés religieuses, ont assisté au séminaire et participé au débat.

## FILMS, VIDEOS ET DOCUMENTAIRES

- AFP, *Le plaidoyer du Dalai Lama pour le dialogue interreligieux*. You tube, ajouté le 14 septembre 2016.

[www.youtube.com/watch?v=nPaIND9Uytc](http://www.youtube.com/watch?v=nPaIND9Uytc), accès le 24/01/2018.

Le dalaï lama a dialogué mercredi 14 septembre avec les représentants des cultes à Paris, plaidant pour une meilleure connaissance entre croyants face à la "peur" et au terrorisme. Durée: 01:15

- Alsace Catho, *Orient, Occident : les défis du dialogue interreligieux*. You tube, ajouté le 19 juillet 2012.

[www.youtube.com/watch?v=FUxgzyBS7k4](http://www.youtube.com/watch?v=FUxgzyBS7k4), accès le 24/01/2018.

Conférence à deux voix avec le Cardinal Tauran, président du conseil pontifical pour le dialogue interreligieux et sa Béatitudo le patriarche Daniel de Roumanie

- Benin Eden TV, *Documentaire : Rencontre Internationale Du Dialogue Interreligieux Au Benin*. You Tube. Ajouté le 17 février 2017.

[www.youtube.com/watch?v=XyrYMEyKcol](http://www.youtube.com/watch?v=XyrYMEyKcol), accès le 24/01/2018.

- Berkley Center, *Dr. John Borelli on the Origins and Influence of Interreligious Dialogue*. You tube, ajouté le 13 janvier 2012.

<https://www.youtube.com/watch?v=8dWG6VpUNQQ>, accès le 24/01/2018.

For more on this event: <http://bit.ly/og3O3s> For a full-length video of this event: <http://vimeo.com/32454223>, <http://vimeo.com/32455358> For more on the Berkley Center: <http://berkeleycenter.georgetown.edu> November 3-4, 2011 | This video has been excerpted from the Berkley Center's Symposium on Global Ethic, Law and Policy. The focus of this two-day symposium was on two fields that have received comparatively less attention in connection with the Global Ethic: law and policy. Since its adoption by the World Parliament of Religions in 1993, and as a result of the extensive work of its drafter, Hans Küng, the Global Ethic has been related to many areas of human activity, including economics, politics, pedagogy, and international relations.

- Boston College School of Theology and Ministry Continuing Education. *Cultural Identity and Interreligious Dialogue*. You tube, ajouté le 12 janvier 2016.

[www.youtube.com/watch?v=DmXHIBzSxMM](http://www.youtube.com/watch?v=DmXHIBzSxMM), accès le 24/01/2018.

Presenter: Peter C. Phan, Ellacuria Chair of Catholic Social Thought, Georgetown University This video is part of the BCSTM Continuing Education Encore Events Archive. Visit <http://www.bc.edu/encore> to view this video and others like it. September 22, 2011 Respondents: Susan Abraham, assistant professor of ministry studies at Harvard Divinity School, and Kwok Pui-Lan, William F. Cole Professor of Christian Theology and Spirituality, Episcopal Divinity School Description: This lecture examines the interaction and mutual relationships between cultures, religions, and interreligious dialogue, with a special focus on Vietnam as a case study. Cosponsored by the Department of Theology, The Church in the 21st Century, and the School of Theology and Ministry

- Boston College School of Theology and Ministry Continuing Education. *Women and Interreligious Dialogue*. You tube, ajouté le 13 janvier 2016.

[www.youtube.com/watch?v=g0f1QVthtoM](http://www.youtube.com/watch?v=g0f1QVthtoM), accès le 24/01/2018.

Presenter: Rosemary Radford Ruether Respondents: Nelly van Doorn-Harder and Marianne Moyaert This video is part of the BCSTM Continuing Education Encore Events Archive. Visit <http://www.bc.edu/encore> to view this video and others like it. September 20, 2012 Description: This lecture takes stock of the contributions of women to interreligious dialogue and of interreligious dialogue to feminist thinking within particular religions, while also critically reflecting on present and future challenges and avenues for reflection and collaboration.

- Collège des Bernardins, *Dalāi-Lama, rencontre sur le dialogue interreligieux au Collège des Bernardins*. You Tube. Ajouté le 15 septembre 2016.

[www.youtube.com/watch?v=MXAA0ihZD5k](http://www.youtube.com/watch?v=MXAA0ihZD5k), accès le 24/01/2018.

A l'occasion de la venue en France de Sa Sainteté le Dalai Lama, le Collège des Bernardins a accueilli

une rencontre interreligieuse avec le Dalaï Lama et les principaux responsables des religions présentes en France, sur le thème, Le dialogue interreligieux au service du respect et de la tolérance, le 14 septembre 2016 au Collège des Bernardins. Cette rencontre atteste de cette volonté commune de dialogue et de paix. Avec : Le Révérend Olivier Wang-Genh, Président de l'Union Bouddhiste de France ; M. Moché Lewin porte-parole de M. Haïm Korsia, Grand Rabbin de France ; Le Pasteur François Clavairoly, Président de la Fédération Protestante de France ; M. Anouar Kbibeche, Président du Conseil Français du Culte Musulman ; Sa Sainteté le Dalaï Lama ; le Cardinal André Vingt-Trois, Archevêque de Paris et le Métropolitain Emmanuel, Président de l'Assemblée des Évêques Orthodoxes de France.

- Collu R. et Laurence G., *Dialogue en marche*. Paris, Editions franciscaines, 2011. [Film en DVD, 52 minutes].

<https://www.editions-franciscaines.com/produit/dialogue-en-marche/>, accès le 03/10/2017.  
DVD de référence, il donne à rencontrer les principaux acteurs du dialogue interreligieux depuis Vatican II et nous emmène à découvrir comment se vit ce dialogue sur le terrain. Remarquable.  
Durée : 52 minutes.

<https://sites.google.com/site/servicerelationsislam/actualite-1/filmendvddialogueenmarchederobertacolluetguylaurence>, accès le 03/10/2017.

Sortie en juin de ce documentaire filmé pendant l'année 2011 qui présente l'engagement de l'Eglise catholique dans le dialogue interreligieux en France au moment du 25<sup>ème</sup> anniversaire de la rencontre d'Assise.

- France 24. *Le Pape François en Égypte pour promouvoir le dialogue interreligieux*. You tube, ajouté le 1<sup>er</sup> mai 2017.

[www.youtube.com/watch?v=zFTfGBitX9g](http://www.youtube.com/watch?v=zFTfGBitX9g), accès le 24/01/2018.

Abonnez-vous à notre chaîne sur YouTube : <http://f24.my/youtube> En DIRECT - Suivez FRANCE 24 ici : <http://f24.my/YTliveFR> À la une de cette édition : la visite du Pape François en Égypte. Le souverain pontife a appelé à la fraternité et à l'unité alors que des tensions persistent entre musulmans et chrétiens dans le pays. Il a affirmé être venu en "ami, messenger de la paix et pèlerin". Nous vous emmenons aussi en Côte d'Ivoire pour y suivre le Femua, le Festival des musiques urbaines à Abidjan, qui réunit 150 000 spectateurs. De quoi vibrer tout le week-end.

- India International Center, *Seminar : Inter Religious Dialogue On Spirituality In Hinduism & Islam*. You tube, ajouté le 27 octobre 2017.

[www.youtube.com/watch?v=zfigWvb\\_ZRQ](http://www.youtube.com/watch?v=zfigWvb_ZRQ), accès le 24/01/2018.

- Islamic Lectures. *Interreligious Dialogue Experiences*. You tube, ajouté le 26 avril 2016.

[www.youtube.com/watch?v=T6VJubNbc\\_0](http://www.youtube.com/watch?v=T6VJubNbc_0), accès le 24/01/2018.

This lecture was delivered in the fiftieth anniversary of PISAI in Rome. The event was held at the University of Urbaniana on the 25th Jan 2015.

- KTOTV, *Catherine Marin : De l'inter-religieux au dialogue inter-religieux*. You Tube, ajouté le 13 février 2017.

[www.youtube.com/watch?v=EryZEnDGO0](http://www.youtube.com/watch?v=EryZEnDGO0), accès le 24/01/2018.

Pourquoi et comment aborder ce sujet du dialogue interreligieux dans nos sociétés bouleversées par des transformations socio-économiques, culturelles? C'est à travers l'enseignement des Saintes Ecritures, la Tradition, la grande histoire de la Communauté chrétienne que les chrétiens, portés par leur Foi au Christ, au Verbe venu planter sa tente au milieu des hommes, peuvent ouvrir un chemin de dialogue, une entrée en "conversation" avec les religions. Académie Catholique de France du 13/02/2017.

- KTOTV, *La voie de l'hospitalité*. You Tube, ajouté le 27 octobre, 2015.

[www.youtube.com/watch?v=BairKRUC5fc](http://www.youtube.com/watch?v=BairKRUC5fc), accès le 24/01/2018.

Parmi les expériences interreligieuses engagées dans les années qui ont suivi la publication de *Nostra Aetate*, l'encyclique qui ouvrit grand la voie au dialogue de l'Eglise catholique avec les non-chrétiens, celles des Ordres contemplatifs sont parmi les plus fructueuses et les plus avancées. En France, en Allemagne, au Japon, en Italie, au Maroc et aux Etats-Unis, des moines chrétiens rencontrent et partagent des expériences de vie avec des bouddhistes, des hindouistes, des musulmans chiites et des musulmans soufis. Ce documentaire met en relief le travail mené par le DIMMID -Dialogue Interreligieux Monastique- depuis plus de 40 ans. La singularité de cette organisation monastique internationale s'exprime dans le dialogue des pratiques, de la rencontre et de l'hospitalité réciproque. Une coproduction KTO/LA HUIT PRODUCTIONS, 2015. Réalisé par Lizette Lemoine et

- Aubin Hellot. Documentaire du 27/10/2015.
- KTOTV, *Organisations pour le dialogue interreligieux*.  
[www.youtube.com/watch?v=nD9XkimOhGY](http://www.youtube.com/watch?v=nD9XkimOhGY), accès le 24/01/2018.  
 Rencontre avec les organisations engagées dans le dialogue interreligieux dans l'Auditorium de Notre-Dame de Jérusalem. Emission du 11/05/2009
  - La Video du Pape. *Le dialogue interreligieux - Janvier 2016 v2*. You tube, ajouté le 15 novembre 2017.  
[www.youtube.com/watch?v=lrLIRqYP4js](http://www.youtube.com/watch?v=lrLIRqYP4js), accès le 24/01/2018.  
 Janvier 2016. La Vidéo du Pape François sur le dialogue interreligieux, par le Réseau Mondial de Prière du Pape (Apostolat de la Prière - <http://www.priervedupape.net>). Pour en savoir plus, visitez [www.lavideodupape.org](http://www.lavideodupape.org) Idée et réalisation : [www.lamachi.com](http://www.lamachi.com)
  - Prime Minister's Office, Singapore, *66th Anniversary of Inter-Religious Organisation*. You tube, ajouté le 12 mai 2015.  
[www.youtube.com/watch?v=RDIGT6bbIgE](http://www.youtube.com/watch?v=RDIGT6bbIgE), accès le 24/01/2018.  
 Prime Minister Lee Hsien Loong speaking at the 66th Anniversary of the Inter-Religious Organisation. The speech was delivered at the Istana on 12 May 2015.
  - Radio canada, *Démocratie et religions : Patrice Brodeur - Les défis du dialogue interreligieux*. You tube, ajouté le 07 juin 2012.  
[www.youtube.com/watch?v=7MRR4Mb-nFs](http://www.youtube.com/watch?v=7MRR4Mb-nFs), accès le 24/01/2018.
  - Radiodiffusion Télévision Ivoirienne, *Réconciliation : Dialogue inter-religieux*. You tube, ajouté le 3 mai 2014.  
[www.youtube.com/watch?v=wCXQ7-zY35I](http://www.youtube.com/watch?v=wCXQ7-zY35I), accès le 24/01/2018.
  - ROME REPORTS in English. *Israeli Religious Council meets at Vatican to discuss inter-religious dialogue*. You tube, ajouté le 11 novembre 2011.  
[www.youtube.com/watch?v=GblGy7gFL-o](http://www.youtube.com/watch?v=GblGy7gFL-o), accès le 24/01/2018.
  - The Jewish Theological Seminary. *Interreligious Dialgque on Healing*. You tube, ajouté le 3 oct. 2012.  
[www.youtube.com/watch?v=ajyuUh7OnXI](http://www.youtube.com/watch?v=ajyuUh7OnXI), accès le 24/01/2018.  
 An interreligious dialogue on healing in the Jewish, Muslim and Christian traditions. From Our Better Angels: Resources for the Commemoration of the 10th Anniversary of 9/11 Our Better Angels, was a three part series exploring Jewish, Christian, and Muslim Traditions on Tragedy, Mourning, and Healing. The Jewish Theological Seminary and Union Theological Seminary cosponsored three evenings of learning and music at St. Paul's Chapel (right next to Ground Zero) in New York City. Each evening explored Jewish, Christian, and Muslim traditions on Tragedy, Mourning, and Healing, respectively. Each event was concluded by a live musical performance.
  - The Vatican - FR Archive. *Audience aux participants au symposium sur le dialogue interreligieux*. You tube, ajouté le 12 septembre 2016.  
[www.youtube.com/watch?v=R5OKoMNa\\_g4](http://www.youtube.com/watch?v=R5OKoMNa_g4), accès le 24/01/2018.  
 Nos traditions religieuses sont une source nécessaire d'inspiration pour promouvoir une culture de la rencontre basée sur la promotion d'un dialogue sincère et respectueux entre les différentes confessions. C'est avec cette réflexion que le pape François s'est adressé en espagnol aux participants du colloque promu par l'Organisation des Etats Américains et par l'Institut de dialogue interreligieux de Buenos Aires, sur le thème : "Amérique en dialogue – Notre maison commune". S'il n'y a pas de respect réciproque il ne peut y avoir de dialogue interreligieux a poursuivi le souverain pontife, rappelant que se rencontrer tous ensemble est une petite semence qui doit être préservée avec respect et vérité ...
  - Uni-ETC Graz. *Inter-religious Dialogue and Conflict Resolution*. You tube, ajouté le 30 avril 2015.  
[www.youtube.com/watch?v=ECbDBTCGHu0](http://www.youtube.com/watch?v=ECbDBTCGHu0), accès le 24/01/2018.  
 Ashok Panikkar, expert in mediation and conflict resolution at the Meta-Culture Conflict Resolution Center Bangalore, India, demonstrates how inter-religious conflicts can be resolved by means of mediation and dialogue, using the examples of Hindu-Muslim and Hindu-Christian mediation processes. Univ.-Prof. Dr. Basilius J. Groen from the Institute for Liturgical Science and UNESCO-Professor for intercultural and inter-religious dialogue in South East Europe opens the event. Univ.-

Prof. Dr. Wolfgang Benedek gives a welcome speech. The UNI-ETC would like to thank its partner organisations that made it possible to host this event: The ETC Graz, the Afro-Asian Institute Graz and the Islamic Cultural Center Graz.

- World Council of Churches. *An Interreligious Summer School at the WCC's Ecumenical Institute, Bossey*. You tube, ajouté le 20 décembre 2017.

[www.youtube.com/watch?v=To1j50gT2Vo](http://www.youtube.com/watch?v=To1j50gT2Vo) , accès le 24/01/2018.

The three-week interreligious summer school at the World Council of Churches (WCC ) Bossey Ecumenical Institute is an opportunity for young Christians, Muslims and Jews to gain a better understanding of religious pluralism and intercultural acceptance. Apply now for the next interreligious summer school: <https://www.oikoumene.org/en/press-ce...> Read more: <https://institute.oikoumene.org/en/ne...>

- World Council of Churches. *Rev. Dr Sathianathan Clarke: Interreligious dialogue in an age of violent fundamentalisms*. You tube, ajouté le 26 octobre 2016.

<https://www.youtube.com/watch?v=imDuCJgMq5I> , accès le 24/01/2018.

Rev. Dr Sathianathan Clarke, Church of South India, is professor of Theology, Culture and Mission at Wesley Theological Seminary and a member of the Reference Group for Interreligious Dialogue and Cooperation of the World Council of Churches. He gave this public lecture at the Ecumenical Centre, Geneva, where the WCC has its offices, on 26 September 2016. More information about the WCC work for interreligious dialogue: <http://www.oikoumene.org/en/what-we-d...>

- World Council of Churches. *The WCC Talk Show: Inter-religious relations, with Dr Clare Amos*. You tube, ajouté le 16 octobre 2017.

[www.youtube.com/watch?v=YaxEfKJX-MM](http://www.youtube.com/watch?v=YaxEfKJX-MM), accès le 24/01/2018.

Both inter-religious dialogue and ecumenical dialogue aren't short-term fixes, says Dr Clare Amos, programme executive for inter-religious dialogue at the World Council of Churches (WCC). Examples are the International Centre for Inter-Faith Peace and Harmony (ICIPH) opened in Kaduna, Nigeria, in 2016, the 20 years of encounters between the WCC and Iranian Shia scholars, and a practical guide on inter-religious and intra-Christian dialogue, published by her programme. Dr Amos was one of the WCC staff members who presented their work in the form of a talk show during a meeting of the ecumenical officers' network, which brought together some forty professionals working on ecumenical relations in different WCC member churches in Africa, Asia, the Caribbean, Europe and the Middle East as well as North and South America. Interviewer: Michael Wallace Camera: Ivars Kupcis/WCC communication Editing: Marcelo Schneider/WCC communication Read about a recent encounter at the Centre for Interreligious Dialogue (CID) in Tehran, Iran: <http://www.oikoumene.org/en/press-cen...> Read about the opening of the International Centre for Inter-Faith Peace and Harmony (ICIPH) in Kaduna: <http://www.oikoumene.org/en/press-cen...> Download "Called to Dialogue: Inter-religious and Intra-Christian Dialogue in Ecumenical Conversation, A Practical Guide": <http://www.oikoumene.org/en/resources...> More information on the ecumenical officers network meeting: <http://www.oikoumene.org/en/press-cen...>